910 Côté Ls, cotiseur
Côté Phil., emp. Com. Scolaire
914 Tremblay Lucien, gér. Cercl. Univers.
EYMARD
926 Thériault J.-N.
Thériault Anna-C., G.M.G.
Thériault Rob., Lt
930 Bussières Marc, com.bur.
Bussières Geo., décor. art.
Bussières Jules, emp. H. de Ville
Bussières Fern., compt.
Bussières Madeleine, emp.bur.
Bussières Marc, com.bur.
932 Legault Jos., court. ass.
938 Métivier M.-Ls, emp.civ.
946 Poulin Gér. - Clavigraphes
950 Samson Gaud., emp.civ.
954 Gauvin D., Dr Chimie
958 Levert Marcel, ing. civ.
972 Charron J.-E.-D., médecin vétérinaire
978 Alain Chs, emp. cvque
980 Paquet Berchmans, médecin
Paquet Yolande, sténo.
982 Picher Arth., ing. prof.
986 Brassard Edouard, médecin vétérinaire

Limites de la Cité

ST-DENIS (Avenue), de 37 Laporte à la rue Ste-Ursule, quartier Champlain — From 37 Laporte St. to Ste. Ursule St., Champlain ward.

2-2 Déry Rod., concierge
1 Rioux Gordon
2 Gendron Jean
2-101 Brown Mme J.-B.
102 D'Auteuil Margot, serveuse
103 Lavoie Ern., emp.civ.
104 Belleau Jacques
201 Gervais Ray.-B.
201 Desnoyers J.-Yves
202 Zwinfer J.
203 Rouillard Gertrude, cout.
204 Defossé J.
301 Vohl Henri
302 Jolicoeur Amyot-L., médecin
303 Caron J.-M., emp.civ.
304 Brousseau Bern., colonel
401 Gagnon C.-E.
402 Trudel Lucien, emp. Ch.Front.
403 Marchand F., pilote
404 Boyle Rina, emp. Marino
404 Boyle Mildred, emp. Bell Tel.
4 Gauthier J.-E., mtre hôtel
6-1 Plante Robert
2 Morel Geneviève
3 Lefebvre P.-E.
4 Blouin Mme Anna
5 Levasseur Rol.
6 Lamontagne Robert
8 Gourdeau Raoul, emp.civ.
Gourdeau ls, emp.civ.
Gourdeau Fernande, emp. civ.
Gourdeau Phil., emp. Ass. Ind.
DES GRISONS
10 Bordeleau Vve A.-B.
12 Demers Emile, emp. Bell Tel.
Rodda Sam, capt.
Demers J.-Em., rent.
Derome Adrienne, sténo.
14 Appartements Lincoln
14-1 Landry Célina
2 L'Heureux Thérèse
3 Verroeulst J.-Albert
4 Jauvin Mme Adélard
Jauvin J.-R., rep. Inst. Musique
5 Brisson Mme Lucien
5 Brisson Lucie, serveuse
5 Brisson Alice, serveuse
6 Marcotte Hazel
7 Robitaille Raymonde
8 Desjardins J.-Ls, emp. G.I. Lachance
9 Chamberland Adrien, gérant.
10 Chapais Mme Chs, rent.
10 Chapais Ths
14-11 Gauthier J.-Guy
11 Gauthier Camille, emp.civ.
12 Renaud F.-Alex., emp.civ.
15 Lafrance W., concierge
16-1 Gosselin Fanning, avocat
1 Larue Phil., capt.
2 Lepage J.-Marie, prof.
2 Lepage Roger, emp.civ.
3 Lapointe Paul-M.
4 Leneuveille Jean
4 Girault Jean
5 Gamache Antoinette
5 Gamache Yvonne
6 Baron C.
7 Nadeau Gér., emp. Police Prov.
7 Michaud G.
8 Gamache Mme Jos.-A.
9 Laroche Oct., emp. Police Prov.
18 Auger Aimé, agt ass.
Auger Mlle M., prof. Beaux-Arts
Auger Suzanne, emp.civ.
Mailloux Mme Alice
Latulippe Alice, domest.
20 Beaudoin Mme J.-Albert - Chambres
Beaudoin J.-B., emp. C. Liqueurs
Mercier Edouard, emp. Ch. Comm.
Guitard Emma, emp.civ.
Gamache Roméo, emp. Boulangerie Nat'le
Beaudoin Liliane, emp. B. Commerce
BREBOEUF
24 Savard Roch
Barbeau Rose-Anne
26 Lindsay R.-F., compt.
Hunter Helen, rent.
28 Gravel Geo., emp.civ.
Duchesnay Mme Alice-G.
Duchesnay Henri
30 Conservatoire de Musique et Art Dramatique
St-Pierre Lauréat, concierge

ST-DOMINIQUE, de 194 St-Vallier à la rivière St-Charles, quartier St-Roch — From 194 St. Vallier St. to St. Charles River, St. Roch ward

BARONNE
19 Quebec Upholstering Reg'd.
21 Mercier Ulric, ch. Q. Power
27 Rhéaume Mathilde
Doré Vve Arth.
Careau Jos., décorateur
DES PRAIRIES
39 Couturier Mme
Bouchard Isidore
Bouchard Rol., commis
41 Bouchard Alb., commis
45 Pouliot Ray., ch. taxi
L'Heureux Geo., ch. camion
53 Quebec Grocery - M. Karp, prop.
STE-MARGUERITE
BOUL. CHAREST
71 Moisan Roger, industriel
73 Wee Leong Mme Camille
Robinson Mrs. Mary
73½ Robinson Mrs Mary, mchde
77 Talbot J.-A. - Entrepôt
ST-JOSEPH
87 La Cie Assh
ST-FRANCOIS
DU ROI
115 Les Liqueurs Elzéar Fortier - Bureau
117 Les Vêtements Elz. Fortier, Ltée
129 Matte T., Enr. - Vêtements huilés
135 Houde J.-G., de T. Matte
137 Martel Vve J.-B.
Doiron Patrice, men.
141 Paquet & Proulx - Soudeurs
DE LA REINE
145 Quebec Rly. Light & Power Co.
Quebec Power Co. - Meter Dept.
Quebec Power Co. - Lines Dept.
Quebec Power Co. - General Stores
Quebec Power Co. - Central Garage

4 Tanguay Gédéon, emp. Q. Rly
Tanguay René, emp. Dow
6 Tanguay Geo., emp. CNR
8 Roberge Paul, emp. Clinic
18 Rouleau Roch, emp. CPR
Rouleau J.-Marie, emp. CNR Expr.
Rouleau Pierrette, emp. Faber
Rouleau Ghislaine, emp. B.Can.Nat.
Mathieu Jean, emp. CNExpr.
20 Fluet P.-Em., ass.-compt.
22 Brochu Cyr., compt.
28 Porte Service
DES PRAIRIES
34 Thorne Jos., jrlier
40 Thibault L.-H., emp. rest.
42 Asselin Roméo, men.
44 Poitras Lor., mes. bois
46 Maheux Camille, emp. CNR
48 Simard Vve Théo.-Ed.
Simard M.-Jeanne, emp. Act. Cath.
Simard Gaby, emp. B.Houde
48½ Bernier Edouard, compt.
Bernier Ray., emp. rest.
50 Renato Dorottea, bûcheron
Bourget Gér., jrlier
52 Poulin Oscar, ouv. chauss.
Séguin Frs-S., vend. auto
STE-MARGUERITE
54 Restaurant St-Dominique
Lapointe Mme C.-E., pr. rest.
BOUL. CHAREST
70 Dugal Vve Léo
Giguère A.
Cantin Mme Jeanne
72 Nouveautés Françaises, Inc.
Gingras G.-H., relieur
Talbot A.-D., relieur et doreur
74 Richard J.-E., libraire
76 Appartements Lussier
76-2 Savard Jacques
2 Savard Léo, commis
2 Savard Lucie, étalagiste
2 Savard Mme Lucien
3 Lussier Hubert - Scies Champion
4 Desjardins Hervé, ing. for.
5 Tremblay Alf., emp.CNR
6 Lachance Raoul, commis postes
7 Dorval Rosaire, emp.civ.
8 Desrochers Gér., compt. Impôt
78 Reliable Life Insurance Society
ST-JOSEPH
94 Rioux Arm., ing. Marine
96 Côté Roméo, typogr.
ST-FRANCOIS
104 Beaulieu Juliette, serveuse
DU ROI
124 Martineau Electrique - La Cie Ltée
128 Epiciers-Unis Inc. - J.-H. Bédard, adm.
130 Canadian General Electric Ltd.
DE LA REINE
134 Lachance G.-E. - Entrepôt
Duguay Geo., gardien

ST-EUGENE (Avenue), de 877 Chemin Ste-Foy à 80 Frontenac, quartier Montcalm — From 877 Ste. Foy Road to 80 Frontenac street, Montcalm ward.

18 Barry J.
20 Ménard Hector, rent.
Ménard Jeannette

ST-EUGENE, de la rue Goupil 108 à la rue Champfleury (Paroisse St-Pascal Baylon de Maizerets), quartier Limoilou — From 108 Goupil street to Champfleury St. (Parish of St. Pascal Baylon de Maizerets) Limoilou ward.

3 —
7 Beaudry Chs-H., emp.Com.Scol.
Beaudry Marcel, compt.
Beaudry J.-Claude, tech. radio
11 Dumais Rosario, peintre
15 Fournier Emile, cmtre Anglo
VILLEBON
23 Alain Rosaire, inst.
27 Mercier Philippe, mécanicien

31 Paradis Léo, électr.
Del Mistro Celso - Terrazo
VITRE
DE LA RONDE
35 Vézina Euch., emp. CNR
37 Crépeault Alf., barbier
Crépeault André
39 Paré Arth., emp. Anglo
41 Hunter A., peintre
Poliquein J.-L.
43 Larocque Ferd., emp. McColl Fronten.
MAUFILS
81 Dorion Pierre-A., agron.
CHAMPFLEURY
2 Goulet Laurier
4 Dionne Gér., agt aff.
6 Poulin Rob., gérant
8 Boutet Roger, emp. Bell Tel.
McKenzie Toussaint, men.
VILLEBON
18 Cabot Yvon, emp.civ.
22 Gauthier Alf., méc.
24 Langlais Alb., emp. D. Corset
26 Cerantola Ubaldo - Terrazo
30 Pednault Clément, cotiseur
36 Chouinard Simon, épicier
VITRE
DE LA RONDE
70 Boulanger & Masson - Ent. Généraux

ST-EUSTACHE, de 8 Cliff View Place à 1 rue Ste-Julie, quartier St-Jean-Baptiste — From 8 Cliff View Place to 1 Ste. Julie street, St. Jean-Baptiste ward.

1 Arteau Jos., emp. SS. Charité
Arteau Maurice, sacristain
Arteau Geo., secr.
Arteau M.-Anne, emp. Livernois
Arteau Marguerite, inst.
3 Porte Service
11 Soeurs de la Charité - Serv. Social
D'AIGUILLON
31 O'Sullivan Bilingual College
33 Porte Service
ST-JEAN
37-201 Trottier Jean, dentiste (rés.)
202 Trottier Jean, dentiste (bureau)
203 Auclair Aimé, emp.civ.
301 Dionne Agnès, infirmière
301 Dionne M.-Ange, sténo.
302 Lussier Clément, milit.
303 Cardinal Arth., ing. civ.
402 Gendron J.-E.-A., compt.
403 Bérubé Alph., lt
403 Fortin Mme Ls-D.
ST-JOACHIM
39-101 Drysdale A., milit.
102 Marcotte Roger, emp. civ.
103 Hall Miss M.
103 Hall Miss E.
104 Levesque Pierre, vend. auto
105 Dubé Francisca, emp.civ.
106 Dubé Pareysa, serveuse
201 Blondeau Marcel, voy.
202 Morin J.-E.-A., emp. B. Poste
203 Dion Roger, emp.civ.
204 Côté Mlle L., sténo
204 Côté Camille
204 Moore H.-A., emp. Anglo
205 Boulet Jacques, médecin
301 Dubois Emile, emp.civ.
303 Dennie Emma, emp. Bell Tel.
303 Cantin Simonne, emp. Bell Tel.
304 Duchesneau Alb., emp. civ.
305 Charron Thérèse, g.m.g.
305 Chabot Lise, g.m.g.
47 Croix Rouge Canadienne - Bur. Exécut.
Croux Rouge - Ass'n Dames et Ouvroir
Service des Etudes Economiques
Service de l'Agronomie
Ministère de la Colonisation - Service Travaux
Min. Mines - Insp. Trav. et G. Civil
Ministère de la Santé - Epidémiologie
Service Médical aux Colons
61 Létourneau L.-G., emp.civ.
63 Létourneau J.-Ls, rent.
65 Walsh H., emp. CPR
Walsh Maureen, emp. CARDE
Walsh Peggy, emp. CARDE
67 Fortin Gaston, cuisin.
69 Byrne Gertrude, surveill.
Emond Mme Yvonne
71 Commission des Pensions de Vieillesse
ST-PATRICE
77 Kelly Harold, emp.civ.
Shirley Mrs. Jos.
Shirley Olive, emp.civ.
79 Blais Alf., pens.
Slavin Mrs. J.-P.
81 Caron J.
83 Farley Harold, serveur
Guichard Mme Guy
85 Côté Jos., ex-pompier
Côté Irenée, commis
87 Mulvaney Mme A.C., sténo.
ARTILLERIE
97 Miller Alf., ing. fourn.
Miller L.-P., commis
Miller Rol., emp.civ.
Miller Anita, ETCA Lines

2 Dionne Wilf., méc.
4 Barbeau P.-Em., électr.-pl.
8 Patronage St-Vincent de Paul
ST-OLIVIER
RICHELIEU
D'AIGUILLON
34 Porte Service
ST-JEAN
40 Paquet Alb., emp. magasin
42 Paré Margot, emp. Dubuc
Paré Bertha, emp. Dubuc
44 Morin Aimé, épicier
ST-JOACHIM
46 Paré Alf., emp.civ.
Cantin Jos., emp. Cité
48 Dallaire Arth., plâtrier
Patry Lucien, emp. Coop. Féd.
Arial Paul, cireur chauss.
Roy Mme Lucie-B., emp.civ.
Roy Noella, emp.civ.
50 Lafontaine Ls-Phil.
52 Dubreuil E., cuisin.
52½ Savard Rosaire, emp. Chalifour
54 Rochette Alph., plombier
54½ Robitaille Champlain, emp. garage
56 Gingras Mlle F., commis
Gingras Mlle M., commis
Gingras Mlle J., commis
Gingras Arth., - Acc. Electr. (rés.)
58 Tancrède Oct., emp. CNR
58½ Verreault Mme Eug.
Verreault Jeannine, cout.
60 Royer P.-Ern., comptable
60½ Labadie J.-Marie, horloger
62 Babineau André, emp. Q. Power
62½ Dussault Guy, com.-épic.
64 Petitclerc Henri, emp.civ.
Talbot J.-Ls, emp.civ.
66 Fleury Rosario, pens.
68 Montfort John, emp. CPR
Hayden Mrs. Y.R.
Rousseau Ulric
Rousseau Mlle M.-A., sténo.
70 Cormier Antonio, emp. W.-E. Bégin
70-B Fecteau Alex., commis
70-B Bisson Lucien, emp. Sûreté Prov.
72 Garneau J.-Emile, épic. (rés.)
Garneau Roger, com.-épic.
Bilodeau Vve Edm.
ST-PATRICE
80 Commission des Pensions de Vieillesse
Assistance aux Mères Nécessiteuses
84-1 Morel J.-W., emp.civ.
2 Boissonneault Judith
2 Morin Louisa
3 Dubeau Marcel, com. bureau
4 Rousseau Eva, secr.
86-1 Myrand Olivine, emp. Acc. Tr.
1 Côté Flore, emp. Accidents Travail
2 Beaudin Louise, coiffeuse
86-3 Roy Gilberte, com. bur.
3 Roy J.-Paul
4 Huppé Alph., men.
4 Dion Arm., emp.civ.
5 Dion Arm., emp.civ.
ARTILLERIE
88 Robitaille René, emp. E. Robitaille
Ahern Anita, secr.
90 Demers Vve Sylvio
Demers Thérèse, mtre Postes
Demers Lucie, emp. Arsenal
Picard Laure, emp.civ.
Buggie Edw. P., emp. Price Bldg.
Purdon Wm., emp. Army, Navy
Purdon Rob., emp. Ch. Frontenac
100 Bérubé Jos., rent.
Bérubé Thérèse, dactylo
Bérubé Noël, emp.civ.
Bérubé Gisèle, commis
104 Bernier Roger, emp. CNR Expr.
Poliquin Adj., pens.
Jackson Alb., commis
106 Paré Mme Roméo
Coulombe Maur., cmtre
Labonté André, jrlier
Desjarlais Gér., ch. taxi
David Roméo, milit.
STE-JULIE
110 Département Instruction Publique
Travaux Manuels et Examens Off.
112 Loi des Valeurs Mobilières

STE-FAMILLE, de 35 des Remparts à 2 de la Fabrique, quartier Champlain—From 35 Remparts St. to 2 Fabrique St., Champlain ward.

1 Letellier Henri, machin.
3 Letellier Vve Alyre
Letellier Paul, méc.
Letellier Gér., emp. Ch. Front.
5 Vallée Ls-Henri, rent.
Vallée Pauline, sténo.
O'Brien Mrs. F.
O'Brien Irène, technicienne
Gingras Rol., voy.
7-1 Poulin Romuald
2 Larue C.
3 Lacroix M.-Paule, secr.
3 Lacroix Irène, com. bur.
4 Couture Tel., chauffeur
9 Ecole de Musique Université Laval
9½ Tremblay Lise, emp. Centr. Univ.
Tremblay Henriette, inst.
Tremblay Mme Jos.
11 Asselin Maur., camionneur
13 Tschavtschavadze Geo. Ben., emp. Ciné-Photo Q.
Klimoff Geo., peintre
15 Asselin Omer, emp. Séminaire
Asselin Vve A.
Asselin Etiennette, emp. Un. Laval
Asselin Alice, emp. Un. Laval
Ouellet Mme A.
Simard Onésime
Breton Alcide
Asselin Florence, emp. Acad. Comm.
Landry Vve J.-C.
Landry Andrée, emp.civ.
17 Université Laval
Faculté de Droit - Université Laval
Salle de Conférence - Fac. Droit
23 Séminaire de Québec - Classes
25 Ecole Normale Supérieure
Faculté des Lettres & Philosophie
Salle de Gymnastique - Séminaire de Québec
27 Faculté de Médecine - Un. Laval
41 Université Laval
49 Poitras Mlle A. - Chambres
Poitras Mlle M.
Proulx Mme Ulric

2-1 Godbout Antoine, emp.civ.
2 Bégin Honoré
3 Bérubé Mme Alphonse
4 Lefebvre Ubald

2-6 Hudon Phil., men.
6 De Guise Rol.
4 Rodrigue Em., charp.
Poirier Mme Phil.
Legault Arm., jrlier
Vachon Alf., jrlier
6 Aubé Mme Isidore - Chambres
McCrudden Mary, serveuse
Bérubé M.-Anne, emp. Synd. Québec
Lemieux Hector
Gilbert Lily, emp. Dom. Corset
Bois Isola
Giroux M.
8 Lefebvre Olivine - G., Chambres
Lefebvre Chs, taxi
Lefebvre Adrien, ch. taxi
Leblanc Mme Alice
Turcotte Léop., emp.civ.
Girard Mlle E., emp. Arsenal
Picard Dolorosa, emp. Arsenal
Aubert Gérard
10 Létourneau Geo., méc. mach. f.
Létourneau Madeleine, commis Birks
Ltéourneau Gisèle, emp. Birks
Gagnon Mme Odile
Ouellet Aurore, emp. Valcartier
12 Lamontagne Mme Geo.-H., ch. touristes
Laliberté Marie, serveuse
Noël Vincent
Cayer Rol.
Bergeron Victorin
Thibault Arsène
14 Parent Jos., rent.
Marier Gér., class. fourr.
16 Charette Rob., voy. Imp. Tobacco
16½ Lafrance Ephrem, com.-épic.
Lafrance Alb., épic. (rés.)
Lafrance J.-Ls
COUILLARD
18 Cloutier Geo., fin. ciment.
20 Lacasse Ls-J., médecin (rés.)
Angers Simonne, emp. Serv. Inc.
22 Létourneau J.-G., plomb.
Dumont Vve Ls
Dumont Alex., navig.
Dumont Phil., peintre
Dumont J.-Bte, peintre
Dumont Hélène, sténo.
Dumont Cécile, cout.
Dumont Thérèse, sténo.
Dumont Agnès, emp. Un. Laval
24-1 Dion Mlle
2 Turgeon J.-Paul
Roach Mme Léonard
3 Harbour Marie
5 Peletier Alph., jrlier
6 Harvey Jules, peintre
7 Beaudoin Hilaire
26 Bouffard Marguerite, emp.civ.
Bouffard Rob., emp. CNR
28 Université Laval - Presses Universitaires
Centre d'Information Pédagogique
30-1 Laveille André
1 Laveille Paulette, cout.
2 Bernier Arth., voy.
2 Bernier Servius, commis
3 Feuiltault Guy, cicerone
32 Jefferson Cedric, chauffeur.
34 Racine Emile, emp. Cité
Racine Pierre, étudiant
34½ Brousseau J.-E., tail. fourr.
Brousseau J.-A.
36 Dumontier Champlain, emp.civ.
Giroux Marguerite, emp.civ.
36½ Verroeulst Bern., compt.
38 Thibaudeau Emile, médecin
GARNEAU
40 Chouinard Phil., emp.civ.
Chouinard Cécile
Hamelin Mlle E., emp.civ.
Hamelin Mlle D.
42 Lauzier Mme E.-A. - Chambres
Laflamme Yvonne, emp. Séminaire
Laflamme Thérèse, emp. Séminaire
Larivière Annette, emp. Séminaire
44 Laroche Mme W.-H.
44 Laroche Claire
46 Rancourt Vve Pierre
Lessard Blanche, emp. D. Corset
Lessard Cécile, emp. D. Corset
Nadeau Mme Rosa
Lemelin Siméon, emp.civ.
Francoeur Mme Laur.
48 Laroche W.-H., emp. CPR
Baillargeon Jeanne, sténo.
Baillargeon Bertha, corsetière
Baillargeon Madeleine, corsetière
50 Aves W.-F., rent.
Aves W.W., techn. laboratoire

ST-FELIX, de 46 Demers à 55 Christophe-Colomb ouest, quartier St-Sauveur. — From 46 Demers St. to 55 Christophe-Colomb west St., St. Sauveur ward.

477 Guérard R., épic.
479 Guérard R. (rés.)
Champagne J., men.
Therrien Raoul, opér. machin.
Martel Maur., méc.
485 Leclerc Geo., emp. Cité
Leclerc P.-Chs, anc. facteur
489 Hamel Lucien, emp.civ.
Lemelin Omer, gard. paix
491 Lafrance J.-Paul, compt.
Champagne Philibert, peintre
Montminy Marcel, app.-plombier
Montminy Alf., ouv. chauss.
Desmeules J.-Paul, pens.
493 Ratté J., emp. Gen. Electr.
499 Lacerte Rodolphe, distr. Dow
501 Fortier P.-Emile, emp. Davie
Gamache Gér., cord.-monteur
Fecteau Jos., emp. Soleil
Lizotte Edouard, emp. F.-A. Fluet
505 Blanchet Raoul, couvreur
Blanchet Lucien, emp. CNR
Blanchet E., pens.
Hawey Erm., emp. Gen. Equipment
507 Bussières Mme Ls
511 Paradis Alex., emp. G. Lépine
Paradis André, com. taverne
Paradis Louisette, emp. Kresge
515-2 Lafrance André
2 Lafrance Roméo, voy.
2 Cormier Marcel, machin.
3 Blouin Gaud., emp.civ.
3 Blouin Jos., men.

476 Renaud Rob., emp. Papeterie de Québec
478-1 Plante Ls-Jos., nett. fourr.
2 Plante Geo., emp. Soleil
2 Cloutier Pierre, voy.
482 Simard Vve Emile
Gosselin Maur., ing.
486 Langlois Vve Geo.
Langlois Fernande, emp. B. Houde
488 Marcoux Honoré, soudeur
494 Magnan Raoul, débardeur
Magnan Mme Achille
498 Pichette J.-Arth., ass.-gérant
500 Gobeil Henri, méc.
Savard J.-Léo, emp. Child Shoe
504 Drouin Jeanne, emp. D. Corset
Boudreau Thérèse, emp. D. Corset
508 Boivin Mme Emile
Boivin Marcel
Boivin Fern., chauffeur
512 Laplante Clément, emp. Frank Glass
Myrand A., men.
520 Gagnon Cécile
Gagnon Emma
Labrecque Rita, emp. Séminaire

STE-FELIXINE, du commencement de la rue Bagot allant à l'ouest, quartier St-Sauveur. (Continuation de la rue Demers traversant Bagot). —From the beginning of Bagot St. going west, St. Sauveur ward (Continuation of Demers street crossing Bagot St.)

405 Neon Shop

410 Belleau Gér., ch. camion
420-1 Lapointe Gér., jrlier
2 Racine Eug., emp. Anglo
3 Villeneuve Gér., milit.
4 Bilodeau R., chauffeur

ST-FLAVIEN, de 43½ des Remparts à 22 rue Garneau, quartier Champlain — From 43½ Remparts St. to 22 Garneau St., Champlain ward

7-1 Asselin Fernando, cmtre
2 Bélanger C.
3 Morin, emp. Voirie
4 Poulin Dom., débard.
9-1 Poirier N.
2 Laliberté J.-T., emp. CNR
3 Grégoire Léonidas, men.
4 Henry L.-P.
4 Duchesneau L.
5 Desrochers C.-E., photogr.
6 Gougon R.
7 Poulin D., conc.
7 Levesque Chs.
8 Tracey M.
9 Vallières Mme F.
13 Maison Béthanie - Porte Service
15 Delisle Jos., conc. et chauffeur
Bouffard Mme Célestin, rent.
Bilodeau Mme Adrien
Bédard Mlle, rent.
COUILLARD
17 Bédard Rob., briqueteur
Gagnon Odilon, tireur jts
Lemieux Délia, emp. Kresge
19 Tanguay Mme Marie
23 Daigle P., cord. (rés.)
Hébert Arth., jrlier
Gagné Arth., rent.
25 Morin C.
25½ Gollard Noël, inf.
Gaulin Noël
Gaulin Fernande, emp. Ch. Front.
27 Marquis Ph. (Vve) - Chambres
Marquis Rita, emp. Bell Tel.
Marquis Charlotte, caissière
Vachon D., opér. Haut-parleurs
29 Boutin W. - Chambres
1 Rodrigue Paul
2 Gauthier L.
3 Royer Ray., emp. Assh. Co.
4 Martineau Mme M.
7 Naedau Arm.
7 Doddridge Juliette
8 Laroche Thérèse, serveuse
8 Ferland Mme M.J.
33 Grégoire Elie, jrlier
Burgor, ouv. constr.

8 Gagnon Henri, organiste
Pouliot Mme Alph.
10 Hackette Gér., - Que Mchy Supp.
Hackett Jos.-H., emp. Q. Mcy Supp.
12 Fontaine Télesphore, emp.civ.
Bouchard Jos.
Blais Clément
Deslauriers Marcel
Michaud Jos.
Charrier Emile
14 Patry Gabrielle, sténo.
Lepage Jos., rantier
COUILLARD
16 Mercier Ern., cord.-mach.
18 Gaboury Jos., concierge

18 Gaboury Ray., emp. Terreau & Racine
Gaboury Pauline, emp. Paquet
Vézina Roger
20 Leclerc J.-Arth., huissier C.S.
Leclerc Gér., huissier C.S.
Leclerc Florence, sténo.
Leclerc Ls - Deodo Pump Co.
20½ Leclerc & Leclerc, huissiers
22 Doucet Paul, électr.
22-1 Baker J.
2 Hurly M.
3 Turgeon Jos.
5 Aubé Gér., emp. Anglo
6 Platt André
7 Gaudette Olivier
24 Labbé C.-E., taxi
26 Ouellet André
26½ Godbout Jos., pens.
Godbout Marcel, emp.civ.
28 Fortin Maur., agron.
Chouinard Zeph.
28½ Auger Lucien, électr.
Rivard J.-A., compt.
Bouchard J.-V.-Fid., men.
Letellier Mme A.
Gaudreau Jos., emp. Ch.Frontenac
30 Châteauneuf Jos., tg. CNR
Châteauneuf Liliane, sténo.
32 Duberger Vve Arth.
Duberger Mlle A., sténo.
Sylvestre Mme Jean

STE-FOY ROAD — See-voir Chemin Ste-Foy.

ST-FRANCOIS, de 35 rue St-Roch à Avenue Parent, quartier St-Roch— From 35 St. Roch St. to Parent Avenue, St. Roch ward.

EST

11 Turcotte Henri, Ltée - Meubles
19 Renaud Paul, const. spéc.
21 Wagner Arm., emp.civ.
Portelance Vve Nap.
Baker Jos., jrlier
Portelance Gisèle, emp. buanderie
23 Bélanger Frs, vend. marc. aratoires
25-103 Lachance Antoine, emp. Terreau & Racine
103 Savard Mme Eutrope
201 Paquet Carmelle, emp. Ritchie
201 Paquet Ludger, emp. CNR
202 Lemire J.-T., const.
203 Lachance Adj., emp. Cité
301 Pouliot J.-Bte, peintre
301 Pouliot J.-Ls, com.bur.
301 Pouliot Thérèse, emp. Goodyear

ST-DOMINIQUE

43 Aux Meubles Talon - entrée mdses
45 Baribeau Jos., jrlier
Gingras Paul, emp. CPR
Fortier Jeannine, emp. J.-A. Roy
Chabot Ls, pens.
47 Martel J.-Marie, const. mun.
51 Pallas Fernande, gér. restaurant
Pallas Lucille
Beaulieu Juliette, serv.
53 Bourgault Horm., emp. Ch. de Bat.
55 Leblanc Alex., emp. Int. Fert'l
McNeil Amanda
57 Dumas Alb., méc.
Vallières Mme Yvonne
65 Quebec Sack Supply Reg'd - Entrepôt

MGR GAUVREAU

69 Hamel Vve Ludger
Hamel Antonio, pens.
Hamel Aimé, techn. radio
Hamel Cécile, cout.
Hamel Juliette, cout.
71 Savard Vve Arth. - Chambres
75 De Beaumont Paul - entrée mdses
79-R —
81 Lamy Ltée - entrée mdses
87 Syndicat des Meubles - entrée mdses
95 Montreal Shoe Stores - entrée mdses
97 St-Cyr & Frère - entrée mdses
99 Dechêne Edg., - Fourrure
107 Taverne Lussier - Arrière
119 Taverne Queen

DU PONT

133 St-Cyr Hild., jr, de St-Cyr & Frère
137 Lachance Alph., pens.
Leblond, emp. Valcartier
Ouellet Mme Joseph
Lachance Marcel, emp.civ.
Leblond Donat
Gariépy Marcel, emp. U. Ste-Marie
Kiougr Marguerite, emp. Buanderie Lévis
Chabot Simonne, emp. Ch.Front.
Larocque Valérie, commis
Pageau Jeanne, emp. mfre
139 Bouchard Majella, plomb.
Vachon
Gagnon Emm., emp. U. Ste-Marie
143 Brochu Marcel, emp.civ.
145 Fortier Vve Amédée
Thompson Eug., emp. mag. chauss.
Girard Vve V.
Pelletier Mme Luc
Pelletier Paul-E., emp. Corp. Prêts
147 Jacques Nap.-F., de Nap. Jacques
149 Poirier Firmin, milit.
Allard Jacques, const. mun.

DE LA CHAPELLE

Presbytère St-Roch
Eglise St-Roch

DE L'EGLISE

221 Couvent Notre-Dame St-Roch

DE LA COURONNE

PLACE JACQUES-CARTIER

233 Hôtel St-Roch
257 Patoine Vve Antonelli
Bélanger Vve Lucien
Boucher Vve Fidèle
Boucher Jacqueline, emp. D. Corset
Boucher Rachel, emp. D. Corset
Allard Diane, emp. C. Liqueurs
Fiset Blaise, emp. Legrade
261 Singer Sewing Machine Co.
263 Miller O., mchd (arrière)
265 Simard & Frère - Entrepôt

DORCHESTER

271 Gingras Marcel, emp. D. Corset
277 Théâtre Princess - porte service
293 Le Magasin Fédéral - entrée mdses
303 Gauthier Ltée - boutique
305 Franklin Glass & Paint Co.
311 Théâtre Impérial
315 United 5-10-15
321 Mozart Ltée
325 Gagnon Adél., - entrée mdses
327 Robitaille C., Enr. - Entrepôt

CARON

335 Cercle Paroissial J.-Cartier
375 Vaillancourt Jos., Inc. - Dépt gros
389 Garage

ST-ANSELME

401 Fortin Lucien, soud.
Greenberg's - entrée mdses
Royer Ls, méc.
403 Plamondon M., commis
405 L'Heureux Henri, emp. CNR
407 Bouffard Paul, commis
Bérubé Geo.-H., expéd.
411 Plante Pierre, ing.
Gauvin Ray., compt.
413 Marcotte R., emp. J.-L. Drolet
415 Beaulieu Laurent, couvreur

OUEST

13 Cassista Antoine, com. tav.
17 Carrier Rol., com. tav.
21 Cantin W. - Entrepôt
27 Charcuterie Hygiénique - L. Rochette, pr.
35 Durand André, ferbl.-couvr.
Barthe André, publ. Soleil
Barthe Aimé, emp.civ.
39 Durand Vve Nap.
Durand Jos., couvreur
43 Hébert Gér., emp. Boulangerie Simard
47 Blouin Joachim, débardeur
51 Julien Albert, menuisier
55 Côté Gér., imprim.
59 Pouliot Chs-Aug., emp. Laur. Auto.
Pouliot Ghislaine, emp. Synd. Qué.
63 Trudel Josaphat, machin.
67 Savard Jacques, commis
71 Loignon Bruno, cord.
75 Laflamme Mme Nap.
79 Auger Philias, emp. C. Liqueurs
Auger W., peintre
Lelièvre J.-Alb., typogr.
Lelièvre J.-Ls
Lelièvre Pierrette, sténo.
91 Giguère Adrien, com.-boucher
95 Epicerie Laviolette - A. Gingras, pr.

LAVIOLETTE

101 Carbonneau Vve P.
Carbonneau Eliane, emp. Synd. Q.
Carbonneau Renée, emp. Synd. Q.
105 Simard Gér., emp. Langl. & Paradis
Simard Roméo, emp. E.-A. Roussau
107 Porte service
109 Caron J.-B., emp. Q.Power
Levesque Florent, men.
Levesque Alph., men.
113 Savard Wilf., gardien
Savard Jules, ouv. chauss.
Savard Rita, ouv. chauss.
115 —
117 Bernard Maur., cord.
Boucher Vve Nap.
Laveau Hilarion, rent.
119 Towner Adr., couvreur
121 Towner Alb., plombier
Towner Lucien, emp. R. Garneau
Asselin Mme Cyr.
125 Girard Aristide, emp. Rock City
127 Brindamour Alf., emp. Lait. Q.
Drolet Mme Roger
129 De Courcy Chs, emp. CNR
Turcotte Marc, emp. Imp. Oil
131 Auclair Gér., emp. Synd. Q.
133 Leblanc Oliva, emp. F.-X.Drolet
Barbeau Yves, emp. Paquet
135 Chabot P.-Eug., emp. Act. Cath.
137 Marier Marcel, emp. Vaillancourt
139 Lafleur Emile, men.
Beaumont J. d'Arc, emp. D. Corset
Lagacé Mme Alph.
Parent Camille, milit.
145 Girard A., emp.civ.
Lafrance Mme Arth.
147 Langlais Vve Michel
Langlais Alb., jrlier
149 Marcoux Marcel, emp. C.Liqueurs
Marcoux Adrien, emp. H.Moisan
Marcoux Rol., emp. Goodyear
Marcoux Gaston, emp. Greenberg's
Marcoux Germaine, emp. Rock City
Marcoux Rolande, emp. Rock City
151 Langlais Ls, commis
Samson Françoise, ouv. chauss.
Chartré Simonne, cout.
153 Phaneuf Alcide, emp.civ.
157 Duval Mme Gaudias
Duval Roger, emp. J.-R. Barry
159 Garneau A.-Gaston, techn. dent.
161 Duchesneau Henri, jrlier
165 Jacques Siméon, men.
167 Tremblay Alf., emp. E.-T.Coulombe
169 Thivierge Lorenzo, commis
171 Guillot Jos., ch. taxi
175 Villeneuve Emile, jrlier
177 Tremblay Ph., men.
Tremblay Arm., gér. rest.
179 Audibert Jos., gér. E. Dubois

STE-CATHERINE

183 Picard Vve Edouard
Barrette Gaston, taxi
Picard Arth., emp. Cité
187 Latulippe E., briqueteur
Latulippe Gaston, voy.
Latulippe Juliette, ouv. chauss.
Latulippe Geo.-H., briqueteur
189 Roy Egide, emp. Hôtel St-Roch
191 Dion Vve Fort.
Dion Gaston, emp. Quebec Power

191 Dion Fernande, emp. bur.
193 St-Laurent Rob., ouv. chauss.
195 Langlois Gaston, barbier

EST

4 Bernier Ph., jrlier
6 Croteau Vve Ph.
Croteau Ls, emp.civ.
Croteau Arth., emp. Dépt Transp.
Cloutier Léonard, emp. Déf. Nat.
8 Laroche Mathias, boucher
St-Gelais Alb. - Chambres
Ouellet Aimé, voy.
10 Cauchon J.-Aug., men.
Beaudry Alex., peintre
Cauchon Gaston, emp. Pharm. Couture
Cauchon Gérard
Baribeau Marcel, opér.
14 Essiambre Benjamin, jrlier
Roger Frs, emp. Cité
Miller Wilf., cuisin.
St-Pierre Maur., messager
36 Lecours Cécile
Rochette Denise, téléphon.
Bélanger M.-Ange, coiff.
Gendreau Aline, emp. Baril Huîtres
Légère Gilberte, serveuse
Aubin Paul, emp. CNR
Plamondon Rob., pr. restaurant
Papillon Amédée, com. Sûr. Prov.
Baribeau Lucille
Bouchard Mme Zoël
Pouliot Desmond
Montminy Marcel, cuisin.
Bourbeau Léontine, serveuse

ST-DOMINIQUE

38 Tôle Gaufrée de Québec, Enr. - O. Gagnon, pr.
50 Mathieu Arth., plombier
Drouin Vve Isidore
Drouin J.-Bte, jrlier
Gobeil Amédée, jrlier
Drouin Gabrielle, commis
Drouin Pauline, emp. mfre
Drouin Madeleine, cout.
Drouin Françoise, emp. mfre
50½ Parent Médéric, impr. (atelier)
52 Service de Composition - Ls-E. Parent
54 Breton Amédée, ch. taxi
Bélanger M.-Louise, serveuse
56 Asselin Onés., méc.
Asselin Rosaire, jrlier
58 Greco Vincent, rent.
60 Poulin Florian
Poulin Régis, publiciste
Poulin Gilles, étalagiste
Roy Colette, emp.civ.
Dion Roger, men.

MGR GAUVREAU

62 Lirette Naz., ch. taxi
70 Perron Jos., jrlier
St-Amand Mme Maur.
80 Rochette Marcel, Ltée - Acc. auto
90 Perron Alf., emp. Dépt Voirie
92 Garneau Léop., emp. Rock City
94 Frigon Lucien, Enr. - Mchd papier
96 Boily Lucien, mchd papier
98 Hudon Vve Max.
102 Produits Europa
106 Don Carlos S., plomb.
108 Roy Arth., plomb. - électr.
110 Leblond Arm., emp. Postes
112 Giroux Wilbrod
Daigle P., jrlier
Lebel Daneil, jrlier
Auger J., men.
Emond J.-Bte, emp. Hôtel Union
116 Coulombe Vve Raoul
Fournier Lucien, jrlier
Marcel Chs-A., const.
Imbeau Henriette, commis
Moisan & Frère, Ltée - bijoutier

DU PONT

130 Maltais Alb., com. boucher
Marcoux Guy, emp. Déf. Nat.
132-1 Isabelle Blanche, emp. Soleil
132-1 Descombes Lauréat, couvreur
2 Drolet Chs-Eug., com. bur.
3 Emond Vve P.-H.
4 Poulin Chs-H., emp. Bureau Revenu
5 Bédard Ferd., cmtre Dow
6 Goulet J.-Bte, voy.
136 Andrews Lucien, méc.
Andrews J.-Ed., jrlier
Andrews Vve Jean
Andrews Azilda, emp. C. Liqueurs
Lachance Jeanne, sténo.
138 Falardeau J.-B., men.
Falardeau Jeannine, emp. Rock City
140 Vézina Maur., emp.civ.
Vézina Ben., dessin.
142 Belleau Alex., cord.
144 Tanguay Vve Adj.
Tanguay Donat, tailleur
Tanguay Adj., jrlier
Tanguay Léop., jrlier
Tanguay Gér., jrlier
Zicat Mme Eug.
Zicat Henri, jrlier
Duguay P.-H., emp. Vaillancourt
Boucher Ern., jrlier
Percy Xavier, cord.
146 Beshro Wm., mchd (rés.)
Beshro Malcolm, de Beshro Frère
148 Boily C.-O., compt.
Boily André, commis
150 Talbot Jos., électr.
152 Godin Aurèle, emp. CPR
Tremblay Vve J.-Chs
Tremblay Marguerite, emp. bureau
Lebel Paul, emp. All. Fam.
156 Girard Héro, rentier
Girard J.-Alf., voy.
Bégin Noëlla, emp. Q. Power
Gaudreault Claire, emp. Coop. Féd.
Dufour Isabelle
158 Caisse Populaire de Québec Est - Ernest Guimont, gr

DE LA CHAPELLE

166 Samson André, médecin (bureau)
168 Garneau P.-Em., ent. men.
172 Drouin P.-Alb., médecin
174 Landry Vve Adélard
184 Hospice St-Antoine
Gagnon Horace, abbé, aumônier

Pensionnaires

Baillargeon Blanche
Barbeau Annna
Bédard Malvina
Bélanger Donat
Baker Mlle H.
Baker Mme Victor
Beaudry Hélène
Bilodeau Mme Eug.
Bilodeau Ls-Ed.-W.
Binet M.-Lida
Blais Mme Joachim
Blouin Auxilia
Blouin Mme Frs
Blouin Mme Jos.
Bolduc Alexis
Côté Laure
Coulombe Grégoire
Darveau Alexandrine
Charest Mme Albert
Chevalier Mme Roger
Demers Mme Frs-X.
Desharnais Mme Ls
Deminiac Marie
Deslauriers Mme Alf.
Deschamps Mme Ls
Dessaint Adrienne
Delisle Mme Arth.
Denis Mme Ls
Drolet Zoël
Dubé Mme Pierre
Dorion Blanche
Drolet Mme Odilon
Drouin Léona
Emond Arth.
Fortin Mme Georges
Fuchs Catherine
184 Hospice St-Antoine

Pensionnaires

Gagnon Angéline
Gamache Alice
Gamache M.-Anna
Boisvert Mme Guillaume
Bolduc Ambroise
Boucher Mme Aurélie-N.
Bonenfant Ern.
Boudreau Eddy
Boulet Mme Simon
Bourdages Eléonore
Bourget Irma
Carmichael Mrs Wilbrod
Charest Mme Albert
Claver Elzéar
Guérette Alf.
Guillot Antoine
Guillot Angéline
Giguère Albert
Guillemette Mme Paul
Hamel Mme Chs
Hamel Mme Jos.
Hurly Mary A.
Hurly J.-Michel
Gauthier Siméon
Gauvin Mme Nap.
Geoffrion Mme Félix
Gobeil Mme Frs
Goyer Mme J.-Bte
Grève Mme Léon
Guérin Mme David
Hubert Vve A.
Huot Mme Jos.
Jones Mme Jos.
Julien Mme Jos.
Julien Méloda
Julien Mme Wilbrod
Kerouck Lauretta
Lafrance Cyrias
Lachance Edm.
Lafrance Elz.
Lagacé Mme Jos.
Laliberté Aurélie
Lambert Marie
Langlois Mme G.
Lapierre Emile
Lambert M.-Anna
Lapointe Ernestine
Lepage M.-Jeanne
Loiselle Mme Jos.
Lavoie Mme Jos.
Lavoie M.-Louise
Lefrançois Mme Arth.
Lortie Rose-Délima
Marticotte Mme Albert
Levasseur Marie
Matte Mme Ls
Michaud Herménégilde
Morissette Clara
Nelson Mme Wm.
Ouellet Mme Pierre
Papillon Mme Alf.
Olivier M.-Ange
Picard Eugénie
Raymond Mme Alphée
Richard Mme Evangéliste
Rouleau Lucie
Rousseau Mme Phil.
Roy Mme Octave
Roy Caroline
Roy Georges
Ross Edouard
Ross Mme Edouard
Royer Ern.
Saillant Mme Samuel
Savard Eugénie
Sévigny Mme V.
Simard Angélina
Simard Mme Wilfrid
Sirois N.-J.-Wilfrid
Samson M.-Ange
Soucy Mme Phil.
St-Louis Mme Arthur
Soucy Jérémie
Soucy Frs-Xavier

184 Hospice St-Antoine
Pensionnaires
Talbot Vve Saül
Tremblay Elie
Turgeon Mme Azarias
Vaillancourt Elodie
Valiquette Catherine
Veilleux Mme Geo.
Verreault Anna
Verville Mme Clovis
Vézina N.-Xavier
Vocelle Alice

200 Gendreau Ovila, conc.
Fiset Gisèle, serveuse
202 Oeuvre Notre-Dame du Bon Conseil
Chouinard Aubert, abbé
Bureau de Placement pour Jeunes Filles
Mainguy Mlle G., secr.
Martel Marguerite, emp. civ.
Anctil Sybille, rent.
Pageau Corinne, cout.
Tousignant Nathalie, secr.
Tousignant Blandine, sint.
Tousignant Céline, sint.
206 Hôtellerie N.-Dame - Chambres pour demoiselles
Bernier Lucie, inf.
Bouré Lauretta, commis
Beaulieu Olivette
Simard Marguerite
Boulé Lucienne
Boissonneault Noëlla
Godin Thérèse, cout.
Godin Marthe, cout.
Hallé Gilberte, modiste
Jacques Jacqueline, modiste
Jacques M.-Rose, emp. Dorfman
Leclerc Hélène, cout.
Bolduc Claire
Morin Simonne
Drouin Irène
Paradis Laura, emp. Bq. Can. Nat.
Paquette Blandine, inst.
Parent Julienne, inst.
Roy Jacqueline, emp. bur.
Roy
210 Canadian Pacific Telegraph
DE L'EGLISE
214-101 Marchand Mme Rose
102 Germain Mme M.-A.
201 Molloy Alf., ing.
201 Molloy Edw., commis
202 Lachance Mlle M.-L., emp. bur.
301 Rousseau Alphédor, prof.
302 Fortin Mme G.
216 Appartements Drouin
216-1 Pelletier Rachel
2 Savard H.-P., peintre
3 Pelletier Rachel
3 Daoust Léo
4 Côté J.-A., vend. autos
5 Giguère Roméo, conc.
6 Drouin Laurier, agt imm. (bureau)
10 Paré Françoise, commis
10 Paré Noëlla, commis
11 Faucher Vve Arth.
12 Pelletier Gér., emp. Komo
13 Lachance Fernande, commis
20 McDonald Yvan, débard.
21 Morel Véronique, commis
22 Pépin Ange-M., emp. rest.
22 Pépin Thérèse, emp. rest.
23 Garneau Mme C.
218-2 Leblanc Mme A.
2 Leblanc Yvonne
2
3 Gagnon Arth., ch. taxi
5 Côté Mme Jos.
5 Chaillon Ange-Albert
6 Chevrier Mme Emile
10 Moisan J.-F., voy.
11 McGrath Mme Berthe
12 Dugas Fernande, tricoteuse
13 Nadeau Mlle B., serveuse
20 Desbiens Gertrude, serveuse
21 L'Heureux Betty, emp. B. Houde
218-21 Potvin Gertrude, emp. Hôtel St-Roch
22 Sénéchal Chs-E.
23 Grondin Jeannette
222 Couvent St-Roch - Congr. N.-Dame
230 Pharmacie Soucy
DE LA COURONE
PLACE JACQUES-CARTIER
236 Poste de Police No 3
238 Police Municipale Quartier-Maître
240 Couture Jos., jrlier
242 Noël Vve Antonio
Noël Jeannine, sténo.
Noël Lucette, cout.
244 Brousseau Adéodat, commis
246 Roberge Jos., méc.
248 Paquet Arth., méc.
250 Pageau Arm., emp. Can. Import
252 Garage
262 Ecole St-Roch
270 Mainguy Jos., électr.-plombier
Mainguy Alex., men.
Mainguy Yvon, plomb.-électr.
Mainguy Gisèle, emp. Paquet
Mainguy J.-Paul, plombier
272 Bertrand Léon - Boucherie
274 Porte service
DORCHESTER
284 Porte Service
286 Langevin Lucien, gérant tabagie
288 Guérard Frs, emp. Q. Power
290 Simard & Frère - Entrepôt
294 Tanguay Lauréat, emp. Can. Packers
Tanguay Ed., emp. Coca-Cola
Tanguay Marcel, électr.
Ouellet Jos., méc. mah. f.
Méthot Nap., rent.
296 Lessard Chs-Eug., men.
Lessard Hélène, ouv. fourr.
Lessard Jeannette, emp. D. Corset
Lessard Pauline, emp. D. Corset
Lessard Julia, emp. D. Corset
Lessard Chs-Eug., jr, emp. Goodyear
298 Roy Mme Béatrice - Chambres
300 Pouliot G.-Henri, pr. Palais Sports
Pouliot Henri, commis
Pouliot Gaud., vend. liqueurs
308 Gilbert Rita, sténo.
Cantin Bernadette, emp. Orphelinat
312 Soulard J.-Paul, emp. civ.
Soulard J.-M., organiste
Soulard Monique, emp. bur.
Soulard J. d'Arc, emp. bur.
326 Académie Jacques-Cartier
CARON
334 Tremblay L.-S., boucher
Tremblay Paul, emp. cord.
Tremblay M.-Anne, emp. All. Fam.
336 Tremblay Vve Frank
Mathieu Mlle E., emp. civ.
Laplante Phil., gard. nuit
Laplante J.-Guy, chasseur
Gaulin Léon
338 Roy J.-Arm., méc. Gen. Electr.
342 Simard Ls-Ph., peintre
Jobin Rol., commis
Marier Yves, emp. Q. Power
Dumais Lor., emp. Douanes
346 Pépin Ray., emp. civ.
Gagné A., emp. civ.
350 Petitclerc Vve Eug.
352 Carrier Vve Alphonse
354 St-Hilaire Roméo, com.-voy.
St-Hilaire Rita, sténo.
St-Hilaire Thérèse, ouv. chauss.
St-Hilaire J. d'Arc, emp. Vaillancourt
356 Fluet Phil., ch. camion
Marcoux Pierre, pens.
Marcoux Rosaire, commis
Caron Roméo, ch. camion
358-1 Moisan Antonio, peinture Nat. (v.-pr.)
2 Moisan J.-B.-S., voy.
3 Corriveau Paul-H., gér. Caisse Pop.
4 Pelletier C.-E., mchd (rés.)
360 Huot J.-Chs, ing. prof.
366 Dallaire Mme René
Routhier Vve C.
368 Châteauvert A., pens.
Perron Albertine, femme mén.
370 Pelletier Geo., ch. Q. Power
Lemelin P.-H., jrlier
372 Desrosiers Vve Oscar
Desrosiers Fern., voy.
Desrosiers Henri
Desrosiers Mlle G., serveuse
374 Poulin Maur.
374½ Paquet Aug., emp. CNR
Paquet
Marier Mme J.-P.
Bisson Alexina, ouv. chauss.
376 Porte Service
378 Blais Geo.-J., pens.
Baronet Marie
Baronet Madeleine
380 Couture Léo, barbier
Couture Yolande, emp. bur.
Couture Eug.
Couture Wilf., inst.
Lemay Mme Arth.
382 Couture Léo, épic. (rés.)
ST-ANSELME
386 Deslauriers Alph., rent.
Deroy Mme J.-B.
Langlois Blanche, emp. mfre
Ricard Clara, emp.. mfre
Cloutier Camille, prop. garage
Desrosiers Graziella, rent.
392 Côté Josaphat, peintre
394 Gilmont Chs, const.
Samson Emile, emp. CNR
396 Dombroski Arth.-E., emp. civ.
Dombroski Roger, publiciste
Dombroski Noël, compt.
Dombroski Gilles, voy.
Dombroski Fern., emp. Bq. C. Nat.
398 Falardeau Alb., men.
398½ Clavet Ray., emp. Cité
400½ Rochette Léo, pr. Charcuterie Hyg.
Thibault Adr. - Mercerie (rés.)
402 Depeyre Mélanie
Depeyre Ls, pens.
404 Martel Edg., plomb.-électr. (atel.)
408 Roy Alb., méc.
410 Létourneau Alph., commerçant
Drolet Adél., emp. Cité
Blouin Ls-Geo., ch. taxi
Bédard H.-Paul, jrlier
410½ Drolet Ray., tabaconiste
412 Langlais Geo., emp. Gen. Electr.
414 Méthé J.-Paul, ing. prof.
(OUEST) - BOULEVARD LANGELIER
2 Bérubé J.-R., emp. civ.
6 Moisan Alph.
10 Bertrand J.-O.-L., emp. Bell Tel.
Bertrand Pauline, com. bur.
Bertrand Denise, sténo.
Bertrand Yvan, méc.
14 Pageau Avila, commis
Pageau Victor, compt.
Pageau Rita, commis
Pageau Thérèse, commis
18 Campeau Geo., doreur
Kirouac J.-Paul, commis
22 Campeau Alex., com.-épic.
30 Lelièvre W., emp. Arsenal
34 Plante Maur., emp. Q. Power
38 Petitclerc Michel, emp. civ.
Petitclerc Arm., commis
Lord Alexina, emp. Pharm. Soucy
44 Trudel Ulric, rent.
Morissette D., com. Q. Power
48 Grenier, rent.
Bouchard J.-Marie, photogr.
Goulet J.-E., prof.
Goulet Yvon, annonceur radio
Bourgault R., emp. Q. Power
52 Cantin Ray., emp. J.-W. Cantin
56 Garneau Lionel, emp. Postes
60 Blondeau Lauréat, mfr chauss.
Blondeau Jules, emp. Jos. Rousseau
62 Lacroix Hector, off. Douanes
Lacroix Laurent, emp. Bourse
74 Chantal Vve Fred

74 Chantal J.-Berch., emp. Crédit Intprv.
Chantal J.-Marc, agt ass.
Chantal Yves, caissier
78 Coulombe Alex., gér. Bq. Can. Nat.
84 Doré Noël, emp. civ.
88 Blouin Rol., emp. CNR
Caron L.-J., électr.
Ringuet Paul, cond. camion
Ringuet Alph., ing. stat.
94 Boucher Gabr., emp. J.-W. Cantin
LAVIOLETTE
100 Lafleur P.-H., emp. civ.
Cloutier Edg., emp. civ.
102 Renaud Henri, commis chauss.
Marois Philomène
104 Laberge Jules
Trudel J.-Bte, commis
106 Jobin F.-X., emp. Bardou
108 Boissonneault Jos., ouv. cuir
Boissonneault J.-Claude ouv. cuir
110 Lebel J.-Alex., ing. CNR
Lebel Roger, ouv. gen.
Lebel Noëlla, emp. bur.
Drolet Rosaire, emp. cvque
Drolet Adr., emp. Retail Credit
112 Boudreau Fern., voy.
114 Boucher Paul, emp. civ.
116 Voizelle J.-Narc., compt.
Voizelle René, com. bur.
Voizelle Rolande, caissière
Voizelle Marcelle, secr.
118 Leclerc Roméo, commis
Leclerc Reine-M., inst.
Auger Gér., emp. Paquet
120 Petitclerc Isidore, men.
Petitclerc Jeannine, emp. Bq. Can. Nat.
Petitclerc Rita, commis
122 Emond Pierre, caissier
Emond Yvan, compt.
Emond Gilles, compt.
Emond Claude, com. bur.
Kirouac Maur., com. banque
124 Pouliot Barthélémi, boul. (rés.)
Pouliot Dorothée, emp. Soleil
126 Marceau Maur., typogr.
128 Dionne Ls-Ph., emp. Ritchie
Guay Mme Jos.
130 Armstrong Vve Edouard
Armstrong Gilberte, compt.
Armstrong M.-Marthe, démonstr.
Simard Eugénie, cout.
132 Samson Rob., pompier
Beaulieu Mme Jos.
134 Cantin Vve Lauréat
Cantin Cécile, emp. E.-T. Coulombe
136 Breton P.-Em., quincaill.
140 Leclerc Lucien, commis
142 Houle Vve W.
Matte Arth., vétér.
Lelièvre Fern., peintre
Patry Rol., pâtissier
144 Proulx Sylvio, quinc. (rés.)
Proulx Clothilde, emp. impr.
Goulet Yvonne, inst.
Hébert Jacques, app.-électr.
146 Meunier Arth., agt ass.
Tardif Antonin, techn. CARDE
Lachance Edg., emp. Q. Power
Samson Antonio, pompier
148 Pageau Fern., com.-boucher
Laforte Vve Paul
Juneau Vve Geo.
Vaillancourt Roger, emp. Laiterie Laval
150 Gourdeau Alph., emp. Q. Power
154 Laperrière J., cmtre Un. Auto
156 Rodrigue Lucien, méc. mach. f.
158 Plante Emilien (atelier)
Lemelin A., méc. Singer
160 Langlois Edg., emp. Cité
162 Vézina Chs-Eug., commis
166 Hamel Arm., emp. Boul. Nat.
168 Tremblay Alex., emp. Renaud Cie
Tremblay R.-M., plomb.
Tremblay Claude, app.-typogr.
170 Clavet Jos.-E., anc. gardien
Pétrin Jos., emp. CPR
172 Thibault Vve J.-E.
Thibault Paul, peintre
Thibault Marguerite, emp. Arsenal
178 Turcotte Maur., typogr.
180 Bédard Jules, const. spéc.
Bédard Claude, emp. CNR
Bédard J.-Marc, men.
Grogan Jos.-D., chauffeur
182 Robitaille J.-Marie, ch. camion
Paquet Vve Onés.
Paquet Antonio, ch. camion
Proulx Cécile, com. bur.
184 Pageau Rosaire, emp. CNR
184½ Beaumont Jos., opér.
186 Leclerc Rosaire, com. boucher
188 Bédard Wilf., presseur
Bédard Cécile, commis
190 Drolet Ls, expéd.
Drolet Louisette, emp. bur.
Drolet Lucille, emp. Ritchie
192 Hamel Henri, peintre
194 Légaré Majella, électr.
196 Lapointe Donat, tail. cuir
Lapointe Alb., emp. cvque
Lapointe Irène, emp. D. Corset
Lapointe Gér., machin.
Lapointe Camille, commis
St-Pierre Raoul, méc.
Boivin Phil., boucher
200 Caron Mme Herm.
Caron Ray., emp. Epicerie
Pépin Victorine, emp. D. Corset
202 O'Donnell Mrs. Ths
Ouellet J.-Ls, emp. Q. Power
Ouellet Gust., emp. Bell Tel.
204 Giroux David, commis
Giroux Arth., emp. civ.
206 Reny Jean, tailleur fourr.
208 Garage
210 Delisle Désiré, entr.-ferbl., couvreur

ST-GABRIEL, de 68 Côte Ste-Geneviève à 9 Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste — From 68 Ste. Geneviève Hill to 9 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

1 Martin J.-Marc, typog.
5 Fillion Mathias, gér. dépt.
7 Bertrand Mme Geo.
Bertrand Rita, sténo.
Chartier Gér., commis
Juneau Alph., plomb.
11 Guérard J.-M., voy.
Leclerc Thérèse, emp. rest.
Leclerc Jos., emp. civ.
11-A Conville Nelly, prof.
11-A McNaughton Mrs. D.
15 Côté Adolphe, emp. B. Houde
Côté Ray., emp. Can. Lady Corset
17 Côté Noël, jrlier
Côté Emile, charretier
19 Hamel Jules, marin
Hamel Paul
Gagnon Marcel, emp. civ.
21 Fournel Alf., milit.
Fournel Alf., jr, cuisin.
COTE
23 Barbeau Geo., cmtre
23½ Archambault Gérard
Bussières Lucien, men.
Robert Gust.
25 Habel Geo., emp. cvque
Couture Julia, cout.
27 Bouret Wilb., emp. Def. Nat.
Fontaine Arm., électr.
29-1 Beaumont Bertha, presseuse
2 Soucy Marguerite, caissière
3 Jurgin Mme A.
Jurgin Olga, secr.
Jurgin Helen, com. bur.
31 Raymond Hor., emp. civ.
DES ZOUAVES
33 Barbeau Mme Chs-A.
Barbeau Yvon, typogr.
Barbeau J.-Noël
33 Barbeau Claude, typogr.
Barbeau Gaston, pressier
Barbeau Irenée, typogr.
35 O'Shea Mrs. E.
37-1 Gagnon Aline
2 Ouellet Gisèle, emp. rest.
2 Ouellet Louisette, emp. H.-Dieu
3 Paquet Maur., emp. Bell Tel.
39 Genois E.-Arm., emp. civ.
Genois Liliane, sténo.
41 Simard Mme P.
Dufour A.-G., emp. civ.
Atkins Edouard, emp. civ.
43 Gauthier Hermias, emp. civ.
45 Bédard Elodie
Bédard Rose, infirmière
Bédard Edwidge, sténo.
Bédard Jeanne, sténo.
47 Douville Honoré, emp. Clarke SS.
49 Greffard Gaston, ch. taxi
Shilakos Ls co-pr. rest.
51 Vézina Ern., court. ass.
Ferland Rol., ch. taxi
53 Boily Philias, barbier
Boily Joachim, emp. Soleil
55 Abgral Omer, chauff.
Sabourin C., emp. civ.
57 Barette J.-Alf., cmtre B. Houde
Barette Roger, compt.
Barette P.-Henri, emp. civ.
Laurendeau Mme Luc.
57½ Savard René, com. bur.
59 St-Hilaire Arth., jrlier
St-Hilaire Gabrielle, caissière
Thériault Germaine, caissière
61 Vézina André, emp. civ.
Vézina Lucien, emp. civ.
63 Barette P.-Emile, emp. B. Houde
SCOTT
75 Trépanier B., pens.
Trépanier Rol., emp. B. Houde
Trépanier Dollard, emp. civ.
Trépanier Colette, emp. B. Houde
77 Ouellet Ben.
79-1 Bernier Chs, avocat
2 Drolet Gaston, emp. civ.
2 Caron Marguerite, emp. civ.
3 Bernier Victor, rent.
3 Bernier Colette, emp. Dubuc
4 Fortier Mme R.-A.
4 Harton Omer, ch. taxi
4 Marceau Simonne, cout.
5 Ouellet Edouard, voy.
5 McKay A.-D., milit.
6 Christinet Pierre, vendeur
79½ Auclair Eddie, emp. Ars.
Fortin Alph., emp. civ.
81 Trudel Achille, emp. Impôt
81½ Spenard Roméo, compt.
Spenard Marguerite, commis
Spenard Monique, commis
83 Marois Denis, emp. Anglo
Dion Lionel, peintre décorateur
85 Dompierre Roméo, vétéran
Dompierre Vve F.-X.
Dompierre Lucille, pr. piano
89 Desrosiers Ls-Ph., emp. Anglo

2-10 Morency Emile, gér. Bq. Econ.
11 Mainguy J.-Ls, court. ass.
12 Savoie Hector, emp. H. Turcotte
20 Dubois J.-A., agt
22 Roy J.-A., emp. Bell Tel.
30 Mainguy Rol., emp. civ.
10 Laflamme Arth., gérant
Laflamme Maur., emp. Marine Mchde
Laflamme J.-Chs, commis
Laflamme Claire, sténo.
12 Bilodeau Rose emp. Arsenal
Bilodeau Laura, insp. usine
Blais Ls, dessin.
Plante Mme Jos.
Egan Daniel M., emp. Dow
Raymond Gérard
14 Croteau Rol., prof.
Croteau Jules, technicien Bell Tel.

14 Croteau Françoise, emp. Bell Tel.
Croteau Laurette, emp. Bq. Mtl
Croteau Laurette, emp. Bq. Mtl
16 Rouleau Chs-Alb., plomb.
Samson Mme Alice
Samson Adrienne, cout.
Samson Maur., livr. pain
18 Pelletier Jos., rent.
Pelletier J.-Paul, emp. B. Houde
18½ Bélanger Geo., emp. Arsenal
20 Jacobson Ls, emp. Perf. Corset
22 Cloutier Paul, voy.
24 Arteau Maur., emp. civ.
Arteau J.-Paul, emp. Acc. Trav.
26 Gonthier Paul-H., épic.
28 Dubois Alb., insp. lait.
Dubois Thérèse, sténo.
Dubois Ls, emp. hôtel
DES ZOUAVES
32 Levesque Léo, emp. All. Fam.
32½ Emond L.-A., men.
34 Gaulin Frs, com. bur.
Gaulin F.-X., tailleur
36 Sirois Vve Geo.
Sirois Chs, emp. C. Liqueurs
36 Marchand Mme C.-H.
36 1/4 Roy Pierre
38 Bélanger Gaston, milit.
40 Arteau J.-Ant.
Arteau Irène, com. bur.
Arteau Céline, com. bur.
42 Roberge Ludger, emp. cvque
42 Brillant Jos.-E., emp. Anglo
42½ Lachance Alph., emp. civ.
Talbot Réal, emp. civ.
42 3/4 Picard Gér., électr. radio
Picard Esther, spéc. enfants
44 Noël Marcel, emp. Ars.
Prévost Rita, ouv.
Tremblay Gaston, emp. civ.
Lemieux Michel, agt prod.
Vallières Emile
46 Larochelle Jos., pens.
Larochelle Jeanne, g.m.g.
Larochelle Thérèse, secr.
48 —
48½ Gosselin Henri, compt.
50 —
58 Singer Sewing Machine - Entrepôt
64 Brousseau Lucien, méc.
Dumas & Paré - Ferbl.-couvr.
68 Blet Marcel, plomb.
Tourond Wilf., ent.-gen.
70 Pelletier Benjamin, emp. Q. Rly
Pelletier J.-Chs, emp. Bell Tel.
Pelletier Emilienne, emp. Bell Tel.
SCOTT
72½ Lavoie H.-E., emp. civ.
74 Roleau Henri, facteur
Lachance Mme Bruno
76 Huot Jos., emp. civ.
78 Gagnon Ths
Saillant Appoline, rent.
80 Bourré Mme Marguerite
Lambert Edith, serveuse
Larue Ls-P., emp. civ.
82 Boucher Arm., agt CNR
84 Morin Emile, commis
Morin Lucien, plombier
Morin Ls-Ph., emp. civ.
Petit Vve Elz.
94 Bilodeau Edouard, emp. Dépt Marine
Montreuil Emile, plâtrier
Bilodeau Lucien
Bilodeau Céline, emp. bur.
96 Lemieux Mme J.-M.
Boutin Rio, électricien

STE-GENEVIEVE (Avenue), de la Place Terrasse Dufferin et rue des Carrières à 79 Ste-Ursule, quartier Champlain — From Dufferin Terrace Place and des Carrières St. to 79 Ste. Ursule St., Champlain ward.

1 Consulat Américain
Baker Dorothy, Cons. Américain
Mayer Ern. de W., Cons. Américain
United States Immigration
United States Consulate
3 Manoir Dufferin
Ouellet J.-Ths, pr. Manoir Dufferin
St-Cyr Jacques, médecin
Bissonnette J.-V., emp. CNR
Beaudoin Gilles, emp. CNR
Thériault Hugues, emp. J.-L. Demers
Grenier Fern., prof. U. Laval
Debonneau H., emp. Ch. Front.
Miron Gertrude, art. décoratrice
Morin Emile, restaurateur
Coulombe Mlle M., emp. civ.
Ouellet Rol., emp. Ryl. Trust
Ouellet J.-Paul, emp. Q. Power
Beauchamp Henri, commerçant
Bujold P.-Em., compt.
Leblanc Conrad, dessin. ind.
Bélanger Léo, gérant
5-1 Cloutier J., méc.
3 Pettigrew Lionel, peintre
102 Devlin Bern.
103 Villemure J.-Jacques
201 Marquis R.
202 Turgeon Françoise, emp. civ.
202 Turgeon Gertrude, emp. civ.
203 Lebrun Edouard
204 Vézina A.
301 Harvey F.
302 Hoffman R.-B., gér. Pollack
303 Dutil Cécile, emp. Consul. Amér.
304 Arsenault Jean
401 Bolduc Mlle V., serveuse
402 Lambert S., compt.
403 Barette Mlle M.
7 Ecole Cardinal Villeneuve
Ligue de la Jeunesse Féminine
Talbot Vve J.-Phil., conc.
Garon Ernestine, inst.
Fortin Jacques, emp. Chinic
9 Girard Gabriel, ch. camion
Girard Mme Edouard
Béliveau Gérald
Ste-Marie Jeannette
Buteau Marie
11-1 Morin Vve J.-L.
1 Choquette M.
2 Lemieux Gemma, emp. civ.
3 Desautels Vve Adrien
4-A Marceau Suzanne
5 Gagné Vve M.-A.
6 Alleyn Mme Henri
7 Alarie Roch, com. pharmacie
8 Létourneau Lionel, emp. Arsenal
13 Gouthreau B. - Chambres
St. Lawrence View Chambres
LAPORTE
15 Park View House
Gilbert Raymond
Vallée J.
Després J.-P.
17 Genevieve House Tourist
Corriveau Wilf. - Chambres
Francis Elsie, emp. Bell Tel.
Francis Irène, gouvernante
Moreau Phil.
19 Boswell Hazel
Boswell Olive
Noirot Roger, décorateur
DES GRISONS
21 Tremblay Mme Jacques
Labrecque Mme Alb., sténo.
Simard Jules
Dugal Alice
Richard Evangéline
Plamondon Lucien
Levesque Henriette
Bilodeau Florence, serveuse
Bilodeau Georgette, cuisinière
Levesque Zoël
Bilodeau Liliane
Lachance Robert
Fortin Frederick
Boutin Marie

21 Caron Ulric
Grondin Amédée
23 Marcotte Uldéric
Denys Yacinthe, importateur
Moreau J.-T.
Gohier Claude
Levesque Maria
25 De Koninck Chs, pr. Un. Laval
27 D'Amours Achille, emp. Sémin.
Nadeau Léonidas
Valcourt Lor., milit.
29 Pagé Mme Arth.-H.
Pagé Madeleine, emp. Anglo
Larochelle J.-Ls, aviateur
Bellemare J.-Maur.
McMoran P.
31 Turcot Berthe
Turcot Georgette
Bélanger Harry
Rodrigue V.
Dallaire R.
Chaufreau Marc
Dion Mme S.
33-1 Cloutier Jos., opér. Ch. Fer
2 Fontaine Marcel
3 Mock Wm. J., Lt RCN
4 Gauthier Gér.
5 Tirli Aldo
7 Bergeron N.
10 Walkley A.-R.
BREBOEUF
37 Anita's Tourist Home
Couture Mme A.-L.
Couture Lionel
Lavallée Rob., emp. civ.
Roache John, prof.
St-Arnaud Laurent, médecin
39 Cap Diamond House
Gosselin Mme J.-B.
Allaire Mme A., emp. civ.
39 1/4 —
41 Doré Roch., ent.-gen.
Fitz Randolph Mrs. Chs.
Dessane Mlle A., emp. civ.
Letarte J.-A., emp. C. Liqueurs
Letarte Ray., voy.
43 Dubé Ern.-J., agron.
45 Thériault Elisée, Hon. Cons. Lég.
Thériault Guy, emp. bur.
Arvis Jean
St-Pierre Jeannette
Bilodeau Philomène, domest.
Bérubé Mlle N.-T., emp. Ch. Front.
47 Handsombody F.T., rent.
LAPORTE
Jardin du Gouverneur
16 Le Régent - Touristes
Rivard Guy
DES GRISONS
26 Laliberté Alf., compt.
28 Vézina Gér., emp. civ.
Vézina Béatrice
Vézina André, conc.
Fortin Mme Annette
Reber Kurt, pâtissier
30 Price Mrs. Arth.
32 McGreevy J.H.T., C.A.
34 Plante J.-A., emp. civ.
Plante J.-Paul
St-Pierre Gér., compt.
42 Petry W.H., agt ass.
Chabot M.-Ange, cuisinière
44 Binet Mme H.
Binet Suzanne, emp. civ.
Lusignan Mme J.-H.
Robitaille Mme R.
Taschereau Henri
Stevens Rita
46 Alleyn Mme G.-D.
Alleyn Jacques
Bureau des Visites Interprovinciales
Clément Charlotte, secr.
Lavoie Françoise, ass.-secr.
Roy Roger
Hamel Béatrice
Raymond Rob., voy.
48 Hamelin Luc

48 Raymond Arsène
52 Langis Mme W.
Mountain Wilf., comptable

ST-GERMAIN, de 491 St-Vallier ouest à la rue Arago, quartier St-Sauveur. — From 491 St. Vallier west St. to Arago street, St. Sauveur ward.

235 Tanguay Edm., commis
251 Allard J.-Hector, pens.
257 Paquet A., méc.
265 Bouffard J.-Paul, emp. garage
Lebel Vve S.
Blondeau Vve Pierre
DOLLARD
267 Service de Livraison de Québec, Inc.
277 Lachance Yvonne
Bissonnette Alphée, corroyeur
Bissonnette Pierrette, emp. Buand. Lévis
Bissonnette Claudette, emp. Buan. Lévis
Bissonnette Pauline, emp. Buand. Lévis
281 Gagnon Maur., jardinier
285 Roussin Jos., commis
Roussin Rolande
289 Drapeau Fern., commis
291 Dassylva Albert, ch. taxi
Dassylva Gérard, ch. taxi
Dassylva Thérèse, emp. bureau
299 Drapeau V., - Seconde Main
Drapeau Victor, jr
301 Racine Maur., ch. camion
STE-THERESE
305 Moisan Paul, ch. taxi
315 Moisan Wilf., emp. civ.
Boucher O., mchd huile
319 Juneau Paul, cord.
PERE GRENIER
327 Latulippe Vve Wilf.
Latulippe Irène
Guilbault Wilf., pressier
329 Côté Gaston, détect. prov.
Cardinal Emilien, chauffeur
333 Deslauriers Vve Emile
Deslauriers M.-Antoinette
335 Bégin René, de Bégin & Bégin
349 Lacombe David, boucher (rés.)
Lacombe Maur., boucher
AV. DES OBLATS
BOISSEAU
385 Vallée Alb., prof.
Bédard Maur., commis
389 Côté W.
391 Marois J.-Eug., rent.
Marois Julienne, coiff.
Savard Roméo, restaurateur
395 Savard Léop., serveur
Savard Claire
399-1 Garneau Vve Phil.
1 Garneau M.-Ange, inst.
1 Garneau Marguerite, sténo.
2 Dostie Marcel, emp. civ.
2 Paquet J.-Ls, ajust ass.
3 Lachance Lionel, boucher (rés.)
3 Dugal Ferd., tail. cuir
NAPOLEON
401 Epicerie Verreault - L.-P. Verreault, pr.
403 Bouliane Tel., cord.
405 Lirette Jos.-D., sr, pens.
415 Sirois Arth. - boutique
419 Sirois Gér., men.
Jinchereau Vve Rosaire
Beaulé Marcel, typogr.
423 Bouchard Jos., emp. Arsenal
BAGOT
427 Villeneuve Michel, plombier
Villeneuve Michel, jr, plombier
Villeneuve Rodrigue, voy.
Villeneuve Ern., serre-frein
Villeneuve Thérèse, sténo.
435 Laroche Ros., const.
Laroche Pierre, sr, cord.
Laroche Pierre, jr, ouv. chauss.
439 Falardeau Sylvio, men.
Gousse F.-X., méc.
441 Beaumont Jules, emp. J.-A. Scott
441 Beaumont Gilles
Beaumont Robert, emp. constr.
Dorval Geo.-Alb., emp. civ.
447 Pichette J.-P., jrlier
Drolet Gaud., pens.
449 Ferland Jean, men.
MORIN
455 Vezeau Léo, cmtre
Gagnon Bernadette
Gagnon Vve Lauréat
Gagnon J.-Marc
Gagnon Yvan
459 Poirier Geo., ch. autobus
461 Roy Marc, peintre
Beaulieu J.-A., cmtre
Renaud Henri, ch. taxi
465 Trudel Maur., emp. Ch. P. Box
469 Garnache Lor., emp. Arsenal
Alain Ls, cord.
HERMINE
479 Gagné Etienne, cord.-mach.
Gagné Ray., emp. Ryl P. Box
Gagné Laur., ouv. chauss.
483 Laverdière Guy, ouv. chauss.
Laverdière Monique, ouv. chauss.
Laverdière Henri, emp. C. Liq.
Laverdière Lucien, com. boucher
Blanchet J.-P., rembourreur
487 Fradette Pierre, emp. C. Liq.
Fradette J.-Pierre, débardeur
Fradette Jeannette, emp. Maranda & Labrecque
Fradette Marguerite, emp. Maranda & Nolet Mme Marie, cuisinière
489 Pageau Arm., jrlier
491 Béland Jules, jrlier
Béland André
495 Radio Service - M. Pouliot, pr.
KIROUAC
503 Jobin Geo., emp. Cité
505 Nolet Adél., emp. Cité
Alain Ls-H., ch. camion
507 Allaire Omer, débard.
509 Cormier Chs, jrlier
515 Dion Gér., com. boucher
519 Jobin Henri, com. tav.
Caron Marcel, jrlier
Morissette Delphis, débard.
Johnson Vve Alf.
Lepage Arth., emp. Morton
Lepage Gilberte, ouv. chass.
Lepage André, caissier
523 Drolet R., boucher épicier
COLOMB
527 Bourbeau Alph., vétéran
529 Paquet J.-Claude, livr. lait
531 Ross Alex., méc.
541 Lessard Ferd., emp. Arsenal
545 Hébert Lauréat, épic.
Bouliane Donat, cord.
CHATEAUGUAY
FRANKLIN
ARAGO
230 Drolet Arth., emp. J. M. Y. Bouchard
240 Drolet Lucien, cord.
Drolet Ls, cord.
ST-IGNACE
256 Côté Mme René
Bergeron Gilbert, emp. CNR
Bergeron P.-Henri, emp. CPR
Bergeron André, emp. CNR
260 Gignac Léon, boul. (rés.)
Gignac Ls-Marie, compt.
266 Restaurant Chez Françoise
DOLLARD
278 Langlois Jos., ch. camion
282 Gobeil Arth., pens.
Gobeil Blanche, commis
Gobeil Andrée, commis
Gobeil Paul, emp. civ.
286 Coulombe P.-Em., épic.
Coulombe Pierrette, commis
290 Vallières Henri, étal. Synd. Q.
Langlois Rosaire, cord.
Godbout Philomène
290 Godbout Antonia
Ratté Arm., cuisin.
296 Deslongchamps Lucien, ouv. chauss.
Fiset Wilf., emp. civ. féd.
Saindon Léo, const.
STE-THERESE
302 Michaud J.-R., milit.
304 Roy Alf., jr, peintre
310 St-Amand Henri, jrlier
Vachon Alph.
314 O'Hearn Jos., tail. cuir
318 Hamel Rob., chauffeur
320 Martel Gaston, méc.
PERE GRENIER
324 Saucier P.-Henri, épic. (rés.)
326 Blondeau J.-Aurèle, voy.
Blondeau Claudine, emp. D. Corset
Blondeau Bibiane, emp. D. Corset
330 Martel Edm., rent.
340 Fortier Alex., plombier
Denis Lucien, commis
Pouliot Antonio, emp. J.-B. Dugas
Pouliot Gaston, com. bur.
Brière Victor, doreur
Tardif Vve Arthur
352 Bertrand Mme Ovila
Bertrand J.-Paul, emp. Arsenal
AV. DES OBLATS
356 Bertrand Ph., Club Sacs de Sable
360 Tardif Donat, emp. Pepsi-Cola
362 Joubert Geo., machin.
BOISSEAU
366 Alain Maur., emp. Cité
384 Verret Emile, ch. taxi
Verret Jacqueline, emp. civ.
386 Vézina Berchmans, pompier
388 Houle P.-Em., inf.
394 Fiset Alf., anc. cultiv.
Drolet Omer, rent.
Drolet Eug., emp. cvque
Laberge Cyr., barbier
NAPOLEON
402 Boutet Olivier, embouteilleur
Houle Adrienne, emp. D. Corset
Houle Marianne, emp. D. Corset
406 Talbot Didyme, pens.
Talbot Gaston, emp. CNR
410 Bruneau Gér., tail. cuir
414 Boutet Laval, pos. tuile
418 Matte Eugénie
422 Martel Antonin, emp. Cité
Turgeon Adél., pens.
Martel Jos., emp. Q. Power
Martel Georgette, emp. P. Ferland
Martel Chs-H., milit.
Derome Henri, jrlier
424 Lachance Jos., épic. (rés.)
BAGOT
430 Gosselin Gabriel, emp. Whitehead
Latulippe Alb., pens.
432 Vallières Alma
436 Marcotte Ray., emp. Centre Antonien
440 Brown Jos., emp. Cité
446 Gagnon Arth., sgt pol. mun.
MORIN
452 Lachance Vve J.-B.
460 Trépanier Arsène, court. ass.
Trépanier Monique, emp. bur.
Trépanier Monique, emp. bur.
Trépanier Fern., emp. bur.
Trépanier Jacques, emp. bur.
468 Barras J.-Paul, électr.
Allard Geo., ouv. chauss.
Allard Vve Louis
Allard Jacqueline, ouv. chauss.
Allard Madeleine, ouv. chauss.
Drolet Rachel
472 Dorval Vve Arth., épic.-rest.
Dorval Arth., méc. Q. Power
Dorval Henriette, ouv. chauss.
HERMINE
476 Pouliot Marcel, radio techn.
478 Genois Roger, méc.
484 Hébert Ros., rent.
Morin Blanche

484 Morin Mme A.
Arsenault Jos., gardien
488 Castonguay Félix, barbier
492 Labrecque Honoré, emp. civ.
Vignéault W., cord.
496 Castonguay Félix, barbier (rés.)
KIROUAC
502 Desmeules Paul, emp. Cité
Pépin Gilles, emp. Pollack
Pépin Vve Arth.
Pépin Rob., soudeur
506 Beaulieu Alb., jrlier
Beaulieu Olivier, emp. D. Corset
Frenette Alph., jrlier
508 Lebel Rosario, vétéran
Lebel J.-Ls, milit.
512 Ouellet Olivier, jrlier
Lamontagne Eug.
516 Paquet Alm., jrlier
Petitclerc Eug., cord.
518 Morissette Delphis, boucher
Morissete Mme Delphis
520 Lapointe Mme Henri
Lapointe Ray., emp. Robin Hood
Gignac Mendoza, ch. taxi
524 Labrie Théod., épic. boucher
CH. COLOMB
526 Picard Vve Alf.
Picard Roger, camionneur
Lachance Edg., emp. Ryl P. Box
542 Lamontagne Mme A.
Lamontagne Egide, commis
CHATEAUGUAY
562 Laliberté Emile, emp. Q. Power
570 Marois Arth., peintre
Marois Simonne, cout.
Guay Ovila, jrlier
Michaud Arm., voy.
Poliquin Achille, plombier
Poliquin Marcel, emp. Cité
574 Veilleux J.-P.-R., facteur
FRANKLIN
586 Malouin Albini, latteur
Malouin Wilf., latteur
Malouin Délia
ARAGO

STE-HELENE, de 31 rue de la Chapelle à 7 St-Anselme, quartier Saint-Roch — From 31 de la Chapelle St. to 7 St. Anselme St., St. Roch ward.

3 Falardeau Omer, boucher (rés.)
Davignon Jean, Stewart
Turcotte Geo., compt.
Giroux Eud., voy.
Thibault Jean, restaurateur
9 Boissonneault Vve Adj.
Boissonneault Rob., emp. Rock City
Boissonneault Emilien, men.
11 Paré Mme A.-B.
Dechêne J.-Frs, électr.
11 1/4 Turmel H.-Paul
11½ Leblanc Frs, polisseur
11 3/4 Lessard Jean, mes. bois
13 Paré J.-Maur., emp. Q. Power
13½ Bédard F., emp. Deslauriers
17 Lamothe Ronald, expéd.
Lamothe P.-H.
19 Paré Philibert, charretier
19½ Morisette Arm., camionneur
Bergeron P.-Edm., emp. Q. Power
21 Alain Vve Alph.
Alain J.-Guy, emp. Rioux & Pettigrew
Alain Yves, com. pharmacie
Alain Lise, emp. Rock City
Rousseau Maur., plomb.
Rousseau P.-Em., plombier
23 Hudon Blanche, rent.
Chapadeau Vve Jos.
Proteau Germaine, emp. Un. Auto
Delarosbil Théod., bûcheron
Rousseau Mme J.
27 Desrosiers Jos., méc. mach. f.
Desrosiers Rol., soudeur
29 Charest Léo, machiniste
29 Houde Ferd., rent.
Bélanger Gér., emp. Postes
Caron Lor., insp. lait.
31 Lacroix Sarto, vulcanisat.
33 Englehart Eug., men.
Englehart Raymonde, opér. Bell Tel.
35 Importation Atlas, Enr.
37 Gauvin C.-E., compt. Dow
Tessier Antonio, emp. Can. Dry
Tessier Mon., commis
41 Naud Edm., emp. civ.
43 St-Hilaire Wilb., électr.
47 —
DE L'EGLISE
53 Renaud Frederic, expéd.
55 Porte service
57 Mailhot Emile, emp. Palais Montcalm
59 Lachance René, emp. Dow
61 Club des Raquetteurs Normandie
71 Simard Phil. - Enseignes
75 Drolet Rob., emp. CPR
Drolet Monique, emp. bur.
Drolet M.-Claire, emp. St. Lawr. Cer.
77 Emond Blanche
Garneau Maur., emp. Davis
79 Déry Delphis, com. bar
81 Chat Blanc, Enr. - Taverne
DE LA COURONNE
89 Station de Gazoline Texaco
99 Universal Auto Parkins
109 Gourde Jos., jrlier
Lefrançois P., emp. CPR
109½ Jobin Ls, emp. Légaré
111 Lafrance Jos., jrlier
113 Guénard Vincent, jrlier
113-R Aubut Baromée, jrlier
115 Appartements Ste-Hélène
115-14 Roy Théo., ramonneur
15 Bégin Rita, sténo.
15 Bégin Irène, g.m.g.
16 Boucher Hortense, emp. bur.
16 Doyon Alb.
17 Morand J., emp. civ.
18 Canuel Ls, cmtre
20 Provost Roméo, emp. bur.
21 Plante E., barbier
23 Thériault M., emp. CARDE
24 Poulin Mme S.
25 Vézina Chs, méc.
125-1 St-Hilaire Roméo, gér. taverne
2 Paradis Marcelle, emp. bur.
3 Paradis Léa, commis
6 Grégoire P.-Henri, achet. chauss.
7 Duncan Vernon E., commis
7 Duncan Vve Frk
8 Lemay G.-Alb., emp. civ.
11 Belleau Mlle E.
11 Belleau Corinne
12 Blais J.
12 Blais R., gardien
12 Blais S., emp. civ. féd.
129½ Gaulin Omer, com. bar
Pouliot Eug., tavernier
Pouliot Chs, rep. radios
DORCHESTER
143 Laurentide Auto. Co. - Rep. et Expéd.
147 Gingras Conrad, imprimeur
169 Ritchie John Co. Ltd. - Rear Entrance
207 Beaulieu & Fillion, garagistes
211 Côté E.-B. - Enseignes
CARON
231 Brindamour Geo., ch. taxi
Bédard Jeanne
Bédard Bern.
Plamondon Alb., emp. B. Poste
Fiset Em., commis
Fiset Alf., quincaill.
Morissette Lucien, commis
235 Bédard Vve Alex.
239 Lagrange E., jrlier
Genest Mlle L., emp. D. Corset

ST-ANSELME
2 Mercier Edm., emp. Trav. Lévis
Delâge Julienne
Delâge Germaine
4 Maltais Maur., aide cuisinier
4 Maltais Jacques, chassuer
8 Demers Ubald, cuisin.
12 Garage
18 Robitaille Emile, impr. rel.
22 Gingras & Charest, Enr. - Mécaniciens
26 Demeule Camille électr.
28 Binet Ph.-R., emp. civ. féd.
30 Couillard Mlle B.
Gingras Chs-A., ind.
32 Porte service
32½ Porte service
34 Forgues Donat, plomb.
36 Lajeunesse Rodr., boul.
Lajeunesse Juliette, emp. Marché Q.
36½ Dubé Geo., peintre
38 Vézina Anna
Bélanger Hélène
40 Taillon H., méc.
Garneau Gaston, emp. Rock City
42 Girard Claude, emp. Chinic
DE L'EGLISE
58 Paradis Adj., épic.
60 Paradis Adj. (rés.)
62 Bourgault Hilaire, men.
64 Vaillancourt Alph., pos. vitres
66 Bouchard Francis F., rep. autos
68 Lepire Lucien, emp. Ars.
Drolet Mariette, emp. rest.
Soucy Mme Henri
72-1 Moisan Léo, bijoutier
2 Union Internationale Vêtements pour Dames
3 CMTC Unions Féd. de Québec
4 Conseil Fédéré des Métiers et du Travail
Fédération Américaine du Travail
72-74 Huot Stan., méc. soud. électr. (bureau et atelier)
DE LA COURONNE
98 Institut Littéraire - Entrée Mdses
104 Les Etablissements Cotton
Cotton Motor Sales, Inc.
DORCHESTER
200 Gare Centrale d'Autobus, Ltée
CARON
230 —
248 Lamonde Edouard, hom. serv.
250 Dumas Rosaire, cmtre
254 Routhier René, police liqueurs
Gagné Ray., aide cam.
260 Nadeau Jos., emp. Hôp. St-Sacr.
Côté Mme Wm.
Côté Gaston, commis
Côté Gisèle, telephon.
262 Porte Service

ST-HONORE, de 210, 8ème Avenue à 35 Blvd des Capucins, quartier Limoilou — From 210 Eighth Ave. to 35 des Capucins Blvd., Limoilou ward.

799 Larue Jean, emp. civ.
Simard J.-Marie
801 Lessard Romulus, emp. CNR
803 Rousseau J., dét.
805 Desroches Marcel, ch. camion
855 Guay Alf., emp. Anglo
Magasin de Coupons Guay - Mme A. Guay, pr.
857 Doyer Nap., emp. Dépt Imm.
Doyer Jean, soudeur
Doyer Roger, ouv. fer
Doyer Maur.
Doyer Rita, emp. D. Corset
Doyer Rolande, emp. D. Corset
Doyer Lauraine, emp. Pollack
Dumais Ray., opér. théâtre
Dumais Jos., sellier
Dumais Gabrielle, emp. Rock City
Dumais Cécile, com. pharm.
883 Bluteau Raoul, cmtre
Paré Arth., emp. postes
885 Deschênes Adalbert, emp. Anglo
Deschênes Pamphile, emp. Anglo
Deschênes Georgette, emp. Arsenal

885 Deschênes Gemma, emp. Arsenal

800 Vézina David, emp. CNR
Vézina Alb., men.
Vézina Thérèse, emp. Rock City
802 Martel Marc, emp. CNR
804 Boivin Ros., commis
806 Larose Rob., emp. Legrade
808 Giroux L., emp. Thrift
810 Pitre Aurèle, emp. Talbot
822 Cayer Léonidas, chauffeur
824 Nolan Ths, plâtrier
Dufour Geo., emp. Anglo
826 Tremblay Etienne, méc. auto
Lafrance Vve G.
828 Pruneau Ros., soudeur
836 Pelchat Mme Alph.
838 Poulin Gérard, plomb.
850 Béliveau Eug., men.
880 Nadeau Aimé, jrlier
882 Gauthier Antonio, fin. ciment
884 Paquet Ros., men.
Paquet Arm., jrlier
St-Cyr Gaston, emp. CNR
886 Simard Chs-Eug., com. bur.
888 Larcenaire Adél., emp. Anglo
896 Dubeau Jos., emp. CNR
Dubeau Vve Germain
898 St-Pierre Jos., emp. CNR
Boucher Gér., épicier
9ème AVENUE
900 Richard Siméon, peintre
902 Blondeau Lor., gardien
Langlois Jules, pens.

ST-IGNACE, de 240 St-Germain à la rue Aqueduc, quartier St-Sauveur.—From 240 St. Germain street to Aqueduc St. St. Sauveur ward.

509 Paré Vve Ern.
Paré Georgette, emp. D. Corset
Paré J.-Marcel, compt.
Paré Lucille, sténo.
511 Goulet Léon, emp. Arctic
525 Légaré Lucien, jrlier
529 Rivard Geo., gardien
Robitaille Léon, peintre
Verret Adr., camionneur
531 Rivard Lucien, bûcheron
Rivard Alf., boul.
Rivard Geo., commis
535 Martel Jos., fin. ciment
537 Racine René, radio techn.
ST-LUC
553 Côté Jos., emp. Cité
557 Gonthier Gér., expéd.
Gonthier Cécile, commis
Gonthier Jacques-H., app.-men.
Gonthier Denise, emp. Gagnon Transp.
Poirier Vve Arthur
Poirier R.-Aimée, ouv. chauss.
565 Lortie Henri, plomb.
569 Gosselin Riverin - Bibelots (atelier)
571 Beaulieu Maur., gastronome
575 Goulet Vve Edouard
Goulet Edm., com. boucher
Goulet P.-Henri, emp. civ.
577 Blanchette Frs, rembourreur
579 Roy Gabriel, emp. Arsenal
583 Carbonneau Arth., ch. camion
Croteau Gilles, épic.
587 Demers Wilf., impr.
589 Chouinard Maur., soud. électr.
593 Martel Ls, ch. camion
595 Demers Wilf., impr. (rés.)
ST-SAUVEUR
605 Gauvin Nap., fin. ciment
607 Bertrand Clothilde, ouv. chauss.
609 Bélanger Edouard, emp. civ.
Bélanger André, emp. F.-X. Drolet
Bélanger Gaston, emp. Geo. Marier
Bélanger Edouard, jr, emp. Terreau & Racine
615 Blouin Rol., boul.
Paradis Laval, emp. civil
621 D'Amours J.-Marie, expéd.
625 Ferland Alb., men.
627 Lavallée Vve Arm.
Lavallée Arm., ent. électr.
Descombes Alb., expéd.
631 Côté Jos., emp. civ.
633 Tremblay Arth., méc.
637 Côté Roger, commis
641 Malouin Geo., latteur
Lagacé Léo, emp. Déf. Nat.
Malouin Gaston, latteur
Malouin Monique, emp. Buand. Lévis
645 Favron Rédempti, chauffeur
649 Laverdière Léop., pompier
Laverdière Arm., jrlier
Laverdière Marthe, emp. St. Lawr. Cer.
Thibault Léo, peintre
MONTMAGNY
AQUEDUC
530 Beaulieu Jos., comm. entrep.
536 Fortin P.-André, emp. Arsenal
ST-LUC
554 Vallière Phil., ch. camion
560 Masson Noël, rep. radios
562 Bourget Gér., garagiste
566 Thomassin Ovila, forgeron
Thomassin Ovila, jr, const.
570 Labbé Emile, garagiste
572 Guay Jeanne, emp. Buand. Lévis
574 Garage Labbé - Emile Labbé, pr.
576 Lepire Elz., jrlier
Lepire J., jrlier
584 Bélair Adél., jrlier
586 Côté Vve Edouard
590 Caouette Geo., infirm.
Caouette Georgette, sténo.
592 Godin Jos., rent.
Pelletier Geo., plombier
ST-SAUVEUR
602 Devarennes Jos., com. bur.
Devarennes Rob., emp. Coca-Cola
Devarennes René, com. bur.
Devarennes Claude, pompier
Devarennes Gaston, commis
Devarennes Hélène, com. bur.
608 Boucher Arm., commis
610 Raymond Marcel, voy.
612 Lajeunesse Adél., emp. Buand. Lévis
Lajeunesse Roger, emp. Buand. Lévis
Lajeunesse Jacqueline, emp. St. Lawr. Ceram.
620 Blais Jos., emp. Coop. Fed.
Denis Vve Nap.
622 Frenette Raoul, emp. Ars.
624 Asselin Alex., chauffeur
628 Asselin Xavier, jrlier
630 Asselin Ls, jrlier
Jobin Christine
632 Drolet A., emp. Par. Corset
Drolet Jeannette, emp. Par. Corset
634 Hains Rol., men.
638 Fecteau Maur., agt ass.
642-1 Lachance Adr., emp. Q. Power
2 Bernier A., forgeron
3 Bélanger Gustave, plombier
4 Plante Oscar, emp. Q. Power
MONTMAGNY
652 Côté P.-E. - Boucherie
AQUEDUC

ST-JACQUES, de 1 rue Sous-le-Cap au fleuve St-Laurent, quartier Champlain — From 1 Sous-le-Cap St. to St. Lawrence River, Champlain ward.

SAULT-AU-MATELOT
ST-PIERRE
17 Edifice Langlois & Paradis
17-1 Côté Victor, courtier
1 Charette J.-O., agt mfr
2 Trépanier & Fils, Ltée - Court. Douane
3 Cloutier A.-U., court. Douane
4 Mitchell & Whitehead Reg'd - Gen. Agt
7 Clarke Steamship Co. Ltd.
17-7 La Cie de Navigation Charlevoix-Saguenay
7 The Bras d'Or Bay Nav. Co. Ltd.
8 Scott Geo. C. Ltd. - Court. Douane
9 Central Adjustment Off. Reg'd.
10 Lachance J.-Eug., Enr. - Agts Ass.
12 Binet Amédée, syndic autorisé
14 Maxham A.J. & Co. Reg'd.
15 Caldwell Guy T., court. Douane
16 Amyot Lumber Co. Reg'd. - E.-A. Amyot, pr.
16 Lavoie Lumber Co. Reg'd.
19 Langlois & Paradis, épic. en gros
BELL
33 Emond & Côté, Enr. - Provisions
DALHOUSIE
PRINCE OF WALES
47 Lachance & Morel, Ltée - Provisions
Les Produits Laitiers Laurentide
Les Produits Laitiers Bellechasse
Alcoa SS. Co. Ltd.

2 La Semaine Commerciale - Imprimerie
La Société Canadienne de Technologie
Les Affaires
Belisle Ls-A., éditeur
Annuaire Marcotte, Enr.
SAULT-AU-MATELOT
ST-PIERRE
22 Entrepôt
DALHOUSIE
46 Entrepôt Frigorifique

ST-JEAN (ST. JOHN), des rues de la Fabrique, Garneau et Couillard, quartier Champlain, au Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm — From Fabrique, Garneau and Couillard Sts., Champlain ward, to Ste. Foy Road, Montcalm ward.

1 Salon Larose - Mme J.-L. Labranche
Bégin C.-N., emp. civ.
3 Au Royaume de la Camera Kingdom, Inc.
Coopérative d'Arts Domestiques du Québec
5 La Banque Canadienne Nationale
7 Beaulieu Emile, dentiste (bureau)
Huot Vve Jos.
Bergeron Rita, com. bur.
De Hostos G.-A., médecin
Consul de la République Dominicaine
9 Dulac Laurette - Chapeaux
9½ Central House Rooms - L.-G. Desrochers, pr.
Desrochers Ls-Geo., - Chambres
St-Pierre Vve J.-O.
Bédard Dulcine, cout.
Nadeau Mme Rol., emp. Ch. Front.
Lecours Madeleine, emp. Ferland
Bélanger A., com. tav.
Dutil Alb., infirm.
St-Hilaire Mme Roméo, emp. Hôtel St-Ls
Patry Adrienne, emp. Paquet
11 McKenna H.W., fleuriste
15 La Vogue Lucille, Ltée - Conf. dames
15½ Byrne A.-C., Enr. - Ass. Gen.
Provencher Phil., rent.
Lasnier Arth., emp. CNR
Lasnier Alb.
Morin Denise, serv.
Tessier Mme Cécile
Rodrigue Gaétan, emp. rest.
Rodrigue Gaby, emp. Arsn.
17 Juneau O.
Perreault Mme Robert
19 Lechasseur O., horl.-bijout.
21 Banque d'Economie de Québec
23-1 Genest Ray.
2 Gauthier Andrée, pianiste

23-2 Gauthier Françoise, pianiste
3 Talbot Rodolphe, dentiste
4 Bienjonetti Pierre, avocat
4 Royer Yves, avocat
5 Bernatchez Henri, Hon. Juge
6 Bélanger Geo., emp.civ.
6 Bélanger Bella, téléphon.
6 Bélanger Gérard
7 Bigaouette W., emp.civ.
8 Racette Alb.-F., emp.civ.
9 Fournier Jos., gardien B. Economie
25 Palace Bowling Alleys
27 L'Escarpin - Chaussures
31 Les Maroquins, Enr. - Mchd cuir
33 Savard Jos., emp.civ.
Salon Desrosiers, Enr. - Coiff.
Desrosiers Vve Edm.
Desrosiers Mme Lucie, pr. salon coiff.
Tremblay Yvan
35 Leboeuf Geo., Enr. - Epic.-boucher
37 Magnan Mme J.-A.
Magnan Laurette, commis
Lachance Gérard
Savard Germaine
Savard Laurette
39 Poste de radio CHRC - H. Lepage, gér.
Gobeil Pierre, conc.
43 Paquet Mme Paul-E.
45 Lin Sport Shop Ltd.
47 Gilbert Fern., cord.
Le Spécialiste du Stylo, Enr.
47-A
2 Boissonneault Rosaire, dentiste (bur.)
4 Parent Jos.-A., compt.
Samson Mlle M., inst.
Lavallée Monique
Bouchard Mme Ths
Bouchard Yvon, emp. Voirie
Bouchard Chs-Aug., emp. Voirie
Bélanger Jean
49 Mademoiselle - Salon de Chaussures - Enr.
49 1/4 Trans-Canada Air-Lines
49-A Laura Secord Candy Shop
49-B
1 Blais Pamphile
2 Blais Pierrette
3 Dionne R.
4 Desjardins Rol., musicien
5 Duvallon J.-Claude, emp. CNR
6 Dagenais Ovila, confiseur
7 Bégin Pamphile
8 Godin Maur.
9 Ouellet Renald, emp.CNR
10 Labrecque Patrick
11 Tremblay Narcisse, emp. Davie
12 Bégin Gabriel
15 Clavet Rob., emp. Komo Constr.
16 Conway Frank, emp. Ass.
19 Lachance Jean, rep. Soleil
20 Plante Alf., rent.
21 Hébert Victorien, méc.
22 Savard Gér.
23 Godbout Alb.
27 Roberge Henri
28 Hovington Adolphe
29 Lemelin Henri
30 Lemelin André
51 Rifka, Inc. - Conf. dames - Mme Maur. Pollack, pr.
53 Sherwin-Williams Co. of Can.
55-R Leonard B., Inc. - Int. Decorator
57 Massicotte Laurent, optométriste
McClure J.-A., optométriste
59 Smeaton A. & Co. - R. Gilbert, pr.
61-2 Sylvain Marguerite, cout.
2
3 Guay Odilon, - Chambres
4 Rancourt Antoinette, emp. Charrier & Dugal
5 Labonté Mme Dam.
6 Lagacé Colette, sténo.
7 St-Onge Marthe
8 St-Onge Louise, caissière
9 Belley Louisette, secr.
10 Cloutier Edm., boucher
11 Clavet Henri, emp. Crane
61-12 Dallaire J.-M.
14 Germain Emilia, emp. Ch. Champl.
15 Thibault Gér., emp. E.B. Eddy
16 Thomas Marie
17 Thomas James
18 Proulx J., emp. B. Poste
19 Brassard W., emp. Pollack
63 Brochu Raoul, médecin
Lefebvre J.-O., mchd fourr.
63-301 Robichaud A., milit.
302 Tardif Ray., emp. All. Fam.
303 Labrecque Oscar, ing. Voirie
401 Winslade L.-A.
402 Smith D.M.S.
403 Magnan Mme Y.
403 Lechasseur Mlle G.
65 Thrift Stores
67 Willis & Co. Ltd. - Acc. Electr.; Pianos
73 Blanchette J.-M. - Spéc. Enfants
75 Pelletier C.-E., compt.
Pelletier Marcelle, diététicienne
Salon de Supports Spencer
Janisse Laurent, rep. Burroughs
Cie d'Optique Champlain - F.G. Rouleau,
Tremblay Adr., médecin (bur.)
77 Taverne Coloniale - J. Cantin, pr.
81 Lavigueur & Hutchison - Pianos; Acc. El.
ST-STANISLAS
93 Samson Anna, - Articles pour enfants
95 Boyte & Mercier, Ltée - Rembourreurs
95-A Raymond Binet & Co.
97 La Lévisienne - Chambres
Côté Raoul, électr.
Sullivan John, emp.civ.
Taché E.-Pascal, emp. B. Poste
Garneau Eug.
Labrecque E.
Brajoli G.
Lee - Restaurateur
Wong - Restaurateur
97-A Prévost Mme A.
99 La Porte St-Jean - Restaurant
101 Maritime Optical Co. - H. Deschênes, pr.
105 Gagnon Yvonne - Chapeaux dames
Larivière R.-Aimée
Lamonde Alph.
Lamonde Arm., men.
107 Gardénia Fleuriste, Enr.
STE-ANGELE
109 Salon Turcot - Chapeaux - Mme A. Pépin, pr.
111 Breton & Frère, Epiciers
113 Breton Albertine - Lingerie pr dames
115 Salon Manuel de Paris - Mme Boucher
115 Internt'l Correspondence School
Morency Alex., rep. Int. Corr. School
Breton Albertine, mchde (rés.)
117 Godbout J.-A., épic.
119 Lanthier Mme Yvonne
121 Marier Mme Mary - Chapeaux
Proulx Mme Géraldine - Lingerie
123 British & Foreign Bible Society
Quebec Auxiliary Bible Society
STE-URSULE
135 Chabot Mme L. - Conf. dames
137 Quebec Electric Co. Ltd.
139 Tanguay Gonz., compt.
Boutet Maur., voy.
Fortin Hervé, emp.CPR
Dubé Léon, men.
141 Evoy P.-J., Bookseller
143 Salon de Beauté Capitol
Lortie Mme Rosario, pr. Salon coiffure
Colangelo Geo., emp. Hôtel Victoria
145 Bergeron J.-S., arch. -évaluateur
Lefebvre L.-P., architecte
Poulin Clarisse, commis
Baker Paul, machin.
147 Légaré Jules - Remèdes brevetés
D'AUTEUIL
Porte St-Jean
Palais Montcalm
Palais Montcalm Théâtre
Lafontaine Adél., conc. Pal. Montcalm
La Piscine du Palais Montcalm
151-24A La Commission du Prêt Agricole Canadien
151-24 Office National du Film
24 La Cinémathèque Municipale
25 Radio Canada - Poste CBC
30 Syndicat des Instituteurs
30 Ass'n Professionnelle des Institutrices
31 Commission des Incendies
33 La Société St-Jean Baptiste - Conseil Diocésain
34 Salle de Réunion
36 La Société Centrale Hypothèques et Logements
38 Goutte de Lait
40 Service d'Urbanisme - R. Bédard, dir.
151 Association Ambulancière St-Jean
DES GLACIS
161 Hôtel Montcalm - R. Nolin, pr.
163 Perron F.-X.
165 Campagna Emile, barbier
Salon de Cirage
167 Taverne Hôtel Montcalm
169 Café Hôtel Montcalm
D'YOUVILLE
171 Boston Café - Tom Lim, pr.
173 Pelland A.-J., bureau
Pelland Marthe, médecin (bur.)
Bouliane Vve Henri, rent.
Rousseau Paul, emp. Ports Nat.
Rousseau Valentine, prof. piano
Robert Vve Ern.
175 Teinturerie Moderne, Enr. - Gaetano, pr.
177 Loret Simonne, Enr. - Mlle L. Bérubé
179 Teinturerie Française, Inc. - Succursale
181 Jean Chs-A., architecte
Dupéré Roland, architecte
181-A Perrin J.-Paul, compt.
B Dionne Régine
183 Penney's Florist
185 Appartements d'Youville
185-1 Gagné Yvette, emp. rest.
2 Dugal Ths, voy.
3 Demers René, conc.
4 Paquet Henriette, g.m.g.
5 Lessard Annette
6 Pagé Madeleine, g.m.g.
6 Pagé Mlle J., emp.civ.
7 Forgues J. d'Arc, commis
8 Gagnon Florence, serveuse
9 Parent Chs-J., emp. Mtl Life
10 Bolduc M.-Anna, cout.
11 Vallée F., com.bur.
12 Boudreau L., milit.
13 Rancourt Lucien, ch. taxi
14 Paré Paul, pr. Royaume Caméra
16 Lanthier J.-R., agt ass.
17 Cartier J.-D., dessin.
18 Travers Frank, rent.
19 Morin Stan., commis
20 Normand L., emp. D'Aillairds
21 Angers Anita, emp.civ.
22 Servant Mme Jeanne, emp.civ.
23 Trudel P.-Em., emp.civ.
24 Devarennes L., emp. Soleil
187 Pelletier C.-E. - Vêtements pr hommes
189 Edifice Robitaille
189-10 Janin A. & Cie, Ltée
12 Lefebvre L., médecin
21 Dunham C.A. Co. Ltd. - Heating Specialty
23 Orchestre Symphonique
25 Société Prot. des Pêcheurs
25 The Quebec Agency Co. - A.H. Derome
30 Hallé & Hallé - Ing. Civils
189 Le Chien d'Or - Thé & Café - P.-A. Nadeau, pr.
191 Restaurant Monaco - G. Tremblay
195 Kenedy John G., emp. Q. Power
Provost Alb., restaurateur
199 Bernier J.-Alph. - Vêtements pr hommes
ST-EUSTACHE
201 —
203½ Household Finance Corp'n.
205 Empire Shoe Rebuilders
207 Lachance C., Inc. - Chaussures
209 Verreault Mme C.-H., épic. (rés.)

209 Fortin Léon P., commis
Salon Fémina de Paris - Y. M. Nalis, pr.
211 Verreault Mme C.-H. - Epicerie
213 —
215 —
217 Turcotte Maurice - Mercerie
219 Corporation de prêt & Revenu
221 L'Industrielle Assurance sur la Vie
223 —
233 Joly Alph., soud. Davis
235 Robitaille & Fils - Epicerie
237 Moisan Vve Philias
Moisan Jacqueline, - Ecole Coupe
239 Diana Grill - Ls Aaron, pr.
245 La Cie Singer - J.-C. Drapeau
247 Laliberté Paul-A., bijoutier
249 Jade Enr. - Lingerie Dames
249½ Gagnon Rol., méc.
Salon Claude, Enr. - Coiffure
Poulin Gér., aide cuisin.
Chevalier Bernadette, emp. rest.
Lemieux J.-B., rent.
Fortin Omer, rent.
Richard Lucille, emp. Hôtel Clarendon
251 Simpsons-Sears Ltd. - Comptoir Postal
253 Hunt Laurent, agt immeuble
255 Brousseau Emile, agt ass.
Caron Isabelle, commis
257 Servitor, Inc. - Nettoyeurs
259 Daigle Pierre, cordonnier
261 Fortin Mme Jos., emp. Ars.
Savard J.
Blais Roland
Thivierge Lauréat, com. tav.
263 Home Café - Charlie Hum, pr.
265 Létourneau Alb., ch. taxi
267 Restaurant Lido - Lino Morella

ST-AUGUSTIN

337 St. Matthew's Church Anglican
339 Rickaby D.S., Reg'd. - Undertaker
Vermette Basil F., dir. funérailles

COTE STE-GENEVIEVE

341 Moisan J.-A., Enr. - Epicerie
343 Beaudoin J.-E., épicier
Beaudoin Geo.-P., voy.
Beaudoin Edg., commis
Beaudoin Hélène, compt.
345 Simonneau N.-Alb.
Carrier Guy, ch. taxi
347 Commission Liqueurs - Succ. 60
349 Houde H., Enr. - Valises
351 Côté Emile, jrlier
Côté Philémon, ent.-plâtrier
Archambault Ludger, emp. Cie Rexide
Paquet Alb., emp. Vaillancourt
Chamberland Yvette
Labrie J. d'Arc
353-2 Côté F.-X., emp.civ.
3 Denis Emmanuel, emp. banque
3 Essiambre Mlle E., serveuse
4 Deschênes Mlle C., serveuse
5 Berridge C., emp. Anglo
6 Tremblay Mme E.
6 Tremblay Juliette, téléphoniste
7 Veilleux Louise, emp. Palais Justice
8 Paradis Jos., rent.
9 Picard Mme Germaine, emp.civ.
9 Picard Paul, emp.civ.
9 Picard Monique, sténo.
353½ Salon Elégant - C. Doucet, pr.
353 3/4 Studio Audet - P. Audet, pr.
355 Rodrigue Wilf., abbé
Millaire Marcel, mchd (rés.)
357 Lamontagne L.-G., conc.
357-3 Tousignant Mlle B.
4 Bradey Mlle
5 Martineau M.-Paule, emp. B. Houde
6 Levesque Jacqueline, serveuse
7 Beaurivage Alice, domestique
8 Demers Mlle
9 Marcoux Laurette, emp. All. Fam.
10 Laflamme Mlle
11 Mathieu Simonne, emp. Sem. Com.
12 Leclerc Mlle
359 Hamel G.-R., notaire (bur.)
361 Matte J.-Stan., cont. Hetrington
363 "Chez Armand" - Restaurant - A. Pageau
363½ Centre d'Economie, Enr.
365 Leclerc Vve A.
Bélanger Vve Achille
369 Di Mario, Phil., milit.
Hardy Mme Jeanne, conf. pour dames
369-A Service de l'Enseignement Primaire
Service de l'Enseignement Ménager
371 Imprimerie De Rome, Enr.
Quebec Blue Print Ltd. - J. P. De Rome
Salon de Beauté Priska
375 Quebec Electronique, Enr.
375½ Salon Vics - Florence Bergeron, pr.
Chiasson Mme Hélène - Chambres
Blondin Mme Léon
Lapointe Ray., livr. Laflamme
Chiasson Rita, emp. civ. féd.
Rouleau Léo, emp.civ.
Leblanc W., fossoyeur
Tremblay Ant., voy.
Guertin Madeleine, emp. reliure
Patry Rol., jrlier
377 Rousseau J.-B., Enr. - Thé; Café
377½ Lemieux Jos., mchd tailleur
379 Boucher André, mchd
379½ Marier L., épicier
381 Gagnon Jos., boucher (rés.)
Gagnon Roger, commis
Gagnon Guy
Champoux Léop., vendeur
385 Cybèle, Enr. - Confection pour dames
395 Ferland P., Inc. - Succursale
397 Hamel Alf., bijoutier (rés.)
Laliberté Maur., ent.-peintre
Latouche L.-A., emp.civ.
Latouche M.-Louise
Latouche Alice
401 Hamel Alf., horl.-bijout.
403 Jobin Joachim, médecin
405 Boiteau Emile, notaire
Cimetière Belmont Procure
Procure St-Jean Baptiste
Revue du Notariat, Enr.
Turgeon p.-Paul, notaire
405-1 Morissette Mme Nap.
1 Morissette Jeanne
2 Bureau Madeleine, emp.civ.
3 Poulin J.-P., sacristain
405½ Charest Janvier, dentiste
407 Ninon, Enr. - Juliette Fluet, pr.
Dussault Mme Alb.
Dussault Geo., emp. Dessurault
Dugal Alb., emp.civ.
409 Nadeau Mme P.-E.
Beaudet Roméo, boul.
Lesage Mme P.-E.
Tardif Honoré, rent.
Jalbert Mme Corinne
Langevin Alexandrine, emp.civ.
Nadeau Edg., voy.
Cantin Ern., men.
Pageau Mme Adélard
413 Salon de Beauté Morency
415-1 Bélanger Mme T.
2 Morency Anna
2 Morency Marie
2 Morency Angéline
2 Giroux Jos., quincaillier
2 Bilodeau Gisèle, emp. bur.
2 Bilodeau Guy, emp. Gen. Electr.
3 Yergeau Flora, g.m.g.
4 Bouchard Adrienne, emp.civ.
5 Dundon Earl, milit.
415 Sous-sol Lemieux Léop., emp. Anglo
417 Dussault Jean-O., médecin
419 Centrede Couture Pfaff
421 Fontaine Alice, Enr. - Conf. pour dames
423 Appartements Idéal
Jobin Mme A. - Salon Mode
423-2 Giguère Mme Alex.
3 MacDonald Mme
4 Caron Marcel, ass. gen.
5 Desplats Délima
5 McLean Mlle S.
5 McLean Mlle C.
6 Dussault Paul-H., emp. Crane
425-1 Boivin Mme M.-Paule
2 Pichette Henri, médecin
425-3 Valin Alma
4 Robitaille Florian
5 Lainey Yvon
425 Sous-Sol Migneault Alf., conc.
427 Gilbert J.-L., médecin
429 Buanderie Moderne Automatique
431 Côté Vve G.-J.-Ern.
Côté M.-Paule
435 Cloutier Mlle J.
Foyer Ave Maria
437 Morin & Frère, épiciers
Giasson Madeleine
Giasson Georgette
Ouellet Rita, serveuse
439 Veilleux Oram
441 Tardif J.-M., compt.
443 Allaire Valère, emp. Q. Power
Allaire Thérèse, inst.
Dubé Jean
Perron Mme Cyprien
445 Brousseau Alb., rent.
Brousseau Alice
447 Gariépy Mme Yvonne
Côté Mme Clara
Côté Marguerite, secr.
449 Paradis G.-Eug., notaire
Paradis J.-A.-L., court. ass.
Poulin J.-A., notaire
451 Paradis G.-Eug., notaire (rés.)
453 Pineault J.-Lionel, insp. Com. Par.
Desrosiers Augustine

SCOTT

457 Pâtisserie Simon - W. Simon, pr.
459 Jardin des Modes, Enr. - Mme M.-A. Gagné, pr.
459½ Côté Gaston, photographe
461 Picard J.-Bte, emp.civ.
Quirion Roméo, jrlier
463 Gagnon J.-E., Cie - Opticiens
463½ Gagnon Vve J.-E.
Gagnon Laurent, de J.-E. Gagnon
Gagnon Fern., voy.
465 Rouillard J.-E., Ltée - Plomb.-électr.
469 Tuxedo Valet Service - J. Busque, pr.
469-A Appartements St-Jean Baptiste
469A-1 Julien Adr., tail. pierre
2 Bédard Annie
3 Savard Marguerite - Salon Coiff.
4 Audet Cécile, emp.civ.
5 Nadeau Octave, graveur
6 Stefanini Italo, comm.
7 Dumaresq Delphine, emp. B. Houde
8 Steinbach Ern., cordelier
9 Rioux Alb., ajust.
10 Kutzeva Max.
471 Julien Mme Adrien - Fleuriste
473 Poliquin Alberta
Poliquin Fernande
Picher J.-Chs, notaire (bureau)
Caouette Jos.-N., emp.civ.
475 Gingras Electrique

CLAIRE FONTAINE

479 Banque d'Economie Notre-Dame de Québec
483 Bernard Bonaventure, méc. machin.
Bernard Lucienne, sténo.
Bernard Mme Maurice
Bernard Annette, ouv. chauss.
Bédard Vve Pierre
Bédard Henri, jrlier
Grenier Jeanne, ouv. fourr.
Grenier Phil., commis
Bédard Pierre, soudeur
485 Marcoux Emile, emp. Q. Power
487 Carrier Adj., rent.
Richard Jules, cuisin.
Delabelle Maur., anc. mchd
489 Boutet Vve Emile
Thivierge Léop., emp.civ.
493 Caouette Eug. - Pharmacie
497 Frederick Vve Arth.
Frederick Fernande, emp. Act. Cath.
Langlois Laura
499 Matte Gérard, médecin
501 Royer Henri, Inc. - Brûleurs Huile
503 L'Heureux Ozélina
503½ Beaulieu Henri

503½ Dorion Rol., emp. Elev. Grain
Tremblay Mme Geo.
505 Couture J.-Eug., emp. H.-Dieu
Valin Roch, prof. Un. Laval
505½ Morin Mme J.-N.
Morin Monique, secr. Dr Talbot
507 Dufresne Alice, coutur.
Brownrigg Marguerite, prof. piano
509 Drolet Vve J.-Ern.
509½ Loupret Donat
511 Dussault Mme Arth.
Dussault Gaston
Bérubé Marie, domest.
Marier Rol., emp.civ.
Powers Marie, emp. Arsenal
Douglas Marie, secr.
Bowles Mme
Buteau Marie, rent.
Champagne Fernande, emp. rest.
Hendey Jean
Gilbert Jeannine, cout.
Gilbert Rollande, emp. D. Corset
Gilbert Renée serveuse
511½ —
513 Giguère Marcel, emp. J.-B. Laliberté
515 Déry Wilf.-G., emp.civ.
Monroe Walter, guide historique
515½ Couture J.-Eug. - Coupons
515 3/4 Cloutier Arth. & Fils - Garage
517 Rita Cake Shop Restaurant - S. Pergantis, pr.
519 Racine Eudore, ing. for.
Bélanger Mme J.-A.
Racine Gaston, emp. Bq. C. Nat.
521 Baritolli H.
523 Brunet Jos., médecin
Fiset Paul de V., médecin (bureau)
Laboratoire de Chimie et de Bactérie
525 Clinique Tousignant
Tousignant J.-A., médecin
525½ Dallaire J., dentiste
Tousignant J.-A., médecin (rés.)
527 Simard Mme Henri
Simard Pierre
Blais Vve M.-G.
Guay R.
Rousseau Mme Louis
St-Jacques Paule
529 Robitaille Vve Alex.
Robitaille Mlle C.
Applin Reginald, peintre
Bissonnette Rob., emp. civ. féd.
531 Delisle Ph., gér. taverne
Gauvin Roger, médecin
Gauvin M.-Paule - salon coiffure
533 Delisle Ern. - Taverne
535 Shoe Shine St-Jean - P. Arial, prop.
537 Allie Vve Edg.
Parent J.-N., emp.civ.
Blouin Fern., boul.
539 Naud Berthe, prof. piano
Carpentier Cécile, emp. Ritchie
541 Gauvin Vve Zoël
Gauvin Falconio, mchd
Verret Rol., emp. Ritchie
541½ Drouin E., emp. D. Corset
Morency Fern., vend.
541 3/4 Vincent C., milit.
543 Rousseau Jean, antiquaire
545 Walsh Henri, barbier
547 Perron Jos.
Fontaine Albert
Fortier Em., cond. camion
Turcot J., dessin.
Perron Emile
Gerraghty Wm., pompier
Déry P.-Henri, commis
Buanderie de Lévis - Succ. 30
547-B Allard Mme
C Bergeron Rob., emp. CNR
D Burns Mrs. Robert
F Nadeau G.-F.
H Corbin Yvonne, serveuse
547½ —
549 Gignac Mme Joc.
551 Cercle des Voyageurs de Commerce, Inc.
551 Marceau Léon, conc.
553 Brousseau J.-Edg., quincaillier
553-A Modern Dietaid Products Reg'd.
Rioux & Owen - Dietaid Products
555 Vincent Vve E.-Raoul
Vincent J.-Paul, emp.civ.
Verreault J.-D.-C., chiropraticien
557 Côté Célestin, rent.
Côté M.-Cécile, rent.
Côté Célestin, Enr. - Mchd
557½ Salon Turnbull - P.-E. Blouin, pr.
Salon de Coiffure - Edm. Blais, pr.
559 "Chez Bernier", Enr. - Restaurant
TURNBULL
565 Atlantic & Pacific Stores
565-2 Le Centre Médico-Social (enfants)
8 Colgate-Palmolive-Peet Co. Ltd.
9 Corporation des Entrepr. Electriciens
10 Mainguy Maur., architecte
14 Corporation des Entrepreneurs Plombier
Pouliot Chs, secr.
Pouliot Adj., rent.
567 Boutin Elz., emp. Arsenal
Lemieux Vve Alex.
Lemieux Marie
567½ Lemieux Jean, jrlier
569 Gendron Vve Donat
Dupuis Pierre, emp.civ.
571 Langlois Marcel, de A. Langlois
Langlois Adél., de A. Langlois
Bédard Arth., médecin
Dugal J.-Paul, médecin (bureau)
Langlois A., Enr. - Horl.-bijout.
573 Lavergne J.-N., médecin
573 1/4 Noël G.-Edg., emp. CNR
Noël J.-Marie, emp.civ.
573½ St-Amand Edm., agt
St-Amand O., dentiste (bureau)
St-Amand Arth., techn. dent.
573 3/4 Lavergne J.-N., médecin (rés.)
575 Rochette Paul, médecin
577 Salon de Fourrure St-Jean
579 Beaudoin Hon., cord.
Salon de Beauté France
Jacques Mme Berthe, pr. Salon coiffure
579½ Jacques Luce, coiff.
583 Després Rob., rembourreur
585 St. John's Hall Un. Church
MacPhail Hugh, Rev.
Rolfing Frank, emp. St. John's Hall
589 —
591 —
593 Amyot Adj., de J. Amyot
Amyot Marc, emp. J. Amyot
Amyot Gilles, emp. J. Amyot
Amyot Michel, emp. J. Amyot
Amyot Alf.
595 Raymond Arth., infirmier
Brière André, tailleur
Fontaine Lucien, infirmier
Blouin Raoul, emp. Cité
Tremblay Roméo
Poulin Antonio
Couture Simonne, commis
Falardeau M.-Paule
599 Matte Geo., pâtissier
Matte Mme P.-L., pr. pâtisserie
Racette Evariste, insp. Q. Power
Gosselin Pauline, commis
601 —
607 —
609 Nadeau Honoré, médecin
611 Laforce J.-E., emp.civ.
613 Lajoie Gér., emp.civ.
615-1 Verge Willie, médecin
Verge Maurice
Verge Lucien
2 Cayer Lomer, médecin
3 Labrecque Ros., prof. privé
615-A Nadeau Conrad, médecin
617 Salon de Salaberry - B. Marcotte, pr.
617½ Salon de Barbier - E. Coulombe, pr.
AV. DE SALABERRY
619 Trudel Vve J.-L.
Vézina Vve Arm.
Baldwin Mme B.
619 Raymond Frs, emp.civ.
Thibault Lucille, emp.civ.
621 Théâtre Classic
621½ Classic Lunch
623 Beaumont J.-Edm., notaire (rés.)
Blouin Alb., gér. théâtre
625 Gauvin Ern., rent.
627 Boisvert Henri, notaire
629 Picard Henri
631 Côté Jos -La, agt imm.
Tremblay L.-P., emp.civ. féd.
633 Deschamps Marguerite, emp.civ.
Deschamps Paul, architecte
Labrecque Antoinette
635 Gignac Mme O.-A.
Rochette René, emp. All. Fam.
637 —
Livernois J.-E., Ltée - Prod. pharmaceutiques
4 Bourque Electrique, Ltée
6 Kirouac J.-A., Ltée
COLLINS
8 Bourgault Léo - Taverne
10 Agnew-Surpass Shoe Store Ltd.
12 Bishop H.-L., D.C.
Racine André, dentiste
14 Lamontagne, Inc.
18 Robitaille Gilberte - Chapeaux dames
20 Belmont Restaurant - E. Pergantes, pr.
22 Clavet Laurent, tailleur
22-1 Comeau Chs, emp. Ritchie
2 Laverdière Florence, emp. hôtel
2 Lavoie Albine, emp. hôtel
4 Dastous Adrienne, emp.civ.
5 Rousseau Jacqueline, emp. Dom. Textile
5 Rousseau Juliette, emp. H.-Dieu
6 Poulin Adrienne, serveuse
7 Langevin Georgette, serveuse
7 Langevin Lucienne, emp. Séminaire
24 Gingras Rol.-G., prof. musique
Montgrain Maur., prof. chant
26 Côté Jos., Ltée - Mchd tabac
28 Banque de Montréal - J.-N. Rousseau, gérant
DU PALAIS
30 Canadian Pacific Rlys Co.
Quebec Central Rlys Co. - City Ticket Office
34-1 Barrs Suzanne
2 Frechette Thérèse
3 Beaudin Joachim, emp. Anglo
4 Roberge R.-Yvonne, modiste
5 Thorne Kenneth, Confectioner
6 Labbé J.-Hervé, emp. Ch. Front.
7 Drouin Madeleine
8 Lawlor Mme W. - Chambres
8 Lawlor W., Jr, emp. Ch. Front.
9 Côté Antonio
10 Lawlor W., Sr
11 Tuite Doris
12 Beaudoin Mlle N.
14 Lessard Albertine, emp. Par. Corset
15 Théberge Mlle
16 Gobeil Mme
34½ Librairie du Quartier Latin
36 Picard & Duquet, Enr. - Horl. bij.
38-1 Turcotte Eva
1 Turcotte Corinne
1 Turcotte Antoinette
2 Gariépy Philomène
2 Huot Vve Ph.
2 Marcoux Raphael, ch. camion
2 Michaud Jos., voy.
40 Langlois Edgar, tabaconiste
44-1 Hantzakos N.-E.
2 Guay Roméo, commis
3 Brochu J.-A.
4 Robitaille Jos.
5 René M.-A.
6 Cartman R.S., Watchman
46 Shan-Gri-La Restaurant
48 Montreal Shoe Stores Ltd.
52 Migneault J.-Ed., optométriste

52 Beauséjour René, optométriste
Quebec Engraving Co.
Harbour John, relieur
Bruneau Henri, cuisinier
Bruneau Yvonne
Lebel Nap., emp. D. Textile
Vagali Geo., cuisinier
Wong Ths, chef cuisinier
54 Clément J.-M. - Mercerie
56 Hôtel Victoria - W. Boisvert, gérant
Walsh Bernadette, gouvernante
58 Boucher Mlles P. & M., Enr. - Lingerie
62 Librairie Martel
64 Beaver Hotel Castor
66 Beaver Restaurant - J. Glazos, pr.
68 Le Montcalm, Enr. - A. Lippé, pr.
70 Noirot Roger - Création Artistique
Bousquet Simonne, Inc.
Lamontagne Mme Albert
Lamontagne D.
Simard J.
Matte Jacques, emp.civ.
Vermette Mlles
70½ Leblanc J.-O., barbier
Aliferis Geo.-N., pr. restaurant
72 Thériault Emilien
74 Restaurant Olympia - Geo.-N. Aliferis, pr
76 Nankin Café - John Davie, pr.
76½ Abel & Plamondon, Enr. - Bijoutiers
78-2 Poirier Salomon, men.
2 Poirier Théodore, emp. Davie
2 Poirier Wilbrod
2 Poirier J.-Paul, commis
3 Lagrange F.-Germain, emp. Anglo
4 Harbour André, de Huron, Enr.
5 Cantin Paul, emp. Chauss. Moderne
5 Grégoire O., men.
6 Couture Ferd., cuisin.
80 Pharmacie Drouin - J. Drouin, pr.

ST-STANISLAS

94 Grenier A., Ltée - Epicerie
96 Astor Café - C. & H. Wong
Institut Thomas - Cours privés
98 Alpine Sandwich Restaurant
100 La Cie Carmichael - Confection pour dames et messieurs
102 Young News Stand Reg'd.
104-3 Service des Rentes sur l'Etat
4 Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration
7 Aerocrete Construction Co. Ltd.
10 Holden Mfg Co. Ltd.
106 Gauvin Lucien - Mercerie
108 Quebec Sporting Goods Reg'd.

STE-ANGELE

114 CARC Escadrille de radar
118 Shilakos Mrs. Dan
Côté Eugénie
Côté Lucienne
Côté Antonia
120 Manhattan Café - S. Shilakos, pr.
122 Dad's Luncheonette - H. Domnas, pr.
128 Cassulo & Copeman - Confiseurs
128-100 Salon Marina, Enr. - Chap. dames
101 Paris Coiffure
104 Tremblay Maud - Modes
200 Beaupré & Brisson, avocats
200 Beaupré Henri, avocat
200 Brisson Lomer, avocat
201 Cantin J.-Chs, avocat
201 Riverin Gaston
202 Béland Paul, architecte
205 Agence de Collection Financière
300 Comité Provincial de Défense contre la Tuberculose
301 Bélanger Guy, ing. conseil
302 Fidelity Detective Agency
303 Laberge & Vaillancourt, C.A.
400 De Tosa Raymond, Inc., courtier immeubles
401 Clinique Capillaire du Québec, Enr.
402 Poirier R.-L., chiropraticien
403 Kennco Explorations Can. Ltd.
404 Matol Research Ltd.
405 Bédard Jacques, avocat
132 Marquette Electrique, Inc.
132-A Cassulo Ls, (rés.)
A Gagnon Mme C.-E.
A Copeman Vivian
A Latulippe Edg., T.D.
A De Gravina Pierre F., consul italien
Consul Italien - P.F. de Gravina
136 Murray Arthur - Studio Dance
Paramount Dance Studio Inc.
138 Magasin Continental, Ltée
140 Canadian Bank of Commerce
Ratté Gust., dentiste
Laberge Hél., architecte
Laberge René, artiste
Simard Henri, architecte
Dechêne & Dechêne, courtiers assur.
Flynn Ray., dentiste

D'AUTEUIL

PORTE ST-JEAN

142 Taverne Capitol - A. Robitaille, pr.
144 Edifice Capitol
1er Etage
144-102 Blatter Rob., architecte
102 Caron G.-Fern., architecte
102 Carrier Ls, architecte
102
103 Corporation de Prêt et Revenu
105 Angelillo Victor - Assur.
106 Mutual Benefit Health
109 Paquet J.-Arth., financier
109 Auditorium Ltée - J.-A. Paquet, dir.
Terminus Belvédère, Inc.
2è Et. 201 Colbert P.-D., Advertising
202 Gagné Jean-A., court. imm.
202 Champion Service Corp., Ltée
203 Ass'n des Musiciens du Québec
204 Huot A.-A., agt ass.
204 Pouliot Jos., Enr. - Court. ass.
205 Sun Life Ass. Co. Ltd. - Hypothèque
209 Phoenix London Group
3è Etage Poste CKCV Studios - P. Lepage, adm.
146 RCAF Bureau de Recrutement
148 Théâtre Capitol - P. Vallières, gérant
148½ Cinéma de Paris - L.-P. Elchat, gérant
150 Simard & Voyer, Inc. - Mchds chauss.
150½ Brisset des Nos, Inc. - Acc. pour dames
152 Piette Frederick - Lingerie dame
154 Côté Jos., Ltée - Succ. No 15

DES GLACIS
D'YOUVILLE

170 United Cigar Stores, Inc.
172 Deblois Roger, Enr. - Mercerie
174 Bijouterie Best, Inc. - J.-T. Bigman, pr.
176 Etam-Lingerie pour dames
178 Pharmacie Pasteur
Brochu Paul, pharmacien
Chez Pasteur - Parfums, etc.
180-1 Drolet Majella
2 De St-Victor Jean, médecin
2 Simard Philippe, médecin
2 Malenfant Bernard, vendeur
2 Poirier Anita, emp. Bell Tel.
2 Poirier C.
3 Fortier Claire, emp.civ.
3 Fortier Rachel, g.m.g.
3 Lejeune Colette
4 St-Hilaire Alph., pr. violon
5 Rivard Frs, emp. CNR
6 Laflamme Wilf.-K. - Ass.
182 Poulin Yves, Enr. - Chaussures
184 Chamberland Alph., (rés.)
186 Chamberland Alph., bijoutier
188 Au Meuble Moderne, Enr. - E.-A. Têtu, pr.
196 Princess Appartments
196-1 Painchaud Paul, médecin
1 Donnely Mme K., emp. Simons
2 Matte Alex.-E., emp.civ.
3 Godbout Jeannette, serv.
4 Barry A., emp. Ass. Chômage
5 Desrochers Vve Paul
6 Guay Mlle S., sténo
7 Bélair J.-H., méc.
8 Dastous Liliane, serveuse
9 Blais Cécile, emp. CNR
10 Lemieux J.-F., C.A.
196-11 Soucy Mlle D.
12 Bélanger Ls, soudeur
14 Pépin Jos., conc.
15 Harding W.J., Steward
16 Giguère Régis, emp.civ.
17 Gagnon Marie, com. bur.
18 Boutet Mlle V., corsetière
19 Linteau Jeanne
20 Cunningham Paul
21 Champagne Jeanne, emp.civ.
22 Hudon Gilbert
23 Gagnon Jeannette, emp.civ.
24 Valin Blanche, emp. Synd. Q.
25 Turgeon Amanda
26 Bissonnette Mme A.
27 Bertrand J.-A., emp.civ.
28 Turgeon Juliette, serveuse
29 Blanchet Mme E., g.m.g.
30 Bédard Pauline, g.m.g.
31 Mathieu Mme L., emp. Ass.Ch.
32 Barbeau Bernadette
33 Martineau Vianney, emp. Paquet
34 Bilodeau Frs, emp. Q. Rlys
35 Deland J.-A.
36 Richard Jacqueline, emp. Paquet
37 Labbé Aurélia
38 Leprohon Vve L., emp. Pollack
39 Pilote Mlle R., serveuse
198 Capitol Jewellers, Inc.

ST-EUSTACHE

200 Banque Canadienne Nationale
202 Gaudreau A., gér. B.C. Nat.
Andrews Mrs. Geo.
204 Normandie Restaurant - Mrs. G. Andrews, pr.
206 Woolworth F.W. - 5-10-15
216 Dubuc T.-D., Inc. - Nouveautés
220 Le Papillon d'Or - J. d'Arc Emond, pr.
222 D'Allairds Ltd. - J.-G. Lespinay, gér.
224 Pharmacie Mathie - P.-H. Mathie, pharmacien, pr.
226 Larochelle Marie, décoratrice intérieur
Desmeules Gabriel, architecte
Trépanier Andrée
228 Zeller's Ltd. - E.W. Hollingum, gér.
234 Belgium Stores Ltd.
236 Universal Investment Ltd.
Chabot Germain, architecte
Personal Finance Co. of Can.
238 Banque Impériale du Canada
240 Appartements Lapointe
240-1 McKinley Mrs. Sarah
2 Roy Blanche, coiff. (rés.)
4 Robitaille Germaine - Couture
5 Frève Jos.
6 Boudreau Aurore, commis
7 McLenagham Mme Thérèse
8 St-Hilaire Rita, emp. D. Corset
9 Savard Marie-A., emp. Singer
10 Drolet Em., emp. cvque
242 Reitman's Nouveautés pour dames
246-10 Levesque Mme Simonne, emp. Quebec Curling Club
11 Bourget J.-Pierre, voy.
13 Poiré Jeanne, corsetière
14 Fontaine Roméo
15 Nadeau Régina, emp. J.-B. Laliberté
17 Canuel M.-Ange, emp.civ.
18 Larue Maur., emp. civ.
248 Dominion Stores - G. Lecompte
260 Kresge's S.S. Co. Ltd. - C. Dussault, gérant

ST-AUGUSTIN

272 Beshro & Frère - Confection
274 Hunt Vve Jos.
Racine Aline, cout.
Gagnon Vve Réal
Gagnon Andrée, sténo
Beshro Malcolm (rés.)
Hunt Paul-A., mchd
Hunt Gustave (rés.)
Fontaine Jeanne
276 Hunt Jos., Enr. - Mchd tabac
278 Lafontaine Antonio, rent.
Lafontaine Vve Jos.
280 Quincaillerie St-Jean

282 Thibault L.-P., Ltée - Mchd fourr.
286 Audet & Giguère - Nouveautés
288 Dion Adr., emp.civ.
Noël Marcel, dentiste
Demers Pauline, commis
Cloutier H.-P., emp.CNR
Richard Lina
Michaud Yvette
Deschênes Gertrude, serveuse
Boulet Lucien, ouv. chauss.
Demers Mme Blanche - Chambres
290 Labbé Dominique, Inc. - Mercerie
292 Bussières Frs, voy.
Monast & Monast, avocats
Monast M., - Assur. et Immeuble
Delisle Germaine, commis
Martin Marguerite, commis
Brulotte Clément, ouv. chauss.
Vachon Antoinette, commis
294 Valin, Enr. - Musique et Acc. Electriq.
298 salon de Coiffure Unic
Poulin Berthe, corsetière
300 Sansfaçon & Frère, bijoutiers
302 Dufour M., emp. Théâtre Victoria
McManus Dennis, emp. CNR
304 Nadeau Raymonde, emp. restaurant
Leblanc Mlle M., emp. Capitol
Trans-Canada Shoe, Ltd.
Landry Maur., emp. Anglo
306 Eaton Co. Ltd. - Bureau commandes
308 Gagnon Rol., opticien
Stanley Horne - Products
Camiré P.-L.
310 Pâtisserie Jean & Marc, Enr.
312 Fortin Mme J.-A.
Fortin Ls, emp. Radio Canada
314 Racine Refrigération
316 Boisvert Geo. - Salon cirage
Lehoux Gaston, barbier
318 Noreau Vve L.-H.
Noreau Béatrice, emp.civ.
320 Laforce Arm. - Mchd chaussures
322 Institut Denys - Cours Comm. et Classiq.
324 Sally-Specialités pour dames
326 Edwards W.B. - Photographe
330 Tip Top Tailors, Ltd.
332 Côté Jos., Ltée - Dépôt no 3
334 Couture Léop., soud.
Genest Rosario, cmtre
Simonneau Mme Arth.
Simonneau Denise, sténo.
Simonneau Marielle, g.m.g.
Latin American Dance Studio
336 Magasin Aux Mille Cravates

COTE STE-GENEVIEVE

338 Pharmacie Jolicoeur - A. Jolicoeur
340 Labrecque Adél. - Chambres
Labrecque Irène, emp. Zeller's
Labrecque Jeannette, cout.
Tardif J.-H., rent.
Larochelle Valmont, emp. Valc.
Boulet Aline, emp. Livernois
Boulet M.-Blanche
Turgeon Eva, cout.
Corriveau Léa, emp. Hôtel Montcalm
Prévost Majella, pol. prov.
Champagne Léon, jrlier
342 Beaubien Mme A.-L. (rés.)
Renaud Arm.
De Beaumont E.
344 Millaire Marcel, Enr. - Nouveautés
346 Launière Mlle A. - Chap. pour dames
348 —
350 Appartements Etna
350-1 Lamoureux Jacques, dentiste (bur.)
2 Daigle Mlle A. - Chapeaux pr dames
3 Genest H.C., agt bijoutier
3 Mercier Rachel
4 Larivière J.-B.
5 Parent M.-Anne, emp. Kresg e
5 Lavoie Charles
6 Boilard F.
7 Brochu Hervé, emp.civ.
8 Lebrun Hubert, ing. civ.
9 Lamoureux Jacques, dentiste (rés.)
9 Tanguay J.-L.-A.
350-10 Bruneau Cyr.
11 Desrosiers Mlle L. - Brassières
12 Galaise Gilles
14 Querry Mary
15 Gendron J.-Denis
15 Fiset J.-O.
352 Boivin Mme M.-P. - Confection
354 Studio Michel, Enr.
356 Courtney Daniel W., commis
Courtney Sylvia, secr.
Marcotte Jos., emp.civ.
Tardif Luc, rent.
Dion Rosalda, modiste
358 Boulangerie Hethrington, Inc.
360 Deschamps L.J.S., gér. Hethrington
364 Banque Nova Scotia
366 Boulangerie Hethrington (Bureau)
368 Picard Esther - Specialités pour enfants
370 Giroux & Frère, Enr. - Quincaillerie
372 La Tabagie St-Jean, Enr. - Y. Langlois, pr.
374 Fortin Mme J. - Chapeaux
Fortin Jos.
Audet Guy, photographe
Paradis Mlle M.-B., serveuse
376 Laplante Mme Clara
Laplante Claire, emp. Goodyear
380 Caisse Populaire de Québec
La Régie des Transport
Bigaouette Rosaire, bijoutier

STE-MARIE

382 La Banque Canadienne Nationale
384 Routier Henri, conc.
Flageol Mme M.-A.
Salon Evelyn - L. Flageol, pr.
Drolet Caroline, cout.
Flageol Lucile, coiffeuse
Savary Chs-Ant., compt.
Provencher André
386 Morin Gilbert, emp. Ch. Front.
388 California Fruit Co.
388½ Joncas W., cordonnier
Joncas J.-Aimé, com. bur.
Gilbert Blanche
390 Trépanier R., bijoutier
392 Jobin Mme Lauréat - Chambres
Jobin Alph., emp.civ.
Poirier Guy
394 Talbot L.-P., Chaussures
396 Talbot L.-P. - Peinture; Tapisserie
398 Blouin R.-T., voy.
Guay Raoul, emp. Gen. Electr.
Héon Mme
Caron Mme
400 Bertrand Roger, emp. Q.Power
Anctil O.-Rosaire
402 Gagnon Fabien, médecin (bur.)
Monaghan Martin, dentiste
404 Landry J.-A., dentiste
Paquet Jean, dentiste
Papillon J.-Fern., mchd
Turcotte Maurice, médecin
406 Papillon N.-E., Enr. - Confection
406½ Trudel Paul, impr.
406 3/4 Leclerc Marcel, mchd fourr.
412 Coderre R.-H., emp.civ.
De Lottinville Mme Octave
De Lottinville C.-Ed., emp. pharm.
De Lottinville Marc.-A., emp.civ.
De Lottinville Rol.
414 Pharmacie J.-U. Demers, Enr.
Laboratoire Demers, Enr. - D. Borgeat, pr.
416 Martel Cécile, corsetière
Salon Jean - J. Redman, pr.
Malesza Jean, voy.
418 Au Lutin - R. Boucher - Restaurant
420 Plamondon R., voy.
Morin Marcelle, cout.
Gonthier Edith, emp. Rock City
422 Taché Patrick, emp. Valcartier
Lacroix Mme J.-O.
424 Allard Thérèse
Allard Louisette
426 —
428 Morissette Jos.-H., emp. H. de Ville
428 Morissette Andrée, emp.civ.
430 —
432 Manoir du Faubourg, Enr. - Mme G. Walsh, pr.
436 Bégin W.-E. - Boucherie

STE-CLAIRE

448 Presbytère St-Jean Baptiste
Turgeon Emile, abbé, curé
Bussières Lucien, abbé, vicaire
Michaud Paul, abbé, vicaire
Beaulé Victor, abbé, vic.
Lefebvre Gér., abbé, vic.
Rainville Marcel, abbé, vic.
Ouellet Aurèle, abbé, aumônier
450 Eglise St-Jean Baptiste

DELIGNY

492 Frères des Ecoles Chrétiennes
Ecole Supérieure St-Jean Baptiste
508 Académie St-Jean Baptiste

SUTHERLAND

512 Marois P., Enr. - Epicerie
514 Marois Henri, épicier
Marois Gér., emp. Epicerie
Marois Roger, emp. Drolet
Marois Cécile, emp. bur.
520 Bruneau P.-E., emp.civ.
Bruneau Léonce, emp.civ.
Veilleux Paul, soudeur
522 Vocette Aimé, emp. Postes
Demers Ls-Ph., emp. Q. Rly
524 Roy Alb., insp. Voirie
Laverdière Aimée, emp. Paquet
Nolin Gab., emp. Soleil
526 Genest Mme T.J.
Brochu Mme Albert
Brochu Jeanne, emp.civ.
Dolbec Rol., emp. Garage Municip.
528-B Asselin Absalon, conc.
528-1 Blouin P., électr.
1A Frenette Emile, capt.
2 Gosselin Rita,
3 Boucher Cécile
3 Auger Dr René, dentiste
4 Ouellet Alb., chiropodiste
6 Bouchard Arm., emp. CNR
7 Desrosiers P.-H., emp.civ.
8 Giguère Ray., pol. mun.
9 Lortie Emile, gér. ventes
10 Vachon J.-A., emp. Poitras
11 Levesque Paula, emp. rest.
12 Rochette Victor, emp. Penneys
528-A Beaupré J.-Paul, gérant
536 Emond Lucien, fourr.
538 Pharmacie Dallaire - P. Dallaire, pr.
540-1 Lemieux J.-Marie, médecin
2 Simard René, médecin
3 Gingras Léo, tavernier
4 Dufour Mme Bérangère
Dufour Jacques, dentiste
542 Pelletier J.-B. - Fourrures
544 Racine Elz., emp. Crane
Havard Lionel, imprim.
Havard Roger, ch. taxi
Bérubé Louise, serveuse
546 Marois André, médecin (bur.)
Lessard J.-Marc, médecin
Fortier de la Br., médecin pr enfants
Gourdeau Jean, médecin
Beaudry Maur., médecin
Fortier Gilles
Fortier Simon
546½ Demers F.-X., médecin
546 3/4 Genest J.-A. - Agences
548 —
550 Bilodeau Vve Ulric, répar. poupées
Magnan Albert
Frechette Ls, graveur
552 Poliquin Léop., mchd bicycle
Poliquin Sportif, Enr. - L. Poliquin, pr.

RACINE

566 Station de Gazoline - Garage St-Jean
Garage St-Jean - Les Pétroles
572 Venne Vve Joseph

572 Dubé Marcel, emp.civ.
Dubé J. d'Arc, emp. Paquet
Leboeuf Maria, inst.
Henchez Jane, commis
Lemieux Fernando, emp.civ.
574 Robitaille Avila, pr. J.-R.Racine
574½-1 Mercier Maurice, dentiste
2 Leroux Jean, chiropraticien
3 Moisan J.-A., emp. Bell Tel.
4 Kendrick G., Shipbuilders
576 Cloutier Geo., sr, compt.
576½ Fournier Pierre, emp.civ.
Fournier Yvonne, sténo.
Fournier Thérèse, sténo.
Fournier Madeleine, commis
Fournier Pierrette, commis
578 Reinhardt Geo., emp.civ.
Reinhardt Guy, emp. B. C.Nat.
Reinhardt Madeleine, emp. B.Mtl
580 Trempe Florian, médecin
Falardeau René, emp. U. Ste-Marie
582 Servitor Inc, - Succursale G.
584 Larochelle Emile, pr. chant
Larochelle Laurent, musicien
Larochelle Mathilde, emp. Act. Cath.
586 Salon de Beauté Jacques
Leblanc Mariette-L., coiffeuse
MARCHAND
590-1 Tessier André, emp. Bell Tel.
2 Gosselin J.-Chs, sgt Sûr. Prov.
3 Noël Mathias, emp.civ.
Noël Pauline, commis
592-1 Bissonnette Rosaire, emp. Com.Hâvre
2 Mitchell Wm., Lt-Dét. prov.
3 Hébert J.-C., emp.civ.
596 Centre Paroissial St-Jean Baptiste
598 Gingras Roméo, conc.
600 Légaré H.-E., rent.
Légaré Maur., contracteur
602 Ferland P. - Nettoyeurs
602½ Trane Co. of Can. - C.W. Wiggs, gr
604 Edifice Montminy
604-50 Remington - Rand, Ltd
102 Salon Chez Pauline
103 La Cie Nationale de Fenêtres
104 Levesque & Venne, architectes
202 Picker X-Ray of Can. Ltd.
203 Colbert Publicité, Inc.
204 Les Produits d'Architecture
Charbonneau
301 Belle Telephone Co. of Canada
306 Montfelx, Inc. - Gilles Montminy, prop.
307 Le Plâtrage de Québec, Inc.
401 Timber Pulp & Paper Export Ltd.
403 Barbeau & Robert, Ltée
404 Fiset & Deschamps, architectes
405 Leblanc, Montpetit & Dorval
604 Buffet St-Jean - J.-P. Simard
606 Volcano, Ltée - J. Beaudoin
610 Leclerc L.-P., médecin
Rousseau Jean, médecin
Dunne Roger, médecin
Drouin Geo., médecin
Boucher Ben., médecin
AV. DE SALABERRY

ST-JOACHIM, de 36 des Glacis à 72 Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste — From 36 des Glacis St. to 72 Ste. Geneviève Hill, St. Jean-Baptiste ward.

13 Cambrai Apartments
13-1 Marchbank W., emp. Anglo
2 Gibson Henry, emp. Valc.
2 Blanchet Arm., emp.civ.
3 Tourigny Mme Ls-Alph.
3 Tourigny Jean, emp. Ass. Ch.
4 Mercier Arth., médecin (rés.)
5 Gardner H., agt mfr
6 Gauvin Ludger, secr.-trés.
7 O'Brien James, emp. civ. féd.
8 Mellon Mrs. B.
9 Dubé J.-Edm., pharm. (rés.)
9 Dubé Jules, voy.
13-10 Thibault Victor, emp. Montcalm Aut.
10 Thibault Anne, modèle
11 Dubé Chs, pharmacien
12 MacDermott J.-L., emp. Ch. Front.
13 Plante Vve A.-G.
13 Plante Marcelle, emp.civ.
13 Plante Thérèse, emp.civ.
13 Gingras Cécile, emp.civ.
14 Morency J.-G., chef de gare
14 Girard Claire, emp. Norman's
15 Sturton Mrs. G.F.
16 Nadeau Ern., rent.
17 Johnstone W.-A., gérant
13-A Croix Rouge Canadienne
15 Ministère de la Colonistation
ST-EUSTACHE
29 Salon de Coiffure Nancy's
Hardy Mlle S., pr. Salon Coiffure
31-1 Baillargeon E., emp. Ch. Fer
3 Côté Mme Donat
4 Brulotte Imelda, cout.
6 Allaire Simonne, serveuse
31½ —
33 Donati René, emp. Postes
Donati Marcel, emp. Librairie
Donati Paul, emp.civ.
Donati Ray., emp.civ.
Donati Yves, emp.civ.
Donati Raymonde, emp.civ.
33½ Thériault Pierre, ing. CNR
Aubin Pierrette, emp. C. Liqueurs
Thériault Ulric
Lizotte Alice, emp. Clarendon
Roy M.-Paule, fem. ménage
35 Restaurant Chez Yvon
STUART
37 Ecole des Beaux-Arts
39 Mailloux Ern., gardien
43 Bossé Berthe, emp.civ.
45 Poirier Rob., emp.civ.
Sagala A., emp. Ch. Front.
49 Maison des Etudiants
Laliberté Maurice, chanoine
Drouin Marcel, abbé
Biron Fernand, abbé
51 Soeurs Dominicaines
69-1 Roy Mme Ovide
Roy Eva, inst.
69½ Lacasse Marguerite, emp. Sûr. Prov.
Casgrain Anaïs
69-2 Cimon Delima, rent.
Cimon Marilda, rent.
Stephens Marguerite, rent.
3 Bussières Yvonne, coiff.
Bussières M. Desneiges, cout.
4 Roy Lionel, cmtre
5 Vincent Paul, rent.
Vincent Jean, emp.civ.
Vincent Raymonde, emp.civ.
6 Brochu Odilon, emp.civ.
7 Plante Roméo, barbier
ST-AUGUSTIN
85 Ecole Ste-Marie - RR.SS. Bon Pasteur
87 Watson Dorothy, emp. Ch. Front.
Gagnier Cécile, commis
Watson Mathilda
87½ Campagna Gér., gard. prison
89 Racine Arm., emp. CNR
91 Marquis Jos., serrurier
93 Lemay Edith
95 Scallen Mrs. James
97 Paré Oct., jrlier
ST-SIMON
107 McMahon Mrs. Geo.
Genest Hilaire, agt
Laliberté Alf., emp.civ.
Renaud, voy.
Rémillard Léop., men.
111 Rouillard Jos., jrlier
Villeneuve Michel, cord.-monteur
Guay Vve Léop.
Guay Gér., app.-plomb.
Guay Monique, emp. Pharm. Brunet
113 Gauthier Henri-J., emp.dv.
Plamondon Chs-E., compt.
115 Garage
117 Leclerc Pierre, Enr. - mchd fourr.
D'YOUVILLE
4 Hôtel Montcalm, Inc. - Grill
6 Hôtel Montcalm, Inc. - Taverne
8 Hôtel Montcalm, Inc. - Café
12 Vallières Vve Anselme
Vallières Cécile, serveuse
Vallières Mariette, serveuse
Giroux Chs
ST-EUSTACHE
28 Morin Aimé - Epicerie
28½ Lebeau Mme M.
Lebeau Claude, cord.
Lebeau Huguette, emp. civ.
Devarennes Edm., emp. Garage Frontenac
Marcoux P.-Em., emp. D. Caron
30-1 Gélinas Gisèle, déc. intér.
1 Ricard Louise, ass.-soc.
2 Bernatchez Adrienne
2 Bernatchez Eliane, commis
3 Dallaire Germaine
4 Belley Chs-Ed., conc.
4 Lambert M.
5 HerveyT., emp.civ.
6 Sabran J.-C.
8 Morin Simonne, emp. Bq.C.Nat.
8 Morin Noëlla, gérante
9 Impridge Henri, conc.
9 Trubridge Arth.-H., conc.
10 Brochu Wilf., - projectioniste
11 Bélanger Léo, emp. rest.
12 Gonthier Thérèse
34 Appartements St-Joachim
34-1 Larochelle P.-Em., mchd grain
2 Trudel Mme M.-Anne
3 Miller Ferd., emp.civ.
4 Bossé Alice, emp. rest.
5 guay Paul, gér. crédit
6 Bernatchez Marius J., emp.civ.
7 Breton Germaine
7 Breton Jeanne
7 Breton Juliette
7 Breton Bernadette
8 Després Mme Rachel
8 Després P.-J., emp.civ.
9 Jacques Simonne, emp. Club
Emp. Civils
10 Préfontaine Bern., emp.civ.
11 Lafleur Alice, emp.civ.
12 Tanguay Oscar, importateur
38-1 Guay Marg., sténo.
1 Labelle Paul, sgt-major
2 Tasnon Paul, coiff. dames
3 Larue J.-Ls, emp.civ.
4 Mass Jack, com. California Fr.
5 Falardeau Wilbr., emp. H. Renfrew
5 Falardeau Mme Annette, pr. magasin
6 Jobidon Mlle A.-L., ch. dépt
7 Goldfard Barney, voy.
8 Côté Gabrielle, emp.civ.
40 Donati Arth., voy.
Donati Eug., collecteur
Despatis Jos., voy.
Donati Hélène, emp.civ.
42 Zizka J.-Paul, emp. Davie
Zizka Bella
44½ Beaudry Geo., emp.civ.
46 Martel J.-B. - Photo Moderne
Martel Carmen, emp. Q. Power
Martel Colette, emp. Impôt
Simard Jos.
56 Lefebvre Adr., ch. taxi
Giroux Rose
Pelletier Françoise, emp. Cie Sable
58 Angers Alb., jrlier
Angers Gér.
Paquet Naz., ch. tracteur
60-R Tremblay Jules, ch. taxi
62 Boivin Vve Chs-A.
Boivin Henri, emp. Impôt
64 Amyot Eug., emp.civ.
68 McClean J., méc.
McClean Béatrice, secrétaire

68½ Darveau Vic., emp. Samson & Fillion
Adams Achille, emp.civ.
70 Chénard Léo, barbier
70½ Goudreault P.-H., vétéran
Giroux Mme Onésime
Lenghan Gabrielle
Levesque Geo., emp. Sûr. Munic.
Levesque Liliane, caissière
Lachance Alph., ch. taxi
74 Taverne Baptiste
76 Piuze J.-A., contr. isolation
ST-AUGUSTIN
St. Matthew's Cemetery
COTE STE-GENEVIEVE

ST-JOSEPH, de 75 St-Roch, quartier St-Roch à 88 St-Vallier ouest, quartier St-Sauveur. — From 75 St. Roch St., St. Roch ward to 88 St. Vallier west street, St. Sauveur ward.

3 Bilodeau Adél., barbier
5 Talbot Ray., mchd chauss.
Talbot Fern. - Mercerie
5½ Zenith Appareils Auditifs
Rinfret Chs, médecin (bur.)
Masse Lucien, dentiste
Marotte L., C.A.
Houle J.-M., avocat
Blanchette B., avocat
Pouliot L.-A., avocat
Acme Gloves Works Ltd. - C.-H. Côté, repr.
Grenier Jean, avocat
Lessard Jean, compt.
Légaré Marc, syndic licencié
Bergeron Chs-A., Lab. Homéop.
Jobin J.-Paul, compt.
Trudel Ls-André, compt.
Bélanger Paul, avocat
Bédard J.-J., avocat
Corriveau Phil., avocat
Corriveau Anatole, avocat
7 Quebec Jobbers Reg'd.
9 Paquet, Enr. - Bijoutiers
11 La Maison Laval, Enr. - Z. Hendler, pr.
13 Jacques Arth., menuisier - Chambres
Rouleau Roméo, emp. Ass. Ch.
Vallières Adr., bûcheron
Labbé Edm., cuisin.
15 Massicotte Marcel, optométriste
17 Massicotte J.-U., Enr. - Bijoutiers
17½ Massicotte Vve J.-Ulric (rés.)
Massicotte J.-Paul, prof.
Massicotte Monique, techn.
Massicotte Guy, emp. mag. sport
Massicotte Raymonde, dactylo
Massicotte Clément
19 Rochette J.-A., Enr. - mchd chauss.
19½ Gendron M.-Anne - Chambres
Gosselin J.-B., emp. Ch. Fer
Harbour M.-Lionel, cuisin.
White Juliette, emp. Q. Winter Club
Parent Jeannine, emp. Kerhulu
21 Montreal Jobbing Ltd.
25 Quebec Jewellers Reg'd.
27 Dubord Alice - Chapeaux pour dames
ST-DOMINIQUE
29 Talbot J.-Alph., mchd chauss.
29½ Labbé Jules, photog.
Massé Jos., rent.
Jobin Marcel, emp. Valc.
31 MagasinAscot, Enr. - Confection
33 Chez Maurice, Enr. - Mercerie
33½ Chambres Matapédia - A. Fortin, pr.
Lessard Alb., emp. imprim.
Couture Lucien, emp.civ.
Careau Alb., dessin.
Moisan Alf., ch. camion
Trudel Nap., jrlier
Rossignol Noël, commis Assh
Veilleux Jos., rent.
Pellerin Odilon, vétéran
Roy Marc, emp. garage
35 —
35½ Guillemette Vve Alph.
Guillemette Imelda, couturière
35½ Talbot M.-Paule, emp. rest.
Young P.-A.-W.
Tremblay Mlle
Langlois Marie, domest.
Turcotte Phil., rent.
37 Maison Dominion, Inc.
39½ Drouin Marie - Chambres
Dionne Lucienne, emp. rest.
Houde Mme, cout.
Voyer Mme Emile
Seto Luchy, cuisin.
Seto Harry, cuisin.
41 Vézina J.-C., Enr. - Bijoutiers
Leveillé J.-Marc, optométriste
41 1/4 Boucher & Frère, Enr. - Chaussures
41½ Langlois Antonio, techn.
Miller Mme Alf.
Desharnais Alph.
Auclair P.-E. - Chambres
Chabot J.
Paradis Alice, fem. mén.
Robin Rose, emp. magasin
43 1/4 Magasin Royal, Enr. - Mercerie
43½ Bizier & Caron, Ltée - Acc. Electr. MGR GAUVREAU
45 Talbot Paul, mchd chauss.
49 Jean le Photographe
51 Couture O., pharmacie
53 Boivin & Fils, Ltée - Mercerie
55 Boivin, Inc.
55-A Parent G., mchd chauss.
B Ministère de la Citoyenneté
B Immigration - Service de l'Etablissement
B Affaires Indiennes
57 Beshro W. & M. - Confection
57½ Bouchard Léon, opér.
Parent Mme Alb.
Parent Ray., peintre déc.
Parent Alb., jrlier
59 Edifice Florence
1er Etage
59-101 Pollack Maurice Realties
101 Mastercraft Uniform Co. Regd.
2e 201 Rouillard Léon, avocat
202 Lemieux M.-Aurèle, avocat
204 Lazarovitch & Veilleux, avocats
207 Bourbonnière Pierre, agt mfr
208 Forsyth John Ltd. - L. Harvey, rep.
209 Goodman Jules, agt mfr
202 Goodman Jules, agt mfr
202 Stetson J.B.
202 The Wolfe Sportswear Ltd.
3e 301 Shulman John, agt ass.
308 Acousticon G.-J. Gagnon, repr.
304 Bolduc & Bolduc, notaires
307 Ass'n des Taverniers, Enr.
309 Schwarz Bard Sam, avocat
306 Mahony T.H., Reg'd., agt ass.
311 Letellier & Prémont, avocats
61 Bijouterie Bernard, Enr. - R. Bernard, pr.
65 United 5-10-15 Stores
69 Fortin Shoe Shine
75 Pollack Maurice, Ltée
101 Banque de Montréal
DU PONT
105 Côté Jos., Ltée - Succ. no 8
107 Norman's Enr. - Conf. dames - N. Pedvis, pr.
111 Doyon Edouard, peintre
Giroux Lucienne, com. bur.
113 Woolworth Co. Ltd - 5-10-15 Store
129 Belgium Store Ltd.
133 Thivierge Jos., Ltée - Nouveautés
137 Nora Ltd. - Confection pour dames
139 Brunet W. & Cie, - Pharmacie
DE LA CHAPELLE
145 Laliberté J.-B., Ltée - mag. rayons
147 Zellers Ltd. - H.-P. Gauthier, gérant
155 Paquet La Cie, Ltée - Mag. à rayons
Marion L., optométriste
175 Kresge SS. Co. Ltd.
183 Reitman's Que. Ltd. - Lingerie
185 Margot, Inc. - Ladies' Lingerie
187 Banque Royale du Canada
Duval, Duval, Grenier & Taschereau
187 Guérard & Pelland, avocats
Pouliot Omer, comptable
Le Comptoir de Crédit, Ltée
Couillard Geo.-H. - Prêt hypothécaire
DE L'EGLISE
191 United Cigar Stores, Inc.
193 Quebec Jewellers Reg'd.
195 D'Allaird's - Confection pour dames
203 Thivierge Le Costumier - H.
205 Metropolitan Store Ltd.
225 Syndicat de Québec, Ltée - Magasin à rayons
DE LA COURONNE
229 Edifice Québec Power Bldg.
Quebec Power Co.
Sous-Sol: Atelier; Chambres des bouilloires
Rez-de-chaussée - Ground Floor
Collection Department
Service des Abonnés
1er Etage
Service Bureau
Billing Dept
Tabulating Dept
Addressograph Department
Consumers
2ème Etage
Sicard J.-N., vice-pr., Gen. Mgr
Bancroft M.T., V.-Pr., Comptroller
Béique H.R., General Supt
Towner J.P., dir of Personel
St-Jacques J., dir. of Sales & Contracts
Dawson J.C., Sup't of Shops & Equipment
Vallières P., Ass. Comptroller
Egan D.J., Sup. of Stores
Accounting Department
Claims Department - L. Beaudet
Traffic Earnings Dept.
3ème Etage
Power Division - L. Swift, Supt.
Engineering Dept. - P.A. Duchastel supt.
The Quebec Rly, Light & Power Co.
Pagé J.-P., Supt Bus Division
Supt Sightseeing Division
500-A Internal Audit Department
4ème Etage
400 Bhérer, Pouliot & Juneau, avocats
L'Ass'n Prop. Autobus Québec
Comité Paritaire Ind. Fourrure
Comité Paritaire Commerce de la Quincaillerie
404-405 Purchasing Department
Hardy C.A., Asst. Purch. Agent Que. P. Co.
Tanguay O.E., Asst. Purch. agent Que. Rly. L. & P. Co.
Scribner C., Purch. Accountant
407-408
414 Mail Department
5ème Etage
500 Safety Division - Bernard Hamel
Industrial Relations - Arth. Genest
504-505 Employment Bureau - E. Simard
510 Personnel Department
Bldg Supt., Rousseau Jos.
514 Property and Tax Dept - J.-Léon Côté
Claims Dept - René Dionne
Chambre de Conférence
6ème Etage
Telephone Switchboard Operator
600 Drouin Mark; Drouin Ross avocats
Schreiber J.-R.-G., avocat
605 Bouffard, Larochelle & Duchesne, avocats
Bouffard P.-H., Hon. Sénateur
Larochelle Gérard, avocat
Duchesne Raymond, avocat
Amyot René, avocat

229 Edifice Quebec Power
6ème Etage
607 Sun Life Ass. Co. of Canada
Rive Sud: Du Sault Henri-R., CLU, gr
Rive Nord: Beaudry Gust.-A., C.L.U.
231 —
Place Jacques-Cartier
233 Giguère J.-E., mchd tabac
235 Moisan Alb., dentiste
Morency Alph., notaire
Salon Classic - M.-Anna Parent, prop.
239 La Librairie Langlais, Ltée
243 D'Orsay, Enr. - Lingerie
247 Bernier Chs-Eug., soudeur
Couture Henri, emp. Buand. Lévis
Couture Henri, emp. Buand. Lévis
Paré Vve Mary
Dumont Bernadette, cout.
249 Poulin, Enr. - Mchd chaussures
251 Edifice Johargi
251-101 Boulet J.-H. & Fils, agts mfrs
102 Salon Lido
103 Salon de Fourrures - Ern. Savard
105 L'Acier Inoxydable Américain
200 Cassidy, Ltée - Porcelaine en gros
201 Natural Fur
202 Gillick Mark
300 Lavigueur Z.-E., bijoutier
312 Michel, Frère - Vêtements pr Hom.
314 Corsets Charis - J.-E. Carrier, dist.
316 Dufresne, Inc. - Salle de ventes
317 Tourisme & Travail
317 Pinard R., court. imm.
418 Génin, Trudeau & Cie, Ltée
421 Lagacé A., mchd bois
422 Hertzberg H., agt mfr
423 La Maison Isidore, Enr.
428 Cantin Chs-H. - Fourrures
525 Amyot Lauréat, agt mfr meubles
529 Bréard H. & C.-E., agts mfrs
529 Transportation Assurance Cie
529 Cadi-Lac, Ltée - Agence Ass. - R. Cloutier
529 Laflamme Gér., agt ass.
511 Mercier & Cantin, avocats
524 Giguère J.-A., assur.
251½ Windsor, Enr. - Confection pr dames
255 Smith O., Ltée - Confection
257 Giroux Lucienne - Chapeaux
259 Nolet Francis - Chambres
Huot Bernadette, g.m.g.
Breton Marie, commis
Breton M.-Paule, commis
Thibaudeau Yvonne, emp. D. Corset
Jobin Vve Ls
Jobin Eugénie
Gaudreau Rita
Mathieu Germaine, ouv. chauss.
Mathieu Sylvio, emp. Q. Power
Laflamme Bernadette, emp. Dr Fortier
Levesque Thérèse
Levesque Huguette
Nadeau Marie
Nadeau Aline, ouv. corsets
261 Cinéma "Le Pigalle" - L. Piuze, gér.

DORCHESTER

271 Dugal P.-W., Enr. - Epicerie
271 1/4 Renaud Rol., entr.-plâtrier
Salon de Beauté "La Marquise"
St-Pierre Rol., emp. Rock City
271½ France, Enr.
Beaulieu J.-G., Enr. - Corsetière
271 3/4 Audet Pierre, opticien et bijoutier
273 Leclerc Geo., mchd chauss.
273½ Morel Geneviève - Lingerie
275 Ministère du Travail - Opérations Forestières
Giroux Geo.-M., notaire
Commission du Salaire Minimum
277 Bijouterie Best, Inc.
279 Villeneuve J.-B., mchd meubles
283 Louson, Ltée - Confection pour dames
287 Carousel, Inc. - Confection enfants
289 Gilbert Maur., - Confection
289½ Couture Antonia
Couture Irma
291 "La Vanité" - Lingerie pour dames
291½ Blanchet O., Enr. - optométriste
295 Moisan Gérard-A., ent. pompes funèbres
Assurance Funéraire de Québec
297 Moisan La Cie H., Dir. de funérailles
Moisan La Cie H., - Serv. Oxygène
Moisan La Cie H., - Serv. Ambulance
299 —
299½ Dubord Alice - Chapeaux pour dames
301 Lortie Alice
Lacasse Eug., gard. nuit
Laflamme Henri, compt.
Paradis Imelda, rent.
303 Lorraine Bernice, Enr. - Conf. pr dames
305 Robert Catherine - Fleurs Artificielles
307 Jinchereau Claude, dentiste
Jinchereau Adj., dentiste
Pelletier Vve Jos.
309 Thibault Adrien - Mercerie
311 Consulat du Mexique - A. Turcot, consul
Turcot André, consul Mexique
North American Life Ass. Co.
313 La Cie Smith de Québec, Enr. - Conf. pour dames
315 Bourque Electrique - Succ. no 2
315 1/4 Dagneau J.-Marie, médecin
Marchand J.-R., optométriste
Boucher L.-Elz., méc.
Gauthier Gisèle, emp. Rock City
Ferland Ths, men.
Pouliot Mme
315½ Au Paradis Dames, Inc. - Conf. dames
317 Crépeault J.-D., emp. Paquet
Sirois Florence, emp. Hôp. Immigration
Roy Alfred
Roy Roger
317-A Rousseau J.-E., mchd chauss.
317-C Moisan Aurèle
Moisan Adr., rep. radios
Moisan Rob., tail. fourr.
Moisan Marguerite, emp. banque
Moisan Simonne, commis
317½ Fortin Vve Ern.
Gaudreau Vve Odélie
De Beaumont Paul, débard.
Létourneau, emp. Dow
319 Banque d'Economie N.-Dame de Québec

CARON

321 Bergein, Enr. - Mchd chauss.
323 Plamondon Edouard
Pelletier Thérèse, cout.
Gagnon Roch, soudeur
Gagné Albertine, emp. Paquet
Gagné Pauline, emp. Paquet
Desrochers Marcel, commis
Falardeau Edouard, expéd.
Beaumont Gemma, cmtresse
Fortier Mme Pierre
Bacon Mme Délima
325 Edifice Julien
Julien Henri, tailleur
Toinette, Enr. - A. Adem, prop.
Emond, Enr. - Fourrures
Dufresne, Inc. - entr.-peintre
Giguère Chs-A. - Chaussures
Comité Paritaire - Industrie Automobile
Commission Apprentissage Métiers Autom.
Gilbert M. - Chaussures Dames
Fortin René
Association des Marchs Détaillants Canada
Comité Paritaire du Comm. Alimentation au détail
327 Croteau Roger, pr. Croteau
Croteau, Ltée - Meubles
329 Lefebvre J.-B. - Chaussures
329½ Jacques Mme Laurent
Gingras Adél., jrlier
Boutet Arth., men.
Jacques Rosaire, pos. terrazo
Coulombe Rachel
331 Larose P., Enr. - Imprimeurs
333 Letarte Gér., emp. CPR
Letarte Jacques, emp. CPR
333 1/4 Gaulin J.-A., tailleur
333½ Drolet André, commis
Chabot Marcelle
Gagné Mme Edouard
Gagné Denise, serveuse
333½ Lemieux Alice, presseuse
335 Lajeunesse Herménégilde, mchd fruits
337 Picher Roméo, notaire
Picher Jacques, emp.civ.
Rochette Ls, rent.
339 Sherman Carl - Nouveautés
339½ Salon Blanchette, Enr.
Picher Mme Roméo - Coiffure
Légaré Céline - Coiffure
341 Barbeau Jos., ch. auto.
343 Rozane Lingerie - O. Thivierge, pr.
345 Au Salon Fleuri, Enr.
347 Delâge Jos.-Chambres
Delâge Jeannette, emp. bur.
Lachance Paul, contracteur
349 Prémont Edm., mchd fourr.
351 Prémont Cie, Ltée - Mchds fourr.
353 Julien Amarilda
Paradis Jos., -Elz.
355 Salon Gaby, Enr. - Chapeaux
357 Giguère J.-E., mchd tabac
359 Giguère Laurent, tabaconiste
Mercier Edg., emp. CARDE
361 Berthiaume Mme Albert - Chapeaux

ST-ANSELME

367 Guttman L. - Confection
371 Goulet L., Inc. - Acc. Electr.
373 Leclerc Vve J.-Cl.
373½ Leclerc Mastaf, rent.
Deblois Egide, emp. cvque
735 Côté J.-M., quincaill.
377-A Béchard Edouard, cirage; cord.
377-B Goulet Jos., libraire
377½ Goulet Jos., libraire (rés.)
Lachance Rob., emp. Citadelle
379 Weisor S. (rés.)
379½ Draperies de Québec
381 Giroux J.-P., cord.- cirage
383 Lavoie Ls, notaire
383½ Morency Marcel, mchd
385 Lamontagne & Morency, Enr. Chaussures
387 Weisor, Enr. - Confection
389 Chenor, Ltée - Confection

BOUL. LANGELIER

OUEST

5 Banque de Montréal - R. Chartier
13 La Roulette - Patates Frites
25 Electrical Rewinding Shop Reg'd.

ROUSSEAU D'ARGENSON

47 Salon de Fourrures - M. Guay
51 Service de Placement Provincial
61 Dion J.G.R., pr. taverne
65 Dion J.G.R., - Taverne
69 Trudel Jean, dentiste
77 Lessard Alf., voy.
Lessard Jacqueline, emp. Parmentier
81 Côté Jos., Ltée - Succ. no 15

EST

2 Gagnon & Frère, Enr. - Mchd chauss.
2½ Childs Restaurant - L. Flamand, pr.
6 Appartements Noreau
6-1 Thibault Fleurette, emp. rest.
2 Naud Fernande, serveuse
3 Côté Cécile, emp. rest.
4 Roy Lawrence, débard.
5 Althot Lucienne, serveuse
5 Althot Germaine, emp. buanderie
5 Althot Margeurite, serveuse
8 Noreau Hector, Enr. - Acc. barbier
8½ Alain Lorenzo, - Art. Sports
12 Turcotte H., Ltée - Meubles
14 Côté Nap., Inc. - Sporting Goods
14½ Caddies Ltd. - Mercerie
16 Edifice Côté
Chartrain Paul, avocat
Dolbec Jean, C.A.
Bernier Paul-E., avocat
Gimaël Phil., conseil. taxes
18 St-Cyr Ambroise - Musique
18½ Rousseau Rosario, emp. Act. Cath.
Rousseau M.-Blanche, emp.C.Liq.
Malouin Hortense, emp. civ.
20 Dechêne Edg., Ltée - Fourrures

22 Weisberg Bern., boucher
22½ Gauthier Alph.
Guay Louis
24 Restaurant Cordon Bleu - M. Vaillancourt prop.
26 Richard Gér., ch. camion
Lachance Gér., jrlier
Boulanger Chs, jrlier
28 Louis, Enr. - Seconde Main - Mme A. Grossbaum, pr.
ST-DOMINIQUE
28½ La Cie Assh, Enr. - Mercerie
30½-1 Beaulieu J.-L., caporal
1 Audet Antoinette, serveuse
2 Kardonski Mme G.
3 Cloutier Maur., emp.civ.
3 Cloutier M.-Emma, emp.civ.
4 Spector A., commis
5 Laliberté Fort., cir. chauss.
6 Bellavance Ern., emp. garage
6 Bouliane Alf.
7 Girard Théogène, emp. C. Liqueurs
8 Dionne Chs-A., ch. locomotive
32 Talon, Ltée - Meubles & Confection
34 Deblois P.-H. - Mercerie
36½ Bergeron J.-A. - Tabagie
38 Dotick D. - Fourrures
40 Restaurant Maitre Pierre
42 Gingras Jules, bouquiniste
Le Foyer du Livre, Enr.
44 Pearson Geo.
Baribeau Mme Rob.
Chevrette J.-Paul, commerçant
Jolin Mlle, emp. rest.
Pearson Arm., empaqueteur
44½ Saks E. - Jobbing
46 Rousseau Vve Alph.
Croteau Vve Frs
Croteau Arm., jrlier
46½ Rousseau Omer, bijoutier
GRANT
48 Le Baril d'Huîtres, Enr.
52-1 Beaumont Marcelle, commis
2 Maheux Gér., com. tav.
3 Renaud Maur., commis
4 Chouinard Carmelle, emp. Rock City
54 De Beaumont Paul - Mercerie
56 Lacasse Ls, men.
60 Lamy, Ltée - Tapis Prélarts
60½ Salon de Beauté Lily
Perron Rose, coiffeuse
Jacques Mme Ls-Ph.
Guay Alb., peintre
62 —
64 Edifice Edouard
St-Hilaire, Inc. - Modes gros
2ème Etage
64-20 Personal Finance Corp.
21 Garment L.L., Enr. - agts mfrs
22 Blackburn J.-A. - Chapeaux gros
24 Landry, Jacot, Ltée - Bijoutiers
27 Panneton Paul - Chapeaux gros
26 Lennox Hats Mfg. Co. Ltd.
3e Etage
30 Rosa Roméo, agt mfr
31 Ruelland A. & Laur., agts mfrs
32 Ruelland Ls, - Chapeaux dames gros
34 Bastien Jules, agt mfr
34 Canadian Hats Mfg. Co.
35 Chartrain Henri, agt mfr
36 Côté J.-E., agt mfr
36 Caulfield Burns & Gibson, Ltd
36 Brophey W. A.-The Co., Ltd.
4ème Etage
40 Shoiry Ed. & Fils
41 Boivin Gaston, - Habits sur Mesure
42 Bédard René, agt mfr
43 United Importers & Jobbers
44 Paré J.-A., agt mfr
46 Gloves Ltd. - Paul Chartré, repr.
46 Knitters Ltd. - P. Chartré, repr.
46 Plante Alph., repr. mfrs
46 Chartré Paul-E., repr. mfrs
46 Cohen J., Inc.
46 Pape Sportwear
47 Déry Raphaël, agt mfr
64 Edifice Edouard
64-47 Lemieux Gérard, agt mfr
49 Bastien Ls, - Chapeaux
50 Fournier Ray. - Ch. en gros
52 Boulanger Rol., voy.
52 Bolduc Pierre, conc.
64 Talon, Ltée (Bureau)
66 Syndicat des Meubles, Enr. - A. Salomon, pr.
68 Montreal Shoe Stores, Ltd.
70 St-Cyr & Frère - Musique
74 Edifice St-Cyr
74-20 Salon Martha - Mme C. Perron, pr.
21 Belhauper Importation Générales
22 Robitaille Paul-A., - Assur.
22 Robitaille J.-A.
23 Leboeuf J.-E., négociant
24 Tremblay J.-R.
24 Tremblay J.-A., mfr ameublement
25 National Sweing Mach. Co.
26 Corporation des Horlogers-Bijoutiers
26 Comité Conjoint des Bij.-Horl. duQué.
27 Service aux Acheteurs en Immeubles
29 Salon Moderne
30 Paquet Gédéon, Enr. - Bijouterie
74-1 Fournier Yvonne, commis
2 L'Hérault L., imprim.
3 Baril Maur., emp. Anglo
4 Germain André, emp. CNR
5 Tremblay Chs-A., emp. Davie
6 Moreau Mme Germ., cout.
6 Gosselin P., com.tav.
7 Cantin Mme F.-X.
7 Cantin Jeannette, commis
8 Audibert Alb., gér. (rés.)
9 Drolet Fern.
76 Laforest & Lachance, dentistes
78 L'Ami du Foyer, Inc. - Tapis Prélarts
80 —
82 Lussier C.-E., tavernier
86 Lefebvre Mme Béatrice
Cimon Horace, rent.
St-Pierre Frs, men.
Quirion J.-Paul, emp. Ch. Fer
Paquin Alf., rent.
Paquet Fort., jrlier
Wong W.-A., cuisin.
88 La Perfection - Mercerie
90 Au Bon Goût, Enr. - S. Pedvis, pr.
90½ Leibovitch Jos., bijoutier "Chez Moritz," Enr.
92 Salon Isabelle - Coiffure
Faucher Mme J., pr. salon coiffure
Sirois Irenée, emp. Anglo
94 Jobin Arth. & Fils - Mfrs fourrure
98 Létourneau Sarto, optométriste
Déry D.-A., dentiste
De Léry & De Léry, notaires
Gagné Gaud., conc.
Gagné Jeannete, inst.
Citadelle Electrique, Enr.
Gagné P.-Em., com. bur.
Gagné Jules, emp. Bq. Economie
Gagné Alb., C.A.
100 Banque d'Economie de Québec
DU PONT
106 Plamondon Jos. - Chaussures
112 Salon de Beauté Ivoire
Bouchard Roméo, barbier
114 Marks Chs, - Gents' Clothing
Au Majestic
116 Ciro's Jewellers, Inc.
118 Desrosiers André, dentiste
Bernier Gemma, cout.
Sagardelli Jos., emp. tuile
Gagné Paul, maçon
120 Dorion Elie, dentiste
Dorion André, optométriste
Fortin Marcel, voy.
Baribeau Geo.
Fortin Guy
122 Barry H.-P., pharmacien
Barry Claude, pharmacien
124 Falardeau L.-F., Enr. - Chaussures
124½ —
128 Jacques Nap., Ltée - Mercerie
130 Gagnon Alph., emp.civ.
Gagnon Louise, dactylo
Gagnon Michel, emp. bur.
142 Légaré - La Cie, Ltée
DE LA CHAPELLE
158 Presbytère St-Roch
Ferland Jos., Mgr, curé
Rochette Adolphe, abbé, vicaire
Blanchet Noël, abbé, vicaire
Paradis Stan., abbé, vicaire
Bernier Rosaire, abbé, vicaire
Rochette Jos., abbé, vicaire
Eglise St-Roch
DE L'EGLISE
208 Couvent Congrégation N.-Dame
DE LA COURONNE
PLACE JACQUES-CARTIER
230 Langlais Antonio, Hon. Juge
Hôtel St-Roch
Gilbert Oscar, Lt-Col.
Morissette Eric, gér. Hôtel St-Roch
Barry Mme Alph.
Côté Germaine, emp. bque
Delisle Cécile, emp. civ. féd.
Paris Uldéric, emp. civ.
Delisle J. d'Arc
Côté Jos., Ltée - Tabac
Canadian National Telegraph
242 Hôtel St-Roch - Taverne
250 Edifice Patoine
250-1 Paradis Mlle A., cout.
2 Demers Ph., emp. Maranda & Labrecque
3 Leblanc Vve J.-M.
4 Thibaudeau J.-Marie, emp. Hethrington
4 Joncas Frs, ch. privé
5 Leclerc Vve Jeannette
6 L'Heureux Vve Arth.
6 L'Heureux Roméo, emp. Hôp. Anc. Comb.
7 Naud Théod., jrlier
7 Naud Alph.
8 Fillion Mme A.
8 Fillion Colette, emp. D. Corset
9 Falardeau Jos., peintre
10 Naud Ph., méc.
12 Patoine Mme Mastaf
13 Royer Hubert, commis
14 Morency Mme Em.
15 Doré Jos., collecteur
16 Côté J.-B., emp. CNR
17 Belleau Roméo, ouv. chauss.
19 Couture A., horloger
22 Déry Lucien, gard. nuit
252 Le Magasin Forteresse, Ltée
254 Buckingham Café - H. Kong, pr.
258 Singer La Cie - G. Bouchard, gér.
262 Parent & Sansfaçon-Chaussure
264 Sansfaçon Honoré - Mchd fourrure
264 1/4 Defoy Rol. - Chambres
Hamel Amanda, fem. ch.
Lamontagne Léon
Faucher Vve Hélène
Paradis Ginette, emp. Rock City
Bédard Rob., boulanger
Guérette Rosa, emp. rest.
Simonneau Adr., emp. Davie
Villeneuve Mlle J., emp. Rock City
Bigaouette Omer, rent.
Simard Mme Claire
Doyon Mlle E., emp. tailleur
Hébert Anita, emp. Mastercraft Unif.
Marceau Vve Eud.
Jacob Mlle L., cout.
Paradis Germaine, emp. Rock City
Goulet Florida, emp. Rock City
Couture M.-Laure, emp. Dorfman
266 Miller O. - Confection
270 Simard & Frère, Inc. - Quincaillerie
274 —

DORCHESTER
276 Bureau de Poste
278 Théâtre Princesse - A. Chouinard, pr.
282 Roy & Fils, - Mercerie
284 Edifice St-Georges
Keating Antonio - Confection
286 Plante Rob., - Comptoir-Lunch
Dion Marcel - Enseignes
286-101 Caisse Nationale d'Economie
104 Commission du Salaire Minimum
105 Chamberland Yvon, avocat
106 Le Prêt Hypothécaire
201 Commission du Salaire Minimum
301 Comité Paritaire des Marchands Détaillants
303 Garneau Saül, agt ass.
305 Faguy Léo, court. ass.
304 Commission du Salaire Minimum
288 Edifice Gauthier, Ltée
Montréal Life Insurance Co.
Trudel Gilles
D'Amours Martial, emp. Federal Store
Dion Rita, emp. B. Houde
Mercier André, emp. Vaillancourt
Falardeau Jeannine, emp. Chenor
Durocher Irenée, emp. Synd. Québec
Gagnon Claire, serveuse
Martel Adrienne, ouv. chauss.
Rochette Phil., emp. Dom. Rubber
Dion Lina, emp. D. Corset
Langlois Freddy, ch. stat.
290 Federal 5-10-15 Stores Ltd.
292 Gauthier, Ltée - peintre-décorateur
298 Appartements Modernes
298-4 Gauthier Alphéda, emp. Swift
5 Campana Ida, commis
6 Bertrand Judith, emp. J.-B. Rolland
300 Gagnon & Frère - Chaussures
302 Cinéma Impérial - A. Chouinard, pr.
306 Salle de Billards - John Pouliot, pr.
308 United Stores Ltd.
310 Mozart, Ltée
314 Ratté Maur., photographe
Ratté Gér., photographe
Paradis Théodule, comptable
Boivin Maur., agt ass.
316 Gagnon Adél., pharmacien
320 Robitaille C., Inc. - Meubles
CARON
Eglise de Jacques-Cartier
350 Presbytère N.-Dame Jacques-Cartier
Chamberland J.-Alf., Mgr, curé
Nicole Fern., abbé, vicaire
Doyon Fern., abbé, vic.
Mercier Dollard, abbé, vic.
Cercle Paroissial J.-Cartier
356 Vaillancourt Jos., Inc. - Boulangers
ST-ANSELME
368 —
372 Perron J.-Chs, ch. camion
380 Greenberg's Stores - Mag. à rayons
376 Cloutier Vve Fred
Cloutier Majella, emp. Hâvre
Bilodeau Laurent, emp. garage
Bilodeau Lorenzo, emp. garage
Martin Edm.
Roy Mme Alf.
378 Fortier Emilia, emp. hôtel
Fortier Nap., rent.
Bélanger Amabilis, commis
Picard Pierre, rent.
Gélinas Mme Laura
380½ Pelletier Alph., const.
Salon Renaissance
Robitaille Mme Alph., pr. salon coiff.
Robitaille Antonio, voy.
384 Lachance Mlle Y. - Lingerie
Lachance Mlle O. - Lingerie
384½ Gagné Fern., plâtrier
386 Paquet Eug., bijoutier
386½ Paquet Eug., - Magasin
388 Bourdon Geo.-Em., dentiste (bureau)
Bélanger Alice, commis
Bélanger M.-Anne, dentiste empl.
390 —
392 Bureau J.-B., pharmacien
394 Vaillancourt Bona, emp. CNR
Parent Laurent, ouv. chauss.
Dechêne Alph., commis boucher
396 Eldorado Hôtel
Genest Jos., prop. Eldorado Hôtel
William John, boucher
Humbert Geo.-D., gér. Maison Domin.
Lavoie Odilon, pompier
Huot A., prof.
Pachura Bern., tailleur
Dungan J., ing. Eastern Steel
Gosselin Marcel, const.
OUEST
10 Banque Provinciale du Canada
12 —
14 Drolet & Montreuil, bouchers
16 Boucher Valéda, coiffeuse
Boucher Rosario, vétéran
Nolet W., ch. camion
Bossé Rolande, emp. B. Houde
Thibault Anna, serveuse
20 Lagacé Léon, emp. CNR
Boissinot Arth., débard.
Chamberland Jos., men.
22 Guttman Michel, Enr. - Confection
28 Lachance Henri
Beaulé Vve Jeannette
Blouin Jos., plombier
Miller Viviane, cout.
32 Créations, Enr.
Bédard Mlle M.-C. - Chapeaux dames
34 —
36 Jarjour S., Enr. - Mdses sèches
40 Blondeau Hector
Plamondon Mme P.-Arm.
Denoncourt Thérèse
Denoncourt Lucette
Hamel Georgianna, fem. mén.
Roy Colette, ouv. chauss.
44 Guttman Michel, Enr. - Confection
50 Grégoire Ls, médecin
Morency Laval, commis
60 Caron P.-E. - Restaurant
62 Lacroix F.-X. - Remèdes brevetés
Lacroix Camille, commis
Lacroix Léandre, agt mfr
D'ARGENSON
66 Syndicat St-Sauveur - Nouveautés
70 Guilbault Chs
74 Cantin J.-W. - Meubles
78 Cantin J.-W. - (rés.)
Després Rob., emp. Q. Power
82 Marché Courtois - Epicerie
84 Dumais Jos., épicier (rés.)
Poulin Lucie, ouv. chauss.
Lelièvre Mme Louis
Hamel Céline, emp. Gardner
86 Gagnon T.W., prof. musique
92 L'Ami du Foyer, Inc. - Prélarts; Tapis, et Garnitures de maison
96 Cantin C.-R., agt immeuble

STE-JULIE, de l'Avenue Dufferin à 19 rue St-Michel, quartier St-Jean-Baptiste — From Dufferin Avenue to 19 St. Michael street, St. Jean-Baptiste ward.

3 Delâge Cyr.-F., Hon. notaire
Delâge Paul-Ed., emp.civ.

Edifice du Gouvernement
Percepteur du Revenu
Bureau des Taxes sur les compagnies
Bureau des successions
2ème Etage
Département du Trésor
Trésorerie Provinciale
Auditeur de la Province
Secrétaire Provincial
Assistance Publique
3ème Etage
Département du Procureur Général

ST-AUGUSTIN
CONROY
61 Marquis J.-P., épic.-boucher
65 Blanchette J.-Chs, capt.
Gimaël Vve Chs
Gimaël Ph., conseil. taxes
Gimaël Geo., mchd
Bernier Fern., chauffeur
Arsenault Gilberte, serveuse
D'ARTIGNY
71 Gagnon Adél., commis
Paré Daniel, emp.civ.
Cocolicchio Dominic, emp. Davie
Binet Geo., emp. civ.
75½ Drolet Gér., emp.civ.
77 Giroux Rol., camionneur
Laforce Léo, emp.civ.
79 Godin Mme Olivier
Godin Chs-Ed., emp. Citadelle
Godin Emilien, livreur
Godin Patricia, emp.civ.
Godin Gaston, boucher
Godin Olivine, commis

2 Département de la Voirie - Arpentage
4 David Léo, milit.
4½ Scott A.-N.-G., sgt-major
Scott Vve Catherine
Robitaille Viateur, emp. Bell Tel.
6 Anctil Alexandrine, emp.civ.
Fortier Elise, emp.civ.
Fortin M.-Jeanne, emp.civ.
Henry Mlle M., cout.
Martiny Roger, emp. rest.
8 Leczynska Mme Edouard
10 Samson Cécile, cout.
Pelchat Hilaire, emp.civ.
Lemieux Blanche, emp.civ.
12 Lebel Marguerite, emp. Impôt
Jackson Chs
Lebel Jeanne, emp.civ.
14 Rogers Mrs. Wm.B.
16 Lefevre Ern.-H., rent.
18 Genois Alf., emp.civ.
20 Grenier Rol., emp.civ.
22 Perreault Edouard, const. parterre
Cyr Mme P.-Henri
24 Savard Luc, agt Metropolitan
Savard Vincent, app. rembourreur
Savard Pierre, emp. Q. Power
Savard Monique, sténo.
26 Desroches Emile, chauffeur
Croteau Paul, commis
Beaumont Gemma, ouv. chauss.
Lemay Noël, emp. garage
30 Croteau Héliodore - Chambres
Gagnon André, emp. Hôtel Montcalm
Bernier J., cuisin.
Pelletier J., off. marine
Paradis P., emp. magasin
Labrie Langis, électr.
Côté Lucien, serveur
Bilodeau Jacqueline, fem. ménage
34-1 Pettigrew P.-E., peintre
2 Larivée Eug., cond. taxi
3 Légaré Marie
4 Vlachos John, Chief
5 Moreau Ern., dessin.
6 Little J.-A., peintre
7 Audy Germaine, cout.
36 Fillion J. d'Arc, emp.civ.
Fillion Françoise, emp.civ.
38 Angers Gér., gér. personnel
Richard Jos., emp. Rock City
38-A Déry D.-A., dentiste
B Lacasse J.-Antonio, agt district
B Lacasse Jeannine, secr.
40 Côté J.-Henri, rent.
42 La Banque d'Economie de N.-Dame de Québec
ST-AUGUSTIN
44 Buisson Henri, emp. Postes
Buisson Liliane, emp. Soleil
De Gagné Gaspard, voy.
46 Venable Edmond
Moisan Vve Elzéar

46 Groleau Félix, emp. civ.
48 Tardif Phil., emp.civ.
Gagnon Valérie, emp. Singer
50 Keane Henry
Keane Lawrence, emp. Goodyear
Keane Doreen, vendeuse
52 Salon Thériault - Mlle C. Thériault, pr.
Ouellet Madeleine, cout.
54 —
56 Perron Adnré, men.
Levesque Geneviève, serv.
Lavoie Geo., emp.civ.
56½ Gaulin Jos., jrlier
Gaulin Roméo, techn.
Gaulin Rosario, mécanicien
Larue Panet, emp. C. Liqueurs
Chrétien A., emp. civ.
58 Grandmaison F.-X., méc.
Grandmaison Ths, camionneur
Grandmaison Rosaire, emp. Mozart
Grandmaison Georgette, emp.civ.
60 Mercier Gaston, emp.civ.
Emond Adél., emp.civ.
62 Kelly O.-Wilf., commis
Emond Wellie, jrlier
Hayes Harold, ing. stat.
64 Valois Paul, évaluateur
64½ Coulombe Lorenzo, men.
66 Fradette M.-Louise, emp.civ.
Fradette Elzire
Emond Jos., huileur
66 1/4 Ivers F., guide hist.
66½ Robitaille Maur., voy.
68 Lamontagne Odélie - Chambres
Leboeuf Ray., emp.civ.
Beaulieu Alb., rent.
Rochette Ray., milit.
Whittings A., rent.
70 Nettoyeur Nu-Tone - Succ. no 10
72 Bouchard N., épic.

D'ARTIGNY

74 Charest Camille, chef cuisin.
76 Cook Harold, chauffeur
76½ Picard Jeannette, serveuse
Delisle Célment, voy.
76-B Frezell W.G., emp.civ.
B Thompson W.J., emp. CNR
B Lambert Vve J.-Em.
76-C Oliver Mme Stevens
C Oliver Ursula, Tel. Oper.
C Oliver Kathleen, Sténo
78 Arcand P.-Henri, emp. B. Houde

ST-LAURENT, entre le Chemin Ste-Foy et la rue Crémazie, par la rue Candiac 21, quartier Montcalm — Between Ste. Foy Road and Crémazie St. by Candiac St. 21, Montcald ward.

17 Walsh J.-O., ch. bouilloires
Walsh Barbara, emp. Gen. Electr.
19 Gagnon Elz., men.
Garon Jules, emp.civ.
23 Lemelin Alb., men.
Robitaille P.-Em., inf.
Barrette Gabriel, gardien
25 Bowles Frank, sgt-major
27 Bowles Ralph, emp. Douanes
29 Bowles G., emp. Bell Tel.
33 Power Ths, jrlier
Sadler Miss A., emp. Bell Tel.

CANDIAC

37 Brindamour Adr., boucher (rés.)
43 Gamache Elizabeth, sténo
Gamache Marthe, g.m.g.
Fortin Raymonde, commis
Fortin Germaine, commis
45 Desrochers Lucien, compt.
Morin Anna, g.m.g.
47 St-Michel Victor, pompier
St-Michel Maur., emp. radio
St-Michel Jules, emp. Immigration
St-Michel Rol., ch. taxi
St-Michel Adr., emp. Quebec Coal
St-Michel Simonne, caissière
49 Walsh Mrs. M.
St-Michel Adèle
49½ Marcoux Arth., emp. Q. Rly
51 St-Michel Lucien, emp. Hôp. Anc. Comb.
51½ Laliberté Rol., rent.
Laliberté Yvette, sténo.
Laliberté Louise, sténo.
Vallières Mme V.
Marcoux Alice, commis
Marcoux Jeanne, emp. Anglo
Marcoux Jules, pens. Q. Rly
53 Drolet Omer, com. Chinic

BOURLAMAQUE

71 Frenette Ls, ent.-plomb.
75 Frenette Emile, Ltée - Ent.-Gen.(bureau)
77 Bélanger J.-Paul, emp.civ.
79 Garneau G., dessin. Comm. Urbanisme
81 St-Gelais Marcel, électr.
83 Roy Aimé, emp.civ.

20 Molloy Léo, jrlier
Levassuer Jacques, jrlier
22 Poliquin J.-B., anc. const.
Poliquin Mary, secr.
28 Soucy J.-P., emp. Ciné-Photo
30 Mills J.-Gerald, emp. Bq Mtl
36 Châteauvert Lucien, emp. Q. Power
Denis Pierre, men.

CANDIAC

38 Bowles Edward
Lagacé Léon, emp. Ch. Front.
40 Poulin Mme Adélard
Poulin Gisèle, emp. D. Corset
40 1/4 —
40½ —
42-1 Brochu Gér., - Radio électr.
2 Hiscock F.V., insp. chauss.
3 Guenette Omer, ing. CPR
44 Bérubé P.-Em., aide-maçon
44½ Dubé Alf.
46 Philippe Jos., emp. Nat. Def. Valc.
48 Laliberté Mme J.-U.
Laliberté Noël, com. bur.
Laliberté Mme Benoît
Berrigan Mrs. T.
French Wilson, emp. Nat. Def.
50 St-Michel Jos., emp. civ.
54 Brière Arth., jrlier
Brière M.-Anne, modiste

BOURLAMAQUE

ST-LEON, de 126 St-Ambroise à 126 Ave Bigaouette, quartier St-Sauveur. — From 126 St. Ambroise street to 126 Bigaouette Ave., St. Sauveur ward.

211 Lemieux L.-P., emp. Lait. Laval
Vallières Nap., jrlier
Boulanger Vve Jos.
215 Boulanger Maur., jrlier
219 Malouin Mme J.
225 Boulanger Roméo, cord.
Dignard Omer, emp. Cité
Trudel Pierre, jrlier
225-2 Michaud Lauréat, emp. Com. Scol.
3 Boulanger Em., cord.-monteur
3 Malouin Mme Anna
3 Malouin Jeannette
4 Martel Ray., jrlier
5 Boulanger Vve Francis
253 Moisan Arth., sténo.
St-Pierre Rosaire, emp. Crédit Foncier
257 Moisan Vve Arth.
285 Bernard Alf., cord.
Bernard Robert
287 Picard Lucien, emp.civ.

CARILLON

315 Leclerc Vve Frs
Leclerc M.-Anna, emp. Ryl Trust
321 Monier Adél., jrlier
Picard Lucien, vendeur
325 Dispensaire Goutte de Lait

AV. RENAUD
BIGAOUETTE

505 Leclerc Vve Jos.
Leclerc Wm., app.-plombier
505 Leclerc Marcel, boulanger
Leclerc Maur., pressier
Leclerc Madeleine, emp. Gen. Electr.
535 Thivierge P.-E.
539 Fournel W., emp. Postes

202 Matte Alf., cmtre
Matte Lorraine, com. bur.
220 Seaborn Paul, emp. Palace Billards
Angers Wilf., ch. camion
224 Bédard Vve Arth.
Bédard Lucien, pompier
Arvilo, Enr.
232 Girard Alex., emp. Epiciers-Unis
236 Beaulieu A., jrlier
Bédard Victor, arp. Cité
240 Boivin Edmour, comm. fruits
244 Couture Henri, men.
270 Villeneuve Vve J.-P.
286 Hamel P., emp. D. Corset
Hamel Germain, jrlier
290 Beaupré Edg., épicier

CARILLON

318 Nadeau S., cmtre
Gingras Vve Ludger
Gingras M.-Anne, com. bur.
324 Latulippe Emilien, voy.
326 Bédard Anthyme, rent.
328 Tremblay Arth., cmtre débard.
330 Shields Henri, emp. Swift
334 Mérette Flavien, rent.
Larose Antonio, imprim.
338 Gilbert P.-Em., men.
340 Descombes Gabriel, jrlier
Tardif Jos.-Herm., tail. cuir
344 Pouliot Marcel, emp. Q. Power
348 Giguère Wilf., boucher (rés.)
Giguère J.-Paul, emp. Sico
350 Simard Pierre, jrlier
Lavoie Hilaire, camionneur
352 Blouin Clovis, plombier
Vidal Vve Léo
354 Simard Pierre, jrlier
370 Latulippe Maur., emp.civ.
Blouin Paul, com.-épic.
Blouin P.-André, jrlier
Blouin Rita, commis
372 Girard Chs, plâtrier
376 Racine Yvonne

AV. RENAUD

402 Tanguay Camille, pol. route
408 Moffet Paul, emp. Rock City
410 Bond René, marin
412 Racine Aug., méc.
416 Blouin Hector, jrlier
424 Rhéaume Dollard, cord.
Rhéaume Henri, chauffeur
Rhéaume Jos., cord.
Rhéaume Roméo, cord.
Rhéaume Véronique, com.bur.
432 Savard Roméo, barbier
Bruneau Arm., tail. cuir
436 Verret Maur., emp. Pharm. Gagnon
Verret Mme M., emp.civ.
440 Labrie W.J., emp. Douanes
Labbé Ray.
Labbé Ray., méc.
Labbé Marie, commis
Labbé Gaston, jrlier
444 Wright Mme A.-G.
Wright Hervey, poseur linoléum
448 Bergeron Adr., plâtrier
452 Rochette Jules, emp. 7-Up
Rochette Vve Phydime
Rochette Jules, emp. Claire-Fontaine
456 Chabot Arth., ch. camion
Lachance Arth., cmtre
464 Paquet Donat, jrlier
468 Grenier Arth., pens.
Lachance Mme Jules
Lemieux Lionel, emp. Dom. Oxygen
476 Gauthier Roger, rembourreur
Gauthier Phil., boucher
480 Lamontagne B., milit.
Boivin Emile, mécanicien
Boivin Rolande, emp. Gen. Electric

480 Boivin Carmen, emp. Can. Lady Corset
Boivin Aurélien, ouv. chauss.
Boivin Denise, ouv. chauss.
Boivin Renald, ouv. chauss.
484 Lagacé Sylvio, voy.
Lagacé Claude
492 Laliberté Alb., Ltée - Mfre Chaussures
AV. BIGAOUETTE
530 Simard René, méc.
Croisetière Maur., couvr.
Croisetière Lucille, ouv. chauss.
540 Renaud Arth., voy.
Rondeau Lucien, électr.

ST-LOUIS, de la Terrasse Dufferin à la Porte St-Louis, quartier Champlain — From Dufferin Terrace to St. Louis Gate, Champlain ward.

1 Château Frontenac
Jessop Geo.-J., gér. Ch. Frontenac
Cashman H.W., ass.-man. Ch.Front.
De Celles Lucien, gér. J.-B.Renaud
Salmonovitch B., mfr
Alleyn C.-E.
Dunn C.W.S.
Demers J.-L., constructeur
Bridge G.-H., secr. Anglo Pulp
O'Connell H.-J.
Leonard E.
Murdock John - Lumber Mcht
Sauvé J.-P., Hon. Ministre
News Stand Ch.Frontenac - A.H.Smelling, Mgr
Soucy Paul-H. - Succursale
Smith S.W.
Holt Renfrew Co. Ltd. Branch
Vogel Mme Hedy, Masthéropodiste
Banque de Montréal - Succursale
Roy J.-A., barbier
Canadian Pacific Rlys
17 Eastern Quebec Aera
Forces de la Réserve
25 Kent House
Donnacona Paper Co. Ltd.
Entreprises Equitables, Ltée
Parent S.-G., Lt-Col.
Parent J.
Lindsay Harold H.
Carter & Laniel, avocats
The Wood Gundy & Co. Ltd.
Ass'n Hospitalisation du Québec
Taschereau, Cannon & Frémont, avoc.
McKee R.W. - Bldg Supt.
HALDIMAND
31 Hôtel St-Louis
Caron Vve Paul
37 Garage St-Louis - P. Boutin, gérant
41 Laferté Hector, avocat
41½ —
43 Contingent C.E.O.C. Un. Laval
Headquarters 12th Infantry Bgd
45 Renaud Cécile, cout.
Morency Arth., emp. C. Liqueurs
Lacasse Marguerite, serv.
Baillargeon Denise, sténo.
47 Nouveau Garage Frontenac
49 "Chez Maurice" Hôtel - M. Côté, pr.
51 Julien Mme F.-X.
Julien Alexandra, emp.civ.
Turgeon Rose, commis
Huard Cécile, emp.civ.
Boivin Madeleine, emp. Gen. Electr.
Cantin Alexandrine, g.m.g.
Gilbert Mme Antonio - Chambres
53 Hudon Mme El.
Hudon Eveline, sténo.
53½ Gauthier C.-A., médecin
55 Casgrain Adine, emp.civ.
Casgrain Edith
Roy Yves, sec. Ecole Beaux-Arts
55½ Guimont Eug., rent.
Redburn Norman, emp. Ass. Ind.
57 Ouellet J.-E.-E., Lt
57-A Département de la Défense Nationale
59-A Lied Jack, Major
59 Lapierre R., Major
61 Montgomery G.H., Major
63 D'Artois J.-G., major
Woodcock André, major
65-1 Goddu Laurence, emp. Hôp. Vétéran
65-101 Morin Mme Germaine
102 Couturier Ern.
102 Couturier Lily
103 Bernier P.-Jean, pr. Un. Laval
104 Bernier Richard
201 Pérusse Mme Roch
201 Pérusse J.-G.-P.
202 Tardif J.
203 Lagacé Marguerite, emp.civ.
204 Morin Yves, voy.
301 Flynn Yvan, emp.civ.
302 Salon Marthe - H. Couture
303 Dion Simonne, g.m.g.
303 Dion Claire, emp.civ.
304 Ouellet Jeanne, emp.civ.
401 Griffin G., emp.civ.
401 Boily D.
402 Fortier Arm.
403 Huot Jeanne
404 Coss Martin-E.
69 Clavette Mme E.
Kelley L.-A., prof.
Grondin Mme J.
Caron Line, emp. bur.
Blais Marguerite, emp. bur.
Boivin Mme Yvonne
71 Au Vieux Foyer - Chambres
Fortin A.-Marie
Dufour P.
Lamontagne Maurice
Lamontagne Robert
Beauchesne Arthur
Maltais Ed.
73 Doré Château Apts
Doré Construction, Inc. (bureau)
73-1 Côté Lucien, rent.
2 Harvey Lucie
3 Ménard Ern.
4 Lessard J.-Denis, emp. banque
4 Lessard Aline
5 Côté Lucie
6 Hanrahan S.P.
7 Elier C.
7 Leclerc Julien
8 Michaud Jos.-W.
9 Bazin Mme J.-E.
10 Betty P.
10 Pellerin C.
11 Dufour Marcel
12 Wright Thérèse, rent.
STE-URSULE
75-2 Caux Majella, médecin (bureau)
3 Gaudry T.-G., emp.civ.
3 Pension aux Aveugles
3 Allocations aux Mères Nécessiteuses
3 Hallé Jules, médecin (bureau)
3 Pensions de Vieillesse, insp. prov.
3 Le Comptoir General d'Import., Enr.
3 Ferland Ph., avocat (rés.)
4 Gravel Ls, prof. chant
77 Dombrowski Emile, contracteur
77-1 Walter S.
2 Bourdages Mlle A.
3
4 Smith Geo.
79 Appartements St-Louis - Chambres
79-1 Houde Bérangère, emp.civ.
2 Turmel Fleurette, emp.civ.
4 Carr Mlle E.
5 Lacroix J.-Paul
6 Drouin M.-Ange
7 Duchesneau Judith
8 Gagné Mme F.
9 Simpson Blanche
10 Lachance Jos.-A., prof. natation
11 Labbé Marcel
12 Lachance Marie
14 Gosselin Thérèse, emp.civ.
15 Roy Aimé, emp. Ch. Fer
16 Toussaint Mme Alph.
17 Leblanc Anita, emp.civ.
79-18 Poulin Charlotte, secr.
19 Lacroix Elizabeth
79-A Tremblay Michel-E., emp. Postes
B Plante J.-Ls, emp.civ.
C Plante Marthe, sténo.
D Bélisle Cécile
E Rivard Marc
F Caron Juliette, emp. C. Liqueurs
F Caron Vve J.-F.
G Rouillard Léo
H Hudon Berthe, emp.civ.
J Chouinard J.-Chs, mtre hôtel
K Dubé Eudore, jrlier
L Levasseur Lucien, men.
M Pétrin Léa, jrliste
O Fortier Mlle F., emp. Ch.Front.
P Warren Frs, rent.
Côté Jos., concierge
81 Appartements Wolfe
1 Lord Fern., trav. soc.
1 Croteau Charlotte
2 Demers Gilles, étudiant
2 Demers Mme Corinne, emp. civ.
3 Morin Mlle Colombe
4 Gaudry Edwin, importateur
5 De Léry Ls-C., compt.
5 Ross Wm.H.
6 Tremblay Léonidas, médecin (rés.)
7 Stock Mrs. D.
7 Stock Laure, emp.civ.
8 Lebel Falvius, médecin (rés.)
9 Lamontagne Olivette, emp.civ.
9 Lamontagne Lucille, emp.civ.
9 Lamontagne Mme Nap.
9 Blais Renée
10 Young H., emp. Lib. Vachon
11 Pariseau Mme A.V.
11 Légaré Mme Carmen
11 Pariseau J.-Chs
12 Fear G.-H., major
83 —
85 Caouette Emile, emp.civ.
D'AUTEUIL
87 Chisholm Walter-H., major
87 Dextraze Jacques
97 Quebec Garrison Club
CITADEL HILL
Porte St-Louis
12 Palais de Justice
Etage C (sous-sol)
Surintendant au Palais de Justice de Québec - J.A.Marc Dion
12 Bureau de la Police Provinciale
div. Pal. Justice - sgt Narcisse Gosselin
Journalistes
ETAGE B
Cour des Sessions de la Paix, Québec
Court of Sessions of the Peace, Quebec
S.H. Thomas Tremblay, juge en chef (chambre)
S.H. Laetare Roy, juge (chambre)
S.H. A. Garon, juge (chambre)
S.H. G. Simard, juge (chambre)
Bureau du Shérif - Sheriff's Office
Dion Aimé, shérif
Albert Delâge, député shérif
Bureau d'Enregistrment
Aurèle Leclerc, registrateur
Greffe de la Cour de Police
C.-N. Dorion, C.R., et Gustave Chouinard, greffiers
Grand connétable: Jos. Racine
Sténographes Officiels (chambre)
ETAGE A (entrée principale)
Bureau du Protonotaire Cour Supérieure
Côté Robert, protonotaire
Bur. Régistraire des faillites et séquestre officiel
Bankruptcy Registrar and Official Receiver
Bureau de la Cour de Magistrat de Québec - C.N. Dorion, greffier
Tribunal de Naturalisation Can. pour le district de Qué.-C.N.Dorion, C.R. greffier

12 Palais de Justice
Etage A (entrée principale)
Bureau des Tutelles (& Curatelles)
Bureau de la Loi Lacombe
Hon. Jos. Bilodeau, juge en chef Cour Magistrat Québec (Chambre)
Maurice Brasset, juge
Bureau des Substituts de la Couronne
Régie des Services publics
Public Service Board
Jos. Ahern, sec.
Etage 1
Hon. Alb. Sévigny, juge en chef (Chambre)
Hon. G.F. Gibsone, juge C.B. (Chambre)
Hon. L. Casgrain, juge C.S. (Chambre)
Hon. W. Girouard, juge C.S. (Chambre)
Hon. Gérard Lacroix, juge C.S. (Cham.)
Hon. Alf. Savard, juge C.S. (Chambre)
Hon. J.-Alf. Dion, juge C.S. (Chambre)

Vestiaire des avocats
Les Cours Supérieures
Etage 2
Hon. Oscar Boulanger, juge C.S. (Chambre
Hon. Eug. Marquis, juge C.S. (Cham.)
Hon. F. Choquette, juge C.S. et Amirauté (Chambre)
Hon. W. Edge, juge C.S.
Secrétaires des Juges, C.S.
Chambre du Conseil et Secrétaire du Barreau
Bibliothèque du Barreau
Lucien Lortie, bibliothécaire
Les Sténographes de la Cour Supérieure
Greffe des Appels
Adrien Falardeau, c.r., greffier
Bernard Panet, député-greffier
Hon. Aimé Marchand, juge (Chambre)
Cour du Banc de la Reine - Cour Appel
Hon. Antonin Galipeault, juge en chef (chambre
Hon. Garon Pratte, juge (Chambre)
Hon. J.-A. Gagné, juge (Chambre
Etage 3
S.H. Maurice Pelletier, juge C.M. (Chambre)
Archives, Henri Roy - Léon Roy, dir.
S.H. Antonio Langlais, juge C.M. (Chambre)
Bureau des Archives Judiciaires
26 Magasin St-Louis, Enr.
26½ Dussault L.-A. - Chambres
Vassilakos Nick
Orfanos Peter
Fortin Adél., emp.civ.
Dussault René, emp. bur.
Boivin Alice
Turcotte C.
Delporte Gérard
Dussault Monique
Levesque Aurélien, emp.civ.
Dussault Fleurette, sténo.
Dussault Marguerite, caissière
Côté Marguerite, rent.
30 Porte Service
32 George's Grill Restaurant - G. Kormazos, pr.
DES JARDINS
32½ Maison Montcalm
Artisanat Belge Québec-Mme L. Beetz-Lavoie, pr.
34 Labonté E., jrlier
L'Heureux Ros., ch. camion
Bouchard E.
36 Montcalm Headquarter's Restaurant
38 Hôtel Lambert - J.-A.-T. Lambert, pr.
44 Gilbert Alex.
Buffet St-Louis
Déry Rodolphe, voy.
DU PARLOIR
46 Grenier Madeleine, emp. bur.
Bégin Mme Alf.
Larochelle Eug., ing. civ.
Larochelle Paul-E., oculiste
48 Au Bon Acceuil, Enr. - Chambres
Aubé Lucien, compt.
Sivallon Edm.
Gariépy Ros.
Paquette Marielle
Dorval Carmen
Drouin Mme N.
Albert M.
Noël Jeannette
Morin Mme J.
50 Appartements Laurier
Bélanger J.-Ls
Bourassa Nelly, emp.civ.
Pleau Jules, capt.
Jenkins Walter, barbier
Soucy Mme Jeannette, serveuse
Roberge Noël
Lemelin Monique, serveuse
Cloutier Mme Laura
Picard Jeanne
Bouchard Gaétan, militaire
52 Paradis Mme Paul
Fiset Vve Albert
Dominion Fois Can. Ltd. - E. Grenon, gér.
Armstrong Cork Can. Ltd. - R.L. Grenon, gr
Fiset Jourdain-E., agt
Fiset Jourdain-E., agt
Tourangeau Adèle
Cloutier Anne-M.
Heitshu J.-G., photographe
Aluminum Rolling Mills Ltd.
54 Studio de Santé - Ls Cormier, pr.
Côté Irène, g.m.g.
Fitzgerald Walter, emp. Postes
Gallagher Jerry, emp. Bédard & Girard
Bergeron Suzanne
Lamontagne Paul
Lajoie J.-R., emp. CPR
Lajoie Lucille, emp. B. Mtl
Fortin Mme J.
Fortin Mlle M., opér.
56 Cormack J.S., vendeur
Antique Shop - G. Gilbert, prop.
Leclerc Mme J.-A., rent.
Cosgrove Miss J.
58 Beaupré Lucie, emp.civ.
58½ Beaupré Jeanne, emp.civ.
Bouchard Mlle M., em. Kerhulu
Lantagne Mme M.
60 Tremblay Ulysse
Chamberland Crescence, emp. bur.
Desrochers Simonne
Forest Mlle J.
Gagnon Mlle M.
Mathieu Mme J.
Morin Azilda, commis
Fournier Eugénie, emp.civ.
Langlais Jean, opér. ascenseur
Létourneau Rachel, commis
62-1 Cloutier Kathleen, emp.civ.
2 Cloutier Wilf., rent.
4 Cumming Mrs. R.E. - Chambres
4 Peacock J., Rev.
10 Beaudoin Mlle M.-A.
64 Belleau Vve Neuville
Bourque Johnny, Hon. Ministre
Leduc Mme Léon
Gilbert R., antiquaire
Audibert Alb., commis
Chartier André, emp.civ.
Rivard A., emp. Voirie
Lagueux Gabrielle, emp.civ.
Grandmaison Alma, fille table
68 Gale Mrs. W.H., - Chambres
Blanchette Mme Roger
Rivière Léon
Gale Miss S.E.
Bédard Chs-M., avocat
Old Curiosity Shop - Mrs. W.H. Gale, prop.
70 Jolicoeur Mme J.-G.-W.
Jolicoeur E.-L., garagiste
Gaboury Alice, rent.
Vallières Vve Geo.
Belleau Esther, inst.
Savard Adrienne, sténo.
72 Larochelle Thérèse
72 Larochelle Thérèse
Laperrière Alph.
Larochelle Alberte
Larochelle Victor
74 Devine P.-E., rent.
STE-URSULE
76 Porte Service
78-1 Beaudet Mme Jeanne - Salon coiffure
1 Beaudet Laurent
2 Lemire Juliette, emp.civ.
2 Lemire Marguerite
2 Arès Renée
3 St-Jore M.-Antoine, emp.civ.féd.
4 Côté Lucien
5 Lemire Paul, emp.civ.
6 Simpson Jacqueline, g.m.g.
6 Simpson Lucille, emp. bur.
80 Larochelle L.-N., médecin
Brissette Yvette, médecin
82 Morin Mme Albert
Leclerc Vve Odilon
Leclerc Jean, médecin (rés.)
Galibois Louise
Royer Mlle A.
Bureau M.
Thomassin Marcel
84 Lepage J., conc. Ch. Frontenac
Letarte Frs, oculiste
86 Roy Ovila - Chambres
Champagne Roland
86-1 Savard Victor
Sito Edouard, cuisinier
2 Boivin Mme Florida
7 Dion André
7 Massé Mme H.
90 Porte Service

ST. LOUIS ROAD — **See Chemin St-Louis.**

ST-LUC, de l'Hôtel-Dieu du S.-Coeur à la rue Arago, quartier St-Sauveur — From l'Hôtel-Dieu du S.-Coeur to Arago St., St. Sauveur ward.

ST-BENOIT
65 Martel Arm., com.-épic.
Martel Egide, cmtre Hôp. S.-Coeur
Poulin Léop., ing.
77 Aubin Paul, boucher
79 Hamel Roger, emp. Radio Police
81 Audibert Vve Jos.
83 Laverdière Edouard, emp. CPR
85 Grenier Irène, commis
Grenier Léon, pens.
Grenier Lorrain, ch. camion
Grenier Marguerite, emp. Par. Cors.
Grenier Thérèse, emp. Par. Corset
87 Fontaine Jos., emp. Komo
89 Laplante Ludger, com.-mchd
Laplante J.-Paul, emp.civ.
Laplante Robert, emp. CNR
Laplante Jacques, emp.civ.
Martel Philias, pens.
91 Cloutier Alb., boucher (rés.)
93 Laverdière Marcel, électr.
95 Béland Moïse, pens.
Béland J.-Chs, opér. Q. Power
Bédard Vve Eug.
Bédard Loretta, emp. Kresge
Bélanger Roméo, emp.civ.
Bélanger Gilles, emp. H. Roberge
Brosseau Roger, boucher
101 Boudreault Ern., men.
Boudreault Tancrède, com.-épic.
Bolduc Paul, commis
Bolduc Jeannette, emp. Pfeiffer
Bolduc Jos., emp. Pollack
105 Thibault Elise, inst.
Thibault R.-Délima, inst.
Thibault Antoinette, inst.
Mercier Gér., pens.
107 Kirouac C.-E., emp.civ.
Kirouac Rita, commis
Kirouac Gabriel, emp.civ.
109 Fortier Jos.-Em., pens.
Cantin Roland, voyageur

111 Delisle Vve F.-X.
Delisle Gérard, com.bur.
Delisle Ray., soudeur
Delisle Yvon, emp. Buand, Lévis
113 Giguère Alb., emp. Jos.Laflamme
Giguère Georgette, emp. Pollack
Giguère Carmen, commis
117 Roy Ls, cord.
Roy J.-Marc, emp. U. Ste-Marie
121 Boutet Antonio, com. Douanes
Boutet P.-André, emp. Rock City
Boutet Pauline, emp. Rock City
Boutet Marie, emp. Verdon
123 Lessard Ern., compt.
Lessard J.-Marie, compt.
Lessard Ray., étalagiste
Lessard Lucille, cout.
Lessard Jeannine, compt.
Lessard Madeleine, caissière
125 Lafrance Aug., emp.civ.
Lafrance J.-Paul, pompier
Lafrance J.-Jacques, emp. C. Liqueurs
Lafrance Madeleine, emp.civ.féd.
Lafrance Pauline, emp.civ.
Lafrance Colette, emp. Metrop.Life
127 Mercier Henri, garagiste
Mercier Juliette
129 Paradis Vve Léonidas
Bédard J.-F., pr. J.-F.Bédard
Bédard Josaphat, de J.-F. Bédard
131 Blouin P.-Em., tailleur cuir
Barrette Geo., emp. Lachance & Tanguay
135 Blouin Vve Eugène
135 Blouin Emile, voy. imprim.
137 Bloiun Maurice, emp. Lachance & Tanguay
Huot J.-Paul, com.bur.
141 Brousseau Achille, cord.-mach.
Brousseau Conrad, ch. camion
Brousseau René, emp. Lachance & Tanguay
Brousseau Marcel, emp. J.-A.Trépanier
Brousseau Claude, emp. Vandry
143 Hawey Wilf., sr, rent.
Hawey Wilf., jr, peintre
Hawey René, cord.
Hawey Marcel, jrlier
Hawey Léandre, emp. Baillargeon Expr.
Latulippe Alb., emp. Baillargeon Expr.
145 Forgues Alph., emp. Chalifour
Bélanger Vve H.-Jos.
Bélanger Paul, ouv. chauss.
Bélanger Gérard, ouv. chauss.
147 Chantal Roméo, emp. Langlois & Paradis
Brousseau Adolphe, emp. Vandry
149 Tremblay Ubald, emp.civ.
153 Hamel L.-P., compt.
155 Hamel Henri, sec.-trés.
157 Latulippe Lionel, mchd
159 Hamel Vve Jos.
Hamel Marc-Antoine, com.bur.
163 Faucher Vve Elzéar
Faucher Adrienne
Faucher Paul, men.
165 Brousseau Fern., emp. Claridge
Brousseau Thérèse, ouv. chauss.
Brousseau Rolande, ouv. chauss.
Brousseau Vve Louis
169 Hamel Wilf., Hon. compt.
Hamel Pauline, emp. B. Mtl

MONTMARTRE

175 Tanguay Jos., emp. Lachance & Tanguay
Tanguay Jos., emp. Lachance &
177 Lachance Ls, compt.
Lachance J.-Paul, emp.CNR
181 Lachance Thérèse, emp.civ.féd.
Lachance Germaine, inst.
Huot Victor, cord.
183 Bernier Eustache, men.
Bernier Adrien, soudeur
Bernier Geo.-H., mécanicien
Bernier Lucille, commis
187 Lachance Maur., emp.civ.
Lachance Pauline, couturière
191 McClish J.-A., ing. Locom. CNR
McClish Alex., garagiste
195 Leclerc Jos., emp.civ.
197 Michaud Vve Adj.
201 Langlois Vve Raoul
Clavet Maur., milit.
Crépault Jos.
209 Lafrance Vve J.
Lafrance Adr., jrlier
Lafrance Lor., jrlier
215 Restaurant
221 Faucher Adélard
Faucher J.-Ls

ST-BONAVENTURE

223 Epicerie
227 Asselin Emma, emp. R. Binet
233 Brousseau Vve Arthur
Brousseau Ls, jrlier
Brousseau Mendoza, emp. Goodyear
Brousseau Alb., horloger
237 Garage Brousseau
245 Dussault Ls-Ph., men.
249 Côté Adél., presseur

ST-IGNACE
DOLLARD

277 Hince Mme Arth.
Audet Geo., rent.
279 Gaboury M.-Anna
Houle Laur., jrlier
Gignac Lorenzo
281 Desroches Vve Nap.
Desroches Lucien, emp. J.-B.Renaud
Desroches Alb., collecteur
Desroches P.-Em., emp. Lait. Front.
Desroches Jeannette, cout.
285 Bélanger Geo.
Desroches Albert
293 Drouin Geo., agt ass.
Chabot Ben., emp. Q.Power
297 Pouliot Nap, sr, pens.
Pouliot Maur., emp. Act. Cath.

STE-THERESE

301 Bisson Camille, cord.
305 Bisson Jos., cord.
Bisson Marguerite, cout.
Bisson M., pens.
311 Falardeau Lucien, men.
Prince Vve Henri
Prince Jacqueline, ouv. chauss.
Prince Ludger, ouv. chauss.
Bouliane Carmélia, ouv. chauss.
315 Gignac Vve Adrien
Gignac Maur., ouv. tuile
Gignac Marcel, boucher
Gignac Lor., boulanger
Gignac Reine, cout.
323 Laframboise Mme W.
Lajeunesse Albina

PERE GRENIER

331 Pouliot Adél., emp. J.-L.Drolet
Denis Paul, paie-maître
Pouliot René, ch. taxi
335 Gamache Alcide, emp.Q.Power
337 Porte service

AV. DES OBLATS

365 Lépine Germain, Ltée
367 Ferland Vve Aimé
Ferland Rol., ch.camion
Cantin Henri, pomp.
Therrien Claude, charretier
Leveillé Alf., com.tav.
371 Salon Idéal - Coiffure - Mlle L.Blouin, prop.

BOISSEAU

377 Fiset Ls-Ph., emp. McColl-Front.
Fiset Jeannine, coiffeuse
Fiset Georgette, caissière
Fiset Arm., plâtrier
Fiset Denise, emp. pharmacie
Fiset Roger, commissionnaire
381 Bilodeau Eug., men.
Bilodeau Rob., emp. St.Lawr.Mach.Shops
Bilodeau Thérèse, emp. Dorfman
383 Patry J.-O., cord.-mach.
Gingras Adrien, emp. Q.Power
Tremblay Vve Léger
Tremblay Jos., emp. C. Marquis
383 Légaré Lionel
Tremblay Lionel
391 Fournel Art., cord.-mach.
395 Talbot Edm., gard. nuit
Talbot Cécile, caissière

NAPOLEON

401 Campagna Trefflé, rent.
405 Piché Noëlla, ouv. chauss.
St-Pierre Mme Alice, ouv. chauss.
Beaubien J.-Bte, tail.cuir
Bolduc Fred, ch. bouil.
409 Matte P.-Em., ch. taxi
413 Desrosiers Lucien, tabaconiste
417 Chamberland Vve Alice
Déry Mlle M.-J.
St-Pierre Lucien, ing.
421 Pelletier Maur., livreur
Voyer Arthur

BAGOT

435 Cameron Gaud., anc. cord.
Pépin Roger, jrlier
439 Légaré Adj., jrlier
441 Hotte G., électr.
445 Lachance Mme Wilfr.

MORIN

451 Trépanier Dolora
Trépanier Anna - Chapeaux dames
455 Lapointe René, com.-épic.
Gingras Eug., emp. Ryl.P.Box
Pouliot Jacques, emp.civ.
457 —
461 Gouge Fern., machin.
Gouge P.-André, emp. Cie Paquet
Tardif Jos.
465 Turcotte Vve Oct.
Turcotte J.-Paul, com.Paquet
Turcotte Angélina, emp. Hôp.E.-J.

HERMINE

477 Gingras Lucien, épic.
481 Gingras Vve Eug.
Gingras Germaine, commis
Picard Donat, emp. Anglo

AQUEDUC
KIROUAC

505 Bédard Alph. - Taverne
515 Cusson Eug., cord.
519 Club

CHRISTOPHE-COLOMB

527 Restaurant St-Antoine - P.Demeule, prop.
Baker Alf., jrlier
529 Lamonde Tel, sr, jrlier
Lamonde Tel, jr, emp. T. Gignac
531 Masson Jos., emp.civ.
533 —
535 —
537 Savard Rol., ouv. chauss.
539 —
541 Patry Odilon, cord.
Patry Lucien, emp. OTJ
Patry Maur., men.
Patry Alf., ouv. chauss.
Bouchard Jos., jrlier
543 —
545 Deslauriers Maur., emp.civ.
Deslauriers Numa, barbier
Deslauriers M., milit.
Deslauriers J.-Paul, boucher
Deslauriers Pierrette, emp. Zeller's
Grefard Maur., emp.civ.
547 Verret Amable, jrlier
Verret Rol., jrlier
Bernard Léo-Alf., bûcheron
547-R Patry Jos., cord.
Patry Claude, ouv. chauss.
549 Beaulieu Vve Euclide, épicerie
Beaulieu Arm., camionneur
Beaulieu Majella, plombier
Beaulieu René, camionneur

CHATEAUGUAY

565 Deslongchamps Alb., chauffeur

FRANKLIN
ARAGO

597 Bernard Léona, emp. C. Liqueurs

180 Thibaudeau R.-A., Inc. - Mfr Chauss.
196 Laflamme Alice
Demers Vve Joseph
ST-VALLIER
212 Labbé Rosario, plombier
Poirier J.-B., barbier
214 Bégin Hervé, emp. civ.
216 Gingras Adr., chauffeur
220 Bélanger Adél.
Robitaille Mme Ls.
222 Fortin O., emp. Maranda & Labrecque
224 Proteau Frank, plâtrier
ST-BONAVENTURE
226 Alain Honoré, mchd glace
Alain Doris, mchd glace
230 Boissinot Rob., emp. Talbot, Hunter Eng. Works
Boissinot Jacques, emp. civ.
Boissinot Roger, typogr.
Boissinot Fern., emp. R. Garneau
Paquet Majella, emp. Q. Power
234 Dussault Vve Henri
Dussault Ophilia, ouv. chauss.
Dussault Irène, commis
238 Deslauriers Rob., jrlier
246 Toussaint Rod., huissier
ST-IGNACE
252 Côté Nap., pens.
Côté Henri, jrlier
256 Bernier Ls-Ph., emp. CNR
Tanguay Rol., peintre
260 Nolet Ls, plâtrier
Nolet Cécile
Magnan Wilf., pomp.
264 Toussaint L.-N., contrôleur
268 Dion Vve Paul
Dion P.-Alb., pol. liqueurs
Dion Marcel, plombier
Dion Ls-Geo., soudeur
Daigle Philémon, barbier (rés.)
Daigle Yolande, emp. Rock City
Roy Alf., emp. CNR
272 Daigle Philémon, barbier
280 Paré Jos. - Epicerie
DOLLARD
286 Paré Jos., épicier (rés.)
290 Beaulieu Vve Emile, mchd chiffon
Beaulieu Jos., commerçant
Beaulieu Adj., commerçant
296 Blouin Francis, couvr.
STE-THERESE
302 Langlois Jos., dessin. arch.
Langlois Maur., men.
Langlois Arth., chauffeur
306 Petitclerc Adél., jrlier
312 Renaud Dom., emp. Can. Oil
320 Jobin Pierre, jr, pompier
PERE GRENIER
326 Poulin Omer - Remèdes brevetés
Poulin Vve Gaud.
332 Couturier Gér., commis
Lajeunesse Antonia, ouv. fourr.
Lajeunesse Cécile, commis
Paquet Rol.
334 Trudel Alph., commis
342 Trudel Chs, épic. (rés.)
Trudel Marguerite, commis
352 Porte service
358 Bernier Eusèbe, men.
Daigle L.
362 Ampleman Nap., pâtissier
366 Gosselin Rol., emp. garage
370 Breton Antonio
Epicerie
Breton Rol., ch. camion
376 Tremblay J., machiniste
378 Gingras J.-Arth., jrlier
Gingras M.-Berthe, ouv. chauss.
Gingras Simonne, emp. Paquet
Fiset Mme Ls
Kirouac Léop., méc.
Faucher G.
380 Kirouac Gonzague
382 Giroux Arth., commerçant

AV. DES OBLATS
384 Plamondon Chs, rent.
Plamondon Emilienne, ouv. chauss.
Plamondon Cécile, ouv. chauss.
Ouimet J.-René, Ltée
Tremblay Ern., com.-épic.
NAPOLEON
402 Verreault Mme Jos. - Epicerie
406 Boucher Ray., emp. Coca-Cola
Giguère Alb., emp. IntMl Fert'l.
408 Verreault J., com. épic.
Verreault Mme Jos., épic. (rés.)
412 Asselin Wilf., méc.
Asselin Guy, pr. garage
Asselin Yolande, emp. B. Houde
Asselin Valère, pr. garage
414 Garage
418 L'Heureux Alph., boucher (rés.)
424 Morissette J.-C., ent. plâtrier
Epicerie Morissette
BAGOT
426 Kirouac Mme D., épic. (rés.)
430 Bélanger Jules, rent.
436 Defoy Maur., emp. Q. Power
438 Pilotte Chs, pens.
440 Plamondon H., cond. taxi
444 Savard Alb., emp. Q. Power
446 Morissette Ray., commis
448 Drolet Omer, emp. Q. Rly.
Drolet André, dessin.
Drolet Germaine, commis
Drolet J.-G., com. boucher
452 Gagné Edg., épic.
456 Savard Abraham, jrlier
Savard Gemma, emp. D. Corset
Savard Thérèse, emp. D. Corset
Savard Gisèle, ouv. chauss.
Savard M.-Claire, ouv. chauss.
470 Drolet Jos., cmtre Cité
HERMINE
488 Rousseau Alf., - Remèdes brevetés (rés.)
Rousseau Emile, emp. Cité
Rousseau Vve J.-B.
KIROUAC
506 Gilbert Vve Lor.
Gilbert J.-Marie, boul.
Paradis Lucien
Harbour Alb., poseur amiante
Desrochers Léon, briqueteur
510 Moisan Vve Jos.-P.
Moisan Jos., cord.
Moisan Geo., méc.
512-1 Galarneau A., cord.
2 Chenard J.-Paul, const.
3 St-Antoine N., cord.
4 Potvin Mme Arth.
5 St-Hilaire Vve Eug.
5 St-Hilaire Adr., jrlier
5 St-Hialire Lucienne, cout.
5 St-Hilaire Fern., emp. B. Houde
5 St-Hilaire Liliane, cout.
6 Demeules Alb., emp. civ.
516 Plamondon Jules, tailleur
Trépanier Vve Antonio
Trépanier Eveline
520 Bond Ths, jrlier
524 Paradis Vve J.-Berchmans
Paradis J.-Berchmans, portier
CHRISTOPHE-COLOMB
526 Lefebvre Wilf., vendeur
530 Vézina Odilon, men.
534 Blouin P., cord.
CHATEAUGUAY
538 Blouin Paul, cord. & mchd
542 Vallerand P.-Henri, commis
Vallerand Philias, emp. civ.
FRANKLIN
578 Chamberland Valéda
Chamberland Almanzor, cord.
Chamberland Mlle Phil., ouv. chauss.
582 Godin Adolphe, pens.
590 Paquet Eva, ouv. chauss.
Paquet Pierre, rentier
ARAGO

STE-MADELEINE, de 70 St-Olivier à 17 Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste — From 70 St. Olivier St. to 17 Ste. Geneviève Hill, St. Jean-Baptiste ward.

15 Gendron Jos., jrlier
Gendron Ls, soudeur
15½ Leclerc Lionel, emp. Jos Hunt
19 Godbout J.-Alph., épic. (rés.)
Godbout Lucille, com. bur.
Godbout Marguerite, com. mag.
Godbout Thérèse, secr.
Jacques André, app.-plomb.
21 Garant Omer, rent.
21 1/4 Lortie Ls-Ph., tabaconiste
21½ Perrey Samuel, men.
Dutil Gér., emp. D. Corset
Mecteau Honoré, const. mun.
27 Plante P.-Em., pâtissier
27½ Jobin P.-Em., emp. Lait. Arctic
Jobin Paul, emp. boulangerie
29 Gauvin Jules, s r, plombier
Gauvin Roger, emp. Legrade
Métivier Mme Ferd.
Métivier Rob., méc.
31 Côté Ls-Eug., mtre hôtel
Côté Denise, confiseur
Côté Pierre, emp. garage
Côté Mlle A.
31½ Bolduc Alb., pr. rest.
Bolduc Rose, modiste
33 Moreau Mme Blanche

2 Gobeil J.-Marie, pos. terrazo
Bergeron Benjamin, emp. civ.
Bergeron Lucien, emp. Ritchie
Bergeron André, emp. S.-O. Riverin
6 Fradette J.-M., emp. rest.
Fradette Jos.-Ed., emp. Pollack
Lynch Mrs. James
Lynch Louisette, emp. Woolworth
Bergeron Lucien, électr.
8 Duperré Vincent, tailleur
Duperré Fern., tailleur
Duperré Laurent, plomb.
Duperré J.-Marie, emp. Soleil
Duperré Rol., commis
Paquet Arth., laitier
10 Tessier Eug., emp. civ.
Tessier André, emp. Synd. Q.
Tessier Suzanne, emp. Par. Cors.
Tessier Raymonde, emp. Par. Coset
12 Cantin Vve Gust.
14 Pelletier Arth., com.-épic.
Lecours Marcel, com. bur.
Bernard Alb., tireur jts
16 Bouchard J.-A.-Y. - Garage
Côté Denise
20 Fiset J.-O., - Meubles (entrepôt)
22 Paquet Yvon - Réparation autos
26 Duperré Vve J.-Eloi
Duperré J.-Arth., compt.
Denis L.-Rolland, opér. typo.
26½ Thibault Antonio, ch. camion
Langlais Maur., emp. Goodyear
Langlais Ant.-Jos., rent.
Langlais Lise, emp. Paquet
28 Duperré Antonio, emp. garage
Simard Jeanne, emp. Lait. Laval
Bouchard Jos., men.
Cresswell-Pomeroy - Porte service
34 Tremblay & Dion - porte livraison

STE-MARGUERITE, de la rue Vallières, quartier Champlain, à 44 rue de la Couronne, quartier St-Roch. —From Vallières St., Champlain ward, to 44 de la Couronne St., St. Roch ward.

3 Presbytère N.-Dame de la Paix
Matte Gédéon, abbé, curé
Lepage P.-Henri, abbé, vicaire

3 Morneau Cécile, ménagère
Morneau Gisèle, ménagère
Morneau Adr., sacristain
17 Salle Paroissiale N.-D. de la Paix
ST-ROCH
19 Crane Ltd. - Acc. plomberie
21 United Traders Corporation
Quebec Médical, Ltée
ST-DOMINIQUE
37 Fortier Vve Albéric, emp. buanderie
Connoyer Mme R.-A.
Earl Phil., milit.
Moisan Rob.
41 Côté Geo.-Léon rent.
Côté Lucienne, emp. Act. Cath.
43 Ferland Trefflé, pr. taxi
47 Côté & Lafleur, ent. gen.
Côté J.-Epiphane, ent.-men.
Lapointe C.-E., rest.
Lapointe Phil., men.
47 1/4 Gallant Eugénie, serveuse
51 Giroux Paul, emp. Oval W. Dish
Giroux Yvon, app.-méc.
Giroux R.-Aimée, emp. Pony Brand
Samson O., rent.
Pigeon Alb., électr.
Vigneault Jacqueline, relieuse
Vigneault Mme Eva
55 Fradette Mme Alex.
Bélanger Mme A. - Chambres
Moreau Valère, vétéran
Letarte Gemma, serveuse
57 Jim Lee Egg Roll Co.
59 Boivin Pierre, méc.
61 Guay Maur., opér. pelle mécanique
Chabot P.-Em., men.
61½ Therrien Josaphat, boucher (rés.)
MGR GAUVREAU
63 Trudel Maur.-R., emp.civ.
Vallières Amédée, ch. stat.
Trudel Mme Maur. - Produits Avon
65 Dompierre J.-Paul, emp. F.-A. Fluet
67 Bisaillon Hervé, teinturier
69 Laliberté J.-B., Ltée - Entrepôt
71 Dufour Vve Ls
Picard Alf.
Cliche Camille, ch. fourn.
73 Duguay F.-X., fin. ciment
75 Bouchard Rob., milit.
77 Brousseau Lucien, emp. Vaillancourt
77-A Guay J.-P., emp. Can. Import
79 Leclerc B.-E. - Chapeaux dames
81 Patry Alex., jrlier
Campeau J.-Paul, emp. Laur. Auto
Patry Marcel, jrlier
Patry Jeannine, emp. Gale Br.

Terrain de Stationnement Maurice Pollack

109 Côté Jos., Ltée - Entrepôt
111 Gouvernement Provincial Arts & Métiers
111 Agence du Livre de Québec, Inc.
DU PONT
125 Nadeau H.
127 Nadeau Frs, emp. Ch. News
Nadeau J.-E., anc. voy.
Langlais Hector, peintre
129 Vigneault Léop., agréeur
133 Robertson Ths & Co. Ltd.
143 Robertson Ths & Co. Ltd. - Entrepôt
145 Jobin J.-B., emp. Bégin & Frère
Nadeau Rol., emp. Charrier & Dugal
155 Bouchard Oscar, épic. (rés.)
Boissonneault Mme Paul
Bouchard Léon, com.-épic.
DE LA CHAPELLE
159 Turcotte P.-L., mchd fourr.
167 Murray G.-H.-F., dét. mun.
Bouchard Vve Ernestine
Bouchard M.-Paule, emp. Gen. Electr.
169 Quirion Clément, - App. Electr.
171 Rouleau Chs, emp.civ.
Roussel Henri, photographe
171½ Simard Alb., barbier (rés.)
Simard Jacques, industriel
175 Robitaille Emile, - Papeterie gros
177 —
179 Gingras J.-Marie, emp. CPR
181 Dupuis Vve Arm.
183 Hamel Launière agt ass. Metropolitan
183½ Hamel Jeannette, emp. Paquet
Hamel Maur., jrlier
185 Tousignant Horace, emp. Ass. Chôm.
Tousignant J.-Ls, emp. Ass. Ch.
Tousignant Rob., emp. Verreault
Tousignant Colette, emp. Metrop. Store
Tousignant Colombe, emp. Kresge
Tousignant Marcel, emp. Libr. Langlais
Tousignant Antoine, emp. Kingsway Tr.
Tousignant J.-Noël, emp. J. Côté
185½ Audy Edm., contracteur
187 Landry Xavier, barbier
189 St-Antoine Vve Chs-A.
St-Antoine Augustine, emp. H. Renfrew
191 Letarte P.-Henri, machin.
193 Boucher Ls, emp.civ.
195 Morin Antonio, capt. McClean
197 Ameublement Idéal - A. Villeneuve, pr.
DE L'EGLISE
205 Centre Canadien Lacordaire
207 —
209 Morency Phil., infirmier
Leclerc Aldéric, emp. Synd. Q.
Leclerc Jean, emp. Synd. Q.
Leclerc Geo., emp. Guay Electr.
Leclerc Thérèse, emp. Metrop. Store
211 —
213 —
215½ Gagnon Simon, ent.-plombier
219 Lebrun Rol., méc.
221 Bilodeau Emile, méc. refrigér.
223 Bilodeau Cléophas, emp. Elz. Fortier
Bilodeau Yvon
Bilodeau Yolande, emp. A. Lafontaine
225 Bédard Antoine, emp. Garneau & Fils
Bédard Simonne, emp. Parmentier
Bédard Denise, commis
Bédard Yvette, commis
227 Gagné J.-A., cuisin.
Quirion Huguette, emp. rest.
Bédard Adél., pompier
Pichette J.-Robert
VALLIERES
2 L'Action Catholique - Porte service
8 Millen John Ltd. - Porte service
ST-ROCH
24 La Cie Autobus Ste-Claire
26 Monarch Safe Equipment - porte service
General Equipment - Entrepôt
30 General Equipment Bldg - Edifice Gen. Equipment
32 Quebec Textile, Inc. - Arrière
ST-DOMINIQUE
50 —
50½ Beth Israel Jewish Synagogue
MGR GAUVREAU
62 Lemieux Ls, emp. Shaw. Power
Lemieux Blanche, serveuse
Beaudry J.-L., compt.
64 Turgeon Vve Alex.
Turgeon Alex., facteur
66 Ladurantaye Roméo, emp. peintre
Salon de Coiffure Jeannot
68 Picard Vve Albert
70 Foisy John, cmtre
Foisy Rita, commis
Foisy Rol., emp. Coca-Cola
Foisy Harry, emp. Int. Harvester
Foisy Jimmy, emp. Théâtre Sillery
Foisy Paul, poseur tuile
Bilodeau P.-Emile, ouv. cuir
76 Leclerc P.-E. - Chapeaux dames
80 Lessard
82 Lachance P.-C., emp. Can. Import
84 Gutta Percha Vulcanisation
88 Ampleman Roger, emp.civ.
Trudel Eva, ouv. chauss.
Mathie Mme Jos.
90 Baribeau Elz., emp. Arsenal
Baribeau Rita, emp. Rock City
Baribeau Ray., emp. Goodyear
Lambert F., épicier
90 Lambert Pierrette, emp. Rock City
Lambert Gisèle, emp. B. Houde
92 Caron R., embaumeur
Caron Rol., emp. CNR
Caron André, clicheur
Caron Maurice, emp. CNR
Caron Fern., emp. Coca-Cola
Caron Denise, emp. Pollack
Lyonnais - Porte de service
94 Goulet Jos., men.
Goulet Joachim, libraire
Goulet Pierre, emp.civ.
Goulet Jacques, emp. Talbot Chauss.
98 Mercier J.-B. - Chapeaux gros
DU PONT
130 Poulin Vve Edouard
142 Hamel Fern., voy.
144 Bourret Maur., machin.
146 Proulx Edm., jrlier
Lajoie Jos., jrlier
150 Polyclinique de Québec (Arrière)
DE LA CHAPELLE
164 Fortin Geo.-H., emp. Michaud & Simard
Beaulieu Léo, ouv. chauss.
Turcotte J.-B., opér. Mach. Stat.
166 Paquet Vve Amédée
168 Huard Alcide, men.
Huard P.-Honoré
172 Coveney Chs-Art., com.-épic.
172 1/4 Doiré David, méc.
Doiré Jacques, plombier
Doiré Roger, ouv. fer
Doiré Walter, ouv. fer
Doiré Réal, jrlier
Doiré Jean, emp. pharm.
Doiré Rachel, emp. Act. Cath.
172½ Robert Eud., emp. Anglo
Robert Claude, emp. Pharmacie
Robert Marcel, emp. C. Liqueurs
Clarence Robert, emp. épicerie
Robert Réal, emp. L. Goulet
174 Wiseman Chs, emp.civ.
Grondin Louisette, emp. restaurant
178 Chabot Mme Odule
Simard Henri, vétéran
180 Fecteau L., livreur
Imbeau Germaine, serveuse
182 Roy Vve Sylvio
Lajoie Marguerite, cuisin.
Desjardins Clément, méc.-électr.
Paquet Marcel, emp. Ass. Ch.
184 Office Specialty Mfg. Co.
186 Société Jean Bonnel
188 Handy Andy Que. Inc. (arrière)
190 National Cash Register
194 Laboratoire Nadeau, Ltée
196 Clément & Clément - Entrepôt
DE L'EGLISE
210 Laura Secord Candy Shop
220 Brock W.R. Co. Ltd. (entrée mdses)
226 Syndicat de Québec (entrepôt)
DE LA COURONNE

STE-MARIE, de 15½ rue St-Réal à 380 rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste — From 15½ St. Réal St. to 380 St. John street, St. Jean-Baptiste ward.

1-1 Fournier Paul, agt ass.
2 Gourde Mariette, g.m.g.
3 Rioux Simonne, cout.
3 Sanschagrin Vve Stan.
4 Lapointe M.
5 Cordeau Mme C.
6 Gingras Lucien, emp.civ.
3 Poirier Jos., emp.civ.
Poirier Bibiane, emp. Ferland
Poirier André, commis
LAVIGUEUR
7 Bisson Jos., épic. (rés.)
Bisson Monique, emp.civ.
Bisson Louise, emp. bur.
9 Fournier Edouard, débardeur
Fournier Marc, emp. Roy & Fils
Demers Mme M.-L., pensionnaire

15 Bégin Arth.
17 Pomerleau Elias, typogr.
19 Godin Mme Lucien
Deschênes Mlle G., compt.
Pouliot J.-S., emp. Postes
ST-OLIVIER
23 Lacoursière Rob.
27 Coulombe Antonia
Coulombe Marcel, pâtissier
Coulombe Gérard, aide-pressier
29 Roy Clément, milit.
Lamontagne Yvette, emp. rest.
RICHELIEU
31 Gauvin Adél., emp. Cité
Deschênes Henri, ch. taxi
Marier Vve Onésime
Marier Adrien, pompier
Marier Jacqueline, commis
Marier Roger, emp. Gen. Electr.
Marier André, emp. Ecole Techn.
33 Matte Mme Arthur
Matte M.-Paule, sténo.
Matte Laura, infirmière
37 Auger Roger, ch. camion
Auger Jacques, ass.-cptable
Auger J.-Guy, emp. civ.
Devarennes Arm., méc.
D'AIGUILLON
45 Potvin Mlle B., emp. civ.
51 Brown Jos., conc.

LAVIGUEUR
6 Renaud Elie, emp. Hobbs
6½ Bisson Mme Adélard
Bisson Lucienne, cout.
Allard Mme Léop., rent.
Allard M.-Paule, emp. "Le Rouet"
10 Noël Mme Maurice
12 Lyonnais Chs-E., emp. civ.
14 Falardeau Mme J.-B.
Falardeau Marcel, voy.
Falardeau J.-Paul, emp. Steinberg's
Falardeau Julienne, emp. D. Corset
Falardeau Lucille, com. bur.
Rodrigue A.-Marie, emp. B. Houde
18 Pelchat Vve Edouard
Blouin Mme M.-Anne, emp. Soleil
Beaulieu Eug., ch. bouill.
18 3/4 Porte Service
ST-OLIVIER
20 Larose Ls, électr.
Robitaille Oscar, emp. civ.
Robitaille André, emp. Arsenal
20½ Pageau Majella, débardeur
Gallichand L., emp. Cité
Walker Bruce, emp. Clarendon
Walker Vernon, emp. Clarendon
Loiselle Vve Josaphat
24 Levesque Mme J.-P.
Bernard A., peintre
26 Pageau Roger, ch. camion
RICHELIEU
32 Tremblay J.-M., épic.
34 Pouliot Antonio, boul.
Pouliot Gérard, boul.
Pouliot Jacqueline, modiste
Pouliot Suzanne, modiste
Pouliot André, boul.
Pouliot Ray., emp. civ.
Pouliot M.-Paule, emp. E. Robitaille
36 Roy J.-E., nég. gros
38 Poitras Roméo, emp. civ.
Latulippe Vve Rosaire
40 Dugas J.-B., Inc. - Plombier
D'AIGUILLON
44-1 Patry Mme P.-E.
2 Belleau Vve Wilbrod
2 Belleau Sylvio, emp. civ.
2 Belleau Sylvia, dactylo
3 Bolduc Chs-E., investig.
3 Bolduc Jeanne, commis
4 Camirand Léo, emp. civ.
5 Chiasson J.-Paul, emp. All. Fam.
6 Huard Jacques, emp. A. Légaré
48 La Cordonnerie Ste-Marie - B. Fortier, prop.
50 Lapointe Mme Blanche

ST-MARTIAL, de Royal Roussillon à St-Amadour, quartier Limoilou — From Royal Rouissillon St. to St. Amadour St., Limoilou ward.

1 Plamondon Vve Jos.
3 Egan Edw., emp. Dom. Textile
Emond J.-Marc, pr. "Le Courrier de
Leblanc R., sgt-mil. - Limoilou"
5 Emond Isabelle, sténo
Emond Amanda
7 Lessard Prima, emp. Que. Serv. Laveuses, Enr.
9 Grégoire J.-Paul - News Agent
11 Tremblay Bern., insp. viande
13 Soucy Jos., emp. CNR
15 Kirouac Gabriel, emp. F.-X. Drolet
17 Bolduc Vve Ths
25 Appts Martial
25-A Bernier J.-Ant., emp. Q. Power
B Lagueux Marius, emp. Q. Power
C Aubry Jean, voy.
D Jolicoeur Jean, agt mfr
E Cloutier Rod., B.S.A.
F Gravel Mme J.-A.
33 Koening John, dessin.
37 Drolet J.-B., compt.
41 Martel Ern., voy.
Martel Gér., compt.
Martel Rob., plombier
45 National Oil Reg'd - A. Desroches, prop.

ST-MATHIAS, de 104 St-Ambroise à 102 Ave Bigaouette, quartier St-Sauveur.— From 104 St. Ambroise street to 102 Bigaouette Ave., St. Sauveur ward.

205 Neil Mlle M., commis
215 Beaupré Jos., pompier
219 Plante Fern., emp. Produits Marquette
227 Marceau D., emp. Centre Industriel
235 Dorval Léger, mécanicien
259 Boutet Jos., huissier C.M.
Boutet Mlle R., commis
265 Gagnon René, men.
Gagnon Rol., men.
Gagnon Lucille, emp. D. Corset
CARILLON
303 St-Hilaire Ern., pompier
St-Hilaire Gilberte, emp. Rock City
307 Beaubien Eug., garagiste
311 Doré Emilien, jrlier
Marsan Ls, tail. cuir
315 Binette Henri, jrlier
Binette Thérèse, emp. Buand. Impérial
319 Letellier Laurent, emp. C. Liqueurs
Dumas J.-C., compt.
323 Brault Paul, prof.
327 Taillon Jos., cmtre gant
Taillon Rob., électr.
331 Masse A., emp. Champlain
335 Roberge P.-A., fin. ciment
339 Plamondon Vve Jules
Grenier Paul, tail. cuir
343 Masson F., jrlier
347 Masson Laval, emp. Vaillancourt
349 Chouinard Gabriel, méc.
351 Boutin Alb., mouleur
355 Tardif Léop., const. municipal
359 Gosselin René, électr.
363 Tremblay J.-C., emp. Q. Power
367 Bédard Ls, men.
371 Bédard Wilf., ent.-plomb.
Bédard Rob., plombier
373 —
375 Robitaille Arth., men.
379 Chevalier Lucien, barbier
Chevalier André, emp. U. Ste-Marie
Chevalier Camille, barbier
Chevalier Frs, barbier
383 Blouin Omer, tail. corset
Blouin Simonne, emp. Par. Corset
391 Kirouac André, commis
395 Côté Mlle A., sténo.
Letarte Joseph, chauffeur
395 Letarte André, emp. Maranda & Labrecque
Letarte J.-Paul, emp. Chronicle Tel.
Letarte J.-Guy, emp. Soleil
Letarte Claudette, emp. Soleil
Roberge J.-Oct., méc.
AV. RENAUD
415 Pageau Chs-Ern., ent.-peintre
Bisson Lucien, cord.-machin.
423 Mallard Jacques, jrlier
Mallard Emile, jrlier
427 Leblond Vve Cyr.
Plante Antonio, jrlier
Plante Fern., emp. Maranda & Labrecque
431 Bidegaré Ph., pressier
Bidegaré Ls-Ph., emp. Viau
Bidegaré Madeleine, emp. Soleil
Bidegaré Maria, emp. A.-E. Marois
435 Blouin P.-Em., emp. Par. Corset
Laroche J., jrlier
Laroche Camille, camionneur
Laroche Lucille, emp. Rock City
Laroche Dolorès, emp. Morency
441 Jacques H.-Noël, voy.
451 Pepsi-Cola Entrepôt
455 Cloutier Rob., const.
461 Maranda Gérard, boulanger
465 Roy Maur., const.
475 Bellavance Gér., débardeur
479 Lemire O., corroyeur
Lemire Lucille, emp. Vaillancourt
AV. BIGAOUETTE
515 Gagnon Ovila, plombier
Gagnon Rita, emp. Frontenac Shoe
519 Lemay Marcel, emp. Legrade
529 Chabot Eug., voy.

230 Hervieux Geo., calfat.
234 Breton Gaudias, jrlier
250 Blanchet E.-A., emp. Dominion
Bernard Gabr., machin.
270 Poliquin Gaston, opt.-méc.
276 St-Hilaire Ern.
290 Guilbault Aline
Guilbault Léop., jrlier
Laroche Roch, méc.
Bouliane Jos., jrlier
CARILLON
302 Beaulieu Vve Euclide
304 Laverdière Virgile, débardeur
Laplante Ros., emp. Q. Rly.
310 Labrecque Alcide, emp. Ars.
Labrecque André, commis
312 Mercier Vve Elz.
Mercier Arm., jrlier
Mercier Majella, emp. CNR
Mercier Rolande, emp. Arsenal
314 Poliquin Vve V.-P.
316 Milot Ls-Henri, jrlier
Grondin L., barbier
318 Milot Ls-Henri, jrlier
320 Jobin Oct., inspecteur
324 Auger Lucien, boucher
330 Lemay J.-Arth., com. bur.
Lavallée Jules
334 Coulombe Arth., tail. cuir
336 Paquet Chs-Ed., laitier
340 Bisson Chs, linot.
Bisson J.-Chs, pharmacien
344 Labrecque Jos., jr, ch. auto
348 Labrecque Jos, mégissier
Plamondon Gaston, mégissier
350 Lortie Rosaire, jrlier
354 Bédard Lauréat, barbier
Bédard Gaston, emp. Gér. Martineau
Bédard Suzanne, emp. Lachance & Tanguay
358 Lepage Vve Winceslas
Morency Jos., men.
362 Lepage Wilf., voy.
366 Faucher Vve Honoré
Bélanger Paul, emp. civ.
370 Gagnon Henri, emp. civ.
Gagnon Claude, emp. civ.
Gagnon Réal, emp. civil

372 Pouliot Jos., emp. C. Liqueurs
374 Beaudoin Lionel, voy.
Beaudoin Hugues, emp. Pharm. Lachance
Beaudoin Ghislaine, emp. D. Corset
Beaudoin Claudette, com. bur.
Beaudoin Michelle, emp. Pharm. Brunet
376 Pagé Chs-Ed., ch. taxi
378 Lavallée Henri, plombier
380 Asselin Ls, plombier
384 Drolet Roger, commis
AV. RENAUD
420 Bourbeau Gaud., emp. Cité
426 Laroche Wilf., jrlier
430 Laroche Lucien, ch. stat.
440 Petit Laurent
444 Sanschagrin Gér., commis
464 Morency J.-Ls, Inc. - Boîtes Carton
AV. BIGAOUETTE
516 Déry Alb-J., emp. CNR
Déry J.-Paul, emp. F.-X. Lamontagne
520 Lachance Jules, emp. civ.
526 Gamache Ern., soudeur
Gamache Rob., emp. Arsenal
Gamache Fern., emp. CNR
Gamache Alph., emp. CPR
530 Saindon Ls-Ph., ing. stat.
Saindon Ludovic, emp. Anglo
Saindon Edith, emp. Rock City
Saindon Denis, emp. Frs Leclerc
Saindon Claude, peintre
534 Bouliane Edm., men.
Bouliane Ray., expéd.
Bouliane Paul, camionneur
Pelchat Edouard, men.
540 Royer Rob., ouv. chauss.
Bouliane Chs-Eug., jrlier

ST-MICHEL, de 97 rue St-Patrice à 100 St-Amable, quartier St-Jean-Baptiste — From 97 St. Patrick St. to 100 St. Amable street, St. Jean-Baptiste ward.

3 Poitras Raoul, const. pr.
Poitras Gisèle, commis
Poitras Jeannine, com. bur.
5 Girard Antonio, jrlier
Girard Antoine, rent.
7 Watts D.-H.
7½ Côté Noémi, coiff.
Côté Lucien, com. tav.
9 Beaudet Paul, emp. civ.
Beaudet Thérèse, emp. civ.
9 1/4 Normand Alice, inst.
9½ Marcoux Alb., emp. civ.
9 3/4 Thomassin R., emp. Anglo
11 Bernard Nap., emp. civ.
11-A Sansfaçon Corinne
Sansfaçon M.-Jeanne
11-B —
13 Lessard Mme L.
Lessard Marcel, commis
Lessard Jacques, emp. bur.
13½ Bilodeau A.
Kelley Mme J.-J.
Benny Shannon, lav. vitres
15 Breton Mme D.
Breton Pierrette, commis
ARTILLERIE
STE-JULIE
19 Tremblay J.-A., comptoir-lunch
21 Dussault Rosario, emp. civ.
Tremblay J.-A. (rés.)
33 Duquet Raymonde, emp. W.-E. Bégin
Duquet Geo., emp. Robin Hood
Shanahan Ch., emp. Valcartier
Gouge Paul, rent.
37 Fiset Roger, emp. civ.
Pope Jim, insp. viande
39 Power John, Master Carter
Power Wm., Carter
Power M. Emmet, jrlier
Power Géraldine, emp. Anglo
41 Duquet Edg., emp. civ.
Duquet Yvon, emp. Par. Corset
Duquet J.-Claude, emp. civ.
Canuel Edwidge, emp. civ.
43 Hébert Mme Ls
43 Fiset Raoul, emp. Dow
45 Bilodeau A.
47 Groves Chs, rent.
Groves Chs, jr, emp. civ.
49 Simard Mme Alma
Simard Annette, sténo.
Turgeon Aldéric, police
51 McLaughlin Mrs Frk
O'Brien Mrs. A.
O'Brien Harold
Redmond Miss M., Bookeeper
53 Lacouline Vve Phil.
Lacouline Lucien, compt.
Lacouline Jacqueline, g.m.g.
Lacouline Guy, électr.
Lacouline Huguette, sténo.
55 Cloutier Thérèse, opr. B. Tel.
57 Reid Mrs. E.
Reid Grace, Cashier
Deakin Mrs. A.
59 Vallée Mme Marg.
Kelley Laurette, com. bur.
Murray Mrs. J.
Murray Miss V.
61 Fortier Geo., emp. Valc.
Hunter Edm.
Hunter Betty, emp. Mozart
63 Morency Alice, emp. civ.
White C.-S., emp. Ars.
71 Dupuis Vve Théodule
Dupuis Yvette, g.m.g.
Jolicoeur Edg., emp. civ.
Nolet Frs-X., men.
73 Métivier Lionel, emp. civ.
Allard Maur., emp. civ.
Allard Mme Alfred
75 Juneau Ray., plomb.
Guay Monique, emp. Pharmacie Brunet
75½ Cameron Geo., détect.
Cameron Bernadette, cout.
Rich Mme William
Boggora Alec., emp. Arsenal
77 Gosselin Ray., peintre
Allard Hélène, serveuse
Ouellet Mme J.-L.
Gauvin Anita, sténo.
Gauvin Mme Alf.
Blank Mrs. Daniel
Blank Irvin, taxi
Gauvin Ray., emp. C.N. Tel.
Gauvin Lor., peintre
Gauvin Claire, commis
Gauvin Mariette, sténo.
79 Bouffard Mme Léonard
Bernier Chs, emp. Croix Bleue

10 Lavigne Maur., arpenteur
Lafrance Vve G.-Alex.
Devine Chs-C., Timekeeper
10½ Porte service
12 Gingras Alma, serveuse
Bernard Jos., jrlier
16 Simard Henri, emp. CNR
ARTILLERIE
STE-JULIE
18 Porte de service
20 Carbonneau Jules, emp. civ.
Gingras Roméo, com. tav.
Turgeon Mme C.
Turgeon René, emp. Paquet
22 Marché St-Michel
24-1 Bellegarde Rachel, serveuse
2 Delisle Mlle A., emp. civ.
3 Samson Michel, emp. Acc. Travail
4 Sanschagrin Hector, emp. Cité
5 Scallen Wm., police
6 Lefrançois P.-Eug., jrlier
30 Lefebvre Simonne, com. Postes
Lefebvre Jos., men.
Kronstrom Paul, emp. Ind. Loan
Tremblay, compt.
32 Dickson W., emp. Ch. Front.
40-1 Boulanger W., emp. Arsenal
1 Harvey Yvette, commis
2 Walsh Martin-J., rent.
4 Letellier Luc, emp. civil
40-4 Tremblay Mme L.-D.
5 Walsh Stuart, serveur
6 Nadeau Judith, emp. Ross Corset
7 Lefebvre Jack, vétéran
9 Kelley Alice, cout.
10 Pelletier Lucille, fem. mén.
10 Pelletier Irène, fem. mén.
42 Lortie J.-Claude, sgt
Gauvreau Adr., techn. dent.
48 Tessier A.-Marie, emp. banque
Lauzier Mlle A., emp. Synd. Q.
Levesque Mlle N., emp. civ.
Lepage Aline, cout.
Beaudoin J.-L.-E.
50-1 Faguy Geo., men.
2 Chouinard J.-Ulric, pens.
3 Boivin Jos., emp. civ.
4 Boivin Louisa
5 Boivin Jos.
5 Lacroix Dominique, emp. Ch. Laurier
6 Nadeau Judith, emp. Ross Corset
7 Lefebvre Jack, vétéran
9 Kelley Alice, cout.
10 Pelletier Lucille, fem. ménage
10 Pelletier Irène, fem. mén.
52 Giguère Chs, emp. civ.
56 Bedford Mrs. Geo.
Bedford Fred, emp. Valcartier
Bedford Thersa, emp. Bell Tel.
Trudel Eug., peintre
Trudel Aug., rent.
Lortie Alf., emp. civ.
58 St-Pierre Mme E.
Savoie Gilles, emp. civ.
Richard J., emp. civ.
Lefebvre Mme Paul
60 Robitaille Mme G.
Robitaille Al., milit.
62 Demers Mme Donat
Fuller Estelle
64 Nolin Dollard, boucher
66 Nolin Rob., emp. Dom. Text.
Nolin V., pompier
68 Faguy Geo.
Pageau P.-Henri, com. bur.
70 Chevalier Vve J.-B.
Chevalier Rol., app.-plâtrier
Chevalier Ths, charpentier
Langlais Alb., emp. CNR
72 Murphy Mrs. James
Murphy John, emp. Ch. Fer
Boud Jos., emp. Gen. Electr.
74 Saville F.-M., Supervisor

STE-MONIQUE, de 31 des Remparts à 30 Hébert, quartier Champlain — From 31 Remparts St. to 30 Hébert St., Champlain ward.

1 Porte service
7 De Smet Joseph, abbé, dir. de la Manécanterie de Québec
9 Porte service

4 Porte service

ST-NICOLAS, de 88½ rue St-Vallier à 361 St-Paul, quartier Champlain — From 88½ St. Vallier St. to 361 St. Paul St., Champlain ward.

15 Dow's Brewery Office
35 Isabelle J.-Paul, emp. C. Liqueurs
Isabelle Colombe, relieuse
Isabelle Vve Emile
Bélanger Vve Lucien
Picard Jean, jrlier
Bélanger Irène
Pelletier Adr., emp. civ.
Emond Nap., plombier (rés.)
Emond Jos., tail. pierre
Emond Rob., emp. Dow

DES PRAIRIES

37 Deschênes Electrique, Enr.
45 Beaudoin Geo.-Em., barbier
47 Marché du Palais, Enr. - C.-A.Larouche
49 Huard Ludger, jrlier
Morency Mme Yvonne - Chambres
Alexandre Eug., rent.
Morency André, com.bur.
Morency Gaston, jrlier

10 Gagné Emile, jardinier
Brousseau Gaud., pompier
12 Magasin Marier - H. Marier, prop.
14 Couture J.-H. - Seconde main
16 Giguère Alex., débard.
Giguère Vve Ludger
18 Larose Yves, épic.
20 Cloutier Mme Antoine
Roberge Ern., charretier
Roberge Louise, modiste
Roberge Emile, jrlier
22 Simard Alph., emp.CNR
Giroux Mme Elie
Blouin Wilf., jrlier
Paquet Camille, emp. charretier
Brousseau Art., emp.civ.
24 Magasin des Vétérans - M.Gauthier, pr.
26 Café "Chez Paul" Enr.
30 Nolet Emilien, gér. restaurant
32 Tremblay Lazare, mag. occasions
34 Latulipe W. - Chambres
36 Clark W. - Taverne
38 Boily Adr., emp. garage
Boily Vve Edm.
Clark W., tavernier (rés.)
40 Thibault Henri, emp. "Chez Gérard"
42 Café "Chez Gérard" - Restaurant
48½ Porte Service

ST-OLIVIER, de la rue des Glacis à 25 Ave de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste — From des Glacis St. to 25 de Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

1 RR.SS. de la Charité - Procure
5 RR.SS. de la Charité - Maison Mère
15 RR.SS. De la Charité - Dépôt Mission.

ST-EUSTACHE

23 Petitclerc Henri, cuisin.
Moffet Maur., emp. rest.
23½ Michaud J.-Paul, cuisin.
25 Watts Mme Wm.
27 McGough Henry J., emp.civ.
McGough Constance, emp.civ.
McGough Brigitte, emp.civ.
29 Laroche Henri, relieur
Laroche Hélène, emp. Hôp. St-Sacr.
Laroche Rolande, emp. Bell Tel.
Morency Roméo, emp. pharmacie
31 Racette Alph., commis
37 Cloutier Roger, épicier

COTE D'ABRAHAM

53 Leblond H., emp.civ.féd.
Duval Mme Marg.
St-Pierre M.-Paule, fem. mén.
55 Fiset J.-O., emp. Postes
Fiset Paul-R., médecin
Bolduc Paul, peintre
57 Bergevin Alice, emp.civ.
Bergeron Mme Claude
59 Marché St-Olivier - Brindamour & Frère, props.

ST-AUGUSTIN

63 Poulin L.-P., épic. (rés.)
65 Bernier Mme R.-Aimée
Poulin L.-P., épic. (rés.)
65½ Drolet Maur., emp. CPR
Drolet Antonio, jrlier
Smith Mme Wilfrid
Morin Mme Ferdinand
67 Lefebvre Maur., emp. Livernois
Lefebvre Gérard, emp. Ls Chabot
Lefebvre Rob., emp. Galvanoplastie
Lefebvre Guy, emp. boulangerie
67½ Donnelly John, jr, emp. CPR
67½ Donnelly John, pensionnaire
69 Fournier P.-Paul, emp. Académ.Comm.
69½ Cloutier Rol., emp. Com. Hâvre
Cloutier Jos., pens.
71 Thibaudeau Arth., rent.
71-2 Drouin Laurent, électr.
71½ St-Hilaire André, emp. J.-A.-Y. Bouchard
73 Côté Omer, emp.Cité
Côté René, jrlier
Côté P.-Eug., emp. J.-A.-Y.Bouchard
Côté Thérèse, emp. Ross Corset
Moisan Ros., emp.civ.
75 Labbé M., emp. Crystal Oil & Gas Regd
Labbé André, commis
75½ Vachon L.-P., emp. Dow
77 Trépanier Vve Nap.
Ouellet Geo., commis
79 Couillard Vve Hector
Couillard Paul, gardien
Couillard Cécile, serveuse
Couillard Simonne, opératrice
Couillard Henri, commis
Couillard Gaston, emp. Cobra
79½ Labrecque Lorenzo, emp. Arsenal
81 Carbonneau Vve Jos.
Carbonneau Jules, emp. B.Poste
83 Roberge Léop., emp. Q. Heel
Roberge Léop., jr, emp. Boul. Nat'le
83½ Langlois Mme Emile
Langlois Ray., emp.civ.
85 Boivin Ern., com.tav.
Carrier Arth., rent.
93 Tremblay Rol., emp.CNR
95 Racine Mme Alphée
Racine Jacqueline, secr.
Racine Lucien, pressier
97 Fontaine Antonio,emp. Assh
99 Robitaille Alf., emp.civ.
101 Gaulin Léop., emp. Davie
103 Bérard J.-Paul, comerçant
Leclerc Gér., emp.cvque
105 Plante P.-Henri, men.
Hébert Gér., jrlier
107 Fitzback Mme Alph.
109 Drolet Maur., emp. Soleil
Bourret Jeanne, ménagère
111 Olivier Adr., plombier-soud.
115 Boissinot Vve Arth.
Boissinot Olivette, emp. Ch.Front.
Boissinot Chs, méc.

COTE STE-GENEVIEVE

117 —
121 Marcoux Wilf., emp. Arsenal
121½ Létourneau Ray., emp. John Milen
Champagne Mlle A., serveuse
123 Roy Antonio, ing. stat.
Roy Lise, cout.
125 Lapointe Roger, compt.
129 Fiset Vve Joseph
Fiset Claudia, emp. chauss.
Gauvin Adél., expéd.
Gauvin Liliane, com.bur.
Gauvin Louise, emp. D. Corset
Gauvin Anita, emp. D. Corset
131 Poitras J.-Jacques, emp.civ.
Brousseau Vve J.-H.
Brousseau Joffre, emp.civ.
Brousseau Simonne, emp. Arsenal
Garneau Geo., emp. Arsenal
133 Pouliot Ern., emp. Tannerie Laurentienne
135 Roy Mme Camille
Roy Maur., emp. Produits Diana
137 Bédard Lauréat, emp. Arsenal
139 Pouliot Léonard, emp. mfre cuir
Pouliot Jean, app.-méc.
141 Moisan Sévérin, barbier
Moisan Gaétan, imprimeur
Gaboury Gabrielle
145 Roy Eug., emp. Q.Rly
147 Pelletier Wilf., emp.civ.
Pelletier Gér., com.bur.
Pelletier Monique, commis
Pelletier Denise
147½ Pelletier Edouard, emp. Que. Power
147 3/4 St-Pierre Ray., opér. pelle méc.
149 Michaud Jos. - Meubles
Pichette Arm., peintre
Richard Florida

STE-MARIE

151 Bérubé Emile, cmtre Arsenal
Bérubé Fern., emp. Arsenal
Bérubé Roger, app. fourr.
Bérubé J.-Claude, emp. Arsenal
Bérubé Thérèse, emp. Faber
Bérubé Jeannine, emp. Faber
151½ Roy J.-Emile, tabac (rés.)
Roy Maurice, voy.
Roy André, emp. Vaillancourt
Savage John, rent.
Savage Edda, commis
153 Bertrand Clarence, commis
155 Roussel E.-L., Enr. photographe
155½ Gingras A.-Laurent, emp.civ.
Gingras Cécile, domest.
157 Bussières Anselme, emp.CNR
157½ Bussières Jos., rent.
Bussières Rol., emp. Crane
Bussières Lucien, électr.
Bussières J.-B., emp. Immigration
159 Bilodeau Gér., barbier
Bilodeau Roger, emp. Soleil
Bilodeau Yvon, dessin.
Bilodeau J.-Guy, app.-barbier
Parent Mme Omer
159½ Poulin J.-Paul, plâtrier
161 Morin Léo, emp. CNR
Morin Jeannine, commis
Corriveau Chs-H., barbier
163 Breton Gérard, emp. A.Breton
165 Desroches Moïse, emp.civ.
Desroches Roger, typogr.
Desroches Simonne, emp. Bell Tel.
167 Beaulieu Mme L.
Chabot Mme Maria
Asselin H.
169 Savard Jos.-O., emp. B. Poste
Savard Jacqueline, commis
Savard Jacques, compt.
Savard Claudette, commis bureau
171 Pettigrew J.-B., voy.
Pettigrew Yves, navig.
175 Breton Michel, pens.
Breton J.-Marie, aide-march.
Breton Aline, g.m.g.
177 Langlois Antoine, emp.civ.
179 Bourboin Léop., infirmier
Provencher Léo, emp.civ.
Messier A.-E., emp.civ.
181 Kirouac Alex., emp.civ.
Kirouac Jeannine, emp. Goodyear
Kirouac Thérèse, emp. Paquet
183 Roberge Arth., emp. C.N.Expr.
Roy Rol., électr.
185 Auger Alb., cord.
Auger Gaston, étalagiste
Auger André, emp. fourrure
Auger J.-Marie, instructeur
Auger Paul, com.-épic.
Auger Gilles, messager
185½ Parent Laurent, aide-camionneur
187 Lachance Jos., - Fourrure
Lachance Louise, com.bur.
Lachance Claude, app.-plombier
189½ Nadeau Alb., men.
Côté Annette, gardienne
Lemelin Oliva, concierge
Drolet Ls-Ph., ouv. chauss.
191 Boutin Mme Nérée
Boutin Rob., emp. garage
Boutin Doris, emp. Kresge
Roy Jean, milit.

STE-CLAIRE

193 Laliberté Alb., emp.civ.
Laliberté Marcel, emp.civ.
Boutet Alma
Potvin Clovis, accord. piano
195 Thibault Wilf., emp. Arsenal
Robitaille Alb., emp. Davie
197 Paré J.-P., mchd fourr.
199 Côté Mme Alphonse

199 Côté Marcel, commis Talbot
Côté Paul, commis
Côté Yves, emp. garage
201 Bousquet Donat, voy.
Bousquet Denise, emp. Par. Corset
203 Gagné J.-N., emp.civ.
203½ —
205 Lemieux Jos., emp. Cité
207 Blouin Tancrède, voy.
Blouin Fernande, commis
Cloutier Phil., emp. Lait. Arctic
Boucher Lionel, jrlier
209 —
217 Faucher Edm., acn. laitier
Faucher Rol., gardien
Turmel J.-Denis, emp. CNR
221 Lemay Vve Henri
Lemay Gertrude, emp. civ. féd.
Lemay Gemma, emp.civ.
Auger Noël, emp. pharmacie
223 Dufour Fern., com.bur.
225 Arteau Mme Alm.
Villeneuve Lionel, emp. civ.
Villeneuve Jeannette
227 Beaulieu Léop., jrlier
Gagnon Gertrude, emp. Synd. Q.
Geneau Lorette, emp. ascenseur

DELIGNY

233 Entrée de cour
235-1 Cloutier Gabr., ass.-compt.
2 Lachance J.-Marie, emp. CNR
3 Langlois Aurèle, voy.
4 Lemieux Gilbert, ing.
5 Mercier Ern., électr.
6 Rouleau Roméo, barbier
243 Moisan Rosaire, latteur
Croteau Wilf., men.
Croteau Anatole, voy.
245 Lemay Raoul, rent.
Trudel Rob., emp. Comeau & Fils
245½ —
247 Déry Maurice, emp. CARDE
249 Laveau Phil., caissier
Bouchard Laur., emp. Ant. Bureau
251-1 Labbé Chs, emp.civ.
2 Verrette Mme Antoinette
3 Guay Gér., mchd batteries
255 Richard Alf., méc.
Richard Guy, com.bur.
Richard Lilia, sténo.
Richard Lucette, emp. Biscuits Dion
259 Lacroix Vve Jos.
Lacroix Alph., commis
Lacroix Jeanne, emp. B.Houde
Lacroix Simonne, emp. B.Houde
Lacroix Claude, emp. CNR
259½ Racette Albéric, pos. terrazo
259-A Paradis Emile, jrlier
A Paradis P.-Em., emp. A & P
A Lemieux Roméo
261 Roach Ed.-Geo., emp. C. Liqueurs
Ruel J.-Marie, emp. Boul. Nat.
263 Amyot Jos., emp.civ.
Déry Vve Arth.
Déry Arm., emp. Cie Willis
Déry Odina
265 Girard David
Girard Ph., emp. collège
Lefrançois Mme Yvonne
Lefrançois J.-Paul, men.

SUTHERLAND

279 Caron A.-Marie
Caron Emérilda
Poulin Fernande, emp.civ.
Marois Vve Gaudias
281 Poulin Fernande, emp.civ.
283 Chabot Gust., ch. camion
Morency Jules, emp. Prêt et Revenu
285 Delisle Maur., emp. Ritchie
Delisle Simonne, emp. Laliberté
Delisle Bernadette, emp. Laliberté
Delisle Jeanne, emp. Synd. Québec
Delisle A.-Marie, emp.civ.
287 Langlois Philandre, jrlier
Langlois Emile, pâtissier
Guay Ray., emp. P. Veilleux
289 Marois Vve Arth.
Chrétien Rol., emp.civ.
291 Poitras Jos., relieur
Morin Alma, emp. reliure
Desauriers Yvette, dactylo
291½ Gauvin Vve Frank
Gauvin Gér., emp. Postes
Théberge Paul, com.bur.
295-1 Couillard Véronique, inf.
1 Couillard Françoise
2 Houde Bern., rédacteur
2 Houde J.-Ls, rédacteur
3 Moisan Marguerite
3 Néron Louisette
3 Lapierre Elmina
4 Clavet Mme Donat
5 Morin Vve Aug.
5 Morin Alice, sténo.
6 Laperrière Camille, sténo.
6 Laperrière Mme Isidore
295½ Paris J.-Chs, emp. CNR
Paris Gabrielle, emp. All. Fam.
297 Tremblay Daniel, men.
Tremblay Pearl, emp. Ch. Front.
Néron Roger, emp.civ.
297½ Soucy Yvette, emp. T'Einturerie Franç.
Soucy Henri, men.
299 De Coster Alb., rent.
De Coster Jacqueline, emp. Bq. Economie
301 Thibaudeau Mme Roger
Thibaudeau Geo., emp.CNR
301½ Gagnon Hervé, emp.civil
301 3/4 Bilodeau Josaphat, emp. Q.Power
303 Bilodeau Ray., app.-plombier

RACINE

305 Frenette Ls, brigueteur
Frenette J.-Marie, plombier
Frenette André, app.-maçon
Berthiaume Eug., tireur jts
307 Bouchard Hector, emp. B.Houde
309 Landry Jos., emp. Revenu
Landry J.-Yves, agent
Landry Jacques, navig.
Landry Roger, emp. Ritchie
Landry Monique, emp. bur.
311 Audy Vve Pierre
Audy Rod., emp. boul.
Turgeon Vve Wilf.
Turgeon J.-Paul, emp. boul.
Arteau Juliette, commis
313 Despatis Flore
Despatis G.-Léon, commis
Lafontaine Emile, rent.
315 Bois Nap., emp. CNR
Lafontaine Gér., emp. Maritime Optc.
315½ Boutet Jos., emp. H. Ville
Boutet Geo., emp. Centre Paroissial
317 Lachance Adr., cord.
Soucy Cécile, sténo.
317½ Beaudoin Jos., const. spéc.
319 O'Malley Jos., emp. garage
321 Blouin Henri, emp. Centre Paroissial
323 Gagnon Vve Uld.
Lambert A.-Marie, cout.
Huot Juliette, emp. mfre
323½ Gagnon Ludger, chauffeur
Angers Paul, garde-magasin
Angers Henri, emp.civ.
325 Genois Adj., jrlier
Genois Laura, cout.
Genois Blanche, cout.
325½ Amyot Hilaire, emp. Cie Paquet
Bertrand Vve A.
Bertrand Henri, graveur
327 Dussault J.-C., inf.
Thibault Elph., ent.-men.
Marois Léo, ch. camion
Lantagne Mme Lucienne
327½ Lamontagne Gér., emp. Imp.Cil
329 Fecteau J.-Paul, emp.civ.
Rochette José, emp. Bell Tel.
Rochette Maria, emp. Quebec Land
331 Lemelin Frk, emp. civ.
Lemelin Phil., ing. prof.
333 Rochette Alphonse, emp. "Soleil"

MARCHAND

335 Aubé J.-A. & Fils, Enr. - mchd gros
335 3/4 Langelier J.-L., emp. Goodyear
Gauthier Fern., milit.
337 Marcoux Lucien, boul.
339 Chez Annette - R. Paul, pr.
341 Morand Ros., cord.
341½ Vézina Odina, emp.civ.
Vézina Charlotte, commis
Vézina Pierrette, emp. bur.
Vézina André, soudeur
343 Rousseau Roger, emp. Nettoyeurs Sillery
345 Morand Léonidas, plomb.
Morand Adél., cord.-mach.
373 Sylvain Arth.
Sylvain Claudette, emp. Black
Vézina Roger, poseur tuile
375 Perry Thérèse, emp. Ritchie
Perry M.-Jeanne, emp. Ritchie
Perry Gisèle, emp. D. Corset
377 Joly Vve Gaudias
Joly Marc, linotyp.
Joly Pierre, voy.
Joly Florence, emp. H. R^Enfrew
Joly Madeleine, cmtresse D. Corset
Joly Georgette, emp. Act. Cath.
Joly Marguerite, emp. bureau
379 Wagner Conrad, emp.civ.
Lafond Ths, jrlier
381 Lelièvre Pierre, électr.
383 Chercuitte Victor, pens.
Chercuitte Geneviève, cout.
Chercuitte Marthe, cout.
Chercuitte Simonne, com.bur.
Chercuitte Jacqueline, décorat.
Chercuitte Fernande, commis
387 Martin Marcel, emp.civ.
389 Lessard Alf., rent.
Lessard J.-Paul, commis
Marcotte Maur., emp.civ.
391 Deschênes Arth., vétéran

2 RR. SS. de la Charité - Ciergerie
4 Maison St-Joseph
12 Soeurs de la Charité - Employés
Pelletier Camille, emp. buand.
Bergeron Oscar
Houde Lionel
Gosselin Ladislas
14 RR.SS. Charité - Usine et atelier

ST-EUSTACHE

24 Breton Chs, plombier
Breton Rob., emp. rest.
28 Le Patronage St-Vincent de Paul
36 Juvénat St-Vincent de Paul
Deblois Lucien, R.P., S.V.
Maheux Alph., R.F., S.V.

CÔTE D'ABRAHAM
ST-AUGUSTIN

64 Elie Mme L.
Breton Simonne, emp.civ.
Breton M.-Anne, emp. Arsenal
66 Morin J.-C., exp. train
Gignac Arm., voy.
68 Racine Elie, typogr.

STE-MADELEINE

70 Universal Shoe Rep. - J.-E.Brousseau
72 Gagnon Geo.-Alb., jrlier
74 Lavoie Aur., pos. terrazo
Lavoie Huguette, emp. Gale Bros
Lavoie Pauline, commis
76 Richard Wilf.
Richard Wilf., jr, peintre
78 Mercier Claude, emp. D. Textile
Mercier Yvan, électr.
80 Côté Gabrielle, emp. Livernois
Côté Germaine, emp. J.-B.Renaud
82 Hutchison A., emp.civ.
Paquin Paul, électr.
84 Audette Mme J.-C.
Boily Léo, commis
Boily René, jrlier
Lussier Rosario, méc. opt.
86 Berthiaume Wilb., commis
Berthiaume P.-Henri, com. bureau

88 Breton Roch, comptable
90 Myrand Edouard, cond. taxi
Myrand John, emp. Pollack
Morin Pierre, méc.
92 Pampalon Corinne
De Beaumont C. Blanche
Nadeau Ls-Nap., org. CTCC
94 Baron Vve G.
Baron Raoul, commis
96 Labrecque Mme Jos.
Labrecque Gemma, emp. Arsenal
Lacasse Ern., emp.civ.
Lacasse Fern., app.-électr.
98 Boulet André, agt ass.
98½ Julien Vve Esdras
Julien Domithilde
100 Raymond Rob., emp.civ.
102 Doyon Vve Jos.
Doyon Simonne, emp.civ.
Ferland Fernande, emp. Morency
106 Frenette Jean, dessin.
Paquet P.-Em., débosseur
Paquet Marcel, emp. station gazoline
Fournier H.-Chs, emp.civ.

COTE STE-GENEVIEVE

110 Ouellet Jos., cam. Can. Import
Lebel Ls, peintre
Ouellet Noël, emp. Ars.
112 Dussault Wilf., emp.civ.
Dussault Roger, méc.
Dussault Roger, méc.
Dussault Rol., garagiste
Dussault Thérèse, emp.civ.
114 McMullin Geo., emp.civ.
118 Godbout Vve Hector
Godbout Henriette, commis
120 Bouffard Ludger, emp.civ.
Bourret Hector, emp. Ritchie
122 Plante Nicolas, emp. Q.Power
Plante Henri, emp. Ars.
124 Marcoux Annette
126 Lynch Jos., méc. Ryl Typewriters
Duval Ern., caissier
Brisson Ls, gard. nuit
Vallée Romulus, cuisin.
128 Bernier P.-D., emp. Laur. Auto
Allison Roy., nav.
130 Guillemette Aimé, ch.-adj. Pol.Mun.
Guillemette Rol., ing. civ.
Guillemette Yvette, ass.-compt.
132 Emond Désiré, surt Soleil
134 Dorion Jos., insp. C.Par.
Dorion Fernande, com.bur.
Dorion Pauline, com.bur.
Dorion Thérèse, emp.bur.
Pérusse Jean
136 Dorion J.-Paul, peintre
McClean Arth., com. Immigr.
138 Laforest J.-Simon, rep. Annuaire Marcotte
Laforest Jules, emp. N.B. McLean
140 Renaud A.-Marie
142 Lafond Ths, jrlier

STE-MARIE

144 Savard P.-Em., emp. Ars.
Villeneuve Chs, emp. CARDE
Tessier J.-Noël, emp.civ.
Garneau Ray., plomb.
Morin Laurette, serveuse
146 Garneau Raoul, plomb.
148 Couture Wilb., org. ventes
Couture Alex., emp.civ.
150 Desroches Chs-Aug., emp. Bq.Ryle
Couture René, emp.civ.
Bédard Rob., plâtrier
Lord Reine, g.m.g.
152 Fourrure Moderne - Vve H.Poitras, prop.
154 Gosselin Vve Apollinaire
Gosselin Paul, emp. H. de Ville
Gosselin Jules, com.-boucher
156 Martel Sylvio, compt.
Paradis Mme Alfred
Samson Alice, emp. Reprisage Français
158 Barbeau Loyola, emp. Com. Hâvre
160 Talbot Jos, jr, emp. Quebec Rly.
160 Talbot Almoza, cout.
Talbot R.-Alma, sténo.
Talbot Ophélia, inst.
Talbot Irène, inst.
Talbot Auréa, commis
162 Lantagne Arth., emp. Anglo
Lantagne Yolande, emp. Ars.
Lantagne Jacqueline, emp. B.Houde
Lantagne Gisèle, emp. Arsenal
164 Demers Noël, emp. Auger & Auger
166 Papillon Alex., acheteur
Papillon Madeleine, sténo.
Papillon Gabrielle, sténo.
Papillon Suzanne, sténo.
168 Leblond Alph., rent.
168 1/4 Brown Edwidge, cout.
Brown Aline, emp. CNR
Brown Alph., méc.
Lessard Marc, tailleur
Brown Marcel, commis
Brown Patrick, emp. Caisse Econ.
168½ Lelièvre Jean-M., emp.civ.
168 3/4 Lortie Damase, horloger
Lortie Henri, pressier
Lortie Eloïse,
170 Grimard J., emp. Immigration
Grimard Cyr., méc.
Grimard M.-Anne, emp. rest.
Grimard J. d'Arc, emp. rest.
Lippé J.-Bte, commis
172 Bureau Germain, voy.
Vachon Emile, méc.
Bilodeau Lionel, emp.CPR
Bilodeau René, emp.CPR
Bilodeau Gilles, emp.civ.
Prémont Jos., tail.fourr.
172½ Bélanger Frs, machin.
174 Delisle Donald, ent.-plomb.(rés.)
Delisle Yvon, plomb.
Delisle Claude, compt.
Delisle Valérie, sténo.
Delisle Béatrice, emp.bur.
Delisle Denise, emp. bur.
174½ Boutin Conrad, emp. Anglo
Boutin Emmanuel, emp.civ.
Boutin Mme U.
176 Brousseau Oscar, de Brousseau, Frère
Desroches Gér., emp.civ.,
Desroches Pierrette, emp. B.Houde
Desroches Yolande, emp. St.Lawr.P.Bag
178 Boucher Phil., emp. Int. Fert'l.
Fournier Alex., emp. Sémin.
Lemieux Lucien, boucher
180 Lemieux E.-Odilon, anc. boucher
Lemieux P.-Em., com.-boucher
Murphy Hélène, com.Pollack
Murphy Thérèse, commis
Murphy Rose, emp. Ars.
180½ Lemieux Lucien, épic.-boucher

STE-CLAIRE

182 Dorion Vve Alb.
Dorion Gemma, emp. Ch. Fer
182-A Goulet René, emp. Can. Dry
182-B Petit A.-Alb., emp. N.-E.Papillon
182-C Voyer J.-A., boucher
182-C Voyer J.-Paul, emp. Vitr.Citadelle
182-D Pelletier Aug., infirm.
182-E Boiteau Jean, épic.
184 Boutin Phil., emp. E. Frenette
Lamontagne Rol., emp. Arm.Laforce
186 Dolbec Adj., rent.
Dolbec Jeannette, emp. Wear-Ever
Dolbec Jos., camionneur
Dolbec Roger, camionneur
Ouellet Jeannine, emp.civ.
188 Thibault Lionel, hom. serv.
Fleury Roméo, commis
190 Marcotte Jos., emp. Q.Power
190½ Lépine Alb., rent.
Lépine Paul-A., relieur
192 Thomassin Geo., gardien
Thomassin Marcel, commis
Thomassin Gertrude, opér. fourr.
Tremblay Marcel, plâtrier
194 Marcoux Aquilas, emp.civ.
Marcoux André, électricien
194 Marcoux Françoise
194½ Leclerc Mme P., mchd fourr.
Leclerc Rollande, sténo.
Leclerc Jeannette, opér.
Lamontagne Oscar, emp. Giroux, Fr.
Lamontagne Cécile, emp.civ.
196 Rochette Chs, relieur
Landry Pierre, agt ass.
196½ Rochette Vve Jos.
Tremblay Cécile
198 Pelletier Arm., emp. Q.Power
198½ Rochette Eug., gardien
Rochette Jacques, tail.fourr.
Rochette Laurence, emp. reliure
Rochette Claire, emp. G.-I. Lachance
Savary J.-Edm., emp. Chinic
200 Grenon Rosario, surt. méc.
Grenon Pauline, sténo.
200½ Lefebvre Cordélia
Morin Roger, emp. C. Liqueurs
204 Gagnon Réal, emp. Gend. Ryle
Gagnon Aline, emp. B.Houde
Gagnon Lucette, opér. fourr.
Plamondon Ray., régleur
206 Blais Jos., peintre-tapiss.
206½ Ouellet Angéla, inst.
Paradis Rob., emp. Postes
206 3/4 Breton Maur., tail.fourr.
Tardif Sam., emp.civ. féd.
208 Bilodeau Dominique, emp.civ.
Bilodeau Ray., emp. imprim.
Guay Laurette, emp. Ars.
210 Turcotte Phiil., contract.
212 Dion Vve Evariste
Gingras Mme L.
214 Pelchat Emilien, compt.
Mercier Gér., camionneur
216 Gendron Frs, emp. B.Can.Nat.
Pelletier Rachelle, emp. Déf.Nat.
220 Breton Marguerite, emp.cvque
Breton M.-Anna, ménagère
222 Tardif Raoul, art. commerç.
Petitclerc Maria
Petitclerc Blanche, emp. Amyot

DELIGNY

224 Genest Geo., ch. camion
Genest Georgette, cout.
Genest Majella, men.
Genest Madeleine, cout.
Trudel Donat, barbier
Trudel Arm., com.-épic.
Trudel Geo.
226 Paquet Alexis, barbier (rés.)
228 Paré Jos., vendeur
228½ Larochelle Henri, bijoutier
228 3/4 Noël Jacques, méc.
Thibaudeau J.-L., commis
230 Masson Alph., laitier
Masson Yvonne
Moisan Vve Edg.
230½ Masson Henri, laitier
232 Guay Ls-Ph., dessin.
234 Joubert Phil., men.
236 Villeneuve Mme Chs
Bégin Léandre, emp.CNR
238 Boivin Emile, rent.
Boivin Denise, com.bur.
Boivin Madeleine, commis
Pouliot Adalbert, pompier
Pouliot Ray., milit.
240 Minguy Alb.
Minguy Rol., jrlier
Lainez Naz., jardinier
Lainez Fleurette, com.bur.
242 Lamontagne O., rent.
Parent Maur., emp. Bell Tel.
Bignell Cyr., emp. C.N.Expr.
244 Lamontagne Marcel, com.-épic.
244½ Langlois Yvonne, domest.
Dompierre Alf., emp. C. Liqueurs
Fraser Isabelle, sténo.
Berthiaume Jos. pens.
Berthiaume Lucien, emp. Elevateur
246 Blouin Vve Félix
Blouin Pierrette, commis bureau

248 Proulx J.-Am., emp.civ.
Proulx Jacqueline, domest.
250 Bérubé J.-Em., emp.civ.
252 Bigaouette Vve Emile
Bigaouette M.-Alice, emp. Kresge
Cantin Maurice, emp. Bq. Economie
252½ Savard Roméo, épic.-boucher
254 Poulin Marcel, emp.cvque
Rouleau Gaston, milit.
Rouleau Yvette, commis
256 Frederick Paul-H., épicier
256½ Thibaudeau Geo., rent.
258 Trudel Rod., amianteur
Trudel Jeannine, secr.
Trudel Pierrette, emp. A. Gauvin

SUTHERLAND

260 Petit Vve Wilbrod
Petit Gemma, emp. L. Emond
Petit Françoise, cout.
266 Giguère Alb. - Bois de chauffage
Giguère Rolande, emp. Zeller's
Giguère Madeleine, commis
Toupin Arth., tail.vitres
Toupin Colette, emp. Vaillancourt
Toupin Rob., emp.civ.
Toupin Marcel, emp.civ.
268 Gagné Rol., men.
Villeneuve André, emp. Lait. Laval
270 Lemay Mme B.
Villeneuve Lucien, emp. Paquet
272 Bilodeau Eva,emp. civ.
274 Laperrière Vve Nap.
Laperrière Gérard
276 Mercier Oct., pens.
Garneau Eudore, ch. camion
276½ Paquet G., photograveur
Paquet Rob., emp. Pétroles
Paquet Pauline, commis
Garneau J.-Jacques, emp. Bendix
Garneau Josaphat, chauffeur
Garneau Hélène, commis
Garneau Paul, emp.civ.
278 Leclerc Léopold, camionneur
280 Brousseau Wilf., emp. Q.Power
Brousseau Claude, emp. Ritchie
Brousseau Fern., ch. taxi
Brousseau Guy
Trudel Mme Ern.
Dionne Alice
Drolet Maur., jrlier
Parent Jacqueline, commis
Parent Irène emp. D. Corset
Hamel Roger, pos. tuile
280 1/4 Couture Ls-Ph., livr. lait
280½ Néron Edm.-L. - Boucherie
280 3/4 Huot Ls, industriel
282 Blais J.-Odilon, barbier (rés.)
284 Blais P.-Henri, emp. Act. Cath.
286 Jobin Mlles, cout.
Jobin J.-Paul, rembourreur
290 Delisle Jacquelin, plombier
Asselin Léop., ing. stat.
Bourret Alex., ch. taxi
Turmel Mme Yvonne
Turmel Gilberte, sténo.
Deblois Guy, com. bur.
290½ Fortier Paul, - Epicerie

RACINE

292 Saillant Eug., emp. Postes
Saillant Roger, méc.
Saillant Pierre, commis
Saillant Gisèle, com.bur.
Fleury Ls, emp. Frs Jobin
292½ Auger Rol., machin.
Saillant J.-Marie, emp. Dom.Mach. Shop
Côté J.-Paul, emp. Soleil
292 3/4 Lecompte Edm., régleur
294 Parent Lauréat, men.
Parent Jules, voy. Fuller
Parent Marcel, commis
Parent Pierrette
Parent Denise, emp. Act. Cath.
Parent Colette, emp. reliure
294½ Desbiens Vve Emile
Desbiens Rol., mécanicien
296 Talbot Cyr., emp.civ.
298 Thibault Edgar, plomb.
Thibault Irène, emp. Ass. Ind.
Thibault Gemma, cout.
300 Delisle Jules, emp. Pol. provinciale
302 Brennan Edw., emp. Pol. Provinciale
304 Paré Ern., emp. Elz. Fortier
Paré Claude, emp. White Motor
Paré Bern., emp. Hobbs
306 Trudel Paul, imprim.
Trudel Yvon, imprim.
Trudel André, emp. B.Houde
306 1/4 Robitaille Lucien, emp. Ch.Front.
Robitaille André, com.bur.
306½ Cantin Vve Ern.
Poitras J.-Edm., emp. Soleil
Hughes Wm., emp. Anglo
308 Couture Lucien, plombier
310 Drolet Chs-Aug., emp.CPR
Tessier Léandre, emp.civ.
312 Audet Yvan, voy. Traders Finance
Bertrand Léop., pressier
312½ Audet J.-Albani, voy.
Audet Elz., tailleur
314 Boulet Berchmans, cuisinier
316 Chamberland Raoul, peintre
Chamberland Marcel, milit.
Chamberland Gérard, électr.
Chamberland Lucien, const. mun.
Chamberland Jeannette, serveuse
Morel L., plomb.
Turgeon J.-Paul, emp. Q.Power
Trudel J.-Marie, tailleur fourr.
Robitaille Vve Jos.
Robitaille Jeanne, emp. Vêtem.Forteresse
316 3/4 Demers Roger, pâtissier
318 Masson Vve Jos.
Masson Pauline, sténo.
Masson Denise, emp. C.Liqueurs
Masson Yolande, commis
Masson Thérèse, sténo.
Masson Gilles, commis
324 Gingras Zénophile, épic. (et rés.)

MARCHAND

328 "Au Café Dubonnet" - G. Plourde, prop.
Mercier G.-Henri, barbier
328½ Mercier Vve Jos.
330 Levasseur Luc, gardien
330-A Patry Emile, emp.civ.
330-A Samson J., emp. C. Liqueurs
330½ Mercier Henri, barbier (rés.)
330 3/4 Matte Arm., emp. Déf. Nat.
332 Verreault Mme Jos.
332½ Abel Lucien, électr.
334 Nadeau Gér., emp. Prison Québec
340 Giauque Marc, inst. Ecole Technique
Giauque Percy, dessin.
342 Lavoie Vve Jos.
Lavoie Gaston, tail. fourr.
Lavoie Léop., emp. Dépt Marine
Lavoie M.-Anne, emp.civ.
Lavoie Antoine, emp.civ.
Lavoie Roger, chef bureau
346 Petit Victor, emp. Arsenal
350 Hébert Léonce, prof.
Labrecque Ray., compt.
Labrecque Hélène, commis
Labrecque Vve Léopold
352 Laveau Vve C.-P.
Laveau J.-Amédée, agt ass.
Laveau Yvonne, commis
354 Couture Adr., emp. Laiterie Borden
356 Drapeau Lionel, men.
356½ Paré Mme Cléophas
Paré Françoise, emp. H. Renfrew
360 Rochon Victor, Millwright
Rochon Simonne, emp. Arsenal
362 Gagné Lévi, gard. Aqueduc
Gagné Rol., pompier
Gagné J.-Chs, tailleur
Gagné Thérèse, emp. Goodyear
Gagné Marguerite, emp. MasterCraft
Gagné M.-Marthe, commis

ST-OURS, de 106½ Ave Joffre à l'avenue Monk, quartier Montcalm—From 106½ Joffre Avenue to Monk Avenue, Montcalm ward.

5 Bastien Roger, plombier
Montminy Marcel, voy.

ST-PASCAL, de la voie ferrée se dirigeant vers le Nord au No 1900 de la Canardière, quartier Limoilou—From railway line towards North to La Canardière 1900, Limoilou ward.

141 Truchon Ronald, dét. mun.
143 Hervey Paul
145 Bouchard J.-Marie
147 Desrochers J.-N., gérant
149 Sussman Harry, emp. CARDE
151 Bergeron C., vérificateur
153 Dussault Paul, emp. boulangerie
155 Cormier Aimé, emp. Int. Harv.
157 Bolduc J.-A., compt.
159 Bolduc J.-N., rent.
Bolduc Hélène, emp. CBV
161 Daigle Vve Raoul
Daigle Jacqueline, emp. Woolworth
Fournier Geo., emp. Lait. Laval
163 Desjardins Florian, Storekeeper
165 Lapointe J.-L.
167 Grégoire Germain, emp.civ.
169 Mazurette J.-J., emp. Gend. Ryle
171 Delwaide René, de Delwaide & Goffin
173 Verreault J.
175 Barrette Marcel, emp. Ch. Fer
177 St-Hilaire L.
179 Bissonnette Geo., jrlier

TRINITE

275 Roy P.-Henri, ferblantier
277 Côté W., dir.-adj. police
301 Gauvreau O., gérant
303 Rivet Laurent, emp.CNR
309 Dufour Elz., gardien
311 Desjardins G.-H., gérant
315 St-Pierre Camille, com.tav.
317 Boissonneault Maur., emp. civ.
319 Bilodeau Lor., emp. Q.Power
321 Caron P.-A., emp. Douanes
Caron Maur., emp.civ.
337 Paquin Marcel, emp. Postes
339 Murphy Henri, rent.
341 Zari Mrs. Maud
345 Simard Léonce, men.
Gagnon Alarie
Chouinard Jean
Després Lorenzo
351-A Careau Geo.-H., agt ass.
351-B Després Roméo, bijout.
351-C Nolet Alf.
351-D Dompierre F.
351-E Marc Francis

130 Simard & Frère, cour à bois
144 Cauchon Jules-A., électr.
146 Julien C.-E., commis
150 Laroche Aimé, men.
152 Hutchison Arm., emp. C.N. Expr.
174 Rousseau Gér.
178 Simard Ths, pr. cour à bois
Lavoie Simon, méc.
182 Lapointe Adr., mchd fourr.
184 Lacroix Gaston
186 Bouh
188 Gingras Arth., men.
190 Gaudreault Chs, construct.
194 Lizotte Lucien, électr.
196 Côté Patrick, men.
200 Giguère Mme Eugène
Giguère Gilles
208 Sohier Philibert, emp. Legaré Fruits
206 Joly Gér., cord.
278-1 Tremblay Marcel

278-2 Verreault Gaston
3 Caron P.-Em., emp.civ.
4 Dixon W., soudeur
5 Gingras Roch
6 Laurendeau Alf.
7 Riendeau B.
8 Bélanger Ph.
282 Ménard Robert
Devost Mme B.
284 Breton J.-Paul, commis
292 Bouchard J., men.
296 Poirier Roger, men.
298 Allard L., méc.
300 Beaulieu L.-P., garagiste
304 Beaulieu Rob., emp. garage
306 Corriveau Léonard, emp. Valcartier
310 Bouchard J., emp.CNR
312 Beaupré H., emp.CNR
314 Labbé Pierre, gér. distr.
316 Therrien P.-Henri, emp. mchd bois
316½ Boissinot Ferd., soudeur

BRUNEAU

318 Poulin Vve Rachel
Poulin Madeleine, emp. Q.Power
Poulin Fernande, emp. Hôp. Cvque
Poulin Germaine, emp. Hôp. Cvque
320 Desrochers Arm., camioneur
322 Boudreau Lorenzo, men.
324 Simard Fern.
326 Boudreau Ern., rent.
Ferland Wilf., men.
330 Giguère J.-Ovide, insp. nav.
332 Joubert Rob., emp. Teint. Française
334 Rodrigue Sylvio, voy.
336 Chartier P.-Aimé, emp.civ.
336½ Dion Edg., garagiste
340 Houde J.-Guy, telegr.
Houde André, emp. CNR
Houde Claude, com. banque
Houde J.-D., sur.-adj.CNR
344 Dupuis Pierre, médecin
Ladouceur Paule, médecin
346 Côté J.-O., voy.
Côté Gisèle, emp. Bell Tel.
350 Frechette Marcel, plombier
352 Roy Gaston, emp. Gardner Clothing
356 Mathieu Rob., C.A.
Fortin Ph.-A., voy.
Tremblay Rob.
358 Porte service

ST-PATRICE, de 37 d'Auteuil à 17 rue Scott, quartier St-Jean-Baptiste — From 37 d'Auteuil St. to 17 Scott St., St. Jean-Baptiste ward.

1-C Edifice Samson
9 Cauchon Esdras, emp.civ.
11 Nolet Jules, emp.civ.
Nolet Roméo, jrlier
Nolet Marcel, emp. Pollack
Nolet Thérèse, commis
15-A St-Laurent Léonard
B Pouliot Edm., emp.civ.
B Leclerc Ls, voy.
C Pelchat Marcel, compt.
C Côté Mme Simon
D Roy P.-Emile, chantre
D Redmond Pauline, emp. Bell Tel.
E Gagné P.-Emile, emp. banque
F Letellier Mlle M., emp.civ.
F Letellier Françoise, emp.civ.
F Caron Arm., tailleur
19 Farley Michael, Driver
Farley Jacqueline, serveuse
21 Tremblay Philéas
Plamondon P.-E., emp.civ.
23 Bois Oscar, emp. Dépt Marine
Robitaille Vve Rosario
23½ Martel Jos.-L., peintre
25 Demers Arm., emp. B.Poste
Dion Bernadette, sténo
Gosselin Gaston, emp.civ.
Lessard A.-Marie, secr.
Lessard Rolande, emp.civ.
27 O'Keefe John, commis
27 Marion Paul, emp. CPR
D'Auteuil Gér., emp.CPR
Caron Lucienne, serveuse
29 Lemay Edg., emp.civ.
Turcotte J.-E., com. banque
31 Carpentier J.-L., plâtrier
33 Power Ths-H., jrlier
Saddler Annie, emp. Bell Tel.
35 Gallichand Ferd., cuisin.
Côté Léo, milit.
Gagnon G.-A., emp.cvque
Brochu Félix, emp. SS. Bon Pasteur
37 Gamache Roméo, men.
Walsh, journaliste
Duchesneau Marcel, emp. civ. féd.
39 Lamontagne Alph., men.
Pmerleau Ros., pol. prov.
39½ Boivin Odilon, emp. civ.
41 Bedford Gér., emp. Ch. Front.
43 Lamarre Chs, emp. Ch.Front.
45 St-Cyr Lucien, emp.civ.
47 Williams Lucie, cout.
Rondeau Mme Paul
47½ French Patrick, jrlier
Couillard Vve Jos.
Richard Evariste
Couillard Colette, commis
Couillard Gérard, app.-électr.
49 Carrier J.-R., emp. Acc. Travail
51 Bélanger Rod.
53 —
55 Marché St-Augustin, Enr.
55½ Guay J.-C., épicier

ST-AUGUSTIN

57 Rodrigue Omer, emp.civ.
Fitzmaurice John, emp. Ch.Front.
59 Houghton Mrs. Robert
Larochelle Delphis, emp.civ.
Allison Eva
Bussières Jacqueline
Giroux Léopold
61 Fortier Ls, emp. Champs de bataille
63 Joncas Paul, men.
Bourret Nap., const. mun.
Bourret Edouard, emp. Bell Tel.
Bourret Irène, emp. J. Lachance
Bourret Huguette, emp. Thibault
Bourret Pierrette, emp. J. Lachance
63½ Epicerie St-Patrice, Enr.
65 Picard C.
Michaud Edg., emp.civ.
Michaud Rita
Picard C.
Picard Jos., jrlier
Picard Ray., emp. cour à bois
67 Laliberté Naz., débardeur
Guillemette Cécile, ouvr.
69 Brousseau Jos., débardeur
Gagnon F., emp. Jeffery Hale
73 Corbin Arm., ch. taxi
Corbin Arm., jr, aide-boucher
Corbin André, commisionnaire

ST-SIMON

79 Bernier Edouard, emp. Cité D'ARTIGNY
85 Mercier P.Emile, emp. Davie
Mercier Micheline, emp. Bq.C.Nat.
Mercier Antonio, emp. Cobra
Salon de Modes - Mme Monique Mercier, pr.
89 Lortie Adr., ch. camion
Lortie Fred
Lortie Ray.
Lortie Camille, emp. Act. Cath.
Lortie Maur., milit.
Lortie Arth., milit.
Lortie Arm., milit.
Lortie Jeannette, emp. bureau
91 —
93 Germain F., forgeron
Germain Henri, com. malle
Germain Geo., plombier
93½ Michaud Lorraine, emp. Université
Boulanger Alf., ch. taxi
95 Lebel Ovide, emp. Théâtre Impérial
97 Dubois Gérard, épicier

ST-MICHEL

LACHEVROTIERE

Marché Berthelot
Comeau Fish Market
113 —
115 Halle Berthelot
Association des Zouaves de Québec
125 Garage Hethrington
127 —
135 Bissonnette Jos. - Epicerie

BERTHELOT

137 Roy & Fils, épicier-boucher
139-1 Trudeau Pierre, emp. Ch. Front.
1 Verreault Arth., emp. Terrazo
2 Beaulieu Vve Blanche
2 Mundy Mme Rita, emp. CNR
3 Roy Réal, boucher
3 Roy Mariette, sténo.
3 Roy Reine-A., caissière
4 Carrier Rob., emp.civ.
4 Devarennes Paul, emp. Clarendon
4 Fortin Alida, serveuse

DROLET

143 Leblanc Paul, boucher (rés.)
145 Paré Frs, cuisin.
147 Rochette
149 Dulac Arm., briqueteur
Simard E., men.
Simard Léopold, emp.civ.
Simard Thérèse, emp.civ.
Simard Colette, commis
151 Racine Wm., sr, ch. taxi
Racine Adj., placier
Dollard Mrs. J.-P.
Dolard Francis, const. mun.
Dollard Wm., gér. Bijouterie Capitol
Harvey Hilaire, emp. Davie
Larochelle Laurette, inst.
Larochelle Gaby, cout.
151½ Jobin Conrad, emp. Arsenal
153 Couture Maur., jrlier
Lapointe Gaston, emp. Goodyear
155 Laverdière Emilien, épic. (rés.)

2 Garneau Emile, épicier
4 Appartements Dauphine
4-1 Audet G., pr. crémerie
1 Audet Mme G. - salon coiffure
2 Bélanger Léop., emp. Sûr.Prov.
2 Paquet Vve F.-X.
3 Fortier Gér., emp. Presses Univ.
3 Fortier Gér., emp. Presses Univ.
3 Devarennes Lor., emp.civ.
4 Bilodeau Léonce, rent.
4 Ratté Mariette - Art Dramatique
5 Lebas Jean, dessin.
5 Norman Roger, dessinateur
6 Riverin Chs-J., com. malle
7 Garneau Chs, commis
7 Miller Jos., pens.
Martin Geo., emp.civ.
8 Fortin Ls, voy.
18 Gagné Léon, mouleur
20 Champagne André, emp.civ.
22 French Rob., électr.
French Monique, secr.
Emond Mme Alph.
Emond Madeleine, sténo.
Dubé Sarto
Couture Alb., ch. taxi
24 Déry Vve Delphis - Chambres
Plourde Geo., agt
Paquet Vve Pierre
Carroll Aurena, fem. mén.
24½ Rancourt Rol., cuisin.
Charest Alex., cuisin.
26 Bédard Maur., emp. Sûr. Prov.
26½ Guay Onés., calfat.
Perron Thérèse, fille chambre
Cormier Pierre, jrlier
28 Ledoux Vve P.-G.
Lachance Wilf., jrlier
Parent Simon-C., empciv.
36 Voirie Municipale - Dépt Chemins
Champlain et St-Jean Baptiste

38 Levesque Réal, rentier
Patry Alb., emp. Cité
40 Robitaille Adél., boul.
50 Lyonnais Alb., compt.
Ahern Mlle A., téléphon.
McMahon W.G., emp. CNR
Dion Rolande, chanteuse
Lafleur Vve Aimé
Lafleur Fleur-Ange, inst.
Lafleur Gertrude, inst.
Lafleur Madeleine, inst.
Lafleur Liliane, emp. B.Houde
Lafleur Fernande, commis
Gagné Mme Antoine
52 Wormworth Frank
52½ Turgeon Mme Paul
Turgeon Paul, jr, dessin.
54 Dorion Ls-Ph., jr.
Delisle Marius, opér. CNR
Bordage Olivette, emp. Morency
Lemieux Jos., emp. C.N.Expr.
56 Epicerie Dumouchel, - J.-C.Dumouchel, pr.

ST-AUGUSTIN

60-101 Lehouillier Chs-H., milit.
102 Cloutier Henri, emp. gend. prov.
103 Goudreau Maur., emp. bur. Vétér.
103 Bonneau Thérèse, emp.civ.
104 Moisan Ern.
105 Dessane Louise, prof. cout.
105 Renaud Mme Rose, g.m.g.
106 Gosselin Mme A.
201 Roy Bernard, médecin
202 Gourdeau Gaston, emp. Dom.Sec. Corp'n.
202 Gourdeau Ray., ing. prof.
203 Coulombe Yvette
203 Coulombe Régina
203 Coulombe Berthe
203 Coulombe Marie
204 L'Heureux Nap., pr. Ass.Anc.Comb.
205 Doucet Lucien-O., emp. CPR
205 Bertrand Paul, emp.civ.
206 Proulx Thérèse, emp. Un. Laval
301 Duchesneau Alf., agt ass.
302 Bélanger Henri, emp.civ.
303 Bélanger, R., art. dessinat.
304 Vigneault Gaston, emp. Hôtel Montcalm
305 Cormier Mme C.
305 Leclerc Mme A.-C.
305 Gagné Laurette, emp.civ.
305 Giguère Paul
306 Bérubé
62 Cazes E.-L., méc.
66 Gagné Claude, emp. CNR
McClish Elphège, emp.civ.
McClish André, com. pharmacie
McClish Claire
68 Simard Vve Jos.
Bigaouette Omer, pens.
Hallé Phil.
70 Laroche Azarias, emp. Paquet
70½ Labrie Ls-Ange, emp.civ.
Lepage V., emp.civ.
Bernard Arm., emp. CNR
Tremblay Rol., plomb.
Deraiche Alf., cuisin.
72 Robitaille Irma, cout.
Robitaille Lucienne, emp. imprimerie

ST-SIMON

74 Roy Léon, militaire
76 Jacques Salomon, ch. fourn.
Jacques Ray., peintre
Jacques Lucien, emp. Grenier
Pageau Fern., emp. D. Corset
78 Levesque C., emp. civ.
Déry Théod., emp.civ.
Lehouillier Mme A.
Boutet C.-H., emp. cvque
Allard Hélène, serveuse
78½ Kelly Jos., chauffeur
78 3/4 Jacques Marcel
80 Paquet Florence, cout.
Laflamme Alma, com.bur.
Laflamme Gaby, com. bureau
80½ Marcoux Alex., tailleur fourr.
Dion Roger, inst.
82 Pigeon R., voy.
84 Lacombe Jos., industriel
Lacombe Ray., emp. Produits Popul.
86 Lecompte Ern., jrlier
Lecompte Jean, emp. Boul. Hethrington
Lecompte Claude, emp. Ritchie
Lecompte Irène, emp. Boul. Hethrington
Lecompte Pauline, emp. Boul.Hethringt.
Lecompte Donat, emp. Boul.Haethringt.
Norman Henri, navigateur
86½ Gagnon Athanase, bûcheron
88 Tanguay Arsène, men.
Binet Ray., emp. Ars.
Binet Mme Noël
88 1/4 Laverdière Roméo, emp.civ.
Duchesneau Mme Hector
Richard L.
Paradis Fedora, fem. mén.
88½ Fortier Em., emp.civ.
Fortier Chs, emp. Claridge
Fortier Pierrette, emp. Boul. Hethringt.
Fortier Chs, emp. Claridge

COTE STE-GENEVIEVE

90 Lachance Jacques, commis
92 Simard Ern., contract.
92½ Roberge Ludger, pomp.
94 Tremblay Arm., peintre
96 Boucher Rob., emp. Crane Steelware
96½ Dorval Chs-Arth., voy.
Nadeau J.-O., ing. for.
Côté Mme Alexina
Côté Gér., plomb.
104 Dupuis Réal, pr. cour à bois
108 Robitaille Normand, lt prison
Robitaille René, emp. Electrolux
Robitaille Ginette, compt.
Wolfe Arth., emp. Abatt. Québec Ouest
Wolfe Eliane, emp. Dubuc
Wolfe Mlle M., emp. Bell Tel.
114 Thivierge Ovila, emp. Gen. Equipment
116 Blondeau Vve Albini
Blondeau J.-Marie, expéd.
118 McManus J.-A., emp.CNR
McManus Gladys, emp. bur.
Boucher Vve Ls-Ph.
Boucher Roger, emp.civ.
Asselin Ulric, chauffeur
Létourneau Alain, emp. Price Bros

DES ZOUAVES

120 Huot Mme J., Enr. - Epicerie
122 Perron Antoine
124 Bergeron Vve J.-B.-E.
Bergeron Maur.-B., navigat.
Tanguay Chs, rent.
126 Hamel Louisette, rent.
Malenfant O., emp.civ.féd.
Poitras Jacqueline, cout.
Blouin Mme E.
126½ Pelletier Hermel, emp.civ.
Pelletier Vve J.-Ern.
128 Roy
128½ Trumble Mrs. V.E.
Trumble Gilbert, emp. Ars.
130 L'Heureux Gér., garagiste
Gagné Rob., jrlier
Gingras J.-Rob., milit.
Gagnon Marcel, taxi
Sévigny Roch, jrlier
Lessard Adél., électricien
138-1 Thorn K., emp. Concr. Rep.
2 Robitaille Roger, emp.civ.
144 Bergeron Honoré méc.
146 Cardinal Geo., emp. Ch.Front.
148 Thorn Mrs. Albert
150 Plante Ls, ferbl.-couvr.
Plante Alb., emp. laiterie
Plante Rol., emp. épicerie
152 Carbonneau Vve Jos.
Carbonneau Alph.
Plante Rol., emp. Dom. Electr.
Hamel J.-E., men.
154 Giroux Roger, emp. Valère Côté
St-Pierre Roger, peintre
156 Lépine Nap., méc.

ST-PAUL, de la rue Prince de Galles à la rue St-Roch, quartier Champlain — From Prince of Whales St. to St. Roch St., Champlain ward.

PRINCE OF WALES

35 Entrepôt Idéal - A. Pettigrew, prop.
Heinz Co. Ltd.-Jules, Lefebvre, rep.
Purity Flour Mills

DALHOUSIE

39 —

BELL

45 Dominion Fish & Fruit Ltd.
Dominion Cold Storage

ST-PIERRE

SAULT-AU-MATELOT

63 Café Québecois - Eug. Poulin, pr.
65 —
67 Woloshen Abraham, Mcht
69 Aspireault Wilf., emp. Arsenal
Pellerin Elz., jrlier
Angelo Nicolas, emp.cvque
Denis Adél., cuisin.
71 Magasin Louis, Enr. - Mercerie
73 Boudreau Alcide, débardeur
75 Blais Stan., épic.
77 Dubé Maur., emp. Lait. Front.
Dubé Rosaire, emp. Terreau & Racine
77½ Bégin & Bégin, Enr. - Librairie
79 Grondin Lucien
85 Brousseau Lauréat, épic. (rés.)
Brousseau G.
Brousseau Anna
87 Gagné Gaud., tail.cuir
Gagné Hervé, jrlier
Gagné Geo.-H., emp. B.Poste
89 Routhier Antonio, épic.-boucher
91 Magasin de Tabac et Acc. Electr.
93 Chevarie Roger, commis
Chevarie Wilf., débardeur
Rochette Alb., jrlier
Côté René, débardeur
Duguay Paul, jrlier
Letarte Gaud., jrlier
95 Lazare Jos. - Mdses sèches
99 Café "Chez Richard"
103 Vermette Richard, jrlier
Vermette Edouard, jrlier
Vermette Huguette, serveuse
105 Giguère Walter, - Seconde Main
107 Perron J. - Tabac
109 Pat Jobber, Reg'd.
111 Allison Wm., capt.
Allison Jos., emp. Dept. Ing.
Guay Arm., emp. Hackett
Lavoie Edg.
113 Lachance Geo.
117 Mercier Ls & Cie - Epicerie
115 Turbis Mme Phil.
Fournier Edouard, emp. civ. féd.
Fournier J.-Noël, méc.
Fournier Rol., jrlier
Fournier Thérèse, commis
Whitton Alex., débard.
Arsenau Stanislas, débard.
117 Mercier Ls & Cie, - Epicerie
119 Vermette Tel., ouv. terrazo
Duguay Ls, débardeur
121 Lapierre Lionel, ouv. terrazo
Moffet Herman, rent.
Cyr Ovila, débard.
Thiboutot Lionel, débard.
123 Au Petit Bistro - Taverne - M. Gingras, prop.
127 Morin Wilf., barbier
St-Pierre René, cuisin.
129 Les Tabacs Lamarche, Ltée
Lamarche J.-A. - Tabacs
131 Thériault P.-E., ch. camion
Leblanc Jules, emp. Coop. Féd.
Couture Chs, jrlier
Mailloux Gér., - Marine
133 "Chez Robert" - Restaurant et Salle Pool

135 Arseneault Avila, débardeur
Arseneault Gér., commis
Boudreau Mme Alf.
Boudreau Ap., emp. banque
137 Gagnon Mme Paul-René
139 Tanguay Frs, jrlier
141 Blouin Léonidas, rep. chauss.
143 Monfette Eug., Enr. - Epicier
Monfette Léopold, épicier
143½ Lebel Roch., ch. taxi
Monfette Geo., gardien
Ratté Elias, emp. Davie
Labbé Lucien
Labbé Arth
143 3/4 Guimont Bertrand, jrlier
Veilleux Mme Jos.
Veilleux Wm., men.
Breton Jos., jrlier
Plante Vve Marie-Paule
Marceau Omer, débardeur
Sansoucy Earl - mchd (rés.)
145 Sansoucy Earl - Mdses sèches
147-1 Francoeur Ls, machin.
147½-1 Cloutier Antonio, marin
2 Brouillette Mme Marcel
3 Gagnon Mme Gaud.
4 Pelletier Eddy, jrlier
149 Bergeron Maur., camionneur
149½ Pelletier Adél., jrlier
151 Maison d'Armes à Feu - J. Boily, prop.
153 Auger Vve J.-Em. - Restaurant

DAMBOURGES

155 Ross Corset Ltd.
167 Plomberie Moderne, Enr.
173 Entrepôt St-Paul - Gouvern. Provincial
181 Turcotte Henri, Ltée - Meubles
189-R —
205 Talbot René, Ltée - Distrib. gros

ST-THOMAS

209 Palais des Huîtres - A. Ouellet, pr.
217 —
219 —
221 Boucher Mme Emile
Montambault J.-G., rent.
Montambault James, commis
Ward Léo, milit.
Massé Marcel, électr. Davie
223 Goulet Alex., emp. R. Talbot
Goulet André, R.A.F.
Halle Wilf., débardeur
Chartier G., emp. Dow
Ferland Gér., plomb.
225 Alleyn John Ltd. - Sail Makers
227 Appartements Victoria
227-1 Gauthier Lucien, emp.civ.
2 Barbeau Mme Rosanne, servante
3 Pageau Henri, méc.
3½ Lapointe Nap., jrlier
229 Ministères des Terres & Forêts - Serv. Protection
Inspection des Bouilloires
Inspection des Etablissements Commerciaux et Industriels
Emission des Certificats Age et Etud.
Permis de Sautage des Mines
235 Commission des Liqueurs No 36

ST-VALLIER

249 Belley Geo. & Arth. - Taverne
251-A Modern-Age Ltd. - Acc. Electr.
A Service Inspection de Plomberie
A Examinateurs des Mécaniciens en tuyauterie
251½ Caouette Léo, barbier
Langlais & Frère Inc. - Agts Mfrs Chauffage et Ventilation, Ltée
Mobilier Moderne, Inc.
263 Edifice Lachance
Les Industries G.-I. Lachance, Inc.
Parc de la Plage d'Orléans
La Cie Commerciale de Qué. - Immeubles
265 La Cie J.-H. Jacques & Fils - Cuirs
267 Association des Constructeurs de Québec
Comité Conjoint de l'Industr. Construct.
Talbot Jacques, conc.
Renaud Gérard, C.A.
267 Service Canadien d'Art Religieux, Enr.
Bûcheron & Employés de Scieries
269 Canadian Westinghouse Co. Ltd.
273 Légaré La Cie, Ltée
291-R Belleau J.-Bte, emp. Crane, Ltd.
295 Central Barber Shop - A. Simard, pr.
295 1/4 Comptoir-Lunch, Philippe Perron, pr.
295½ Caron Rose - Chambres
Bolduc Wilf., emp. Déf. Nat.
Fitzgerald F.
Perreault Frank, bûcheron
Bolduc J.-Noël, vétéran
295 3/4 Dufresne Geo. - Chambres
Dufresne Fabien, commis
Imbeault Ls, bûcheron
Milhomme Paul, bûcheron
Boulet Camille, bûcheron
297 Tremblay G. - Tabacs
299 Syndicat de la Basse-Ville - S. Serchuk, prop.
301 Bourgoin Alb. - Chambres
Grimard Arm., cuisinier
303 Restaurant de la Station
305 CPR Hôtel - Théo. Simard, prop.
307 Carrier Arm. - Taverne
309 Brown Corporation - Bureau Engagement
311 Restaurant Paradis - R. Paradis, pr.
311½ Murdock John - Bureau Engagement

DES BAINS

319 La Maison du bûcheron - S. Audette, dir.-gén.
Service Forestier de l'UCC
Bisson Rol., compt.
Magasin du bûcheron de l'UCC
Dupont Lionel, gérant
Chabot Gér., commis
Jobin P.-Em., commis
Fontaine Mme Emile, commis
Hôtel du Bûcheron de l'UCC
Bureau de Placement Provincial
325 Bourgoin L., pr. hôtel
Auberge de la Beaudinière
327 —
329 "Chez Levesque" - Restaurant - J.-E. Levesque, pr.

LACROIX

333 Gérard Aristide - Mercerie
Canadian Store Reg'd.
335 —
337 Auberge du Palais - D. Clermont, pr.
De Beaumont Mme J.-E., rent.
339 Samson & Fillion, Ltée

ANCIEN CHANTIER

347 St-Hilaire J.-Alph., épicier
349 Les Aubaines Préval - Vêtem. et bij.
351 St-Hilaire Gaston, commis
St-Hilaire Marcel, commis
St-Hilaire J.-Alph., épic. (rés.)
St-Hilaire Rob., gérant
St-Hilaire P.-E.
St-Hilaire Rita, commis
St-Hilaire René, commis
St-Hilaire Arm., marin
353 Bédard S., Enr. - Horloger
353½ Lamontagne & Frère, Inc. - Mdses sèches
355 "Chez Gérard" - Soda Fontaine
359 Hôtel Lapointe - L. Lapointe, prop.
361 Marier Geo. - Tabac
Pelletier Edm., barbier

ST-NICOLAS

363 St-Hilaire J.-Alph. - Epicerie
365 Herzberg I., Mcht
365½ Langlois Antoine, barbier
367 Pomerleau Alb. - Chambres
369 Taverne La Marne - L. Beaulieu, prop.
371 Dunlop Tire & Rubber Goods Co. Ltd.
371-A Entreprises, Ltée
373 Palace Café - Soo Wong, prop.
375 Paré Willie, taverne
377 Hôtel St-Paul, Ltée - J. Martel, gérant
381 Price Bros. - Bureau Engagement
383 Magasin Champlain - I. Shimelman, pr.
385 Banque Canadienne Nationale
389 Château Champlain - Taverne
399 Halle Robert, barbier
391-401 Château Champlain - A. Laflamme, gr

PRINCE OF WALES

32 Letellier J.-B.-E., Enr. - Entrepôt

DALHOUSIE

40 Whitehead & Turner Storage, Ltd.
Wakefield C.C. & Co. Ltd.
40-1 McCauley William C., Stevedore
1 Shaw Steamship Co. Ltd.
2 Delaney Reg'd. - Ship Chandlers
3 Turnbull Elevator Co. Ltd.
4 Boutet Jos., court. douane
5 Gagnon Bros. Ltd. - W.-J. Martin, rep.
6 Continental Paper Products, Ltd.

BELL

48 Rioux & Pettigrew, Ltée

ST-PIERRE

70 Bélanger H. & S., Inc. - Court. grains
National Granit, Ltd.
Mahon Fred - Ship Broker
Jolicoeur Henri, avocat
Gagnon Nap. & Fils - Pulpe & Bois
Tassé, Saro & Associés - Ing. conseil
Smith A.H.C. Reg'd. - Import. & Exp.
Duval Jos. - Assurances
Dieppe Construction, Inc.
Quirion Phil., conc.
72 Létourneau Rodolphe, avocat
Allard & Robitaille, bimbeloterie
74 Leckie John, Ltd. - Ship Chandlers
76 Kaufman Rubber Co. Ltd. - F. Fradette, rep.
Les Produits Capitol - Prod. sanitaires
Talbot Paul - Chauss. gros
78 Drouin Alf. & Fils - Vaisselle
80 Renaud & Cie, Ltée - Vaisselle
110 Meubles Marceau, Inc.
112 Coopérative des Jardiniers de Québec

RENAUD

120 Commission des Liqueurs - Entrepôt

RIOUX

150 Ministère des Mines
152 Ecole Technique - Section imprimerie
154 Woithom W., débardeur
Ruel Mme Jos., rent.
Lavoie Mme Chs - Chambres
Richard Hubert, emp. Arsenal
Pelletier Frs, jrlier
Labranche, jrlier
Guay Antoine, camionneur
156 —
160 Gutta Percha Rubber Ltd.
162 Huot & Blouin - Fruits & Légumes
170 Talbot, Hunter Engineering & Boiler Works, Ltd.
186 Vitrerie Citadel Glass, Inc.
188½ Petrie Alex. & Son, Reg'd
190 Martin, Ltée - plomberie
190-A Fortier P.W., agt mfr
194 Terreau & Racine, Ltée

ST-THOMAS

210 Terreau & Racine, Ltée

CARRE PARENT

250 Imperial Oil Service Station - J. Emond, loc.
Terminus d'Autobus Nicol
266 Snack Bar, Enr. - Restaurant - D. Sheedy, pr.
276 Garage Fradet, Enr. - Bureau vente
280 Roy Irenée - Restaurant
282 Blouin Pierre, cord.
310 Canadian National Rly - Montmorency Division
Montmorency News Depot - P. Côté, prop.

RAMSAY

316 Laroche John I., pharmacien
316 3/4 New York Café Restaurant - J. Chong, prop.
318 Girard Euclide, taverne
320 Brousseau & Frère, Enr. - Quincaillerie

HENDERSON

Gare du Palais
Quebec Central Rly
324 Canadian Pacific Rly.
Canadian National Railway

422 Canada Packers Ltd. - Dépt Fruits
424 Massey-Harris & Co. Ltd.
ST-JOSEPH

ST-PIERRE, de 22 Place du Marché Champlain à 58 rue St-Paul, quartier Champlain — From 22 Champlain Market Place to 58 St. Paul St., Champlain ward.

1 Ruel Alph. - Taverne
3 Larin A., épic.-bouch.
5 Ruel Alph., tavernier
Ruel Dominique, com. taverne
Gosselin Laval, emp. Coop. Féd.
Bilodeau Amable, commis
Vaillancourt P.-E., médecin (bureau)
7 Marceau Eug., - Chambres
Boutin A., gardien
Caron J., gardien
Connelly Mrs. T.
Connelly Miss C., serveuse
Paquet J.-A., rent.
Paré F.-A., rent.
Gagné, cuisinier
9 Marier Alb., importateur
SOUS-LE-FORT
11 Lemieux Jos.-E., Enr. - Quincaillerie
15 Boivin & Levasseur - Meubles
19 Café Canadien, Enr.
21 Restaurant St-Pierre - Mlle J. Roy
25 Excell Radio Distributing Que. Ltd.
27 Paquin Alph., Enr. - Acc. pour cordonnerie - Selliers; Cuir, etc.
L.-P. Paquin, prop.
LAPLACE
31 Gagnon L.-P. - Remèdes brevetés
35 Champlain Jobbing - Bibelots
37 Provincial Jobbing & Textile, Reg'd.
43 Bélanger Antoine, jrlier
Côté Eug., jrlier
Côté Aurèle, jrlier
Tremblay Alex., rent.
Bouliane Mme P.
Bouliane Baptiste, emp. Cité
45 Dubé Chs, emp. Produits Perfection
DU PORCHE
47 Moore T.-J. Co. Ltd. - Stationers
51 Turgeon J.-E. & Fils - Assur. Gen.
Lemay Ls, avocat
Savard Paul, I.F.A.G.
Montambault Gérald, emp.civ.
Rioux L.-P., cuisin.
Rousseau Vve M.
Rousseau Rol.
Kirouac Noël, emp. Int. Fertilizer
Gagné Ern., jrlier
53 Banque d'Economie N.-Dame Québec
COTE DE LA
MONTAGNE
55 Chinic Hardware Co.
67 Cunard SS. Co. Ltd.
Donaldson Atlantic Lines
Ross Corp'n. Ltd.
Ross Frank W., Office
Michaud A.-R., gardien
ST-ANTOINE
71 Edifice Banque Canadienne Nationale
71—Banque Canadienne Nationale
71-101 Bouley Albert & Cie, C.A.
101 Simard J.-Emilien, avocat
201 Grenier, Ruel & Cie, Inc. - Courtiers
211 Quebec Pulp & Paper Corp.
211 Boulanger, Fortier & Rondeau, C.A.
301 Auger Lumber Co. Ltd.
303 Great American & Associated Ins. Co.
306 Gastonguay & Giroux, ing.for.
307 Gaudry Gabr., avocat
309 Better Business Bureau of Quebec
307 Lapointe Jacques, avocat
307 Desriviers Guy, avocat
307 Bérubé Jean, avocat
309 Tessier & Tessier, Enr., - Assur.
313 Gendron J.-T., Inc., courtiers
407 Crédit Interprovincial, Ltée -
409 Hamel, Fugère & Cie, - Courtiers
71-401 Demers Geo., ing. civ.
410 Bédard J.-P., A.P.A., Syndic
415 Boudreau J.-A., Lumber Co., Bois Construction
501 Bouffard H.R., Inc. - Assurances
504 Matapédia Co. Ltd. - C. Lacroix, pr.
504 Corporation Baronet, Ltée - Meubles
507 Chartré, Samson, Beauvais, Bélair, Cie
602 Taschereau & Taschereau, notaires
607 La Solidarité Cie Assur. - R. Manseau, dir.-gen.
701 Boulet J.-C., Ltée - C.A.
711 Brown Corporation
711 International Fertilizer Co. Ltd.

71 Trust General du Canada - M. Désy, gr
73 Banque Canadienne Nationale
79 Adjusters & Appraisers Ltd.
81 Edifice Quebec Fire Assurance
81-11 Quebec Fire Assurance
12 London & Lancashire - Guarantee & Accident Co.
13 Provincial Appraisal Office
21 Poitras J.-E., Enr. - Assurances
21 Laliberté Adj., agt ass.
24 Montreuil & Méthot - notaires
27 Dumontier & Robitaille, avocats
30 Cook, Joubert & Desrochers, agts ass.
32 Norwich Union Fire Ins. Soc. Ltd.
35 Société de prêt et Placement de Qué.
40 Myrand R. & Fils - Assurances
41 Desjardins Wilf., avocat
45 Pierce O.-H., Ltée - Importateurs
47 Bolduc, Nadeau & Cie, C.A.
81 Petry W.H., sec. Mount Hermount Cemetery
Fire Underwriters Investigation of Can.
83 Canadian National Telegraph
85 Charest Lucien, compt. et syndic
Hanrahan Michael, Broker
Hanrahan P., Reg'd. - Charbon-Huile
Chartré Lumber
Côté Guy, courtier
87 —
89 —
93 Edifice Martineau
Martineau Gérald, mach. bureau
Martineau Gérald (atelier)
Martineau Robert - Machine à écrire
Gairdner & Co. Ltd., courtiers
Gairdner, Son & Co. - Courtiers
Gairdner And Co. Ltd.
Royal Insurance Co. Ltd.
97 Boiteau Alb., chef cuisinier
Desjardins Naz., méc.
Joubert Vve David
Mecteau Alph., jrlier
99 Canadian National Express
101 Budden J.-M. Co., Reg'd.
Bélanger Henri, messager banque
Gaudet Freddy, marin
103 Huron Fishing Tackle, Inc. - A. Harbour, prop.
105 Bureau de Poste - Station "B"
ST-JACQUES
111 Dominion Bank
113 Société d'Administration et de Fiducie au droit de Sun Trust, Ltée
Sun Trust, Ltée
115 Boulet & Boulet, comptables
ST-PAUL
139 Canadian Bank of Commerce
ST-ANDRE
175 Ogilvie Flour Mills Co. Ltd.

SOUS-LE-FORT
4 Cameron Léop., barbier
Vézina Jos., sacrist.
Vézina Marcel, com. tav.
Vézina Arm.
Vézina Lucienne, serveuse
Lavoie P.-E., poseur tuile
8 Légaré A. & Fils - Fruits
14 Laferté Hector, Hon. Avocat
14 Giroux Ls, agt mfr
Beaudoin Alph., navig.
Lachance Gér., com. tav.
16 Giroux Victor, Enr. - Pharmacien
18 Appartements St-Laurent
18-6 Bégin Arm.
7 Paré Marg., emp. Rock City
8 Rodrigue A., vendeur
9 Desjardins Réal, camionneur
10 Soucy Geo., vétéran
11 Goguen Geo.
11 Goguen Béatrice, emp. Ars.
12 Mathieu Geo., men.
13 Bégin Rol., emp. CNR
14 Chlasson Paul, milit.
15 Belasi Bela, emp. Immigration
16 Chevalier Adolphe, armurier
17 Paré Lorenzo, jrlier
18 Binet Cyprien, milit.
19 Gosselin Ern., milit.
20 Lacroix Mme Chs
22 Turgeon Antoine - Taverne
24 Médardi Jos., ch. taxi
26 Filiatrault Emilien, rent.
Berthiaume Elie, débardeur
Letellier P.-Em., débard.
28 Horth Simon, débard.
Beauchemin Camille, cuisin.
Lapointe Gér., plombier
Lapointe Emmanuel, rentier
Caron Amédée, marin
Morin Chs-Aug., marin
LAPLACE
30 Gélinas Rol., nég. gros
32 Pierrot Café - P. Carrier, pr.
36½ Joynt Francis, Ship Laborer
Moreau Alex., navig.
Moreau Philias, ing. Marine
Pelletier Vve Antonin - Chambres
Pelletier Désiré, jrlier
Beaudoin Léop., emp. Engr. Chim.
38 Laframboise W., Cie, Enr. - nég. gros
38½-1 Boucher Arth., plombier
2 Lamothe Vve Napoléon
2 Lamothe Lucette, relieuse
3 Gendreau Edouard, ch. taxi
4 Vaillancourt Martin, marin
5 Convey Vve W.
5 Convey W., navig.
6 Lavoie Alf., navig.
7 Laroche Ferd., emp. Hôp.
St-Michel Archange
40 —
42 Leblond Mme Ida
Chabot Maur., emp. Cité
46 Leblanc A. - Fruits & Légumes
DU PORCHE
48 Gauvreau, Beaudry, Ltée - Importateurs de Nouveautés
52 Blais Ls-T., Ltée - Imp. Huile & Poisson
St. Lawrence Sea Products
Mongay Inc.
Chemical, Ltd.
Entrepôt Frontenac, Inc.
Deaudet Express Ltd.
Pool Car Quebec - Mont-Joli
Tremblay Express, Enr.
Pool Car Quebec - Lac St-Jean
COTE DE
LA MONTAGNE
54 Edifice des Prévoyants du Canada
Banque Provinciale du Canada
56 Les Prévoyants du Canada - Siège Social
Langevin & Morency, avocats
Clément & Guimont, Inc. - Placements
La Carrière Deschambault, Inc.
D'Auteuil Lumber Co. Ltd.
58 —
60 Turcotte A., Frs, Enr. - négociant
Eastern Specialty Reg'd.
Canadian Pacific Communication
66 —
70 Beaubien L.-G. & Cie, Ltée - Placements

ST-ANTOINE

72 Geoffrion, Robert & Gélinas
72½ Organisation Libérale distr. Québec
Le Canadien Libéral
74 Tabagie Roy - Mme M. Bernier, prop.
76 Sirois Fern. & Cie, C.A.
Larochelle J.-Onil, ajusteur
Marier Geo., ajusteur
Namey Construction, Ltd.
Coastal Equipment Ltd
78 Gosselin E.-L., tailleur
80 Edifice Boutin
Boutin P.-A., Inc., agts ass.
Laurentide Adjustment Ins. Co.
Demers & Drouin, avocats
Sterling Securities Agencies Ltd.
Meredith & Wright, notaires
Gagnon & De Billy, avocats
Vice-Consulat des Pays-Bas
Boisvert & Corriveau, avocats
Scott A.-E.-P., notaire
Dumoulin & Rémillard, avocats
Beaudoin J.-Robert, avocat
Boutin Pierre, avocat
Marcotte Claude, avocat
Constantineau Paul, ajusteur
Lebel & Letarte, avocats
National Life Ass. Co. of Canada
Ross Bros. & Co. Ltd.
Ross J. Gordon
De Coster Normandeau & Cie, C.A.
Turcot Lumber, Inc. - J.-R. Turcot
92 William Doyle, Ltd. - Quincaillerie
100 Aux Voûtes - Restaurant - F. Bernier, pr.
110 Royal Bank of Canada
Quebec Clearing House Ass'n.
Norris Van & Co. Lumber Mrcht
Ross J.T., Office
Gagnon Y., conc.
Jeffrey Eug., rent.

ST-JACQUES

116 Bank of Montreal
124 Bank of Nova Scotia
126 Edifice Dominion
Larue Jacques, compt. agréé
Larue, Angers, Gourdeau & Cie, C.A.
Coulombe J.-A., & Cie, Ltée - Pulpe
Pulpwood Water Transportation
Mutual Brokers Mtl. Ltd.
Gauvin J.-Alex., notaire
Morin & Verge, avocats
Manufacturers Life Ins. Co.
Labrecque, Bernier & Alleyn, avocats
O'Connor Richard - Fruits & Légumes
The Laurentian Forest Portection Ass'n.
Keeno Lumber Co. Ltd.
Lake of the Woods Milling
De Varennes Pierre, avocat
Tewkesbury Lumber Corp.
Milot Alf., ing. for.
Simak A., Lumber Mrcht
Têtu Lorenzo, compt.
Cardemone Antoine, conc.
132 Perron & Galipeault
Barry & McManamy, Brokers
Lacroix Wilf., architecte
Rhéaume Achille, court. frts
Canadian Underwriters
La Corporation de prêts de Québec
Fugère J.-H., Inc. - Mchds bois
Dufresne Edouard, arp.-géomètre
Canada Starch
Cantin Chs, notaire
Galipeault & Galipeault, avocats
Sharples W. & J., Ltd. - Timer Mrcht
Roberge & Frère, Enr. - Mobilier scolaire
Laroche Gér., conc.

ST-PAUL

140 Canadian Pacific Steamship Ltd.
142 Dominion Fish & Fruits

ST-ANDRE

150 Coopérative Fédérée de Québec
170 Lemay G.-Art. - Grains & Provisions
174 Frenette & Fils, Inc. - Grains

ST-REAL, de 2 Côte Ste-Geneviève à l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste— From 2 Ste. Geneviève Hill to west, St. Jean-Baptiste ward.

ROBITAILLE

7 Ouellet Paul, emp. Davie
7½ Sunderland Alex., vétéran
Sunderland Gérald, emp. Ritchie
Sunderland Louise, coiffeuse
9 Drolet Lauréat, taill. fourr.
Drolet Jacques, emp. Q. Power
Drolet Ray., emp. CPR
Drolet Alma
15 Fournier Paul, voy.
15½ Chabot Yvette, emp. Bell Tel.
Grégoire Aline, emp. W. Brunet
O'Grady Mary-Lou, emp. Bell Tel.
McGrath Pauline, emp. Bell Tel.
Petitclerc Rob., plombier
Asselin Simonne, cout.

STE-MARIE

17 Desrochers Marcel, plombier
Robert Maur., cuisin.
Emond Claude, emp. Bell Tel.
Larue Marg., emp.civ.
17-A Demers Aimé, men.-charp.
19 Mainguy P.-Em., dessinateur
19½ Mainguy J.-A., court. ass.
Mainguy Roger, ing. civ.
Gamache Lucille, emp.civ.
21 Savard Pierre, voy.
Savard Irène
21½ Lamontagne Fernande, secr.
Lamontagne Mme J.-A.
Gosselin Yolande, sténo.
Paré G., emp. B. Poste
23-1 Demers Gér., emp. Patronage
2 Campagna P.-Emile, barbier
3 Bilodeau Emile, pens.
25 Charest Vve Fern.
Chapadeau Arm., vétéran
Charest Yvone
25½ Racine Mme L.
Tremblay Wilson, emp. Dow
27 Letarte Jules, rent.
27½ Fournier André, emp. Int. Harvester
29 Bouchard Alf., men.
Bouchard Laurette, infirmière
Bouchard Roger, emp. Livernois
29½ Perreault Philémon, limeur
31 Gaumond Léon, emp. CNR Express
Cayer Elmire, emp. Bell Tel.
33 Laberge Emile, brunisseur
35 Parent Grégoire, tisserand
Parent Brigitte, com.bur.
35½ Huot Lucien, méc.
Huot Simonne, emp.civ.
37 Bell Telephone Company of Canada

STE-CLAIRE

47 St-Hilaire Thérèse, insp. Valc. Ars.
49 Paré Julien, typogr.
51 Simard Marguerite, cout.
Simard Maria, cout.
53 Lemay Guy, emp. CARDE
53½ Audet Edg., emp. C.N. Expr.
Lemieux Phil., camionneur
55 Le Brasseur A., milit.
57 Caron Antonio, charcutier
Beaudoin Annette, serveuse
59 Boutet Vve Jos.
Boutet Léop., emp.civ.
Boutet Arm., emp. Q.Pow.
Boutet Arm., emp. Q.Power
61 Légaré Adél., men.
63 Gagnon Gabr., barbier (rés.)
Gagnon Gertrude, coiffeuse
Boudreau Cyrille, emp. CARDE
Nolin Camille, emp. Anglo
Morency Antoinette, commis
63½ Jolin Rol., men.
65 Bélanger Adrienne
Lafortune Mme Lucien
67 Paquet Mme Georgiana
Raymond Germaine
Paradis Alex., emp.civil
67 Caron Jeannette, serveuse
Croteau Juliette
40 Edifice Ascenseur - Jacques Gosselin, prop.

ST-ROCH, de 158 rue St-Vallier à la rue Prince-Edouard, quartiers Champlain et St-Roch — From 158 St. Vallier St. to Prince Edward St. Champlain and St. Roch wards.

1 Charrier & Dugal, Ltée - Imprim.
9 St. Lawrence Paper Bag. - Entrepôt
11 Cyr Alf., ch. camion
13 Desrosiers Maur., camionneur
15 St. Lawrence Paper Bag
21 Labrecque Alf., emp. Ars.
Lizotte Wm., voy.
23 Paré Jacques, voy.
Leduc Alb., emp. Jensen
Deschamps Jos.

DES PRAIRIES

31 Laboratoire Cunard, Enr.
Pitneys-Bowes of Canada, Ltd.
Roy Lorenzo, conc.
Roy Fidèle, typogr.
39 Crane Ltd. G.F., - Simpson Mgr

STE-MARGUERITE

BOUL. CHAREST

59 Bernier Ant., Inc. - Acc. Auto gros
59 Dunlop Tire Service
65 Larochelle & Fils, Inc. - Provisions
71 Thibault Xavier - Chambres
Paradis Emile, emp. CNR
Savard Geo., jrlier
Morin Henri, men.
Gaudreault Paul, jrlier
Bourret Jos., pens.
71½ Mercier Geo., pr. restaurant
73 —

ST-JOSEPH

81 Lambert Alf., Inc. - Chauss. gros
83 —
85 —

ST-FRANCOIS

89 Asbestonos Corp. Ltd.
91-R —
95 La Cie Centrale Autobus St-Roch
Buffet Autobus St-Roch
Fourrures de St-Roch, Enr.
Schecter J.-L., mchd fourr.
Flash Circle Saw Reg'd - Scies Mécaniques
Cantin René, taill.
Herf H., conf. pour Hommes
Royer Henri - Fourrures
Autobus Simard, Enr.
Autobus Lac Frontière
Chouinard Ls-P., - Bureau
Aubin Emile, pr. autobus
Couture Odilon
Laflamme Valère
97 St-Amand Geo., médecin
Lapointe, Piché & Ratté, Inc.
Dustbane Que. Ltd. - J.-A. Marcotte, gér.
Ratté & Fils, Inc.
Chalifour Eugène
Service de Polycopie, Enr.
99 Dominion Co. Ltd. (Rubber) - Gros
101 Cusson Chs, Ltée - outillage industr.
Canadian S.K.F. Co. Ltd.
Hélène Curtis - Acc. coiffure
Kirouac Emile - Cartes de fêtes de toute sorte
Métropole Electrique, Enr.
Duchesneau, Trudeau, Ltée
Riverside Knitting Mills Ltd.
Comité Paritaire du Commerce de l'Alimentation en Gros
Comité Paritaire des Métiers de la Métallurgie - Région Québec
Centre des Patrons Chrétiens
Fédération des Commissions Scolaires
Association Patronale du Commerce

101 Comité Conj. des Barbiers-Coiffeurs
Le Rouet, Ltée
Couture Aimé, conc.
103 La Cie de Laval, Ltée
Caverhill-Learmonth Co. Ltd.
105 Les Industries E. Roy, Ltée
Linalex Import & Export
Hygiene Products - W. Fortier, agent
DU ROI
DE LA REINE
153 Swift Canadien Co. Ltd. - A. Martin, gr

2 Clavet Mme Yvonne, emp. restaurant
14 —
22 Chartier E.-J., & Cie, Ltée - Charbon
DES PRAIRIES
Eglise N.-Dame de la Paix
STE-MARGUERITE
BOUL. CHAREST
PLACE JEAN TALON
ST-PAUL
84 Cockshutt Farm Equipment Ltd.
88 Légaré La Cie - Entrepôt
90 Légaré La Cie - Garage
Dubé Phil., jrlier
92 Vitrerie Hobbs - Entrepôt
Peintures Pittsburgh - Entrepôt
102 Pêcheurs-Unis de Québec
United Fisehemen

ST-SACREMENT (Avenue), de 770 Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm, allant au nord jusqu'aux limites de la Cité, quartier St-Sauveur — From 770 Ste. Foy Road, Montcalm ward, going north till the limits of the City, St. Sauveur ward.

175 Bell Telephone
185 Terrazo, Mosaïque & Tuile, Ltée
195 Firestone Rubber Co. of Can. Ltd.
251 Hamel René, épicier
255 Quebec Newspapers Ltd.
Chronicle Telegraph
275 Pik-Mills Ltd. - Textile

150 Brantford Coach & Body Ltd.
160 Autobus Fournier, Ltée
170 Drolet J.-A., Ltée - Serv. Tablier
200 Demers & Dion - Bois de construction
204 Fortin Ls, pens.
206 Bisaillon Alb.
208 Lapointe Alb.
210 Gagnon J.-Noël
212 Carrier Donat, matelassier
214 Bill Hector
218 Aubé Arth., men.
Aubé Marielle, emp. Pik-Mills
220 Langlois Eutrope, emp. civ.
Langlois Henri, aviateur
Langlois André, jrlier
Beaupré Odilon, camionneur
224 Denis Dominique, méc.
226 Marion Mme Lucien
228 Bisson Léonard, garagiste
230 Tremblay Josaphat
234 Gignac Jos., emp. J.-U. Ste-Marie
236 Légaré Roger, peintre
Beaupré J.-A.
238 Gignac P.-Henri
240 Viau, Ltée
248 Dumais, Ltée - Bière Molson
252 Métivier Julien, emp. Brasserie
258 Pelletier Edm., men.
262 Jackson Narcisse, dessin. ind.
Dionne Léon, emp. CPR
266 Tremblay P.-Em., men.
Gagnon Mme Lucien
268 Lemay Chs-Em., gardien
270 Carrier J.-O., boucher
Carrier Henri, jrlier
Carrier Pierrette, commis
270 Beaubien Vve Robert
272 Gagnon David, contracteur
280 St. Lawrence Ceramic, Ltd.
300 Sirop Doré Gauvin
360 Falardeau Julien, men.
Falardeau A.
380 Routhier J.-Chs, ch. camion
420 Quebec Power-Station Montcalm

ST-SAUVEUR, de 599 St-Vallier ouest au cap, quartier St-Sauveur. — From 599 St. Vallier west St. to cliff, St. Sauveur ward.

179 Faucher J.-Arth., épic. (rés.)
185 Lirette Jos., jrlier
Lirette P.-Eug., machin.
Lirette Maur., compt.
Lirette Roger, app.-machin.
187 Sanschagrin Arth., commis
Robitaille Adrien, peintre
191 Gauvreau Arth., débard.
Cantin Nap., boul.
Cantin Pauline, cout.
199 Labrecque Isabelle
Pouliot Jeanne, épic. (rés.)
ST-BERNARD
205 Fillion Moïse, jrlier
Langlois Frs, jrlier
Daigle Gér.
209 Dugal Nap., jrlier
Dugal Lucien, opér.
Bélanger J.-Paul, ouv. chauss.
Dugal Laurier, emp. Maranda & Labrecq.
Dugal Lucienne, emp. Maranda & Labrec.
Dugal Noëlla, commis
215 Blouin Adél., opér. machin.
Blouin Jules, jrlier
Blouin Lucie, emp. Buand. Lévis
221 Gaulin R., épicière
ST-BONAVENTURE
235 Picard Fern., boucher
237 Ouellet J.-Ls, men.
245 Voiselle Gér., méc.
249 Lachance & Fils, Enr. - Epicerie
Lachance Ray. - épicier
ST-IGNACE
251 Auger & Fils, Enr. - Lingerie
259 Garneau Jacques, emp. Paquet
263 Dubé Edm., méc.
Dubé Laurette ouv. chauss.
267 Gignac P.-Alb., boucher
Robitaille André, emp. Q. Power
Robitaille J.-P., ouv. chauss.
271 Béland Wm., épic. (rés.)
DOLLARD
275 Giroux Henri, quincaillier
289 Larue René, commis
295 Frederick Emile, compt.
Gamache René, emp. Ars.
299 Hallé Frs, emp. civ.
STE-THERESE
315 Gravel Maur., emp. Q. Power
Gagnon Arm., camionneur
317 Dussault Mme J.-B.
Dussault P.-Eug., jrlier
Corbeil Vve Rol.
Boulet Rol., pos. tuile
319 Dussault H., plombier
321 Salon de Coiffure Marchand
Veilleux J. d'Arc, coiffeuse
PERE GRENIER
323 Côté Alcide, typogr.
329 Ouellet G.-H., épic. (rés.)
345 Monette Geo., men.
Robin Rol., épic.
DES OBLATS
355 Létourneau W. - Entrepôt
359 Pagé J.-W., nég. gros
Pagé Marguerite, commis
Pagé Lucien, voy.
Pagé Rol., emp. C. Liqueurs
363 Chouinard Vve Jos.
Chouinard Maur., peintre
Monfette André, soudeur
367 Lacroix Vve Télesphore
367 Lacroix Geo.-H., emp. CKCV
Lacroix Ray., aviateur
371 McLellan John, emp. Anglo
McLellan Mrs. John, épic. (rés.)
AQUEDUC
BOISSEAU
395 Paquet Etienne, pomp.
Nadeau Emmanuel, ch. taxi
NAPOLEON
405 Lavoie Lor., jrlier
Lavoie Germaine, emp. Buand. Lévis
Lavoie Colette, emp. Ritchie
Marois Diana
409 Lortie Léo, tanneur
Lortie Ray., tanneur
Lortie Louisette, emp. Buand. Lévis
411 Bédard & Dussault, Enr. - épic.-bouch.
413 Lajeunesse Alex., camionneur
415 Grenier Paul, emp. Gen. Electr.
417 Traversy Roch - Livraison
BAGOT
439 Carpentier Geo., garagiste
Morency Eug., emp. Bell Tel.
MORIN
451 Ferland & Fils, épic.-bouch.
453 Ferland O., épic. (rés.)
455 Morin L., jrlier
Morin Israël
461 Ouellet M. - Produits Familex
Vézina M.
463 Picard Harris, chauffeur
Laperrière G., briqueteur
467 Simard Geneviève, emp. Buand. Imp.
Simard Jean, peintre déc.
469 Delisle Delphis, cuisin.
HERMINE
477 Pelletier Arth. & Cie, const. bouilloires
Pelletier J.-Marie, emp. Arth. Pelletier
481 Montminy Arth., emp. Faber & Frère
Montminy M.-Paule, ouv. chauss.
Montminy Rolande, ouv. chauss.
491 Gravel Rol., ébéniste (atelier)
493 Thibault Phil., emp. Valc.
495 Roy Vve Aurélien
Roy Aurélien, ouv. chauss.
497 Blouin Paul, emp. Michaud & Simard
KIROUAC
523 Doré Alph., men.
CH. COLOMB
531 Gignac Rol., ouv. chauss.
Chabot Roger, emp. D. Textile
533 Picard Jos., cord.-mach.
Picard Lucille, ouv. chauss.
Picard Emilien, emp. civ.
Picard Jeannine, emp. civ.
Marcotte Vve Ulderic
535 Drolet Léo, plombier
Gamache Jules, ouv. chauss.
549 Boutet Arth., jardinier
CHATEAUGUAY
551 Caisse Populaire St-Joseph
J.-P.-A. Létourneau, gérant
553 Poulin J.-A., notaire
Trépanier J.-L., ing. CNR
Turcotte Alf., cmtre
Blais Gaston, annonceur CHRC
555 —
561 Comptoir-Lunch - R. Bégin, prop.
565 Bégin R., rest. (rés.)
567 Pépin L.-P., men.
FRANKLIN
587 Vézina J.-Paul, cmtre Nolin
ARAGO
615 Breton Emilien, emp. Cité
617 Vallerand Lucien, jrlier
619 Caron Gaston, emp. Lait. City
621 Duclos Sylvio, camionneur
623 Jourdain J.-Paul, camionneur
Jourdain Thérèse, emp. Buand. Lévis
625 Dompierre Alex., emp. Gouv. Féd.
627 Marcoux Lucien, jrlier
629 Bourret Laval, emp. Q. Power

178 Roberge J. - Salon de Beauté
Dufour J.-Yves, men.
184 Hamel Gérard

186 Néron Lucien, emp. Rock City
Néron J. d'Arc
188 Madore Jos., jrlier
Lapointe Maur., jrlier
Lapointe Paul, jrlier
192 Bégin Gaud., ch. camion
196 Pichette Ovide, emp. Arsenal
198 Paradis Marcellin, de Paradis & Paradis
ST-BERNARD
212 Boivin Vve Victor
Boivin Yvette, emp. Pollack
ST-BONAVENTURE
216 Desjardins L.-P., ch. camion
226 Normand Antonio, homme de cour
228 Ringuette J.-Bte. emp. Can. Import
232 Gagnon Nap., emp. Crane Ltd.
234 McKibbin Guy, barbier
238 Paquet Majella, mchd glace
242 Labrecque Cyr., jrlier
Gingras Armandine
246 Vocelle Jacques, agt et entr.
248 Belleau Vve Gaud.
ST-IGNACE
252 Gauvin Jos., ing.
Gauvin Simonne, ouv. fourr.
Gauvin Lucien, emp. Can. Steel
256 Lachance Adél., ch. bouill.
Lachance Alph., jrlier
260 Lortie A., jrlier
270 Porte service
274 Lachance Mme Arth.
DOLLARD
286 Hébert Roger, emp. U. Ste-Marie
288 Breton Lauréat, emp. Synd. Québec
292 Gingras Jos., gér. entrepôt
Giguère Gér., commis
Giguère Claude
296 Dorval Rol., emp. Delisle
298 Dumont D., épic.
STE-THERESE
302 "Chez Ronald" - Restaurant
306 Dignard Phil., jr, milit.
Dignard Onil, milit.
Dignard Maur.-V., emp. Falardeau
Dignard Jean, commissionn.
Dignard Simonne, emp. Gen. Electr.
Dignard Jeannette, emp. Gen. Electr.
308 Robert Raoul - Mfre auvents
312 Les Auvents St-Laurant, Enr.
316 Gervais Emile, ouv. chauss.
320 Blouin Léa
Blouin Alf., pens.
324 Beaupré Alf., pens.
PERE GRENIER
326 Dion W.-Aimé, épic. bouch.
330 Landry R., barbier
332 Noël Chs-Ed., peintre
DES OBLATS
BOISSEAU
380 Patry Alph., cord.
Patry Clara, ouv. chauss.
Paradis Roméo, mouleur
388 Paquet Arth., emp.civ.
Paquet Rob., emp. Soleil
Parent Mme Lucien
390 Dion Maur. - Boucherie
404 Lajeunesse Paul, taxi
NAPOLEON
410 Patry Germain, emp. Ritchie
Lortie Jos., cond. camion
412 Turcotte Vve Jos.
420 Giguère Eud., - Epicerie
426 Doddridge Alf., cord.
Doddridge Alph., cord.
Doddridge Paul, emp. Oval Wood Dish
Doddridge Lucien, cord.
Doddridge Rob., cord.
430 Hébert Rol., emp. Les Pétroles
Verret Vve Lor.
Verret Alb., peintre
Verret Fernande, ouv. chauss.
Latulippe Maur., peintre débosseur
BAGOT
434 Restaurant et Salle de Pool Vincent
438 Jean Vve Jos.
Jean Vve Edgar
438 Jean Diana, emp. Perfection Cors.
Jean Clara
442 Fiset Alf., voy.
Létourneau J.-B., com.bur.
446 Delisle Vve Jos.
Cantin Alf., tailleur
MORIN
452 Hains P.-Arm., cmtre
456 Bleau Mendoza, gér. J. Côté
Boucher Solfr., emp. T.J. Moore
460 Morissette Lucien, emp. Lachance & Morel
464 Gauvreau Rosaire, techn.-dent.
468 St-Laurent Adél.
St-Laurent Germaine, coiffeuse
Duchesneau Rol., const.
HERMINE
476 Pruneau Jos., méc.
Allard Chs-Ed., boucher
478 Thibault Laurent, facteur
Bertrand J.-B., rent.
Bertrand Marcel, commis
Bertrand P.-Em., jrlier
480 Raymond Camille, rent.
484 Grenier Laurent, emp. Autobus Lemelin
486 Verreault Gust., ch. taxi
Verreault P.-Henri, ch. taxi
Gingras Arm., ouv. chauss.
490 Laliberté Gaston, épic.-rest.
494 Emond F.-X., rent.
Latulippe René - police
498 Laliberté Wilf., épic. (rés.)
Laliberté Monique, emp. Ass. Industr.
KIROUAC
502 Blais Rob., milit.
506 Shield W., commis
510 Marcoux Elz., app.-men.
Marcoux Elz., sr, rent.
Marcoux Jacqueline, emp. buand.
French Wm., jrlier
514 Denis Vve Alf.
Denis Emile, jrlier
518 Côté Alf., jr, emp. police route
522 Côté Alf., sr, gard. prison
Côté Maur., pens.
CH. COLOMB
526 Allen Patrick, épic.-boucher
530 Gaumond J.-Paul, jrlier
538 Lambert Denise, coiffeuse
542 Trudel Paul, tailleur cuir
546 Gingras Paul, boucher (rés.)
CHATEAUGUAY
548 Eglise St-Joseph
FRANKLIN
564 Blouin Siméon, emp. CNR
Garant Ls, pens.
580 Vézina Roméo, pompier
584 Demers Lucien
588 Demers J.-Paul, tanneur
ARAGO
604 Leclerc G., gardien
Leclerc Rosaire, com.-épic.
Leclerc Almanzor, industriel
608 Angers Geo.-Em., ch. taxi
612 Beaumont Jos., jrlier
616 Ruel Mme Nap.
Ruel Antonio, men.
Ruel P.-Emile, jrlier
Ruel Jules
620 Bourbeau Oct., jrlier
Bourbeau Alice, ouv. chauss.
Bourbeau Lucienne, ouv. chauss.
624 Pomerleau Nap., jrlier

ST-SIMON, de 97 rue St-Joachim à 64 Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste — From 97 St. Joachim St. to 64 Artillery St., St. Jean-Baptiste ward.

1 Downes Wm., rent.
7 Bell Gildas, chauff.
Bell Gilles, chauff.
Gilbert Mlle A., cout.
Biron Vve Gaston
Emond Thérèse, sténo
Robitaille Jules, ch. taxi
ST-PATRICK
13 Corbin Mary, emp.civ.
O'Connor Mrs. Gérard
13½ Boutin Léo, emp. Ch. Front.
15 Bourgault Lévi, emp.civ.
Bourgault Gertrude, emp. Gen. Electr.
Bourgault Claudette, emp. Bell Tel.
Bourgault Hermance, emp. Ars.
Bourgault Guyenne, emp. Boul. Hethr.
21 Desroches Lucien, ch. camion

12 Bilodeau Jules, tailleur
14 Noël Jos., barbier
Lavertue Mme Henri
22 Tuppert Mme J.
Tuppert Miss L., serveuse
Tuppert M.-J., milit.
24 Thivierge Jules, emp. Postes

ST-STANISLAS, de 13 rue McMahon à 111 rue te-Anne, quartier Champlain — From 13 McMahon St. to 111 Ste. Anne St., Champlain ward

1 Bélanger Jos.-A., rent.
O'Connell Ern., com. tav.
Béland Vve H.
Béland Aimée, emp. Séminaire
Béland Pauline, emp. Séminaire
Bélanger Jeannine, sténo.
3 Sirois Ls-Ph., emp. Postes
Dubé Antonio, emp. banque
Fiset Antonio, sr, ajusteur
5 Garneau Rodolphe, boucher
Moisan J.-W., compt.
Turgeon Ls, jrlier
7 York Hotel - J.-M. Lever, prop.
9 Bédard Ls-Maur., emp. Ch. Front
Jobin Maur., emp. Ch. Front.
Nadeau Annoncia
Avoine Eva
Nadeau Rose
Bédard Conrad, com.bur.
Bédard J.-Claude, commis hôtel
11 Trinity Church & Parish Hall
15 Organ Claude, emp. Hôtel St-Louis
Organ Gerald, emp. Anglo
Organ Mary, emp. Jeffery Hale
Organ May, G.M.G.
Organ Agnes
17 St-Hilaire Okill, jrlier
Bégin Mme Henri
Rousseau Viateur, compt.
19 Porte Service
ST-JEAN
25 Manécanterie des Petits Chanteurs de Québec
27 Bolduc Roselle - Chambres
27½ Clark Geo., ex-emp. CPR
Clark Mrs. Geo. - Chambres
Boucher Marcel, commis T.J. Moore
McGrath Mrs. Lucien
Roy Roméo
Matte Jacqueline, sténo
27 3/4 Le Restaurant - Epicier H.-R., Enr.
29 Rochette Mme H. - Chambres
Fortin A.
Allen Marg., serveuse
Pelletier Irène, serveuse
Delamarre Arm., jrlier
Blais Mme Cléo.
Hamilton Léa, serveuse
St-Laurent Mme Lucienne
Mathieu Germaine
Paquet J.-Paul, milit.
Morin Mme Georgette
Morin Rita
Morin Solande
Jacob Mme Richard
29½ Nadeau Gér., ent.-gen. (atelier)
Willis Co. - entrée mdses
Duquet G.-Henri, artiste (atelier)
Trudel Alb., - Fourrures en gros
Vaillancourt Philias, jrlier
31 Desrosiers Ulric, ex-emp. Douanes

31 Hethrington Alice
33 Hamelin Roch, sacristain
Tanguay Mme Isidore
35 Sun Lung Laundry
COOK
45 Kirk Hall St. Andrew's Church
Labadie Stephen, gardien
University Women Club

4 Guay Gér., emp. C.Liqueurs
6-21 Tremblay P.
22 Guay G.
23 Gagné R.-D.
24 Côté P.-E.
25 Launière M.
26 Lemelin R.
27 Rainville G.
28 Langis J.-Y.
29 Roy E.
30 Renaud M.
31 Cliche J.
32 Garneau P.
33 Bolduc A.
34 Simard L.
8 Marier Majorique - Magasin Occasions
Cassulo Serge, maçon
Ducasse Gér.
Drolet Ths, gard. nuit
Pelletier Léon
Lemelin Mme J.
Drolet Ray.
Guay Pierre
10 Dion J.-Omer, ex-emp.civ.
Dion P.-Eug., étud.
Fauchon Alex., photogr.
Thériault J.-A.
Laforte Conrad
Whitthington Mlle A.
ELGIN
12 Bégin Jos., commis
Paquet Gaston, commis
Paquet Horace, emp.civ.
Lagrange Fort., cuisin.
Roy Léop., emp.civ.
Skandelis Geo., pr. restaurant
Wong Charlie, pr. restaurant
16 Grenier Vve Jos.
Marineau Maur., emp.civ.
Veilleux Tel., rent.
20 Grenier J.-B., de A. Grenier
ST-JEAN
24 Tanguay Geo.-S.
Falardeau Annette, Enr. - Robes
Lepire Julien
Dassie A.
28 Porte service
30 Russell Mme David
30½ Gallant Frs, emp. Valc.
Emond Mme Jos.
Béland Philias
Simard Mme G.
34 Lavoie C.-O.
Lavoie Paul, avocat
40 Institut Canadien
Pouliot Alph., conc.
DAUPHINE
44 Morrin College - J.G. Ross, secr.
Literary & Historical Society
IODE Headquarters

STE-THERESE, de 310 Carillon à l'avenue Lesage, quartier St-Sauveur. — From 310 Carillon street to Lesage Avenue, St. Sauveur ward.

301 Bédard Gér., - Taverne
305 Latulippe J.-Maur., commerçant
Bédard Gérard, tav. (rés.)
309 Citadel Sporting Goods
313 Latulippe J.-Maur. - Vêtements Usagés
317 Latulippe Maur., mchd (rés.)
321 Morency Chs, commis
325 Morency Chs, tapissier
329 Rochette Hector, cmtre
Nadeau Alice, ouv. chauss.
337 Bédard René, agt mfr
337 Bédard Roger, voy.
Bédard Jacqueline, emp. bur.
341 Alain Lucien - Epicerie
345 Lapointe J.-Claude
Salon de Coiffure Marie-Anne
351 Corbin Léop.
357 Leonard J.-L., ch. autobus
359 Simard Eddy, vétéran
365 Roy J., commerçant
369 Carrier Marcel, commerçant
375 Brochu J.-N., boucher
385 Morency Maur.
393 Brochu & Fils
DUROCHER
405 Charest Maur., chauffeur
411 Lachance Roger, emp. brasserie
407 Plante Adél.
409 Gingras Phil.
415 Miller Henri, ouv. gen.
419 Bilodeau Vve Wilbrod
Auclair Léo, emp. Q.Power
423 Fortin Mme Laurette- Coiffure
ALLEYN
429 Guy Lucien, ch. taxi
433 Lajeunesse Mme Nap.
Lajeunesse Wilf., jrlier
Lajeunesse J.-Guy, jrlier
Lajeunesse Pauline, emp. P. Néron
Dupuis Adél., jrlier
Dupuis Arm., emp. Goodyear
439 Drolet Gér., boucher (rés.)
441 Drolet Omer, rent.
Drolet P.-Omer, électr.
BAYARD
445 Magnan Emile, emp. B.Houde
Magnan Pauline, emp. B.Houde
Magnan Yolande, emp. Coulombe
Magnan Gilles, app.-plombier
455 Garage Ste-Thérèse Enr.
461 Setter Jos., emp. Abattoir
461 Laverdière Raoul, jrlier
465 Laberge & Lefrançois, mécan.
469 St-Hilaire Mme Miville
St-Hilaire Alice
473 Belleau Gaud. (Mme)
479 Villeneuve Nap., men.
Vallières Uldéric, cmtre-méc.
483 Gagné Ray., ch. camion
485 Vézina Lucien, chauffeur
487 Duguay Williard
489 Gagné Paul, emp. Ch.Front
497 Deslauriers J.-Wilf., emp.civ.
Deslauriers Uldéric
ST-GERMAIN
509 Gingras C.-H., livreur
515 Bourassa Achille, emp. Coca-Cola
Bourassa Vve Arth.
519 Bernier Goer, jrlier
Lebel P.-Em., emp.civ.
525 Asselin Alex., emp. rest.
531 Lachance Jos., débard.
535 Labbé W., boul.
539 Gingras J.-Alphée, voy.
Gingras J.-Ben., commis
Gingras P.-Marie, peintre
Gingras Frs, com.-expéd.
ST-LUC
555 St-Amand Mme Emile
557 De Villiers Mme C.
559 Lebel Enéas, conc.
561 Gervais Mlle A. & R.
563 Létourneau Eva, ouv. chauss.
Létourneau, pens.
Létourneau Vve Ls
565 Boulanger Albertine, ouv. chauss.
Giguère Vve Adél.
567 Côté Vve Alph.
Côté Gemma
Côté Yvette, commis bureau
569 Hamel P.-Paul, dessin.
571 Dion Gér., emp. Thrift Stores
575 Faucher Lionel, méc.
579 Faucher Gér., méc.
581 Cloutier Wilf., cord.
Voisard Jos., jrliste
587 Marcoux Vve Ths
587 Grégoire Jos., emp. CPR
589 Doddridge A., commis
591 Chantal David, peintre
Belleau Cléophas, emp.CNR
593 Auger Henri, emp. Laiterie Québec
Boutet Alf., ch. taxi
595
Gagnon Wm., emp. Arsenal
ST-SAUVEUR
605 Roy Maur., emp. Davie
607 Desbiens P.-Henri, jrlier
609 Richard Vve Nap.
615 Fitzback Narcisse, emp. Consol. Tanneries
619 Guérard Aimé, couvreur
621 Carrier Mme Jos.
Pelletier Ray., ouv. chauss.
623 Poitras Geo., briqueteur
627 Côté J.-Bte, peintre
631 Robitaille Xavier, cord.
Robitaille Majella, ouv. chauss.
Robitaille Fernand
635 Langlois Jos., plombier
Langlois Marcel
Langlois J.-Paul, com.bur.
Langlois Gaston
AQUEDUC
639 Baril & Demers, bouchers
643 Parker Geo., jrlier
645 Côté Nap., cireur
Côté Marcel, commis
649 Madison Edouard, ch. stat.
MONTMAGNY
651 Emond Alf., emp.civ.
653 Ruel Lucien, commis
653 Ledrenez Vve J.-E.
Ledrenez Emmanuel, telegr.
655 Houde Adr., emp. Goodyear
Houde Vve Jean-G.
Houde Gemma, emp. Gardner
Houde Marcel, ouv. chauss.
Houde Roger, commis
657 Morin Réal, gérant
659 Mercier Vve Hubert
Mercier Yvette, emp. J.-B. Laliberté
661 Boutet Amédée, boucher
663 Armstrong Ls-Chs, emp.civ.
665 Gauthier Félix, emp.civ.
Gauthier Gilbert, commis
667 Gosselin Chs, compt.
Gosselin Françoise, sténo.
Gosselin Thérèse, commis
Gosselin Antoine
669 Villeneuve Abraham, pens.
Robert, simonne, pens.
671 Giguère Geo., emp.CPR
Giguère Eva
Langlois Georgiana
Lemay-Légaré Léo, voy.
673 Renaud Rita, sténo.
Renaud Lucette
Renaud Rol., emp. Borden
Renaud Marius, emp. Arsenal
BOUFFARD
679 Maison de la Providence
MARIE DE L'INCARNATION
701 Chouinard Emile, gér. Bq. Economie
709 Hébert Maur., commis
Hamel J.-Alb., épic. (rés.)
Gobeil Rob., agt
713 Ecole de Coupe & Couture
Cardinal Mme E. - Coupe & Couture
Cardinal Edgar, ouv. chauss.
Jobin Edm., jr, agt
Drouin Alb., barbier (rés.)
717 Savard Camille, laitier
Doré Guy, commis
719 Drouin A. - Salon de barbier
LAFAYETTE
727 Roberge Lor. - Restaurant
731 Pleau Alb., cord.
735 Lajeunesse Ls, méc. Q. Power
Lizotte J.-E., plombier
743 Bond Guy
747 Plante Lor., électricien

755-1 Towsley Jos.-G.
2 Trépanier E.
3 Lapierre Cléophas, ing.
759 Frenette Paul-Cl., jrlier
763 Lavoie Jos.
767 Faber Jos.
Lavoie Rol., ing.
Lavoie Maur., ing.
MARIE-LOUISE
777 Faucher Henri, emp. Cité
779 Marois Victor
783 Galarneau F.-X., mégissier
Fitzback Alf., machin.
787 Bérubé Théod., rent.
Bérubé André
Boivin Lucien, opérateur
791 Paquin Rosaire
Richard Siméon, méc.
Richard Ray.
795 Morin Vve
Fortin Maur., commis
801 Restaurant Alfred Jacques
BOUL. KENT
Oeuvre des Terrains de Jeux
Parc Dollard

310 Centre Durocher
350 Bibliothèque Paroissiale St-Sauveur
360 Centre Paroissial St-Sauveur
DUROCHER
404 Jobin Alf. - Taverne
410 Jobin Alf. (rés.)
420 Alain Alph.
ALLEYN
426 Pouliot, Giroux & Côté Enr. - Assur.
Huot Sam, Enr., ajusteur
430 Bédard Elz. - tailleur
Bédard Roger, tailleur
434 Daigle Aug., men.
438 Auclair Lucien, compt.
446 Auclair Jos., plombier (rés.)
BAYARD
470 Ratté René, distr. glace
Lapierre H., jrlier
474 Malouin Denis, men.
478 Blouin Lucien, méc.
490 Drapeau Victor, mag. seconde main
ST-GERMAIN
512 Therrien Vve F.-X.
Therrien Albertine, cout.
Fiset Blanche
516 Bergeron Léandre, plomb.
520 Giroux Vve Félix
Giroux Mathilda, emp. D. Zicat
526 St-Pierre Chs-Ed., jrlier
St-Pierre Jean, commis
St-Pierre Rol.
St-Pierre Gaston, emp. Paquet
St-Pierre Chs-Ed, jr, ass.-gérant
530 Dumas Elz., agt assur.
536 Jacques Ray., peintre
540 Gingras Geo., emp. CPR
ST-LUC
550 Beaulieu Emile, commerçant
Beaulieu J.-Claude, compt.
Beaulieu Léop., epic.-bouch.
Beaulieu Gaétan, com-épic.
552 Mercier Donat, men.
Latulippe Vve M.-Jeanne
554 Martin Lucien, emp. Arsenal
Savard Rosaire, compt.
558 Bleau Jacques
Gagnon Onés., chauffeur
560 Chatelle F.-X., insp. chauss.
Plamondon Geo., emp. Soleil
562 Jumeau Ray.
564 Picard Frs-X., men.
Picard Eug.
566 Giguère Paul, emp. Paquet
Grégoire Aug., rent.
568 Bédard P.-Em., méc. radio
Bédard Honorius, méc. radio
570 Roy Trefflé, cord.-mont.
572 Plamondon Phil., charret.
574 Lemelin Adr., emp. civ.
Gaulin P.-E., peintre auto.
578 Lachance René, compt.
580 Lachance Onésime, men.
582 Grenier Gér., - Terrazo
584 Quirion Claire, emp. bur.
Quirion Mme Henri
Quirion Jean, emp. bur.
Quirion Adj., gantier
588 Roy Egide, agt immeubles
590 Frenette J.-Paul, briqueteur
592 Sanschagrin Jos., pens.
Lessard Ray., tailleur cuir
594 Champagne Fern., men.
596 Asselin Vve Jos.
Dumont Dollard, épic. (rés.)
598 Allard Gér., emp. Dépt Feu
ST-SAUVEUR
604 Auger Fern., emp. Paquet
Giguère Laurent, emp. Vaillancourt
Giguère Patrick, commis
606 Plamondon Jeannine, com. bur.
Plamondon Emile, ch. taxi
608 Giguère Jacques, commis
612 Simonneau Gratien, milit.
614 Paquet Vve J.-B.
Paquet Lucien, emp. bur.
616 Cantin R.
620 Vachon Philémon, men.
Vachon Chs-Ed., men.
Vachon Léonie, com. bur.
622 Bédard Léon, presseur
Bédard Gaston
624 Boudreau J.-Chs, méc. auto
628 Magnan Rol., infirm.
630 Vézina E., chauffeur
Dubois R., infirmier
Desaulniers Marcel, machin.
638 Plante Rob., emp. Elevateur à Grain
Langlois Adolphe, opérateur
Langlois Rol., commissionneur
AQUEDUC
MONTMAGNY
BOUFFARD
Salle de Quilles de St-Malo
MARIE DE L'INCARNATION
730 Couture J.-Paul, emp. Dépt Feu
732 Blais Damase, épic.-boucher
734 Blais Damase, (rés.)
736 Poitras Rol., typogr.
740 Leclerc Mlle
742 Faguy Nap.-A., emp. Caisse Pop.
744 Turgeon Adr., pos. tuile
750 Faguy Rol., emp. Coulombe
754 Lecrous J.-Edm., méc.
758 Létourneau Majella, commis
762 Lapointe Alf., plomb.-électr.
Lapointe Irène
766 Royer Roger, pompier
770 Brousseau Paul-E., électr.
MARIE-LOUISE
774 Roth Wm., épic.-rest.
780 Moisan Albert, épicier
786 Moisan Albert, (rés.)
Moisan Roger, commis
Moisan J.-Paul, commis
796 Chrétien Alf., jrlier
St-Pierre Yvan, méc. mach. fixes
Ferland Jos., emp. C. Liqueurs
BOUL. KENT
804 Boulanger Jos., typogr.
Boulanger Rol., chauss.
Boulanger Roger
806 Renaud Maur., pompier
Pichette Rosario, men.
810 Collin J.-B., jrlier
Collin Ros., ch. camion
Collin Maur.
Collin Gér., jrlier

ST-THOMAS, de 14 Côte de la Canoterie à 133 rue St-André, quartier Champlain — From 14 De la Canoterie Hill to 133 St. André street, Champlain ward.

3 Nadeau Arth., débard.
Bureau Laurent
Zewski Wassili
3 Maffenini Angelos
7 Terreau & Racine, Ltée

2 Talbot René, Ltée - Entrepôt
6 Terreau & Racine

STE-URSULE, de 123 rue St-Jean à 30 Ave St-Denis, quartier Champlain — From 123 St. John St. to 30 St. Denis Ave., Champlain ward

1 Laflèche E.-R., rent.
Lloyd Miss E.G., pens.
Sullivoan Mrs. James
5 Anctil Madeleine
Montgrain Irène
Montminy Rosa
Blier Ghislaine
Dufour Léonard
Vincent Mlle B., emp. bur.
Cloutier Normand
Giroux Mme Henri
Valis Geo.
Cassie Gérald
Fortin Yvette, com. pharmacie
Faucher M.-Louise - Chambres
Valis Alex., emp. Gérard Guay
7 Vaillancourt E., mfr fourrure
7½ Tanguay Donat, const. mun.
Blanchette Yvonne, cout.
Grenier Elz., barbier (rés.)
Deschênes Jacques
Pelchat Jacqueline
7 3/4 Faucher M.-Louise
9 Howe Mrs. J., emp. C. Liqueurs
Howe Thérèse, emp. B. Houde
9½ Jacques Alb., compt.
Darveau J.-A., pens.
Darveau Andrée, emp. P. Ferland
9 1/4 Deschênes Elz.-Miv.-, médecin
11 Breton J.-Lud., de Breton, Frère
11-A Vidal Gaston, séno
11-B Pépin Arth., emp. civ.
11-1 Lapointe Edith, emp. Rioux & Pettigrew
Adam Eva
11-2 Gagnon J.
11-5 Langlois Gér., emp. Q. Power
11½ Porte Service
13 Lizotte Gér., jrlier
Lizotte Maur.
Alcrow Wm., jrlier
15 Lizotte Mme Jos.
Lizotte Fernande
17 Simard Mme J.
Delmetro Water - Mosaïque
Drolet Mlle M.
17-B Delmeltro M. - Bureau
17½ Marché Blouin, Enr. - épic.-bouch.
DAUPHINE
19 Oeuvre de la Protection de la Jeune Fille
De Neuville Yvonne, prés.
D'Estimauville Georgine
Cantin Marie, emp. Bureau Placement
Camirand M.-Claire, dir.
Dumont Georgiana
Doyle Winnie, emp. Foyer
Elie Mme Laura, dir.
Godbout Yvonne, dir.
Laferrière Clothilde, prés.
Loranger Antoinette
Mailly Philomène, dir.
Robert Octavie, vice-prés.
St-Pierre Maria, dir.
Turcot Cordélia, dir.
Turcotte Emma, dir.
Thiboutot M.-Rose, dir.
21 Porte service
STE-ANNE
25 Devonshire YMCA
Seale Mrs. R.-F., Sup.
Penny Miss E., Florist
Buchanan Constance, secr.
Mac Iver Miss A., Teacher
Buchanan Agnes, emp. bureau

25 Rae Abernethy, Exec. Dir YMCA
Meiklejohn Annie, Nurse
Gillispie Francis, rent.
Ranken Mrs. Dora
Rioud Marie
29 Livernois Mme Jules
Livernois Hélène, G.M.G.
31 Richard Germaine
Richard Fernande
Richard Samuel
Lemieux Edgar, médecin (bur.)
Christin Paul
Lessard Roméo
Côté Ovide
33 Baillargeon Blanche, com.bur.
Baillargeon Juliette, com.bur.
Baillargeon Jeanne, com. bur.
Filteau Ls-A.
35 Turcot René, médecin (bureau)
Turcot Jacques, chirurgien (bureau)
Ecole des Garde-Malades Hôpital St-Luc
Cloutier Rachel, G.M.G.
E.G.M.
Cook Hélène
Gagnon Monique
Gagnon M.-Paule
Fournier Rita
Drouin Simonne
Simard Claire
Denis Denise
Boudreau Léonie
Grégoire J. d'Arc
Rousseau Thérèse
Lecompte Gisèle
Towel Hélène
Coulombe Denise
Perron Monique
Blanchet Cécile
37 Malenfant L.-P., emp.civ.
Beaudoin Rol., emp. Hôtel Victoria
39 Pettigrew A., médecin (bur.)
Emond C.-A., compt.
41 Lapointe Annette, sténo.
Brouille Gérard, compt.
Laroche Mme Edgar
Laroche Gilberte
Martel J.-B.
Tousignant Elizabeth, emp.civ.
Lavoie Cécile, serveuse
Fréchette Jacqueline, sténo.
Légaré Jacqueline, serveuse
Laflamme Jeannine, sténo.
43 Rochette Ferd., compt.
Hardwood Evelyn, emp. Price Bros
Barbeau Blanche, emp. Impôt
Morin Hortense, domest.
Boulanger J., médecin
47 Miville Edouard, emp. Cité
Paquet Alph., ouv. chauss.
Paquet Laurent, emp. SS. Charité
RUELLE DES URSULINES
53 Verret Ern., ent.-peintre
Verret Jeanne, emp.civ.
Verret André, emp. Ch.Front.
Verret Maur., emp.civ.
Verret Fernande, sur. Assistance Matern.
Verret Colette, com.bureau
Verret Irène, emp.civ.
Billing Mlle A., sténo.
Giguère Mlle J.
Guay Mlle M.
Rochon Mlle E.
Samson Marcelle, emp.civ.
Caron Juliette, emp.civ.
Trempe Irène, emp. J.-A.-Y.Bouchard
Gareau Blanche, emp. Act. Cath.
Binet Yvan, emp. Ecole Beaux-Arts
57 Joyce C.-H., rent.
59 Trudelle H.-A., emp. Anglo
Trudelle Hélène, emp. Birks
Béland Léonie, emp. Crane
McKay Ella, emp.civ.
McKay Blanche, emp.civ.
McKay Mary, emp.civil
Wright A.
59 Barabé Rosario, agron.
Dufresne Henri, compt.
Dufresne Mme L.-Nap.
ST-LOUIS
65 Doré L., ent.-constr.
67 MacKay Rev. John - Welsley Church
69 Chapelle N.-Dame du S.-Coeur
71 Pères de N.-Dame du S.-Coeur
75-A Vallières J.-H., ing. CNR
75-A
1 Lachance Jos., emp.civ.
1 Lachance Louise, commis
1 Lachance André, commis
2 Tremblay Mme Edouard
2 Lavoie Estelle
3 Johnston Miss R.
75½ McAfee John, milit.
77-1 Laliberté Gér., capt.
2 Boisvenue Eug.
3 Sewell Mabel, rent.
4 Foy Mrs. O.
5 Leamy D'Arcy, gérant Union Carrières
6 Richard Jeanne
79 Slade Mrs. E. Tudor
Harvey J.-Chs
Harvey Ls
AV. STE-GENEVIEVE
AV. ST-DENIS
2 Caron Candide, serveuse
Hébert Noëlla
Gagnon Louise
Béland Gertrude
Chabot Arm., emp. Pêcheurs-Unis
Plante Mme Marie
4 La Richelière Mme E.-W. - Chapeaux
Desjardins J., emp. Brown Corp'n.
4-B Parenteau Paul, marin
4½ Marché Ste-Ursule - R. Côté, prop.
6 The Quebec Electric Co. - entrée mdses
6 Manoir Ste-Ursule, Enr.
St-Amand R.-P. - Chambres
Baker Arth., rent.
Tanguay Eveline, emp. Clarendon
Tanguay Madeleine
Mercier M.-Rose, emp.civ.
Gosselin Armande
Morin Mme Jos.
St-Amand R.-P.
St-Onge Mlle M.
Béchard A.-J.
Turgeon Laurette, emp. YMCA
Cauchon Alf., méc. mach.fixes
Germain Rachel, emp.civ.
8 Fillion Rol.
10 Drolet Claudia, serveuse
Guénard Mlle, domest.
Couture Albina, emp. Par. Corset
Cloutier Alb.
Galibois Montcalm
Bacon Mme Alb., aide
Moisan Rita, emp. North. Electr.
Fillion Rol., emp. Morton
Jacques Cécile, caissière
Gosselin Lor., ch. camion
Lamontagne Irène
Jinchereau Jean
Latulie Mme Noël, domest.
Barbeau Mme Berthe, cuisin.
Seed Rob., prof.
Morin Jacqueline, serv.
10½ Duperron Romuald, const. spéc.
Pananoni Zalada, jrlier
10 3/4 Cantin Jeanne, emp. Arsenal
Rousseau M.-Paule, emp. rest.
Dufour Mme C.
12 Ruel P.-J., rent.
Morin Liliane, emp. B.Houde
14 Vaillancourt Vve Ls, - Chambres
Porter W.
Lachance Mlle E., emp. Ars.
Lachance Simonne, emp. Hôtel Victoria
Boucher J.-Paul
Godbout Yvette
Godbout Louise
DAUPHINE
16 Rinfret Ida, rent.
Rinfret Blanche, rent.
16½ Gravel Germaine, emp.CNR
Verreault Marcel, emp. Pal.Montc.
Beaupré Thérèse, emp. Bell Tel.
Boily Louise
Boutin Huguette
Corriveau Gér.
Chevalier P., médecin
18 Riverin Gaston, avocat
Walsh Marguerite-R.
20 Huot Vve Edmond - Chambres
Drolet Mlle M.-L., rent.
Gauthier Alb., agt Metrop.
Pinard M.-Jeanne, g.m.g.
Hudon Eugénie, emp.civ.
Hudon Thérèse, commis
Harvey Orpha, emp.civ.
STE-ANNE
22 Brophy Miss A., rent.
Brophy Mlle B., rent.
William Mrs. G.M.
Baillargé Noémi, rent.
Baillargé Chs, emp. Douanes
24 Gagné Daniel, médecin
Morasse Mlle M.
Lepage René, cuisin.
Godin Rosaire, jrlier
Morissette Berthe
General Supply Co. - N. Samson, rep.
Samson Noël, voy.
Michaud Mme J.
26-1 Vézina Marg., emp.civ.
1 Vézina Marthe, emp.civ.
2 Roy Jeanne, sténo.
3 Dutil Gér., emp. Postes
4 Paradis Rosa, G.M.G.
5 Tremblay Jeanne, emp. Ch. Front.
28 Cartographie Economique Min., Ind., et Commerc.
30 Hôpital St-Luc - M. Beaumier, surt
Employés
Boulet Jeannine,
Boucher Louise
Fraser Ghislaine
Mailloux Jeannette
Drolet J. d'Arc
Dubé Lucille
Martel Léontine
Lacasse Emérilda
Marceau Arth.
Vachon Jannick, g.m.g.
34 Tremblay Mme Aug.
Tremblay Mme Gaston
36 Moffet Mme Victorien
Grégoire Fernande, caissière
Grégoire R.
Lapointe Jeanne, emp. Univ. Laval
Lapointe Marie, emp.civ.
40 Gagnon Vve A. - Chambres
Girard Lucille, modiste
Beaulieu Gér., peintre
Dubreuil Marguerite
Donaldson Guy, pr. taxi
Levesque Noémi, matrone
42 Juneau P.-A., emp.civ.
Gagnon Yves, emp.civ.
42½ Larue Ursule, emp. bur.
Larue Gertrude, emp. Hôp. Anc. Combattants
Larue Louise, emp. Crane
44 Mathieu Sylvain, ent.-gen.
46 Carrier Vve J.-E.
Guenette Mme Geo.
Morin Lucille, cuisin.
Lamb Alice, compt.
Morin Robert, tailleur
46½ Boucher J.-M., ing. civ.
Garneau J.-Elz., jr, art.peintre
Lavoie Noëlla, domest.
48 Maison Alouette
Genest Théo., pr. chambre
Genest Mme A.
50 Les Anciens de Laval - secrétariat

52 Fragasso Michel, ing. Donn. Paper
Fragasso Dominico, emp.civ.
Fragasso Gilles, emp. Gare Centrale
54-1 Légaré Jules-A., agt mfr
2 Bradford W.R.
2 Caron Armand, couturier
4 Berney J.-Paul
5 Gaudet Ray.
Allen Meta Cheves, prof. Anglais
Rochette E.
56 Aubé Ray., bijoutier
Dawson R.-E.
Guillemette Jacques
Houle Emile, emp. Jeffery Hale
58 Laird Mlle E., rent.
Dufour Alma
Dambroise Fernande
RUELLE DES URSULINES
60 Samson E., médecin
62 Guay Marcel, médecin (bur.)
Brault Roger, médecin (bur.)
Petitclerc Ls, médecin (bur.)
64 Couillard Edgar, médecin
66 Dufresne Augustin, arp.-géom.
Comte Emma, cuisin.
68 Bédard Arm., emp.civ.
70-1 Marchand Vve Gust.
1 Marchand Pauline, emp.civ.
2 Taschereau Berthe
3 Gagnon Germaine, secr.
3 Gagnon Daniel
4 Guérard F.-X., agt mfr
5 Jolicoeur Mme P.-J.
6 Fraser Mabel-G., ass.
70½ Michaud Lucie
ST-LOUIS
72 Guay Gérard, ing. for.
Blanchet Jos., ing. for.
Boucher Germain, ing. for.
Carrier J.-Marie, ing. for.
72½ Ministère dela Santé - Unités Sanitaires
Placement Familial - Minist. Santé
Minist. Ind. et Commerce - Pêcheries
Minist. Ind. et Commerce - Statistique
76 Longchamps Roméo - Chambres
Dufresne Clara
Grenier Léo, men.
78 Chalmers Welsley United Church

ST-VALLIER, de 237 St-Paul, quartier Champlain, allant à l'ouest à travers les quartiers St-Roch et St-Sauveur pour aboutir aux limites de la Cité — From 237 St. Paul St., Champlain ward, going west through St. Roch and St. Sauveur wards at the end of the City.

EST
13 Les Industries G.-I. Lachance, Inc.
Escalier
Du Palais
151 Echange de Bouteilles de Québec, Enr.
165 Thibault Mme A.
Chicoine Léo, emp. Elev. à grain
Bleau J., jrlier
167 —
167-A Bédard J.-Paul, jrlier
A Giroux Fern., jrlier
A Côté Pierre, emp. Ch. Front.
169 Simard Mme Lorenzo
171 Bonneau Adél., boucher (rés.)
179 Darveau Jules, rent.
179 Lemay Ray., ent.-constr.
181 Poirier Alice serveuse
Poirier J. d'Arc, serveuse
Poirier Corinne, emp. rest.
183 Ferland Alb., emp.civ.
COTE-A-COTON
187 Savard Vve Alf.
Savard Alice, cout.
Savard Arth., emp. Quebec Steam Lndry
Guay Irenée, emp. Hôtel-Dieu
Morin J.-Marc, emp. Coopérative Féd.
189 Gauthier Laur., emp. L. Gauthier
Poliquin Marcel, emp. Th. Victoria
Gauthier Ludger, jrlier
195 Boily Vve Maur.
Boily Suzanne, emp. P. Ferland
Boily Victor, emp. Turcotte & Létourneau
Boily Albert
197 Bertrand Mme Georgiana
201 Paquet Vve Ls
Paquet Ovila, jrlier
Gauthier Lucien, jrlier
203 Guay Emile, milit.
Bourbeau Vve J.-B.
Bourbeau Alexina, emp. Old City
Beaulne M.-Anne, sténo
205 Roy Ern., emp. Postes
Duguay Odilon, jrlier
Demers Léo, com. tav.
Wagner Alex., vétéran
207 Whitton Ambroise, emp. C. Liqueurs
Laplante Vve E.-Henri
Laplante Ray., emp. Goodyear
Laplante Jeannine, emp. Kresge
Turgeon Salomon, navig.
211 Bussière D. - Chambres
Gagnon Alb., jrlier
Therrien L., jrlier
Boissière René, commissionnaire
Guillemette Léo, jrlier
213 Ruel Hervé, méc. garage
215 Plante Vve Edouard - Chambres
Paquet Roger, emp. chauss.
Gingras Emile, emp. Davie
217 Tremblay Jos., briqueteur
Paquet Arth., méc.
221 Beaulieu Gust., emp. Port Québec
Beaulieu Léon, emp. boucher
Beaulieu Phil., emp. Cinéma Paris
Beaulieu Chs
Baril Jos., jrlier
223 Morin Vve Alph.
Morin Rob., débard.
Morin Pauline, emp. D. Corset
Morin Thérèse, cout. chauss.
225 Jutras Conrad, emp. Ass'n Aveugles
Deschamps Wilf., emp. Valcartier
227 Morasse Alex., emp. Q. Power
231 Cayouette E., commerçant
Cayouette M.-Anne, emp. C. Liqueurs
Cayouette Doris, emp. La Tour
233 Auger Vve Donat
Casault Alf.
235 Joncas J.-Paul, ch. taxi
Joncas P.-Em., ch. taxi
Joncas Rosario, emp. La Tour
Joncas Vve Donat
Letarte G., com. mag.
237 Casault Alf., jrlier
Casault Onésime, jrlier
Drouin Cécile, emp. Old City
Gingras Geo.-H., jrlier
237½-R Lefebvre Rosaire, emp. Molson
Drolet Alf., commis
Drolet Alf., jr, commis
Drolet Antoine, emp. Hobbs
Drolet Marguerite, ouv. chauss.
Drolet Jacqueline, ouv. chauss.
239 Noreau Vve Edm.
241 Guérard Arm., peintre
243 Dupuis Nap., peintre
245 Côté Ern., jrlier
247 Paré Jos., emp. Ars.
Raymond Alph., emp. Chantiers Marit.
Parent Fern.
249 Royer Adél., calfat.
253 Bolduc, men.
Cyr Edgar
Cyr Euclide
Pmerleau John, jrlier
Moreau Arth., soudeur
Simpson W., jrlier
Godbout Gér., emp. tannerie
Perron Gilbert
Gagnon Mme Lionel
Jacques Rosaire, jrlier
255 —
257 Murray Stanley, débard.
259 Boulet Mme Nap.
261 Marchand A., emp. Adélard Marchand
263 Leclerc Rob., gér. restaurant
263-A Béchard Ern., prof.
265 Drolet Almanzor, emp. Dubuc
Drolet Yvan, emp. F.-X. Drolet
Drolet Claude, emp. F.-A. Fluet
Drolet Gisèle, coiffeuse
Drolet Claire, emp. Pfeiffer
265-A Parent Colette, emp. Ritchie
A Parent Vve Phil.
267 Potvin Vve Ern.
269 Blouin Omer, emp. Ch. de Fer
ESCALIER ST-AUGUSTIN
275 Breton Chs-H., épic. (rés.)
277 Breton Geo.-A., emp. Morency
Côté Rita, coiffeuse
Côté Roméo, voy.
Bernard Claire, emp. rest.
277½ Lépine Germain, Ltée - entrepôt
279 Lépine Germain, Ltée - salle échantillons
Lépine Claire
281 Lépine G.-Julien, pr. G. Lépine
283 Lépine Germain, Ltée - dir. funérailles
Lépine Germain, Ltée - Bureau
Lépine Léopold, adm. G. Lépine
Ambulance G. Lépine, Ltée
283-R Les Industries Lépine
287 Lépine J.-Léopold (rés.)
289 Lépine Germain, Ltée - résidence funéraire
Lépine Robert, gér.-adjoint
291 Lépine F.-Gabriel, sur. Ind. Lépine
293 —
303 Chalifour N.-Oscar, emp. CPR
Chalifour Marg., com. bur.
Chalifour H.-Paul, com. bureau
Chalifour Edg., com. bur.
Chalifour Julienne, commis
Dion Elz., cord.
305 Bilodeau Ls-Donat, emp. Deslauriers
307 Lizotte, Ernest Garagiste
309 Lachance, Eugene, Emp. Valcartier
311 Dupuis, Hector, Emp. Postes
Collin Trefflé, mesureur bois
Lacasse Léo, bûcheron
315 Maheux Nap., (rés.)
Maheux J.-Luc, commis
St-Hilaire Jos., jrlier
Auger M.-Rose, cout.
Lemay Emeric, emp.civ.
Dussault Corinne, rent.
317 Vézina & Fillion - Meubles
319 Chinese National League
Canton Shop Suez House
321 Chinese Club
325 —
327 Tipitin Restaurant Chinois
329 Brouillette Mme Ovila
Beaudoin Rita, serveuse
Beaudoin Juliette, serveuse
331 Arial Laurent, emp. Boul. Hethrington
Bérubé Mme E.
Vigneault Mme Cléophas
Fitzpatrick Henri, jrlier
ESCALIER
333 Tremblay Edm., ch. camion
335 Paradis Conrad, pressier
Létourneau Thérèse, cout.
337 —
339 Gingras Chs, emp. A & P Stores
Maranda Mme J.-E.
341 Nadeau J.-O. (entrepôt)
351 Dion Jos.-M., emp. Paquet
Dion Jeannine, emp. Zeller's
353 Gingras P.-Henri, plombier
357 Imprimerie Gauvreau, Enr. - J.-C. Gauvreau, pr.
359 Fontaine Mme Télesphore
Fontaine Maur., emp. CPR
Fontaine René, messager
Fontaine Thérèse, emp. Biscuits Dion
361 —
363 Gagné W., presseur
365 —
367-1 St-Amand Adr., milit.
2 Morin Julie, emp. Dominion Corset

367-3 Hébert Rosaire, milit.
369 Comptoir Belge (Bureau)
371 Canadian Silk Rayon
Service Hospitalier des Textiles, Enr.
375-R International Business Machine Co. Ltd.
COTE D'ABRAHAM
415 Ascenseur Jacques Gosselin
Buffet Elévatoria
Gosselin Jacques (bureau)
Côté Jos., Ltée - Succ. No 10
ESCALIER
421 Coopérative de Taxis - A. Dion, gérant
425 Barry Cigar Factory Reg'd.
Lemesurier Tobacco, Inc.
429-101 Lessard Lorenzo, bijoutier
201 Cantin Ludger, rent.
202 Vallée Jacqueline, commis
203 Rancourt J.-Bte, conc.
204 Lefebvre J.-Ls, emp.civ.
205 Steinberg'Ls, - mchd vieux fer
205 Hirsh J., mchd vieux fer
301 Blouin J.-Luc, emp. Bij. Best
302 Hallé Jean, mtre hôtel
303 Cloutier Rita, emp. Synd. Québec
303 Cloutier Marie, emp. hôtel
304 Ouellet Simon, emp. Ch. Fer
305 Patry Roméo, cond. Q. Power
306 Boulet Ls, emp.civ. féd.
307 Légaré L.-L., voy.
401 Morency Valmont, emp. Rock City
402 Brown Rol., emp. civ. féd.
403 Belec Jacques, cuisin.
404 Langlois Sarto, compt.
405 Camden Bob, com.bur.
501 Grenier André, chauffeur
502 Frenette J.-P., emp.civ.
503 Moreau Rob., emp.civ. féd.
504 Blouin Clément, emp. Goodyear
505 Lachance Roger, méc.-dentiste
ARAGO
463 Villeneuve J.-B., Ltée
Canadian Lady Corset Co. Ltd.
Casgrain & Charbonneau
Debwear, Ltd. - Mfre robes et manteaux
467 Samson J.-E., Inc. - Mfre chauss.
471 Savard D., emp.civ.
Simard Marcel, peintre
473 Imprimerie Economique, Enr.
BELLEAU
479 Pouliot A., restaur.-épic.
483 Ruelland J.-S., carossier (rés.)
Ruelland P.-Eug., carossier (rés.)
485 Martin Jos., méc.
Bégin Gemma, emp. Rock City
487 Le Rouet - Woolen Shop Ltd.
491 United Auto Parts of Quebec, Ltd.
493½ Denis Oct., rent.
Denis Roch, emp.CNR
Denis Ray
Denis Irène, fille de chambre
Dumas Violette, emp.civ.
495 Laprise Vve Albert
Laprise Marcel, emp.civ.
Charron Alb., tailleur pierre
501 Giguère Automobile, Ltée
503 Salle Laprise - A. Laprise, pr.
505 Roberge Hector - Moteurs Electriques
513 United Shoe Machinery Co. of Can. Ltd.
517 Fortier Naz., Inc. - T'Annerie
VOLTIGEURS
533 Larochelle J.-H. & Fils, - Chaussures et claques en gros
541 Rousseau Jos., Inc. - atel. mécanique
547 Hyman C.S. Co. Ltd. - mchd cuir
Wear-Ever Brush
547-1 Delisle G., emp. Rock City
1 Perreault Adr., rep. Dactylos
2 Montminy Victor, agt
2 Montminy C.-E., agt gen.
3 Mathieu Mlle S., emp. Ars.
4 Corbin J.-A., pens.
553 Richard Frère - Mchds, cuir
NELSON
555 Cantin & Fils, Ltée - Quincailliers
557 Cantin Alph., prés. Club Athtlétique Champlain
559 Duguay Tancrède, pens.
Tanguay Rob., emp. rest.
Lambert Jos., pens.
Lambert Rob., emp. Laliberté
Lambert J.-Claude, commisionnaire
Lambert J.-Guy, commissionnaire
Lambert M.-Paule, emp. Buand. Impér.
561 Gosselin Vve Geo.
Gosselin Geo., débardeur
Gosselin Marcel, débard.
Guay J.-Arth., voy.
563 Linteau Abraham, cord.
Gagné Mme L.-J.
565 —
569 Deblois Vve Alph.
Deblois Lucien, emp.civ.
Deblois Rob., pompier
Deblois Jeannette, emp. bur.
575 Montreal Shoe Machinery Co. Ltd.
583 St. Lawrence Clothing Co.
585 Leclerc Frs, Enr. - Mfre biscuits
593 Duchaine Ludger, Inc. - Mfre chauss.
TURGEON
599 Parisian Corset Co. Ltd.
605 Frenette J.-C., Enr. - mfre cierges
607 Belleau J.-Em., emp. civ.
Beaulieu Ludger, garagiste
Gagné Paul
609 Desrochers & Lemieux, Enr. - Meubles
613 Allaire Jos., rent.
Martel H., emp. Ch. Front.
Labrecque Juliette, emp.civ.
615 Racine J.-R., Inc.
BOUL. LANGELIER OUEST
1 Hôtel Commercial - J.-G. Richard, pr.
5 Gagné Vve Ludger
Fuller Alf., emp.CNR
Gagné Rémi, cmtre
Hicks Alf., rentier
Robitaille Em., voy.
Brunet Paul, méc.
Alain Appolinaire, rent.
Lachance Anna, emp. D. Corset
Boutet Félix, plâtrier
Jobin Adél., vétéran
Roberge John, jrlier
Sansfaçon Henri, jrlier
9 Michaud J.-Roméo, cuisin.
15 Racine A., Inc. - mchd cuir
17 Drolet Marcel, compt.
Drolet Oscar, machin.
Drolet Jeanne, commis
21 Mechanic Auto Service, Reg'd.
29 Gardner The Tailor - G.D. Gardner, pr.
31 Picard J.-Marie, tail.fourr.
Picard J.-Yves, boul.
Picard Florent, app.-méc.
Picard Yolande, emp. Kresge
Picard Denise, emp. D. Corset
Picard Honoré, emp.civ.
Jacques Vve Alcide
Beaupré Adj., emp. Ritchie
Jacques J.-Luc, emp. Chalifour
Jacques Rebecca, emp. B. Poste
33 Taverne Populaire - E. Ratté, prop.
35 Centre des Aubaines - A. Dagenais, pr.
39 Electro-Mobilier, Inc.
43 Salon de Coiffure Marie-Paule
HERMINE
45 Boucher Jules, rep. pen
47 Boily Omer, vétéran
Labbé Raoul, emp. Que. Power
49 Béland Cyrille, cmtre
Côté, caléchier
Bouchard Emile, men.
Couture Mme J.-B.
Couture Jeannette, ouv. chauss.
Pouliot Gilles, men.
Simard Mlle L., emp. Pfeiffer
51 Delisle Rol., mchd gros
Picard Arth., emp. Delisle & Langevin
55 Delisle & Langevin - Nég. en gros
59 Delisle L.-Geo., mchd gros
63 Blouin Jean-M. - Boucherie
65 Paradis Henri, emp. C.N. Telegraph
65 Cloutier Arth., agent
Cloutier Geo., police
Cloutier Georgette, fem. ménage
67 Laberge Félix, mchd grain
71 Voyer Geo.-Omer, emp. Impôt
MORIN
75 —
77 "Chez André" - Restaurant - A. Sénéchal, pr.
79 Pageau Antonio, camionneur
Pageau André, camionneur
Pageau Lucille, emp. Mastercraft
Pageau Loretta, commis
Express des Marchands
83 Duclos Armand, cmtre
Moreau Geo.-Alb., agt ass.
Moreau Lucienne, commis
85 Côté Chs-E., médecin (bureau)
Marcoux Maur., agt billets
89 Roberge Geo., garagiste
Charest Emile, emp. Allard & Robitaille
95 Royal Bank of Canada
BAGOT
101 De Beaumont Colette, emp.civ.
De Beaumont Mme L., emp.cvque
Arsenault Gér., emp.civ.
Garns Emile, commis
Larose Ida, emp. pharmacie
103 Lajeunesse Gaud., enr. - Quincaillerie
107 Trépanier Jos., voy.
111 La Taverne des Sports - E. Fortin, pr.
115 Plamondon Vve J.-Art.
Plamondon Paul, compt.
Plamondon Henri, voy.
Plamondon Edouard, emp.civ.
119 Robitaille Jos., bijout.
123-1 Lapointe Jos.
3 Morency J.-Paul, ch. taxi
4 Falardeau Alph., emp. Davie
6 Hébert Mme Adj.
7 St-Hilaire Geo., ouv. chauss.
125 Pharmacie Royale, Enr. - E. Martin, prop.
127 Trudel Geo. - Mercerie
131 Paradis Lucien, vendeur autos
Leclerc A., ch. camion
Chamberland Jeanne, commis
Côté Blanche, emp. C. Liqueurs
135 La Caisse Populaire de St- Sauveur
139 Bélanger Mme F.-Wm.
Bélanger Lucien, typogr.
Bélanger Chs-Ed., emp. Act. Cath.
Bélanger Marcel, techn. radio
Darveau Maria
145 Leclerc Geo., - Chaussures
147 Portugais Lucien, emp. CPR
Tremblay Edouard, pens.
Matte Dollard, emp.civ.
151 Biscuiterie Paré - Ls-A. Paré, pr.
155 Bisson J.-U., Enr. - Nouveautés
157 Bisson Vve Ulric
Bisson Rodolphe, insp. ciment
161 Blouin Jules, mchd chauss.
165 Racine Réfrigérateurs Inc.
169 Talbot Chaussures - P. Talbot, pr.
171 Diana Shop - Paul Shoiry, pr.
173 Turmel Léo, men.
Turmel Rolande, emp. Metr. Store
Turmel Thérèse, emp. Paquet
Turmel Louise, emp. rest.
Dionne T., emp. Anglo
St-Michel Geo., ouv. chauss.
175 Martin F.-J., de Saguenay Fish
Martin Hélène, sténo.
179 Gagnon & Frère, Enr. - Mchds chauss.
181 Madden Jos. - Mercerie
185 Madden Jos. (rés.)
187 Dubois Eug., Inc. - Mchds chauss.
191 Guilbault Chs, vendeur
Thibaudeau Léo, peintre enseignes
195 Lamy, Ltée - Prélarts; et mdses sèches
199 Dubois Eug., Inc. - Mchds chauss.
DE MAZENOD DES OBLATS
201 Delisle Léopold - Nouveautés
Delisle Electrique, Enr.

203 Royaume des Fruits & Boucherie
207 Soon Lee - Buanderie Chinoise
209 Pearson Carmen, ouv. chauss.
Pearson Antonio, emp. Sylvio Marceau
Pearson Lucille, emp. Ludger Duchaine
Pearson Raymonde, ouv. chauss.
213 Blouin Gér., mchd
Blouin Luc, mchd
215 Blouin J.-A., Enr. - Chaussures
221 Imprimerie Royale, Enr. - P. Paquet, pr.
223 Paquet Mme Adrienne
227 Griffin Michael, emp. civ.
Griffin Irène, emp. civ.
229 Restaurant L. Blouin
233 Samson Sewing Machine Reg'd.
235 Vaillancourt Alph. - Vitres automobile
Vaillancourt Emérentienne, emp. bureau
239 Au Foyer des Laveuses, Enr.
241 Tremblay Jos. (rés.)
Lachance Guy, voy.
Fradet Marcel, camionneur
Fradet Arth., emp. Couture, Enr.
245 Tremblay Jos. - Tabac
247 Savard R., barbier
251 Garneau Gabriel, emp. Valc.
Pépin Vve Herm.
255 Laviegueur Maurice, armurier
Hôpital des Armes à Feu
257 Madden Ern., cmtre
Leclerc Jeanne, inst.
Dolbec Evelyne, emp. Ars.
Jean Vve
Aubé P., conducteur
259 Madden M.-Jeanne, rent.
Madden Marguerite, rent.
Griffin C.-J., pr. Imperial Laundry
Griffin Helen
Germain Madeleine, domest.

PERE GRENIER

261 Maranda E., médecin
263 Drouin Jos., jrlier
267 Paquet Adr., médecin (bur.)
Roberge J.-A., peintre
269 Boutet Eug., méc.-mach.
271 Lépine Gaétan, médecin
Langlois Roméo, pâtissier
275 Lapointe Adrienne, Enr. - Nouveautés
279 Marceau Victor, de O. Marceau
Marceau Romain, de O. Marceau
Mathieu Paul, garagiste
Jolicoeur Luc, compt.
281 Marceau Ovide, Ltée - Mchd fourr.
283 Clark Vve Jos.
285 Zicat P.-Edouard, mchd tailleur
287 Daigle Frs, barbier
291 Clark Roger, emp. civ.
Pageau Jean, com. pharm.
Gagnon Pierrette, domest.
299 Taverne Jos. Clark - L. Langlois, gér.

CARILLON
PARC DUROCHER

MONUMENT DUROCHER

DUROCHER

401 St-Amand Hector, méd. vétérin.
405 Mercier Réal, commis
411 Levesque A.-A., vulcanis.
415 Picard Edgar, emp. civ.
Sylvain Adj., rent.
419 Coupons Hélène, Enr.
423 Nadeau Eug., emp. Cité

ALLEYN

435 Dominion Store

BAYARD

441 Café "Le Parisien" - H. Ouellet, pr.
445 Pagé Fern., chauffeur
451 Darveau Paul, commis
Drolet Réal, rent.
453 Lortie Xavier, jrlier
455 Giguère Lucien, men.
Giguère Roger, emp. civ.
Darveau Rob., médecin
465 Poulin J.-Paul, hom. serv.
469 Morency E., facteur
483 Létourneau J.-L., médecin
485 Gosselin Geo., épic. (rés.)
491 Gosselin J.-Paul, commis

ST-GERMAIN

503 Drolet Lucien, - Seconde Main
509 Simard Achille, emp. Hôp. S.-Coeur
Baker Nap., - Mfre Lavette
Patry Mme H.
511 Cloutier Alf., méc.
513 Magasin G. Alain
515 Ouellet Alf., bijout.
517 Alain Nap., rent.
Cantin Roger, nettoyeur
519 Carrier Geo. - Boucherie
521 Carrier Geo., (rés.)
Parent J.-Bte, emp. cvque
523 Gagné René, emp. Hôp. Anc. Comb.
Gingras Rol., médecin
Dion Lionel, méc.

ST-BONAVENTURE

525 Morin Théophile, pens.
Morin André, emp. Gen. Electr.
Morin Madeleine, caissière
Morin Denise, commis
527 Bernier, emp. Voirie
529 Guay J.-Bte, ch. autobus
531 O'Hearn Wilf., jrlier
533 Beaumont André, ouv. fer
Beaumont Elz., jrlier
Beaumont Lucien, jrlier
Villeneuve Vve Gaud.
Villeneuve Maur., jrlier
Fontaine Rol., emp. Maranda & Labrecq.
535 Perron Blanche - Conf. dames
539 Crépeault Vve Alex.
Crépeault Irène, com.-épic.
541 Jobin Lucien, ch. Rock City
543 Crépeault Alex., ch. camion
545 Drouin Hormidas, soud.
547 Dubois Roméo, pr. restaurant
549 Crépeault Jos., épicier

ST-LUC

551 Paquet Phil., épic. (rés.)
555 Bruneau Gaston, ouv. chauss.
Drouin Em., emp. Anglo
Lachance Juliette
561 Blais Camille, navig.
563 Bilodeau Rob.
565 Lavoie Emilie, emp. Gale
Lavoie Vve Alf.
Lavoie Laurette, emp. B. Houde
Lavoie Aimé, peintre
Lavoie Patrick, emp. Imp. Oil
Lapierre Arth., plâtrier
Lapierre Arth., jr, Buffer
Lapierre Cécile, emp. Continental Store
569 Desroches Eug., Fils, Ltée - Brûleurs à l'huile
571 Desroches Eug., jr, (rés.)

ST-BERNARD

573 Bédard Henri (médecin)
575 St-Michel Raoul, tail. cuir
St-Michel Roger, commis
St-Michel Colette, coiffeuse
Rhéaume Hermel, commis
579 Blouin J.-B., emp. H. de Ville
581 Huot Ls, cmtre
585 Couture Alex, jrlier
Petit Arth
Couture Marcel, jrlier
Couture Yolande, emp. St. Lawr. Cer.
Couture Jeannine, emp. St. Lawr. Cer.
587 Grenier Marcel, emp. Cie Auvent
Soucy Gédéon, men.
Soucy Robert, const. mun.
589 Noël Omer, ch. Cité
Noël Aline, emp. Ritchie
Noël Yvette, emp. Ritchie
Bernier Guy, emp. CNR
591 Tardif Omer, sr, briqueteur
Laroche Jos., peintre
Laroche Vve Ferd.
Laroche Thérèse, emp. buanderie
Lacombe Roger, bijout.
595 Lacombe Roger, bijout.
597 Levasseur Maur., milit.
Cantin Mme L.-H.
597 Cantin Henri, chauffeur
Cantin René, ass.-gérant
599 Faucher Arth., épic.

ST-SAUVEUR

603 Roy F.-X., barbier
605 Thiboutot Lauréat, milit.
607 Deslauriers Gér., camionneur
Bureau de Poste No 10
613 Place d'Occasion - J.-V. Maheux, pr.
615 Salle de Billards St-Vallier
619 Veilleux Eug., pens.
Denis Bern., emp. CNR
Denis L.-P., emp. CNR
Denis Monique, commis Paquet
Denis Françoise, emp. bur.
621 Delisle Edg., emp. Mozart, Ltée
Delisle Yvon
Delisle Roger, app.-typogr.
623 Plamondon J.-A., rent.
Plamondon Gilbert, chauff.
625 Vézina Rol., emp. civ.
Lemieux Chs-Aug., machin.
629 Doddridge Arth., emp. Davie
Doddridge A.-Marie, emp. St. Law. Ceramics
631 Andrew Roméo, tailleur
633 Embouteillage de Québec, Enr.
Liqueurs Whistle
635 Roy Conrad, gérant
637 Magasin d'Occasions Générales, Enr.
639 Latulippe Marcel, mchd (rés.)
641 Drolet M.-Ange, commis
Verret Mlle M.-A., mchd (rés.)
645 Labranche Delphis, pens.
647 Verret M.-Anne - Nouveautés

MONTMAGNY

651 Pharmacie de l'Ouvrier - Gérard Vézina, pharm.
655 Paquet Antoine, mchd fourr.
659 Bernier Edmond, jr, ing. civ.
Bernier J.-Edm., rent.
Bernier Maur., ch. CNR
Bernier Adr., ing.-électr.
Pouliot Vve Alb.
Pouliot Vve John
Pouliot Yvette, cout.
663 Cloutier R.-Anna - restaurant
665 Thibault Edouard, emp. Enchères Marceau
Langlois Théod., cord.-mach.
Langlois M.-Blanche, commis
Langlois Jeannine, commis
Langlois Denise, sténo.
Langlois Huguette commis
671 Jobin Vve D.-Edmond
Drolet Mme Arth.
Gamache M.-Anne, emp. Soleil
Thibault P.-Em., rent.
Jobin Roméo, emp. civ.
Jobin Roger, emp. civ.
Jobin Geo.-Henri, tail. cuir
Jobin Maur., emp. garage
673 Auger Paul, commis
Jobin Marcel, ch. CNR
Auger Rob., emp. magasin
Dubois Alice
675 Fiset Octave, emp. civ.
679 Racine Marcel, ch. camion
Verreault Cyr., rent.
681 Emond Marcel, ch. autobus
683 Auclair Ls, ch. taxi
689 Cantin Vve Alb.
Cantin Alberta, corsetière
693 Crete Laval, emp. Buand. Lévis
699 Banque Canadienne Nationale

MARIE DE L'INCARNATION

703 Lagacé Gér., emp. Davie
715 Poitras Vve J.-A., épic. (rés.)
Poitras Henri, emp. Franklin Glass
717 Blouin Alb., ramonneur
Blouin J.-Marie, plombier
Blouin Frs, emp. Valc.
Blouin Adr., jrlier
723 Mercier Roger, voy.
Jolin Antoine, gardien

723 Jolin J.-Paul, emp. Laiterie Laval
Charrier Lauréat, méc.
725 Fortin J.-L., organiste
729 Kelly Maur., méc.
731 Bisson René
739 Savard J.-D., entr.-plombier
741 Savard J.-D., Ltée - ent.-plomb.;élec.
747 Emond J.-Pierre, emp.CNR
749 Caouette Rosario, emp.civ.
751 Picard Jos., jrlier
Picard Ern., jrlier
Picard Rol., méc.
Poitras Paul, milit.
753 Picard Paul, peintre
755 Picard Claude, emp. Ars.
757 La Ferronnerie St-Vallier, Enr.
759 Trudel Antonio, commis
Labbé Phil., cmtre
Morin Vve Arth.
Morin Gabrielle, commis
761 Jobin Majella, - Mfre matelas
765 Jobin Vve Harry
Jobin Majella, mfr (rés.)
Jobin Thérèse, emp. Buanderie Lévis
767 Bureau Maur., jrlier
769 Bouffard Paul, jrlier
771 Joncas Ben., emp. Gen. Electr.
773 Bernard Roger, emp. chauss.
775 Asselin Lucien, jrlier
Asselin Imelda, épic. (rés.)
777 Godin Adj., tail.pierre
Godin Ben., com.-boucher
779 Turmel Robert - Boucherie
781 St-Jean Mme Edm.
St-Jean Edm., jr, emp. Paquet
783 Desjardins J., cord. (boutique)
785 Vaillancourt Stan., entr.-couvr.
789 Boivin Paul-E., men.
Jobin Rob., emp. Q. Power
791 Fortier Nap., gardien
793 Thiboutot Paquerette, emp. Faber Shoe
Thiboutot Gust., men.
Thiboutot R.-Aimée, emp. Pollack
793 Hardy Lucien, barbier (rés.)
799 Hardy Lucien, barbier (salon)

AV. TOURANGEAU

801 Gingras Edm., vend. gazoline
Malouin J.-Arth., emp.civ.
Hamel Léonidas, emp. Michaud & Simard
Marquis Paul, compt.
Genest Alex., expéd.
Auger Cyr., jrlier
803 Déry Maur., boucher
Richard René, milit.
Vézina Arth., milit.
805 Leblanc Mme A.
809 Morissette Isabelle - Epicerie
811 Morissette Isabelle, épic. (rés.)
Morissette Mme W., rent.
Badeau Achille, jrlier
Jacques Paul, facteur
813 Noël Vve Jos.
817 Leclerc Henri, ch. camion
Pépin Emile
819 Poulin J., camionneur
821 Drouin Victor, méc.
823 Lemoine René, emp. Claire-Fontaine
Lemoine Lauréat, men.
825 Corriveau Mme A.
829 Lanoue Lionel, commis
831 Fortin J.-N.-Lor., barbier (rés.)
835 Fortin J.-N.-Lor., - salon barbier
837 Boivin Léon, soudeur
839 Restaurant St-Vallier, Enr.
841 Letarte Ls, pol. C. Liqueurs
845 Moisan Léo, tanneur
Pruneau Maur., plâtrier
847 Dufresne Gér., cord.-bout.
849 Bigaouette Cécile - restaurant
855 Godin & Delisle - Marbriers

AUGER

859 Duplain P.-Em., ch. autobus
861 Deslauriers Normand, emp. Parlement
Deslauriers Normand, jr, jrlier
Jalbert Ls, jrlier
865 Ducharme Guy., emp. CPR
Simard M., camionneur
Gagnon Martin, com.-boucher
873 Beardsell Mrs. W.D.
Beardsell Jean
877 Tardif Vve Gédéon
881 Roy Théodule, gard.
Roy Geo., emp. East. Can. Steel
Roy Rob., emp. J.-D. Savard
Roy André, compt.
Roy Jacques, commis
Roy Claude, pol.
Roy Géraldine, commis
Roy Marguerite, emp. Bell Tel.
Roy Estelle, emp. Bell Tel.
885 Drolet G.-E., rent.
Langlois Jules, voy.
891 Pouliot Vve Geo.
Pouliot J.-Paul, briqueteur
895 Etal N.-Dame - Coulombe & Morin, pr.

TRUDEL

903 Lemieux Paul, presseur
Lemieux Antoinette, presseuse
Lemieux Colette, presseuse
Lortie Alb., briqueteur
907 Verret J.-P., épic. (rés.)
911 Bertrand Ray., opticien
Petit Arth., jr, camionneur
915 Verret J.-P. - Epicerie
919 Garneau Séraphin, jrlier
923 Couture P.-A., emp. Paquet

LE BOUTHILLIER

927 Poulin Donat, soud. Gen. Electr.
Poulin Hector, emp. U. Ste-Marie
Poulin Aliette, emp. Bennet Quebec
Poulin Evelyne, emp. Vaillancourt
Dion Arth., emp. U. Ste-Marie
931 Giguère Edg., plomb.
Giguère Rol., emp. Ch. Paper Box
Giguère Geo.
Giguère Maur.
939 Drive Yourself, Enr. - Tavara & Fils
943 Dorval Alph., machin.
Dorval Roméo, emp. East. Can. Steel
Dorval Eug., emp. St. Lawr. Cer.
Dorval R.-Aimée, emp. Ch. P. Box
Blanchet Maur., commis boucher
947 —
951 Martin Jos., emp.CNR
Martin André, peintre CNR
Martin Guy, emp. U. Ste-Marie
Martin Claude, emp. U. Ste-Marie
Paquet Vve Gabriel
Boucher Jos., emp. Protection Animaux
955 Norman Henri, corroyeur
Cadrin Claude, emp. L.-T. Julien
Alain Roger, emp. L.-T. Julien
959 Marché St-Vallier, Ltée - Epic.-bouch.
965 Maltais Jos., ferblant.
969 Harbour Henri, épic.
975 Lebel M., emp. L.-P. Turgeon
979 Lessard J.-B. (rés.)
Smart Mrs R.W.
991 Lessard J.-B., épic.

LESAGE

1003 Paquet P.-Em., épic.-rest.
1011 Plamondon Antonio, milit.
Boivin Ern., méc.
Ducharme Jos., emp. Aircraft
Ducharme Léo, emp. CNR
Ducharme Edouard
Ducharme Monique, emp. Valc.
Ducharme Rob., emp.CNR
Plamondon André, jrlier
Plamondon Majella, jrlier
Plamondon Rob., peintre
Bilodeau Adolphe, jrlier
Bilodeau J.-Claude, électr.
Boivin Rol., soudeur
1013 Drouin Norbert, méc.
1017 Dorval Léop., nég. gros
1021 Bédard Marcel, jrlier
Leblond Jos., emp.civ.
Leblond Thérèse, emp. Nadeau Fourr.
1025 Girard Jos., méc.
Devarennes Vve Joseph
1025 Girardeau Adlb., méc.
Rousseau Camille - Transp. Gen.
Grenier Gaétan, emp. Gen. El.
Grenier René, com. Tabot

BEAUHARNOIS

1029 Laforce H. & Fils - Mfre monuments
1035 Bell Emile, camionneur
1037 Laforce Adr., marbrier (rés.)
1041 Pelletier Béatrice

PERE ARNAUD

1045 Station de Service P.-E. Leclerc

PANET

1061 Lemieux J., emp. Bardou
1065 Ouellet Dollard, emp. CARDE
Bédard Arth., cmtre
Bédard Fern., jrlier
Bédard Jacqueline, emp. St. Lawr. Cer.
1071 Cantin Jos., pens.
Cantin Gilberte, com. Synd. Québec
Cantin Rol., mfrier
1085 Dupont Alb., sableur planchers
Dupont René, emp. Clément & Clément
1095 Laroche Arth., ouv. chauss.
Laroche Paulette, ouv. chauss.

GAMELIN

1105 Delwaïde & Goffin - Mfre monuments
1115 Plamondon Vve Israël
Plamondon Guy, emp. Lait. Laval
Plamondon Gér., emp. Valox, Ltée
Plamondon Yvonne, emp. Auto. Fournier
Plamondon Jeanne, emp. Huron Paper Box
1125 Leclerc Roger, emp. Cim. St-Chs
—- Cimetière St- Sauveur
1155 Pouliot P.-Arth., violoniste
Cooks Percival, emp. Imp. Tobacco
1165 Lortie Maur., épic.
1175 Perry Mlles L.; R.; A.
1185 Centre Social St-Vallier
Jobin Maurice, gardien
Jobin Jacqueline, emp. Terreau & Racine
Jobin Ls-André, emp.civ.
Jobin Claude, emp. Séminaire
1235 Sauvageau Jos., - Poste Shell
1245 Curb Service Restaurant
1265 Imperial Garage Esso
1275 D'Amours Noël, jrlier
1277 De Croisselles Jos., vendeur
De Croisselles Jacques, emp. Q. Power
De Croisselles Jeannine, ouv. chauss.
1279 Dugal Jos., cuisin.
Kroom Antoine, emp. D.T. Rourke
1281 Drouin Barthélémi, cen
1283 Duchesneau Lucien, ch. méc.
Bérubé Mme Lucien

E S T

4 Belley Jos. - Taverne
Belley Arthème - Taverne
6 Desjardins Nap., emp. garage
Desjardins P.-E., emp. Q. Power

RUELLE LEGARE

22 Lachance G.-I., Inc.
32 Légaré La Cie, Ltée
42 Couvent du Sacré-Coeur
54 Ricard J.-C., importateur

DES BAINS

62 Béland D., Enr. - Rembourreur
Grignon J.-R., Enr. - Fabr. meubles
64 Therrien Em., gérant
Brochu Henri, plâtrier
Bergeron Gér., emp. Can. Import
Robertson Rose
68 Marchand Adél., - Fer Ornemental
70 Au meuble Moderne - Entrepôt
74 Rayex Electrique, Ltée
78 Giguère Jules, jrlier
Jobin Edouard, rent.
80 Guay J.-B., méc.
Jenkins Roger, emp. Pfeiffer
82 Dominion Machine Shop Reg'd
84 Gallant Arm., emp. Anglo
Gagné Léo, maçon
Barry Gemma, couturière

LACROIX
88 Gilbert M., - Mag. occasions
88 1/4 Odesse J.-A., vétéran
Roberts Norman, emp. Q. Rly
Roberts Gérard, emp. CNR
Roberts Denise, commis
Roberts Lucie, com. bur.
Pigelet Bern., compt.
Côté Mme, rent.
Vézina Vve Louis
88½ Vézina Fern., jrlier
Demeules Alf., jrlier
Houde Wilf., rent.
Houde Ray., méc.
Houde Madeleine, cout.
88 3/4 Rouleau M. - Entrepôt
ST-NICOLAS
92 Brasserie Dow
120 Loiselle Hector, méc.
Clavet Cécile, emp. Samson Ch.
122 Farago Pietro, emp. Quebec Steam Lndry
Doré Rol. dessin.
VALLIERE
134 Pellerin Roger, briquet.
Cormier P.-E., jrlier
Tremblay Frs, cuisin.
Savard P., ch. stat.
Desrosiers Mme Antoine
Blouin Jacques, commis
Denis Geo.-H., électr.
Wong Geo., cuisin.
138 Anctil Alph., électr.
140 St-Hilaire Nap., pens.
St-Hilaire Arm., emp. Dom. Textile
St-Hilaire Jacqueline, cout.
142 Bégin & Frère, Inc. - Grain; Foin
148-104 Thériault Adr., men.
Thériault Geo., jrlier
105 Racine Maur., emp. Séminaire
St-Pierre R., emp. U. Ste-Marie
204 Morin J.-A., emp.civ.
Tremblay Arth., cuisin.
Thériault Geo., jrlier
205 Sanschagrin Mme O.
Sanschagrin J.-Paul, jrlier
304 Keable Yvon, emp.civ.
305 Julien Léo, m n.
152-102 Labbé J.-Chs, com. tav.
Labbé Alf., boul.
Labbé Arsène, boul.
Labbé Rob., couvreur
Labbé H.-Claude, boul.
103 Gagnon L., emp. Ars.
202 Solok Sam, tail.
203 Bérubé Zénon, emp. Déf. Nat.
302 Bélanger Chs-H., gér. succ.
303 Tremblay Aug., camionneur
101 Guay Marcel, emp.civ.
201 Francoeur A.-Edouard, jrlier
301 Bélanger Vve Gust.
301 Bélanger Chs-André, commis
301 Bélanger Henri, méc.
301 Bélanger Cécile, com.bur.
ST-ROCH
172 Charrier & Dugal, Ltée
174 Lavertue Henri, méc.
Lavertue Geo.-H., plomb.
Lavertue Réjeanne, emp. Rock City
Lavertue J.-Guy, dessin. méc.
Lavertue Marcel, caissier
Lavertue Fleurette, commis bureau
Roy Edouard, jrlier
176 Dion Rosario, pressier
Dion Fernande, com. bur.
178 Petit Vve J.-Wilf.
Petit Germaine, emp. Act. Cath.
Petit Irène, emp. Act. Cath.
180 Eidenger Saül, peddler
Larivée Paul, pomp.
184 Caron Léop., emp. Tr. Lévis
Delaunais Maur., emp. Trav. Lévis
Guillemette Marcel, emp. Laur. Auto
186 Farago Alf., buandier
188 Barrette Marius, emp.CNR
190 Caouette J.-Solyme, com.-épic.
Caouette J.-Marc, com. pharmacie
190 Caouette Chs-Aug., Cook
Morin Jos., emp. Pollack
Carrier Mme Ulric
Beaumont Rob., emp. épicerie
Beaumont Ray., emp. garage
Beaumont J.-Bte, ch. taxi
194 Carette W.-D. - Epicerie
ST-DOMINIQUE
218 Joly Frs-X., ch. stat.
Pépin Vve Roméo
Pépin Rosaire, ing. prof.
Pépin Rol., linotyp.
Pépin Georgette, ouv. chauss.
Pépin Yolande, cout.
Roberge René, men.
MGR GAUVREAU
232 Beaulieu Ovila, épic.
238 Lambert Alf., machin.
Bédard Claude, horloger
Boutet Geo.-H., men.
240 Fillion Vve Elz.
Fillion Geo., emp. Librairie
242 Couture Michel, ing. stat.
244 Matte Lor., patroniste chaussures
Matte Léon, app.-horloger
Matte J.-Paul, emp. Coca-Cola
248 Lefebvre Pierre, jrlier
Grenier Lucien, jrlier
Proteau Mme Nap.
250 Chouinard Mme Alfred
252 Chouinard Ray., emp. CNR
254 Doyon Cyr.
254 Cliche Mme A.
254 Gagnon Ern., jrlier
254 Garneau Jules, emp. Michaud & Simard
256 Ethingof Myers, Junkstore
258 Labonté F., épic.-rest.
260 Ethingoff Myers - Entrepôt
268 Fluet F.-A., Enr. - Eaux gazeuses
270 Villeneuve Alb., emp. Hôtel Victoria
Villeneuve Gér., commis bar
Villeneuve Yvette, emp. bur.
BLANCHET
278 Desrochers R., commerçant
278½ Fiset Lorenzo
Wong Tom., cuisin.
280 Landry Wm., emp. Dow
280½ Massé Alex., peintre
Massé Thérèse, emp. Pfeiffers
Massé Gilles, emp. Hôtel St-Paul
Massé Gér., peintre
Massé J.-Claude, emp. Ritchie
Massé André, emp. G. Lépine
Massé Gaston, emp. G. Lépine
Massé Léonidas, peintre
282 Fiset Mme Arth.
284 Lacroix Alice, emp. B. Houde
CARRE LEPINE
DUPONT
298 Blouin Rom.-A., mchd (rés.)
Blouin Jacques, emp.civ.
298½ Arseneault Arsène, jrlier
Chénard Alb., vendeur
Carrier J.-Marie, rent.
Beaulieu Edg., pens.
Gervais Noël
Robertson Rob., emp. garage
Lemoyne Mme
300 Gauthier Omer, boucher
Lemay Sylvio, boucher
302 —
302-A Lamothe Edg., men.
302½ Lamontagne Noël, peintre
302 3/4 Fortin Alb., jrlier
304 Bernard Nap., jrlier
306 Bédard Ls-Gér, Emp. CKCV
Dufour Rob., vétéran
Asselin V., pens.
Côté Adél., com. tav.
Halle Gisèle, emp. Arsenal
Bouchard Mme Elzéar
308 Lafontaine Henri, gard. nuit
310 Simard Oscar, rent.
Taglaris John, cuisin.
312 Martel Alex., comptable
Lajeunesse Lauréat, rep. Dominion Bridge
314 Lamonde Ray., facteur
316 Porte de service
318 Garneau Arth., doreur
Morin Rosalie, emp. A. Garneau
320 Parent Jos., emp. Postes
Parent P.-E., voy.
322 Guillemette Elx., épic. (rés.)
DE LA CHAPELLE
326 Wong Harry, pr. rest.
328 Faucher Louis
Noël Laurette, serveuse
Gendron Irène, serveuse
Bélanger Françoise, serveuse
332 Bisson Clément, jrlier
334 Roy Vve Jos.
Drouin Vve Ferd.
Drouin Roger, emp. CNR
Vachon Alph., cord.-mach.
Wing Chs, cuisin.
336 Pion A. & Cie, nég. peaux brutes
340 Pelletier Alph., épic.
342 Pouliot Vve Wilf.
Couture Vve Narc.
Woo Jack, marchand
Piché Aline, domest.
344 Côté Irène
346 Milhomme Paul, emp. Valcartier
Sito Harry, cuisin.
Siveck Mike, emp. Echange Bouteilles
Piché Jeanne, cout.
Tung Sito, cuisin.
348 Drolet Léda, rent.
Ouellet Lucien, emp.civ.
350 Langevin Antonio, barbier (rés.)
Langevin Jeannine, emp. Terreau & Racine
Langevin Claude, barbier
352 Rochette Emilien & Fils, négociants
358 Labrecque J.-Marie, peintre
358½ Lemieux Vve Théo.
Lemieux Alf., jrlier
Lemieux Yvette, cout.
360 Soucy Léop., ent.-peintre ens.
362 Auger Mme T.
Auger Gaston, emp. Alex. Légaré
Pitre Edouard, jrlier
Labrie Alph., jrlier
Auclair Ray., emp. Can. Import
364 Caron Mme Graziella
Bourgault Ray., jrlier
Gagnon Arth., cmtre Komo
368 Rochette Alb., voy.
Rochette Adr., méc.
370 Paré Chs, men.
372 Cantin Lucien, emp. Chinic
Cantin Pierrette, com. bur.
Cantin Bernadette, com. bur.
Cantin Marguerite, com. bur.
DE L'EGLISE
376 Pelletier Aug., pompier
376 1/4 Hardy Ovide, jrlier
376½ Garneau Philibert, ing. CPR
376 3/4 Vermette Vve Arth.
Wong Henri, cuisin.
378 Boulet Mme Andréa
Larin Alb., com. boucher
380 La Générale de Distribution, Enr.
380 Chamberland Arm., taxi
Chamberland J-A., agt
382 Lafond Alex., restaurant
384 Vincent Mrs. A.
386 Helena Beauty Products - Ls Dion, pr.
388 —
DE LA COURONNE
408 Edifice "Le Soleil" Ltée
420 "Le Soleil", Ltée - Entrepôt
DORCHESTER
466 Mobec, Ltée
Bastien Jos. & Fils, Inc.
Moteurs Johnson, et Appareils Electriques
470 Borne Lucien, Enr. - Bureau
472 Guay Adél., Inc. - Mfre chauss.
Parent J.-A., - Librairie
474 Maheux E.-H., de A. Maheux

474 Maheux Gertrude, emp. bur.
Létourneau Annie, rent.
476 Maheux Eugénie
Chantal Geneviève, rent.
Dubeau Marie, emp.civ.
478 Maheux Alph., fabr. savon
480 Barry J.-R. & Frère - mchds cuir
Fréchette Ed., emp. Déf. Nat.
484 Ellefsen Mrs. Godfrey
Ellefsen Ray.-M., emp. C. Liqueurs
Ellefsen Bertrand
Ellefsen J.-Hugues
Turgeon Laurier, emp. Jeffery Hale
492 Ritchie John, Co. Ltd.
518 Success Wax Ltd. - Cire Planchers
Dominion Wood Heel Corp, Ltd.
526 Vadeboncoeur Alb., ch. camion
Crown Blend Tea - O. Hamel
528 Vadeboncoeur Henri, jrlier
532 Blouin Gaud., épic.
532½ Morency Rol., emp. W.-E. Bégin
534 Blouin Gaud., épic. (rés.)
536 Auclair Pierre, men.
Lacasse Henri, jr, jrlier
536-B Robitaille Gaston, jrlier
536-E Grenier Vve Jos.
538 Bolduc J.-L., gérant
540 Bélanger Jeannette, emp. J.-E. Samson
Bélanger Marguerite, emp. Ritchie
Bélanger Alb., cord.
Bélanger Alb., jr, - Restaurant
544 Gagnon Ghislaine
Gagnon Liliane
Morin Bern., dessin. ind.

CARON

550 Station de gazoline Sunoco
558½ Garage Chs Boucher
Service Electrique
Lechasseur Paul, ent.-peintre
560½ Brousseau Gaston, pâtissier
562 Gervais Mme Isaac
564 Morel Avila, méc.
Morel Jacqueline, caissière
566 Anglo Canadian Leather Co. Ltd.
McDowell & Lincoln - Shoe Mach.
Association des Manufacturiers Canadiens
580 Quebec Modern Clothing Mfg. Co. Ltd.

ST-ANSELME

592 Montreuil Roméo, sculpteur
Montreuil Gaston, plâtrier
594 Andrews Edgar, (rés.)
596 Garage Andrews, Enr.
598 Lemay Alb.
Grenier Mathias, pens.
Fournel Maurice, fin. ciment
Patry Vve Edm.
600 Quebec Machine Work Reg'd. - A. Voyer, prop.
600-A Lessard & Frère - Mchds bicycles

ST-CREPIN

602 Gilles, Enr. - Leclerc & Portugais, pr.
604 Leclerc Giles, emp. All. Fam.
606 Légaré Philias, forgeron
608 Fréchette Mme Armand

BOUL. LANGELIER

OUEST

2 Robichaud Adolphe, barbier
6 Bédard Phil., emp. Corp. Prêt
8 Michaud Vve Pierre
Michaud Yvonne
Côté Jacqueline, ouv. fourr.
12 Corriveau Phil., avocat (bureau)
bureau du soir
Rochette Madeleine, emp. bque
Rochette Jean, épicier (rés.)
Rochette Paul, emp.civ.
Rochette Lucien, commis
14 Forgues Omer, presseur fer
16 Turcotte Adr., com. taverne
Bouffard Clovis, emp. Davie
18 Turgeon Eug., cuisin.
Leblanc J.-H., men.
24 Drouin J.-Rosaire, emp.civ.
Flamand Jules, typogr.
26 Simard Mme Odilon
26 Simard Fernande, emp. W.-E. Brunet
Simard Ben., emp.CNR
Simard Clément, emp. Anc. Comb.
Simard Lucette, emp. Agences Genest
Dubuc Gér., expéd.
Beaulieu Jeanne, rent.
34 Gagnon J.-Wilf., emp.CPR
Ratté Lucien, jrlier
36 Desbiens Antoine, emp. G.-I. Lachance
40 Drolet Antonio, emp. Bell Tel.
Drolet Renée, emp. Les Pétroles
Drolet Louise, sténo.
Drolet Suzanne, emp. B. Mtl
44 Soucy Lucien, emp. Ars.
48 Fitzback Jos., const. mun.
52 Trudel Alex., compt.
Trudel H.-Paul, com. bur.
Trudel Geo., dessin.
Trudel Thérèse, gardienne
Trudel Edith, g.m.g.
56 Taverne Bienvenue, Enr.

HERMINE

70 Dion Alf., serrurier
72 Patry Vve Arth.
Patry Gemma, ouv. chauss.
Patry Marg., ouv. chauss.
Dion Alf., serrurier (rés.)
76 Régie des Loyers
80 Dion Geo., tavernier (rés.)
Dion J.-Paul, com. tav.
Dion Georgette, emp. Claire Fontaine
Dion Françoise, emp. Paquet
Dion M.-Paule, emp. T. Ferland
82 Taverne J. Dion
84 Côté Jos., Ltée - Entrpôt

ST-JOSEPH

88 Simard Télesphore - Nouveautés
92 Paradis J.-Paul, garagiste
Simard Rosario, de T. Simard
Auger Gér., emp. Ars.
96 Letarte J., jrlier
Pouliot Paul, peintre
Susrud Haakon, cuisin.
98 De Beaumont A. & Cie, Enr. - Nouv.

LAVIOLETTE

104 Bédard J.-Arth., Inc. - Epicerie
118 Kresge 5-10-15 Store
128 Laliberté A., Enr. - Nouveautés
134 Montcalm Furs - S. Jarjoin & R.B. Ajmo, pr.
Office Machinery & Supply
Trudel Jean, dentiste (bur.)
Laliberté Gaston (rés.)
144 Woolworth 5-10-15 Store
150 Bouchard L. - Nouveautés
168 Pelletier Mme Blanche
Pelletier Marcel, jrlier
Pelletier Maur., jrlier
Vermette Mme Simonne
172 Martineau Théod., plomb.
Racicot Flore, emp. D. Corset
Fortier Donat, pens.
Pouliot J.-B., peintre
184 Pharmacie Nationale, Enr.
190 Lauzier Mme Alph. - Coiffure
194 "Chez Annette" Corsetière - L.P. Côté, prop.
198 La Banque Canadienne Nationale

ST-AMBROISE

204 Dion Js, Enr. - Quincaillerie
206 Dion Arth., pr. J. Dion
Dion René, tabaconiste
Dion Conrad, commis
Dion Jos., commis
Dion Paul, commis
Dion Rob., commis
Dion Jules, commis
208 Dion René - Débit tabac
212 Leclerc Arth., médecin
214 Bernard J.-P., bijoutier
216 Bergeron Sarto, ch. camion
Lachance Edm., const. mun.
Robitaille Henri, emp. Pharm. Brunet
218 La Banque Economie N.-Dame Québec
220 Pharmacie Labbé - Mlle P. Labbé, prop.
222 Coulombe Hubert, garagiste
222 Coulombe Maur., méc.
Coulombe Marcel, com. pharm.
Coulombe Ray., voy.
224 Marceau Sylvio, Enr. - dir. funérailles
230 Poitras Tancrède
Brousseau H.-P., serveur
Jacques Mme J.
232 Pharmacie Masson, Enr. - B. St-Cyr, prop.
234 Bernard Léo - Fourrures
236 Bernard Léo (rés.)
240 Maranda D., Enr. - boutique
244 Bilodeau Vve Geo.
246 Maranda D., Enr. - Ent. Gen.
248 Buanderie Lévis, Ltée - Succ. No 3
250 Côté Vve Ern.
Côté Alex., tail. cuir
254 Bédard Elz., mchd tailleur
258 Bilodeau Vve Adj.
Bilodeau Geo., commis
Bilodeau Madeleine, emp. buand. Lévis
Bilodeau Marcel, emp. P.-L. Morency
Bilodeau Irène, caissière
260 Roussin Eug., taxi
Jobin Arth., peintre
Hamel Aline, emp. B. Houde
Bérubé J.-Paul, commerçant
262 Dubois André - Epic.
264 Hawey Jos., pens.
Roth Alb., gardien
Roth Doris, emp. J.-L. Morency

STE-CATHERINE

270 Grégoire John, médecin (bur.)
Ligue Anti-Tuberculeuse de Québec
272 Destrempes Alf.-Ls, médecin
280 Demers Donat, notaire (bureau)
Cossette Ray., notaire (bureau)
Trépanier Victor, avocat
Gagné Jean-F., avocat
282 Cossette Ray., notaire
Cossette Vve C.
284 Côté J.-Paul, polisseur marbre
Tremblay Lucien, emp. Goodyear
286 Turcotte P.-Emile, emp.civ.
Dubé Yvette, serveuse
Lancup Fern., mécanicien
288 Gagnon Maur., insp.
292 Emond Lauréat, - Restaurant et salle billards
296 Théâtre Laurier - J.-E. Beaumont, prop.

CARILLON

302 Picard Jos., cordonnier (boutique)
306 Chop Suey House
310 Cantin Jos., jr, linotyp.
Baribeau J.-Jos., pens.
Drouin Jos.-E., pens.
314 Flamand Mimi, Enr. - Chapeaux
318 Sansfaçon Paul - Restaurant
322 Chevalier Lucien, barbier
326 L'Ecrin, Enr. - R.-S. Gagnon, pr.
330 Dufour Léo, emp. Dépt Voirie
Côté Mme Jos.
Bédard Victor, emp.CNR
Collin Gér., pompier
Laverdière R., électr.
334 Bédard Ulric, Ltée - importateur
340 Laberge Vve Gérard
Gagné P.-R., emp.civ.
344 Mercier Rol., ing. stat.
Fitzback Chs-Eug., men.
346 Teinturerie Durocher, Enr.
350 Commission des Liqueurs No 59
358 Hamel Gérard - Access. Electriques
360 Chabot Chs-H., - Refrigérateurs
366 Richard L.-V., médecin (bureau)
370 Pharmacie Bissonnette
376 Paquet Arth., men.
Cloutier Alb., débard.
Cloutier Georgette, emp. Gen. Electr.
Cloutier Thérèse, emp. Gen. Electric
Cloutier Ray., jrlier
Cloutier Albert, tireur joints
Cloutier Lauréat, mécanicien-dentiste
382 Dion Vve Elzéar
Dion Jeanne, commis

382 Dion Anita, cout.
Dion Bernadette
388 Bissonnette J.-E., médecin
Gagné Jean-H., avocat (rés.)
394 Arseneault Lucien, emp. Canada Cement
Collin Arth., infirmier Hôtel-Dieu
398 Pinet J.-F. - Taverne
AV. RENAUD
400 Station de Gaz McColl Front.
416 Moisan Alb., médecin
422 Lortie Nap., ent. -électricien
426 Poulin Maur., barbier (rés.)
Poulin Vve Jos.
430 Gosselin Phil., épicier
434 Bureau Jeanne, g.m.g.
Bureau Cécile, emp. Paquet
Savard Vve J.-D.
Savard Léopold, emp. Sûreté Provinciale
438 Gauvin Alph., emp. A. Gauvin
Gauvin Gaston, emp. A. Gauvin
Gauvin Aimé, emp. A. Gauvin
Gauvin Antoinette, emp. Biscuits Dion
Ratté Emile, tavernier
444 —
450 Champlain Automobiles - J.-J. Giroux, prop.
456 Claisse Allan, agt mfr
Claisse Jeannine, emp. J.-H. Drolet
458 Claisse Léo, agt
460 Red Point Electric Refrigeration, Enr.
466 Lachance Omer, ch. taxi
Dion Vve J.-P.
Bédard Claude, emp. Dow
Fradette Rol., compt.
Ratté Marcel, emp. Cité
470 Rhéaume Geo. - Tabagie
474 Drolet Arth., commerçant (rés.)
478 Miller Vve Geo.
Miller Geo.-Alb., huissier
Letellier Alph., emp.civ.
Letellier Marcel, emp. Traverse Lévis
Letellier Robert, emp. Hôtel Victoria
Letellier J.-Guy
482 Fortier Lucien, jrlier
Fortier Pauline, vernisseuse
Fortier Thérèse, vernisseuse
Fortier Adolphe, corroyeur
486 Béland Mme Adjutor
Jacques C., méc. CARDE
Ledoux Vve Antonio
Ledoux Juliette, ouv. chauss.
490 Brassard J.-P., vendeur automobiles
Giguère Chs, voy.
Vigneault Lucien, emp. Imprimerie
498 Drolet Arth. - Boucherie
BIGAOUETTE
500 Bissonnette J.-H., pharmacien (rés.)
508 Champlain Oil Station - G. Roberge, loc.
510 Careau Léonidas, cmtre
Careau Chs-Ed., camionneur
512 Lépine Ph., const. mun.
Lachance Henri, emp.civ.
ST-LUC
514 Lachance Vve P.-Cl.
Tremblay Wilbr., barbier (rés.)
516 Santerre Freddy, agt ass.
516½ Guilbault Vve Emmanuel
Guilbault Lucien, ouv. chauss.
Guilbault Ludger, commis
Guilbault Roger, jrlier
518 Lortie P.-Emile débard.
520 Lortie Emile, jrlier
Lortie René, débard.
Lortie Alb., jrlier
Lortie Yolande, emp. Hôp. S.-Coeur
522 Allaire Omer, teneur livres
Goulet Chs, emp. Garneau, Ltée
522½ Gobeil Lauréat, compt.
Gobeil Ray., emp. Ars.
Gobeil Lucien, ouv. chauss.
Gobeil Thérèse, commis bureau
Gobeil Madeleine, emp. magasin
Gobeil Monique, secr.
524 Devarennes Ulric, jrlier
Devarennes Ray., emp.CNR
524 Devarennes J.-Claude, emp. boul.
Devarennes Vve Ulric
Devarennes Yolande, emp. Ritchie
526 Michaud Vve Ovide
Michaud Lucienne, emp. Ryl P. Box
Pouliot Adr., pâtissier
528 Faucher Marg., emp. Par. Corset
Faucher Emile, app.-couvreur
530 Ouellet M.-Paule, cmtresse
Lamontagne Frank, const.
532 Bouchard Léon, emp. Asphalte
Béchard Roger, emp. G.-I. Lachance
Joannette Lucien, emp. Pollack
532½ St-Laurent J.-Marie, emp.civ.
534 Salon Spécial - Coiffure - Mme R. Dinel, prop.
Dinel Rol., commis boucher
534½ Tardif J.-Lor., emp.civ.
Tardif Gér., emp. Sorex
Tardif Antoine, tail. cuir
536 Verret J.-Bte, jr, jrlier
Verret J.-B., sr, rent.
538 Bruneau Léop., emp.civ.
540 Fiset Victor, emp. Rock City
Fiset Marcel, emp. Lemieux Amusements
Fiset Aurélien, messager
Fiset Nap., emp. Calire-Fontaine
542 Matte Aurélien, emp.CPR
Matte Rob., emp. CPR
Matte Thérèse, cout.
544 Drouin Jos., tanneur
Drouin Fern., emp. Diana
544½ Martin Roméo, plâtrier
Martin René, emp. Buand. Lévis
Martin Maurice
546 Poulin Alb., emp.civ.
Poulin Lionel, camionneur
546½ Lortie Maur., boucher
Lortie Mme Léon
548 Flibotte Champlain, ch. taxi
Couture Mme Béatrice
Carpentier M.-Louise, emp. Par. Corset
550 Côté Jos., méc. Mach. fixes
552 Rousseau Vve Adélard
Rousseau Dollard, emp. Huot & Blouin
Rousseau René, peintre
Rousseau Marc, emp.CPR
Rousseau Mariette, emp. Bell Tel.
554 De Courcy Frs, emp.civ.
556 Morin Edouard, méc.
556½ Giguère Léona, cmtresse
Giguère Adrienne, cout.
558 Savard Ray., emp. Sûr. Prov.
Savard Georgette, emp. Amyot
Savard Yolande, cout.
Savard J.-B., cord.-mach.
558½ Lacroix Roger, emp. Goodyear
Labbé Alb., débard.
560 McClish Vve Jacques
McClish Geo.-Em., emp. Rock City
McClish Yvette, emp. Gardner
McClish Georgette, emp. Gardner
Fiset Isidore, emp. pensionnat
562 Gilbert Vve Arth.
Gilbert Chs-H., emp. All. Fam.
Gilbert Ray., emp.civ.
Gilbert M.-A., emp. D. Corset
Gilbert Mlle R., emp. Mastercraft
Joannette Gér., emp. C. Liqueurs
564 Bourdages Roger, emp. B. Houde
566 Caron Vve Philémon
Caron Jacques, emp.civ.
Caron Blandine, emp. Ars.
568 Bilodeau Phil., men.
Bilodeau Vve Wilf.
Bilodeau Yvonne, cout.
568½ Bernier Vve Chs-Ed.
Fortier Jos., corroyeur
570 Auclair Henri, emp. Dépt Incendies
Auclair J.-Guy, emp. Mastercraft
570½ Baril Vve Albert
Baril Lucien, emp. Goodyear
572 Deguire Xiste, plâtrier
574 Croisetière Ovila, couvreur
576 Ratté Vve Honoré
Ratté Gisèle, emp. Dominion Corset
578 Pissinis Eusèbe, poseur tuile
Pissinis Eusèbe, jr, entrepreneur
580 Moisan Alf., jrlier
Racine Vve Jos.
Racine J.-Marc, voy.
Racine Charlotte, emp. Rock City
580½ Côté Adél., jrlier
582 Brindamour Ls, rent.
582½ Portelance A., jrlier
Portelance Paul, jrlier
Portelance Marguerite, emp. Buand. Lévis
Portelance Arm., nettoyeur
584 Morel Ludger, men.
586 Tremblay Vve Ulric
Tremblay Roger, plâtrier
Tremblay Ray.
Tremblay Pierre
588 Daigle Frs, barbier (rés.)
590 Ouellet Emile, machin.
Ouellet Yvon, emp. A. Hébert
AV. SACRE-COEUR
592 Bernier Valère, insp. lait.
Bernier Lucie, emp. Rock City
594 Cook John, peintre
Cook Lucille, emp. D. Corset
Cook Madeleine, emp.civ.
Cook Pierrette, serveuse
596 Boucher Jacques, voy. Arctic
600 Marché Suprême, Enr.
602 Lefebvre Rosaire, épic.
Lefebvre Noëlla, emp. Bell Tel.
Grenier J.-O., const. spéc.
Grenier André, emp. Dr Lapointe
604 Martel L., Enr.
606 Métivier Alb. - Nouveautés
608 Métivier Alb. (rés.)
610 Gagnon Wilf., pompier
612 Allaire Alex., pompier
Allaire J.-Paul, emp. banque
Allaire Maur., emp. P. Ferland
Allaire Jeannette, cout.
Allaire Thérèse, cout.
614 Ouellet Fern., emp. Q. Power
614½ Blouin Irenée, peintre
616 Fournier & Frère - Mfre bonbons
620 Hamel Alph., débard.
Hamel Claude, serveur
Lainé Léon, ouv. chauss.
622 Carrier Ovide, gard. prison
Bouchard Mme J.-P.
624 St-Cyr Vve G.-Em.
Verret Lucien, emp. Arsenal
626 Savard Jos., men.
Parent Gér., men.
628 Bussières Jos., emp. Boul. Drolet
Vidal Edm., emp. East. Can. Steel
Gariépy J.-P., presseur
630 Bérubé Pantaléon, rent.
Béland Alf., cond. Q. Power
Roy F.-X., barbier
Desbecquets Mme Gabrielle
Desbecquets M.-Paule, domest.
Turgeon Wilf., rent.
Thibaudeau Mme A.
Simard P.-Em., emp. Legrade
632 Workman W.-A., emp.civ.
636 Hôtel St-Malo - Mme J.-Auger, pr.
640 Taverne Gosselin
642 Bazard St-Malo, Enr.
Blouin Vve Emile
Blouin Thérèse, ouv. chauss.
Blouin Louisette ouv. chauss.
Blouin Jos., emp. Laiterie Arctic
Blouin A., - Epic.
Blouin Alph., épic. (rés.)
648 Marché St-Malo, Enr.
650 Gamache Rob., horl.-bijout.
652 Asselin Roland, emp.civ.
Carrier Ovide, sr, rent.
654 Lemieux Amusements - L. Lemieux, prop.
658 Bourboin Ben., emp. Cons. Tanneries
Légaré Mme P.-Emile
Renaud Mme Maurice
658½ Dubuc Rol., gérant

658½ Fecteau Wilf., compt.
660 City Gaz & Electricity Corp'n. Ltd.
662 Epicerie Centrale - M. Lafond, pr.
662½ Lafebvre Jacques, emp. Rock City
Montminy J.-Paul, milit.
Fecteau Richard, emp. Bell Tel.
664 Richard Marcel, emp. Pepsi-Cola
664½ Côté Jos., jrlier
Tremblay Léandre, compt.
666 Lemieux Nap., jrlier
Cadrin Angélina, emp. Ch. Front.
668 Racine Josaphat, quincaillier
Racine Rob., plombier
672 Boucher Maur., ing.
Rouillard Jos., insp.
Marquette Jos., rent.
Rouillard René, soud.
Rouillard Rob., ouv. chauss.
Rouillard Lucille, emp. B.Houde
Mailloux Thérèse, emp. ST. Lawr. Cer.
Dufour Léop., emp. Boul. Nat.
Genest Arth., rjlier
Genest Roger, emp. Hôtel St-Roch
Genest Thérèse, emp. Ritchie
Lizotte Mme Adrien
Rioux Rollande
Mercier Evangéline, emp. Teint. Française
Mercier Alexandrine, emp. Teint. Fran-
Goulet Chs-Eug., électr.
Goulet Bern.
Goulet Jeanne, commis
Goulet Gertrude, commis
Goulet Monique, inst.
680 Légaré Marcel, épic.-rest.
Légaré J.-Bte, sr, men.
Légaré Jacqueline, commis
Légaré Juliette, commis
682 Tardif R., horl.-bijout.
684 Picard P.-Em., méc.
Ferland Cyrinus, men.
686 Gignac Paul, emp. Buand. Lévis
686½ Savard Antonio, emp. Rock City
688 Hamel Roger, forgeron
692 Simard Ray., machiniste
Gosselin Simon, pr. rest.
694 Bélanger Valéda
698 Ratté J.-Frs, Inc. - Epicerie
MARIE DE L'INCARNATION
702 Jenkins L., barbier
704 Bélanger Roger, camionneur
706 Gadoury Arm., dét. mun.
714 Pesée Publique No 2
718 Cloutier Herm., appariteur
Cloutier Vve Adj.
720 Les Produits Chimiques Empire
Mirak Corporation Regd.
726 Mercier Julette - Chambres
Lemay Lydia, fem. ménage
Châteauvert Cyrille
Pelletier Gaston, emp. CNR
748 Laberge Ray., médecin (bur.)
750 Hôpital St-Joseph - Dr. R. Laberge, pr.
756 Laberge Raymond, médecin (rés.)
764 Modern Neon Service Reg'd.
768 —
780 Beaubien Auto Parts
790 British American Oil Co. - Station
800 Plamondon Victor, emp.civ.
814 Giroux Jos., emp.civ.
816 Plamondon Geo., emp. Bureau Hygiène
Plamondon Ern., dessin.
Plamondon Hélène, emp. Wolsey Ltd.
VERDON
850 Couillard Jos. - Station service
CHURCHILL-ROOSEVELT
890 Shell Oil of Can. Ltd.-M. Chabot, loc.
McNAUGHTON
910 Saindon Roger, emp. Cl. Marchands
914 Bélanger Mme J.-A.
Mineau lex., rent.
916 Giguère Marcel, ch. camion
Giguère Ls, men.
Tremblay J.-C., emp. East. Can. Steel
920 Landry F.-X., emp. civil
— Eglise Notre-Dame de Pitié
990 Presbytère N.-Dame de Pitié
Robert Arth., abbé, curé
Vachon P.-Henri, abbé, vic.
Poulin Gérard, abbé, vic.
Jobin Louise, ménagère
VANIER
Route du Pont Scott
1120 La Cie du Cimétière St-Charles
Parent Arth., surt. Cim. St-Charles
Leclerc Victor, emp. Cim. St-Chs

STUART, de 35 rue St-Joachim à 6½ rue Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste — From 35 St. Joachim St. to 6½ Artillery St., St. Jean-Baptiste ward.

7 Madore Gér., emp.civ.
26 Tardif Mme Chs
Proulx Wilf., jrlier
Proulx J.-Paul, ch. camion
Proulx Edouard, jrlier
O'Keefe John, jrlier
O'Keefe Wm., emp.civ.
O'Keefe Rob., boucher
Vigneault Marcel, vendeur
36 Voirie Municipale Champlain-St Jean Baptiste

SUTHERLAND, de 120 rue Lavigueur à 516 St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste — From 120 Lavigueur St. to 516 St. Jean street, St. Jean-Baptiste ward.

1 Dumais Gér., emp.civ.
Dumais Guy, emp.civ.
1½ Gobeil Vve Jos.
Gobeil Dolorès, coiffeuse
Perreault Marg., emp.civ.
3 Savard Guy, emp. Can. Packers
5 Savard Léonce, commis
Robitaille André, emp.civ.
LATOURELLE
13½ Giguère Lucien, jrlier
15 Laliberté J.-Marie, conc. Séminaire
15½ Simard Cyr., barbier
ST-OLIVIER
17 Frederick Paul-H. - Epicerie
19 Lachance A., cordonnier
21 Blais J.-O., - salon barbier
23 —
25 Nettoyeur Central, Enr. - N. Turgeon, pr.
27 Trudel & Frère - Epiciers-bouchers
RICHELIEU
31-1 Légaré Jean, dessin.
2 Vézina Lucien, gér. taverne
3 Gagné Rob., électr.
3 Levesque Mme Albert
4 St-Pierre Claude, compt.
33-1 Gravel Jean, emp. Hôtel St-Louis
Breton Alf., jr, emp. Hethrington
35 Decker Jos., mtre hôtel
37-1 Bélanger Rol., méc. mach. f.
2 Paquin Cyr., emp. Crane
3 Breton Antonio, emp.civ.
4 Brassard Ls, emp.civ.
D'AIGUILLON
41 Académie St-Jean Baptiste

6 Daunais Vve Arth.
Kirouac Gratia
Simard Henri, plomb.-électr.
8 Dion Geo., épic. (rés.)
LATOURELLE
10 Lebel Vve Rosaire - Epicerie
Lebel Jacqueline, emp. Ars.
Lebel Roger, électric.
Lebel Rosette, ménagère
12 Reny Arth., voy.
12½ Turgeon Vve Jos.
Nee Mme Frs-E.
Turgeon Aimé
Gingras Geo., rent.
14 La Charcuterie Frontenac, Enr.
14½ Fournier Emmanuel, charcutier
16 Brunelle Mme Gérard
Brunelle Jacqueline, emp. banque
Petit Corinne
ST-OLIVIER
18 Gingras Séphirin, épicier
20 Gingras Maur., épic. (rés.)
22 Beaumont Alb., emp. Bq. Economie
Pagé Almanzor, voy.
24 Létourneau Hector, tail. fourr.
Létourneau Cécile, emp. civ.
Létourneau Blanche
26 Charland Zéphirin, cordonnier
28 Plamondon Gaston, emp. cvque
Langlois Clément, emp. Act. Cath.
RICHELIEU
32 Entrepôt J.-A. Dorval
D'AIGUILLON

TACHE (Avenue), de 189 Gde-Allée à 2 Ave de Bernières, quartier St-Jean-Baptiste — From 189 Grande-Allée to 2 Ave. de Bernières, St. Jean-Baptiste ward.

TOUR MARTELLO
AV. LAURIER
Réservoir Municipal
5-A Marcotte S.-Emile, emp.civ.
B Hunter Henri, emp.civ.
C Lambert Roland
D Jalbert Camille, C.A.
E Jobin Rosaire, industriel
F Trudelle Ray.-F.
G Gauthier J.-L.

4 Bastien Jos., prés. Mobec
Bastien Robert, compt.
Fecteau Anna, servante
Taschereau Mme Marguerite

TALON (Jean) — **Voir Place Jean Talon.**

TANGUAY (rue Mgr), 4e rue au sud du chemin Ste-Foy, en passant par l'avenue Madeleine de Verchères, quartier Montcalm — 4th street at south of the Ste. Foy road, passing by Madeleine de Verchères Avenue, Montcalm ward.

TASCHEREAU (Avenue), de 216 rue St-Ambroise à 205 Ave Bigaouette, quartier St-Sauveur. — From 216 St. Ambroise street to 205 Bigaouette Ave., St. Sauveur ward.

ST-AMBROISE
209 Roy Alb., milit.
Denis Vve Jos.
217 Delisle Achille, ch. fourn.
Delisle Lorenzo, emp.civ.
Beaumont Gemma, emp. D. Corset
Levasseur Maur., men.
233 L'Heureux A.-S., emp. civ.
L'Heureux Roger, emp. Chenor
Gosselin Gabriel, secr.
241 Gosselin Laurent, men.
Gosselin Gisèle, cout.
257-1 Gosselin J.-Chs, men.
2 Blondin Mme J.-A.
2 Moreau Maurice, emp.civ.
3 Wagner Michel, emp. Bell Tel.
4 Bélanger Conrad, commis en chef
5 Gagné Jos., comptable
283 Garage Pageau - A. Pageau, pr.
Pageau Drive Yourself Service
285 Pageau Alcide, pr. garage
293 Bernier Lorenzo, ch. camion
Gilbert Rosario, cordonnier
CARILLON
303 Patry Ls, insp.
307 Alain Tousaint, sr, rentier
311 Ruest J.-Marc, infirmier
315 Garneau Camille, vendeur
315 Labrecque Chs-Eug.
Villeneuve Rollande

325 Boucher J.-Edm., cord.-mach.
Boucher Jeanne, com. bureau
329 Tanguay Donat, emp.civ.
333 Francis B., emp. Legrade
Godbout Gér., emp. Coca-Cola
337 Paradis Emile, ch. camion
351 Stocker Oscar, jrlier
355 Coffey Jos., jrlier
369 Labrecque Vve Emile
Labrecque Jacques, voy.
Labrecque Véronique, sténo.
371 Soucy Alb., men.
Tremblay Gaud., emp. Ars.
Tremblay Roméo, emp. Vaillancourt
Tremblay Emile, emp. Vaillancourt
Tremblay Adr., ouv. chauss.
Tremblay Hélène, emp. boulangerie
391 Chabot Eug., cultiv.
AV. RENAUD
411 Garage Jobin - G. Jobin, pr.
415 Bédard Rol., ch. camion
417 —
421 Conseiller Mme Maur.
425 Fleury Jos., ouv. chauss.
435 Allan Cleisse, agt cuir
455 Drouin Henri, men.
459 Bouthillette Léopold, fin. ciment
463 Tardif Garage
475-101 Drolet Geo., emp.cvque
102 Kirouac Donat, emp.civ.
201 Pruneau Phydime, emp. Ars.
202 Beaudoin Rob., caissier
301 Magnan Fernand, cord.
302 Roussel André, vétéran
485 Beaupré Jos., briqueteur
Beaupré Marcel, jrlier
Beaupré Rol., aide-méc.
St-Pierre Ludger, jrlier
Beaupré Vve Gaud.
Derome Vve J.-H.
Derome J.-Paul, emp. Dorfman
Derome P.-Arm., emp. Can. Cement
AV. BIGAOUETTE

208 Tremblay Jos., men.
216 Gagnon Fort., méc. mach. f.
224 Légaré Jos., men.
Fournel Marcel, tailleur
Savard J.-Em., cord.-mach.
Beaupré Alf., pens.
232 Dallaire Jos., cigarier
240 Drouin Vve Eug.
Drouin Paul, const. mun.
Drouin Marguerite, cout.
Drouin Gaby, cout.
248 Gingras Vve Lauréat
Gingras J.-Paul, typog.
Ratté Ls-Ph., typog.
Ratté Alex.
Drolet Eug., emp.civ.
256 Parent Alice, cuisin.
Ferland Yvette, cout.
Ferland Maur., emp. Acc. Travail
264 Roussel Zélia, emp. Dom Bosco
Roussel Arth., peintre
Roussel Clément, emp.civ.
Chevalier M.-A., men.
Ferland S., emp. Goodyear
272 Fiset Mendoza, ch. stat.
280 Falardeau Emile, cord.
Falardeau Jos., tail. cuir
Falardeau Jeannine, com. bur.
288 Monier Mme Georges
Monier Yvonne, ouv. chauss.
Forgues Yvonne, ouv.chauss.
292 Côté Alb., couvreur
Côté Yolande, emp. Talbot Chauss.
Côté Yvette, emp. Paquet
CARILLON
302 Giroux Gér, épic.
304 Laplante Adr., Millwright
310 Robitaille Vve Arthur
Robitaille Maur., cordonnier
Arseneault Guy, chauffeur
312 Lachance Maur., imprimeur
316 Laroche A., cuisinier
316 Jean Henri, peintre
318 Drolet Antonio, emp.civ.
Drolet Pauline, emp. J.-L. Morency
Drolet Jeannine, emp. J.-L. Morency
322 Drolet Lorenzo, pr. restaurant
324 Genest Maur., ch. stat.
Shields Gér., emp. Paquet
326 Tremblay Phil., pens.
328 Allard Onésime, emp. Ars.
Groslouis Oscar, peintre
332 Patry Jos., emp. C. Liqueurs
336 Corrigan Frank, pens.
338 Beaumont J.-P., de Beaumont & Frère
340 Lortie Rol., jrlier
342 Fouquet Mme Eudore
Bourassa Edg., plomb.-électr.
344 St-Hilaire Jean, const. munic.
348 Paradis Vve Xavier
350 Paradis Pierre, jrlier
Paradis P.-Emile, jrlier
354 Côté Victor, emp. Lait. Laval
Simard Jos., peintre
Langlois Vve Adél.
Langlois Henri, emp. Ch. Fer
Langlois J.-Marie, machin.
Chamberland Jean, emp. Mozart
358 Barsetti Ls, plâtrier
Gosselin Henri, emp. Oval Wood Dish
360 Lachance Elz., peintre
Dumont Marcel, emp.civ.
364 Leclerc Adél., emp. Comm. Scolaire
Cardinal Arth., commis
Simard Paul, camionneur
368 Bédard Vve Christophe
Bédard Fernande, emp. Rock City
Bédard Gemma, ouv. chauss.
Bédard Monique, ouv. chauss.
376 Perreault Fortunat, cord.
380 Boivin J., peintre
Boivin Roger, peintre
Boivin J.-Guy
382 Morand Raoul, emp. Q. Power
386 Rondeau Vve Narcisse
388 Champlain Ronald, commis
392 Pleau Paul, emp. Maranda & Labrecque
394 Hamel José, constable
398 Robitaille Paul, Enr. - pr. épicerie
AV. RENAUD
408 Pelletier E., emp. Maranda & Labrecque
412 Descroiselles, Enr. - Mécaniciens
416 Giroux Ovila, tail. cuir
Poulin Maur., barbier
420 Paradis Arth., mfre fourrure
Giroux Vve Ovila
424 Ratté Vve Jos.
Ratté Cyrille, peintre
Ratté Stan., méc.
428 Fournier J.-Paul, électr.
432 Trugeon Laurent, voy.
436 Tremblay René, emp. Paquet
Tremblay Charlotte, emp. Q. Power
Létourneau Alice, emp. D. Corset
440 Hamel Henri, sacristain
Hamel J.-Paul, emp. Arsenal
Gingras P.-Emile, boucher
444 Gingras Victor, facteur
Gingras Rita, emp. J.-L. Drolet
Marcoux Alf., débardeur
450 Aubin Jos., méc. mach. f.
Aubin Madeleine, sténo.
Aubin Majella, emp.civ.
Gagnon Paul, compt.
454 Arseneault Wilf., emp. Bell Tel.
458 Marcoux Vve Jos.
Morin P.-Em., jrlier
462 Vaillancourt Luc, emp. Garage Municipal
Vaillancourt Georgette, emp. J.-L. Morency
464 Vaillancourt Vve Horm.
Vaillancourt Béatrice, emp. J.-L. Morency
Vaillancourt Cécile, emp. Ryl P. Box
Vaillancourt R.-Alma, emp. J.-L. Morency
Vaillancourt M.-Claire, emp. J.-L.
464 Vaillancourt Emilienne, emp. J.-L. Morency
470 Tardif Omer, ent.-plâtrier
474 Petit Conrad, cord.
Carrier Vve Jos.
Morissette Céline
Ferland Emile, emp. Saillant
Ferland Roger, emp. Molson
Ferland Claude, emp. garage
Ferland Colette, emp. J.-L. Morency
Ferland Jeannine, emp. Produits Chimiques Empire
Guérard Léo, gantier
478 Bélanger Léo
480 Renaud Alf., pens.
Renaud Henri, électr.
Renaud Emmanuel, vérificateur
Renaud Lucienne, emp. Donnacona Paper
484 Maranda J.-Alf., jr, boulanger
488 Maranda Alf., sr, gér. Delph. Maranda
Ferland Nap., emp. Synd. Québec
Laplante Julienne
Ferland Mariette, emp. St. Lawr. Gloves
492 Marceau Lucien, épic. (rés.)
494 Joncas Etienne, commis boucher
Paradis Ls, men.
498 Epicerie Marceau - L. Marceau, pr.

THORNHILL (Avenue), maintenant— now Louis Fréchette.

TOUR. See-voir de la Tour.

TOURANGEAU (Avenue), de 801 rue St-Vallier ouest a la rue Corinne, quartier St-Sauveur. — From 801 St. Vallier west to Corinne street, St. Sauveur ward.

115 Bertrand alb., peintre
125 Fortier Nap., gardien
131 Bidegaré Adél., rent.
141 Julien Jos., emp.civ.
145 Loiselle Alb., voy.
Loiselle Rol., emp. Bell Tel.
Loiselle Paul-H., commis
Loiselle Claude, compt.
Loiselle Gilles, compt.

110 Marché Tourangeau, Enr.
114 Genest A., expéd.
120 Jolin Antoine, jrlier
146 Jacques Paul, facteur
150 Lachance P. - Lingerie
152 Lachance Phil., cmtre
154 Plante Jos., men.
160 Picard Rosaire, emp. Cité
164 Picard Vve J.-B.
Picard Angèle, commis
Picard Clément, méc.
168 Plamondon Gabr., facteur
ST-BERNARD
172 Vézina Gér., pharm. (rés.)
184 Gauthier Nérée, emp. cvque
188 L'Heureux Léonidas, emp. CNR
L'Heureux Léonidas, jr, jrlier
L'Heureux Emile, jrlier
L'Heureux Rosario, jrlier
192 Lemoine Wilf., emp. Q. Power
Lemoine Rol., cond. taxi
Lemoine Lucien, cond. taxi

TERRASSE DUFFERIN — Voir Dufferin Terrace Place.

THIBAUDEAU, de Place Marché Finlay à Côte de la Montagne, quartier Champlain — From Finlay Market Place to Mountain Hill, Champlain ward.

1 Grégoire & Grenier, Enr.-Tire Shop
3 Pierrot Café
7 Bilodeau Arsène - Taverne
11 Laframboise W. & Cie - Entrepôt
15 Leblanc A. - Entrepôt

DU PORCHE
17 Gauvreau, Beaudry - Entrepôt
19 Entrepôt Frontenac

18 Thibaudeau Frère, Cie - Expédition
DU PORCHE
20 Amyot Jos. & Fils - Expédition
26 Chinic La Cie - Expédition

TRACY, See-voir de Tracy.

TRESOR, See-voir du Trésor.

TRINITE, de 176 Goupil à la rue Vitré, quartier Limoilou—From 176 Goupil St. to Vitré St., Limoilou ward.

3 Tremblay Cyr., men.
7 Julien Henri, pr. H. Julien
11 Fortin H., emp. Postes
15 Morin Réal, voy.
VILLEBON
19 Blouin Clément, emp.civ.
Lavallée M.-Anna, emp. Parisian Corset
23 Bégin Eug., men.
27 Nadeau Alcide, emp. Q. Power
31 Fecteau Gér., ouv. radio
VITRE
33 Lapointe Roger, ch. Q. Power
53 Bouchard J.-Marie, avocat
DE LA RONDE
81 Gagnon Alf., men.
CHAMPFLEURY
ST-PASCAL
91 Payne Emile, vendeur Brais Inc.
BARDY
95 —

2 Emond J.-B., men.
4 Turcotte A., emp. Hôp. Enf.-Jésus
4½ Michaud A., emp.civ.
6 Côté Edm., pr. taxi
10 Drouin Gust., men.
Drouin Gaétan, menuisier
Lancup Yvon, facteur
Giguère Ths, rent.
14 Rouleau Ray.-M.
Pouliot Paul, électr.
Tassé Paul
VILLEBON
18 Simard Jos.-N.
22 Boisbriand Aimé, plombier
Boisbriand Maur., plombier
26 Vézina Victor, voy.
30 Leblond Adrien, ch. taxi
Leblond Florence, ouv. chauss.
Leblond Jeannine, cout.
Caron Gilberte, emp. D. Textile
Caron Hélène, emp. D. Textile
VITRE
52 Marché Trinité, Enr.
DE LA RONDE
70 —
MAUFILS

TRUDEL, de 901 St-Vallier ouest à la ligne du Chemin de fer Canadien Pacific, quartier St-Sauveur. — From 901 St. Vallier west street to the line of the Canadian Pacific railroad, St. Sauveur ward.

125 Bordeleau Paul, soudure
145 Bennett Ltd., Quebec Division - R. Fleet, gérant

104 Dionne R.-P., restaurateur
Lessard Roméo, emp. C. Liqueurs
Lessard Roméo, jr, plombier
Lessard Armand, plombier
110 Vallerand Lorenzo, ouv. chauss.
116 Larue Léonidas, boucher
120 Tanguay Honoré, men.
126 Métivier Pierre, emp. East. Can. Steel
130 Latulippe Geo., méc.
140 Canadian Oil Co. Ltd.

TURGEON, de 593 rue St-Vallier à 160 rue Arago, quartier St-Roch—From 593 St. Vallier St. to 160 Arago St., St. Roch ward.

1 Duchaine Ludger - Mfr chaussures
CHRISTOPHE-COLOMB
21 Blais David, cord.
Blais P.-Henri, cord.
23 Laroche Sylvio, camionneur
Migret Maur., ouv. chauss.
27 Godbout Laure, inst.
31 Garneau Gér., infirmier
Daigle Vve Albert
Daigle Robert, emp. Swift
33 Salle Dieppe, Enr.
37 Dugal Arth., jrlier
Barriault Emile, emp. Maranda & Labrecque
37½ Guy Marcel, emp. Club Marchands
39 Labbé Carmella, presseuse
Labbé Lucienne, fem. ménage
Labbé Gilberte, fem. ménage
39½ Lortie Marcel, emp. Anglo
41 Boucher Herm., monotyp.
Boucher J.-Pierre, électr.
Boucher Ray., boul.
51 Sansfaçon Ray., commis
Sansfaçon Albert, men.
53 Bouchard Rob., peintre
55 Savary Jos., emp. J.-A.-Y. Bouchard
Bisson Roméo
57 Bérubé P.-Em., ferblantier
61 Rondeau
63 Duval Télesphore, jrlier
Duval M.-Jeanne, emp. Capitol

2 Parisian Corset Mfg. Co. Ltd.
CHRISTOPHE-COLOMB
26 Rodrigue Hector, jrlier
Savard Maur., emp. Ars.
Castonguay Laurent, emp. Hôtel St-Roch
30 Giguère Tél., emp. C.P. Expr.
Fiset Lucien
Maranda Claire
St-Coeur Mme J.-B.
Savard Edith, emp. Kresge
Savard Guy, électr.
Savard Mme J.-C.
Lachapelle Alb., maçon
34 Hains Edouard, tanneur
Hains Edm.-Lor., emp. Cinéma Pigalle
Labbé Léon, emp. Maranda & Labrecque
34½ Daigle Léon, emp. Paquet
Renaud M. J.-Marie, com.-épic.
36 Béland Eug., commis
Béland Gisèle, emp. Vaillancourt
38 Duclos Alf.
Duclos Marg., caissière
Duclos Rita, com. bur.
Blanchet Séraphin, méc.
Ouellet Rob., emp. Arsenal
Ouellet Lucienne, emp. Arsenal
Lavoie J.-E.-Laur., commis
Desbiens Mme Robert
Ouellet Eug., charron
Lemieux L.-P., barbier
40 Laine Adél., emp. Ecole Technique
Laine Jeannine, emp. Fancy Leather
Laine Marthe, emp. Fancy Leather
Laine Fern., milit.
Normandeau Hector, ch. fourn.
Laine Françoise, emp. Fancy Leather
42 Doré Ray.
Desjardins Ern., cordonnier
Desjardins John, emp. garage
Desjardins Claude, techn. dent.
Desjardins Marcel, livreur
Desjardins Marc, emp. Ritchie
Desjardins Jeannette, chapelière
46 Blouin Ls, électr.-plombier
Blouin M.-Paule, emp. Ritchie
Robitaille Jacques, emp. boulangerie
Robitaille Roméo, emp. Dow
Robitaille Roch, emp. Juneau, Frère
46 Robitaille Andrée, commis
Robitaille Claudette, emp. Ryl P. Box
Robitaille Christine, emp. Gale Bros.
Robitaille Herman, emp. Mobec
Grégoire Mme Amable
48 Normand Frs, jrlier
50 Gariépy Vve Jules
Gariépy Adr., app.-plombier
52 Barrette Albert
Robitaille Alph., tanneur
Robitaille Jeannine, cout.
Desjardins Mme Lucien
Desjardins Rita, emp. Capitol
Barrette P.-Alb., emp. B. Houde
Barrette Jean, emp. Terreau & Racine
58 Sylvain Arth., de E. Sylvain
60 Lacasse Jos., emp. Arsenal

TURNBULL (Avenue), de 557 rue St-Jean à Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste — From 557 St. John St. to Grande-Allée, St. Jean-Baptiste ward.

1 Appartements Turnbull
Létourneau René, plombier, concierge
1-1 Bourret Mlle M., emp. rest.
2 Hébert Juliette, emp. B. Houde
3 Sévigny A., mchd
4 Landry Marthe, emp.civ.
5 Levesque Céline, cout.
5 Roussel Germaine, serveuse
6 D'Auteuil Mlle M., serveuse
6 D'Auteuil Mlle A.
7 Robitaille Jeanne, emp.civ.,
8 Roy Ls-Ph., emp.civ.
9 Roy Jos., emp.civ.
10 Taché Pierre de L., gér. Bq. Can. Nat'l
11 Clark Mme Norman
11 Frederick Vve Jos.
11 Frederick A.-Marie, emp.civ.
12 Gosselin Berthe, emp. Pharm. Brunet
13 Trudel Mlle J., cout.
14 James Doris, sténo.
15 Martel Fernande, commis
16 Huard Aline, sténo
17 Vachon Léonie, emp. Singer
18 Poisson Françoise, emp.civ.
18 Poisson Esther, emp. Goodyear
18 Poisson Jean, dessin.
19 Pineault Jacques, jrliste
20 Descarreaux Léon, emp.civ.
21 Lopez Françoise, sténo.
21 Lopez Henri, RCOC
22 Bérubé A.-M., emp. Synd. Québec
23 Poliquin Simonne, emp. Un. Laval
24 Laverdière Rol., voy.
25 Walsh Henri, barbier
26 Cloutier Vve Gérard
27 Lepage Sylvio, pr. billards
28 Poitras Jacqueline, emp.civ.
29 Plamondon Simonne, emp.civ.
30 Charette Vve Rosaire
30 Couture J.-L.-M., emp. B. Poste
31 Dallaire Vve
32 Mercier Simonne, coiffeuse
33 Légaré Mme André-B.
33 Bernard Gér., off. Marine
34 Lemieux René, cmtre Arsenal
35 Fortin Jeanne, emp. bureau
35 Fortin Guy, emp. Ludg. Duchaine
1 3/4 Carrier John, insp. Postes
3 Bédard Lucien, emp. Robitaille
3½ Bédard Claude
Thériault Arm., gér. tabagie
Bérubé Dorothée, serveuse
Bourassa Mme M.-R.
3 3/4 Dubois & Frère, Enr. - Fer ornemental
5 Lacasse A.-A. - Epicerie
7 Lacasse A.-E., commis
9 Huot Alb., rent.
Huot Fernande, com. bur.
11 Lacasse A.-A., épic. (rés.)
Lacasse Pauline, emp. Radio Canada

11 Lacasse Jacqueline, emp. épicerie
LOCKWELL
— Jeffery Hale Hospital
13 Robertson Leslie, emp. Jeffery Hale

2 Appartements Rita
2-1 Ouellet Mlles
2 Marois Marcel, compt.
3 Falardeau Rol., emp.civ.
4 Laliberté Rol.
5 Carswell Priston, com. bur.
5 Carswell Dorothy, commis
5 Carswell Russell, commis
6 Fournier Mlles
7 Taylor G.
8 Roy Lucie, g.m.g.
9 Rondeau P.-A., emp.civ.
10 Dussault Mme Léo-P.
11 Blouin Jos.-G., voy.
12 Talbot Cécile, sténo.
13
14 MageeFRank, colonel
15 Cholet Henri, emp.civ.
16 Dallaire Mlle
17 Vallée Alice, emp.civ.
18 Gosselin Marguerite, emp.. Amyot
18 Duguay Gertrude, emp. Singer
19 Chaumont Guy, emp. Davie
20 Fleury Alph., com.bureau
21 Breton Blanche
21 Breton Alice
22 Thibault Germaine, emp. Arsenal
24 Ferland, voy.
24 Valin Rémi, plomb., concierge
2½ Fortin J.-Ant., cord. (boutique)
2½-R Dubois Léo, - Fer Ornemental (rés.)
4 Lafalmme Roger, emp. Act. Cath.
4½ Tremblay P.-André, compt.
Picard Chs, emp. Ch. Front.
6 Gingras Oscar, cmtre
Gingras André, dessin.
Gingras P.-Henri, commis
Gingras Colette, secr. Cie Assurance
8 Laliberté Mme Amable
Laliberté Henri, emp.civ.
Morris Mrs. C. John
Morris Ellis, emp. Davie
Morris Wm., emp. Davie
8½ Parent Mlle G.-A. - Tabac; journaux
8 3/4 Filteau Rob., agt assur.
10 McNaughton John-E., pens.
10½ Angers Chs-O., agt mfr
Angers Charlotte, emp.civ.
12 Racine Fern., tech. refrig.
14 Cie Radix - Jean Racine, pr.
Racine Anthime, dentiste
Perron Marc, insp. vérif.
Shapiro H., Broker
LOCKWELL
14½ Leclerc J.-N., tailleur
Pfeiffer's Inc. - Nettoyeurs - Succ.
16 Lafleur Edouard, milit.
Toupin Bern., CARC
Parent Ray., CARC
Biron Rob., CARC
Renaud Alb., CARC
18 Turnbull Automobile Service Reg'd.
20 Barry Fern.-E., rent.
Lemieux Jean, emp. H. de Ville
Gervais Vve Wilf.
Gervais Hugues, emp. Bell Tel.
22-1 Anctil Edouard, emp. taxi
3 Gingras N., commis
4 Aubin Fred-G., voy.
CREMAZIE
24 Trottier Richard, compt.
Guay Léop., dess. ind.
28 Gaumond & Frère, épic.-bouch.
30 Gaumond L.-P., épic.-bouch.
32 Pelletier Guy, com. bureau
34 Royer Léo, pr. E.-A. Delisle
36 Rancourt W., chauffeur privé
38 Lépine Germain, Ltée - Résidence funéraire

ST-CYRILLE
74 Porte Service
76-1 Cole W.J., emp. Q.Power
2 Carpenter Harry, emp.civ.
3 Nestor Mrs. E.
4 Parent Ls-Maur., agt imm.
5 Lavallée Eug., voy.
6 Robert Jean
6 Robert Thérèse, emp.civ.
7 Moisan Phil., compt.
8 Martel J.-Eug., voy.
9 Vincent J.-Arth., industr.
MAISONNEUVE
78 Dupuis G.-E.-A., colonel
88 Audet Gilles, arpenteur
90 Lachance L., de Lachance & Frère
92 Mailly Ls-Ph., emp. All. Fam.
92 1/4 Chrétien Fern., emp.civ.
92½ Lachance P.-E., agt ass.
94 Deslauriers Laurette, emp. civ.
Dechêne Mme Yolande, emp.civ.
96 Lachance J.-Emilio, de Lachance & Fr.
Lachance Geo., compt.
102 Lachance Marcel, emp.civ.
104 Lachance Nap., capt.
106 Michaud W., compt.
Michaud Louise, secr. juge
Taché L.-P., emp. CPR
110 Prudhommeaux A.-J., gér. Retail Crédit
Dawson J.-Chesley, emp. Q.Power
Bernier Mme Gust.
112 Plante Antonio, avocat (rés.)
114 Boulet J.-C., prés. J.-C. Boulet
Pageau Marcel, serveur
Massicotte Mme Jules
124-1 Taschereau Paul, avocat
2 Lemoine René, négociant
3 Dumoulin Jacques, avocat
4 Marchand Aimé, Hon. Juge
130 Bégin Etienne, architecte (bureau)
132 Bégin Etienne (rés.)
134 Giguère Alph., médecin
136 Thibaudeau R.-A., mfr chauss.
140 Lemay Gér., prés. Régie Transports
142 Larue Rita, emp.civ.
Clément Huguette, emp.civ.
144 —
150 Claridge - Porte service

TWELFTH STREET, (See 12e Rue).

URSULINES, RUELLE DES, de 47 rue Ste-Ursule à 69 rue d'Auteuil, quartier Champlain — From 47 Ste. Ursule St. to 69 d'Auteuil street, Champlain ward.

3 Bouchard Mme Louis - Chambres
Bouchard Ls, emp. CPR
Savier Desmond, emp. Anglo
Badner Jos., emp. Ch. Front.

2 Couture Arsène, commis
Restaurant "Chez Simonne"
4 Harrower Mrs. A.F.T.
Legault Aimé, app.-typog.
Legault Renée, sténo.
Robin Ern., const. féd.
Legault Ray., emp. Can. Dry
Legault Jacques, emp. Claridge
Legault Ginette, emp. dentiste
40 —

USINES ST-MALO, voir-see Centre Industriel No 5.

VALLIERE, de 387 rue St-Paul à 122 rue St-Vallier, quartier Champlain. From 387 St. Paul St. to 122 St. Vallier St., Champlain ward.

3 Garage Ministère Terres & Forêts
Service de la Portection Min. Terres & Forêts
Entrepôt du Service Forestier - Ministère Terres & Forêts
7 Garage Brasserie Dow

DES PRAIRIES
23 Quebec Steam Laundry - J. Farago, pr.
25 McColl-Frontenac Station
STE-MARGUERITE
Chateau Champlain
12 Dominion Oil Ltd. - R. Charland, loc.
DES PRAIRIES

VANIER (Gén.), de la Rivière St-Charles à 943 St-Vallier ouest, quartier Saint-Sauveur. — From St. Charles river to 943 St. Vallier west street, St. Sauveur ward.

11 Goulet Roger, méc.
15 Michaud A., emp. Gen. Electr.
21 Michaud Hormidas, rent.
Baker David, infirmier
25 Giguère Rol., emp.civ.
31 Coulombe Donat, ing. marine
Coulombe Gilles, emp. Charc. Hyg.
35 Labrecque Jacques, com. épic.
Matte Roger, emp. J.-A. Drolet
Labrecque Laurent, emp. Caisse Populaire
41 Dion Wilb., camionneur
45 Blouin J.-Emile, gérant
51 Couture P.-Emile, chauf. Déf. Nat.
55 Hamel P.-Henri, emp.civ.
61 Landry Frs, emp. U. Ste-Marie
Landry Rita, emp. Pfeiffer
65 Richard Ed., méc. Imperial Oil

10 Giguère Lauréat, emp. Michaud & Simard
14 Déry Rol., emp. Legrade
20 Applin Clifford, emp. Int. Harvester
24 Dirion Henri, méc.-machin.
30 Paquet Alb., emp.civ.
Paquet J.-Paul, emp. Asphalte
Paquet Thérèse, emp. B. Houde
34 Roy Omer, emp. B. de Poste
40 Vallée Bern., commis bureau
44 Wagner Sylvio, cotiseur Cité
Wagner Richard, facteur
Wagner J.-Ls, emp. Goodyear
Wagner Chs, emp. Arsenal
Wagner Berthe, emp. Rock City
60 Eglise Notre-Dame de Pitié

VARENNES, See-voir de Varennes.

VAUBAN. de 246 rue d'Aiguillon à 259 rue Richelieu, quartier Saint-Jean-Baptiste — From 246 d'Aiguillon St. to 259 Richelieu St., St. Jean-Baptiste ward.

5 Jobin Gaston, emp.civ.

4 Bourdeau P.-Emile, emp. Claire-Fontaine
6 Samson Mme Edouard
Samson Roger, emp. Davie

VAUDREUIL, de 269 Arago ouest au cap, quartier St-Sauveur. — From 209 Arago west street to cliff, St. Sauveur ward.

615 Lower J.-Guy, jrlier
Lower James, méc. mach. fixes
Lower Anita, emp. Ryl Paper Bag
Lower Geo., jrlier
L'Heureux Vve Herménégilde
617 Lafrance Ern., jrlier

604 Provençal Edm., horloger (rés.)
606 Gamache Rob., emp. G.H. Wood
Barrette Ray., emp. CNR
Allard Monique, emp. D. Corset
Allard Arm., ch. camion
Dubuc Wilf., emp. Com. Scol.
608 Dionne Rob., emp. Bell Tel.
610 Murray F., milit.
Bélanger Gér., peintre
612 Béchard Mme Jos.
Lépine Xavier, charretier

616 Verreault Paul, emp. Cité
620 Paquet Etienne, jrlier
Paquet Lucille, emp. D. Corset
Beaulieu Lucienne, emp. Ritchie
622 Fortier Roch., ferbl.-couvreur
Fortier Alb., ch. camion
624 Cantin Arth., commis
Cantin Roger, emp. J. Hale
Cantin Carmen, emp. Rock City
L'Heureux Roméo, agt ass.
628 Frédérick Rosaire, emp. mfre balais
634 Paquet A., commis boucher
636 Vézina Onésime, sr, jrlier
Vézina Roger, emp. L. Duchaine
Vézina R.-Anna, emp. Ludger Duchaine
638 Demers Roméo, cmtre chauss.
Demers Thérèse, com. bur.
Demers Raymonde, com. bur.
Demers Madeleine, commis bureau

VERCHERES, See-voir Madeleine de Verchères.

VERDUN, de 814 St-Vallier ouest à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur. —From 814 St. Vallier west street to St. Charles river, St. Sauveur ward.

— Imperial Oil Co. Ltd - Entrepôt
1 Auclair Vve Wilf.
Auclair J.-Paul, emp. cvque
5 Emond Jules, emp. Cité
Emond Bertha, commis
Emond Pierrette, emp. pâtisserie
25 Fancy Leathers Ltd. - S. Eidinger, pr.
35 Société Protection des Animaux
Jacques Emile, surt Protection Anumaux
Falardeau Chs-H.

20 Dion Vve André
24 Emond Vve Wilbrid
30 Journault Léon, ing.
44 Bureau Lucien, emp. Imp. Oil
46 Pourtier P.-H., jrlier
Côté Gér., emp. Buand. Lévis
48 Fortin Jules, emp. Imp. Oil
50 Rhéaume Ray., emp. Goodyear
Rhéaume Rita, emp. B. Houde
Rhéaume Jacqueline, ouv. chauss.
52 Vocelle Eug., emp. Dépt Feu
56 Savard Pierre, emp. Molson's
66 Ratté Roger, tanneur
70 Lajeunesse J.-Marie, jrlier
72 Lajeunesse Pierre ing. Ports Nationaux
74 Gagné Donat, pâtissier
76 Dion L.-P., ch. bouilloires
Larcher Gaston, jrlier
78 Morin Gér., emp. B. Houde
80 Larcher Geo., emp. Anglo

VICTORIA, de 293 Boisseau au cap, quartier St-Sauveur. — From 293 Boisseau St. to cliff, St. Sauveur ward.

383 Lapointe Gaston - Studio Artistique
Lapointe Fernand - Studio Artistique
Lapointe Jules, méc.
385 Ratté Odilon, mfr chauss.
395 Darveau Alf., méc.
Bélanger Gust., patroniste
Côté Pierre, cmtre
NAPOLEON
401 Therrien Laura - Broderie
403 Langevin Alb., chauffeur
Langevin Lucien, chauffeur
Langevin Gér., chauffeur
Langevin A., rep. mécan.
Langevin Donat, jrlier
Langevin Yvon, jrlier
Langevin Pauline, emp. Hôp. St-Frs A.
407 Thomas Fern., ent.-plomb.
409 Renaud J.-P., cmtre
411 Fortier Jos., peintre
415 Carrier Rol., jrlier
BAGOT
417 Grignon J.-R., ébéniste
417 Marcoux Mme P.-A.
Marcoux J.-Claude, commis
Bernier Vve Emile
Bernier Ben., emp. Price Bros.
421 Morin Daniel, Jobber
427 Bédard J.-Marie, épic. (rés.)
431 Bisson Vve Jos.
Gilbert Clara, fem. mén.
437 Dassylva Vve Adél.
Dassylva Gisèle, emp. Ryl P. Box
Gaulin Maur., commis boucher
439 Allaire Ern., épic. (rés.)
Paré Lucien, com.-boucher
449 Allaire Ern., - Epicerie
MORIN
451 Lamothe Mlle C.-E. - Magasin cadeaux
455 Ernst E., photographe
459 Rood Ls, emp. civ.
Rood Lucien, cord.
Rood Roger, cord.
Rood René, plombier
Rood Ray., com.-épic.
461 Rood Arm., chauffeur
Pelletier Gaud., rent.
Pelletier Maur., emp. Arsenal
465 Bédard J.-Bte, méc. Q. Power
Petit Eug., emp. Dow
Petit Ray., commis
Petit Léop., méc.
Audibert Marcel, jrlier
Gamache R.
469 Audibert Ovila, cord.-mach.
Audibert René, débard.
Audibert Henri, commis
Audibert Maur., poseur tuiles
471 Lapointe Emilien, emp. civ.
Gosselin Vve Nap.
HERMINE
479 Michaud Chs, machiniste
Michaud Chs, jr, commis
Michaud P.-Arm., men.
Dallaire Paul-E., emp. J.-L. Morency
Drolet Laval, commis
Grondin Emilien, men.
Grondin André, jrlier
Patry Patricia, emp. bureau
481 Rochette J.-Chs, men.
483 Bion Jos., ch. Cité
Bion Pierrette, emp. D. Corset
485 Genest Antonio, milit.
Dallaire Gér., emp. civ.
489 Lépine L.-J.-B., compt.
Lépine Gust, emp. civ.
Lépine M.-André, pharm.
499 Rouleau Alb., de Lavage de Vitres Idéal
Rouleau J.-Claude, emp. Lavage Vitres
KIROUAC
501 Dion Vve Dollard
Dion Rita, domest.
Pouliot Chs, peintre
Pouliot Lorenzo, peintre
505 Boulanger Ls, rent.
Boulanger Lucien, emp. civ.
509 Chabot Hilaire, emp. Union des Carrières
513 Deschênes Alf., voy.
517 Tessier Geo., emp. G. Lépine
Ouellet J.-Bte, emp. civ.
523 Gauvin Elz., assur.
Gauvin Claire, commis bureau
Gauvin Gilberte, commis bureau
Gauvin Thérèse, emp. Rock City
525 Chartré Rosario, épicier
529 Petitclerc Mlles
531 Chartré Rosario (rés.)
Mainguy Vve Adélard
Mainguy Gabrielle, emp. Protection Jeunes Filles
535 Couture Jos., voy.
Pageau A., pens.
Pageau J.-Marc, boucher
Pageau Pierrette, cout.
Pageau Claude, aviateur
Pageau Rodrigue, emp. civ.
539 Vaillancourt Mlles
Veillette Vve J.
541 Lajeunesse M.-Louise
549 Royer Ludger, épic.
CHATEAUGUAY
551 Gagnon Maur., jrlier
555 Samson G.-E., peintre
Tardif Blanche, ouv. chauss.
559 Paradis Lucien, jrlier
563 Richard M.-Louise
567 —
573 Gingras G. - Epicerie
FRANKLIN
579 Lortie R., emp. Epiciers-Unis
585 Guillemette Ls-P., chauffeur
Bilodeau Jos., emp. Arsenal
591 Papillon Marcel, jrlier
ARAGO
605 Plante Honorius, chauffeur
Côté Hervé, boul.
607 Laverdière Omer, jrlier
Laverdière J.-P., emp. W. Brunet
Gagné Rol., jrlier
Gagné Jos., jrlier
609 Robert Noël, emp. garage
615 Robitaille Rol., corroyeur
617 Deschênes Chs, milit.
619 Jobin J.-Paul, cmtre
621 Vermette Alb., jrlier
Vermette Patricia, emp. Band. Lévis
623 Cloutier Arth., emp. Q. Power
627 Cloutier Jos., ent.-plombier

386 Vézina Vve V.
Vézina Jos., couvreur
390 Vézina Roger, emp. chinic
394 Gagné Lucien, emp. Q. Power
Gagné P.-André, pressier
NAPOLEON
402 Dassylva Antonio, emp. Marcel Rochette
410 Ferland Vve J.-Léon
Ferland Ovila, ouv. chauss.
422 La Pâtissière, Enr. - Marc-E. Blouin, prop.
BAGOT
436 La Maison Malouin, Enr. - Nouveautés
430 Malouin J.-W., agt ass.
432 Normand Maur., cord.
442 Robitaille G., épic. (rés.)
MORIN
452 Paré Adj., boucher (rés.)
Paré Gabriel, commis
Paré Marcel, commis
458 Bussières Vve Georges
Chouinard Alph., commis
460 Bussières Alb., méc. Arsenal
464 Bussières Arth., emp. civ.
Bussières Rob., plomb.
Bussières Roger, emp. Cyr. Robitaille
Bussières Ray., plombier
468 Bédard Ovila, emp. B. Poste
Bernier Lucien, emp. garage
Caron Marguerite, emp. Act. Cath.
470 Pouliot J.-Aimé, modeleur
Pouliot Célestine, caissière
474 Lajeunesse Chs, peintre
HERMINE
476 Lasanté Geo., commis
Lasanté Rita, commis
480 Boulet Donat, expéd.
Malouin Albert, lettreur
484 Cloutier Edm., tail. cuir
488 Gingras Ern., tailleur
Gingras Yvonne, cout.
Normand Roland, tail. cuir
490 Blouin Isidore, épic. (rés.)
494 Fortier Ph., méc.
Dallaire Gér., méc.
498 Blouin Isidore - Epicerie
KIROUAC
502 Légaré J.-A. - Epicerie
510 Emond J.-Chs, emp. Komo Constr.
Emond André, compt.
512 Marcotte Geo., emp. Laiterie Laval
Marcotte Gemma, emp. Ross Corset
518 —
522 Royer Henri, de Royer, Frère

CHRISTOPHE-COLOMB

526 Bélanger Fernand, ouv. chauss.
Bélanger Thérèse, sténo.
Bélanger Ls, barbier (rés.)
528 Bisson Arth., méc.
532 Lirette L., pompier
534 Plante Alph., men.
Plante R., tanneur
542 Labbé Alex. - Asphalte
Pouliot Claude, liv. pain
Allard Pierre, jrlier
Allard Roger, ouv. chauss.
Allard Pauline, ouv. chauss.
Allard Ray., maçon
Royer Vve Annette
Royer Lucille, emp. Gen. Electr.
Royer Pauline, emp. D. Corset
Royer Jacqueline, emp.civ.
546 Vallière Alb., bûcheron
Vallière Mlle E., presseuse
Valcourt Raoul
548 Bertrand Victor, voy.

CHATEAUGUAY

552 Maheux Théophile, commis quinc.
556 Brindamour Antonio, typogr.
562 Faucher Jos., emp. Légaré
566 Lecours Jean, bijoutier
Paré Henri, pâtissier
568 Daigle Rol., boucher
574 Blais Adéodat, épic. (rés.)

FRANKLIN

576 Jobin Vve Frs-X.
Jobin Gérard, com.-boucher
Jobin Rol., commis-boucher
580 Plante Marcel, commis
Ouellet Lucien, camionneur
Gariépy Ray., peintre
584 Dion Jos. - Restaurant
588 Chouinard Nap., jrlier
592 Thibaudeau T., commerçant

ARAGO

602 Chiasson Jos., men.
604 Molloy Théodore, jrlier

JOLIETTE

612 Langlois W., jrlier
614 Faucher Ray., commis
Faucher Jos., emp.civ.

VILLEBON, de la voie ferrée à la Canardière, quartier Limoilou—From the railway track to La Canardière, Limoilou ward.

Poste de Taxis 5-5191
63 Desrosiers Arm., gend. prov.
63½ Bégin Edouard
65 Donaldson Arm., emp.civ.
69 Allard Gér., briqueteur
73 Bacon Alex., gardien
Bacon Fernand, bloqueur
Bédard Fern., méc.
75 Hervé Oscar, emp. Ch. Fer
Tremblay J.-J., emp. bateaux
79 Lacerte P.-H., emp. Anglo
89 Morency Paul, mchd gros
Morency Yves
St-Laurent Irène
91 Drolet Ant., prof.
Garon Yvon, emp.civ.
93 Richard Alex., jrlier
Gosselin Adr., men.
Bédard André, commis

ST-EUGENE

107 Pépin Emilius, étalagiste
Fournier Lucien, arpent.
Barry André
109 Fournier Emile
113 Beaudry Geo., emp. Anglo
117 Godin Frank, rent.
Hamel Roger, barbier
119 Beaudet Geo., cuisinier
Chevalier Mme Léon
121 Goulet J.-H., commis Postes
127 Proulx Isidore, men.
129 Gaudreau Mme J.-Eddy
129 Gaudreau Stan.
Gaudreau Liliane
131 Gosselin Julien
133 Lachance André, emp. Dom. Electr. Prot.
137 Paradis Ern., méc. mach. fixes
Boutin Alf., emp. H. de Ville
141 Viger Geo., emp. Anglo
143 Cloutier Jos., emp. CNR
147 Michaud Marcel, comptable
149 Gauthier L.
153 Deschênes J.-E., men.
153½-1 Thibault Gaston, commis
2 Thibault Mme Eugène
3 Bilodeau A.
4 Labrecque J.
157 Gauthier Claudette, emp. Gauvin
Gauthier Mlle M., emp. Hôp. St-Mich. A.
Gauthier Jos., men.
157-A Levesque Emile, facteur
B Morisset A.

TRINITE

177 Denis Omer
181 Fiset J.-Paul, emp. Ecole Technique
Fournier Eugénie, rent.
185 Dion Nap., emp. Anglo
189 Thériault Alf., tailleur
193 Larochelle Rob., méc.
197 Plaisance Nap., compt.
Plaisance Paul, électr.
Plaisance Colette
201 Chouinard J. d'Arc, emp. B. Houde
Chouinard G., emp. Postes
205 Rondeau Marcel, emp. Soleil
209 Paradis Fred, gardien
Paradis Jules, men.

50 Garage Québec Ready-Mix
64 Bolduc Alf., emp. Postes
96 Beaudoin J.-A., emp. CPR
98 Côté Victor, emp. Q. Power

ST-EUGENE

100 Labbé Paul, emp. Arsenal
100½ Dubeau Marcel, emp. Comm. Hâvre
102 Pagé Ls de G., C.A.
Bissonnette J.-Alb., ent.-peintre
112 Albert Claude, exp. CNR
116 Lapointe Ern., peintre
120 Michaud Gérard
122 Villeneuve J.-A., rent.
Villeneuve Roméo, boucher
Villeneuve Léop., ajust.
124 Vaillancourt Germain, emp.civ.
126 Lemelin Léonidas, emp. Anglo
130 Dubord Raoul, électr.
Dubord René, méc.
Dubord Lorraine, caissière
132 Dallaire R., pharmacien
134 Tasquer Léon
136 Caille Mme Aurore
Caille Jeannine, emp. Bell Tel.
138 Picard Octave
Pichette Claude
144 Brousseau Chs, électr. de G. Brousseau, Fils
148 St-Hilaire Lionel, men.
Lavoie Geo., peintre
156 Toussaint Paul, soud.
Toussaint Léonard, commis
Toussaint Pauline, sténo.
Toussaint Denise, sténo
Toussaint Marcel, com. bur.
158 Micheault André, off. Douanes

TRINITE

176 Duddault F., emp. Anglo
180 Lavoie E.,
184 Collin Arth., ch. CNR
Collin W., emp. CPR
Collin Laurent, sténo
Collin Colombe, commis
188 Harvey Ls, plâtrier
Harvey M.-Paule, emp. B. Houde
Harvey Liliane, emp. civ. féd.
Harvey Claude, plâtrier
192 Baril Henri, emp. CNR
Baril Rob., plombier
Baril Laurent, ouv. chauss.
196 Gariépy P.-E., emp. Commission Liqueurs
200 Samson J.-Jacques, voy.
204 Talbot H., emp. CNR
Talbot Ruth, emp. Synd. Québec
Talbot Viateur, radio technicien
208 Brochu Gér., cmtre
212 Michaud Alphée, cuisin.
Michaud Frs, emp. Anglo
218 —
222 Carette Henri, épic. (rés.)
224 Côté Michel, barbier

VILLIERS, See-voir de Villiers.

VIMY (Avenue), de 159 Boulevard de l'Entente au Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm — From 159 Boulevard de l'Entente to Ste. Foy road, Montcalm ward.

BOUL. DE L'ENTENTE

51 Roberge Henri, insp. viande
Roberge Marguerite, pr. magasin
53 Walling Raines, milit.
55 Bussières J.-Marie, organiste

GARNIER

59 Plante Emile, rent.
65 Patry Roméo, ass.-gérant Crane

18 Drolet Maur., élec.-méc.

GARNIER

20 Bélanger J.-B.-W., électr. Act. Cath.
26-1 Belisle Maur., méc.
2 Le Service Paysagiste, Enr.
2 Boulet J.-Lucien
3 Beaulieu M.-Emile, dr
30 Cousineau Aimé, voy.
Cousineau Louise, sténo.
32 Amyot Maur., gérant
34 Boulet Lionel, ing. prof.

VITRE, de la voie ferrée au nord quartier Limoilou — From railroad to the North, Limoilou ward.

7 Ready-Mix Garage
15 Potvin Henri, emp. constr. mar.
Potvin Madeleine, sténo
Potvin Marcel, emp. Coca-Cola
Amyot Jacques, emp. Anglo
17 —
19 Lippé Henri, électr.
21 Moisan Marcel, taxi
29 Leblond Jérôme, emp. Anglo

ST-EUGENE

39 Paradis Léo, cmtre Anglo
43 Cerantola Mario, pos. Terrazo
45 Savard André, ass.-secr.
49 Lapierre Alf., inst.
57 Nadeau J.-M.
59 Roop J.
61 Lelièvre Antonio, emp. Deslauriers
65-1 Beauregard P.-E., emp. Q. Rly
1 Parent J.-B., couvreur
2 Lortie Marc
3 Beaulieu Gervais
73 Laberge Edm., emp. Q. Rly
77 Martineau Ephrem, men.
81 Caron Emile, voy.
Caron J.-Ths, emp.civ.
Chamard Jos.
85 Létourneau Marcel, avocat

TRINITE

101 Pucet Ray., agt
103 Lachance Jacques, voy.
105 Fournier Ovide, ing.
107 Langlois Arth., emp. Ch. Front.
109 Côté Jos., emp. Q. Power
111 Parent Chs-Aug., emp.civ.
113 McKinnon Mrs. D., emp. Bureau Placement
McKinnon Chs, commis
McKinnon Rachel, emp.civ. féd.
McKinnon Alice, emp.civ.féd.
115 Aubé J.-Eug., telegr.
117 Clavet René, ch. taxi
119 Morin Roger, prop. taxi
129 Richard Lucien, emp. CNR
131 Rochette Mme Hugues

LA CANARDIERE
2 Marcoux Maur., machin.
8 Giguère W., emp. CNR
8½ Brisson Normand, emp. CNR
10 —
10½ —
12 —
12½ Picard Jacques, men.
14 Maranda Jos., gér. cafétéria
14½ Bélanger Maur., commis
16 Fournel Léop., compt. Valc.
18 Lortie J.-R., jrlier
Lortie Rosario, emp. civ.
24 Sylvain Eug., men.
26 Fournier Mme A.
Fournier Jacqueline, coiffeuse
ST-EUGENE
38 Chartré Chs-Emile, emp. Anglo
Whitton Vve Richard
46 Hamel Rol., emp. C. Liqueurs
52 Demontigny Lucien (rés.)
54 Epicerie Demontigny - Mme Lucien Demontigny, prop.
58 Richard L.-P., méc. mach. fixes
58½ Henley Gabr., électr.
Bouchard Léo, emp. Marceau
64 Bouchard Alb., men.
Bouchard Samuel, emp. Par. Corset
66 Tessier Alb., soudeur (rés.)
66½ Bouchard Gaston, emp. Anglo
PLAMONDON
68 Côté Wilf., machin.
70 Desbiens Ray., emp. Singer
74 Hamel Gér., compt.
76 Boivin J.-Bte, emp. Légaré
80 Laflamme Mme J.-K.
Laflamme M.-Paule, commis
Laflamme Jeannette, jrliste
Hallé Valéda, inst.
82 Hallé Graziella, inst.
Hallé Oct., emp. civ.
88 Bouchard Vve Alex.
90 Simard Rol., emp. Anglo
92 Hamel Em., emp. Sahw. Water & Power
94 Dorion Edouard (rés.)
Dorion Paul, emp. CNR
Dorion Jacques, comptable
Dorion Michel, méc.
Dorion Claude, emp. Bq. C.Nat.
Dorion Yvon, app.-typog.
Dorion Gilles
94½ Fortier Gér., emp. J.-E. Lemieux
96 Epicerie Dorion, Enr.
TRINITÉ
100 Denis Théophile, emp. Laiterie Frontenac
102 Jacques J.-Marie, milit.
104 Vermette J.-Arm., agt ass.
Vermette Denise, commis
106-1 Coulombe J.-T., emp.civ.
2 Mongrain J.-C.
3 Auger R.-L., mchd
110 Emond J.-E., emp.civ.
Emond Jacques, commis bur.
112 Rochon J.-Paul, inst.
DRUCOURT
114 Bouchard Mme Amable
116 Vachon Geo., emp. Anglo
116½ Simard Vve Mérilde
Simard Fern., emp. Anglo
118 Auger Gér., gard. Valcartier
Kilganon Freddy, emp. Anglo
Auger Rob., emp. Baillargeon Express
118½ Hamelin Paul
118 3/4 Lagacé Jos., sacristain
124 Juneau Isidore, emp.CPR
126 Auger M.-V., gér. Dépt
Adam Eug., emp. P. Alain
126½ Rouleau Emile, jrlier
126-B Comeau L.
128 Dussault Jos., emp.civ. féd.
Fillion Réal, emp.civ.
Martel Antoine, débard.
Martel Jacques, emp. Can. Nat. Expr.
128½ Laliberté Paul, emp. CNR
132 Harvey Paul, emp.civ.
132½ Lemay J.-Reginald, voy.
134 —
136 Comtois Emilien, emp. Terreau & Racine
BRUNEAU
LA CANARDIERE
140 Tremblay A., rent.
Drolet L.-P., emp. Bell Tel.
Descombes J.-Ed., opér. C.Nat.Tel.
142 Blouin Léandre, cuisin.
144 Blouin Maur., emp. Q. Rly
Lapointe J.-Ths, milit.
Blouin Gaston, emp. Shell Oil
144½ Guay Jos., men.
146 Jacques Alb., méc. mach. fixes
Jacques Rol., emp. Goodyear
Jacques Madeleine, cout.
Jacques Noëlla, cout.
Jacques Raymonde, sténo.
148 Boisvert Roger, emp. Bell Tel.
148½ Bédard Vve Albert
150 Jobin Chs-H., peintre
152 Jobin Chs, peintre
Jobin Arm., plombier
Jobin Pauline, ouv. chauss.
Jobin M.-Claire, commis
152½ Morency J.-Ls, vendeur
158 Lemay Jos., rep. Alf. Lambert, Inc.
160 Frenette Antonio, emp. pharmacie
160½ Morency Cyprien, sacristain
162 Gagnon M.
164 Guillemette J.-A., vend. fourrurre
166 Tremblay Antoine, tireur joints
166-A Thomassin Henri, men.
168 Beaubien Mlles
18ème RUE
170 Paradis Lorenzo, sacristain
174 Roy A.-Alb., emp. Bell Tel.
178 Laliberté Jean, emp. Brinks Express
178½ Pleau Lucien, emp. Anglo
180 Simard Jos., ch. taxi
180½ Giguère Vve Frs
182 Forgues Uldéric, pompier
182½ Gagnon Benoît
184 Ruel J.-Marc, emp.civ. féd.
184½ Racine Lucien, typogr.
186 Bissonnette R., emp.civ. féd.
186½ Langlois Adr., com. épic.
188 Tessier Vve Elisée
Tessier Cécile, emp. B. Houde
Tessier Rita, emp. B.Houde
Tessier Jeannine, emp. B.Houde
188½ Houde E.
Fortin Dominique
188 3/4 Dugal Eugène
190 Fortin J.-Paul, commis bureau
192 Gagnon Geo., méc.
Plourde Vve Jos.
DE FONDVILLE
194 Turcotte Vve jos.
Turcotte Marie, sténo.
198 Fortin Célestin, emp. Teint. Française
Fortin Lucien, ouv. plastique
Fortin Adrien, méc. refrigération
Fortin Françoise, sténo.
200 Fortin Eug., emp.civ.
Lamontagne Rol., prof.
202 Duchesneau Alb., cond. malle
206 Gagné J.-L., emp.civ.
210 Prémont Ray., boulanger
212 Gingras Jacques, compt.
214 Matte Lucien, infirmier
216 Dion Onésime, men.
DE GRANDVILLE
22ème RUE
284 Côté Arth., men.
Côté Jos., rent.
Côté Arth., ouv. fer ornemental
288 Genest Jos., emp.CPR
Genest Lucille, g.m.g.
23ème RUE
292 Laberge Ludger, emp. CNR
388-1 Beaulieu Richard, emp. Arsenal
2 Asselin Roger
3 Vallée Léo, men.
4 Labrecque Lionel
5 Villeneuve Roger, emp. Rock City
388-6 Pagé Fernand
390 Imprimerie Vitray, Enr.
392 Sohier Xavier, imprimeur
402 Walsh Pat., emp. Anglo
404 Poitras Léo, typogr.
408 Ouellet Lucien, machin.
410 Gingras Rol., gér.
414 Cloutier J.-Ars., voy.
416 Gauthier Irenée, cuisinier
418 Lachance Adél., plombier
420 Déry Jacques
426 Ouellet Yvan, milit.
428 Latulippe Gaud., compt.
430 Duchesneau Delphis, tail. cuir
24ème RUE
434 Cliche Ray., - Fer Forgé
446 Doyon P.-Em., emp. Q. Power
Boucher Vve Gérard
450 Vézina Eudore, méc. mach. fixes
Vézina Lambert, méc.
454 Dion Léon, ing. marine
458 Lavoie Paul, tavernier
Besner Jules, emp. Dictaphone
462 Marier P.-E., auditeur
466 Rajotte René, emp.civ.
Rajotte Michel, emp. Rock City
Rajotte Lucie, emp. D. Corset
Rajotte Denise, emp. Christie Brown
Rajotte Camillee, emp. Pfeiffer
Rajotte André, emp. épicerie
25ème RUE
502 Pruneau Léop., gér. tav.
504 Boissonneault Rob., emp. Bell Tel.
508 Tremblay J.-A., bijout.
514 Dion Marcel, trav. soc.
518 Létourneau Roger, vendeur
520 Rhéaume Rol., vendeur A & P
522 Mathurin Rodolphe, insp. bouilloires
528 Rivard Gér., emp. Pepsi-Cola
530 Collard E.-L., rent.
540 Lefrançois Arth., men.
26ème RUE
542 Fournier Gilles, emp. CNR
600 Pelletier Ls, emp. Vaillancourt
606 Morissette Clément, com. Postes
616-1 Marquis J.-P., off. circulation
2 Consigny H.-P.
4 Caron Benoît
650 Turcotte Antoine men.
652 Duchesnay St-Denis, dessinateur

VOLTIGEURS, de 521 rue St-Vallier à 90 rue Arago, quartier St-Roch— From 521 St. Vallier St. to 90 Arago St., St. Roch ward.

CHRISTOPHE-COLOMB
29 —
35 Morand Valéda, cout.
37 Roberge Louis
Roberge Jeannine, commis
39 Côté O.

34 Faber Shoe, Inc. - Mfre Chaussures

WALES, see-voir Prince of Wales.

WOLFE-MONTCALM (Avenue), de 335 Grande-Allée au monument Wolfe et servant d'entrée au Parc des Champs de Bataille Nationaux. From 335 Grande-Allée at Wolfe Monument entering in the National Battlefields.

YOUVILLE, see-voir d'Youville.

ZOUAVES, see-voir des Zouaves.

1ère AVENUE, de la 3e Rue au nord, quartier Limoilou — From Third Street to north, Limoilou ward.

401 Lefrançois Jos., Enr. - Bois chauffage
403 Fortier Maur., - Bois chauffage
445-A Birmingham G., comm. bois
A Birmingham Jean, emp. hôpital
B Cloutier Thérèse, serveuse
E Brancon Ray., jrliste

445-F Audet J.-D., ass.-cmtre
G Gauvin Lily, serveuse
G Gauvin Thérèse, serv.
V Gauvin Huguette, serveuse
465 Audet J.-E., soud. électr.
473 Carrier Aurèle, garagiste (rés.)
Carrier J.-E., voy.
475 Carrier Auto Parts Ltd.
509 Gravel Electrique - A. Gravel, pr.
525 Parent Service, Enr. - L.-P. Parent, pr.
529 Chasse & Pêcheries - Gouvernement Provincial
Parc des Laurentides
Service des Organisations Licenciées
Relations Extérieures
Service de Biologie
Garde-Chasse - Gouv. Provincial
535 —
545 Hudon Automobile, Enr.
569 Quebec Land Co. - A. Turgeon, secr.
St. Lawrence Logging Ltd.
Fortier H.-C. - Tabacs
Auto Brake Specialty Reg'd.
Jobidon Laval, commis
Huot J.-E., Ltée - Publicistes
571 Salle de Quilles Jobidon
Jobidon Drive Yourself, Enr.
Chasse & Pêcheries - Entrepôt
589 Poirier Maur., - Acc. autos
601 Nadeau & Prémont - Garage
613 Gingras Paul - Entrepôt
615 Jobidon Julien, emp. Liqueurs Fortier
Simard Mme Joseph
Simard Thérèse, domest.
617 Ouellet Batteries, Enr.
661 Ferland Ludger - Accessoires autos
675 Boutin L.-P., Mfre bonbons
685 Bourassa Alf., milit.
691 —
695 Bédard Oscar, emp. Penco Oil
697 Dion Paper Reg'd. - J.-L. Bessette, prop.
713 Station de Gaz Supertest Universal Auto Ltd.
777 Universal Auto Ltd. - R. Guillemette, pr.
809 Talbot René, Ltée - Entrepôt
815 American News Co. Ltd - Magazines
835 Refrigération Distributors Ltd.
845 Talbot René, Ltée - entrée mdses
865 Talbot René, Ltée - Entrepôt no 4
887 Landry Omer, emp. Frs Nolin
895 Bergeron Jules, ch. camion
Bergeron Jacqueline, emp. Boul. Nat.
Bergeron Madeleine, emp. Boul. Nat.
901 Montcalm Auto. Inc.
993 Pélisson Vve J.-Alf.
Pélisson Ls-N., emp.civ.
Pélisson Frs-Germain, voy.
Asselin Emile, prof. Ecole Technique
999 Poitras V. - Bonbons ; Tabacs
1001 Côté Emilio, méc.

AV. JACQUES-CARTIER

1059 Lefebvre H., emp. Paquet
Lefebvre J.-Marc, emp. Adams Br.
1065 Bouchard Yves, emp. D. Corset
1065-R Bouchard Monique, emp. D. Corset
Bouchard Ulric
1065R Poulin Maur., prof.
1067 Mainguy Mme A.-B.
Mainguy Lucienne, commis
Mainguy Juliette, commis
1069 Bouchard Patrick, cmtre D. Corset
1077 Lagacé Eug., cmtre
1079 St-Ours Mme J.-C.
St-Ours Pierre-R.
Côté René, Pipe Winding
1087 Crépeault Léandre, prof.
1089 Levasseur Chs-Aug., emp. Can. Ars.
1095 Laflamme Alph., insp. bois
Laflamme Mlle M.-L., com. bur.
Laflamme Ern., insp. bois
Moffet Bruno, écclésiastique
1097 D'Anjou Chs, cmtre
1099 Casse Gaud., mchd (rés.)
Després Antonia, rent.
1101 Turcotte Paul-A., emp. Dépt Signaux
1101 Deslauriers Claude, ten. livres
1103 Chouinard Arsène, méc. mach. fixes
Chouinard Lucille, emp.civ.
Chouinard Marthe, com. pharm.
1105 Deslauriers J.-Henri, emp. Marine
1109 Huot Antonio, emp. Arsenal
Levasseur Jules, emp. Ars.
Levasseur P.-Em., aide-arpent.
1111 Côté Alf., emp. C.N. Express
Côté Madeleine, sténo.
1113 Gourdeau Jacques, facteur
1119 Poirier Sarto, gér. J.-A. Blouin
Poirier J.-Marc, commis bureau
1121 Clavet Laurent, tail. (rés.)
Clavet Maur., ouv. fer ornemental
Clavet Yolande, commis magasin
Clavet P.-André, compt.
Clavet René, emp. D. Textile
Clavet Ghislaine, cout.
1123 Ferland Arm., méc.
1129 Jacques Mathias, forgeron
1131 Paquin Mme Odule
Paquin Fernande, emp. B. Houde
Paquin Jeannine, coiff.
Paquin Ray., emp. Mach. Shop
Paquin Yvan
1133 Gagnon Mme Arth.
Gagnon René, emp. Coca-Cola
Gagnon J. d'Arc, emp. magasin
1139 Labranche Gér., voy.
Labranche Vve Wilfrid
1141 Vézina Raoul, voy.
Vézina Guy., emp. M. Rousseau
Vézina Jacques, emp. Andy Handy
Vézina Suzanne, sténo
1143 Raymond Vve Marcel
Tremblay Rita, coiff.
1151 Rousseau Lucien, barbier
Rousseau J.-Guy., commis
Rousseau Denise, commis
Rousseau Hermance, emp. Bell Tel.
Rousseau Pierrette, sténo.
1153 Lacombe Osmond, emp.civ.
1155 Mercier Maur., facteur
1177 Charuest J.-Paul, cmtre Bell Tel.
Charuest Adrienne
Gareau Cécile, inst.
Gareau Mme J.
1185 De Lottinville H., jr, compt.
De Lottinville Yvonne, com. bur.
De Lottinville Frs, machin.
1187 Cloutier A. & Fils - Salon funéraire
Paradis Edouard, gardien
1189 Dion Alex., voy.
1195 "Le Petit Patachou" - A.-L. Bergeron, pr.
Bureau de Poste
1197 Duchesneau Nicole, com. magasin
Bergeron Vve A.-L.
1201 Laberge J.-A. - Quincaillerie
1203 Laberge J.-A. (rés.)
Laberge Jacques, commis
Laberge Gaston, dentiste
Laberge Claudette, prof. couture
1209 Roger René - Restaurant
1211 Bélanger Phil.
1213 Labrecque Elz., jrlier
Labrecque Léo, emp. Terreau & Racine
1219 Variété de Coupons - Mme R. Roger, pr.
1221 Gagné Alph., emp.civ.
Gagné Fern., invest.
Gagné J. d'Arc, sténo.
1223 Roger René, mchd
1225 Boivin Mme Edouard
Boivin Roland, électr.
Baron Emmanuel, électr.
1231 Restaurant Lachance - G. Thériault, pr.
1233 Lafrance Antoine, compt.
Lafrance Jean, commis bureau
Lafrance Jacques, méc.
Lafrance Rob., com. bur.
Lafrance Monique, commis
1237 Bilodeau Alb., emp. Salle Paroissiale
Bilodeau Marcel, emp. Yvon Thibault
Fillion Rose, cout.
1241 Richard Jules, voy.
1243 Prémont Gér., garagiste
1245 Careau Léonidas, com. boucher
1251 St-Pierre J.-P., emp. civ.
1253 Bélanger Jules, emp. CPR
Bélanger Monique, emp. Hôp. St-Frs. A.
1255 Bélanger Guy, emp. Q. Power
1265 Migneault Hypol., jrlier
1267 Labadie Eud., plombier
1269 Therrien Ph.-Aug., emp.civ.
1287 Blouin Odilon, épic.-boucher
1289 Turgeon Rod., commis
1291 Moffet Nap., voy.
1293 St-Laurent Viateur - Restaurant
1295 Hudon Vve J.-B.
Hudon J. d'Arc, emp. Gen. Electr.
Grenier Marthe
Lemay Pierrette
1297 Garneau Emile, voy.

AV. ROYAL-ROUSSILLON

1333 Presbytère St-François d'Assise
Dechêne Guillaume Miv.-abbé, curé
Paré Jos., abbé, vicaire
Gosselin Gérard, abbé, vicaire
Lacroix J.-Alb., abbé, vicaire
Cloutier Raoul, abbé, aumônier

Eglise St-François d'Assise
Sanctuaire N.-Dame Roc-Amadour

ST-AMADOUR

1405 Lussier Léo, médecin
1417 Hould H.-P., ass.-gér. C. Liqueurs
1419 Bélanger Chs-Ed., méc. mach. f.
Bélanger J.-R.-L., ing. combustible
Bélanger J.-André, com. bureau
1425 —
1427 Payne's Radio & Television
1605 Hôpital St-Frs Assise
Saindon Fernand, abbé, aumônier
Lachance P.-H., abbé, aumônier

AV. LECLERC

1701 Giguère F.-X., de J.-B.-E. Letellier
Giguère J.-Paul, de J.-B.-E.
1715 Audibert Jos.-E., agt immeuble
Audibert Raoul, agt ass.
1717 Grenier Ros., compt.
1725 Moreau J.-Omer, tavernier
Moreau Yolande, com. bur.
Moreau Guy, emp.civ.
1739 Gauvin A.-W., mchd bicycles
1745 Bouchard Rob., industriel
Le Bouc Gaston, emp. IBM
1767 Rosa A., barbier
1769 Bouchard Rob., cord.
1775 Ruelland Ls, rep. Acmé
Ruelland André, voy.
Ruelland Alb., voy.
Ruelland Laur., voy.
Ruelland Simonne, emp.civ.
Ruelland Marie, chanteuse
1789 Mercure Lorenzo, emp. Bq. Economie
1797 Banque Economie de Québec

AV. LAMONTAGNE

1817 Poitras Roméo, sr, voy.
Poitras Conrad, joueur hockey
1819 Bédard J.-L., emp.civ.
Bédard Rachel, commis
Bédard Marguerite, emp. St. Lawr. Ceramics
Bédard Marcel, emp.civ.
Bédard Guy, emp. Ch. Front.
1821 Poitras P.-S., rent.
1893 McCord Mrs. C.H.
Doddridge Evelyn-A.

BOURDON

1901 Perreault Vve Wilfrid
1915 Fortier Rol., peintre déc.
1925-1 Renaud Grégoire, gérant
2 Levasseur Léop., cond. CNR
3 Rousseau Jos., mchd
4 Miller J.-C., tail. fourr.
4 Thibault Marcel, emp. R. Dussault
5 Vézina Claude, voy.
6 Beaudoin L., voyageur

1925-6 Therrien Aline, dactylo
7 Lavergne Rol., voyageur
1931 Pelletier J.-A., voy.
1933 Constantin C., compt.
Barras Vve Augustin
Barras Gaston, voy.
1945 Gauvin J.-C., rep. St. Lawr. Glove Works
Gauvin Guy, méc.
Gauvin Madeleine, opér.
Gauvin Paulette, com. bur.
Gauvin Ghislaine, opér.
Gauvin Claude, com. bur.

DE GASPE

1995 Daigle Roney, milit.
1997 Arcand Rosaire, pilote
Cloutier Mme Eug.
1999 Matte Frs-Xav., emp. Q. Power

BOISCLAIR

2009 Boucher Wilhelmine - Mdses sèches
2015-1 Boucher Wilhelmine (rés.)
2 Tremblay J.-H., mchd bois
3 St-Pierre Félix, marin
3 Gagnon Dolorès, commis
4 Scarpellini Alph., soud.
4 Savard J.-Noël, emp. civ.
5 Hotchkiss Kenneth
6 Levesque Pierrette, g.m.g.
6 Levesque Mme Arth.
6 Levesque Louise, g.m.g.
6 Levesque France, prof. couture
7 Lachance Phil.
8 Gagné Thérèse, emp. Métropolitan
9 Kelly Conroy, emp. CPR
2017 Pharmacie d'Assise - J.-P. Pépin, pr.
2091-1 Roy L.-C. - accordeur piano
2 Turgeon G.-A., voy.
3 Roy Henri-V., prof. musique
4 Savard Jos., emp. Déf. Nat.
4 Savard J.-Noël, emp. civ.
5 Desallières Roger, compt.
2095-1 Ouellet Paul, médecin
2 Gervais Hector
2 Drolet G.-Alb., milit.
2 Charland Bernard, milit.
3 Landry Guy, emp. civ.

BOUL. DES ALLIES

2183 Lacroix Osias, courtier en épicerie
2193 Labrecque A., graveur
2195-1 Bourget Roger, milit.
1A Boucher Simonne, emp. Impôt
2 Barma Siméon, agent
2 Barma Thérèse, sténo.
3 Jodoin J., gér. Ass. Industrielle
4 Lefrançois Elz., compt.
5 Guité Mme Fernand
6 Babineau Mme Guy
2215 Robitaille Alex., agt ass.
2217 Langevin Paul, cmtre D. Fish
2233 Plamondon Mme J.-E.
2259 Nolin Frs, contracteur (rés.)
Nolin J. d'Arc, emp. Frs Nolin
Nolin Jacqueline, emp. Hôtel Montcalm
2301 Patronage Roc-Amadour
2373 Sturton A.-N., rent.
Sturton Edith-M., emp. CARDE
Sturton Collin, emp. Donnacona Paper
2375 Willshire Vve Charlie
Willshire Gérald, détect. municipal
Guillot Paul-Arm., insp. viande
Pomerleau Gaétan
2465 Coca-Cola Co. Ltd.

Traverse du CPR

AV. DES ORMES

2647 Poste de Service Shell

AV. DES EPINETTES

2705 Giroux Marcel, plâtrier
Nanini Vve Luigi
Nanini Gina, emp. Charc. Hygiénique
Nanini Linda
2789-1 Comtois J.-Chs, emp. CNR
2 Vézina Marcel, ch. autobus
3 Levert Jean, mgr Can. Life
2789-4 Soulard J.-Yves, men.
5 Kirouac Adél., sur. Autobus Lemelin
6 Fugère Euclide, emp. civ.
2795 Côté Marc-Ed., épic.-boucher
Fortin Anita, aide fam.

AV. DES CHENES

2807 Tremblay Jos., men.
2835 Bergeron L., médecin
Soulard Jacqueline, domest.
2837 Godin Alb., emp. civ.
Godin Marcel, emp. civ.
Godin Solande, emp. civ.
2895 Ardouin J.-Bte, rep. Machine Coudre

AV. DES PINS

2901 Comptoir St-Albert, Enr. - Restaurant
Sous-Bureau de Poste
2905 Boulet Valère - Police Provinciale
Breton Jules, voy.
Bégin Mme B.
2909 Lemieux Wilb., plâtrier
2955 Bourget Mme Albert
Bourget J.-Ls, emp. civ.
Bourget Richard, emp. civ.
Bourget Jacques, - App. Electriques
Bourget Denise, emp. Bell-Tone Shoes
Bourget Louisettte, emp. Buand. Lévis
2965 Thériault L.-J., compt. CARDE
3073 Fortier Jacques, emp. CPR
Fortier Mme A.
3085 Martineau L.-A. (rés.)
3091 Martineau L.-A. - Epicerie
3093 Cordonnerie St-Albert - P. Bilodeau, pr.
3095 Roberge & Langevin - Quincaillerie

AV. DES FRENES

3109 Bérubé P.-Em., peintre auto
Loupret André, pol. mun.
3145 Bérubé Em., rent.
Petitclerc Guy, men.
3187 Marquis Maur., inst.
3189 Michaud Rob., emp. Coca-Cola

AV. DES PEUPLIERS

3191 Dorion Gaston, comptable
3193 Racine Gustave, chimiste

AV. DES SAULES

3243 —
3245 Dorion Phil., emp. Cité
Dorion J.-Paul, épic. (rés.)
Dorion Rob., commis magasin
Dorion Rob., commis
Têtu Geo., emp. Imperial Tobacco
3275 Dorion Alb., cult.
Hoffman Chs-E., explor. mines
3277 Dorion Pierre-G., rent.
Dorion Alf., vend. Familex
Dorion Lorraine, commis
Cliche Arth., presseur
Gosselin Gér., men.
3285 Robichaud C.-H., laitier
Blondeau Maur., com. bur.
3291 Poulin Alb., tail. cuir
Poulin David, rent.
Poulin Jos.
Poulin Augusta
3293 Beaumont Olivier, méc.
3325-1 Holmes W.J., emp. Hôp. Vétérans
2 Blondeau Laurent, méc.
2 Blondeau Donat, méc.
2 Blondeau J.-Bte, emp. A. Blondeau
2 Blondeau A., pr. garage
3 Villeneuve Lionel, emp. Ludg. Duchai
4 Gaumond J.-Aimé, mchd
3351 —
3395 Flamand Mme Edm. - Herboriste
Couture Wilf., rent.
Couture Céline, sténo.
3415 Juneau Marcel, gér. Household Fin. Corp.
3417 Pépin J.-Lucien, emp. Arsenal

Grève Rivière St-Charles

38ème RUE

300 Station de Service Rialto, Enr.

40ème RUE

410 Marcoux Léo, - Poste Essence
446 Tremblay Fred - Chef orchestre
446-R Tremblay Jean, commis
448 Tremblay Fred, prof. musique
450 Bussières Henri, camionneur
458 Epicerie Miville - Epic. licencié
460 Baillargeon Géraldine, pr. restaurant
Baillargeon Monique, pr. restaurant
Restaurant Baillargeon
464 Langlois Vve Chs
Langlois Lorraine, sténo
Langlois Monique, emp. Paquet
Leclerc J.-Ls, Storeman
Miville André, commis
466 Miville Elz. (rés.)
468 —
470-1 Blouin Germain, mchd fourr.
1 Blouin J.-Jacques, machiniste
1 Blouin Laurent, com. bureau
2 Gignac Jos., emp. Beaumont Artista
3 Baillargeon Géraldine, pr. rest.
3 Baillargeon Monique, pr. rest.
3 St-Pierre Andrée
4 Beaudoin Mme
4 Coutu Marcel
5 Châteauvert Vve J.-L.
5 Châteauvert Paulette
5 Lefebvre Mme Léon
5 Miville Huguette
8 Denoncourt Henriette
9 Gratton Rol.
9 Lefebvre Rol.
10 Patry Jacqueline, emp. Imp. Tob.
10 Patry Carmelle, emp. Imp. Tob.
10 Patry Réjeanne, emp. Déf. Nat.
11 Lessard Maur., voy.
12 Desjardins Fern., milit.
14 Vézina Vve A.
15 Lantagne Yvonne, sténo.
472 —
474 Pallas Fernande, serveuse
496 Lajeunesse Jos. - Garage

50ème RUE

500 Blondeau A. & Fils, Ltée - ressorts autos
502-1 Daigle A., voy. commerce
2 Huot Maur., avocat
6 Ontario Beauty Supply - J.-A. Daigle, gér.
530 Daigle J.-Arth., voy. comm.
Daigle Alph., voy.
532 Roy Ben., dessin.
534 Drouin Castule, compt.
540 Boulangerie Nationale, Ltée (bureau)
542 Henry John, tail. fourr.
Henry Horace, méc.
556 Massicotte Rob., emp. civ.
Massicotte Jos.-F., pens.
558 Gaudreau Edm., men.
560 Gaulin Maur., commis Postes
566 Lippé Jos., tail. cuir
568 Blais Gaud., emp. C. Liqueurs
Blais Yvon, jrlier
Blais Lucille, emp. D. Corset
Blais Pierrette, emp. D. Corset
Blais J.-Ls, emp. Hudon Autom.
570 Magnan Edouard, ch. camion
Magnan Marius, voy.
Magnan Louisette, emp. civ.
572 Radio Reparation - P. Bédard, pr.
580 Barbeau Lucien - Radiateurs
592 Poulin & Fils, Enr. - Plombiers-Electriciens
594 Dumais Arm., épic.-boucher
596 Poulin M.-Paule, restaur.

60ème RUE

600 Station de Gazoline Imperial
620 Ferland Maur., emp. garage
Ferland Ludger, garage
Ferland Arm., emp. garage
622 —
622-R Dostie Gaston, emp. Lait. Laval
650 Gagnon Henri, emp. Paquet
652 Servais Arth., com. Libr. Can.
Servais Denise, commis
Servais Jean, compt.
654 Samson Nap., mouleur
Samson Florian, jrlier

654 Samson Ghislaine, emp. D. Corset
Samson Denise, emp. Mfre Corset
660 Cayer Patrick, débosseur
662 Boulangerie Indienne - L.-R. Duperré, pr
664 Duperré L.-Rosario, pr. Boul. Indienne
672 Pageau Geo., briqueteur
Kirouac Roméo, rent.
Guenette Fabiola, emp. Libr. Langlais
Pageau Denise, g.m.g.
674 Chabot Raoul, emp. Séminaire
676 Verret P.-Emile, gér. Credit
686 St-Hilaire A., rembourreur
694 Bourbonnais Tire Service

7ème RUE

710 Thériault J.-L. & Fils, Ltée - Mfrs monuments
722 Martel Adél., ing.
Martel Jacques, emp. Q. Power
Martel Gisèle, com. bur.
Martel Thérèse, emp. Volcano
Martel André, emp. Rock City
724 Giguère Gaston, emp. CNR
730 Paré Lucien, emp. Valère Côté
732 Lemieux Ben., com. boucher
Salon Lemieux - Coiffure
734 Dumas Rol., emp. Q. Power
Blais Ghislaine, serv.
Blais Aurore, serv.
736 Gignac Louis, emp.civ.
Gignac Louise, ouv. chauss.
752 Cloutier Jos., emp. C. Liqueurs
Cloutier Géraldine, emp. Rock City
Cloutier J. d'Arc, commis
Cloutier Adrienne, emp. Soleil
754 Cloutier Gér., opér. Rialto
770 Cloutier Léop., cmtre
772 Gelly Mme Oscar
774 Gelly Paul, emp. CPR
796 Station Champlain - R. Drapeau, loc.

8ème RUE

800 Sansfaçon Adél., gér. Bail. Express
Sansfaçon Julienne, com. bureau
802 Lavoie Chs-H., agron.
804 Bourget Fern., ass.-gér. Un. A.
Bourget Mme Emile
814 Julien P.-Eug., barbier
816 Brousseau J.-Eug., pr. Univ. Shoe Repairing Reg'd.
818 Dallaire Grace, couturière
Jean Mme P.-A.
Jean Gabriel, poseur brûleurs
830 Savard Nap., pâtissier
Savard Ls-Ph., men.
Savard Nap., jr, pâtissier
Savard Geo.
Savard Marguerite, emp. Synd.
Savard M.-Anne, emp. Nap. Jacques
838 Girard Richard, méc. machiniste
840 Dupuis Réal, pr. Cour à Bois
Dupuis J.-Paul, emp. B. Houde
Dupuis Laurette, emp. B. Houde
Dupuis Madeleine, emp. Ritchie
Dupuis Huguette, secr.
848 Gosselin J.-Paul, infirmier
Gosselin Georgette, commis Kresge
850 Girard Vve Jos.
Girard Gabrielle, sténo.
Girard J.-Paul, étalagiste
872 Brousseau Vve F.-E.
Blais A.-C., emp.civ.
894 Langlois J.-Eud., pilote
896 Simard Adél., gér. B.C. Nat.

9ème RUE

904 Mainguy C.-E., médecin
Mainguy J.-Paul, emp. Ars.
Mainguy Gertrude, sténo.
Mainguy Pierre
East J.-Chs, compt.
910 Couture J.-M., contrôleur
912 Marchand Jacques, emp. Anc. Combattants
924 Falardeau Cyr., Enr. - Chaussures
926 Sylvain J.-L., vétérinaire
936 Savard P.-Emile, emp. CPR
938 Carbonneau Justine
940 Frederick Geo., machiniste
940 Frederick Geo., jr, jrlier
Frederick Gér., emp. Arsenal
948 Moreau Henri, compt.
950 Gravel Hector, surt Legrade
960 Gagnon J.-Paul - Radios
962 Villeneuve Arth., emp. Acc. Travail
Villeneuve Angéline, emp.civ.
Villeneuve Huguette, emp. Roland Électrique
Villeneuve André
982 Vaillancourt Simon, sec. Pol. Mun.
Vaillancourt Pierre, compt.
Vaillancourt Paul, emp.civ.
Rancourt Rachel, g.m.g.
984 Drouin Jeannette, cout.
Drouin Laurienne, cout.
Lachance Arth., jrlier

10ème RUE

1000 "Au Petit Paris" - Chapeaux
1004 Godbout Gér., épic. (rés.)
1006 Gagnon Arm., rent.
1012 Epicerie Godbout - G. Godbout, pr.
1014 Gagné René, vend. Acc. Autom.
1026 Burrill J.-J., pr. théâtre
1028 Roger Léop., emp. Postes
1030 Bouchard Maur., emp.civ.
1038 —
1040 Ratté J.-Wilf., gér. Rosco Metal & Roofing
1042 Corriveau Arth., pens.
Picard J., pressier
Picard Roger, emp. Ch. Front.
1050 Guy Roger, mach. Arsenal
Gauvreau Mme Ulric
Gaudreau Gér., insp. Pol. Mun.
1058 Boissonneault Emile
Boissonneault J.-Guy, maçon
Boissonneault Aline, emp. Que. News
Boissonneault Denise, emp. Que. News
1064 Desochers Léo, emp. Anglo
Desrochers André, emp. Anglo
Desrochers Aline, em
Desrochers Claude, emp. Anglo
Desrochers Lise, emp. St. Lawr. Cer.
1066 Morin Daniel, emp. Nolin
Morin Pierre
1072 Boucher Ls-Ph., emp.civ.
Boucher J.-Paul, milit.
Boucher Alex., emp. Teint. Française
Boucher Jacqueline, emp. Pollack
Boucher Louisette, emp. Pollack
Boucher Roger
Boucher Denise, emp. Sico
1072-R Giguère Marcel, emp. Laiterie Laval
1076 Pérusse Fern., emp.civ.
Bédard J.-L., emp. Dépt Marine
Bédard Carmelle, emp. banque
Bédar d Bérangère, sténo.
Bédard Rita, emp. Synd. Québec
Bédard P.-Emile
Plante Alf., rent.
1082 Guilbault Henri, emp.civ.
1088 Dion Fernando, emp. St. Lawr. Cer.
Dion Emile, rent.
1092 Guilbault Azarie, rent.
Guilbault Madeleine, com. bur.
Guilbault Germaine, com. bur.
1096 Magasin Familial - Nouveautés

11ème RUE

1102 Laliberté Mme Geo. - Epic.
1104 Carmichael Vve James
Frechette Thérèse, g.m.g.
1106 Guay Dollard, emp. Postes
Guay Rob., voy.
Guay Pierre, emp. Montcalm Auto
Guay Roger, emp. CPR
Guay Ray., emp. Can. Acc. Co.
Paquet Juliette, emp. M. Cauchon
Guay Paul, voy.
1108 Rousseau Lucien, barbier
1110 Plante Camille, com. garage
1112 Genest Chs, camionneur
Keroulle Emile, débard.
1122 Belleau Mme Jos.-Adélard
Belleau Irène, emp.civ.
Belleau Marguerite
1122 Lizotte P.-Emile, emp.civ.
1124 Gravel Vve Théo.
Faucher Gabrielle, g.m.g.
Poulin Marie, domest.
1126 Trudel J.-Anicet, emp. Min. Santé
1136 Trudel Madeleine, emp. Syn. Québec
1132 Poulin Gabriel
1134 Soucy Ls, rent.
Soucy Jean
1136 Bureau Alb., emp. Hôt. St-Roch
1146 Mercier Jules, emp. Pâtisserie Vachon
Tremblay Ths-Ls, pr.
1150 Lafrance Raoul, emp. Rialto
Lafrance Paul, emp. Rialto
Lafrance Emile, emp.civ. féd.
Lafrance Vve Geo.
1158 —
1160 Keating Edg., emp.civ.
Lortie Monique, com. bur.
Gravel Annette, commis Swift
1162 Deblois Jos.-P., emp.civ. féd.
Deblois Marguerite, sténo.
Deblois Hélène, com. bur.
1174 Roger Alph., barbier
1176 Auclair Roger, opér. Q. Rly
1178 Goulet Lucien, emp. civ. féd.
1184 Jacques H.-A., emp.civ.
Renaud Yves, emp. Q. Power
1188 Cordonnerie Claude - A. Cossette, pr.
1192 Roland Electrique, Inc.
1196 Marché Roc-Amadour - Mme E. Dion, pr.

12ème RUE

1210 Samson J.-Wilf., médecin
Vézina Aline, domest.
1214 Marceau D., messager
Marceau Rollande, g.m.g.
Maranda Laurent, dentiste
Lemelin J.-Isidore, camionn.
1220 Maranda L., dentiste (bur.)
1224 "Au Petit Lilas" - Mme S. Poirier, Servitor, Inc.
1226 Laliberté Hervé, emp.civ.
Laliberté Louise, coiff.
Laliberté Pierrette, coiff.
1228 Langlois Gér., épic.
1234 Gaudreau Irenée, plombier
1236 Guillemette Vve Stan.
Duquet Marcel, sgt
1238 Robitaille Geo. - pharmacie
1244 St-Gelais Léop., épicier
1246 Chamberland P.-A., emp. Livernois
1248 St-Gelais Léop., épic. (rés.)
1250 Lapointe Félix, const.
Lapointe M.-Paule, sténo.
Lapointe Madeleine, commis
1256 Bédard Marcel, - Nouveautés
Bédard Marguerite - Nouveautés
1258 Cogger Lydia, emp. Paquet
1260 Allaire Camille, opérateur tracteur
1268 Côté Elz., garagiste
1270 Julien Geo., mes. bois
1272 Gignac Omer, voy.
1280 Nolin Gér., emp. épicerie
De Champlain Yvan, technicien
1290 Foyer Funéraire E.-J. Bouchard & Fils

13ème RUE

1310 Caisse Populaire St-Frs Assise
1320 Larochelle L., dentiste
Fédération Nationale des Employés Civiques
Juneau Gaston, compt.
1322 Allard Roméo, conc.
1344 Académie St-Frs Assise

BOUL. BENOIT XV

1416 Letarte J.-Alf., rent.
Letarte Gabrielle, inst.
Letarte Charlotte, emp.civ.
1426 Sylvain Frs, voy.
Giguère Jeannette
Pépin M.-Paule, g.m.g.
1428 Falardeau Cyr., cord.
1496 Vézina Jos., commis
1498 Gauvin Chs, électricien

1498 Langlois Chs, emp. Synd. Québec
1520 Bellemarre Fern., médecin
1522 Cook Aug., emp. Sun Life Ass.
Cook Yvette, g.m.g.
Cook Jean
1552 Olivier P.-Em., compt. cons.
BOULEVARD CARDINAL-VILLENEUVE
1604 Bélanger Geo., Radio-electr.
1608 Quebec Fleuriste - Mme J. Bédard, pr.
1610 Garneau Zoël, emp. CNR
Garneau Simonne, emp. Ars.
1612 Marqius Jules, emp. A. Royer
1620 Vincent St-Georges, emp. civ.
1620 Chartrain Laval, voy.
1622 Magasin Idéal - Epicerie
1624 Marché d'Assise, Enr.
1626 Bellea u Rosario, compt.
Belleau Vve Jos.
Belleau Ray., pharmacien
Belleau Vve Jos.
Belleau Angélina, aide gén.
Ruelland Chs, rent.
Ruelland Françoise, emp. pharmacie
Ruelleand Emile, méc.
Ruelland Yves
1628 Leclerc Oscar, emp. civ.
1636 Roy J.-A., emp. Ars.
Blouin Ros., cmtre Fr. Pav.
1638 Restaurant Légaré
1640 —
1650 Blanchet W., barbier
1652 Desrochers J.-Ls, méc.
1654 Blanchet W., barbier (rés.)
1658 Saindon Vve Pierre
1656 Jeune Mme L.-D.
1666 Restaurant Plante
1668 Magasion Crown-Diamond, Enr.
1670 Morel Eug., emp. civ.
1680 Brochu Jos., électr.
Brochu Paul, médecin
1682 Paré Vve Jules
Paré Claude, voy.
Paré Yolande, com. bur.
Paré Thérèse, commis
1694 Dubé Alb.-Henri, emp. Gauvreau, Beaudry
Dubéj.-Paul, techn. Ars.
Dubé Françoise, sténo.
CARIGNAN-SALLIERES
1700 Pharmacie L. Perreault
1718 Couture Guy, dentiste
1726 Dubeau Antoine, emp. Agences Coll. Fin.
Dubeau Jean, emp. CNR
Dubeau Madeleine, prof. musique
Dubeau André
Hains Emilien, camionneur
1728 Giguère Gér., voy. Soleil
Giguère Claude, emp. Martin Electr.
Giguère Lily, com. bur.
Giguère Louise, com. bur.
Blouin Mme Rita
Blouin Jacqueline, emp. Théâtre Lairet
Beaulieu P.-Em.
Beaulieu Chs-H., commis
1730 Drouin Arth., rent.
1740 Grenier René, emp. civ. féd.
1742 Barrette Antonio, pens.
1744 Letiec Gaston, méc. RCAF
Letiec Jos., agt ass.
1770 Dagnault Ls
Magasin Confection pour dames
1774 Restaurant & Tabagie - A. Tremblay, prop.
1776 Dancose Vve Donat
Lemelin Maur., inst. Ecole Technique
Blanchet Alexine
1780 Fortier Ray., bijoutier
1790 Station d'Assise, Enr.
18ème RUE
1800 Banque Canadienne Nationale
1802 Michaud P.-Yves, milit.
Morin Mme Rod., prof. musique
Morin Pierre, charpentier
1802 Morin Jeanne, emp. Presse Univers.
Morin Claire, sténo.
Morin Hélène, sténo.
1804 Lomer Jacques, barbier
1816 Hébert Stan., épic.-boucher
1818 Langlais Geo., voy.
1820 Fiset Jos.-G., machin.
Noreau H., prof.
1822 Côté Alph., emp. civ. féd.
1896 Robitaille Théo-J., médecin (rés.)
Paré Maria
AV. HAMILTON
1900 Tabagie Veilleux
1902 Blais J.-Oscar, emp. Q. Rly
Marquis Mme G., emp. civ.
Marquis Hugues
Marquis Thérèse, g.m.g.
1904 Quincaillerie d'Assise, Enr.
1930 Delisle Vve Thimothée
Delisle Paul-E, Pr. hôtel
Coulombe Alph., emp. civ.
1932 Hawey Arm., emp. RCASC
Matte Marcel, emp. Teint. Française
Hardy Hildevert, emp. Q. Power
Hardy Louisette, emp. Kresge
1940 Giguère Vve Philias
Giguère Adolphe, emp. Valère Côté
Giguère Rob., jrlier
Giguère Claude, com. bur.
1960 Frenette Elz., rent.
Frenette Germaine, g.m.g.
1962 Jalbert Paul, aide-arp.
1996 Carmichael Henri, épic.-boucher
AV. BERTHIAUME
2006 Côté Vve Valère
Côté Paul, com. bur.
Côté Guy, mchd
Côté Jacques, emp. Valère Côté
Côté Thérèse, g.m.g.
2024 Ruthman Norman, méc.
Dunham Wm., emp. Bell Tel.
2026 Grenier Rosaire, emp. Davie
Grenier Edouard, voy.
Turgeon Adél., jrlier
2050 Marier Ben., voy.
2052 Couture Vve Delphis
Couture Vve Delphis
Couture Rob., voy.
Couture J.-Ls, voy.
Couture Jacques, compt. Gale Bros
Couture Yvan, pharm.-chim.
Beauregard Yvonne, commis
2068 Burnside J.-H., compt.
2070 Pellerin Rosaire, bois construction
2094 Dallaire Marcel, patroniste
ST-ADELARD
2170 Villeneuve Ls-J., camionneur
2172 Bouchard Henri, emp. Stan. Hébert
2182 Malouin Frank, emp. Q. Power
Côté Marc, jardinier
2184 Gagnon Alph., peintre
2190 Fillion A., garagiste
2192 Thériault Lionel, facteur
2194 Paradis Arth., gér. Crédit
22ème RUE
2220 Paquet Alex., dir. Paquet
Paquet J.-Jacques, emp. Paquet
2238 Asselin Jules, voy.
2240 Blouin Josaphat, pilote
2250 Turgeon Vve J.-Bte
Turgeon J.-L., milit.
2252 Martel Antoine, agt publicitaire
2260 Cantin H.-A., grossiste
2300 Lambert Aimé, emp. CNR
2302 Drouin P.-Eug., compt.
2310 Belleau Vve Albert
Belleau L.-P., mach. CNR
2312 Lemay Paul, const. mun.
Martel Vve Jos.
Martel Monique
2320 Lajoie Arm., off. Douanes
2322 Faucher J.-Ls, commis
2324 Dumais Victor, agt ass.
2440 Bédard Vve Chs-Ths
Bédard Chs-J., cultivateur
Simard Jeannette, domestique
2490 Drouin & Drouin, Ltée - Bois Construction
Traverse C.N.R.
2550 Thibault & Frère, agts mfrs
2552 Thibault Mme Etienne
Thibault Mme Etienne
Thibault Léonidas, industriel
2594 Grenier Rosaire, peintre
2596 Paquet Roger, milit.
2598 Grenier Mme Rosaire - Epicerie
GODBOUT
2600 —
2602 Gingras Nap. (rés.)
2604 Sirois Léonard, navigateur
2614 Petitclerc Noël, chauf. Molson
2616 Gingras Nap. - Epicerie
Bureau de Poste No 17
2618 Tremblay Maur., garagiste
Dussault Rol., compt.
2620 Carani J.-A., - télégraphiste
2632 Villeneuve René, méc.
Villeneuve Hubert, boucher
Villeneuve Rob., gér. Caisse Populaire
Villeneuve J.-Ls, agronome
2634 Simard Gaston, électr.
2636 Tardif Claude, emp. Northern Electr.
2650 Lacombe Auto, Enr. - Chars Usagés
2706 Sylvestre Antoinette
Sylvestre Madeleine
2780 Paradis Suzanne, sténo.
Paradis Madeleine, sténo.
Paradis Jules, horticulteur
2792 Chartrain Hector, rent.
DES CHENES
2810 Bélanger Blanche, inst.
2812 Auger Gér., compt.
2814 Cloutier Ph., tail. fourr.
2816 Dulac Edm., traducteur
Dulac M.-Ange, sténo.
2894 Couture Yvan, pharmacien
AV. DES PINS
2910 Lachance Arth., emp. civ.
Sévigny Mme Frs
2922 Syndicat St-Albert, Enr.
2924 Genest Mme Etienne
2980 Simard Alph., men.
Simard Jacqueline, coiffeuse
Simard Léop., men.
DES PEUPLIERS
3010 Auger Jos.-M., charpentier
Auger André, emp. Turcotte & Létourneau
3046 Trudel Geo.-Arth., emp. Laiterie Frontenac
3048 Bisson Vve Emile, rent.
3050 Paquet M.-L., boucher
3052 Poitras P.-E., emp. Ch. Front.
3054 Drapeau Roméo, barbier
3090 Savard Gér., men.
3092 Paquet Omer, bijoutier
3092 Paquet Georgette, ouv. chauss.
3094 Robitaille Roméo, barbier (rés.)
3110 Têtu Geo., emp. B. Houde
DES FRENES
3188 Lemay Yvonne - Mdses sèches
3190 Ministère Chasse & Pêcheries - Garde-Chasse
3192 Légaré Damien
Marcoux René, électr.
3216 Marché Le Grand, Enr.
DES SAULES
3218 Gagnon Jules, épic. (rés.)
3220 Guay Jacques, men.
3222 Marceau Paul, agt
3234 Fontaine Eug., emp. Can. Import
Fontaine Léandre, jrlier
3236 Laflamme P.-Eug., voyageur
3238 Nolin C., poste service Impérial
3240 Station de Service - R. Champagne,
3300 Blais J.-A., épic. (rés.)
Blais J.-Claude, méc.
DE LA COLOMBIERE
3378 Dorion Chs-Aimé, laitier
Dorion Noël, emp. Boul. Hethrington
Dorion André, emp. Boul. Hethrington

3378 Dorion Honorius, emp. Boul. Hethrington
Dorion P.-Aurèle, cultivateur
Dorion R.-Marie, cultivateur
Dorion Ambroise, commis

2ème AVENUE, de la 3e Rue au nord, quartier Limoilou — From Third Street to North, Limoilou ward.

201 Transport Central, Enr.
Entrepôt Central, Enr.
Marché Rougemont
251 Charland & Bernard - Bureau & Entrepôt
265 Ideal Body Ltd.
275 Larochelle & Fils, - Garage
3ème RUE
4ème RUE
421 Laberge J.-Paul, ent.-peintre
423 Richard Roger, emp. Goodyear
Consigny Mme Chs
425 Poulin Gér., emp.civ.
Poulin Edm.
427 Mainguy Nap., ch. camion
429 Gingras Jos., ingénieur
Gingras Rol., emp. Br de Crédit
Gingras Fern., aide camionneur
431 Hayfield Alf., emp. CARDE
Barthe P.-E., commis bureau
459 Guillot R., polisseur
Guillot Rolande, emp. Bell Tel.
Guillot Pierre, emp. Sylvain Electr.
Guillot Jean, emp. épicerie
461 Gravel Rol., ébéniste
Gravel Jeannette, com. bur.
Gravel Rolande, emp. P. Bédard
463 Savard Emile, opér. pelle mécanique
Savard Ray., emp. Dom. Textile
493 Messely & Fils - Fer Ornemental
5ème RUE
525 Chantal Vve Alf.
Bouchard Ludger, emp.cvque
Bouchard Laurette, emp. Cie Brosses (représentante)
Bouchard Amédée, cord.
527 McGrath Vve J.
539 Boucher Mme Geo.
Ruel Gér., emp. Dir. Motors
541 Lavoie Gér., emp.cvque
Lavoie Paul, emp. Ban. Impérial
Lavoie Rob., emp. Coca-Cola
551 Baillargeon Mme Arth.
553 Taillon Henri, teinturier
555 Boilard Edouard, pâtissier
563 Poulin Siméon, rent.
Southall John, emp. garage
565 Moisan Jos., emp. Chinic
567 Poulin Rob., emp. Ch. Fer
Poulin Georgette, domest.
573 Couture Rol., décor.
575 Dufour Adj., gér. Station gazoline
577 Lamontagne Maur., voy.
581 Côté Odina, emp. Paquet
583 Degagné Ls, rent.
Bilodeau Edm., rent.
585 Emond Rob., mchd fourr.
591 Lamontagne Jos., men.
593 Bergeron Mme Jos., pr. salon coiffure
595 Richard E., épicier
6ème RUE
625 Couvent du Bon-Pasteur
7ème RUE
701 Côté Majella, emp. civ. féd.
Daigneault Lévi, emp. Lait. Front.
703 Côté Réal, ass.-gér. C. Liqueurs
715 Dionne Nap, sr, ch. taxi
Dionne Nap., jr, ch. taxi
717 Martel Lorenzo, emp. Crane
Boies Ray., emp.civ.
Desrochers Pierrette, emp. St. Lawr. Paper Box
719 Blouin Léonard, emp.civ.
Faucher Jos., emp. Crane Steelware
721 Gilbert Jos.-H., emp. Anglo Pulp
729 Dupont Lorne, commis vendeur
731 Dupont Vve Albert
733 Perron Alph., men.
741 Bourré Majella, ch. camion
Bourré Madeleine, emp. Corp. Prêts
743 Lapointe Roméo, emp. Herman Young
Lapointe Jos.
Paré Roger, emp. Jos. Morneau
745 Lavallée Lucien, agron.
755 Taillon Emile, emp. CPR
757 Taillon E
Roy J.-Guy, aide-camionneur
759 Canuel Rob., surt W.-E. Bégin
777 Ratté J.-Omer, impr. - Ratté Micheline, sténo.
Ratté Yvan, app.-typogr.
779 Roy René, com. vendeur
Roy J.-A., patroniste
Roy Thérèse, commis magasin
781 Soulard Octave, emp. Drolet
Gauvreau Hector, emp. Q. Power
791 Hawey René, gér. Cantin & Fils
793 Hawey Alb., prés. Cantin & Fils
795 Talbot J.-Ed., garagiste
Desrochers Antony, emp. Maple Leaf
8ème RUE
805 Trépanier Ambroise, agt ass.
Trépanier Colette, sténo.
Fleury Vve Samuel
807 Tanguay Conrad, inst.
809 Patry Aline
Patry Pauline, emp. bur.
817 Bernier Camille, agt ass.
Bernier Maurice, emp. Rawleigh
819 Genest Ls-Ph., gér. Hôtel Clarendon
821 Lepire Marc, typogr.
Lepire Chs, typogr.
Doyon Yvette, emp. Arsenal
829 Lavoie Léopold - Boucherie
831 Rouleau Wenceslas, rent.
Rouleau Chs
833 Hallé Horace, ferbl.-couvreur
835 Goulet J.-W., mchd bois
837 Venditti Vve H.
Venditti Lionel, compt.
Venditti Stella, sténo.
Choquette Jean-R., emp. bur.
839 Cadorette J.-A., emp. Talbot, Hunter
Cadorette Ben., vend. Coca-Cola
849 Turpin Geo., tail. cuir
851 Lortie Alex., garagiste
853 Marcoux Paul, men.
861 Thisdel H.-Paul, emp.civ.
863 Gagnon Mme N.-H., rent.
Simard Maur., voy.
865 Simard Carmen, caissière
Simard Fernande, caissière
Simard Gilberte
Simard Fern., emp.civ.
873 Rouleau M., boucher
875 Légaré Aristide, emp.civ.
Légaré J.-Gilles, livreur
877 Thériault Médéric, emp.civ.
Thériault Thérèse, commis
883 Richard Jules, men.
885 Parent Gaud., commis
Parent Jeannine, commis
Parent Madeleine, commis
887 Plamondon Onésime, typogr.
Plamondon Jacques, commis
889 —
891 Savard Noël, emp. N. Fortier
Savard Marcel, emp. Zeller's
893 Whelan James, emp. Anglo
Whelan Lorcan, commis
895 "Chez Tony", Enr. - Restaurant
Roger & Gaston Lemay, pr.
9eme RUE
905 Gilbert Andréa, men.
907 Dufresne Jeanne, cout.
Dufresne Emile, jrlier
925 Gélinas Gér., emp. Shaw. Power
927 Giguère Mme Pierre
Giguère Lucienne, commis bur.
Giguère Marcelle, com. bur.
Giguère Marguerite, commis
929 Jobin Pierre-H., emp. CNR
Jobin Jeannine, emp. bureau
937 Dion Alex., emp. Police Route
Dion Ghislaine, emp. Bq. Economie
Dion Suzanne, emp. bur.
Dion Pierrette, emp. Bq. Ryle
Dion Marcel, emp. John Millen
939 Le Spécialiste du Bureau
Lavallée H.-E., (br et rés.)
941 Pouliot Mme Rod.
Pouliot Colette, com. bur.
949 Goupil F.-X., pens.
951 Montminy Arcadius, rent.
Montminy P.-Em., commis Pollack
953 Caron Josaphat, emp.civ.
959 Trépanier J.-Edouard, emp.civ.
Trépnaier Claude, emp.civ.
Trépanier Ghislaine, sténo
961 Rouleau J.-Léonidas, emp. CNR
963 Dion Rob., emp. Bennett Ltd.
971 Judd Vve Gordon
973 Pagé J.-Hector, voy.
Pagé Rob., jockey
Pagé Louise, sténo.
Pagé Hélène, com. banque
Pagé Lionel, jockey
975 Doherty E.C., insp. électr. Shaw. Water
Doherty Edwin, emp. Anglo
Doherty Douglass, emp. Anglo
983 Therrien Arth., rent.
Therrien Léo, agt ass.
985 Bélanger Philias, men.
Bélanger Sylvain, com. Lait. Laval
Bélanger Carmel, emp. chauss.
987 Vachon Edouard, rent.
Vachon Martha, emp. G.-A. Lemay
Vachon Isabelle, emp. Les Pétroles
Vachon Louise, emp. B. Houde
Vachon Martin, app.-ferblantier
993 Poulin J.-Roméo, emp. U. Ste-Marie
Poulin Pierrette, sténo
995 St-Amand Siméon, peintre déc.
St-Amand Claire, commis
997 Plamondon Gér., emp. Paquet
10ème RUE
1003 Pouliot Jos., emp. Emil. Rochette
St-Hilaire Jos.
1005 Sylvain Origène, emp. Coop. Féd.
1007 Bhérer Alph., emp. CNR
Bhérer Maur., emp. Molson
Bhérer Jeanne, emp. Hôp. St-Frs. Ass.
Bhérer Wm., emp. Hôp. St-Frs Assise
1013 Dallaire Arth., agt affaires
1015 Lizotte Gér., opér.
1017 Hanson W., emp. Vandry
Hanson M.-Geo., commis
Hanson Geneviève, cmtre D. Corset
Hanson J.-Chs, électr. plombier
1023 L'Heureux Léop., électr.
1025 Maheux Adj., emp. Int'l Fertilizer
1027 Daigle Lucien, camionneur
1033 Déry Edm., men.
Déry Yvette, cout.
Déry Julienne, emp.civ.
1035 Daigle Théophile, méc.
Daigle Yvette, ouv. fourr.
Dion Mme Claude
1037 Gagnon J.-Yves, ouv. fourr.
1045 Lapointe Gér., taxi
Lapointe Mme Alice
1047 Couture Rob., emp. CPR
1049 Trottier J.-S., emp. B.C. Nat.
1057 Plante J.-Olivier, peintre
Plante Colette, ouv. fourr.
Plante Françoise, ouv. fourr.
1059 Bélanger Léo, emp. CNR
1061 Parent Arm., agt ass.
1069 Turgeon Henri, méc.
1071 Roy Odilon, emp. Archevêché
Roy R.-Aimée, emp. Gen. Electr.
1073 Leclerc Arm., emp. CNR
1079 Alain Roger, agt ass.
1081 Clark Rob., emp.civ.
1083 Guimont Jos.-Alf., mfr lingerie
1091 Pomerleau J.-A., facteur
Deslauriers Monique, g.m.g.
1093 Dion Maur., emp. CNR
1095 Giguère Léopold, emp. Terreau & Racine

11ème RUE

1101 Epicerie Julien, Enr.
Larochelle Réjeanne, emp. J.-O. Nadeau
Larochelle L., pr. épicerie
1103 McTeer H.S., emp. CNR
1105 Boulanger Emile, emp. CNR
1115 Barnabé Zéphirin, de Barnabé & Fils
Boutet Roger, emp. J.-L. Drolet
1117 Faucher René, électroniste
Faucher Gilles, app. men.
Faucher Huguette, com. bureau
Faucher Suzanne, sténo
1119 Paré Marcel, cmtre
1127 Grondin A., emp. Hôtel-Dieu
1129 Martel Vve Rol.
Martel J.-Guy, emp. C.N. Tel.
1137 Côté P.-Henri, men.
Faucher Nap., men.
1139 Falardeau Jacques, emp. Ass. Chômage
1147 Goulet Gaud., men.
Goulet Mme G.
1149 Jacob Vve Adélard
Jacob Marcel, commis-boucher
Jacob M.-Claire, commis
1163 Limoge J.-A., compt.
1165 Mercure Isidore, emp. Q. Power
1193 Drolet J.-Marie, emp. Bell Tel.
1195 Marier T.-Régent, emp. civ.
Marier Eug., emp. CPR
Marier Monique, commis
1197 Corriveau J.-Léonidas, rent.
Corriveau Robert, emp. civ.
Corriveau Léo, emp. J.-L. Lortie
Corriveau Rol., emp. Barry & Mc Manamy
Corriveau Evelyne, emp. J.-B. Renaud

12ème RUE

1205-1 Barnabé J.-Aimé (rés.)
2 Barnabé J.-Aimé (bureau)
3 Carignan Donat, emp. B. C. Nat.
3 Carignan Denise, sténo
4 Bédard Ferd., méd. vét.
4 Bédard Dominique, médecin
4 Bédard Antoine, - Magasin
5 Masson Wm, emp. CNR
6 Bédard Madeleine, sec.
6 Bernard Ernestine caissière
7 Collin Clément, jrlier
1217 Marchand Adél., ing. CNR
Lamontagne Blanche
1227 Paré Emile, men.
Paré Marcel, machiniste
Paré Yvette, commis
1229 Dorion Marcel, compt.
1235 Breton P.-Em., emp. Can. Packers
1237 Drouin Laurent, emp. Nat. Breweries
1247 Faubert Arm., chimiste
1249 Watters Germaine, rent.
Watters Azélie, rent.
1251 Marcoux Jules, emp. civ. féd.
Marcoux Jacques, étalagiste
1261 Labrecque Gabriel, emp. Christie Brown
1263 Paris N., emp. civ.
1273 Doyon Jos.-F., emp. Gend. Prov.
Doyon Grégoire, pol. mun.
Doyon Normand, RCMP
Doyon J.-Luc, com. bur.
1277 Lacasse Léop., infirm.
1293 Boivin Jos, jr, men.
Boivin Amédée
1295 Légaré Vve Alf.
Légaré Alfrédine, emp. civ.
297 Boivin R.

13ème RUE

240 Lachance P., Enr., couvreur
274 Institut National des Aveugles

3ème RUE

300 Vandry Vve Henri
350 Mathieu Mlle C., secr.
Sauvageau Irène, emp. D. Corset
Sauvageau Thérèse, emp. bureau

4ème RUE

414 McKinnon Léo, emp. garage
McKinnon Jocelyn, emp. Servitor
McKinnon Mlle B., réceptionniste
McKinnon Bibiane, emp. Kresge
416 Tailleur Gér., ch. taxi
Tailleur Yvan, livreur
Tailleur Noël, emp. Vaillancourt
Tailleur André, emp. Lait. Front.
Tailleur Aline, ouv. chauss.
Guérin Marcel, plombier
418 Giroux Horace, peintre
496 Union des Carrières & Pavages, Ltée

5ème RUE

520 Martin Chs
522 Poulin Albert
524 Bilodeau Maur., emp. Q. Power
526 —
534 Ferland Gér., ch. camion
536 Tremblay Ls, emp. Frs Laberge
Tremblay Armand
Morel Mme M.-Ange
538 L'Heureux Vve Chs
L'Heureux Reine, emp. bur.
550 Auclair Alph., men.
Auclair Fern., men.
Auclair Gilles, emp. Chinic
Auclair Thérèse, emp. D. Corset
Bilodeau Marguerite
562 Roberge Jos., pens.
Roberge R.-Anna, cout.
578 Falardeau Jos., emp. Q. Power
Falardeau Geo., ouv. fer
592 Groleau L., tail. chauss.
594 Lessard Jos., mchd
Lessard Jacques, emp. Laberge
Lessard Thérèse, emp. Metr. Store
Lessard André, plombier
Lessard Monique, commis
596 Etienne René, voy.
Etienne Jacqueline, modiste
Etienne Ethel, caissière

6ème RUE

602 Beaulieu Ant., emp. CKCV
Willett Léop., inst.
604 Rousseau Nap., cmtre
Rousseau P.-Henri, chauffeur
Rousseau J.-Paul, opér.
Rousseau Rol., emp. France-Film
Rousseau Roméo, aviateur
606 Bélanger Maur., emp. CNR
614 Drolet Roger, mchd grain
616 Roberge Gér., ass.-gér. hôtel
618 Roy Donat, typogr.
626 Dussault Henri, emp. Ch. Front.
Dussault Réal, com. boucher
Dussault Claude, emp. Garage Impérial
628 Smith Osborn, emp. hôtel
Smith Thérèse, emp. civ. féd.
Smith Jeannine, emp. civ. féd.
Smith Georgette, emp. Modern-Age
630 Boily Geo., pens.
Boily Geo.-André, cmtre Verdon
Boily Pauline, emp. bureau
638 Roberge André, app.-typogr.
Roberge Ben., prof.
640 Marchesseault Wilf., emp. CNR
642 Blanchet J.-F., inst.
648 Godbout Vve Geo.-E.
Godbout Thérèse, emp. Bell Tel.
Godbout Marthe, emp. Q. Power
Godbout Rosaire, emp. Bédard & Fortin
Godbout Françoise, emp. Bell Tel.
650 Simard Onésime, voy.
660 St-Cyr Laval, médecin
662 Robitaille Laurette
Robitaille Agnès, g.m.g.
664 Ouellet Emile, gér. A & P Store
674 Asselin Gér., emp. civ.
676 Caron Vve Aug.
Caron Aline, secr.
Caron Rol., emp. D. Textile
Caron Ray., emp. Cie Huile
696-1 Richard Arth., méc.
1 Richard Gaston, app.-cuisin.
1 Richard Gilles, app. typogr.
1 Richard Véronique, emp. Rock City
1 Richard Claude, app. tailleur fourr.
2 Plamondon Alban, emp. Synd. Québec
3 Boudreau Alb., pr. Ryl Amusements
4 Arcand René, pressier
5 Morin René, dessinateur
696-6 Blanchet Yvan, emp. CNR

7ème RUE

704 Grenier Geo., emp. Cité
706 Bernier Geo., commis mercerie
Bernier Marguerite, cout.
Bernier Gemma, cout.
708 Lefrançois Alb., emp. CPR
Lefrançois Simonne, domest.
710 Bourbonnais Jos., rent.
Bourbonnais Alice, emp. civ. féd.

Eglise du St-Esprit

790 Rancourt Gér., emp. CPR
Rancourt Vve Jos.
792 Duclos Adrienne, agt Spirella
794 Lemay Cyrille, emp. Arsenal
796 Rivard Lionel, jrlier

8ème RUE

804 Blouin Cyr., ent.-men.
Blouin J.-Luc, app.-men.
Blouin Paul, - Station Gazoline
Blouin Marcel, emp. Anglo
806 Morisset Vve Eug.
Morisset Angéline
Morisset Philomène
Morisset Adélaïde
Létourneau Rob., emp. civ. féd.
Giroux Lucien
808 Dicaire Raoul, sr, pens.
Dicaire J.-Ls, emp. CNR
816 Turgeon Alph., gérant
818 Blouin Ray., emp. Anglo
820 Morin Roger, électr. Anglo
826 Charbonneau Adr., électr.
Charbonneau Jeannine, com. bureau
Charbonneau Denise, emp. Paquet
828 Laberge H., compt.
830 Mercier Gaston, com. vend.
836 Bellemarre Ls-Jos., emp. civ.
838 —
840 Gobeil Euloge-Jos., commis
Goupil Gabrielle
848 Goupil Jos., plombier
Goupil Gertrude, commis banque
850 Parent Emilien, emp. Coca-Cola
Parent Arth., pens.
852 Goupil J.-Marie, garagiste
Caron Ray., commis épic.
860 Beaupré Rob., facteur
862 Turgeon Vve Evariste
Bérubé J. d'Arc, emp. civ.
Bérubé Marguerite, commis
864 Fortier J.-P., emp. civ.
Fortier Olivette, emp. civ.
872 Hammond Paul, emp. salaison
874 Marcotte Ray., emp. Can. Liquid Air
876 Hains Antonio, com. bur.
Hains Ghislaine, secr.
882 Poulin J.-Paul, rep. Hoover
884 Plante J.-Antonio, gér. Autobus Fournier
Plante Robert, médecin
Plante Geo., insp. ass.
Plante M.-Paule, compt.
886 Paradis Léonidas, emp. C. Liq.
Carrier Gilberte, repr.
892 Girard Jean, emp. civ.
894 Lachance J.-M., épic. (rés.)
896 Epicerie Lachance - J.-M. Lachance, pr.

9ème RUE

904 Dombrowski J.-Ulric, négociant
Dombrowski P.-H., peintre
Dombrowski René, men.
Dombrowski Jacqueline, cout.
906 Bilodeau Oscar, emp. civ.
Bilodeau Maurice, photograv.
Bilodeau Marguerite, emp. civ.
908 Lambert Léonard, emp. Q. Power
910 Guay Gér., emp. Ban. Economie
912 Dagenais René, emp. Sûr. Prov.
Dagenais Louisette, cout.
914 Godin J.-Chs, emp. Soleil
Godin Jacqueline, emp. civ. féd.
Godin Simonne, emp. Paquet
Godin Adr., camionneur

914 Godin Ghislaine, sténo.
930 Robitaille Adél., men.
Robitaille Adr., électr.
Robitaille Geo., boucher
Robitaille Roger, ing. électr.
Robitaille Marguerite, coiff.
Robitaille Jeannine, coiff.
Robitaille Annette, coiff.
932 Salon Jeannine - Mlle M. Robitaille, pr.
934 Messely René, voy.
942 Marcotte J.-S., emp.civ.
Marcotte Lise, emp. Réadaption Sociale
Marcotte Murielle, com. bur.
Marcotte Lucie, com. bur.
944 Perron Maur., emp.civ.
946 Beaulé Mme A.C.
Proteau Mme E.
Blais Léda, ouv. chauss.
Blais R.-Aimée, ouv. chauss.
954 Gobeil J.-B., emp. Pollack
Gobeil Rachel, emp. Belgium
Gobeil Huguette, emp.civ.
Gobeil Pauline, emp. Ph. Simard
956 Caron Arth., emp.CPR
Caron Suzanne, sténo
Caron Lorraine, secr.
Caron Gilberte, sténo
Caron Eliane, sténo
958 Labrie Mlle M., emp.civ.
966 Gaudreau Lionel, emp.CPR
Gaudreau Monique, inst.
968 Brousseau J.-Emile, emp.civ.
Brousseau J.-Marie, emp. Douanes
Brousseau M.-André, emp. Salon Fleuri
Brousseau Jacques, commis banque
Brousseau Camille, emp. bur.
970 Paradis Geo., ing. civ.
978 Bélanger Alf., emp. Anglo
Bélanger Colette, sténo
Bélanger Marg., commis bureau
980 Picard Chs-A., emp.civ.
Picard Mariette, sténo.
982 Roy Hector, machiniste
Roy Yolande, sténo
990 Dion P.-Emile, compt.
994 Roy Ph., électr.
Roy Denise, emp. H.-Dieu
St-Pierre Marguerite, domest.
996 Blouin E.-Gérard, épic. (rés.)

10ème RUE

1002 St-Hilaire Jos., tel. CNR
1004 Brissette A., emp. Q. Power
Brissette Marg., emp. Q. Power
1006 Pichette Alb., emp.civ.
Pichette Thérèse, emp. Paquet
Lafond Simonne, g.m.g.
1014 St-Pierre Alf., emp. Q. Power
St-Pierre Marguerite, sténo.
St-Pierre Mariette, sténo
1016 Binet Chs-Ed., voy.
1018 Desroches Wilb., sec. Vandry, Inc.
1026 Biron Alb., emp.civ.
1028 —
1030 Duval Vve Rol.
Duval Suzanne, emp. Q. Power
1038 Piché Edm., jrliste Soleil
Piché Camille, emp. CNR
Piché Jacques, emp. CNR
Piché Jacques, emp. CNR
Piché Denise, emp. Ritchie
1040 Biron Léop., emp.CPR
1042 Béchard Arth., com. malle
1050 L'Heureux Arth., gér. Bq. Economie
1060 Laberge Mme Frs
Gravel Alph., rent.
Audet J.-Marie, men.
1062 Corriveau Henri, voy.
1064 Croteau Alb., men.
1072 Saindon Mme Ernest
Saindon M.-Paule, sténo
1074 Kirouac Yves, emp. J.-B. Villeneuve
1076 Lachance L., tailleur
1084 Audy Oscar, emp. T.J. Moore
1086 St-Hilaire Alf., comptable
1086 St-Hilaire Gaétane, secr.
1088 Fleury Aug., voy. Gen. Electr.
1090 St-Pierre Fern., emp.CNR
Carmichael Clovis
1092 Paradis Sylvie, épic.-rest.
1094 Dubois Alb., voy.
Dubois Liliane, sténo.

11ème RUE

1104 Fortier Jos., gér. Caisse Populaire
Fortier Jacques
Fortier Claude, com. Comm. Liqueurs
Paquet Rachelle, domest.
1120 Fortier Gust., mchd bois (rés.)
1122 Lacroix J.-A., pens.
1124 Roy J.-Paul, emp. Coca-Cola
1132 Desrosiers Damase, épic. (rés.)
1134 Desrosiers Gér., const. mun.
1146 Plamondon J.-Léon
1148 Thériault Yvon, milit.
1158 Cazeau Art., emp.civ.
1178 Roy Rob., commis bureau
McCabe Mme J.-S.
1194 Lessard Eug., rent.

12ème RUE

1204 Dallaire Victor, emp.cvque
1206 Dufour Wilf., capt marine
1214 St-Michel Ludger, tail. cuir
Lamontagne Madeleine, ouv. chauss.
Magnan Juliette, domest.
Bissonnette Marie, emp. restaur.
1216 Gagnon J.-P.-E., emp.civ.
1228 Jolicoeur J.-Moïse, pens.
Jolicoeur Geo.-H., emp.civ.
1240 Blais Rob., serveur
1242 Légaré Lucien, agt ass.
1244 Bilodeau J.-Chs, gér. Salle Quilles
1246 Gosselin Alex., boucher
Gosselin Jacqueline, modiste
Guimont Elz., peintre décorateur
1248 Martin Maur., const. mun.
1250 Thivierge Ulric, emp. Ars.
Thivierge J.-Marcel, boucher
Thivierge Ls-Yves, aide fermier
1256 Pouliot Jos., rent.
1258 Boutin Alb., men.
1260 Armand Raoul, emp. Légaré
Armand J.-Guy, com. banque
Pouliot Roger, emp.civ.
1268 L'Heureux Jos., emp. Bell Tel.
1270 Bouchard Noël, emp. Bell Tel.
1272 Fontaine Vve Em.
Soulard J.-Ls, emp. Salle Quilles
1280 Lagueux René, méc.
1282 Trudel Henri, facteur
1284 Simard Henri, commis
Simard Fern., emp. Julien
Simard J.-Paul, restaurateur
1292 Nadeau Arm., emp.CNR
Nadeau Fern.
1294 Epicerie d'Assise - A. Turcotte, prop.
Turcotte Chs, com.-épic.
Turcotte Laurent, pompier
Turcotte Gust., commis mercerie
Turcotte André -(Marché Orléans)
Turcotte Annette, emp. Bell Tel.

13ème RUE

1304 Poliquin Eud., mchd fourr.
Savard Etienne, emp. U. Ste-Marie
1306 Poliquin Rol., emp. E. Poliquin
1308 Rochefort Jos., emp.civ.
Rochefort M.-Paule, emp.civ.
1326 Flynn Edouard, jrlier
Flynn Gaud., emp. Ch. Paper Box
Flynn Corinne, emp. Buand.
Flynn Madeleine, emp. buanderie
Flynn Lauréat, emp. Photo Artistique
1328 April P.-Em., compt.
1330 Marceau Sylvio, emp. Service Signaux
Marceau Micheline, sténo.
1350 Cattelain J., sur. Syndicat Québec
1352 Berthiaume Jean, rep. Denco
1354 Tremblay Simon, emp.civ.
Tremblay Misaël, du Club Automobile
1366 Robitaille Marcel, emp. Coca-Cola
1366 Dubois M.-Claire, emp. Mastercraft
1366 Lapointe Françoise, emp. Dorfman
1368 Thomassin Ph., chef cuisin.
1376 Bourque Ls-Ph., emp. C. Liqueurs
Lamontagne Ray., com. banque
1378 Dagenais L., milit.
1380 Bégin Gédéon, chef ing.
Lamothe Mme Nap.
1390 Bouchard Richard, emp. Montcalm Auto
1392 Chalifour Gér., voy.
1394 Picard Louis, voy.

BOUL. BENOIT XV

3ème AVENUE, du pont Samson au nord, quartier Limoilou — From Samson Bridge to north, Limoilou ward.

25 Beaulé Ray., mchd autom.
75 —
101 Néon Claude, Enr.
105 Côté & Côté, Enr. - Garage
Côté Automobiles, Enr.
Gagnon J.-Marc, méc.
111 Dufresne & Baril, Enr. - Meubles
175 La Cie Sorex, Ltée - Chs-L. Guay, gér.
195 Outillage Agricole, Enr.

2ème RUE

201 —
213 Dorion Jules, Ltée - plombier (Chauffage - Couvertures)
225 Launay Ltée Spécialités Domestiques
299 Ecole St-Esprit
Corporation des Instituteurs - Local 12

3ème RUE

305 Duchesneau Emile, épic. (rés.)
307 Buffet Citadelle - P. Lecours, pr.
309 Bélanger Rog., sabl. planchers
Lafleur Gaston, com. boucher
325-1 Gagné Ray., chef cuisin.
2 Denis Gaud., plâtrier
3 Moreau Roger, jrlier
4 Hermandies Aurelio, emp. garage
5 Suter Jos., gérant
5 Suter Elizabeth
6 Salon de Coiffure Diamant
6 Bergeron Mme J., pr. salon coiff.
8 Tessier Gaston, emp. Dom. Store
9 Fortin Emile, aide camionneur
10 Perron Diogène, opér. tracteur
11 Samson Ray., soudeur
325-A Faucher Elia, rent.

4ème RUE

405 Royal Bank of Canada
417 Lachance Adolphe, commis
Lachance P.-Eug., messager
Joly Alb., emp. Anglo
Houde Vve Lazare
Houde Cécile, commis
Houde Yvonne, emp.civ.
419 Le Palais des Sports, Inc.
427 Lambert J.-A., rent.
Lecours P.-E., restaurateur (rés.)
Blanchet Gér., distributeur
Sirois Rita, emp. Magasin
429 Tremblay Camille, mchd tabac
431 —
445 Girard Adr., agt ass.
447 Salmon J.-A., emp.civ.
Genest P., insp. Boul. Nat.
449 Bigue P., médecin
Turcotte A.-N., médecin
Boulet G., dentiste (bureau)
451 Meloche Lucien, princ. Ecole Soudure Mach. Meloche
453 Nadeau J.-Oscar, org. Ordre Forestiers Canadiens
Forgues Mme Albert
455 Garage
473 Marceau Vve Philias
Marceau Delphine, commis
475 Gendreau Geo.-E., emp. Pratte & Côté
477 Roberge R., emp. Giguère
491 Langlois M., techn. dentiste
495 Couture Antoine, médecin
Delisle Maria, g.m.g.
499 Gagné Denis, barbier

5ème RUE

501 Pharmacie Marquis - A. Marquis
503 Marquis Roméo, emp.civ.
Roy Donat, dentiste
507-1 Bouchard Maur., restaurateur
2 Déry Frank, milit.
3 Simard Arm., emp.civ. féd.
517 Perreault J.-Ant., emp. Bell Tel.
Perreault Roger, emp. Bell Tel.
Perreault Claude, emp. Bell Tel.
519 Blanchet Omer, rent.
521 Baillargeon Paul, emp. Q. Power
523 Boudreau Alex., emp. J.-B. Laliberté
525 Leroux Odessa, courtier immeubles
527 Rochon J.-Nap., voy.
Rochon Madeleine, commis
Rochon Louis, commis bur.
Rochon Guy, emp . Sorel Ind.
Rochon Paul, voy.
537 Genest W., emp. B. Poste
Langlais Ern., emp. Lait. Laval
541 Aubin Roméo, emp. Can. Import
543 Gilbert Alex., jrlier
Gilbert Rob., soudeur
Gilbert J.-Guy, ouv. chauss.
Gilbert Léo, emp. Sorel Industries
Gilbert Réjeanne, emp. Rock City
545 Lajoie Yvon, const. mun.
Webster Cécile, commis
547 Pouliot Rosaire, charron
549 Daigle Frs, jrlier
551 Maheux Vve Albert
Maheux Lucie, emp. Un. Laval
Maheux Claire, sténo
Maheux André, com. mag.
Maheux Thérèse, sténo.
Maheux Simonne, emp. Laurentide Auto
555 Girard J.-Alb., médecin
Girard J.-Marie, emp.civ.
Dubé Rose, emp. Citadel Glass
565 Prévost Adél., statuaire
Prévost Gilles, emp. J.-B. Laliberté
Prévost André, emp. Valcartier
Prévost Jean, restaurateur
567 Paré Jos., ch . camion
Laplante Lor., camionneur
Gariépy Arm., emp. CITE
Guillemette J.-B., rent.
569 Prévost Jean, épic.-restaur.
571 Lessard M.-Léonce, dentiste (bureau)
Renaud Ben., serveur
581 L'Ami du Foyer - Prélarts, etc.
583 Cloutier Emilien, entrp.
595 Banque Provinciale du Canada

6ème RUE
LA CANARDIERE

601 Poitras Hector, - Fourrures
603 Gravel Frs, voy.
Lajeunesse Jos., garagiste
605 Paquet Arm., emp. Laiterie Arctic
Paquet René, emp. Q. Power
Drouin Lionel, emp. Boul. Nat.
607 Brindamour A. - Boucherie
629 Perception, Enr.
Couillard Geo., Enr. - Charbon; Huile
Bourdeau Antonio, cmtre C.N. Expr.
Cloutier Mme J.-M.
631 Banque Dominion
645 Grenier Ls, emp. Anglo
647 Muller Jean-M., imprim.
757 Lajeunesse Herm., comm. fruits
Marcoux Nap., cord. mach.
659 Lajeunesse Vve Jos.
Pouliot André, plombier
Lamontagne Ray., emp. Livernois
669 St-Pierre Léonard, compt.
Gauvin Herman, méc.
Gauvin Yolande, sténo.
671 Henry Adéodat, compt.
673 Marcoux Vve Odilon
Marcoux Conrad, com. bur.
Marcoux Pierrette, co m. bureau
675 Emond J.-Bte, garde-magasin
Drolet Edg., emp. Laur. Autom.
Emond Edouard, com. bur.
Poulin Mme E.
699 Produits Savoy's Products Reg'd.

7ème RUE

701 Delaunière C. - Epicerie
705 Blais Achille, emp.civ.
Blais Marguerite, emp. Déf. Nat.
Blais Rob., compt.
Côté Ronald, emp.civ.
717 Lépine J.-B., emp. Lait. Lav.
Lépine Rob., emp. Laiterie Laval
Lépine J.-Yves, emp. Lait. Laval
Lépine René, livreur
Lépine Thérèse, commis
Lépine J.-Paul, plombier
719 —
721 Légaré Marcel, emp. Rock City
731 Jobin Hervé, emp. Paquet
Jobin Ray., emp. Ryl P. Box
Jobin Fernande, emp. Ryl P. Box
Jobin Olivette, emp. Val.
733 Vallière Alf., jrlier
Gingras P.-Em., jrlier
735 Bédard Chs-Eug., agt Lait. Laval
743 Ferland Maur., cordonnier (boutique)
745 Pakenham F., épic. - Acc. Electriques
Pakenham Electrique
747 Fillion Vve Adolphe
Fillion Léopold, ing. CNR
Fillion Hubert, ajusteur
Fillion Jacques, emp. Caisse Populaire
Fillion Gaétan, commis
749 Letellier Alf., emp. CNR
Letellier J.-Etienne, commis
Letellier Rita, emp. bureau
755 Pakenham John H., pens. CNR
Samson Mme Nelly
757 Lessard Arm., agt ass.
Lessard André, emp. CNR
Lessard J.-Guy, emp. CNR
759 Bédard J.-Edg., gér. Entr. St-André
Gravel Yvon, compt.
Couture Marcel, boucher
767 Labrie Alb., pens. féd.
Labrie Antoinette, commis
Labrie Jacqueline, commis
Labrie Gabriel, aide domest.
769 Lapointe Alph., emp.civ.
Lapointe Maur., emp. Bell Tel.
Lapointe J.-Ls, emp. Coca Cola
771 Shields Arth., emp.civ.
779 Lapointe Mme Edgar
Lapointe Pierrette, sténo.
Lapointe Odette, sténo
781 Duchesne Noël, inst.
783 Patry Mme Albert
791 Latour Jacques, emp. International Harvester
793 Savard Henri, emp. Postes
Savard Roger, emp. Arsenal
Lefebvre Lucien, médecin
795 Lavoie Frs-X., emp. B. Poste
Lavoie Thérèse, com. bureau
Lavoie Pierrette, sténo.

8ème RUE

801 Ferland Aurèle, - Restaurant et épicerie
803 "Chez Charlotte" - Mme J.-O. Kirouac, prop.
809 Martel P.-Emile, barbier (rés.)
811 Ferland Adél., mchd chauss.
821 Maheux Alb., emp. Anglo
823 Ferland Jean, commis
825 Proulx Ed., compt.
827 Landry Emile, commis bureau
835 Frenette Roméo, emp. Q. Power
837 Beauvoir Victor, men.
839 Bailly Jacques
849 Prémont Eug., ent.-couvr.
Prémont Félicien, compt.
851 Myrand Juliette, emp. Birks
Myrand Lucille, emp. H. Renfrew
Myrand Marcel, emp. M. Rousseau
Myrand Maur., compt.
Myrand Adrienne
853 Godin J.-Ls, compt.
867 Taillon Alex., emp. Ch. Front.
869 Petit Clermont, commis
Petit Gaston, plâtrier
Petit Marcelle
Hill Mrs. John
871 Gingras Antonio, emp. Paquet
881 Bourboin Edg., pr. Marché Central
883 Lapointe J.-Bte, emp.civ.
Robert Lucien, cond. taxi
885 Marché Central - Boucherie
895 Dupuis Lucien - Radio Service
Dupuis Rob., techn. radio
897 Pouliot Paul-E., médecin (bureau)

9ème RUE

901 Larue Anna, - Epicerie
Larue Jeanne, commis
Larue Vve Aug.
905 Painchaud Antonio, compt.
Painchaud Renée, com. bur.
Viau Mlle A., com. bur.
907 Hawey Maur., emp.civ.
Hawey Jocelyne, emp. bur.
909 Dalmont René, milit.
911 Rancourt Maur., emp. Pollack
913 Garneau Ray., méc. garage provincial
Gourdeau Victor, rent.
923 Pouliot Alex., emp.civ.
925 Giguère Vve Ulric, cout.
Giguère Fern., emp. Int'l Harvester
Giguère J.-Pierre, emp. Int'l Harvester
927 Fournier Marcel, emp. CNR
935 Lavoie Alb., méc. mach. fixe
Lavoie André, laitier
Lavoie J.-Marc, laitier
Lavoie M.-Paule, sténo
937 Marquis Maur., emp.civ.
939 Verreault Paul, emp. CPR
947 Buanderie Lévis - Succ. no 4
951 Renaud Eudore, peintre
953 Gosselin J.-W., électr.
955 Ampleman Eustache, emp.civ.
957 Demers Ben., emp. civ. féd.
959 Pâtisserie Marie-Antoinette - Alph. Malouin, prop.
965 Paquet Marcel, emp. Q. Power
967 Lamontagne Roger, emp. Herman Young
973 Tremblay Vve J.-A.
Tremblay Ben., emp.civ.
Tremblay Laurent, compt.
975 Kirouac 5-10-15 Enr.
985 Caisse Populaire St-Esprit
997 Pharmacie Pelletier - O. Pelletier, prop.

10ème RUE

1001 Couture Ls-Ph. - Boucherie
1003 Couture Ls-Ph. (rés.)
Couture Roger, compt.
Couture Carmen, emp. Boulangerie Simard
1005 Roy Vve J.-Lucien
Roy Lucienne, emp. Bell Tel.
1015 Ste-Marie Paul, emp. bureau
1017 Bédard & Tessier, Enr. - Bijouterie
1019 Tessier Lorenzo, horl.-bij. (rés.)
Gagnon Marcelle, commis
1027 Lahaie Mme S., fleuriste
Singer Sewing Machine
1029 Gingras Rob., emp. Imeprial Oil
1031 Roussin Fern., commis W. Brunet
1037 Villeneuve Roger, boucher
1039 Villeneuve Gér., emp. J.-B. Laliberté
Dufour J.-H., emp.civ.
Dufour J.-Guy, emp. Hardouin
Dufour Réjeanne
1041 Bond Auguste, emp. Anglo
1049 Dion Jos., compt.
Dion J.-Guy, compt.
Dion Claude, électr.
Dion Gilbert, commis
Dion Yves, commis
Dion Huguette, modiste
1051 Paré Philias, dessinateur
Lemieux Frs, jrlier
1053 Simard Léo, emp. Mozart
1061 April Simonne , emp. civil
1063 Vocelle J.-Bte, milit.
Vocelle Gisèle, emp.civ.
1065 Lambert Calixte, militaire
1073 Teinturerie Française - Succursale

1075 Studio Morris - L.-P. Brousseau, prop.
1081 Lortie J.-Emile, commis malle
1083 Brochu René, rep. A. Raymond
1085 Brousseau Geo., mchd
1093 Bilodeau Clément-G., emp. I. Bilodeau
1095 Verreault H.
Harvey Rosaire, emp.civ.
1097 Tremblay Lionel, CARDE
1099 —

11ème RUE

1101 Parent Lingerie, Enr. - A. Parent, pr.
1103 Godbout Roméo, emp. Franklin Glass
1105 Lachance Ern., men.
Rémillard Léandre, commis
1107 Martel Gér., tail. cuir
1115 Brochu Raoul, inst.
Brochu M.-Marthe, emp. pharmacie
1117 Schoffield Mrs. Rob.
Schoffield Phyllis, commis
Schoffield N. Betty, sténo
1119 Nadeau Victor-J., emp. Douanes
Nadeau Françoise, secr.
1129 Lefebvre Laur.-Paul, emp. banque
1131 Gobeil Emile, men.
1133 Angers Roger, emp.civ.
Amyot Pierrette, domest.
1143 Leclerc, emp. Legrade
1145 Bourré Ray., voy.
1147 Simard Alph., chef insp.
1157 Tweddell Mrs. Edward
Tweddell Jimmy, emp.CPR
Tweddell Louise, sténo
Tweddell Léo, vendeur
1159 Parent Ray., emp. CTCC
1161 Marmette Alph., voy.
1171 St-Hilaire Henri, commis pharmacie
Michaud Paul, pr. Institut Littéraire
Sauvageau Roger, emp. Morency
1173 Auclair Alph., cmtre Frs Jobin
1195 Noël Adél., men.
Noël Alvine, emp. C. Liqueurs

12ème RUE

1201 Epicerie Parie - R.-P. Paris, pr.
1203 Douville Gaston, cmtre Smith
1205 Asselin Léon
Daoust J.-Guy, milit.
1207 Donaldson Idola, com. boucher
1215 Lapointe Léonce, ing. CNR
1217 Mercier Yves, emp.civ.
1219 Loiselle Gér., emp. Mozart
1227 Dion Jules, emp. Synd. Québec
Dion Ls, cmtre chauss.
Dion Mme Louis, fleuriste
1231 Fournier Georgiana
1239 Gagnon Ls, médecin (rés.)
1241 Coveney Emile, emp. Q. Power
Coveney Huguette, emp. Bell Tel.
1243 Veilleux Pierre, emp. Acc. Travail
1251 Sheppard Wm., emp.civ. féd.
Sheppard Bertha, commis
Sheppard Dorothy, commis
1253 April A., agt affaires
1255 Roy Isidore J., rent.
Roy Yolande, sec. Caisse Populaire
Fournier Odile, g.m.g.
1263 Garnier Jos., emp. Shaw. Power
Garnier Normand
1265 Gagnon Roger, voy.
Gagnon Guy, dessin.
Gagnon Ginette, commis
Gagnon Pierrette, sténo.
1267 Cloutier J.-Henri, voy.
1277 Lefebvre Adr., gardien
D'Amours M.-Paule, cout.
1279 Gingras Aimé, plomb.
Gingras Claude, plombier
Gingras Michel, emp. Roberge
1287 Marcoux Emile, barbier (rés.)
1289 Salon Audette - Mme L.-P. Audet
1297 Plante Arth., épic.

13ème RUE

1303 Hardouin Lucien-N., marchand
1305 Hudon L.-Rod., compt. Anglo
Hudon Maur., agt ass.
1307 Boissonneault Roger, emp.CPR
1315 Germain Mme Wilfrid
1315 Germain Pauline, emp.civ.
Germain Agathe, caissière
1317 Berthiaume Omer, emp.civ.
Berthiaume Yvon, compt.
1327 Vézina Emilien, méc.
1329 Déry Alb., cordonnier (boutique)
1331 Déry Alb., (rés.)
Déry Ray., emp. bur.
Déry Ghislaine, dactylo
Déry Lucien, emp. Caisse Populaire
1341 Asselin J.-Pierre, commis
Asselin M.-Marthe, ouv. fourr.
Asselin Géraldine, coiffeuse
Asselin Mme Georges
1343 Bergeron Vve Grégoire
Bergeron Gisèle, ouv. chauss.
Bergeron Léo, commis
Bergeron Fern., emp. Biscuits Dion
1345 Deslongchamps Ray., emp.civ.
1363 Lafleur Ray., emp. A. Lafleur
Gardner Aline, domest.
1365-1 Lamonde René
3 Gaulin Guy, emp.civ.
4 Bérubé Ray., agt mfr
1391 Savard Paul-H., pens.
Martineau Maur., rent.
1393 Charest Mme Lucienne
Laperrière Jeannine, emp. Synd. Qué.
1395 Lepage J.-Romuald, agt ass.
1397-1 Sylvestre Paul-E., emp.civ.
2 Dion Arth., emp. Anglo
3 Roy René, emp.cvque
3 Roy Jeannine, sténo.
4 Magnan Chs-A., emp. Cn.Nat.Expr.

14ème RUE

1447 Lebel J.-L., barbier
1455 Delisle & Frère - Menuiserie
1495 Latour Geo., rep. radios

15ème RUE

1511 Bertrand Adr., quincailleir
1515 Deschamps & Gravel (atelier)
1523 —
1525 Restaurant Jacques - L. Vachon, pr.
1595 Richard Elx., tavernier (rés.)
1597-1 Drolet Alb., emp. Soleil
2 Beaumard P., artiste
3 Rioux Ls-Chs, emp. Lait. Laval
3 Rioux Marcel, emp. J. Rousseau
4 Lachance Henri, voy.

16ème RUE

1601 Paquet Randolph, de Cie Paquet
Paquet Ray., emp. Cie Paquet
Paquet Marthe, emp. Paquet
1645-1 Bouchard J.-Jacques, surt magasin
2 Turgeon Fern., gér. Buanderie Lévis

PONT DORCHESTER

2 Méthot Raoul, mfr Stores Vénitiennes
8 Cordonnerie St-Charles - M. St-Laurent, prop.
12 Garneau J.-Arm., ch. v. bouill.
Garneau Vve Gaud.
20 La Cie de Sable, Ltée - H. Houde, gér.

DES SABLES

70 Brousseau M. & Frère - Rep. pneus
90 Shell Oil Co. Ltd. - A. Sauvageau, loc.

1ère RUE

100 McColl Frontenac - H. Dubé, loc.
170 Gravel J.-Guy, emp. Bell Tel.
172 Giasson Chs, milit.
Rivard Rita, emp. B. Houde
Lagueux Mme Blandine, commis
174 Caron Gilles, voy.
176 Grenier Adél., ent.-peintre (rés.)
Grenier Bern., peintre
Couture Eddy, emp. Paquet
184 St-Georges Ray., men.
St-Georges Mme R. - Lingerie
St-Onge Charlotte, emp. bur.
186 Dinel P.-H., boucher
Paquet J.-E., emp.civ.
Gauvin Conrad
Grenier J.-Paul, emp.CPR
194 —
196 Appartements St-Charles
Frechette Gaston, emp. Anglo
196-2 Bisson Chs-H., pompier
3 Tardif Mlle M., emp. B. Houde
4 Patry Jos., emp. Miner Rubber
5 Savard Emile, emp.CPR
6 Gauthier Adrienne, emp. B. Houde
6 Reinheitz Louisette, emp. B. Houde
7 Fréchette Geo., emp. Ars.
8 Ouimet Vve Alph.
8 Ouimet Denise, cout.
8 Ouimet Alph., livr. pain
9 Lagacé Rosa, emp. restaurant
10 Delisle Rol., peintre
198 —

2ème RUE

200 —
216 Allard Donat, gardien prison
Allard Ben., emp. Turcotte & Létourneau
Allard Arm., emp. Turcotte & Létourneau
Allard André, emp. Pâtisserie Simon
Allard Gabrielle, emp. Ritchie
218 Michaud J.-H., const.
220 Thivierge Adr., emp.civ.
228 Roach Gér., voy.
230 Morin Herm., méc.
Morin Edouard, emp. B. Poste
Morin P.-Henri, emp. Ars.
Morin Bella, emp. Sorex
Cantin Paul-E., emp. Cie Sable
242 Gingras André, emp. Lab. Morris.
Bacon Arm., cmtre
244 Bornais Jos., peintre
246 Simard Odilon, men.
Simard Arm., emp. Frs Nolin
Michaud Roger, ch. camion
248 Gingras Rosario, plombier
Gingras Geo., opér.
Gingras J.-Claude, commis
Roger Gér., plombier
260 Standard Brands Ltd. - M. Giguère, gr
294 Lamontagne J.-A. - Automobiles

3ème RUE

300 Huot Adélard - Tabagie
Huot Adélard, photographe
Québec Amateur Photo, Enr.
302 Huot Adél., photogr. (rés.)
304 Kiosque Taxi 5-5191
314 —
316 Turgeon Roméo, méc.
Loiselle Arth., opér.
318 Alain Wilf., barbier
Alain Jules-Em., emp.CNR
Alain Jeanne, emp. Biscuits Dion
Alain W., barbier
320 Teinturerie Mathieu - Succ. no 4
334 Vézina Amédée, cmtre
336 Huot Maur., gér. Caisse Populaire
358 Groleau Loyola, rembourreur
360 Chevalier Mme David
Chevalier Juliette, cout.
380 Létourneau Jos., rent.
Létourneau Adolphe, rent.
Gravel Mme J.-Paul
Blouin Nicolas, plomb.
382 Librairie J.-A. Côté, Enr.
392 Lachance Mme J.-Ern.
Lachance Cécile, commis
Lachance Daniel, pompier
Lachance Rol., voy.
394 Blouin Victor, cmtre Rock City
Blouin Marguerite, cmtresse
Blouin Roger, fabr. cire
Blouin Cécile, emp. Rock City
Blouin Aline, emp. Rock City
Blouin Roméo, débard.
396 Deshaies Yvonne - Mdses sèches

4ème RUE

400 Tabagie Gravel - P.-H. Gravel, pr.
402 Deschênes Camille, machiniste
Deschesnes Jeannine, commis
Deschesnes Carmen, g.m.g.
Deschesnes Claude, ouv. bicycles
404 Lebel J.-L., barbier
412 Nolin & Frère, Enr. - Epicerie
414 Fortin Ern., restaurateur
Provençal Claude, méc.
416 Racine Lionel, tailleur fourrure

422 Lowe Brothers Co. Ltd. - R. Tremblay, gérant
424 Tremblay Roland, mchd
426 Lapierre Clément, emp. Anglo
432 Petit Léo, pâtissier
434 Duval J.-A., cord. (rés.)
Salon de coiffure Denise
Duval Mme J.-A., pr. salon coiffure
436 Huot Arth., épic.-restaur.
438 —
440 Côté Léonce, quinc. (rés.)
Côté P.-Em., compt.
442 Côté Léonce, - Quincaillerie
448 Bouffard Alf., emp. L.-P. Turgeon
450 Bouffard Hélène, emp.civ.
452 Tremblay C.-E., Ltée - Nouveautés
458 Boivin P.-H., emp. Montcalm Auto
Goudreau Ls-Jos, emp. Montcalm Auto
460 Grenier J.-C., cord. et marchand
462 "Au Petit Lutin" - Restaurant
468 Atwood F.-H., milit.
470 Fournier Marcel, com. bur.
472 Lahoud Jos., distrib. autom.
474 Bartel Mme Adélard
Bartel Omer, outilleur
476 Huot J.-T.-R., emp.CNR
478 —
480 Barakatt B.-E., mchd (rés.)
Barakatt Elias, voy.
Genest Ben., ouv. fourr.
482 Roy Ls-Alph., men.
484 —
486 Caron Mme Rosaire
496 Thivierge Adél., gér. pharmacie
Angers Henri, gér. Bq. C.Nat.
498 Banque Canadienne Nationale

5ème RUE

500 Thrift Stores
502 Giroux Aug., men.
Royer Anastasie, emp. Rock City
Giroux Clovis, men.
Giroux Lionel, emp. Thrift
Laberge Ls, emp. Ch. Front.
504 Lemay Rol., emp.civ.
Houde Alb.
510 Morel Vve J.-Chs
Morel J. d'Arc, modiste
Morel Berthe, commis
Morel Lucienne, com. bur.
Morel Rita, emp.civ.
512 Lamarre Marcel, emp. Q.Power
522 Belgium Store Ltd.
524 Bouchard Amédée, cord.
528 Lavoie Jos., plombier
Lavoie Rodolphe, emp. Int'l Harvester
538 Noreau L., restaurant & pool
540 Simard Vve Elie
Simard Maurice, emp. civ.
550 Juneau & Frère, Inc. - Tapisserie
566 Julien Alb. - Confection
568 Gagnon & Frère - Chaussures
580-1 Tardif Ern., tail. cuir
2 Mathurin O., emp. Séminaire
3 Lord Guy, ch. autobus
3 Ross Jos.-Ph.
3 Ross Yvonne, emp. P. Ferland
4 Migneault Alb., emp. C.N. Expr.
4 Migneault Alb., com. pharm.
4 Migneault Pierrette, com. bur.
4 Migneault Paulette, com. bur.
586 Richard Vve Paul
Blanchet Maur.
Laberge Alb., voy.
Simard Frs, ch. taxi
Tremblay Rol., police municipale
Bélanger Nap., cordonnier
590 Martin Mme Chs
594 Pharmacie East - J.-L. East, prop.
596 Laverdière Simon, avocat (rés.)

LA CANARDIERE

6ème RUE

624 Buanderie Automatique Bendix
668 You Lay Chinese Laundry
670 Sylvain Etienne, men.
Sylvain Raymonde, emp. bur.
Sylvain Suzanne, commis bureau
670 Lessard J.-P.-E., emp. Arsenal
694 Lavoie Jos., emp. Coca-Cola
696 Lewin Arth., sgt police
698 Lewin Wm., commis
698 Doré Wilf., police municipale

700 Appartements Laval
700-1 Fortier Ferdinand, médecin
1 Fortier Fern., commis banque
1 Fortier Thérèse, emp.civ.
1 Fortier Laval
1 Cloutier Fernande, domest.
2 Giroux Henri, jrlier
2 Giroux Claude, emp. bur.
3 Massé Gér., cond. CNR
4 Prévost Frank, emp. P.-L. Lortie
5 Turcotte André, emp.CNR
7 Miville-Dechêne André, voy.
710 Rhéaume Mme R.-L., épic. (rés.)
Ampleman Maria
712 Duchesneau Marcel, emp. Crane
720 Jean Vve Cyprien
Jean Edouard, méc.
Jean Jos., de P.-L. Turgeon
722 Ampleman Adolphe
724 Brunet Roger, peintre
730 Brulotte Elz., emp. Comm.Credit Corp'n
732 Brochu Jos., men., emp.civ.
734 Beaudry Vve Albert
Beaudry Marie, emp.civ.
740 Parent J.-Eudore, compt.
742 Lescot Elie, compt.
Lescot Gilles, poseur tuile
Lescot Ray., - App. Electriques
744 Leclerc J.-Marie, emp.civ.
Robitaille P.-Em., emp. J. Grenier
Robitaille Lucienne, cout.
750 Fournier Gabrielle, emp. bur.
Fournier Simonne, emp. Légaré
752 Rouleau Donat, emp.CPR
Rouleau Claude, emp.CPR
754 Brunet Arm., dessin. arch.
760 Houde Henri, prés. Cie Sable
Houde J.-Arth., opérat.
Houde Denis, commis
762 Grenier Gust., boucher
764 Gagné Phil., emp. Douanes
Gagné Rob., emp. Coca-Cola
Gagné Léop., emp. Arsenal
770 Bonnelly Rol., emp. Anglo
772 Blanchet Adolphe, men.
Blanchet Fernande, modiste
Thivierge Gilles, commis
774 Morissette Hervé, prof.
784 Boutet Aimé, com. épic.
786 Reinhardt Juliette, emp. Valc.
Lavoie Vve Alex.
788 Fournier Mme Georges
790 Déry Edouard, boucher
Déry Yvette, emp. B. Houde
Déry Jules
Déry Louisette, emp. D. Corset
Déry Roger, commis
792 McGee Alf., emp.civ.
McGee Maur., commis
McGee Ray., commis
McGee Rita, ouv. chauss.
794 Ouellet Mme Alfred
Ouellet Pauline, ouv. chauss.

8ème RUE

802 Brodrigue André
804 Tremblay J.-C., emp. Postes
Tremblay J.-Guy, électr.
Tremblay Madeleine, commis
806 Wagner P., emp. Lait. Laval
814 Lépine Maur., garagiste
816 Dion Roger, plâtrier
818 Dubois Laval, emp.civ.
Dubois Reine, emp. Birks
Dubois Antonia, emp. Birks
828 Roy A., comptable Pollack
830 Boudreau A.-T., médecin
832 Galaise Jos., emp. Paul Constantineau
Bélanger Gér., prof. Ecole Technique
834 Bégin Geo., ass.-superv.
Bégin Monique, sténo
848 Gallant V., emp. Anglo
Gallant Edm., emp. Anglo
850 Fournier Arm., méc.
852 Barrette Vve Alph.
Barrette Chs, méc.
862 Garneau Léger, emp. Old City
864 Garneau L.-Gust., rent.
Garneau Claude, méc.
866 Leboeuf Hermel, dessinateur
896 Station de Police No 5

9ème RUE

900 Giroux Adél. - Tabagie
902 Bélisle J.-Emile, pr. restaurant
904 Gosselin Alf., emp.civ.
Gosselin Cécile, emp. Retail Credit
McGee Roger, compt.
906 Matte Geo.-Emile, emp. Soleil
914 Audet Chs, emp.cvque
Tremblay Mme Lorenzo
916 Giroux Rol., emp. bureau
918 Tremblay Gér., emp. CHRC
926 Grenier Phil., électr.
928 Légaré Marcel, commis malle
930 Nowell Mrs. Frk
Nowell Henry, emp. Port Québec
938 Hawey Claude, men.
940 Lagacé Mme J.-O.
942 Poliquin Josaphat, agt aff.
Poliquin Françoise, g.m.g.
Gosselin Mme Pierre
950 "La Québécoise", Enr. - Mdses sèches
952 Gagnon Geo., prof.
Gagnon Pierrette, emp. W. Brunet
Fortier Odilon, men.
962 Salon Paul, Enr. - P. Lortie, pr.
964 Allen Cléophas, anc. gér.
Allen Rita, sténo.
Allen Lucien, emp. OTJ
Allen Maurice, emp.CNR
966 Turcotte P.-H., mchd bicycles
974 Cunningham Roméo, men.
Cunningham Roger, jrlier
Cunningham Jean, emp. Ars.
Cunningham Mariette, caissière
976 Pouliot J.-Paul, commis
978 Hébert Mme J.-A.
Hébert Rita, emp. J.-E. Samson
Martineau Edouard, emp. CNR
986 Hermel, Enr. - Lingerie -
H. Labonté, pr.
Labonté Hermelle, mchde (rés.)
Labonté Irma, mchde
Labonté Juliette, commis
988 Blanchet Gér., ch. camion
990 Chevalier Jos., dét. CNR
992 Côté J.-Chs, compt.
994 Ouellet & Fils, Enr. - Epicerie
996 Gingras Mme Achille
Côté Fernande
Côté Madeleine

10ème RUE

1006 Atlantic & Pacific Food Stores
1008 Académie de Billards de Limoilou
1044 Cinéma Lairet - O. Côté, gér.
1046 Laura Secord Candy Shop
1064 Mademoiselle, Inc.
1066 Household Finance Corporation
Le Courrier de Limoilou
1068 Drolet J.-H. - Chaussures
1096 Hardouin Lucien - Mercerie

11ème RUE

1102 "Janine" - Chapeaux & Lingerie
1104 Foisy Paul, gér. ventes
Foisy Françoise, emp. Bq. C.Nat.
Foisy Jacqueline, emp. Bq. C.N.
1106 Turgeon Lionel, ent.-électr.
1116 Lapierre Alphée, emp. Anglo
Lapierre Thérèse, emp. civ. féd.
Lapierre Gertrude, emp.CARDE
Coupons St-Fidèle - Mme A.Lapierre, prop.
1118 Grenier Fern., emp.civ.
1120 Roy Léo, gérant
Roy Guy, emp. J. Thomassin
1128 Lefaivre & Desroches, photographes
1130 Zicat Ed., tailleur (atelier)

1132 Lavigueur Z.-Edg., bijoutier
Lavigueur Jos., rent.
Lavigueur René, emp. Gale Bros.
1134 St-Laurent J.-Ed., insp. CNR
St-Laurent Chs-Ed., emp. Douanes
St-Laurent Guy, emp. CNR
St-Laurent Yvon, emp. Q. Power
1136 Lemay Cash Reg'd. Co. Ltd.
1138 Mercury Sewing Machine Co. Ltd.
1140 Zicat Edouard, tailleur (rés.)
Zicat M.-André, imprim.
Zicat Alice, cout.
Zicat Carmen, sténo.
Gagnon Jacques, emp. Bell Tel.
1144 —
1152 Boisvert Lauréat-G., cond. CNR
Boisvert Daniel, ass.-gér.
Boisvert Jeannette, emp. Belgium
Boisvert Francine, sec. JOC
1154 Bernier Mme Arm.
Pakenham Vve John
Caron Mme A.
1156 Maheux Ern., emp. J.-B. Laliberté
1166 Laberge G., dentiste (bur.)
Michaud R., médecin
Morneau Geo., avocat (bur.)
1168 Larochelle L.-P., garagiste
1170 Boissinot Vincent, gérant magasin
Lauzière Thérèse, g.m.g.
1198 Eglise Baptiste Française
12ème RUE
1200 Tabagie 1200, Enr. - A. Pageau, pr.
1202 McNaughton R., emp. Anglo
Fortin Thérèse, emp. T Eint. Française
1204 Luchesi F., déc. église
1212 Emond Geo.-E., emp. dépt Incendies
1214 Prémont Alph., emp.civ.
1216 Prémont Jos., emp.civ.
Pilon J., emp. Bque Royale
1238 Goulet Gér., mchd meubles
1240 Côté Arm., voy.
1242 Légaré Rob., emp.CNR
1250-1 Verreault J.-E. & Fils, Ltée - Ent.-Gen.
2 Verreault J.-E., ent.-gen.
2 Verreault Guy, emp. Anglo
2 Verreault Cécile, emp. bur.
3 Sauvé Emmanuel, emp.CNR
4 Frechette Rob., compt.
1266 Commission des Liqueurs - Succ. no 98
1270-1 Prémont L., gér. Com. Liqueurs
1 Prémont Marielle, emp. bur.
2 Pelletier Justin, électr.
3 Chabot Antoine, C.A.
3 Mooney Barbara, domest.
4 Girard Paul, gér. Montcalm Autom.
1274 —
1296 Marché Régal, Enr. - C.-A. Flageol, pr.
13ème RUE
1300 Rousseau Paul, rent.
Rousseau Rose, emp. Rock City
1302 Rousseau Roger, camionneur
1306 Vézina Rodolphe, peintre
Vézina Jacqueline, com. bur.
Vézina Noëlla, sténo.
Vézina Ghislaine, com. bur.
1336 Rousseau Ls, mfre matelas
Rousseau Rob., rembourreur
Rousseau Fernande, cout.
1346 Bourdeau F., emp. civ. féd.
1348 Perron J.-Marie, ass.-gér. A & P
1370 Bernier Henri, emp. CNR
1372 Maheu Horace-A., fabricant
1374 Schwartz Max., emp. Anglo
1396 Paradis J.-Alf., emp. Pstes
1398 Paradis J.-Edm., emp.civ.
14ème RUE
1400 Sylvain Gust. - Epicerie
1424 Boucher Alb., opér.
1426 Salon de Coiffure Castel-Joli
1428 Sylvain Ern., cond. taxi
1430 Simard Avila, inst.
Servant Azarias, emp. Tri-Bec
1432 Garnier J.-Claude, emp. Q. Power
1434 "Chez Lucie" - Restaurant - M. Gauthier, prop.
1436 Côté René, coiffeur
1438 Landry Marc-A., agt Mc-Coll Frontenac
Rodrigue Gér., emp. Mc-Coll Frontenac
1448 Dion Jacques
1450 Tremblay
1458 Parent Jos., rent.
1460 Bilodeau Emile, pol. mun. capt.
Delamarre Richard, const. mun.
1462 Furois Vve Chs-E.
Furois Louise, emp.civ.
Furois Colette, emp. bur.
1476 Papillon Vve Lauréat
Papillon Monique, emp.civ.
1478 Caron Phil., ing. méc.
1486 Larose Léop., marin N.B. McLean
1488 Boisvert Lucien, emp. CNR
Gagnon Marguerite, aide fam.
1490 Hudon André, ass.-vie
Girard J.-P., compt.
Girard J.-Marie, voy.
Girard Gabrielle, cout.
1494 Larose Amédée, marin
1496 Gagnon Edm., prof.
15ème RUE
1504 Paquet Alph., emp.civ.
1506 Boutin L.-Emile, compt.
Faucher Arth., emp.civ.
1508 Paquet Victor - Tabac en gros
Paquet Fern., - Tabac en gros
1510 Langlois Guy, commis Goodyear
1518 Porte service
1520-1 Paquet Geo., emp. 7-UP
2 Fecteau Denise, emp. Déf. Nat.
2 Fecteau P.-H., gér. Credit Finance
3 Savoie Gust., emp.CNR
3 Savoie Madeleine, dactylo
4 Mallen Alphonsius, emp. Anglo
4 Mallen Max., emp. Anglo
5 Bernard D., emp.civ.
1550 Studio Jeannette, Enr. - Photographe
1552 Violette J.-P., emp.civ.
Villeneuve Maur., pharmacien
1596 Tremblay vve C.-E.
Tremblay J.-Alex. - Nouveautés (rés.)
Tremblay Alice, commis
Tremblay Germaine, commis
Tremblay Gabrielle, commis
Tremblay Simonne, commis
16ème RUE
1600-1 Papillon L.-Gonz.
2 Dombrowski Simon, médecin (bur.)
2 Gauvin Emilia, cout.
3 Drolet Roméo, emp.CNR
4 Hardy Jeanne, emp.civ.
4 Hardy Maxime, rent.
5 Brochu Jean, emp. Bell Tel.
6 Boulet Gér., dentiste (rés.)
7 Marquis Gilbert, emp. Dom. Rubber
8 Gagnon Mme Henri
8 Gagnon Marthe, emp. civ. féd.
1650 Bourret Geo., gér. Epiciers-Unis
1652 Camiré Henri, emp. Rock City
1664 Leveillé Vve Alice
Leveillé Léo, emp. Clarke SS.
Lafontaine Camille, sur. Douanes
1666 Langlais Jos., mchd bois
1668 Lachance Gilbert, emp. C.N. Tel.
Boivin P.-Eug., méc.
Paquet Thérèse, emp. Debwear
1670 Thibault Chs, voy.
Thibault André, emp. Can. Dry
Thibault Gaétane, secr.
17ème RUE

4ème AVENUE, de 74, 2e Rue au nord, quartier Limoilou — From 74 Second street to north, Limoilou ward.

1 Dubeau W., jrlier
55 Gagnon Rosaire, milit.
85 Demeule Alphège, jrlier
Gagné Camille, scaphandrier
Beaudoin Elz., cord.
99 Poulin Jos., pens.

1ère RUE
141 Leclerc Clément, sr, jrlier
143 Gagné Jos., jrlier
Gagné Gaston, emp. Anglo
Gagné Jeannine, ouv. chauss.
145 Leclerc Gaston, taxi
2ème RUE
223 Guenette Jos., embouteilleur
Guenette P.-Emile, emp. Inst. Aveugles
225 Simard Roméo, débard. (sr)
Simard Roméo, boucher
Simard Alph., emp. Soleil
Simard Léop., ouv. chauss.
Simard Roger, débard.
Simard Jeannine, emp. Can. Gen. Electr.
Beaulieu Laurier, emp.CNR
249 Poirier J.-Bte, men.
Poirier Alb., jrlier
Poirier Laurette, emp. St. Lawrence Mfg.
Poirier Madeleine, emp. mfre
Vallières Lionel, emp. Adél. Verreault
251 Latendresse Alex.
Gagnon Jos., jrlier
Gagnon Pierre, tail. fourr.
Gagnon J.-Marie, pâtissier
Gagnon Gilberte, emp. St. Lawr. Mfg.
259 Fortin Jos., pens.
Vallières Alb., emp. Teinturerie Cartier
265 Paquet Omer, pens.
Paquet Roger, emp. Teinturerie Mathieu
Paquet Gaston, emp. CNR
Tailleur René, commis
271 Paré Léonidas, emp.civ.
Paré Irène, domest.
273 Paradis J.-Bte, emp. Boul. Hethrington
279 Laberge Ls, cuisin. Ch. Frontenac
281 Lemay Marius, emp. E. Sylvain
283 Olivier Alcide, emp.CNR
Ducharme Guy, prof.
Frenette Jules, jrlier
Lajeunesse Gér., commis CNR
Hamelin Thérèse
Hamelin J.-P., opér. compresseurs
Hamelin Roger, musicien
285 Gignac Phil., jrlier
3ème RUE
309 Simard Vve Hubert
Bourdeau Cyr., comm. bois
311 Simard René, emp. Bell Tel.
337 Michaud Eusèbe, men.
Michaud Madeleine, sténo
Michaud Claude, commis bureau
339 Fréchette Odina, rent.
Fréchette Ls-Edm., compt.
341 Bilodeau Vve Ern.
Bilodeau Laurent, men.
Bilodeau Gabrielle, g.m.g.
Bilodeau Lucille, cout.
355 Lacroix Mme Paul
Lacroix J.-Paul, emp.civ.
Lacroix René, ch. Mar.
357 Richard Vve J.-A.
Richard Chs.-Eug., emp. Hôp. Milit.
Consigny Maur., peintre
Lavoie Mme J.-Chs
Taillon Ls, jrlier
Taillon Maurice, commissionnaire
Taillon Françoise, commis
Taillon J.-Claude, opér. CNR
Royer Nap., emp. Prison
Royer Gér., emp. Valcartier
Royer Rol., débard.
359 Labbé Léon, men.
Hamel Mme Lor.
369 Labbé Gér., jrlier
371 Alain Vve Jos.
Alain Delphis, typogr.
Alain Gaétane, com. bur.
Dallaire L., man.
381 Gaboury Oct., emp.civ.
383 Lalièvre Ph., compt.
385 Goulet Stan., méc.
Auclair Thérèse
395 Gravel Vve Albert
Gravel Anicet, emp. Acc. Travail

395 Gravel Yolande, emp. Bell Tel.
Gravel Geo., élec.-méc.
397 Bolduc J.-D., emp.civ.
Roy Mme Alf.
399 Blouin Jos.-E., épic. (rés.)

4ème RUE

403 Trudel J.-René, commis
405 Girard Vve Geo.
Girard Ben., compt.
Girard Gér., médecin
407 Bourgeois David, emp. Anglo
409 Trépanier Roméo, agt Act. Cath.
Gobeil Marcel, pens.
Trépanier Micheline, fem. mén.
Laprise Jocelyne, emp. Act. Soc., Ltée
411 Lebel Chs-Nap., machin.
Lebel René, emp.civ.
Lebel Jacques, commis
423 Bédard Edouard, ing. prof.
425 Girard Ben., comptable Sico
427 Desroches Vve Alf.
Bérubé Roger, emp. banque
435 Milliard Harry, men.
437 Othot Alb., police mun.
439 Magnan Vve Geo.-H.
Magnan Huguette, com. bur.
447 Jobin Léop., emp. Paquet
449 Marchand Lucien, emp.civ.
451 Desroches J.-Marie, emp. Postes
461 Bibeault Ovila, techn.
Bibeault Pierrette, commis bureau
463 Fecteau Ludovic, barbier
Lafleur Amanda, emp. Terreau & Racine
465 Cantin Maur., sr, emp.civ.
Cantin André, emp. Coca-Cola
475 Lemieux Mme Elx.
Barré P.-Em., emp. Coop. Féd.
477 Tremblay Chs-H., emp. CNR
Tremblay Adrienne, emp.civ.
479 Audet Ph., emp. CPR
497 Lemieux Ben., emp. Acc. Trav.
Gilbert Rol., emp.civ.
Rousseau Mme J.-L.
Gilbert Rol., emp.civ.
499 Banque Economie de Québec

5ème RUE

515 Rioux Rosaire, emp. Can. Auto Parts
519 Maheux Eug., men.
Maheux Paul, emp. Ch. Fer
Maheux Chs-Ray., emp. Chantecler
Maheux Geo., emp. Chantecler
527 Perron P.-Eloi, inst.
Perron Rosaire, ing. civ.
529 Bélanger J.-Edouard, rent.
555 Rainville Ros., médecin
569 Piché Gilles, emp. CNR
571 Boissinot Geo., emp.civ.
573 Bouchard Laury, emp.civ.
579 St-Hilaire P.-Em., emp. Chalifour
581 St-Hilaire Frs, rent.
St-Hilaire J. d'Arc, emp. Impôt
585 Arcade Restaurant - R. Dumais, prop.
593 Dumais Cléophas, emp.civ.
Dumais Adrien, compt.
Dumais Olivette, pr. magasin
595 Simard Léonce, emp.civ.
597 Jobidon Adr., men.

6ème RUE

603 Paquin Vve Alph.
Paquin René, emp. B. de Poste
Paquin Pauline, emp. Q. Power
605 Carbonneau Tel., ing. marine
Guérin Lucia, emp. Paquet
607 Tremblay Nap., emp. CNR
615 Boivin Laur., ch. autobus
Boivin Pierrette, serveuse
617 Fontaine Alcide, ch. mach. fixes
Fontaine Marguerite, caissière
619 Fontaine Eug., emp. civ. féd.
625 Lemire Mme Chs-Ed.
Hawey J.-Pierre, emp. cvque
627 Verville J.-W., emp. Massey-Harris
629 Cloutier Eug., emp. CPR
635 Bérubé Jos., relieur
Bérubé Adrien, emp. Casgrain & Charbonneau
637 Vallée P.-René, pompier
639 Delisle J.-Paul, emp. Ars.
645 Dubeau Emile, épicier-licencié
649 Gagnon Arm., constable Rock City
651 Asselin Henri
Guillot Adélard
657 Berthiaume Alex., gardien
659 Dompierre Geo., vendeur
661 Latouche Lauréat, méc.
669 Racine Oscar, men.
Marcoux Roméo, emp. Rock City
677 Lemelin Alb., soudeur
679 Couillard Frs, ferbl.-couvreur
681 Proteau Frs, ch. méc.
689 Trépanier Alf., compt. Miner Rubber
Trépanier Alex., rent.
691 Leclerc Rod., cmtre CPR
Leclerc Françoise, commis
Leclerc Marthe, sténo.
699 Imprimerie Linteau, Enr.

701 Cordonnerie Limoilou - J.-P. Giroux, pr.
703 Simard Claude, app.-plomb.
Simard Herm., jrlier
Simard Adr., commis

LA CANARDIERE

8ème RUE

875 Laiterie Laval, Enr.

9ème RUE

903 Roberge Guy, ferblantier
Roberge Gér., ferblantier
905 Ferland Elph., emp. Garage Voirie
907 Tremblay Vve Donat
Larose Vve Eug.
Tremblay Yvette, emp. D. Corset
915 Paquet Arth., rent.
917 Marquis Paul, emp. CNR
919 Berthiaume Ant., cmtre
Berthiaume Adr., emp. Ritchie
925 Fournier Magloire, ing. CNR
927 Parent Rob., men.
935 Fournier Jos., emp.civ.
Marion Mlle E., rent.
Fournier Jos., emp.civ.
939 —
947 Bolduc Alph., emp. CNR
949 Girard Henri, emp. B. Houde
Girard Ray., app. électr.
Girard Denise, fleuriste
Girard Yolande, emp. Poste mirage
951 Labrie Roger, soud.
Labrie Rob., emp. CNR
Labrie Gér., ch. camion
Labrie Alb., camionneur
965 Tremblay Roger, emp. Terreau & Racine
967 Vézina Majella, men.
Vézina Chs-H., emp. Ch. Front.
Vézina Liliane, cout.
Vézina Monique, cout.
969 Madore Vve, rent.
Madore Anna, emp. Ch. Front.
Madore Henri, jrlier
977 Nolin Cyr., emp. Cité
Nolin Ph., peintre
Nolin Gaston, app.-encadreur
979 Giguère Rol., cuisin.
981 Pleau Gér., mouleur
995 Porte service
997 Vaillancourt Paul, emp. T. Gignac
Vaillancourt Pierrette, commis
Fontaine Mme Roger

10ème RUE

1001 Bégin René, épic.-boucher
1003 Porte service
1005 Simard Vve H.
Simard Alb., jrlier
Dumont Mme Paul
1015 Simard Vve H. - Bois chauffage
1025 Létourneau Lionel, milit.
1043 Hamel Alex., épic.
1045 Dorval Rob., machin.
Repper Alphonsina, cout.
1047 Blouin Roger, emp. J.-B. Lalieberté
1057 Fillion Mme Rol., coiffeuse
1059 Rousseau L., emp. Anglo
1067 Chabot Antoine, emp. Anglo
1067 Chabot Germaine, emp. bur.
1069 Bédard Maur., emp. Dom. Oxygen
Bédard Jules, emp. CPR
Fillion Rol., agt Boswell
Cholette Mme Emmanuel
Cholette Henri, compt.
Cholette Lucien, garde forestier
1071 Côté Marcel, commis épicier

11ème RUE

1103 Déry Paul, commis Postes
1105 Grégoire Ls-Ph., emp.civ.
Grégoire Marcelle, coiff.
1107 Langevin Marcel, const. mun.
1115 Cook J.-Paul, emp. Mobilier Moderne
1117 Drolet R., boucher
Drolet Jos.
1119 Porter James, méc. mach. fixe
Porter Geo., méc. Anglo
Porter Guy, emp. Anglo
Porter Yolande, commis
1129 Caron Jules, emp.civ.
Caron Fern., emp.civ.
Caron Renald, app.-typogr.
1131 Lamontagne G.-A., ferbl. Mobec
1139 Beaudry Octave, chauffeur
1141 Villeneuve Didace, pompier
Giguère Arth., emp.civ.
1153 Chapadeau Edg., emp. Anglo
1155 Breton Paul, emp. Séminaire
1157 Rochette Paul, commis Caisse Populaire
1165 Breton L.-Henri, emp. Un. Laval
1167 Bélanger Marguerite
Audet A.
Piché Rita, com. bur.
1169 Caron Vve Aurèle
Caron Rita, commis
Caron M.-Paule, commis
1177 Auclair Aimé, const. mun.
1179 Villeneuve Alb., emp.civ.
1181 Breton Jos., méc.
Breton Rol., tailleur
Breton J.-Claude, app. électr.
Breton Rita, emp. Rock City
Breton J.-Marc, emp. Couture
1187 Doyon Arth., cordonnier (bout.)
1189 Doyon Arth., (rés.)
1195 Demers Gilberte, g.m.g.
Demers Laurette, com. bur.
Demers Pauline, commis
1197 Langlois L., off. Douanes
Langlois Lyne, sténo
1199 Banque Canadienne Nationale

12ème RUE

1201 Couture Henri - Boucherie
1203 Corcoran P.-H., dentiste
Rhéaume Edouard, (rés.)
1205 Lemieux Vve C.
Cayer Gér., Checker
1207 Rhéaume Edouard, pharm. et rés.
1209 Dutil Jos., peintre
1211 Hallé Rol., commis-boucher
1221 Rouleau Edg., emp.civ.
Dion Yvon, compt.
1223 Caisse Populaire St-Fidèle
1225 —
1251 Buteau Geo., détective
1253 Nolin Geo., sr, gér. bouch.
1255 Gauthier Isaël, emp. Q. Power
1257 Nolin Cyr, jr, - Station Service Nolin Ovila
1261 Gagné
1295 Langlois Roméo, épic. - boucher
1297 Côté Victor, prof.
Langlois R. (rés.)

13ème RUE

1305-1 Grondin Alex., compt.
1 Grondin J. d'Arc, compt.
1 Grondin Suzanne, emp.civ.
2 Duquette J.-A., tech. dent.
3 Grondin Roger, impr. (rés.)
4 Hallé Roger, comm. bois
5 Covar Arth., poseur tuile
6 Taillon Gilbert, commis
6 Taillon Yvette, commis

1305-6 Taillon Fernande, cout.
1307 Laboratoire d'Optique - G.-A. Dugal, pr
1325 Imprimerie Grondin, Enr.
1337 Boivin Wilf., télégr.
1339 Durand P.-Henri, off. Douanes
1341 Campagna Adj., rep. Metr. Life
1349 Epicerie L'Economе, Enr.
1351-1 Blouin Rol., emp.CNR
1 Blouin Alph.
2 Piché Mme Alf., photogr.
3 Guay Alf., ch. CNR
4 Laurendeau E., voy.
5 Trépanier Alph., emp. Q. Power
6 Marcil Guy, Dispatcher
6 Marcil Mme J.-R.
1353 Salon de Beauté Fleur de Lys
1359 Blanchette Vve Chs - Fleurs - (rés.)
1361 Paquet Fernando, emp.civ.
Paquet Roger, emp. Davie
Paquet Anita, emp. Ars.
1363 Blanchette Jules, ing.
1365 Marquis Geo., police
1367 Tremblay Achille, emp.civ.
Tremblay M.-Marthe, sténo
1369 Gourdeau Maur., électr. Anglo
1371 Moran Rob., peintre
1389 Derome J.-Bte, emp. Soleil
1391 Galibois J.-Phil., secr.-trés.
Galibois Gaston, emp. Q.Power
Galibois C.-Henri, emp.civ.
Galibois Yolande, sténo
Galibois Cécile, emp.civ.
Galibois Rol., emp. Un. Laval
1393 Ménard Rob., ing. civ.

14ème RUE

1429 Huot Eug., sec.-tr. Comm. Scolaire
Huot Jeannine, commis bureau
Huot Hélène, commis bureau
Huot Noëlla, commis bureau
1431 Doiron Arth., instr. Ecole Technique
1433 Poudrier Ls-Ph., ing. civ.
1443 Letarte Augustin, compt.
1445 Fontaine Ovila, emp.civ.
Fontaine J.-Claude, compt.
Fontaine Denise, sténo
Martel Jos., emp.civ.
1451 Aubut Arm.
1453 Dutil P.-E., emp. Q.Power
1455 Auclair F., emp.civ.
1457 Grenier L.-P., commis
Grenier Jacqueline, sténo.
Grenier Roger, vérificateur
Grenier Thérèse, emp. Livernois
1459 Levesque René, emp. Coop. Fédérée
1461 Gignac Martin, emp. civ. féd.
1463 Marcoux Marcel, pâtissier
1475 Levesque Alphée, emp.CNR
1477 Gagné Marcel, emp.CPR
1489 Paré Francis, ass.-gér. Metropolitan
Paré René, emp. Canada Packers

15ème RUE

1505 Gagnon Vve Phil.
Gagnon Chs, plomb.
1507 Picard Gér., emp. Anglo
Bourdeau Rob., camionneur
1509 Bourret P.-André, emp. cvque
1515 Gosselin Albini, emp. Q.Pwer
1517 Boisvert Michel, commis
1519 Pouliot Maur., compt.
1525 Bédard J.-O., emp.civ.
Bédard Claire, secr.
Bédard Jeannine, secr.
1527 Bédard Mme J.-O. - Lingerie enfants
1529 Magasin A. H., Enr. - E. Néron, prop.
1555 Maranda André, plâtrier
1557 Bond Arm., emp. Anglo
1575 DeBellefeuille Herman,emp. Q.Power
1577 Dixon Alb., emp.CNR
1579 Ouvrard René, emp.civ. féd.
1581 Lefrançois Gaston, ch. autobus
1583 Kirouac J.-Luc, voy.
1585 Côté Gér., commis boucher
Laforce J.-Marie, emp. Can. Import
Laforce J.-Marie, emp. Can. Import
1591 Raymond Vve Ths
Raymond J.-C., méc. machiniste
1593 Lepage M.-Aurèle, agt ass.
Chalifour M.-Paule, com. bur.
1595 Ajmo Alb., voy.

16ème RUE

1605 Nettoyeurs Pari-Tone - Succ. no 8
1607 Stroud W., emp. Anglo
1609 Picard Mme Alfred (rés.)
Picard Alf., jr, emp. Ch. Frontenac
Martin Adr., emp.CPR
1611 —
1613 Vallée Geo., emp. Imprimerie
1625 Châteauneuf Henri-N., agt ass.
1649 Lacouline Lor., plombier
Paré Marcel, emp. Fairbanks
1651 Dufour Adél., emp. civ. féd.
1657 Rae Lionel - Rae Construction
1659 Harvey Paul-H., major
1661 Baron Nap., emp. Anglo
1663 Parent Emmanuel, garde-chasse
Racine Dollard, emp. Dom. Electr.
1665 Bertrand Henri, mfr
1667 O'Connor Arth., ing. stat.
O'Connor Arth., com. bur.
O'Connor Maureen, com. bur.
O'Connor Brian, emp. Dunlop Tire
1669 Côté Roméo, emp. Côté Sport
1677 Dorval Ray., méc. mach.
1679 Parent Donat, Toolmaker
1681 Petelle J.-A., emp. civ. féd.
Petelle Gér., milit.
Petelle Jean, dessin.
Petelle Denise, emp. Bell Tel.
1683 Tardif Vve Emile
Tardif Maurice
Tardif Carmen, vendeuse
Tardif Thérèse, cout.
1685 Côté Phil., emp.CNR
1687 Lamothe Oscar, plâtrier
1689 Mussely Chs, gér. hôtel
1691 Bertrand Rob., emp.civ. féd.
1693 Fortin Etienne, men.

17ème RUE

1745-1 Dumont Gér., emp.civ.
1 Labrecque Vve E.
2 Bernier VveE.
2 Pouliot L., emp. Davie
2 Simard J.
3 Michaud Henri, ing. CNR
4 Dumont Ben., agron.
5 Marineau Fern., inst. Com. Scolaire
6 Latreille Maur., instr. chirur.
1775-1 Connolly John, emp. Bell Tel.
2 Neal Curtis, méc.
3 Lemelin Mme Jos.
3 Cantin Vve R.
3 Cantin André, com. bur.
3 Cantin Huguette, commis
4 Breton Lorne, rent.
5 Charron Alb., emp. B.Poste
6 Dufresne Chs-H., C.G.A.

18ème RUE

1815 Fillion Roméo, g. prés. Peinture Sico
1845 Turcotte André, Dispatcher
1853 Rousseau Nap., emp. CNR
Rousseau Thérèse, sténo.
Rousseau Bertrand, méd. vétérin.
1855 Turcotte Vve Adél.
Turcotte Thérèse, com. bur.
Turcotte J.-Jacques, emp. Coop. Féd.
1887 Fortier René, emp. Ars.
1889 Dubé Lor., pâtissier
Dubé Laurent, emp. Vandry
Dubé Antonia, commis
1891 Vachon H.-L., méc.

19ème RUE

1901 Martel Wilf., gérant
1945 Lafleur Geo.-H., boucher
Baril Yolande, domest.
1975 Ruthman Walter, évaluateur
Ruthman Gleyn, dessin.
1995 Pichette J.-P., nég. gros
Caron Claire

20ème RUE

2001 East J.-Ls, pharmacien
Darveau Mme V.
2059 Bertrand Victor, menuisier
2059 Bertrand Viateur, men.
2067 Lajeunesse Paul, dentiste
2097 Gagné Adél., emp. Anglo
Larivière Mme André

21ème RUE

2105 Côté Maur., de Val. Côté
2107 Cloutier Rob., compt.
2119 Levesque Ls, épic.-boucher
Levesque Herman, emp. Ls Levesque
Levesque Roger, app.-boucher
Levesque Charlotte, caissière
2121 McKinnon Rol., emp.civ. féd.
2151 Tanguay Rol., emp.civ.
2181 Corriveau L.-F., rent.
Corriveau Cécile, emp. Laboratoire Algérine
2191 Bélanger J.-O., agt Electrovox, Enr.
2391 Fournier Edouard, emp. Kerhulu
2429 —
2431-1 Verret Eug., briqueteur
1 Verret Chs-Eug., emp. Bell Tel.
1 Verret J.-Ls, emp. C.N. Tel.
1 Verret Marcel, emp. Woolworth
1 Verret Thérèse, commis
1 Verret Louise, commis
2 Godbout Paul
3 Laniel Maur., avocat
4 Frenette Alf., ent.-plombier
2495-1 Dumont Réal, pos. Fer Ornemental
2 Martel Jacques, emp. Coca-Cola
3 Verreault Guy
4 Dumont Alph., emp. Constr.fer et Lames métalliques
5 Villeneuve Adr., emp. Laur. Auto
6 Fortin Ludovic
7 Banville Yvon, compt.
8 Lafond J.-Marie, voy.
3217 Boudreau Jules, dessinateur

2 St-Gelais J., débard.
St-Gelais Yvon, débard.
Gariépy Mme Simonne
Noël W., chauffeur
Poulin Alice, domest.
Springle Walter, jrlier
8 —
132 —
170 Racette Roger, emp.CNR
172 Goulet Gaston, facteur

2ème RUE

206 Gauthier Arth., emp. Anglo
Gauthier Lorraine
218 Deroy Ls-Ph., emp. bur.
Vandry Arth., jrlier
Parent Lauréat, vend. brûleurs
Labatt Ray., vend. brûleurs
230 Robitaille E., emp. civ. féd.
Roy Sylva, briqueteur
238 Cardinal Oscar, pressier
Cardinal Majella, vitrier
Savard Noël, débard.
Savard Roméo
Savard Robert
Savard Jacques-A., jrlier
246 Emond Mme Roméo
248 Beaumont Fern., méc. fer ornemental
Cormier David, jrlier
266 Vézina Sarto, emp. taverne
268 Dubois P.-Em., emp. Union Carrières
270 Bergeron Wilb., emp. Union Carrières
280 Girard Jos., briqueteur
282 Tailleur Ovila - Salon barbier
292 Collin Herman, jrlier
Letarte André-A., emp. Maranda & Labrecque

3ème RUE

314 Plaza Restaurant
324 Dion Rol., ing. Fairbanks
Brassard Mme J.-A.
Tremblay Pierre, jrlier
326 Tremblay J.-A., rent.
Lavoie Marg., serveuse
Hardy Maur., débard.
Martin Mme André
328 Abel Alph., caissier Com. Liqueurs
Abel Bernardin, cuisinier

328 Abel Pauline, com. bur.
330 Savard Paul-E., emp. Anglo
Savard J.-Paul, emp. Bell Tel.
332 Morin J.-Chs, ferbalntier
334 Morency Vve J.-C.
Lizotte M.-Jeanne, emp. restaurant
336 L'Heureux Maur., ch. taxi
338 Boisseau Guy, ch. Can. Oil
348 Gosselin Gér., compt.
350 Paré Victor, rent.
360 Rainville Jos., tail. cuir
Rainville Noël, emp.civ.
Rainville Irène, emp. P. Ferland
362 Boucher Mme Jos.
Duchesneau Eug., cmtresse
372 Vézina Alph., mes. bois
Vézina Berthe, secr.
Turgeon Maur., emp.civ.
374 Guay Vve U.
Guay Ls, emp. Pik-Mills
Guay Xavier, emp. Pik-Mills
Guay Pierrette, emp. Pik-Mills
Guay Lucette, emp. Pik-Mills
Guay Mona, emp. Biscuits Dion
Guay Ray., jrlier
396 Michaud Ern., ch. A.-E. Marois
398 Paquet Gabr., emp. Lafleur
Paquet Jos., marin
Paquet Paul, emp. Q. Power

4ème RUE

410 Frères du Sacré-Coeur
Déry Mme Onésime, ménagère
490 Ecole St-Charles - FF. Sacré-Coeur
Classe des Travaux Manuels

5ème RUE

520 Groleau Mme L.
Groleau Charles, voy.
Groleau Lucien, emp.civ.
Groleau Ls-Ph., emp. Q.Power
Groleau Lionel, emp.civ.
522 Tessier J.-Paul, compt.
540 Guérard Philias, men.
542 Robitaille F.-X., com. malle
548 Laberge Gér., agt
Laberge Vve Albert
Laberge J.-B., voy.
Laberge J.-Paul, méc.
558 Descoteaux Eug., vendeur
560 Hardy Jos., cond. taxi
570 Lorand Maur., voy.
572 Vachon J.-A., emp. CNR
Nolin Lucien, gér. magasin
580 Paré René, ch. camion
Paré Francis, camionneur
594 Thiboutot J.-Arth., emp.civ.
Octeau Odilon
596 Côté V.-L., emp. Hydro Québec
Drouyn Vve J.-E.
Drouyn Caroline, emp. bur.

6ème RUE

602 Boulet Jos.
604 Giroux Jean, compt.
606 Doyon Jeannette, emp. civ. féd.
Doyon Lucius, emp. Club Garnison
Doyon Lorraine, emp. D. Corset
Tremblay Paul-E., ing. stat.
608 Lachance Paul-E., jrlier
Lachance Pauline, emp. Gare Centrale
610 Belzile Sylvain, emp. civ. féd.
618 Henry Nelson, emp.civ.
620 Roberge Geo., pens.
Roberge Ray., emp.CNR
Roberge Phil., gér. Pakenham
Roberge André, emp. CNR
622 Tremblay P.-E., machin.
630 Dion J.-Bte, couvr.
Dion Antoine, emp. bur.
Dion Jacqueline, fin. fourr.
Dion Colette, com. bur.
Dion J.-Chs, emp. Parc National
Dion Ben., ferbl.-couvreur
Dion Yvon, commis quincaillerie
632 Dugal P.-Eug., boucher
634 Halle Gér., couvreur
642 Blanchet J., barbier
Blanchet J.-Paul, emp. Canada Dry
642 Blanchet Ghislaine, emp. Gale Bros
Fleury Aimé, camionneur
Fleury Jeannine, emp. Un. Laval
Fleury Marcel, emp. bur.
Fleury Huguette, secr. médecin
644 Asselin Henri, ch. mach. fixes
656 Cunningham Rod., gardien paix
Cunningham Jeannine, g.m.g.
658 Mainguy Chs, compt.
660 Vézina Alb., emp.CNR
Vézina Geo., emp. C.N. Express
670 Descroisselles Ray., - Restaur. (rés.)
678 Dubé Alph., rent.
680 Côté Narc., gard. nuit
Côté Louisette, sténo.
682 Brown Patrick, commis boucher
690 Girard Raoul-R., emp. Ports Nationaux
692 Michaud André, emp.CNR
694 Payeur Vve Ludger
Payeur J.-Luc, messager
Lalande Paul, emp. Déf. Nat.
Giguère Rosaire, emp. Clarendon

7ème RUE

702 Verreault Henri, emp. Rock City
704 Marcoux J.-Paul, emp. Dow
Tremblay Antoine, plâtrier
706 Quimper P.-Eug., emp.civ.
Parent Chs, garagiste
712 Blouin Léonce, ass.-gér. Synd. Québec
Blouin Jacques, soudeur
Blouin Françoise, commis
714 Noël Vve Achille
Noël Yolande, sténo.
716 Beaulieu Fernande, emp. Valcartier
722 Ruel N.-Z., surt.
Simard Emilie, domest.
724 Léo Valet Service - L. Blanchet, prop.
726 Salon Lisette - Mme Gauthier, pr.
732 Brochu J.-Ths, emp. Q.Power
734 Brochu Mme Adélard
Marceau Yvette, emp. St. Law. Cer.
Marceau Georgette, emp. St. Lawr.Cer.
740 Lussier Edg., emp. Anglo
Lussier Rob., emp. Bell Tel.
Lussier Imelda, caissière
Lussier Monique, commis
742 Moffet Ls, gardien
748 Fournier Joseph
Fournier Marc, emp. CNR
750 Labadie Maur., emp.civ.
Bilock Léandre, jrlier
752 Bussières Chs, emp.civ.
754 Mercier H., dét. mun.
756 Fortin J.-Clément, emp. Que. Central
758 Langlois Mme Réal
Labbé Jeannette
764 Dussault Marc, emp. Henry Birks
Dussault Jeannine, emp. Rock City
766 Blanchet Paul, épicier

LA CANARDIERE

812 Perreault Paul, jrlier
Perreault Alb., RCAF
888 Donnolly Wm., emp.CNR
890 Desrosiers André, emp. Laiterie Laval
892 Talbot Léo, compt.
Talbot Eug., emp.civ.
Talbot M.-Berthe, emp. bur.
894 Larouche Dominique, cmtre Can. Packers
Gagnon Céline, emp. Hôp. St-Frs Ass.
896 Dorion Léop., agt ass.
Keable Jos., électr.

9ème RUE

904 Couture Lucien, emp. Dom. Fire Electr.
906 Verreault Rob., industriel
908 Moffet R., navig.
916 Moreau Chs-Eug., vend.
Moreau Chs-Eug., sr, contracteur
Moreau Ray., opér. compresseur
Moreau Jeannine, emp. Gen. Electr.
920 Gagnon Léon-E., emp.CNR
934 Brousseau F.-X., emp.CNR
Brousseau Jean, emp. CNR
Brousseau Fern., emp. Poulin
Brousseau Rob., compt.
Brousseau Jacques, garde-forestier
946 Bruyère Noël, emp. Int'l Fertilizer
946 Dion Vve Ferd.
948 Ouellet Fern., emp. civ. féd.
958 Turmel E., emp.civ.
960 Blouin P.-Henri, emp.civ.
974 Bégin René, épic.-boucher
976 Pelletier Arm., barbier
978 Bourret Paul, emp. Q. Power
Desjardins Julienne, emp.cvque
986 Beaudoin Vve Arthur
Beaudoin Jeannette, prof. piano
Beaudoin M.-Blanche, pr.mus. hawaïenne
988 Bégin Maur., facteur
Houde Arm., com. bur.
992 Létourneau J.-M., compt.
994 Savoie Odilon, emp.CNR
996 Zonal, Inc. - Tabagie
Lemay Elz., pharm. gros
Pharmacie Lemay, Enr.

10ème RUE

1000 Teinturerie Servitor, Inc.
Pelletier Arm., barbier
1002 Corriveau L., bijoutier
1004 Cloutier Honoré, rent.
Cloutier Arm., emp.civ.
1028 Trépanier Ros., méc.
Trépanier Irène, cout.
1030 Blouin Arm., ch. Q. Power
1040 Belleau R., chauffeur
1042 Bilodeau Alf., emp. C. Liqueurs
Bilodeau Clément, plombier
Bilodeau Gisèle, sténo.
Bilodeau Réal, com. bouch.
1044 Lavallée G.-C., emp.civ.
De Charette M.-Ange, inst.
1054 Drolet Rosaire, compt.
1056 Dubé Réal, garagiste
Dubé M.-Paule, commis
Dubé Pierrette, commis
Manucci Ars., peintre déc.
1066 Gaetano G., tail. dessin
Gaetano Gaston, dessin.
Gaetano Joséphine, sténo
Gaetano Alph., pr. Valet Service
Gaetano Doris, sténo.
1068 Nolin Jos.-A., ent.-gen. (rés.)
Nolin Ray., app.-men.
Nolin Fern., ferbl.
1070 Lachance J.-R., emp.civ.
1090 Roy Ls-Ph., emp. Anglo
1092 Clark Lucien, emp. Expo. Prov.
1094 Lessard Oscar, pr. taxi
Rehel Frs-Ray., emp. Bell Tel.
1096 McGee Vve J.-B.
1098 Salon Nouveau, Enr.

11ème RUE

1102 Lemay Jos.-Horm., emp. Bell Tel.
Lemay Ray., emp. I.B.M.
Lemay J.-Claude, emp. Bell Tel.
Lemay Annette, emp.civ.
Lemay Jeannine, emp.civ.
1104 Plamondon J.-S.-A., compt.
1106 Larivière Chs, facteur
Cloutier Marie, emp. bur.
Cloutier Marg., cout.
Blais Mme U.
1126 Trépanier J.-Paul, emp. Q. Power
1128 Sauviat Roméo, peintre
1130 Bilodeau Rol., cmtre-typogr.
1138 Bélanger Lucien, emp. Bourque Electrique
1140 Camiré Hector
Camiré Alf., emp. Rioux & Pettigrew
1142 Beaulieu Geo., emp.CPR
1150 Jacques Jean, voy.
1152 Berthiaume Rol., gér. Bourque
1154 Gauthier Dorila, emp.CNR
1162 Pednaud Jos., cmtre
Pednaud Thérèse, caissière
1164 Bond Marcel, emp. Anglo
1166 Chabot Antonio, ing. CNR
Chabot Ray., tail. cuir
Chabot Rol., rep. Bendix
Chabot Antonio, jr, i. civ.
1174 Levasseur L., tailleur cuir
Levasseur Vve Ls
1176 —

1178 Quincaillerie Lapierre, Enr.
1184 Baril Vve Elz.
Baril Georgette, emp. Valc.
Baril Mariette, emp. Valc.
Baril Yvon, emp. CNR
1186 Racine Ls-Arth., emp. Postes
Racine Murielle, modiste
1188 Massé Gaston, emp. Dépt Incendies
1194 Pitl Chs
Pitl Chs, jr, garagiste
Pitl Achille, électricien
Pitl W., électricien
1196 Nolin Maur., épic. (rés.)
1198 Nolin Maurice - Epicerie

12ème RUE

Eglise St-Fidèle

13ème RUE

1300 Roy J.-L., barbier
1302 Côté Hervé, emp. civ.
Cantin Vve Adélard
1304 Mercier Mme Rod.
Ross R., Enr.
1306 —
1314 Lemieux Paul, cmtre Valc.
Lemieux Pauline, g.m.g.
1316 Bélanger Frs, ent.-plombier
1326 Vallée Ls, men.
1328 Langlois Achille, tail. fourr.
Langlois Reine, modiste
1336-1 Grenier Vve D.-Edouard
1 Grenier Emilien, ch. taxi
1 Grenier Françoise, emp. Arsenal
2 Côté P., méc.
3 Goulet J.-Marie, emp. c. Q. Power
4 Roy Marc-A., emp. Int. Harvester
5 Paquet Paul, cond. autobus
6 Pelletier Rosaire, emp. civ.
7 Nolet A., emp. Quebec Rly
7 Bélanger Carmen
8 Bernier Yvan
1346 Gosselin L., emp. civ.
Gosselin Roger, app. refrigér.
Gosselin Liliane, ouv. J.-L. Morency
Gosselin Georgette, emp. L.-L. Morency
1348 Dion Maur., boucher
1350 Fortier Roméo, control. Q. Rly
1352 Lachance Rol., emp. Q. Power
1354 Gaudreau Philias, emp. civ.
Gaudreau Bibiane, commis
Gaudreau Monique, opér.
Gaudreau Jeannine, sténo.
1356 Lessard Théo., emp. Ecole St-Frs Ass.
1358 Mitchell Vve Edg.
Mitchell H., ing. CNR
Mitchell Ern., emp. Adjusters & Appraiseurs, Ltd.
1360 Plamondon Emile, emp. civ.
Plamondon Jacques, com. bur.
Plamondon Colette, com. banque
1372 Deraiche René, Jointer
Giroux M.-Rose, gouvernante
1374 Paulet Ovila, gér. Can. Liquid Air
1376 Rochette Marcel
1378 Vachon C.-A., agt station
Roy Lucien, emp. civ.
Darveau M.-Anne, domest.
1392 Faucher Geo.-F., emp. Can. Import
1394 Gosselin Vve J.-A.
Gosselin Imelda, emp. civ.
Gosselin Lucienne, emp. civ.
Gosselin Phil., emp. Anglo
1396 Lajoie Ulric, emp. CNR
Girard P.-Em., émp. Elev. à Grain

14ème RUE

1400 Guertin Paul, pharmacien
1414 Boutin Fern., emp. garage Voirie
Boutin André, navigat.
Boutin Florent, v, navigat.
Boutin Hélène
1416 Favreau G.-H., agt CPR
1418 Mitchell Mme J.-E.
Mitchell Jacques, emp. Terreau & Racine
1428 Dacres Elton, garagiste
1430 Létourneau Léo, emp. Clarke Ss. Lines
1432 Lachance, pompier
Métivier Chs - Photograv.
1434 Lachance Maur., emp. Arsenal
Lemelin Mme Alph.
Lemelin Thérèse, commis Pollack
Lemelin J. d'Arc, emp. civ.
Lemelin Henri, emp. Garneau
1436 Meagher Alb., emp. Shaw. Power
1446 Mascolo Vencenzo, forgeron
1448 —
1450 Mascolo Ben., signaleur
1460 Paquet Rol., emp. Lait. Laval
1462 Morissette Antonio, emp. Carrier & Goulet
1474 Cantin Jos.-A., emp. CNR
Cantin Phil., emp. CNR
Cantin Lucien, emp. CNR
Cantin Georgette, commis
Cantin Colette, emp. Rock City
1476 Boily Léonard, rent.
1478 Morency Paul-H., électr.
1486 Gignac Ray., com. bur.
1488 Légaré Alph., voy.
1490 Drolet Roméo, acheteur
1492 Morin J.-A., emp. C.N. Tel.
1494 Gagnon C.-O., emp. civ.
Gagnon J.-Chs, électr. Q. Power
Gagnon Marthe, commis magasin
Gagnon Monique, emp. Comité Paritaire
1496 Joly James, emp. Police Liqueurs
Joly Jacqueline

15ème RUE

1504 Paquin Yves, RCAF
Paquin Roger, pâtissier
Paquin Mme Cyr
Paquin Denise, commis
Dubé Léo-Paul, emp. civ.
1506 Leblond J.-Alph., gér. B. C. Nat.
1508 Couillard Fern., entrepreneur
1510 Leclerc Marius, emp. CNR
1512 Vermette J.-Marie, voy.
1514 Leclerc Gér., compt.
1522 Guay Mme Marguerite - Restaurant
Sous-Bureau de Poste
1532 Guay Mme Marguerite (rés.)
1534 Fortin J.-A., emp. Ass. Chômage
1542 Nadeau Rol., emp. Coca-Cola
1544 Bélanger Fern., emp. Anglo
1546 St-Laurent Chs, surt CNR
1548 Breton Roger, emp. Dunlop Tire
1550 Marcotte P.-E., emp. Gen. Electr.
1562 Bouchard Marcel, jrlier
Roberge Geo., peintre
1564 Lacombe Adolphe, emp. Anglo
Larivière Mme Thérèse
1566 Chartier Antonio, emp. Te inturerie Cartier
1576 Lemelin Aimé, boucher
1578 Fleury Lucien, emp. Q. Power
1592 Blais Dollard, emp. Com. Scolaire

16ème RUE

1600 Simard Jos., épic.-boucher
Simard Jos., épic. (rés.)
1614 Carrier J., emp. CNR
1618 —
1622 Bélanger J.-E., bijout.
1624 Fortier Ern., nég.
1626 Matte Chs-Ed., insp. Immigration
1628 Petit Lycée N.-Dame - A. Gagné, dir.
1630 Lortie Aimé, emp. civ.
1632 Larose Yves, épic.
1634 Biagouette Rob., ass.-comptable
1642 —
1644 Vallée Ben., voy.
1646 Lefebvre L.-P., méc.
Lefebvre Louisette, commis bureau
1648 Dupont Martial, emp. Saw. Power
1662 Deslauriers Alf., emp. Herman Young
Deslauriers Corinne, sténo.
1664 St-Arnaud Pierre, compt.
1666 Dion Phil., emp. Int. Harvester
1684 Noël Antonio, men.
Noël Madeleine, commis
Landry Paul, emp. General Electric
1686 Lapointe Robert, prof.
1688 Doyle L.-E., emp. New York Life Ass.
1690 Vocelle C.-R. - Fourrure
1692 Genest Gaston, mes. bois
Genest Marcelle, sténo.
Genest Amanda, sténo.
1694 Noël Robert, compt.

17ème RUE

1700 Pouliot Nap. & Fils - Epicerie
1742 Denis Marcel, com. bur.
1744 Denis Emile, surt Laurentide Autom.
1746 Côté Alf., emp. Ch. Fer
1754 Martineau Mme J.
Drolet Roméo
Drolet Nap., rent.
Salon Martineau - Robes
Blouin Vve Léon
1756 Thivierge R.
1758 Labrecque Roger, emp. Usines
1768 Plante Claude, emp. Duam
1770 Francoeur H. - Epicerie
Guérard, Enr. - Boucherie
1772 Guérard Mme J.-P.
Guérard René
Guérard André, boucher
Guérard Jean, boucher
Guérard Jacques, épic (rés.)
1774 Rouleau Eug., laitier
1798 Couture J.-Marc, boucher
Couture H., boucher

18ème RUE

1810 Ste-Marie Roland, gér. Club Athlétique
Ste-Marie, André, emp. civ.
Morin Vve Arth.
Morin Marthe, commis
1840 Boivin Vve J.-A.
Boivin Geo., emp. Anglo
Boivin Ray., voy.
1850 Campeau Chs, surt Gen. Acc. Ass.
1890 Godbout Ern., avocat Cité

19ème RUE

1900 Scherrer Rol., médecin
Carrier Guertie
1950 Gauvin Lucien - Mercerie (rés.)
1984 Rodrigue Ph., industriel

20ème RUE

2036 Bourdeau J.-A., mchd bois
Larue Augustin, compt.
Bourdeau Mme L.-P., g.m.g.
2066 Simard Paul, instr. Metrop. Life
2096 Nolin Joffre, mchd charbon
Fleury Ben., jrliste

21ème RUE

2100 Morneau J.-Paul, industriel

22ème RUE

2200 Laberge Geo., comptable

23ème RUE

2310 Gosselin J.-Yves, spec. Rel. Ind.
2350 Dussault Lionel, compt.
2370 —

24ème RUE

2400 Labrie Alb., ing.
Létourneau Renée, emp. civ.
Létourneau Pierrette, emp. civ.
Létourneau Yves, emp. civ.
2430 Levesque Ray.-G., ajust, ass.
Chandonnet Mme Henri
Jobin Juliette, commis
Tremblay Rita, coiff.
2432 Dufour J.-N.-Lor., emp. civ.
Dufour Agnès, emp. Rock City
Dufour Vve Narc.
2450 L'Heureux Lucienne, inst.
Sévigny Léo, exterminat.
Boulet Paul-H., gér. district.
Tremblay Jacqueline, serveuse
2496-1 Côté Lauréat (rés.)
2 Bernier Fern., opér. pelle méc.
3 Emond Gilles, emp. Bell Tel.
2498 Epicerie L.-E., Côté, Enr.
3090 Langlois J.-L., emp. CNR
Langlois René, emp. CNR
Langlois Marcel, emp. CNR
Allie Alex., emp. CNR

5ème AVENUE, de 73, 2ème Rue allant au nord, quartier Limoilou — From 73, 2nd street to north, Limoilou ward.

209 Bélanger Henri, cmtre
221 Larue Urcisse, emp. CNR
Larue J.-Chs, emp.CNR
Larue Françoise, emp. Hôp. St-Frs Ass.
233 Harding Fred, emp. Anglo
Harding Phyllis, emp. Bell Tel.
Harding K., emp. Anglo
Harding Ann, emp. Bell Tel.
Harding Ruby, emp. bur.
235 Rochette Rol., emp. Laiterie Frontenac
Rochette Paula, emp. civ. féd.
249 Maheux Vve Alf.
Maheux Francis, emp. Inter. Fert'l.
Maheux J.-Chs, app.-plomb.
Maheux Lucien, emp. Capitol Jewellers
Maheux André, app.-plombier
Carrier J.-Arth. (rés.)
251 Carrier J.-Arth., - Epicerie-Boucherie
269 Ampleman R., emp. Cité
271 Leclerc Joachim, emp. Arsenal
273 Bilodeau Ray., ch. taxi
283 Nadeau Adolphe, jrlier
Nadeau Jeannine, domest.
Nadeau Ph., emp. Anglo
3ème RUE
309 Fortier J.-Paul, jrlier
325 Bernard Hector, emp. Anglo
327 Foisy Alb. (rés.)
Foisy Gust., app. électr.
383 Bois Gér., emp.CNR
Bois Yolande, emp. Rock City
Bois J.-Paul, emp. Davie
385 Vézina Vve Raoul
Vézina Arm., emp. D. Corset
Vézina Colette, emp. Rock City
Vézina J.-Claude, emp. Ant. Bernier
Vézina Roger, emp. Teinturerie Québec

208 Porte Service
212 —
236 Bouffard Chs, emp. Acc. Travail
Lantaigne J.-Paul, emp.CNR
238 Pouliot Jos., rent.
248 Grenon Vve Louis
250 Duplain Rob., commis
252 Gingras Conrad, jrlier
McClean Lougher, emp.CNR
254 Bélanger Rol., emp.Q.Power
256 Levesque Roméo, men.
Fournel Rob., tailleur
Talbot Romuald, emp.CNR
274 Duchesne Vve Patrick
Duchesne P.-André, app.-plombier
276 Robitaille Herm., méc.
284 Lachance Marthe, emp. Bell Tel.
Brindamour Jos., commerçant animaux
Blanchard Donald, emp. CNR
286 Quirion Patrick, jrlier
Racine Roméo, agt United Shoe
L'Heureux Rosaire, méc.
3ème RUE
312 Noreau Alex., emp. Tel. Alarme
314 Noreau Lauréat, emp. Cité
316 Bonbons Michel - S. Fortin, prop.
340 Lacasse P., cord.
342 Biron René, emp. Déf. Nat.
344 Cloutier Vve J.-H.
346 Héroux Ray., emp.CNR

6ème AVENUE, de 99, 2e Rue à la 5e Rue, ensuite de la 6e à la 8e Rue, quartier Limoilou — From 99 Second street to 5th street, then from 6th to 8h sreet, Limoilou ward.

DES SABLES
2ème RUE
221 Maranda Ls-Ph., restaur.
Maranda Rita, emp.civ.
223 Marcoux Arth., emp. CNR
243 Jean Maur., emp. Bell Tel.
Lelièvre Vve Alb.
Lelièvre Pauline, emp. Ars.
Lelièvre J.-Jacques
245 Béland J.-L., camionneur
Mathieu Fort., rent.
255 Racette Léop., emp.civ.
257 Julien Blanche, emp. Instr. Publique
Rochette Vve Abel
271 Allison Alph., débard.
Allison Henri, débard.
Allison Claudette, ouv. reliure
273 Pelletier Aug., emp. Arsenal
281 Frechette Henri, débosseur-peintre
283 Denis Ph., rent.
291 Catellier Roméo, peintre
3ème RUE
385 Bourgault Mme S. - Epicerie
4ème RUE
475 Vaillancourt Gér., pr. autobus
Vaillancourt Vve Jos.
Vaillancourt Fern., tail. fourr.
Sévigny J., pens.
Lebrun J., emp. C. Liqueurs
5ème RUE
7ème RUE
749 Labadie Marius, emp. civ. féd.
751 Labadie Vve Jos.-Ad.
Labadie Antonio, ch. école

DES SABLES
60 Machineries Générales, Enr.
70 Micro, Enr.
Piuze J.-A., contr. isolation
1ère RUE
80 Boudin Bilopage
94 Bolduc Vve Emile
Gagné Ern., pens.
96 Bourget Hector, gérant
Mayer Jos., tailleur
142 Tremblay Wm., emp. Anglo
Tremblay Grégoire, emp. Swift
Tremblay E., emp.civ.
Tremblay John, ing. civ.
Tremblay Grégoire, emp. Swift
Tremblay J.-Frs, chauf. bouill.
158 Cimon Réal, électr.
160 Verner Chs, emp. Anglo
2ème RUE
210 Marcel, Enr. - C. Marcel, pr.
234 Ampleman Jos., dét. mun.
242 Quesnel Frs, infirmier
244 Fortin Ern., emp. Anglo
246 Goudreault Léo, emp. Coop. Féd.
252-1 Jobidon Patrick, men.
2 Harding Douglas, pos. prélarts
3 Bérubé Fern., commis magasin
3 Poisson Vve Roger
3 Gosselin Yvonne, emp.civ.
262 Boulet Henri, emp.CNR
264 Paput Mme Fern.
Paput Aug., emp.CNR
Paput Gabrielle, emp. Déf. Nat.
Paput Angèle, compt.
278 Martel André, emp. civ. féd.
280 Martel Chs-Aug., emp. Postes
282 Rajotte Denis, com. bur.
3ème RUE
390 Simonneau Amédée, chauf. stat.
Simonneau Rosario, app.-typogr.
Simonneau Mlle E., emp.civ.
Simonneau Doris, com. bur.
392 Tremblay Alf.-H., emp.civ.
394 Noël Gér., emp. brasserie
Noël Marcel, compt.
4ème RUE
400 Wright Arth.-G., pos. prélarts
402 Bellemarre P., emp.CNR
410 St-Pierre Arth., méc.
St-Pierre Lucille, cout.
Boivin Marie, emp. Clarendon
Boivin Clarisse
412 Lachance Eug., électr.
420 Gauvin Henri, emp. Dunlop
422 Labbé Antonio, men.
424 Laroche Ray., cmtre
432 Pruneau Jos., rent.
434 Gravel Clovis, méc.-électr.
Guenette W., jrlier
436 Blouin Gér., emp. Anglo
446 Bourbeau Gér., emp.CNR
448 Boulanger Vve J.-E.-Lauréat
Ménard Lionel, emp.civ.
ST-ALBERT
456 Fleury Onésime, rent.
458 Allard Hector, men.
460 Rivard Adr., emp. Anglo
Miller F.-A., emp.CNR
462 Lachance L.-P., cmtre chauss.
464 Trépanier Eug., emp. Goodyear
Trépanier Vve Philias
488 De Launière C.-A., men.
490 Bélanger Gust., men.
Boucher Adolphe, presseur
Lebel Charlotte, ménagère
Guay P.-Emile, ch. camion Cité
5ème RUE
6ème RUE
600 Létourneau John, débardeur
602 Gagnon André, peintre
FLYNN
674 Clavet P.-Em., gér. transport
7ème RUE
DE BEAUJEU
774 Falardeau Alex., méc.
776 Toussaint Vve H.
8ème RUE

7ème AVENUE, de 117, 2e Rue au nord, quartier Limoilou — From 117 Second Street to north, Limoilou ward.

223 Porte service
225 Nadeau Ben., boucher
Harvey Augustin, machin.
265 Sansfaçon Léop., débardeur
275 Garage

220 Marier Rod., emp.civ.
222 Dubé Chs, emp. J.-E. Picard
246 Département de l'Aqueduc
(Entrepôt)
260 Claveau David, jockey
274 Lizotte René, emp. Emond & Côté
276 Lachance Vve Ths
Lachance Arm., emp.civ.
Lachance Glorianna, emp. Rock City
278 McClean James, emp. CNR
294 Vigneault Gontran, militaire

8ème AVENUE, de 139, 1ère Rue au nord, quartier Limoilou—From 139 First street to north, Limoilou ward.

165 Prévost Adél., Enr. - Statuaires
2ème RUE
231 Gosselin Raoul, pens.
233 Turgeon M.-Ls, méc.
241-1 Garon Ls-G., gér. Salle Paroiss.
1 Garon Ray., camionneur
1 Garon Jacques, emp. Ars.
1 Garon Maur., emp. J.-L. Drolet
2 Vézina Ray.-M., plombier
3 Campagna Hugues, jrlier
3 Campagna Mme Gabrielle
261 Huot Maur., emp. Anglo
263 Paquet Laval, emp. Davie
Paquet Maurice
273 Guay Yvon, emp. Q. Power
275 Dubois Lucien, emp.CPR
Savoie Normand, emp. Can. Cement
277 Dion J.-Paul
287 Entrepôt
289 —
3ème RUE
363 Simard F.-X., épic. (rés.)
Rioux Mme Chs-F.
Rioux Jean, emp. Franklin Glass
Rioux Françoise, emp. Biscuits Dion

365 Simard Frs-X., épicier
395 De Courcy Yvonne, emp. Légaré
Moisan Vve Pierre-X.
397 Roy Amédée, pens.
Roy P.-Henri, peintre
Roy Marcel, marin
397½ Veilleux John, débard.

4ème RUE

401 Manny Henri, commis boucher
403 Martel Ls-Ph., chauffeur
421 Emond Vve Honoré
Emond M.-Claire, commis
Emond J.-Claude, emp. Duchaine
423 Selesce Jimmy, aide-cam.
425 Fortin Maur., men.
433 Dugal André, voy.
435 Deslauriers Paul, emp. Q. Power
Goulet Henri, commis
Maheux Alf., emp. Q. Power
Leclerc Gérald, méc. refrig.
445 Maltais Lionel, emp. Terreau & Racine
447 Lemelin M.-Louise

ST-ALBERT

449 Hallé Mme Albert
Hallé Gér., emp. Elévateur à Grain
Hallé Madeleine, commis
Hallé A.-Marie, emp. St. Lawr. Cer.
455 Bouchard Emile, emp. civ.
Bouchard Marguerite, emp. New Look
Fournier Antonio, commis
Perron F.-X., gérant
463 Jobidon J.-Chs, emp. civ.
465 Bédard Rol., emp. Laurent. Auto
467 Jobidon Jules, com. malle
469 Cantin Henri, emp. CNR
471 Gaston René, compt.
477 Ferland M.-Ls, barbier (rés.)
481 DeBellefeuille P.-E., commis
493-1 McDonald Yvan, débard.
1 Pouliot Roméo, débardeur
2 Fortin Jacques, insp. H. de Ville
3 Dufour Arm., méc.
3 Dufour Elie, emp. CNR
3 Dufour Rol., emp. civ.
3 Dufour Claude, commis bureau
4 Blanchet Rol., cuisin.
5 Tremblay Ths, débard.
5 Tremblay Fernande, com. mag.
5 Tremblay Alb., débardeur
5 Tremblay René, débard.
5 Tremblay Madeleine, emp. B. Houde
497 Epicerie St-Charles, Enr.

5ème RUE

509 Radio Club de Québec - L. Groleau, secr.
511 Vézina M., emp. CNR
Lapointe P.-H., com. bur.
Loupret Chs-peintre
525 Bujold Chs, électr.
Drouin Edg., jrlier
Drouin Ros., jrlier
Blouin Ros., emp. CNR
Duquet Etienne, emp. Anglo
Maheu Omer, men.
527 Jobin Léo, peintre
529 Bourdages Nap., emp. Anglo
575 Chabot André, épic. (rés.)
591 Pouliot L.-P., emp. H. de Ville
593 Lamontagne Ars., emp. civ.
Lamontagne Claude, emp. Un. Laval
Lamontagne M.-Marthe, emp. civ.
595 Blouin Vve Geo.

6ème RUE

605 Gauthier P.-R., emp. Librairie Canad.
639 Paré O., imprim.
639 Thibault Jean, dessinateur
639 Lebel Lionel, cons. Relations Extérieures

FLYNN

645 Tremblay Irenée, gardien
647 Bertrand Vve O.
Bertrand Gaston, emp. J. Morneau
649 Bertrand Gérald, emp. Dussault
Fortin Rob., insp. Simard, Ltée
651 Bernier Adr., infirmier
661 Hamel Chs, rentier
Hamel Claude, emp. C. Pupilaire
Hamel Maurice, emp. civil
Hamel Lorraine, emp. Sorex
661 Vigneault V., emp. Anglo
663 Ringuet Chs, milit.
675 Duchesne J.-Alb., emp. Anglo
677 Gourdeau J.-A., électr.
679 Couture Antonio, emp. Autobus
Houde Jules, const. mun.
687 Langlais Geo., rent.
Langlais Pierrette, emp. Hôp. Vétéran
Langlais Pierre, ch. CNR
Langlais J.-Marie, ch. CNR
Proteau Mme Henri
689 Langlais Paul, ch. Q. Power
691 Vaillancourt Ls-Ph., emp. Terreau & Racine

7ème RUE

725 Couvent St-Maurice - RR. SS. St-Coeur de Marie

DE BEAUJEU

755 Boivin Adél., pens.
Boivin Rol., jrlier
757 Cayer Vve Alf.
759 Joncas L.-E., emp. CNR
Joncas Maur., emp. CNR
Joncas Huguette, emp. Ritchie
769 Morneau Emile, emp. CNR
771 Lefrançois Ray., emp. garage
773 Grenon Eug., ch. camion
Grenon Camille, emp. McColl Front.
783 Lefebvre Ph., emp. CPR
Lefebvre J.-Yves, CARC
Lefebvre Aline, commis
Lefebvre J.-Roch, commis
785 Chevrier Henri, const. CPR
Simpson Wilf., jrlier
795 Savard Henri, gér. restaurant
Bouchard Guy., emp. civ. féd.
797 Bussières J.-M., capt.
799 "Chez Gilles" - Enr.

8ème RUE

801 Gauvin Emile, compt.
Gauvin Robert
Gauvin Ray., com. expédit.
Gauvin Aurélien, com. Paquet
Gauvin Marguerite, emp. Libr. Garneau
815 Boulet Raoul, men.
833 Van Houtte Camille, livreur
Van Houtte Rosaire, emp. Bell Tel.
Van Houtte Simonne, emp. Bell Tel.
835 Messely Alph., tail. cuir
871 Bédard Chs, mchd charbon
Bédard Jules, emp. civ.
Bédard Olivier, emp. civ. féd.
875 Fortier vve Nérée
Fortin Benoît, emp. D. Textile
Fortin Julienne, emp. Biscuits Dion
Mercier Jos., emp. Dom. Textile
893 Méthot R., emp. F.-X. Lamontagne
895 Grenier J.-Emm., emp. Anglo

OLIER

915-1 Goulet Chs, com. bur.
2 Barabé J.-Paul, emp. Q. Power
3 Michaud J.-A., emp. CNR
4 Mercier J.-Marie, garagiste
5 Lalonde Roger, compt.
925-1 Desjardins Paul, emp. CNR
2 Veilleux Vve Adélard
2 Veilleux Jeanne, emp. Pratte & Côté
3 Mercier Mme T.
4 Simard Henri, garde forestier
4 Pagé Jeannine, emp. All. Fam.
5 Létourneau L.-P., emp. civ. féd.
975 Simonneau Honoré, ch. camion
995 Porte service

LA CANARDIERE

1019 Gelly Robert, emp. CNR
Bourdages Maur., emp. CPR
1021 Bernier Odilon, plâtrier
1023 Morin Lorenzo, emp. civ.
1055 Gelly Henri, ing. CNR
1057 Leclerc Maur., emp. Act. Cath.
Leclerc Lucien, emp. Hethrington
Leclerc Ovide, aisinier
Leclerc Laura, emp. Gen. Electric
Leclerc Louise, commis pâtisserie
1059 Jobidon Jos., men.
1087 Bourassa P.-H., commis malle
1089 Houde Jules, emp. CNR
1091 Demers H., cmtre
Demers Isabelle, sténo.
Demers Yvette, sténo.
Gauvin Germaine, emp. J.-A.-Y. Bouchard
1093 Houde Mme Aurélien
1095 Marcoux R., compt.

11ème RUE

1101 Godbout Mme Jos. - Epicerie
1105-1 Godbout Jos., négociant
1 Parent Dollard, sgt Sûreté Prov.
3 Couture Ls-Ph., ing. civ.
4 Graham G.-A., emp. Remington
5 Brulotte Rob., voy.
1135-1 Lucas W., emp. Anglo
2 Fillion F.
3 Raymond Arm., emp. Bell Tel.
4 Cornell M.J., emp. CNR
5 Chevarie Alph., const. mun.
5 Chevarie Roland, soudeur
5 Chevarie Marcel, app. électr.
5 Chevarie Marina, coiff.
6 Doyon Chs-A., agron.
7 Armand Rol., emp. Industrial Ass.
7 Drouin Mme Richard
8 Arsenault Simonne, emp. civ. féd.
1161 Parent Conrad, emp. civ.
1163 Daigle Paul, compt.
1167 St-Laurent Lauréat, emp. Q. Power
Pichette René, commis
1169 Côté Fern., emp. Coca-Cola
1171 Lapointe Caroll, emp. H. de Ville
1189 Gagnon Amédée, menuisier
1191 Méthot H.-F., notaire (rés.)
Méthot Lily, secr.
Méthot Monique, emp. Ass. Industr.
Méthot Isabelle, secr.
1193 Blais Antonio, organiste
Bélanger Rosaire, emp. D'Auteuil Lumber
1195 Méthot Ls-Ph., voy.

12ème RUE

15ème RUE

1563 Soulard Roger, commis
Soulard Germaine, emp. B. Houde
Brochu Adél., jrlier
1565 St-Amand A., milit.
1585-1 Blanchet Sylvio, jrlier
2 Châteauneuf R., emp. Anglo
3 Leclerc Léo, gérant
4 Rancourt Chs, contract.
4 L'Heureux Diane, commis
5 Joyal Vve H.
5 Joyal Bertrand, livr. pain
5 Joyal Carmelle, emp. Vatel Underwear
5 Joyal Laurette, emp. Vatel Underwear
6 Hamel Aurélien, gér. Laur. Acc.
7 Côté Rol., gér. hôtel
8 Beshro Karcin, jrlier
1643 Côté W., men.
Côté Gisèle, emp. B. Houde
Côté Arm., commis boucher
1645 Ré Robert, gér. A & P Store
1665-1 Demers Roger
2 Guay J.-Edm., pol. mun.
2 Guay Léop., emp. Bell Tel.
2 Guay Ben., emp. Goodyear
3 Breitenbach G.G.
4 Hudon J.-A. - Produits Watkins
1675-1 Talbot Eug., emp. Gen. Electr.
2 Villeneuve Lucien, compt.
3 Harton Ls, emp. civ.
4 McCrea Mme A.
4 Marier R., électr.

16ème RUE

17ème RUE

1705 Baker Ls-Ph., débard.
1733 Langlois J.-W., ing. Ch. Front.
Langlois Marcel, emp. CNR
Langlois Edith, commis
Langlois Jean, pâtissier
Langlois Adr., électr.
1755 Baker Mme Agnès

108 Rousseau A.
170 Bougie Fern., pr. garage
172 Bernier Henri, emp. Oval W. Dish
2ème RUE
210 Villeneuve Jos., emp. construction
ST-HONORE
262 Lessard Emile, emp.CNR
Poulin Mme Yvette
3ème RUE
308 Bergevin R., emp. Lait. Laval
394 Maltais Vve Wilbrod
Maltais Ray., emp. civ.féd.
Maltais Roger, emp. Douanes
4ème RUE
448 Salle Paroissiale de Limoilou
Les Zouaves de Limoilou, Inc.
Ligue Anti-Tuberculeuse - Succ.Limoilou
450 Dispensaire La Goutte de Lait
460 Monastère des Pères Capucins
Eglise St-Charles de Limoilou
580 La Ruche - Institut Familial
598 Couvent des RR.SS. Servantes du St-Coeur de Marie
Institution St-Joseph
Couvent de Limoilou
DE BEAUJEU
756 Beaulé Rob., compt.
Bélanger Léo, emp. B. Poste
758 Tremblay Ls, soud. méc.
Dionne Frs, emp. All. Fam.
770 Boudreau Horace, compt.
772 Déry Gaud., cmtre
774 Marcotte Ros., emp. Anglo
Marcotte J.-Ls, commis
Marcotte P.-André, emp. Anglo
778 Gérard Hermel, cmtre briq.
780 Gagnon Jos., emp. Machinery Moderne
792 Baillargeon Alph., garagiste
Baillargeon Jacqueline, emp. restaurant
Baillargeon Lucille, emp. restaurant
Baillargeon Carmelle, emp. restaurant
794 Larue Rob., emp. civ. féd.
8ème RUE
806 Morin Léo, emp. B. Poste
808 Thibault Ferd., rent.
810 Lower Jacques, ing. CNR
812 Ruel Gér., voy.
832 Baillargeon Gaston, emp. CARDE
Baillargeon Vve J.-Magloire
Baillargeon Françoise, emp. Norman
Baillargeon Monique, emp. Entreprises Bergerville
Baillargeon Pauline, emp. D. Corset
Baillargeon Roger, boucher
854 Van Houtte J.-C., détective
862 Nadeau Alcide, emp.CNR
Nadeau Gilberte, secr.
Nadeau Françoise, secr.
Nadeau Maur., C.G.A.
Nadeau Fern., emp. CNR
880 Lemieux Adr., pr. Carillon Bou-Lem, Enr.
Lemieux Huguette, secr.
890 Daigle André, emp. Isolation, Enr.
OLIER
994 Dion Lucien, compt.
LA CANARDIERE
1098 Richard P.-R. - Boucherie
11ème RUE
1100 Domino Noir - Restaurant - Enr.
1118 Bourret Alf., cond. taxi
1120 Bourassa Marcel, pompier
1124 Bernier Rob., emp. civ. féd.
1126 Robitaille Roger, compt. Anglo
1128 Frenette Yvan, machin.
1130 Poulin J.-Paul, emp. Bell Tel.
1132 Leclerc R., repr.
1134 Veilleux Edouard, voy.
1138 St-Laurent J.-Arth., emp.CNR
1140 Morin Rosaire, barbier (rés.)
1142 Bérubé Paul, patroniste
1152 Drolet Eug., men.
1154 Germain Simon, emp. Anglo
Paradis J.-Arm., emp.civ.
1170 Tremblay Gilbert, typographe "Soleil"
1172 Boisvert René, courtier obligations
1174 Tweddell Oscar, emp.CNR
Tweddell Donald, emp. Ass. Industr.
1190 Lapointe Arth., emp. Q. Power
1192 Levesque Geo., méc. Anglo
1194 Bérubé Edwin, compt.
12ème RUE
1410 Roy Lionel, emp.civ.
18ème RUE

9ème AVENUE, de 103, 1ère Rue au nord, quartier Limoilou—From 103 First street to north, Limoilou ward.

149 Brulotte Ls, ch. taxi
Brulotte Geo., marin
151
149 Brulotte Ls, ch. taxi
Brulotte Geo., marin
151 Ouellet Léop., emp. Davie
2ème RUE
215 Laflamme Noël, jrlier
ST-HONORE
275 Vézina Gaud., méc. (boutique)
3ème RUE
4ème RUE
381 Gagnon J.-Roméo, couvreur
385 McEwan Vernon
389 —

1ère RUE
130 Robitaille Francis, pompier
Robitaille Rol., emp. Terreau & Racine
2ème RUE
220 Lachance Ludger, plombier
222 Canty Ern., peintre
ST-HONORE
274 Richard J.-René, soudeur
276 Latulippe Marcel, emp. A. Vandry
370 Fiset Anna
3ème RUE
390 Blouin André, ch. camion

10ème AVENUE, maintenant Boulevard des Capucins — now des Capucins Blvd.

1ère RUE, de 3e Avenue à l'est, quartier Limoilou — From Third Avenue to East, Limoilou ward.

301 Porte service
309-1 Bois Edm., menuisier
2 Desbiens G., emp. Crane
3 Renaud Maur., chimiste
315 Bouchard J., machiniste
Francoeur Hugues, emp. Hôtel St-Roch
Paradis Phil., emp. Paquet
Couture Roger, boucher
321 Leclerc Adrien, cmtre
Leclerc Annette, emp. Bell Tel.
323 Cazeault Ulric, ing.
Cazeault Evelyne, emp. Act. Cath.
Cazeault Chs-H., commis
Noël Alidor, emp. chauss.
325 Plante J.-Arth., électr.-techn.
327 Boileau J.-A., agt ass. gen.
Desjardins J.-Ls, emp. Bell Tel.
329 Jacques Alf., contract.
331 St-Hilaire Henri, emp.civ.
St-Hilaire Jacqueline, emp. civ.
333 Cyr Ant., off. Douanes
Cyr Rol., emp. Arsenal
Cyr Wilma, emp. D. Corset
Cyr Yvonne, cour.
Cyr Florence, emp. Ross Corset
Cyr René, emp. Davie Shpdg
335 Gariépy Pierre, emp.civ.
Gariépy Jacqueline, emp. Act. Cath.
Gariépy Pauline, emp. Act. Catholique
Gariépy Ray., emp. Q. Power
337 Demers Henri, horloger
Gaumont Marguerite
339 Gingras Vve Arthur
Gingras Lucille, emp. Gen. Electric
Gingras Fern., emp.CNR
Desrochers M.-Anne
339 Roger Laurence, ouv. chauss.
341 Audet Henri
343 Huot Alphonse
Sirois Ls-Geo., commis pharmacie
345 Pageau Lucien, épic. (rés.)
349 St-Hilaire Joseph
St-Hilaire Rolande, cout.
St-Hilaire Rol., app. déc.
351 Thibault Arth., typogr.
Thibault J.-Claude, typogr.
353 Desharnais Emile, expédt.
Desharnais Vve Xavier
355 Breton & Cie, Ltée - Moulées balancées
379 LepJac, Osc.emp.CNR
381 Lepire J.-Bte, emp. Terreau & Racine
Lepire Antonio, jrlier
383 Larose Alb., jrlier
385 Richard Jules, emp. Ports Nationaux
387 Marcoux Nap., emp. Legrade
389 Plante Marcel, électricien
4ème AVENUE
401 Garage Guay - G. Guay, pr.
415 Brindamour W. - Refrigérat.
417 McDonald James, détective
Fournier Lorenzo, méc.
Guitard Fernande, serveuse
Guitard Rachel, serveuse
489 Bédard Léo, commis
491 Filteau Ls-Ph., peintre
493 Queen Norman, méc.
495 Simonneau Ls-M., emp. civ. féd.
497 Paré Lionel, emp. Anglo
Tanguay Mme Hector
499 Hudon Maur., machiniste
501 Dutil Léo, emp.CNR
503 St-Hilaire Arm., men.
505 Larochelle Alb., typogr.
507 Turgeon Evariste, men.
509 Légaré Gérard, emp.CNR
551 DeLadurantaye Albias, emp. Can. Import
553 Ratté Alb., cmtre Q. Power
555 Dorion Lucien, voy.
589 Noël Maurice, emp. Massey-Harris
591 Bouffard Alf., emp.CNR
593 Doucet H., emp. Aéroport
595 Dionne M.-Rosem, inst.
Dionne Evelyne, cout.
597 Hardy Paul, emp. Anglo
Gauvin Antoinette, emp. Synd. Québec
6ème AVENUE
661 Gingras Josaphat, - autobus
663 Labonté Adr., emp. Boul. Nat.
Kirouac Donat, méc.
689 Pelletier Edg., navigateur
691 Salon Elise, Enr. - Mme A. Defoy, pr.
693 Picard Paul, jrlier
695 Loranger J.-W., horl.-bijoutier
697 Beaudoin G.-E., barbier
699 Lessard Wilf., cmtre
8ème AVENUE
801 "Chez Kid" - Restaurant - Mme Irène Keddes, prop.
809 Imbeau Elie, emp. CPR
811 Huot Vve Roger
825 Dionne Mme Joseph
827 Dionne J.-Alph., pens. CNR
Richard Mme Alphonse
Dionne Robert, sacristain
841 Lapointe Léop., cmtre
843 Lavoie Rosaire, emp.CNR
889 Lachance Alph., plombier
Lachance Noëlla, emp. D. Corset
Lachance R.-Aimée, emp. Zeller's
891 Simard Jos.-Ls, com. expéd.
Simard Béatrice, emp. Act. Cath.
Simard Antonin, emp. bur.
893 Lachance Chs-H., plombier
895 Couture Ls, emp. SS. Charité
Jourdain Gérard, vend. Coca-Cola
897 Langlois René - Epicerie
9ème AVENUE
901 Guillemette Marcel, teneur livres
903 Fortin Gér., emp. Can. Import
905 Roberge Roger, emp. Ryl Amusements
Dorion Henri, menuisier

907 Fournier Herm., emp. Anglo
909 Duquet Lucien, ch. camion
911 Couture Antonio, emp. CNR
Couture Claudette, sténo.
935 Anderson James, emp. CNR
Bouchard Régina, emp. Arsenal
Robitaille Alex., emp. C. Liqueurs
Robitaille Marcel, compt.
Robitaille Yolande, comptable
Deblois Ray., emp. civ.
Richard P.-Eug., peintre-déc.
Hardy Ben., peintre
Cantin J.-B.-Roger, emp. civ.
965 Bouchard Jos., ing. CNR
Bouchard Laurent, app.-typogr.
Bouchard Jeanne, commis bureau
Bouchard J.-Paul, CARDE
967 Lachance Rob., emp. Bell Tel.
969 BLamonde Osc., emp. CNR
985 Beaudet Alph., pens.
Gauthier Vve Alfred
999 Lachance Alf., emp. CNR

BOULEVARD DES CAPUCINS

3ème AVENUE

304 Racine & Verret - Entrepreneurs
306 Lacasse Honorius, épic. (rés.)
308 Lacasse Honorius - Épicerie
314 La Papeterie de Québec, Ltée
330 Tremblay Vve E.-E.
Tremblay Gaston, menuisier
Tremblay Ghislaine, emp. CHRC
Tremblay Marcel, emp. civ.
Tremblay Julien, menuisier
336 Guay Luc, électr.
Guay Louisette, secr.
338 Dorais Lucien, électr.
340 Plourde Gérard, électr.
342 Marché de Québec, Enr. - J.-E. Bégin, pr.
354 Langlais S., Enr. - Epicier-boucher
356 Walsh J.-Paul, débardeur
358 St-Hilaire Rosaire, ent.-men.
360 "Chez Laurent" - Restaurant L. Desrosiers, prop.
364 Labrecque Amédée, emp. CPR
Godbout Roger, ch. camion
366 Côté Fern., commis
Arseneault Naz., emp. civ.
370 Lapointe Ph., méc. machiniste
372 Trottier Victor, camionneur
374 Lapointe Marcel, vitrier
376 Breton & Cie, Ltée
Wood G.H. & Co. Ltd.
378 Roy Laval, ass.-gérant
380 Hamel Vve J.-A.
Hamel Rob., emp. Impérial Tobacco
Hamel Roger, emp. Kresge
382 Gaboury Léo, emp. civ. féd.
384 Marchand Ray., compt.
Genest Denise, commis
386 Tremblay & Frère, ent.-peintres
396 Audet S. - Epicerie et résidence

4ème AVENUE

500 David & Frère, Ltée - Entrepôt
580 Nolette J.-Ern., industriel
582 Bernier Amédée, emp. Can. Import
584 Huot Majella, Millwright
586 Bédard Jos., cordonnier
590 Vachon Léo, voy.
592 Gosselin Fern., barbier
594 Langlois Théo., jrlier
596 Martel Richard, voy.
598 Gingras Fern., commis bureau

6ème AVENUE

600 Bilodeau & Doré, Enr.

7ème AVENUE

730-1 Lamarre Rosaire, emp. Biscuits Dion
2 Frenette André, emp. civ.
3 Lamarre Omer, emp. CNR
4 Gore Geo.-B., ch. taxi
5 O'Donnell André, voy. Sico
792 Paré Arm., commis taverne
794 Bolduc M., emp. civ.
796 Beaupré J.-E., cmtre construction
796 Beaupré Frs, emp. Hôtel-Dieu
798 Lortie Léop., emp. Voirie
800 Paradis Cyr., surt Terrain Jeux
802 Lacroix Lucien, jrlier

TRAVERSE C.N.R.
Traverse Montmorency Division

Anglo Canadian Pulp & Paper Mills, Ltd.

2ème RUE, de 3e Avenue à l'est, quartier Limoilou — From Third Ave. to East, Limoilou ward.

245 Duolite Auto Top. - O. Dorval, prop.
247 Laflamme Wilfrid (résidence)
249 Laflamme Wilf., men. (boutique)
305 Jacques Gédéon, emp. Anglo
307 Lachance Alf., emp. Anglo
309 Gosselin Maur., ouv. fourr.
311 Bédard Rol., monteur machin.
313 Turgeon J., voy.
313½ —
315 Hawkins Vve Alex.
Hawkins Ray., pressier
Hawkins W., emp. "Soleil"
317 Berthell Omer, méc.
319 Cyr Urbain, emp. teinturerie
325 Trudel Gaston, ch. camion
Trudel Lucien, ch. camion
Trudel Chs, mchd charbon
337 Côté Ths
Côté Thérèse, commis
Côté Jean, expéd.
339 Bourdeau Gérard, ing. CNR
341 Martel J.-Paul, milit.
345 Bleau Victor, emp. Saguenay Fish
Bleau Suzanne, commis bureau
347 Richard Phil., insp. CNR
349 Leclair Siméon, emp. CNR
365 Boulangerie Alphonse Laflamme
381-A Barsetti Manucci, Inc. - Statuaires
391-1 Jobidon P., emp. CNR
2 Paquin Mme Jeanne
3 Marquis J.-P., bijout.
4 Taschereau G., emp. Anglo
5 Paré Gér., emp. A & P Stores
6 Taschereau L., emp. civ.
393 Bélanger Chs
Pouliot Irenée, jrlier
Richard Noël, jrlier
395 Laterreur L., emp. J. Rousseau
Bourdeau J.-M., ch. camion
397 Laberge Mme Sylvio - épic. (rés.)

4ème AVENUE

401 Dumas Gaud., ing. stat.
Dumas Germaine, cout.
403 Marcoux Blanche
Duguay Pb., débard.
425 Boily Léon, épic.
427 L'Heureux Adj., tail. cuir
Lemieux D., compt.
455 Goulet Emilien, menuisier
Godin C., vend. autos
473 Julien Vve Albert
Julien Rolande, ouv. D. Corset
Julien Lucienne, fem. ménage
487 Grégoire Fernando - Vulcanisation
499 Lachance P.-Emile, emp. hôtel

5ème AVENUE

501 Falardeau Ern., épic. (rés.)
503 Chartier Gaston, court. obligations
547 Drouin Mary
561 Létourneau Maur., ch. camion
Létourneau Lucien, ch. camion
577 Ouellet Mme Rita
579 Emond Raoul, camionneur

6ème AVENUE

601 Blanchette, emp. J. Paradis
603 Robitaille Gérard, ch. camion
605 —
607 Verret Roméo, menuisier
699 Veilleux Phil., briqueteur

7ème AVENUE

701 Bois Eug., mchd grain
755 Zicat Ray., emp. Pollack
757 Desbecquets Paul, emp. Davie
Baril Laurent, emp. CNR

8ème AVENUE

801 Villeneuve Vve Jos.
Villeneuve Frs, jrlier
803 Villeneuve Alfred, jrlier
823 Hayfield P.-Em., méc.
Hayfield René, méc.
Jobin Cécile, cout.
845 Toupin P.-E., boucher
847 Couture Vve Joseph
Couture Roland, soudeur
863 Giasson Marcel-O., épic. (rés.)
875 Dione Emile, imprimeur
895 Brousseau Jos., mach. CNR
Linteau Ray., emp. CNR
897 Rousseau Azarias, emp. CNR
899 Porte Service

9ème AVENUE

901 Cauchon J.-Paul, mfre prod. sanitaires
Bouchard J.-B., voy.
903 Leclerc Jos., jrlier
Leclerc Geo., ing.
905 Arsenault Nérée, opér. Arsenal
907 —
909 Plamondon P.-A., rent.
Dubé Julien, jrlier
943 Beaulé Ls, emp. Arsenal
945 Drouin Emile, emp. men.
947 Dion C.-H., emp. Bque Mtl
997 Imbeau Vve Eug.
Desbecquets Sarto, opér. pelle mécan.
Massé Marcel, vendeur
999 Bernier Lucien, emp. CNR

BOULEVARD DES CAPUCINS

250 Entrepôt Le Camionneur
302-11 Jacques Marcel, emp. garage
12 Gagné Robert, emp. Arsenal
13 Laflamme Mme J.-C.
13 Laflamme Fleurette, emp. civ.
14 Morin C., instit.
15 Tessier Mlle J., com. bureau
16 Masson M., emp. F.-X. Drolet
304 Vézina Lucien, ch. taxi
306 Ouellet André
308 Poulin Henri, mchd bois
310 Gagnon Léon, ing.
312 Gagné Vve Arcadius
Gagné Phil., emp. California Fruits
314 Dumas Aug., ch. mach. fixes
316 Cinq-Mars Arth., men.
318 Restaurant St-Charles
Lamarre Mme Noëlla, pr. restaurant
324 Martin J.-S., emp. Anglo
Martin Ruth, sténo.
Martin Monique, sténo.
326 Veilleux H., emp. civ.
328 Doré Léonidas, vend. Légaré
Doré Roger, emp. civ.
Doré Laurent, aviateur
330 Laplante Jos., emp. CNR
Laplante Suzanne, opér. mach. coudre
332 Dubien Hyacinthe, emp. Anglo
334 Galibois Jos., men.
336 Lacombe Josaphat
Boily Phil., ch. taxi
338 Simonneau Nap., const. mun.
Furgues David, men.
338-A Tremblay Mme Eug.
A Tremblay Lionel, navig.
A Tremblay Jacqueline, emp. Mozart
340 Cloutier Gérard, emp. civ.
342 St-Cyr, Laurent, emp. CNR
346 Rousseau Phil., emp. Davie
348 Pageau Achille, emp. fer ornemental
Pageau Wilf., forgeron
350 Kirouac Patrick, const. mun.
352 Levesque Maur., regrattier
354 Campagna Paul, emp. C. Liqueurs
356 Martel Vve Jos.
Martel Roger, emp. Desrocher & Frère
Martel Lucien, emp. J. Dorion
Morin Marguerite, ouv. chauss.
358 Godbout J.-Paul, aviateur
360 Laplante P.-H., emp. Laiterie Laval

360 Boulet J.-Marie, emp. Laiterie Laval
362 Poulin Lucien, emp. Dow
Boucher Roger, opér. mach.
364 Marcoux Lionel, emp. Q. Power
366 Gaumont René, commis
370 Lachance Madeleine, emp. Bque Royale
Fiset Alb., peintre
Fiset René, caissier
372 Tardif Vve Rodrigue
Gagnon Gaston, peintre
Gallienne Antoine, méc.
Jobin O., emp. Bque Can. Nationale
Tardif Alb., emp. Dom. Textile
376 Vaillancourt Gilles, vend. auto
378 Jobidon Vve Jos.
Jobidon Henri, emp. CNR
382 Carbonneau P.-E., emp. Cité
Carbonneau Chs, peintre
Carbonneau Claire, emp. Pfeiffer's
Carbonneau Madeleine, emp. Marché Québec
Carbonneau Denise, emp. P. Ferland
Morin Georgette, ouv. chauss.
384 Marcoux Donat, emp. Q. Power
Marcoux Lionel, emp. Q. Power
Bolduc Antonio, barbier
Doiré Maur., emp. Valcartier
Allaire J.-P., emp. Ch. Fer
388 Arteau Dorila, emp. civ.
390 Jalbert Antoine, méc.
392 Gagnon Emile, emp. CNR
394 Audet Léger, camionneur
Audet Patrick, emp. W.-E. Bégin
396 Fillion Rol., ch. taxi
398 Ferland J., emp. Montcalm Auto

4ème AVENUE

400 Fortier Roland, emp. CNR
402 Bouchard Noël, emp. CNR
404 Cantin Arm., emp. CNR
428 Guérard Alph., ent.-couvreur
430 —
454 Turmel Antoine, garagiste
456 Fortier Emile, men.
476 Boucher Christian, machin.
478 Duval Israël, emp. Tel. Alarme
Duval Lionel, emp. Postes
Duval Paul, ch. camion
Duval Alice, emp. D. Corset
Asselin Yvonne, emp. D. Corset
Asselin Marguerite, emp. D. Corset
480 Paré Lorenzo, emp. CNR
Paré Hélène, emp. MasterCraft
494 Rousseau Arm., emp. Anglo
Rousseau J.-Marie, emp. Anglo
Rousseau Ghislaine, com. bur.
Rousseau Claudette, commis
496 Chatigny Théo., emp. CNR
498 Lemieux Arm., commis malle
500 Gagnon Ronaldo, rent.
Gagnon Lionel, vérif.
502 McClean James R., pens.
McClean Lawrence, jrlier
504 Hébert Ls-H., débard.
Hébert Lucienne, emp. Mozart
522 Therrien Lauréat, capt.
524 Deschênes Ls-Elz., emp. Davie
Deschênes Marcel, emp. Arsenal
526 Michaud Lionel, emp. Postes
528 Girard Mme Georges
530 Girard Léandre, emp. CNR
550 Martel Jos., barbier
552 Nadeau Lucien, gér. taverne
554 Deschênes Jean, com. bur.
598 Turmel Antoine, prop. garage

6ème AVENUE

600 Racine Arth., milit.
Fournier Jacques, emp. Anglo
602-1 Bélanger Jos., emp. Anglo
2 Osside J.-Mario, emp. Anglo
3 Bernard Guy, Plate Maker
4 Bouchard Ern., ch. taxi
4 Bouchard Pauline, commis
4 Bouchard Jacques, com. bur.
4 Bouchard Jeannine, com. bque
4 Bouchard Bernadette, commis
696 Fortier Adrien, restaurateur
698 Beaudoin Geo.-Em., barbier

7ème AVENUE

700 Biscuits Dion, Inc.
Polo-Dust, Enr. - Poudre à balais
728 Rodrigue Jos., emp. civ.
Tremblay Chs
758 Cormier Maur., méc.
780 Duquet Ubald, emp. Anglo
Hamel Laurier, méc.
790 Parent Ls-Ph., men.
796 Bouchard Ludger, cond. taxi
798 Duchêne Arth., men.
Duchêne Edg., débardeur
Duchêne André
Duchêne Henri, emp. Emile Frenette

8ème AVENUE

800 Blanchard W., emp. Anglo
830 Boisselle Jos., pens.
Gagnon Léop., entrepreneur
Gagnon J.-Paul, électr.
832 Gagnon Rol., pos. tuile
848 Godbout F.-X., avocat
Parent Aurèle, emp. Canada Cement
850 Godbout Arth., inst.
862 Caron Ls-Jos., emp. Com. Scolaire
864 Imbeau Emmanuel, men.
Imbeau Claudette, secr.
866 Imbeau Ray., menuisier
874 Guay Jos., ch. stat.
Guay Rol., emp. Arsenal
Savard Clément, menuisier
896 Thériault Vve Emile
Thériault Lucien, emp. CNR
Thériault J.-Claude, com. CNR
898 D'Amours Augustin, emp. Davie

9ème AVENUE

900 Duval Eug., pens.
Duval Ben., voy.
902 Lachance Ls, ing. CNR
904 Boutin Ern., ent.-men.
Boutin Ronald, milit.
940 Savard Vve Alex.
Savard J.-Paul, soudeur Anglo
Savard Geo.-H., débard.
Boily Yvonne, cout.
942 Savard Mme Gust.
944 Bédard Maur., compt.
946 Brown J.-Marie
948 Savard J.-Paul, emp. Anglo
980 Richard Arth., emp. Komo
Vaillancourt Camille, emp. Komo
982 Savard Léo, riveteur
984 Verret Frs, emp. Postes
986 Lavoie Mme Jos.
Loiselle Simon, emp. Anglo
988 Chouinard Wilf., agt ass.
Viel Lily, commis
996 Fiset Antonio, jr, ajust. ass.
998 Gingras Lucien, horloger

BOULEVARD DES CAPUCINS

3ème RUE, de 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou — From First Avenue to east, Limoilou ward.

2ème AVENUE

203 Chantal Edm., men.
Chantal Ray., emp. refrigérat.
235 Garage Vandry
237 King Auto Parts, Reg'd.
239 Garage Rodrigue - A. & H. Rodrigue, pr.
265 Girard Jos., jrlier
267 Montminy J.-Bte, pens.
Guay Mme Henri
281 Gariépy J.-Ls, emp. Saillant
283 Abel Arm., emp. Q. Power
285 Côté J., soudeur
295 Bolduc Dominique, jrlier

3ème AVENUE

313-R Gagnon Paul, plombier
315-R Martin Gilbert, ouv. chauss.
317-R Delisle Patrick, plombier
321 Racine Jos., jrlier
Racine Laurence, emp. Dom. Corset
323 Côté Alf., jrlier
Côté J.-Marie, tailleur cuir
Côté Yvan, journalier
331 Groleau Mme Sylvio
Groleau Ghislaine, emp. Bell Tel.
Groleau Yvonne, commis
333 Groleau Wilb., ent.-peintre
335 Groleau Wilbr., peintre
Groleau Nativa
McNaughton Vve Pat.
Bois Cécile, fem. de mén.
337 Boyte Ls-P., décorateur intérieur
Boyte Rol., rembourreur
Boyte Ray., rembourreur
Boyte Fern., commis bureau
Boyte Gérard, app.-menuisier
339 Picard Edouard, pens.
Picard Antoine, emp. imprim.
341 Grégoire Wilfrid
343 Parent Fern., peintre auto
345 Chabot & Frère - Epiciers
347 Lagrange Léop., emp. Anglo
361 Drolet Rob., soudeur
363 Parent Emile, charron
367 Delisle Alph., plombier
369 Godin Léonard, méc.
Doyer Geo., jrlier
Doyer J.-R., emp. civ.
Gagnon Gér., commis
Gagnon Mme J.-R.
373-1 Gagnon J.-Paul, vendeur
2 Cyr Cyrille, emp. CNR
3 Nadeau Ludger, emp. Anglo
4 Tremblay Adél., men.
5 Sylvestre Edg., cord.-mach.
6 Dostie Vve Gabriel
383 Desmeules Paul, emp. Déf. Nat.
385 Delisle Pat., plombier
Delisle Carmen, cout.
Delisle Thérèse, emp. D. Textile
399 Simard Hubert, Enr. - Nouveautés
Simard Vve Hubert

4ème AVENUE

401 Caron Fern., camionneur
Cormier Léop., emp. Cité
Simard Alph., men.
Simard Roméo, jrlier
451 Deschesnes Léop., méc.
473 Robitaille Rol., com. bur.
477 Baron Adr., épic.-rest.
499 Drolet Alf., emp. Anglo
Drolet Lucien

5ème AVENUE

501 Magasin Labonté - Epic.-rest.
Malenfant Mme Alcide, pr. épic.
Malenfant Alcide, emp. civ.
Frenette Jeanne, commis
525 Bolduc Stan., jrlier
Dupont Vve Aimé
Dupont Fern., machin.
Dupont Yvette, emp. Parisian Corset
553 Asselin Marie
Asselin J.-Alph., gard. mag.
575 Bernard Alf., jrlier
Ferland Emile
Huot Jos., emp. Laiterie Front.
Huot André, emp. Ferland
Ferland Rol. Fls, ch. camion
Bernier Jos., emp. civ.
Perron Rol., briqueteur
581 Bérubé E.-P., Enr. - Charbon; Huile
599 Perron P.-Emile, men.
Fournier Frs, emp. Anglo

6ème AVENUE

601 Levesque Ls - Boucherie
603 Levesque Ls Ant. com. p. aut.
Levesque Rita, serveuse
621 Laroche Vve Nap.
Laroche Frs, emp. CPR
623 Bois Jos., emp. CNR
645 Gosselin Juliette
Deschesnes Mme J.
Deschesnes Annette
667 Huot Wilf., emp. CNR
669 St-Cyr P.-E., emp. civ.
671 Plamondon D., jrlier
Plamondon Fernande, ouv. chauss.
Plamondon Pierrette, emp. Vaillancourt
Plamondon Antonio, commis boucher

671 Plamondon Daniel
673 Bernier Lucien, emp. CNR
699 Demers Alb., emp. CNR
701 Bélanger Alex., emp. Cité
Bernier Jacques, emp. Act. Cath.
Bernier Gilles, emp. Produits Cadil.
715 Culet Jos., ing. CNR
Culet Léon, méc.
717 Culet Ls-Ph., inst. Ecole Technique
749 Sheddy E., emp. Legrade
755 Talbot Onésime, men.
769 Larose Jules, emp. Auger & Auger
771 Sauvageau Geo., menuisier
773 Roy Alph., méc.
795 Demers Gér., emp. CNR
799 Trudel Edg., rent.
Trudel Emilie
Trudel Marguerite, opér. Bell Tel.

8ème AVENUE

801 Bergevin Chs, emp. Laiterie Laval
Gailloux Ph., cmtre Bell Tel.
Gailloux Jeannine, emp. civ.
Gailloux Suzanne, commis
Gailloux Yvon, emp. Bell Tel.
813 Boutin Eug., emp. Anglo
815 Manny Alf., charcutier
841 Taillon Vve F.-X.
Taillon Jules, men.
Royer Mlle A., pens.
847 Dufour Adj., emp. garage
Henri Ls-Ph., emp. CNR
St-Cyr Salomon, boucher
855 Paradis R., Enr. - Epicerie
859 Bouliane Vve Jos.
Paradis Marcel, const. mun.
Paradis Ray., épic.
Charette Maur., cord.
871 Bernier Geo., emp. Anglo
873 Thiboutot Vve Onés.
Thiboutot Mlle M., cout.
Thiboutot Alb., électr.
885 St-Laurent Vve Albert
Vézina P.-Em., compt.-gér.
Vézina Jean, plomb.-électr.
Vézina Thérèse, cout.
Vézina Céline, cout.
887 St-Onge Rol., emp. Arsenal
889 Vézina Arth., plombier (boutique)
897 Baril Vve J.-Ls
Baril Lucien, emp. Rock City
Duchêne Sylvio, navigateur

9ème AVENUE

901 Tanguay Stan., machin.
923 Emond Roméo, emp. civ.
967 Fournier Cyrias, emp. Can. Import
Fournier Ray., app.-électr.
969 Lapierre J.-B., emp. CNR
Lapierre Olivette, com. libr.
Lapierre Alb., emp. Can. Packers
Lapierre Yves
971 Leclerc Dollard, emp. CNR
997 Badeau Adél., menuisier
999 Bernier Nelson, emp. Cité

BOUL. DES CAPUCINS

1001 St-Hilaire Gér., emp. CPR
St-Hilaire Jacqueline, emp. B. Houde
St-Hilaire Françoise, emp. B. Houde
1005 —

100 Ladouceur Arm., emp. Boul. Nat.
102 Bélanger Alb., forgeron
104 Jacques A., emp. Laiterie Laval
150 Hamel Azade, jrlier
152 Larochelle Vve E.-B.
Larochelle Paul, emp. garage

2ème AVENUE

200 Institut Nat. Can. pour Aveugles
294 Lamontagne J.-A. - Chars Usagés

3ème AVENUE

304 Porte service
316 Grenier Adél., peintre-déc.
324 Quebec Stitchdown Shoe Ltd.
326 Grenier Vve Alex.
Grenier Marcel
Grenier Yvan
Hains Albertine
Grenier Alexandre
362 Bégin J.-Omer, ch. taxi
Dubeau Vve Alfred.
364 Trudel Paul, emp. garage
366 Martineau Daniel, commis malle
370 Desrosiers Valet Service
374 Bolduc Nap., emp. Anglo
376 Godbout Vve Arth.
Gilbert Monique, com. bur.
Gilbert Gisèle, sténo.
Gilbert Vve G.
378 Robin Achille, commis
Drolet P.-Em., pompier
380-R Cormier Lor., emp. CNR
382-R Belleau Jos., cord.
Belleau Ls-Ph., app. taill. fourr.
Belleau J.-Marie, emp. St. Lawr. Cer.
384 Lapointe André, cmtre
Roy J.-Claude, milit.
386 Picard Rol., emp. F.-X. Lamontagne
388 Beaumont Roméo, emp. Q. Power
390 Létourneau Lévi, méc. tourneur
392 Garage
394 Cyr Désiré, emp. Q. Power
396 Thorn Edouard, épic. (rés.)
398 Trudel Lionel, emp. Anglo

4ème AVENUE

402 Sicard, Inc.
430 Blackburn Thérèse, serveuse
436 Côté J.-Paul, tail. cuir
444 Lacombe Gér., épicier
466 Comeau J.-M.
472 Pépin Mme Alph., pr. salon coiffure
Salon Duchesse, Enr. - Coiffure
Pépin Alph., emp. CPR
494 Naud Jos., camionneur
496 Prince Roger, cord.
498 Dechêne - Epic.-Boucher

5ème AVENUE

500 Hardy Paul, ing. mar.
502 Déry Pierre, rent.
572 Légaré Clovis, emp. CNR
574 Gingras Jos., cond. camion
582 Massé Arm., commis
598 Levesque J.-Arth., épic.-rest.

6ème AVENUE

600 Landry Oscar, barbier
602 Bernier E., gard. salle paroissiale
626 Ampleman Vve Ephraïm
Ampleman Rob., emp. civ.
Duchesneau Clément, boucher
628 Morency Adr., emp. CNR
630 Bourque Raoul, com. bur.
640 Gousse Irène, emp. Soleil
642 Potvin Lucien, emp. Rock City
644 Pépin Camille, emp. Valcartier
650 Michaud Fern., emp. civ.
Michard Gérard, emp. civ.
652 Bigaouette Léo, emp. CPR
654 Laflamme Vve Roméo
678 Poulin Jos., emp. civ.
Poulin Gisèle, sténo.
680 Lebel Nap., emp. civ.
682 Jobin A., emp. civ.
Jobin Liliane, emp. civ.
Jobin Huguette, emp. civ.
694 Simard Vve Joseph
Simard Blanche, emp. Ross Corset
Simard Jeannette, com. bur.
Simard Ben., com. Postes
696 Murray G.-E., emp. Jeffery Hale
698 Lauzon Alph., emp. Laiterie Laval

7ème AVENUE

700 Langlais Laur., emp. électr.
720 Moffet P.-Henri, emp. Anglo
748 Dubé Lucien, méc. électr.
Dubé J.-Guy, app.-plombier
Dubé Donat, électr.
Dubé J.-Claude, app.-plombier
772 Raymond Donat, men.
Dubé M.-Anne, inst.
Proteau Bernadette
798 Bureau Vve Antonio

8ème AVENUE

800 Rodrigue W.-A. - Restaurant
804 Turgeon Hervé, rent.
Turgeon Lucille, commis
Turgeon Gaston, emp. Coca-Cola
804 Turgeon Robert, emp. CNR
832 Larue Antonio, rent.
Larue Oct., rent.
Larue Valère, emp. Teinturerie Mathieu
842 DeBellefeuille Fern., emp. Cité
844 Marchand Vve Roméo
850 Audy Roméo, emp. Baillargeon
850-R Gosselin Delphis, cond. camion
Gosselin Léo, commis livr.
Caron Cyrias, rent.
852 Labrecque W., gard. nuit
860 Caron Marc, emp. Q. Power
870 Giasson Maur., emp. Q. Power
880 Rouleau J.-D., abbé
Perron Mme Geo.
Martel Mme Albert
882 Simard Benoni, emp. CNR
Simard Pierrette, emp. Déf. Nat.
Simard Mme Thérèse, emp. Déf. Nat.
894 Bouffard Paul
Rochette Joseph
Therrien Phil., emp. Anglo
898 Julien Henri, cord.-mach.

9ème AVENUE

900 Bourget Montcalm, emp. civ.
946 Gagné Roger, emp. Dow
948 Poliquin L., ch. taxi
972 Leclerc Vve Phil.
Leclerc Imelda, emp. B. Houde
Leclerc Rose, cout.
974 Lacasse Alph., emp. Robitaille
990 Richard P.-Em., ouv. fer
Grégoire Roméo, men.
998 Vézina Henri, agt ass.
Humbert Madeleine, com. bureau
Disnard Jos., pensionnaire

BOULEVARD DES CAPUCINS

4ème RUE, de 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou — From First Avenue to east, Limoilou ward.

101 Marcoux Léo - Station Gazoline (rés.)
195 Tabgie Roger - W. Roger, prop.
197 Roger Wilf., agt ass.
199 Caron Wilf., emp. CPR
Caron Léo, jrlier

2ème AVENUE

201 Garage Fournel - L. Fournel, pr.
211 Jobin Maurice
Jobin André, emp. Théâtre
213 Dubé Ern., emp. Hôp. Immigration
215 Racine Jos., emp. civ.
217 Bédard Vve Auguste
Bédard Claude, emp. Arsenal
Deschesnes Arm., prof.
219 Porte Service
221 —
225 Boutet J.-M., peintre
227 Lepage Adr., surt
Lepage R.-Marie, pâtissier
Lepage Laur., ch. camion
Lepage Yolande, emp. Ritchie
Lepage Madeleine, emp. Buand. Lévis
229 Denis Oswald, méc.
Denis Pierrette, emp. civ.
Denis René
235 Fortin J.-A., cond. camion
Fortin Louise
237 Bergevin Vve R.
Duchesneau Henri, emp. Univ. Auto
239 Lacouline Edouard, commis-vendeur
245 Genest David, emp. Anglo
Genest Noël, emp. Clarendon
Genest Ray., emp. Brown Corp.
Genest J.-Marc, emp. garage
247 Fournier J.-Marie, expéd.
Desrochers Nap., boucher
249 Fournier Mme Ernest
Fournier Robert, camionneur
Fournier Laurette, caissière
251 Service Provincial d'Electricité & de Radios - Wilf. Marier, prop.
253 Marier Wilf. (résidence)
Marier Léo, électricien
263 Charland Jos., pensionnaire

265 Bernier Vve Roland
271 Ouellet P.-E., emp. Fédéral
273 Ferland Alf., ch. taxi
Ferland Paul, plombier
275 Beaurivage Jos., pens. CPR
277 Côté Lucien, jrlier
283 Lafleur Lorenzo, vérif.
283 —
285 Lessard Léop., ouv. chauss.
287 Tessier Jos., pens.
Gobeil Vve J.-Marcel
289 Lessard J.-B., tail. cuir
291-R Stillant & Lessard, Enr. - Chaussures
293-R Garage Cliche - E. Cliche, prop.
295-R Paradis Rob., emp. Rock City
295-R Paradis Isidore, camionneur
297 Lessard A., jrlier
299 Turgeon P., compt.

3ème AVENUE

313 Dufour Donat, méc. électr.
Dufour Victor, ouv. chauss.
315 Lapierre Maur., emp. L.-P. Turgeon
323 Paré Lucien, emp. Cn. Nat. Rly Expr.
Paré J.-Claude, emp. CNR
Paré Paulette, caissière
325 Grenon J.-M., emp. Valcartier
329 Dallaire P.-Henri, men.
331 Renaud Arth., emp. André Gilbert
Renaud Gisèle, sténo.
Renaud Françoise, sténo.
Massé Marcel, commis
335 Houde Ls-J., avocat
337 Brown Georges
Couture Hector, emp.civ.
339 L'Heureux Vve Léopold
Lessard Henri, emp.CPR
341 Michaud Vve R.
Michaud Ls-Marie, emp.CNR
343 Mooney James, emp. Postes
345 Bédard Héliodore, rent.
347 Castonguay Marcel, commis
349 Dion Arth., machin.
351 Galibois Arth., plombier
351 —
357 Lachance Léo, emp. Q. Power
Lachance Adjutor
357-A Bergeron Luc, emp. Q.Power
359 Bouchard J.-Oscar, emp.civ.
Bouchard Majella, livreur
Bouchard Denis, emp. Q. Power
361 Asselin Arm., menuisier
363 Harbour Lucien, emp. Harbour Amusements
365 Hamel Lauretta
Hamel Irène, commis
367 Bisson Paulhus, tail. corset
369 Imbeau Jos., emp. CNR
371 Bisson Vve Joseph
Bisson Camille, com. malle
373 Gagné Mme Edmons
Pearson Ronald, com. bur.
375 Pearso n Paul, com. bur.
377 Pearson Roméo, jrlier
379 Fontaine W., emp.civ.
Fontaine Adj., pens.
381 Chabot Théodore, men.
Chabot P.-Em., jrlier
Chabot Georgette, commis
383 Lamontagne Jeanne, cmtresse
Lamontagne Isabelle, cpér. machine
Lamontagne Emilia
385 Parise N., débardeur
387 Gignac Conrad, chimiste

4ème AVENUE

497 Bertrand Henri, emp. Q. Power
499 Belleau Trefflé, ing. CNR
Belleau Irène, com. bur.
Belleau Lina, com. bur.

5ème AVENUE

501 Cliche Emile, méc.
503 L'Italien J.-E., emp. Davie
505 Poirier Yvette, emp. D. Corset
Poirier Wilf., rent.
Poirier Geo.-H., app. photogr.
507 Couture R., voy.
Chiasson Edmond, emp. Anglo
509 Leclerc, emp. Allocations Familiales
515 Lajeunesse Gaston, emp. Boul. Nat.
517 Boileau J.-Paul, emp. CNR
Poulin T., men.
525 Hébert Vve Johnny
Hébert Azade, emp. Anglo
Hébert Antoinette, emp. Arsenal
Hébert Janvier, commis
527 Audet Jos., ing.
Audet Denise, caissière
529 Demers Ls-Paul, com. banque
551 Maranda Vve Adélard
Cayer P.-Em., emp. Séminaire
553 Lajeunesse Henri, emp. Ch. Fer
555 Nadeau Edm., pens.
Nadeau Ern., emp.CPR
Nadeau Hélène, commis
581 Bérubé J.-Achille, épic.- Charbon
Bérubé André, emp.civ.
597 Labrecque Alb., cmtre
Labrecque Claude, emp. Nap. Jacques
Labrecque Arth., men.
Labrecque René, app.-plombier
Labrecque Ray., compt.
599 Rousseau Geo., emp. CNR
Rousseau Cécile, com. bque
Rousseau Pierrette, emp. bque

6ème AVENUE

617 Bouchard A.
619 Ferland Rol., livreur
623 Fradette Antonio, emp. Laiterie Laval
625 McDonald Vve Moïse
McDonald W., app.-presseur
McDonald Colette, emp. Dorfman
637 Audy Adrien, emp. Laiterie Laval
639 Lépine Arm., emp. Club Marchands
Lépine Arth., jrlier
Turcotte Wilf., peintre
Turcotte Claude, app.-typogr.
Turcotte P.-André, emp. Biscuits Dion
Turcotte Jeannine , emp. Biscuits Dion
Turcotte J.-Marie
Turcotte M.-Claire, cout.
655 Dubé Xavier, électr.
657 Trudel Mme L.
659 Côté Gér., gard. Hâvre
661 Bernier Jos., pompier
697 Maheux Léo, méc.
699 Loubier Edouard, jrlier
Loubier Normand, emp. Terreau & Racine

7ème AVENUE

701 Bolduc Arm., ouv. fer ornemental
Cloutier Vve Roméo
Cloutier René, emp. Royal Navy
Cloutier Marcel, emp. Ryl Navy
703 Tremblay Aldège, emp. Crane Steelware
Collin Vve Joachim
725 Laroche Gaston, jrlier
733 Rondeau Geo., emp. C.N. Tel.
741 Marcoux Vve Wilf.
Marcoux Rol., pressier
Marcoux Ray., emp. Pfeiffer
755 Mercier Marcellin, ch. camion
757 Julien Théophile, méc.
789 Delisle Mme Delphis
791 Boudreau Herm., emp. Ross Corset
Boudreau Chs, pens.

8ème AVENUE

801 Salle Paroissiale St-Charles Limoilou

100 Dominion Oil Ltd. - Station Gazoline

1ère AVENUE

120 Machinerie Moderne, Ltée
198 Théâtre Rialto

2ème AVENUE

200 Tourist Lunch - G. Perrin, prop.
202 Garage Vandry, Enr. - E. Talbot, pr.
218 King Auto Parts Reg'd - H. Fournier, pr.
250 Quilles Pakenham Bowling
252 Fournier Hector (rés.)
254 Restaurant "Chez Paul" - P.-E. Lecours, pr.
260 St-Hilaire Alf., charretier
St-Hilaire Milhomme, ch. Frs Nolin
St-Hilaire Roger, camionneur
262 Poirier Oscar, emp. Assh
264 Nadeau Gabrielle, emp. St. Lawr. Cer.
Courcy Jos., commis entrepôt
286 Perrin Georges (résidence)
290 Bernard Phyd., emp. Anglo
Picard Mme Jeanne , cout.
292-R Leclerc Lucien, emp. CPR
Leclerc Albert, jrlier
Leclerc Chs, jrlier
298 Henry André, - Station Gaz. Imperial

3ème AVENUE

300 Côté Jos. - Boucherie
302 Bossé G.-Laurent, emp. Q. Power
Alain Marcel, emp. civ. féd.
308-R Bolduc Eug., confiseur
310 Bolduc Roméo, ouv. chauss.
Bolduc J.-Bte, navig.
Bolduc Alma, cuisin.
Bolduc Thérèse
312 Bolduc Maur., électr.
314 Labrie Ray., emp. Quebec Metal Pressing, Inc.
316 Landry Roméo, compt.
318 Brousseau E., débosseur
326 Poudrette Alf., compt. H. de Ville
Poudrette Céline, emp. civ. féd.
332 Dion André, emp. Gen. Electr.
334 Paré Paul, emp.civ.
Paré Ray., emp.civ.
Paré J.-Paul, ass.-compt.
336 Lambert Paul, compt.
340 Hamel Didace, compt.
Hamel Maur., compt.
Hamel Jeannine
342 Pépin Alf., typogr.
Bérubé Vve Alphonse
344 Charland J.-M., de Charland & Bernard, Ltée
348 St-Hilaire René, emp. Q.Power
350 Drolet Majella, ch. camion
352 DeBellefeuille Adr., emp.civ.
DeBellefeuille Cyr., pens.
DeBellefeuille Cyr., jr, ch. taxi
358 Déry Vve Henri
Déry Jeannette, emp.civ.
Paradis Ray., emp. Terrazo
Gilmour John Rev.
Frechette Gaston, com.bur.
360 Raymond Ls, rent.
Raymond Jos., emp. Laiterie Laval
362 Marier Maria, emp. civ.
Marier Lucien, emp.civ.
Marier Frs, appariteur
Marier Rol., commis épic.
364 Beaudry vve Arth.
366 Auger J.-M., techn. radio
Angers J.-M., emp. Dépt Incendies
370 Hayfield Wm., rep. balais
Hayfield Marcel, ouv. balais
380 Bilodeau Raoul, emp. U. Ste-Marie
Bilodeau Estelle, ouv. chauss.
Bilodeau Robert, ouv. chauss.
Bilodeau Ray., emp.CNR
382 Têtu Emeric, briqueteur
Gendron J.-L., commis
384 Poulin H.-Jules, voy.
Poulin Denise, commis
Poulin Rita, commis
386 Dion Ern., ouv. chauss.
Gauthier Ephrem, ouv.chauss.
388 Pépin Roland, expéditeur
390 Marier Léop., emp. B. Poste
392 Lajoie Nap., cond. camion
Lajoie Adr., jrlier
394 Blackburn David, jrlier

4ème AVENUE

430 Giasson E.-G., rent.
432 Fortier Paul, emp. Ecole Technique
434 Nolin Roger, voy.
494 Jeanneau H., agt ass.
Jeanneau Suzanne, sténo.
Jeanneau Jacques, insp. Trav. Publ.
496 Poulin Vve F.-X.-Alf.
Poulin Robert, emp. Ass. Chômage
Poulin Jacqueline, emp. civ.
Parent Léonard, emp. civ.

5ème AVENUE

500 Lemieux Roger, compt.
Dallaire Jos., dessinateur
502 Cormier Geo.-H., emp. civil
Cormier André, garagiste

504 Couture Alf., emp. Imp. Oil
Couture Fernande, emp. Dom. Store
Couture Madeleine, emp. Guttman
Couture Geo.-H., emp. Gen. Electr.
Couture Claude, emp. Laiterie Arctic
Couture Pierrette, emp. Dom. Stores
524 Cantin David, relieur Act. Cath.
526 Racine Chs, électr.
528 Dorval J.-P., emp. Ass. Chômage
548 Lafond Oscar, emp. CNR
550 Lafond F.-X., rent.
Lafond C.-E., emp. Déf. Nat.
Foisy René, commis
552 Lafond Maur., épic. (rés.)
574 Carmichael Vve Elie
Laroche J.-M., emp. Davie
576 Laroche Emile, emp. G.-I. Lachance
578 Hébert Calixte, chimiste
594 Chiasson John, emp. Anglo
Chiasson Claude, emp. Anglo
Boisvert Rachel, emp. civ. féd.
Bourgault Stan., - Nouveautés (rés.)

6ème AVENUE

626 Desrochers Jos., emp. Anglo
628 Rochette Alb., emp. Valcartier
Perreault Alph., emp. civ.
640 Proteau Vve Frs
Proteau M.-Jeanne, domest.
Proteau Marguerite, emp. Arsenal
642 Manny Alf., vétéran
Manny Jacqueline, ouv. chauss.
Manny Rolande, ouv. chauss.
Manny Maur., commis boucher
644 Boutet
658 Bédard Gér., restaurant
660 Deschesne Lionel, emp. Davie
692 Patry Adél., emp. CNR
694 Côté Alex., télégraphiste
696 D'Anjou Luc-A., pens.
D'Anjou J.-Alph., jrlier
698 Tremblay Israël, maçon

7ème AVENUE

702 Laverdière Paul, soudeur
724 Bégin Vve Elphège
726 Cryans Léo, emp. Anglo
Cryans Rita, ser. coiff.
Cryans Alice, emp. D. Corset
750 Martel Alph., emp. Anglo
Martel Rita, coiff.
Martel Thérèse, emp. Ross Corset
Martel Fern., emp. civ. féd.
752 Pouliot Henri, peintre

8ème AVENUE

800 Giguère Paul, débard.
Giguère J. Paul, cord.
808 Morneau Henri, expéd.
Morneau Berthol, emp. civ.
Morneau Yolande, commis
810 Baril Edouard-J., rent.
Brown Emilien, emp. CNR
812 Dallaire Laurent, pens.
830 Talbot Ls, jrlier
Talbot J.-Paul, emp. garage
832 Jomphre Etienne, emp. Anglo
Jomphre Lionel, emp. CPR
Jomphre Rosalie, emp. Bque Mtl
834 Boudreault Alphide, men.
846 Ouellet Maurice, ass.-techn.
848 Harvey Fred, emp. Anglo
850 Marier P.-Henri, emp. Hôp. St-Sacr.
860 Morneau Léo, emp. CNR
862 Laplante C., men.
864 Cauchon Rob., emp. CNR
892 Bertrand Ray., agt Laiterie Laval
894 Gagnon Roméo, plombier
896 Desrosiers J., ch. camion
898 —

9ème AVENUE

900-1 Jobin Arth., rent.
1 Jobin Valmont, voy.
2 Jobin Henri, de A. Jobin
3 Drouin Josaphat, voy.
4 Beaupré Maur., artiste théâtre
4 Châteauvert Paul, poseur terrazo
5 Blouin Vve Adjutor
5 Blouin Laurence, commis bureau
900-5 Blouin Béatrice, ouv. chauss.
5 Blouin W., jrlier
6 Ferland Mme P.
7 Blouin Rol., boul.
8 Beaulieu Maurice
9 Carlos Edouard, emp. Ch. Frontenac
10 Blouin Maur., contracteur
996 Bourgeois P., pens.
998 Arsenault Ray., emp. Anglo

5ème RUE, de 500, 1ère Avenue à la 8e Avenue, quartier Limoilou — From 500 First Avenue to 8th Ave., Limoilou ward.

1ère AVENUE

119 Blondeau Mme Robert
Gaulin Yvon, rembour.
Gaulin Wilf., emp. Cité
Gaulin Pauline, sténo.
Gaulin Louisette, emp. civ.
Kazmaski John, emp. North Electr.
125 Gaulin Vve Urbain
Gaulin Ray., emp. Dupuis
127 Demers Adr., emp. CNR
129 Rouleau Delphis, emp. CPR
Rouleau Rita, emp. bque
161 Decroisselle
163 Hardy Jos., ch. taxi
165 Landry Antonio, emp. CNR

2ème AVENUE

209 Café Central - Mme F. Morin, pr.
213 Méthot Raoul, mfr
Méthot Ph., rent.
Gagnon Irenée, emp. CNR
Gagnon Pierrette - Lingerie pr enfants
Gagnon Liliane, emp. D. Corset
Gagnon Denise - Lingerie pr enfants
219 Beaudry Alph., méc.
Chamberland A., emp. All. Fam.
Chamberland Paul, méc.
Massé Rol., emp. Trav. Lévis
Massé Marcel, commis quinc.
Massé J.-Paul, emp. Trav. Lévis
Massé Yvonne, emp. Paquet
221 Genest Rémi, peintre
223-R Doré Lucien, ch. camion
225-R Gagnon Raoul, cond. camion
227 Ouellet Alb., emp. Déf. Nat.
Martel Rod., RCASC
Martel Majella, emp. Gagné Transport
Martel Marcel, ch. camion
227-R Reinhardt J.-Bte, pens.
229 Fortin Mme Régent
Fortin Réjeanne, emp. Bque Mtl
231 Matte Léon, fermier
235 Hamel Arm., emp. Boul. Nat.
Sivret Geo., pens.
237 Lachance Vve Rosario
Lachance André, app.-typogr.
Lachance René, ch. camion Cité
239 Poulin Vve Eug.
241 Jobin J.-Bte, pâtissier
Jobin Roger, ing. Hôp. Milit.
Jobin Thérèse, emp. Woolworth
Jobin Madeleine, serveuse
243 Drolet Vve Oscar
Drolet Fernande, emp. Singer
245 Boucher J.-Marie, emp. civ.
Boucher Gilles, emp. Anglo
Boucher Michel, emp. Anglo
247 Blouin J.-Ls, facteur
249 Dacre Stanley, garagiste
251 Champoux Hervé, RCASC
Roy Nérée, emp. civ.
253½ Côté Alph., ch. camion
255-R Lafond Valéda, fem. mén.
257 Jobin Arth., opér. pelle mécanique
259 Caron J.-Bte, cond. camion
Caron Pauline, cout.
Caron Pierrette, pâtissière
Caron Yolande, emp. Ritchie
261 Leclerc J.-Ed., boul.
Leclerc Roméo, jrlier
267 Tremblay Eug., emp. Q. Power
Grimard Geo., emp. CNR
269 Tremblay Benoît, commis
271 Tremblay P.-Henri, embaumeur
279 Mathurin Jules, électr.
281 Lacombe J.-Pierre, jrlier
283 Langlois J.-R., peintre
285 Marier Marcel, vendeur
287 Beaulieu Gust., emp. Q. Power
291-R Gauvin Maur., chauffeur
293-R Michel Marcel, emp. Université
299 Brais, Inc. - Liqueurs Douces

3ème AVENUE

309 Porte service
315 Magasin Thrift
317 Frenette Gédéon, vérif.
319 Jacques Vve A.
325 Poste Pompiers No 10
333 Caron Ths, emp. CNR
Caron Rol., compt.
Caron Ths, emp. CNR
Caron Rol., compt.
Caron Marcel, compt.
Caron Mariette, emp. civ.
Bertrand H., mchd bicycles
335 Bélanger Roméo, emp. CNR
Bouliane Liliane, emp. W.-E. Bégin
337 La Filature St-Charles
341 Simard Geo., rent.
Barrette Noël, emp. B. Houde
Touzel Walter, emp. Cl. Mchds
343 Talbot J.-L.-Maur., emp. CNR
Beaulieu Vve J.-Albert
Beaulieu Rob., jrlier
Beaulieu Denis, app.-boucher
347 Béland Rosario, commis
349 Marcotte Alph., emp. CNR
351 —
357 Morissette Omer, emp. CNR
359 Mercier J.-Chs, emp. Paquet
361 Caron Geo., voy.
Caron Emile, tailleur
Caron Rob., emp. CNR
Caron Adrien, voy.
Caron André, com. bur.
Caron Jacques, com. bur.
Caron Lucia, domest.
Caron Cécile, com. bur.
Caron Claire, sténo.
Caron Marguerite, sténo.
367 Miller R., détect. mun.
Béland Gédéon, emp. civ.
Béland Léon, emp. Coca-Cola
369 Miller Jos., peintre
373 Guay Tel., men.
Guay Gilbert, radio techn.
Tremblay Wilbrod, ferbl.
Guay Fernande, aide fam.
375 Cardinal Achille, voy.
Cardinal Gilles, commis
Cardinal Colette, emp. Pollack
377 Hardy J.-Arth., rent.
Hardy Gabriel, emp. Sico
381 Cardinal Marguerite, ouv. chauss.
Cardinal Maur., compt.
Cardinal Claude, emp. Laliberté
383 Giguère Jos., - Bois Chauffage (rés.)
Giguère Ray., ch. camion
385 Coulombe Marcel, emp. Que. Blue Print
Coulombe Victor, ch. camion
389 Gaulin Alphédor, emp. CPR
391 Patoine Léon, cmtre
Miville Cécile, commis
393 Sauvé J.-E., emp. CNR
399 Barrette Vve J.-A.
Barrette Maur., ch. taxi
Barrette Mme J.-E.
Ferland Mme Alphonse

4ème AVENUE

401 Falardeau, Enr. - Fourrures
403 Appartements Limoilou
403-1 Falardeau Mme Roméo
Man. Fourr. (rés.)
1 Falardeau Guy, voy.
1 Falardeau René, app. taill. fourr.
2 Dufour Albert, peintre
3 Gauvreau Albert, rentier
4 Rhéaume Léopold, huissier

403-5 Levasseur B., emp. civ.
453 Gélinas Jules, pos. terrazo
455 Beck Carl-H., médecin (rés.)
457 Fillion Vve Geo.
Fillion Nazaire
Fillion Juliette, emp. civ. féd.
Guimont Roméo, compt.
475 Paradis J.-Bte, pens.
Paradis Eleusippe, jrlier
Paradis J.-Bte, emp. Boul. Hethrington
Paradis Louisette, emp. Ross Corset
Dorion Pierre-A., agronome
477 Vézina Guy, soudeur
479 Kirouac Marcel, libraire
481 Porte service
497 Cloutier L.-E., emp. Paquet
Gauthier Alph., emp. Anglo
Gauthier Jeannine, com. bur.
499 Clavet Henri, emp. Anglo

5ème AVENUE

501 Boucher Ern., sr, jrlier
Boucher Gemma
Boucher Lucille, emp. D. Corset
503 Gallichand Jos., méc. mach. f.
Blais Jos., gér. Thrift Store
Gallichand Léona, com. bur.
505 Gallichand Lionel, sténo.
527 Guay Wilf. - Restaurant (rés.)
Guay Blandine, G.M.G.
529 Albert Jean, rent.
531 Guay Malcolm, emp. Valère Côté
Guay J.-Chs, voy.
551 Morin Vve Ths
Morin Solange, sténo.
553 Monroe Geo., plombier
555 Arsenault Marcel, emp. Ritchie
575 Grégoire Azarias, jrlier
577 Paré Philias, gardien, salle par. Limoilou
Paré Gérard, chauffeur autobus
Paré Irène, emp. bureau
593 Daigle Ray., cord.
595 Bédard J.-B., Enr. - Imprimerie
597 Bédard J.-B., impr. (rés.)
Bédard J.-Marie, camionneur
Bédard Jeannine, emp. Add. & Multigraph
Bédard Fernande, emp. civ.
Bédard Gaby, sténo.
599 Fortier Vve H.-E.
Fortier Julienne, sténo.
Fortier Françoise, commis

6ème AVENUE

601 Magasin Morin - Epicerie - P. & J. Morin, pr.
603 Morin Jules, épic. (rés.)
Morin Paul, épic. (rés.)
Bernard Jos., pens.
617 Simonneau Joffre, Police Circulation
619 Bédard Ben., jrlier
621 —
623 Duranleau Paul, com. tav.
629 Brown David, emp. Legrade
Brown Jeannine, emp. D. Corset
631 Grondin Léop., presseur
Grondin Pauline, emp. Rock City
633 Lapointe J.-C., com. bureau
645 Martin Alf., emp. civ.
647 Lapointe Viateur, emp. Q. Power
Loupret Ars.
649 Harvey Frank, emp. Bell Tel.
Richard Léonard, emp. civ.
651 Baril Arm., cmtre C. Liqueurs
Baril P.-André, ch. camion
Baril Louisette, emp. D. Corset
Baril Lucille, sténo.
667 Moffet Alph., (rés.)
Moffet Ls-Ph., commis
Dallaire René, jrlier
669 Moffet & Fils - Epiciers-Bouchers
697 Ferland Ls, méc.
Ferland Yolande, com. bureau
Ferland Louisette, com. bureau
699 Bédard Arm., emp. garage

7ème AVENUE

701 Lafrance Edm., commis
Fiset Marcel, emp. Dow
703 Gauthier J.-B., horl.-bijoutier (rés.)
731 Moffette Alex., voy.
Moffette Antoine, navig.
733 Côté Claude, emp. Cyr. Robitaille
735 Gaudreau L., emp. Anglo
Gagné Narcisse, emp. CPR
Gagné Madeleine, cout.
Lapointe Ulysse, emp. Int. Fertilizer
749 Marcoux Mme Mathias
Marcoux Jos., emp. CNR
751 Julien R., commis malle
753 Blouin Roger, artiste théâtre
769 —
771 Lingerie Langlois
773 Landry Blanche
Landry Yvonne
775 Dionne Mme A.-M.-L.
Dionne Pierrette, sténo.
797 Radiolab, Enr. - M. Chabot, prop.
799 Caisse Populaire de Limoilou - M. Huot, gérant

8ème AVENUE

120 Porte service
150 Poulin J.-B., Inc. - Fer ornemental
194 Messely & Fils, mécaniciens
198 Royal Amusement-J.-A. Boudreau, prop.

2ème AVENUE

208 Porte service
218 Imperial Mattress
224 Leroux O., agt imm.
Leroux Armand, agt
226 Turgeon Antoine, jrliste
228 Roy Sylvio, ass.-secr.
Roy Thérèse, modiste
Roy Louisette, emp. Déf. Nat.
Roy Denise, modiste
234 Poulin Gér., com. bur.
Poulin Louisette, commis
236 Lacroix J.-Chs, emp. Synd. Québec
238 Brais Alb., pr. Brais, Inc. (rés.)
Brais Donat, emp. Red Rock Cola
246 Hervieux J.-Ls, Roadmaster
Hervieux J.-Jos., emp. CNR
Hervieux Roch, ajust, ass.
Hervieux Jeannine, emp. Studio Alarie
248 Roy Albert, voy.
Roy J.-Marie, méc.
250 Smith H.-F., notaire
254 Laberge Rol., dir. Adél. Laberge
256 Lefebvre Geo., emp. civ.
Lefebvre Yvon, aviateur
Lefebvre Thérèse, ass.-dentiste
260 Laberge Adél., Ltée - ent.-plomb.
270 Laberge Adél., Ltée - Magasin
Morin Roger, dentiste
296-1 Duplaise Geo., sableur
1 Planchers de Québec, Enr.
2 Levesque E.-A., emp. civ. féd.
3 Michaud H., milit.
4 Duchesneau Jean, emp. Anglo
298 Appartements Couture
298-1 Salon D. Gagné - Barbier
2 Villeneuve Ray., emp. Shaw. Power
3 McIntyre L., emp. Anglo
4 Lachance Vve Jos.
4 Lachance J.-Ls, emp. Can. Import
4 Lachance Guy, compt.
5 Cloutier Emile, rentier
6-A Lainé Chs-H., typogr.
6-B Proulx Fortunat, emp. civ.
7 Bourdon Aimé, commis
8 Bédard Ls, guide historique
9 Clément Ray., gér. Dom. Bank
10 Pelletier Lor., emp. Anglo
11 Letarte Léon, emp. Bque
12 Dubé Mme Adrien
12 Dubé Conrad, jrlier
320 Bouchard J. & Fils, ent. pompes funèbres
Bouchard Raoul, dir. fun.
322½ Bouchard Johnny, dir. fun.
324 Bouchard J. & Fils - Salons Mortuaires
336 Gingras Adj., commis quinc.
338 Dubeau Marcel, emp. Dow
340 Quebec Metal Pressing, Inc.
342 Parent Gaston, électr.
344 Morency Henri, comptable
346 Morin Chs-Eug., emp. Min. Colonisation
350 Lafleur Alph., Ltée - Boucherie
368 Duquet Vve J.-Nap.
Talbot Alex., cmtre
Talbot Paul, électr.
370 Sauvageau Agenor, emp. Douanes
Gagnon Nap., emp. civ. féd.
380 Bourassa Caroline, emp. Cité Lévis
Moreau Mme Sylvio
Veilleux Jeannine, emp. B. Houde
Veilleux Gemma
382 Massicotte Albini, emp. C. Liqueurs
Massicotte J.-Marie, étalagiste
Trudel Germaine, secr.
384 Therrien Vve C.-J., épic. (rés.)
Therrien Phil., com. épic.
386-R Lapointe Chs, emp. F.-X. Drolet
388-R Bédard Lionel, méc.
390-R Vigneault Fernand, milit.

4ème AVENUE

472 Bouchard Edg., emp. Com. Scolaire
Bouchard J.-Paul, emp. Morisset Auto
Bouchard Fabiola, sténo.
474 Jobidon Camille, men.
480 Gravel Jos., men.
482 Laflamme Rob., emp. CPR
496 Guay Ls-Ph., emp. Déf. Nat.
498 Fournier Ray., - Brûleur

5ème AVENUE

500 Roy Vve A.-Roméo
Roy Ray.-M., com. magasin
Roy P.-René, app.-men.
Roy Julien, emp. Que. Tires
502 Roy Florent, com. bur.
Bernier Florida, ouv. chauss.
504 Huard P.-Em., compt.
Huard Réjeanne, sténo.
516 Bureau P.-Em., méc.
Bureau Yvon, méc.
Bureau Liliane, sténo.
518 Fréchette
518½ Dupuis Harold, chim. Laiterie Laval
546 Dupuis Zoël, emp. C. Liqueurs
Dupuis Guy, commis
Dupuis Ray., commis
548 Rouleau P.-E., emp. CPR
550 Barbeau J.-Donat, boucher
564 Boucher Vve Rosario
Clermont P.-Henri, emp. CNR
566 Nolin Sarah
Nolin Vve Ludger
Dumont Aurore
568 Gagné Vve Denis
594 Dussault Vve Etienne
Dussault Paul, ferbl.
Dussault Gér., commis
Dumont Vve Jos.
596 Dumont Françoise, emp. Vaillancourt
598 Dubois Emile, men.
Dubois Henri, emp. CPR
Dubois P.-Em., boucher

6ème AVENUE

600 Quebec Valet Service
648 Lacasse M., camionneur
650 Gingras Ovide, mchd glace
Gingras J.-Marie, camionneur
Bergeron Gabriel, emp. Que. Valet Serv.
680 L'Heureux J.-P., plombier
682 St-Hilaire Vve Adjutor
Dubé Gér., emp. civ.
684 Bruneau Vve Albert
Bruneau Alb., emp. Q. Power
694 Savard Lorenzo (rés.)
696 Etoile Bleue - Salon Coiffeur
698 Savard Lorenzo - Salons Mortuaires
Société National Samuel de Champlain
700 Lavoie Placide, emp. Anglo
746 Côté Rol., emp. Arsenal
748 Voyer René - Bicycles
750 Consigny J.-Ls, emp. B. Poste
798 Restaurant Chez Pop's - P.-E. Ross, prop.
800 Roy P.-E. - Cordonnerie

6ème RUE, de 600, 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou—From 600 First Avenue to east, Limoilou ward.

131 —
133 Lavoie J.-B.-R., débard.
Simard Vve Ray.
135 Vincelette Arth., sec. Comité Tanneries
Drapeau Simonne, secr.
Comité des Tanneries Bureau
137 Giguère Gust.-Maur., plombier
Giguère St-Geo., plombier
Giguère J.-Claude, commis
Giguère Ray., emp. Steinberg's
Giguère Huguette, emp. Ritchie
Giguère M.-Claire, emp. Pfeiffer
Giguère Ghislaine, commis
139 Barrette P.-Em., emp. Anglo
141 Verreault Ls-Ph., emp. W. Brunet
Verreault Ray., commis
Verreault Yvette, emp. Ritchie
Verreault Rita, emp. Ritchie
Verreault Madeleine, emp. Ritchie
Verreault Yolande, emp. Pfeiffer
151 Verreault J.-Chs, emp. Ritchie
153 Moreau Télesphore
153-R Girard Jos., rent.
155 Lamarre Ludger, opér.
Baron Vve Arth.
157 Gauthier Frs, cond. taxi
159 Boivin E., ch. taxi
161 Giguère Simonne
Tremblay Aldège, emp.civ.

2ème AVENUE

211 Blouin Alph., jrlier
Blouin Rita, emp. Synd. Québec
213 St-Hilaire Ph., emp. CNR
215 Perreault Vve Roméo
215-E Perreault Clémence
Perreault Marthe, emp. Paquet
221 Lachance P.-E., voy.
223 Vézina Rob.
225 Rouillard Vve Léopold
Rouillard Jacqueline, emp. B. Poste
233 St-Hilaire Rob., emp. Synd. Cath.
235 Fortin Henri, gér. W.-E. Bégin
Fortin Roger, emp.civ.
Fortin Andrée, commis
237 Drolet Ovila, ing. méc.
Drolet Gilberte, emp. Livernois
Drolet Rol., emp. Cie Paquet
249 Charland J.-Paul, emp. Arsenal
253 Charland Maur., const. mun.
Charland Jacqueline, commis
Charland Roger, voy.
Charland Lucien, emp. CARDE
259 Tanguay Alph., emp. Boul. Nat.
Denis Mme Jacob
261 Paradis Arth., emp. Voirie
267 Poirier Jos., rentier
Marois Arth., emp. Christie Brown
Poirier P.-Em., méc.
275 Richard Lévy, jrlier
277 Mercier Noël, machin.
279 Petitclerc Antonio
Gilbert Lauréat, emp. Cobra
281 Denis Narcisse, ing.
283 Gallichand Lucien, emp. Arsenal
285 Paquet Arth., emp. Déf. Nat.
289 Blondeau Lucien, gér. Q. Auto Serv.
291 Plante Egide, méc. auto
293 Moisan

LA CANARDIERE

339 Le Foyer des Loisirs Politiques
351 Fortier J.-Paul, soudeur
353 Proulx Vve Arthur
355 Pineault J.-Marie, emp. Salle Par.Lim.
357 Pageau Joachim, emp.civ.
Pageau Gaston, emp. Arsenal
359 Reason Mme E.-W.
361 Jones Johnny, emp. Anglo
363 Martel Maur., emp. Ass. Industr.
365 Martel Jos., expéd.
Martel Madeleine, emp. Ass. Ind.
375 Caouette Frs, emp. Anglo
377 Picard André, ch. camion
379 Laroche J.-Chs, poseur tuile
381 Galibois Geo., emp.civ.
383 Paradis Chs-Eug., emp. CNR
Paradis Denise, emp. Rock City
Paradis Yvette, emp. Rock City
385 Ramsay Mme Ths
Thibault Rob., navigateur

4ème AVENUE

411 Porte service
431 Nolin Antonio, emp. CNR
Nolin Thérèse, emp. Synd. Québec
Nolin Arm., com. épic.
433 Turcotte Lucien, maçon
435 Nolin Gaston, expéd.
457 Simpson Lorenzo, emp.CNR
459 Hamel Isidore, pens.
Hamel Maur., garagiste
Hamel J.-Paul, emp. Bell Tel.
461 Hamel J.-Paul, emp. Bell Tel.
473 Matte Lauréat, emp. Soleil
475 Gamache Albert, RCAF
483 Sioui Vve Wellie
Sioui R.-Marie, emp. CNR
Sioui Geo., emp. CNR
485 Lamontagne Antonio, cmtre Anglo
491 Parent Ls-E., emp. CNR
493 Drolet Léop., voy.
501 Côté Gér., compt.
503 Fortier Chs, emp.CNR
Déry Eug., emp.CNR
Michaud Mme Alph.
505 Laliberté Marcel
Vallières Arcadius, rent.
511 Lapointe Isaac, rent.
513 Trépanier F., emp. Leboeuf & Grenier
521 Blanchet P.-Etienne, gér. Autobus
523 Blanchet Roméo, ing. CNR
Blanchet René, rep. Firestone
545 Madigan Patrick, jr, emp.civ.
Madigan Mrs. M.-Patrick
547 Letellier Vve Antonio
Letellier Ludovic, emp. Rock City
549 Blouin Jos., emp. Hâvre Québec
Dion Adr., camionneur
575 Sirois Vve Georges
Sirois J.-Ls, peintre
577 Tremblay Xavier, ing. CNR
Tremblay Donat, agt mfr
579 Lapierre Marcel, emp. Q. Power
593 Tremblay Jos., épic. (rés.)
597 Malouin Adalbert, emp. J.-B. Laliberté
599 Tremblay Jos., Enr. - Epicerie

100 Poulin Lauréat, cmtre
130 Emond Léopold, tir. jts
150 Boulangerie Nationale, Ltée
176 Trudel Jos., méc.
Vaillancourt Ben., typogr.
178 Turcotte Em., emp. Restaurant Coronet

2ème AVENUE

218 Bédard J.-Cléo., rent.
220 Couture Emile, voy.
232 Lamontagne J.-A., emp. Central Auto Parts
Bilodeau Philias
234 Ouellet Arth., emp. B. Houde
236 Baronet Léopold, voy.
242 Fillion Réal, ch. fournaise
244 Dion Mme Adélard
Dion Camille, emp. Anglo
Duhesne Mme Pamphile
246 Boucher Omer, peintre
248 Frenette Evremond, emp. Rock City
Frenette J.-Guy, emp. Paquet
Frenette Maur., emp. Eug. Dubois
Frenette Ray., emp. R. Talbot
250 Thibault J.-Paul, plombier
Beaudoin Paul, voy.
Beaudoin Lucien, emp. Watkins
258 Boucher Alb., emp. Boul. Nat.
Giguère Laur., ch. autobus
Giroux Wilfrid, mchd
Gagné Isidore, forgeron
Boucher Verchères
268 Saucier J.-E., voyageur
270 Boucher Antoine, emp. Libr. Canad.
272 Bradette Albert, emp. Boucher & Fr.
276 Fortin Rob., emp. Légaré
278 Fortin Vve Albert
Fortin Jacques, radio techn.
280 Morency Robert, prof.
286 Moisan Chs-Eug., milit.
288 Lavoie Edouard, emp. J.-M. Dessureault
290 Boucher Rol., men.
292-R St-Hilaire Ant., débard.
Dolbec Jeannine, emp. photogr.
294-R Levasseur A., emp. CNR
298 Guy Jos., emp. CNR
Guy J.-Claude, commis
Guy Bernadette, com. bur.

3ème AVENUE

300 Aubut G., serrurier
310 Tremblay Adr., bij.-horl.
312 Lessard Jules, notaire
Bergeron A., court. imm.
316 Laberge Adélard
Laberge Arm.
Laberge J.-Paul, de Adél. Laberge
316-R Landry Cyrille
318 Lavoie Léo, électr.
Lavoie Yvan, électr.
Lavoie J.-Marie, électr.
320 Latulippe Gaud., emp. CNR
322 Perreault J., barbier (rés.)
324 Vézina Guy, soudeur
326 Perreault J., salon barbier
Perreault Mme J. - Salon coiffure
328 Poulin Vve Jos.
330 Ross Antonio, mes. bois
Ross Lucille, emp.civ.
Ross P.-Em., restaurateur
Ross M.-Aurèle, électr.
Ross Marcel, com. expéd.
332 Girard Zéphyrin, pompier
334 Corcoran James, pens.
Corcoran Lawrence, emp. civ.
Corcoran Patricia, emp.civ.
Corcoran Ray., emp. Quebec Glass
336 Perreault Jos., emp. Anglo
Marcotte Gisèle
340 Bédard J.-P., pens.
Bédard Raymonde, emp. civ. féd.
Bédard Suzanne, emp. civ. féd.
342 Fortin J.-René, électr.
344 Pagé Henri, emp. Maurice Rousseau
346 Boucher Elz., ferblant.
Boucher Jacqueline, com. Pollack
348 Vigneault Maur., emp. Anglo
350 Esnouf J.-R., emp. Bédard & Girard
352 Bélanger Herménégilde, briqueteur
354 Huot Adél., plâtrier
Huot Fern., plâtrier
Huot Ray., plâtrier
Huot Claude, app.-plâtrier
356 Auclair Henri, méc.
358 Laflamme Vve Jos.
Laflamme Aline, com. bur.
Laflamme Andrée, sténo.
360 Lacroix Chs-Ern., ing.
Frégeau Rol., ch. camion
Frégeau Lucienne, emp. Rock City
362 Bilodeau Alph., men.
Bilodeau Rol., policier
Bilodeau J.-Yves, emp. Bell Tel.
Bilodeau Carmen, corsetière
Bilodeau Huguette, commis
364 Gobeil Gér., emp. CNR
366 Gingras Marcel, tavernier
368 Bilodeau Ludger, men.
370 Marceau J.-Paul, boucher
372 Gosselin Léandre, tail. fourr.
374 Vermette J.-P., voy.
376 Landry Jos., jrlier
Landry Geo., ch. bouill.
378 Gosselin Lucien, ouv. fourr.
Gosselin Augustin, emp. Ass. Ch.
Gosselin Laurent & Fils, - Mchds Fourr.
380 Bouffard J.-Paul, emp. Hôp. Enf.-Jésus
382 Bélanger Ray., briqueteur
384 Cliche Adélard, journalier

384 Cliche Geo., emp. Anglo
386 Bédard J.-E., emp. cvque
Bédard Fern., com. épic.
Bédard Ray., com. épic.
390 Paré Siméon, emp. civ. féd.
392 Fluet Jos., rent.
Gauthier Vve R.
Fluet Paul, emp. teinturerie

4ème AVENUE

410 Bouchard Rémi, emp. CNR
Pakenham Rob., emp. Bell Tel.
412 Drouyn Vve J.-Em.
430 Lessard Alb., emp. civ.
432 Côté Frs, emp. civ.
472 Marchand Roger, emp. Q. Power
474 Bouchard Em., méc. mach. f.
476 Delisle Mme Adél.
Delisle M.-Marthe, com. bur.
Delisle Laurence, coiff.
Parent Origène, ch. fourn.
484 Laberge Léonidas, méc. CNR
Laberge J.-Marc, emp. civ. féd.
486 Bolduc Roger, voy.
Beauchemin Marcel, emp. Coca-Cola
488 Prémont Emile, compt.
496 Henley Juliette, inst. privé
498 Roberge J.-Marie, cmtre
500 Couillard Geo. - Station Gazoline
502 Tremblay Em., rent.
Tremblay Ferd., méc.
Tremblay Gilles, emp. Gen. Equipment
Tremblay Georgette, emp. Woolworth
504 Bertrand Geo., emp. Hôtel Victoria
Blouin Léonidas, mchd chauss.
510 Simard J.-Emile, emp. civ.
Simard Lucien, emp. civ.
512 Boulé Rol., compt.
514 Bussières C.-A., garde-magasin
522 Desjardins Roméo, prof.
524 Bouchard Mme Raoul
526 Gravel Vve Théodore
Guay Emile, emp. Dépt Incendies
Guay Claude, emp. Photo-Art.
538 Longval Wilf., électr.
540 Hawkins E., emp. Pstes
542 St-Laurent Rod., emp. Q. Power
St-Laurent Audrey, emp. civ.
554 Bolduc Oscar, emp. civ.
Bolduc André, emp. Gale Bros
556 Giguère Roméo, com. bouch.
558 Bolduc P.-Emile, pressier
566 Savard J.-C.-H., gér. taverne
Savard J.-Claude, expéd. Coca-Cola
568 Bolduc Cyrias, rent.
Boutin Vve Wilf.
570 Carani Rob., emp. garage mun.
Carani Vve Antoine
582 Nadeau Gér., boul.
584 Power Vve Edw.
Power Hélène, emp. Morisset Autom.
586 Martel Ls-Alb., emp. civ.
594 Joncas Aline, emp. Woolworth
Joncas Marguerite, cout.
Arcand Vve Omer
596 Savard Paul, soud.
598 Tuppert Wm, emp. CPR
702 Bédard Jérémie, emp. banque
Bédard Gér., emp. Pruneau, Ltée
Bédard Noëlla, emp. Rock City
Bédard Monique, emp. Bque Mtl

5ème AVENUE
7ème AVENUE

704 Gagnon Gérard, gérant
706 Bédard Geo.-Ed., emp. Prévoyants Can.

7ème RUE, de 710, 1ère Avenue à 110, 3e Avenue à la 8me Avenue, quartier Limoilou — From 710, First Avenue to 110 3rd Avenue to 8th Avenue, Limoilou ward.

125 Cayer Jos., jrlier
Cayer J. d'Arc, compt.
Cayer René, jrlier
131 Nolin Frs & Fils, - Charbon
Nolin & Fils, Ltée - Charroyage Général
133 Chabot Arth., jrlier
Lemay A.
161 Pageau Gaud., emp. entrepôt
181 Aubin Rob., jrlier
Nadeau Arsène, emp. U. Ste-Marie
183 Giroux Alex., com. malle
Boucher Camille, emp. Station Service
Giroux Fernande, emp. Bell Tel.
185 Fréchette J.-A.-E., emp. CNR
Fréchette Rob., emp. Bell Tel.
Simard Ls
Poulin Jeannine, G.M.G.
Gaudreau Madeleine, G.M.G.
Croteau Arm., navigat.
Néron J.

2ème AVENUE

277 St-Pierre Ludger, emp. Q. Power
St-Pierre Ludger, sr, emp. Q. Power
Patry Adolphe, ass.-compt.
St-Pierre Violette, emp. Rock City
St-Pierre Gisèle, emp. P. Ferland
St-Pierre Huguette, emp. Gauvin
St-Pierre Noëlla, emp. Gauvin
281 Patry Jos., emp. CNR
Patry Mme Robert
Patry Sarto, emp. Laliberté
Patry Noël, emp. Cire Success
Patry Colette
297 Delaunière Clément
299 Delaunière Jos., rent.

3ème AVENUE
4ème AVENUE

431 Lavoie Henri, jrlier
Lavoie Rolande, emp. Lafleur
Lavoie Claudette, emp. Rock City
433 Gendron Réginald, emp. Claude Neon
435 Cayer Donat, ch. camion
457 Bérubé Edg., emp. C. Liqueurs
Bérubé Alf., emp. Alph. Lafleur
Bérubé Noëlla, sténo.
469 Bluteau Paul, com. boucher
471 Simonneau Arsène, emp. Anglo
473 Labillois Edg., pol. spéc.
Blanchard Florence, ménagère
495 Thibault Jules, emp. H. de Ville
Boisec, Enr. - Entrepôt
533 Vita-Lava, Enr.

5ème AVENUE

537 Deschênes J.-Aug., men.
551 Gingras Sarto, mchd huile
553 Dussault Phil., sgt pol. mun.
Dussault Pierre, emp. civ.
Dussault Pierre, emp. civ.
555 Marois Cyr., emp. Anglo
575 Buteau Stan., com. bur.
577 Ouellet Vincent, dét. mun.
Ouellet René, art. radio
579 Riverin Maur., emp. civ.
585 Bélanger J.-Paul
587 Rhéaume Antonio, emp. Arsenal
589 Houle P.-Etienne, insp. bois
595 Simard Jos., voy.
Simard Jeannine, inspectrice
Simard J.-Claude, boucher
597 Collin Jos., cmtre
Boucher Roméo, jrlier
599 Bélanger Misaël, méc.

1ère AVENUE

132 Blondeau Vve W.
144 Quebec Auto Spring, Reg'd.
150 Auclair Xavier, peintre
152 Jolicoeur Henri, emp. Frs Nolin
154 Tremblay Geo., emp. J.-B. Baillargeon
156 Gameau Alb., charretier
164 Garage Laurentien
168 Porte service

2ème AVENUE

220 Fortin Adél., men.
Fortin Chs-H., prof.
Fortin Gér., emp. Légaré
Fortin J.-Bte, emp. Ass. Ind.
Fortin Suzanne, emp. Q. Power
222 Fortin Mathias, men.
Bédard & Fortin, mfrs meubles
228 Allaire Vve F.-X.
230 Vachon Valère, com. malle
Vachon Liliane
236 Gariépy Chs-A., compt.
238 Gariépy Donat, mes. bois
240 Bélanger Jos.-Gabr., méc. mach. f.
Gosselin Vve Ovide
248 Maheux M.-André, briqueteur
Brière Rob., commis
250 Morin Ls, électr.
254 Giroux Vve Edouard
Giroux M.-Ange, emp. Perf. Corset
Giroux Léop., emp. CNR
256 Arcand Clovis, emp. Hazel
Arcand Ls-Ph., emp. Stade Mun.
258 Dussault Achille, compt.
Dussault Vve Edgar
264 Payeur Ths, emp. Caisse Populaire
266 Bailly J.-H., tel. CNR
268 Richard Chs-, emp. CNR
272 St-Hilaire Chs, men.
St-Hilaire J.-Maur., emp. civ.
St-Hilaire Rob., men.
St-Hilaire Omer, men.
St-Hilaire Gaston, ouv. fourr.
274 Robitaille J.-M., gér. Mtl Life
278 Vallières L.-P., emp. civ.
280 Trépanier Donat, plombier
282 Bédard Jacques, voy.
288 Béland Fortunat, emp. Hôp. Anc. Combattants
Béland Raymonde, emp. B. Houde
Béland André, emp. Garage Cartier
Béland Claude, emp. Claude Néon
290 Croteau Alex., men.
Tremblay Roger, presseur
292 Fournel Geo., ing.
Gaston Fournel, plombier
Fournel J.-Guy, emp. Paquet
Fournel Pauline, emp. D. Corset
294 Savoie Vve O.
Savoie René, débard.
Savoie Phil., commis
Allard Vve Polydore
Bernard Aimé, lettreur
Bernard Mme Aimé, cout.
296 Royer J.-A., jrlier
Drouin Geo., emp. Arsenal Valc.
Drouin Mme Geo., - Salon coiffure
298 La Cie des Produits Savoie

3ème AVENUE
4ème AVENUE

430 Fillion Henri, emp. Q. Power
432 Moreau J.-Roméo, ent. gen.
434 Plamondon Edm., électr.
448 Cormier Vve Alc.
Cormier Lucien
450 Cimon Réal, emp. Gen. Electr.
Cimon J.-Guy, emp. Tannerie Laurentienne
Cimon Ghislaine, emp. bureau
Cimon Albert, emp. C. Liqueurs
452 Laflamme Florent, ch. cuisin.
468 Proulx Jos., cmtre
470 Blanchet Alph., machin. Anglo
472 Leclerc Ovide, rent.
Leclerc Emile
488 Hanson G., électr.
490 Guay Armand, emp. civ.

5ème AVENUE

510 Parke Norman, électr.
512 Langevin
514 Pelletier J., men.
Gingras Adr., compt.
530 Tanguay Antonio, expéd.
Tanguay J.-Paul, app.-men.
Tanguay Ray., app.-plomb. électr.
Tanguay J.-Bte, men.
Tanguay Jos., anc. cultivateur
532 Côté Mme Hervé
534 Demers Geo., rent.
548 Desmeules Maur., emp. Bell Tel.
558 Desmeules Jos., emp. Dépt Incendies
560 Moffet J.-Roch, const.
574 Shink Vve A.-Ernest
Shink P.-Abel, emp. Arsenal
576 Bernier Georges, emp. Valcartier

578 Angers Florian, com. bureau
594 Joncas Lionel, commis
596 Huot Emile, rembourreur
Huot J.-Ls, rembourreur
Huot Denis, rembourreur
598 Andrews J.-E., emp. Anglo
618 Parise Jos., débardeur
620 Garneau P.-Em., plâtrier
6ème AVENUE
7ème AVENUE
700 Laroche Edouard, emp. CNR
750 Bruyère Gaud., jrlier

8ème RUE, de 800, 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou—From 800 First Avenue to east, Limoilou ward.

115 Garant Evariste, emp. Séminaire
117 Brazeau Gér., emp. CNR
119 Lavallée Fern., emp.civ.
121 Couture Ls, emp.CNR
Couture Ray., voy.
Couture H.-L., emp. Dumais
123 Demers A.-Albert, rent.
Derôme Alex., emp.CNR
125 Kirouac Mme Jos.-Odilon
129 Fontaine Henri, pens.
Fontaine J.-Paul, emp.CNR
Fontaine Claude, emp. Synd. Québec
131 Bilodeau Rosario, emp. Emond & Côté
Lagueux Geo., rent.
Soulard Emilien, emp. Laiterie Laval
133 Lemieux Arth., emp. Anglo
137 Rouillard Henri, voy.
139 Martineau G.-Alb., emp.civ.
141 Côté Rosaire, emp. H. de Ville
143 Lepage Mme Alph.
145 Rousseau Gér., emp. Hôtel Montcalm
147 Rousseau Hervé, emp. Nolin
147½ Thibault Alf., emp.civ.
149 Potvin Jeannette, emp. Pfeiffer
Potvin Nap., emp. Nolin
Potvin Rob., emp. Soleil
Potvin Rol., emp. Pfeiffer
151 Beaudoin Jean, restaurateur
155 Lépine, garde-chasse
Lépine J.-Paul, commis
Lépine Ls, rent.
Lépine Rob., marin
Lépine Guy, tailleur
Lépine Ls, jrlier
157 Harvey Arm., machin.
157½ Thivierge Léop., barbier
Bourret Lorenzo, emp.CPR
163 Santerre J.-A., emp. Douanes
Santerre Micheline, commis
165 Breton Ern., emp. Simard & Voyer
167 Lachance Gaud., emp. cvque
Lachance André, commis
179 Galland Adr., emp. civ. féd.
181 Drouin Alice
Drouin Marguerite, emp. épicerie
Drouin Germaine, emp.civ.
Martineau Jos., emp. C. Liqueurs
183 Mitchell Allan, restaurateur
Bourgoin Juliette, domest.
187-R Trudel David, emp. Ch. P. Box
189-R Tremblay Gérard, men.
2ème AVENUE
221 Gauthier Mme Blanche
223 Thivierge Geo., emp. Legrade
Deschênes Jos., emp. Arsenal
Deschenes Jeannette, cuisin.
227 Michelin Mme A.
Michelin Roger, com. pharm.
229 Michelin Normand, dess. patrons
237 Lapointe Gér., commis J. Côté
239 Langlois J.-Paul, emp. Q. Power
241 Dorval Wilf., rent.
245 Roy Roger, linotypiste
247 Poulin Jos.-E., emp. Hôtel Victoria
Martel Maur., peintre auto.
249 Hébert P.-Em., emp. Postes
Hébert Pauline, emp. banque
251 Gravel Herm., men.
Gravel Gérard, rep. Union des Ouvriers
251 Gravel Fernande
253 Gravel P.-Henri, pr. tabagie
255 Labrecque P.-Em., gér. J.-L. Drolet
261 Verreault Rosaire, emp. C. Liqueurs
Verreault Yolande, com. bur.
Verreaut André, com. bur.
Verreault Fern., voy.
Verreault Raynald, commis
263 McMahon Mrs. Edward
Talbot Mme André
265 Morin Edouard, rent.
271 Latour Vve Alph.
Latour Jean, C.A.
Latour Madeline, emp. Ass. Chômage
Latour Monique, emp. Rock City
Latour Suzanne, emp. Rock City
273 Brousseau Langis, compt.
275 Costello Carmelle, emp. Ch. Front.
Costello Walter, emp. Davie
281 Talbot Alf., men.
283 Thériault Patrice, insp. Edif. Publics
Thériault Frs, électr.
Thériault Monique , emp. bur.
Thériault Jeanne, emp. bqn.
285 Garneau Vve L.
291 Ferland Louis, rent.
297 Martel P.-Em., mtre barbier
Martel J.-Jules, emp. Ritchie
299 Ferland Adél., rep. chauss. (rés.)
3ème AVENUE
301 Pouliot Paul, emp. Laiterie Laval
317-R Trudeau Adr., emp. Anglo
327-1 Ponlot Arth., rent.
2 Bélanger P.-Emile
3 Valiquette P.-Emile, voy.
4 Thibault Rob., insp. C. Populaire
5 Olivier Réal, emp. Postes
339 McBain Wm. Walter, emp.CNR
341 Coleman Arch., emp. CNR
Coleman M. Ann, sténo.
Coleman Miss V., Off. Clerk
347 Papillon Mendoza, méc.
Papillon Monique, emp. boul.
Papillon Marcel, aide mach. C.N.
Papillon J.-Jacques, méc. mach.
349 Drolet Lucien, com. chauss.
351 Harvey Ray., emp. Bell Tel.
353 Thériault Denis, emp. Q. Power
Nadeau Conrad
355 Boivin Wilb., gérant magasin
357 Renaud M., commis
359 Cormier Alphée, cmtre Anglo
Cormier Léo, jrlier
Cormier Lucille, commis
361 St-Pierre Vve Wilbrod
St-Pierre Richard, emp. CPR
363 Giguère Rosario, cuisin.
367 Demers Ths, jrlier
Demers Grégoire, emp. Anglo
371 Déry Maur., emp. Bque Economie
373 Gagnon Mme Herménégilde
Gagné Rol., emp. civ. féd.
375 Dufresne J.-Adr., emp. Act. Cath.
Dufresne André, emp. civ.
377 Dutil Lauréat, emp. Ritchie
379 Fillion Odina, jr, emp. Laiterie Laval
Fillion Jacqueline, emp. Lait. Laval
Fillion Pierrette, emp. Laiterie Laval
Fillion J.-Marie, emp. Laiterie Laval
381 Légaré Henri, commis bur.
383 Côté P.-Emile, gér. boucherie
L'Heureux Mlle M., emp.civ.
Hébert Ls, emp. Q. Power
385 Brulotte Jos., men.
Brulotte René, emp. United Auto Parts
Brulotte Thérèse, commis
387 Denis Georges, emp. CNR
4ème AVENUE
523 —
525 Goddy Geo., emp. Laiterie Laval
537 Théeberge Léonard, vend.
537-R April Vve Oct.
539 Veilleux Vve Roméo
541 Dufresne Vve C.-A.
543 Parent Léop., électr.
545 Martineau Stuart, emp. Bque Ryle
547 Samson Eug., press eur
549 Vézina Pacifique, men.
551 Norton Lionel, emp. CNR
Julien Mme Eugène
553 Langlois J.-Chs, emp. Bque C. Nat.
599 Rhéaume Ls, Inc. - Mfre portes
601 Renaud Germain, emp.civ.
Rhéaume Ls, mfr (rés.)
Rhéaume J.-Paul, emp. Ls Rhéaume
Rhéaume Ben., emp. Ls Rhéaume
Rhéaume Camille, emp. Ls Rhéaume
Rhéaume Chs-H., emp. Ls Rhéaume
8ème AVENUE
895 Légaré Ls, emp. F.-X. Drolet
897 Thibault Roméo, jrlier
Thibault Ghislaine, opér. machine
899 Pelletier Ronald, méc. mach.
BOUL. DES CAPUCINS
1ère AVENUE
112 Grenier Jos., méc.
Grenier Simon, emp. Blondeau
112-R Therrien Gaston, méc.
114 Barrette Mme Jean
116 Cayer Jos.-Ls, méc.
118 Dupuis Rob., machin.
120 McClean Maur., emp.civ.
Blouin Lauréat, soud.
124 Angers Mme Lionel
Angers Robert, ouv. chauss.
126 McKinnon J., men.
136 Matte & Ménard, épic.-bouchers
170 Les Spécialités Economiques, Enr.
172 Gingras Albert, ent.-men.
174 Gingras Alb., (bureau)
2ème AVENUE
200 Gagnon Alf., soudeur
Duquet Etienne
Rivard Lionel
202 Lafrance Ls-Ph., emp.civ.
Lessard Roméo, jrlier
204 Bouchard Léop., emp.civ.
208 —
210 Légaré Ray., emp. tuile
212-1 Bourget Paul, emp. G. Bédard
1 Lafrance Roger, emp. Elev. grain
1 Lafrance Vve Jos.
1 Lafrance Colette, emp. buand.
1 Lafrance Denis, emp. buand.
2 Harton Lionel, maçon
3 Duquet Geo., jrlier
214 Perron Tancrède, men.
216 Bonenfant Ros., jrlier
280 Presbytère St-Estprit
Létourneau Léon, abbé, curé
Asselin Alph., abbé, vic.
L'Heureux Gér., abbé, vic.
Larochelle Geo., abbé, vic.
3ème AVENUE
300 Lord Vve P.-Em.
Lord Renée, inst.
Lord Alain, com. bur.
Boutet Vve adélard
Bilodeau Vve Jos.
304 Poirier Gér., barbier
Poirier Rol., app.-plombier
Poirier Jacqueline, emp. D. Corset
Poirier J. d'Arc, com. bur.
Poirier Léandre, journalier
310 Richard Arth., emp. Ars.
Richard Colette, emp. Pollack
312 Leclerc Ulric, inst.
Leclerc René, voy.
Leclerc Gér., méc. refrigér.
Leclerc Lucille, emp. Teintur. Ferland
314 Laberge Vve Jos.
Laberge Chs, de Labbé & Vézina
Vézina Vve Alphonse
320 Bélanger Marcel, pompier
322 Mercier Wilb., emp. Cie Paquet
324 Bédard Laur., emp. Paquet
330 Joseph Jules, emp. Anglo
332 Tardif Jean, emp. Q. Power
334 Dutil René, compt.
340 Laverdière A., cmtre
Mathurin A.-Marie, emp. Amyot

342 Julien Alb., mchd (rés.)
344 Vallée Edg., emp. CNR
348 Poitras Roméo, compt.
350 Pépin Adonia, emp. Q. Power
352 Mercier Aurèle, tailleur
Mercier Ls, tailleur
Boulet Roselle, rent.
356 Jacques A.-R., emp.civ.
Jacques L.-P., vend. J.-L. Drolet
358 Lagacé Vve Lionel
Lagacé Jeannette, sténo.
360 Leblanc Lorenzo, emp. Fraser
Leblanc Jacqueline, commis
364 Danis Lise, cout.
Riendeau Lucien, peintre ens.
366 Linteau Adr., cmtre
368 Goupil Edm., men.
Goupil Herm., inst.
Mayer René, emp. Shaw. Power
390 Librairie Canadienne - Entrepôt
LA CANARDIERE
400 Blanchet Paul, épic. (rés.)
404 Potvin Oscar, peintre
Potvin Conrad, peintre
424 Gagnon Phil., emp. Charc. Hyg.
Deschênes Marie, emp. hôtel
426 Girard Ulysse, emp. police Circulation
Girard Carmen, sténo.
Girard Renald, ing. civ.
Roy Mme Eusèbe
428 Létourneau J.-Denis, dessin.
Létourneau Chs-Léo, ing. Q. Central
440 Langevin Noël, men.
Langevin Claude, commis
Langevin Denise, emp. Vaillancourt
Langevin Louise, emp. Vaillancourt
442 Clavet Roméo, emp.civ.
Clavet M.-Claire, emp. Vaillancourt
Clavet Simonne, emp. Boutin
Clavet Françoise, emp. Hôp. Vétéran
Clavet Gaétane, emp. hôp. Vétérans
Clavet Louisette, emp. D. Corset
Clavet Bérangère, emp. pâtisserie
Clavet Frs
Clavet Gaston, emp. bateaux
444 Desrosiers Eud., de Desrosiers Valet S.
Desrosiers Claire, commis
Desrosiers Louisette, emp. Valet Serv.
450 —
468 Poirier Maur., garagiste
470 Descroisselles Vve Achille
Descroisselles Thérèse, emp. Rock City
Descroisselles Réal, emp. Rock City
472 Noreau Pierre, peintre
Noreau Marcel, peintre
Noreau Lorenzo, com. bur.
Noreau Gér., com. Lait. Laval
494 Rancourt René, emp. civ. féd.
496 Côté Vve Nap.
Côté René, opér. mach.
Côté Lina, emp. Imp. Tobacco
Côté Monique, emp. Arsenal
498 Latouche Solande, emp.civ.
500 Talbot Maur., ent.-menuisier
502 Goddu Chs, emp. Davie
512 Bouchard Yves, emp. Paquet
514 Bouchard J.-Alph., jr, emp. CNR
526 Gignac Chs, emp. B.A. Oil
528 Tweddell James, électr.
530 Cantin Amanda, emp.civ.
Cantin Ls-Ph., ébéniste
542 Trudel Antoine, barbier
Trudel Denise, cout.
Trudel J.-Rob., machin.
544 Martel Vve Paul
Lamontagne Marg., commis
Lamontagne Madeleine
Matte Aline, emp. Livernois
546 Bélanger Jules, emp.CNR
Bélanger Juliette, G.M.G.
Bélanger Louise, G.M.G.
Bélanger Jacques, emp. Syst. Techn.
576 Latouche Maur., plombier
578 Lachance Antonio, ch. taxi
598 Labadie Marius, emp. civil

6ème AVENUE

600 Roberge Phil., emp. A. Laberge
Giroux Mme Alfred
602 St-Laurent René
Germain Berthe
604 St-Laurent René
St-Laurent André
St-Laurent Vve Ferdinand
St-Laurent J. d'Arc, com. bur.
St-Laurent Madeleine, commis
St-Laurent Suzanne, com. bur.
Deschênes Aimé, com. Eau Javelle
650 Morency Amédée, emp. CNR
Morency Yvette, caissière
Larose Adr., épic. (rés.)
652 Verret J.-Claude, com. vend.
Verret Alb., emp. CNR
654 Boivin Rol., méc.
694 Leblanc Eug., emp. Anglo
696 Vézina Azarias, méc. mach. f.
Vézina Suzanne, emp. Ars.
Vézina Mozart, men.
Vézina Vallière, emp. CNR
698 Villeneuve A., marbrier
700 Desbecquets Jos., men.
702 Gagné Henri, emp.civ.
704 Tanguay L.-P., rent.
706 St-Hilaire Omer, électr.
740 Falardeau P.-René, emp. Dépt Transport
742 Bourassa Maur.
744 Desbecquets Chs-M., emp. Hôp. St-Frs Assise

8ème AVENUE

800 Laverdière René, voy.
850 Dufour Wilf., emp. CNR
852 Drapeau P.-Henri, emp. CPR
854 Robitaille P.-Henri, boucher
856 Gravel Laurent, emp. Hôtel St-Roch
858 Gagné Vve Albert
Richard Arm., boucher
898 Carignan Conrad, emp.CNR
900 Naud Lucien, emp.CNR
902 Fortin Maur., pâtissier
950 Deschênes Elz., emp.CPR
Deschênes J.-Claude, emp. Isol. Prov.
952 Côté Ls, emp.CNR
954 Paradis Marcel, emp. Int. Harvester
976 Bérubé Ludger, rent.
Bérubé Amédée, soudeur
978 Létourneau Emile, peintre
980 Bérubé Claire, cout.
Bérubé Léo, jrlier
982 Couture Ls-Ph., off. route
Maheux J.-Claude, emp. CPR
BOULEVARD DES CAPUCINS

9ème RUE, de 172 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou—From 172 First Avenue to east, Limoilou ward.

113 Barrette Vve Ernest
Gendron Roger, cuisin.
115 Lessard J.-Arth., rent.
117 Lessard Chs-Ed., arch. Dépt Trav. Publ.
125 Martineau Mlle L., emp. bur.
127 Rhéaume Mme
Rhéaume J.-Marie, commis bureau
Joncas W., tailleur
Joncas Claude, commis
Joncas André, com. bur.
Joncas Murielle, com. bur.
129 Gingras Zéph., jr, emp. civ.
137 Talbot Régis, com. expéd.
139 Laliberté Geo., emp. CNR
Laliberté P.-Henri, emp. CNR
Laliberté Lucien, emp. Q. Power
141 Dumontier Phil., emp. Libr. Langlais
147 Boiteau Olivier, instrumentiste
149 Roy Léon, insp. ass.
151 Paquet Roméo, emp. Mozart
157 Maheux Geo., emp. CNR
159 Simard Lauréat, ent.-men.
Simard Yolande, emp. Ass. Ind.
Simard M.-Paule, emp. Ass. Ind.
Simard Rosaire, commis
161 Ouellet Ls-Ph., mfr
169 Pelletier Zotique, men.
Pelletier Roger, jrlier
Pelletier P.-Henri, boul.
Pelletier J.-Marc, ouv. chauss.
Turcotte Paul, dessin.
177 Jolicoeur Gaston, emp. CNR
179 Labadie Rosario, emp. CNR
Labadie Hugues, emp. CNR
181 Chartré Gér., pr. Chartré Lumber
187 Lemay Omer, nég. (rés.)
Lemay Gaston, emp.civ.
Lemay Jeannette, emp. civ.
Breton Mme J.-B.
187-R Lemay Roger, voy. comm.

2ème AVENUE

217 Latter Mrs. Ths
Latter Osgoode, emp. civ.
219 Kane John, emp. CNR
221 Lapointe J.-Paul, commis
227 Blais Edouard, rent.
229 Tremblay A., emp.civ.
231 Belleville Geo., électr. Ars.
237 Rhéaume Rosario, emp.civ.
239 Bédard Nap., emp. CNR
Bédard Monique, emp. Anc. Comb.
241 Gagnon Arth., emp. Davie
247 Ferland Rosaire, emp.civ.
249 Payeur Geo.-H., publiciste
251 Gagnon Chs-Aug., compt.
Gagnon Jacqueline, com. bur.
Gagnon Denise, cout.
257 Villeneuve Vve Odina
Villeneuve Ray., com. boucher
259 Jobidon Chs, ent.-gen.
261 Doré Honoré, charp. fer
267 Doré Claude, ch. camion
269 Fillion Lucien, méc. auto
Grenier Aimé, jrlier
271 Doré J.-Paul, com. bur.
277 Laverdière J.-Eug., agt ass.
Laverdière Cécile, com.
Laverdière Colette, sténo.
Laverdière Monique, emp. Mozart
279 Rouleau Eug., emp. CPR
Rouleau P.-Eug., emp. CPR
Rouleau Geo.-H., emp. CPR
Rouleau Fern., emp. Anglo
281 Dostie Victor, emp. W. Brunet
287 Paradis Roger, emp.CNR
Paradis Alfrédine, emp.civ.
Lavoie Mme Victorien
289 Henry André, garagiste
291 Gourdeau Alex., emp. M. Rousseau

3ème AVENUE

301 Giroux Adél., pr. tabagie
315 Durand J.-Chs, men.
Durand Aline, emp. civ. féd.
Durand Lucille, emp. bur.
317 Rémillard Gédéon, emp. Anglo
319 Huot Marcel, emp. CNR
325 Pelletier Gér., barbier
Pelletier Margot, emp.civ.
Pelletier Denise, emp. W. Brunet
327 Michon Mme Jos.
Michon M.-Paule, G.M.G.
329 Lachance Adrien
Lachance Rob., plombier
335 Giguère Jules, camionneur
337 Bélanger Odilon, modeleur
345 Beaulac Wilf., emp. civ.
Dumont F.-X., const. mun.
351-1 Ménard Yvonne, cout.
1 Gagné Jeannette, modiste
2 Cléroult Gaston, men.
3 Tanguay J.-Rob., compt.
4 Gauthier J.-P., tailleur
5 Gravel Rol., emp. CNR
6 Vasseur Bruno, emp. Ch. Front.
7 Duffy Michael, rent.
7 Duffy Doreen, emp. Ryl. Bk
8 Filteau Ray., méc.
8 Bélanger Yvette
353 Leclerc Rob., infirmier
355 Richard W., emp. Anglo
Richard Arm., emp. Anglo
357 Bégin Phil., com.-boucher

359 —
361 Duchesne Mme M.-A.
Carrier Arth., emp. Dépt Incendies
Carrier Noëlla
363 Pelletier Elz., voy.
Pelletier Ray.-Marie, jrlier
Pelletier Geo., jrlier
Pelletier Jean, emp. Pigalle
365 Gagnon Alb., emp. taverne
369 Fortin Rol., plomb. H.-Dieu
371 McGee Jos., chauf.-mach.
McGee Rol., ouv. chauss.
McGee Huguette, com. bur.
McGee Jeannine, com. bur.
McGee Cécile, secr.
McGee Gemma
373 Vallée Vve Cyr.
Vallée Ray., ch. hôtel
Vallée Thérèse, emp. pharmacie
377 Tanguay Edouard, rent.
379 Leblond A.-J.-E., emp. Bell Tel.
381 Paré Eud., jrlier
Paré Wilbr., pressier
385 Therrien Alph., emp. Q. Power
387 Robitaille P.-J., électr.
389 Harbour Jos., emp. Hazel
Roby Alb., insp. Laiterie Laval

4ème AVENUE

439-R Plante Arth., machin.
449 Plante Gisèle, cuisin.
451 Simard Achille, emp. CNR
Simard M.-Berthe, cout.
Simard M.-Paule, cout.
Simard Adél., emp. Laboratoire Demers
451-R Robitaille Chs
477 Simard Alex., rembourreur
479 Cassista Jos., pens.
485 Tessier Jos., emp. Ch. Frontenac
487 Ecole Bernier
Bernier Jos., rent.
Bernier Stella, com. bur.
489 Huot Roger, soud.
495 Mathieu Donat, emp. Q. Power
Mathieu J.-Claude, compt.
497 Simard Gér., emp. Ecole Chimie
499 Lizotte Israël, chauffeur
Proteau Jacques, emp. Paquet
501 Pouliot Chs-Rob., électr.
503 Desmeules Mme Jos.
Desmeules Roméo
505 Paré Alb., emp. CNR
507 Morel Odilon, cmtre CNR
511 Asselin Roméo, prof.

LA CANARDIERE

124 Cloutier Alex., emp. Act. Cath.
Cloutier Aline, emp. Ars.
Cloutier Mariette, emp. Soleil
Cloutier Pauline, emp. Ars.
Cloutier Jacques, emp. Synd. Québec
Cloutier Gertrude serveuse
126 Allard Emile, instituteur
138 Cloutier Frs, méc.
Verret Mme Tel.
Delaunière Anita, commis
140 Pouliot Jos., tail. fourr.
148 Lapointe Mme A.-E.
150 Genest Adél., rent.
158 Poirier Rol., emp.civ.
Poirier Guy, emp. CNR
160 Ruel Wilf., agt ass.
Beaulac Hélène, cout.
162 Scott Rol., compt.
164 Pelletier Tancrède, méc.
166 St-Pierre J.-Paul, acheteur
168 Roy Emile, com. tav.
Roy Gaston, presseur
Roy René, étalagiste
Roy Lise
170 Boutin Alph., com. CNR
172 Lapointe J.-E., sacristain
174 Richard P.-A., épic. (rés.)
180 Mercier Geo., com. malle
Mercier Louisette, emp. civ.
182 Morel Phil., commis
Morel Jacques, pressier
182 Morel Marthe, compt.
Morel Pauline, com. bur.
Morel Denise, sténo.
184 Boulé J.-Adél., voy.
190 Grondin Irenée, emp. CPR
Harpe Fernande
Roch Vve Chs
Lepage Mathilda, cout.
198-R Michaud Josaphat, garagiste
198 Potvin Adr., emp. Vitrerie Citadel

2ème AVENUE

210 Garage
212 Caisse Populaire St-Esprit
216 Cloutier Geo.-Arth., emp. CNR
Cloutier Gér., jrlier
218 Landry Vve Flavius
Landry Jos., emp. Cobra Industries
Landry P.-Henri, emp. Cobra Ind.
220 Godin Jos., mécanographe
226 Vézina Edm., compt Assh
228 Giguère Vve Oscar, emp. Paquet
Giguère Normande, caissière
Giguère Edmour, com. bur.
230 Lemieux Js-Ls, emp. Bque Economie
236 Auger Eug., emp. civ.
238 Forgues Johnny, capt.
Quebec Importing Reg'd - Bijoux
240 Paradis J.-Gérard, secr.
246 Joubert L, méc.
248 Joubert Phil., expéd.
St-Hilaire Henri, emp. civ.
250 Boutet Ray., emp. garage
256 Belleville Mme J.-A.
Belleville Gilles, boucher
Belleville Lucille, emp. épic.
258 Boivin Marcel, emp. Legrade
Pelletier Gertrude, emp. M. Pollack
260 Noël Anne-M., mchde
268 Marmette Jos., compt.
Marmette Jeannine, emp. Bq. Can. Com.
270 Bédard Jean, emp. Vaillancourt
Fortin Françoise, cuisin.
272 Audet Gér., emp. bur.
274 Marcoux Roméo, ing. CNR
Matte Paul-E., com. CNR
276 Barrette Camille, emp. CNR
Barrette Marcel, emp. CNR
Barrette Paul, emp. civ.
278 Verreault Ls-A., emp. Int. Harvester
284 Lemieux Alph., pos. terrazo
Chabot Rita, conférencière
286 Laverdière J.-Léop., prés. Papeterie Qué
288 Keating Antonio - Conf. Dames
290 Lacouline E., - Dactylo (succ.)
294 Quebec Premium - Entrepôt
298 Tremblay Emilien, camionneur

3ème AVENUE

300 Poste de Police No 5
312 Fouquet Ern., men.
314 Blouin Pierre, boul.
Blouin Claudette, emp. CNR
320 Laplante Jos., compt Paquet
322 Lafrance Jacques, cond. taxi
328 Green Frk, garagiste
330 Gauthier Em., emp. H. de Ville
332 Loiselle Honoré, tail. cuir
336-R Poirier Chs, jrlier
338 Lépine Edouard, voy.
340 Langlois Ray., ch. taxi
342 Vachon Rosaire, emp. Lifetime Distr.
348 Mercier Arm., emp. civ.
Mercier Vve Alf.
350 Lacasse Donat, emp. Anglo
354 Breton Désiré, rent.
356 Villeneuve Ls, ch. camion
360 Slawaska John, emp. CNR
Karpinchik Sophie, emp. Old City
362 Wallman Jos., sr, emp. CNR
Wallman J.-B., méc. fer orn.
364 Garneau J., emp. Old City
366 Marchand P.-Hector, voy.
368 Corriveau Roméo, rent.
372 Villeneuve Vve Albert
Villeneuve Gaston, commis
Villeneuve Ghislaine, ouv. fourr.
374 Gauvin Aimé, emp. Children's Wear
374 Amyot Ls, compt.
376-R Barbeau Maur., jrlier
378 Déry Marcel, soud.
Atelier de Casquettes de Québec, Enr.
380 Lefrançois Claude, soud.
382 Chollet Ls, emp. Ars.
386 Roy Alph., men.
388 Ferland Léger, emp. Pharm. Brunet
390 Dion Emile, ouv. chauss.
Dion Jacques, insp. Synd. Québec
Dion Richard, emp. civ.
Dion Denise, emp. Rock City
392-R Paradis Mme F.
394-R Drouin Ls-Ph., méc.

4ème AVENUE

Ecole Commerciale Bluteau

LA CANARDIERE

10ème RUE, de 1000, 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou—From 1000 1st Ave. to east, Limoilou ward.

1ère AVENUE

109 Carrier J.-Bte, tailleur
117 Denis Ls, sacrist.
Denis Adél., gard. nuit
Gingras M.-Ange, G.M.G.
Després Jean, emp. CNR
123 Boucher Ern., emp. CNR
131 Giguère Maur., emp. CNR
133 Dorval Gaston, pomp.
139 St-Pierre Emilien, emp. CNR
141 Emond Raoul, emp. CPR
143 Després Ubaldo, méc. CNR
Després Gér., aide méc.
151 Labbé Olivier, caissier Q. Power
153 Papillon René, compt.
161 Boucher Vve Alb.
163 Provencher P.-Henri, accord. piano
165 Laplante Germain, men.
171 Thomassin Jos.
173 Walsh Jos., machin.
Walsh Gér., aide-machin.
Walsh Gemma, commis
Walsh Colette, commis
Walsh Lucette, emp. CNR
175 Bhérer H.-Paul, emp. Coca-Cola
181 Amyot Vve Eloi
Amyot Geo., emp. B. Poste
183 Sylvain Omer, emp. civ.
185 Perreault Henri, ing. Q. Power

2ème AVENUE

209 Morissette Arth., comm. légumes
211 Lafond J.-Paul, emp. Chalifour
Lafond Ray., électr.
Lafond Jeannine, emp. D. Corset
Lafond Rita, emp. Teint. Française
Lafond Yvette
213 Plante G.-Maur., garagiste
Plante Rol., emp. civ.
Plante Jeannine, emp. Bque C. Nat.
219 Desrosiers Alex., jrlier
Giroux Vve Alf.
221 Buteau Mme L.
231 Buteau J.-Guy, emp. Bq. Can. Nat.
Buteau Robert, dessin.
Buteau Marcel
223 Drolet Geo.-Alb., emp. Lait. Laval
225 Grenier J.-Ths, barbier
229 Paré Lucien, peintre
Boily Lucien, peintre
231 Morel Olivier, menuisier
Morel Gér., men.
233 Chevalier Jos., pompier
Chevalier J.-Claude, men.
239 Lapointe S., emp. Boul. Nat.
241 Lapointe Solange, sténo.
Lapointe Alex., peintre
243 Morin J.-Ls, compt.
249 Richer Gaston, soudeur
251 Lapointe Ls-Ph., compt.
253 Careau Arth., com. mchd
261 Nadeau Zénon, garagiste
Nadeau Mme Georgiana
263 Larichelière Chs, emp. civ.
Larichelière Jeanne, emp. Bell Tel.
265 Rivet Geo., emp. CNR

265 Rivet Dolorès, G.M.G.
275 Savard Pierre, cmtre-men.
Savard Rita, emp.civ.
Savard Marcelle, com. bur.
Savard Cécile, rep. Amer. Ven.
297 —

3ème AVENUE

317 Fournier Aimé, nég. (rés.)
Fournier Jacques, médecin
319 Cloutier Mme Maurice
321 Guimont Odilon, prof.
327 Thibaudeau Nap., emp. Hôtel St-Roch
Thibaudeau Réal, voy.
Thibaudeau Fernande, emp. bur.
Thibaudeau Gilles, ch. Chemin Fer
Thibaudeau Gaétane, emp. Kresge
329 Asselin Emile, inst.
Asselin Rita, emp. bur.
Asselin Simonne, emp. bur.
331 Jobin Ls-Ph., emp.civ. féd.
337-1 Loiselle R., cmtre
2 Masson Ray., tail.fourr.
3 Boulet J.-P., typogr.
4 Beaudet Geo.-E., méc. CPR
5 Perron Roger, laitier
6 Noël C.-E., emp. C.P. Tel.
343 Tremblay Alf., gér. Metr. Life
345 Turcotte Huguette, commis
Turcotte Micheline, emp. Ass.Ind.
Turcotte A.-Gér., surt facteur
353 Mathieu Léo, emp. Q.Power
Mathieu Léop., emp. Nett. Giffard
Mathieu Irène, emp. Rock City
Mathieu Jeanne, emp. Rock City
Mathieu Denise, emp. J.-L.Morency
355 Fillion J.-Paul, commis
Laplante Catherine, aide fam.
357 Condon John, emp. Coca-Cola
363 Vézina Alf., emp. J.-R. Racine
365 Poliquin Lucien-V., surt. Dow
Buchanan Vve Geo.
367 Hallé Madeleine, prof. piano
Jean René, rent.
369 Demers Gér., - Bicycles
373 Grenier Phil., rent.
Grenier Gérard, emp.civ.
381 Savard Roméo, boucher (rés.)
383 Bolduc W.-Jos., rent.
385 Adam Paul, agt Express
387 Morais Mme G.
Gagnon Madeleine, sténo.
Morais Maurice, emp. C.P. Expr.
389 Welman Laurent, com. bur.
Welman Claude, emp. Gendron
Welman Huguette, emp. J.-O. Nadeau
391 Welman Pierre, pol. mun.

4ème AVENUE

401 Pelletier A., barbier
419 Le Fer Forgé, Enr. - Savard & Fr., pr.
427-R Dumont Antonio, emp. Davie
429-R Paré Rol., jrlier
431 Beaudet Donat, emp. H.-Dieu
433 St-Germain Ovila, emp.CNR
435 Quinn Geo., détect.
443 Bédard Ls, emp. Q.Power
Bédard Gér., emp. Q.Power
451 Deraspe Mme N.
Deraspe Rita, emp. Déf, Nat.
Deraspe Fern., gér. Caisse Pop.
Deraspe Ray., notaire
453 Harvey Mme Paul
Harvey Fernande, sténo.
Harvey Jeannine, sténo.
Dutil Vve W.
Dutil Annette, emp. Rock City
Dutil Jeanne, emp. Ritchie
461 Lavallée Gordon, emp.CNR
463 Turcotte J.-Ros., plombier
Turcotte Françoise, sténo.
Turcotte Aline, ajusteuse
Turcotte Guy, commis
Turcotte P.-Em., plombier
465 Morissette Omer, emp.CNR
481 Brousseau Ern., emp. Légaré
Kelly Vve Edouard
483 Lavoie Alexandre, menuisier
Lavoie Nelson, mécanicien
495 Pleau Fern., com. malle
497 Robitaille Phil., emp. T.-J. Moore
499 Turgeon Fern., emp.civ.
501 Parent Vve J.-Arth.
Parent Maur., emp.CNR
Parent Marthe, emp. Arsenal
Cadorette J.-L., camionneur
503 Chevalier Adolphe, commerçant
505 Blouin Jules-A., ing. CNR
Blouin Gertrude, emp. Synd. Québec
Blouin Colette
525 Vézina Pierre, emp. Goodyear
527 St-Pierre Rol., compt.
529 Simard Rob., emp. garage
547 Simard J.-Bte, emp.CNR
Simard Maur., emp.CNR
549 Beaumont Marcel, ferbl.-couvr.
551 Lemieux Léo, emp. Ars.
563 Laverdière Vve Jules
Laverdière Roger, méc.
565 Sirois Maur., vend. auto
567 St-Pierre J.-E., sgt CNR
Roy Gonz., emp.civ.
575 Dorval F.-C., emp. Acc. Trav.
577 Simard J.-O., gardien
Simard J.-Marie, ch. taxi
Simard René, emp. J. Côté
579 Bouchard Lucien, emp. All. Fam.
595 Côté Vve Wm.
Parent Edith, emp.civ.
597 Lapointe J.-Aug., compt.
Lapointe Françoise, com. Brunet
599 Beaudoin Mme Jos.-D.
Blais Mme Raoul
601 Lavoie Tel., jr, emp. W. Dubois
603 Lavoie Paul, rant.
605 Garage
625 Martel Alb., emp.CNR
627 Baril J.-Ant., emp.CNR
Baril Geo.-H., électr. B. Tel.
Baril Françoise, com. bur.
Baril Céline, com. bur.
Baril Suzanne, com. épic.
Baril Raymonde, com. banque
639 Letarte Francis, emp.civ.
641 Bélanger Emile-E., men.
Lessard Arth., gard. nuit.
643 Caron Alb., expéd.
Leclerc Jos., com. mchd
645 Simard Léop., typogr.
695 Letourneux Raoul, gér. Christie
697 Lessard F., bouch.-épic.
699 Lessard F. (rés.)

LA CANADIERE

1ère AVENUE

112 Bédard C.-A., épic. bouch.
122 Entrepôt
134 Jobin Vve Jos.
Jobin J.-Maur., emp. bouch.
Jobin Yolande, cout.
136 Guilbault Gaud., typogr.
Guilbault Pauline, inst.
Guilbault Françoise, téléphoniste
Guilbault J.-Marie, techn. radio
Guilbault Yvette
138 Descarreaux Rol., camionneur
Descarreaux J.-Claude, emp. Chanteclerc
Descarreaux Gaston, emp. Chanteclerc
Ampleman Mme Delphis
144 Morneau Jos., emp. C.N. Expr.
Morneau Adr., technicien
Morneau Geo., avocat
152 Fluet Emile, ch. Q.Power
160 Leclerc Albani, emp. Paquet
Leclerc Yolande, emp. Laliberté
Leclerc Gisèle, commis
162 Tremblay Alida
164 Renaud Jos., commis
170 Gauthier Vve Raoul
Gauthier Jacques, boucher
Gauthier Marguerite, emp.civ.
Gauthier Ray., électr.
Gauthier Stanley, men.
Gauthier R., emp. Coca-Cola
174 Matte Geo.-E., linotypiste
Matte Georgette, relieuse
174 Matte Simonne, ouv. fourr.
180 Moisan Adél., emp. Anglo
182 Matte Jos.-P., emp.CNR
Matte Ray.-M., ing.
Matte Thérèse, emp. bur.

2ème AVENUE

208 Boutet Chs-Eug., emp. D. Corset
210 Couture Emile, men.
Couture Rita, emp. D. Corset
212 Beaulieu Mme Arth.
Beaulieu Gér., app.-pressier
Beaulieu Jules, emp. banque
Beaulieu Bérangère, emp. D. Corset
220 Blais Ern., - Station Gazoline
222 Langlois Rol., emp. Q. Power
224 Michaud Vve J.-B.-A.
Michaud Marthe, caissière
236 Côté Alph., men.
Côté Thérèse, sténo.
Côté Marguerite, inf.
238 Vachon Lucien, restaurateur
240 Baillargeon Lionel, lutteur
244 Coveney Edouard, emp. Q.Power
246 Maheux Théo., emp. CNR
248 Morin Léo, surt.
Morin Yvon, emp. Davie
Morin Pierrette, emp. Arsenal
Morin Sarto, pressier
258 Rivard Françoise
Bourget Mme Adjutor
260 Gervais Eug., de E. Gervais
Gervais Claudette, commis
Gervais Thérèse, sténo.
262 Fitzpatrick Clément, emp. Anglo
268 Lessard Hher., emp. Bell Tel.
Lessard Lucien, emp. Ch. Front.
Deschênes Wilf., emp. J. Bouchard
274 Blouin Alf., compt.
276 Gosselin David, pens.
Gosselin Alvine, rent.
Gosselin Alice, rent.
278 Gelly Paul, emp. Old City
Gelly Gaston, méc.
Gelly René, emp. bur.
Gelly Claudette, emp. bur.
284 Robitaille Hervé, emp. CPR
286 Laflamme Jeannette, emp. civ.féd.
Gingras Vve Arm.
288 Paradis Lionel, emp. garage

3ème AVENUE

310 Fortier Alph., rent.
312 Lavoie Rob., emp. Boivin & Levasseur
Lavoie Rosaire, peintre
314 Normand Vve Stan.
Normand Marguerite, emp. All. Fam.
Normand Jeannine, emp. civ. féd.
318 Huot Ben., emp.civ.
Lachance Berthe
Grégoire Louise, emp.civ.
320 Couture Oliva, telegr.
Couture J.-Marc, voy.
Couture Denise, emp. Cie Ass.
Couture Suzanne, emp.civ.
322 Routhier Henri, caissier
326 Tremblay Lorenzo, peintre
328 Méthot Edouard, pens.
Méthot Yvette, emp. Ass. Ch.
330 Tremblay Arth., pressier
336 Roy André, vendeur
Pugh Hugh, emp. Quaker Oats
338 Julien Edmond
340 Moffet Jules, emp. Postes
346 Beaudoin Chs-A., emp. Paquet
Beaudoin Colette, sténo.
Beaudoin Françoise, com. bureau
348 Gagnon Ern., compt.
350 Gauvin Alex., emp. Q.Power
Beaulieu M.-Marthe, emp.civ.
354 Lavoie Roger, emp. Metr. Life
356 Lewin Gér., com. Montcalm Auto.
358 Côté J.-Arth., opér.
Côté Jean-R., commis
362 Blier Dominique, men.
364 Bélanger Delphis, men.
Bélanger Gisèle, emp. pharmacie
368 Plante Mme F., épic. (rés.)
Plante Marcel, rép. radios

368 Plante Mariette, téléphoniste
Plante René, ébéniste
374 Gosselin Yves, emp. Q. Power
Gosselin Pierre, emp. "Soleil"
Gingras Mme L.
376 Bélanger Maur., électr.
Jobin Fern.
378 Simard Ben., milit.
Bélanger Roger, emp. Lortie
382 Bhérer Oscar, emp. Postes
384 Martineau Geo., emp.civ.
388 Giguère Maur., ferblantier
Giguère Ray., emp. Swift
Giguère Monique, opér. fourr.
390 Lavoie Mme Gérard
392 Cordonnerie J.-A. Duval
394 Biscuiterie Paré
398 Giroux Wilf. - Remèdes Brevetés

4ème AVENUE

412 Drolet René, emp. Legrade
414 Gagnon Théodore, rent.
Gagnon Laurent, emp.civ. féd.
426 Guillot Arm., emp. Boul. Simard
428 Gauthier Max., emp. Q. Power
430 Paré Wilf., emp. Emond & Côté
432 Montreuil Chs, voy.
434 Lapointe Ls, emp. CNR
464 Beaulieu Jos., emp. CNR
466 Bolduc Edg., jrlier
472 Cloutier Jean-M., plombier
474 Bilodeau Geo.-H., compt.
498 Kerr Chs, emp. Anglo
Way G., sténo.
500 Labrie Almanzor, emp. Hobbs
Labrie Lionel, emp. Soleil
Labrie Claire, emp. Thrift Store
502 Alain Wilf., ch. taxi
504 Volkman Roméo, chauffeur
526 Bélanger J.-Em., rent.
Bélanger Rol., ann. CBV
Bélanger Yvette, commis
Bélanger Monique, commis
Bélanger Ray., emp. Intern'l Harvester
550 Perreault Jules
Dumontier R., emp. civ. féd.
590 Guimont
600 Lagueux Rob., peintre

LA CANARDIERE

11ème RUE, de 1102, 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou — From 1102 First Avenue to east, Limoilou ward.

115 Rainville E., emp. civ.
117 Dombrowski Germain
123 Fiset Maur., emp. Q. Power
125 Drolet Léandre, pr. pâtisserie
127 Despins J.-B., prof.
133 Fournier Ludger, compt.
Fournier Yolande, sténo.
135 Vachon Claude, emp. G.-E. Beaudry
139 Laliberté Geo., épic. (rés.)
171 Grégoire Laval, emp. Garage Morisset
173 Lussier J.-R., gérant
175 Lepage P.-Omer
Lepage Ph., ing. CPR
Lepage Hélène
179 Latulippe Paul, insp. ass.
181 Tousignant Thérèse, domest.
Couture Onésime, rent.
183 Mercier Léon, prof.
191 Boucher Madeleine, cout.
Boucher Georgette, cout.
193 Delisle Jeannette - Tissus à la Verge
195 Bilodeau Mme Adrienne
Bilodeau J.-E., emp. CNR
Bilodeau Pauline, app.-coiff.
Bilodeau Madeleine, secr.
199 Larochelle Ls, prof.

2ème AVENUE

201 Hébert Stan., épic. (rés.)
233 Dubois René, emp.civ.
235 Moffet Paul-J., jrlier
245 Lajeunesse Jos., facteur
247 Lapointe Bruno, emp. Cunard Lines
263 Boulet Arm., emp. J.-B. Laliberté
265 Marois René, ch. taxi
273 Cantin J.-A., emp. CNR
275 Gingras Rolland-G., organiste
277 Lapointe J.-Henri, emp. Paquet
283 Otis J.-P.
285 Cantin Nap., cmtre CNR
287 Mathurin Mme J.
Mathurin Jean, compt.
Mathurin André, voy.
299 Parent Alf., pr. magasin

3ème AVENUE

321 Dionne A.-J., agt Remèdes Brevetés
323 Poitras Maur., emp. D. Corset
329 Voyer Rol., méc.
331 Blondeau Camille, men.
333 Jobin Blaise, de A. Jobin
339 Blouin Ern., chimiste
341 Tremblay Arth., men.
343 Lamontagne Wilf., emp. CNR
349 Veilleux Chs-Eug., emp. Synd. Québec
351 Bolduc Max., rent.
353 Tardivel Henri, photographe
357 Pelletier Rol., emp. L.A.C.
359 Fréchette Gaston
361 Kirouac Emile, voy.
363 Nolin Lucien, voy.
365 Laverdière Stan., men.
373 Lemay Richard, men.
375 Laroche Jos., épic.-barbier
377 Masicotte Geo., emp.civ.
379 Paré Arm., emp.civ.
381 Lessard Lorenzo, emp. civ. féd.
383 Ruel Rol., com. tav.
385 Dussault Ls-Ph., emp. C. Liqueurs
387 Fillion P.-H., emp.civ.
389 Ouellet Mme Chs
Couture J.-M., compt.
391 Robitaille Mme Emile
393 Michaud Vve Henri
Michaud Isabelle, com. bur.
395 Taillon Fern., com. entrepôt
Cazes Mlle E.

4ème AVENUE

431 Salon Pierrette, Enr.
433 Martel Antonio, peintre
Martel Madeleine, emp.civ.
Martel Jacqueline, emp.civ.
435 Côté Adél., emp.civ.
437 Poulin Lucien, compt.
459 Houde Jos.-L., presseur
461 Paquet Donat, compt.
463 Bigaouette Rosaire, com. horloger
477 Lavallée Vve Ths
Lavallée Myrthe, sec. Pollack
Lavallée Gladys, emp. Can. Import
Shea Dorothy, emp. Ryl Trust
Poulin Mme J.
479 Godbout Vve Hector
Godbout Yvette, inst.
Godbout Rita, emp. Centre Lacordaire
481 Gauthier Athanase, emp. Q. Power
493 Verreault Emile, rest. & épicerie
495 Gagné Arm., emp. Un. des Carrières
497 Monico Fern., emp. CNR

5ème AVENUE

505 Vézina Phil., ch. mach. f.
507 Giroux Guy
509 Vézina Vve Jos.
Vézina Rol., compt.
Tremblay Damase, com. Postes
511 Couillard Guillaume, emp. brasserie
565 Morin Ths-Ls, jrlier
Morin Léonie, emp. Paquet
Morin Alice, emp. Paquet
Morin François, rent.
567 Ruel Maurice
569 Morin Gér., emp. CNR
595 De Gaetano Roméo, tailleur
597 Dion Arm., photogr.
599 Dion Henri, menuisier
Dion J.-Paul
Dion Jeannine, emp. Assur. Industrielle
603 Villeneuve Roger, méc.
605 Genois Marcel, emp. CNR
619 Gobeil Lucien, compt.
621 Bornais Gaston, fonct. féd.
Dion Aimé, menuisier
623 Beaudoin Vve Alphonse
635 Carbonneau A.
637 Laperrière P.-Em., emp. Anglo
639 Olivier H.-Geo., emp. civ. féd.
651 Moisan Marcel, emp. J. Thomassin
653 Bernier Alph., plâtrier
Bernier Mme Ephrem
655 Lizotte Majella, emp. Paquet
657 Gagné Noël, emp. mfre grain
659 Laflamme Jean-K., emp. Bell Tel.
675 Drolet Vve Jules-E.
Drolet Roméo, peintre
Drolet Yvette, emp. Holt, Renfrew
Drolet Gertrude, emp. Synd. Québec
Drolet Lucille, emp. Synd. Québec
677 Dubord Edm., emp.CNR
Dubord Gaston, emp. CNR
Dubord Chs-H., emp. CNR
Dubord J.-Guy
Dubord Gisèle, emp. restaurant
681 Syndicat Coop. dela Cordonnerie
683 Rhéaume Lauréat, emp.civ.
685 Giguère Duberger, boucher
Giguère Patrick, emp. Scies Champion
687 Albert Léop., menuisier
Boivin Roland
689 Gauthier Maxime

7ème AVENUE

701 Gagnon Léo-N.
703 Dion Jean-J., voy.
705 Laplante J.-M., emp. Q. Power
707 Deslauriers Ray.
719 Ménard Ray., emp. Can. Packers
721 Charland Rol. - Station de Gazoline
723 Côté Geo., facteur
Chassé Rob., compt.
725 Boulet Adr., emp. Burrough's Adding Machine
825-1 Lachance Léop., entr.
2 Rochette Pascal
3 Blais Edg.
3 Collette Gisèle
4 Gagnon René, compt.
4 Bédard Mlles
5 Gignac Alb., com. Postes
901 Lavoie Albini, cond. taxi
903 Noël René, emp. CNR
905 Dion Edm., ch. taxi
991 Poulin Gér., insp. Boul. Nat.
993 Trudel André, emp.civ.
995 Poliquin Edm., emp. CNR

LA CANARDIERE

120 Cormier Léo, pressier
134 Guilbault Jos., compt. CPR
136 Allaire Jos.-P., emp. Postes
138 Leclerc Eug., ing.
148 Godbout Marcel, typogr.
150 Lafrance Ray., emp. Emond & Côté
152 Dupont Wilf., emp. CNR
164 Desrochers Ed., ex-emp. CNR
166 Leclerc Alph., emp. J.-B. Renaud
168 Marticotte Antonio, emp. Act. Cath.
176 Roy Rol., emp. Anglo
Roy Paul, emp. Lait. Laval
180 Pelletier J.-Paul, emp. Propag. Foi
186 Plante Achille, pompier
188 Boutet Lucien, emp. Colisée

2ème AVENUE

210 Boulanger Ros., men.
210-R Turmel J.-Arth., men.
212 Giroux F.-X., emp. Baillargeon
214 Giroux Rosaire
220 Trépanier L., emp.civ.
222 Roy Roger, emp. Liqueurs Fortier
Renaud P.-Em., voy.
224 Goulet Hervé, prof.
228 Cloutier Jos., facteur
230 Kirouac Rol., compt.
232 Grenier J.-Marie, emp. Terreau & Rac.
238 Carrier Jos., const. CNR
240 Auger Alph., expéd. CNR
242 Derome Henri, voy.
246 Létourneau Rol., vou.
248 Audet Chs, photogr.
250 Moisan Maur., emp. Postes
256 Morel Robert, emp. Q. Power
258 Boner Donald, emp. Shawinigan Power

260 Simard Jos., forgeron
272 Paquet J., imprimeur
280 Vachon Damase, emp. Dépt Inc.
282 Blais Adr., huissier
288 Roy L.-J. & Fils - Cordonnerie
298 Ouellet Phil., épic. (rés.)

3ème AVENUE

310 Collège O'Sullivan
320 Laplante J., barbier
Blanchette Omer, ing. Parlement
322 Caron Vve I.
De Beaumont J., camionneur
328 Manning Jos., ing. Marine
330 Boudreau Mme Amédée
Plante Mlle B.
332 Giguère Paul
Boudreau Raoul, emp. CNR
338 Roy Hélène, inst.
Guay Vve Léon
340 Roberge Melville, emp. CNR
Couture Dominique, emp. Anglo
342 Nadeau Léo, men.
Huot Gabr., emp. Lachance & Morel
346 Guay Narcisse, entr.
348 Guay Paul
Bernier Lorenzo, plombier
350 Miller Rob., vérif.
McGee Lucien
358 Laquerre Jean, emp. Q. Power
360 Racine Ths, charretier
Lachance Emmanuel, chauffeur
364 Racine Rol., peintre-tapiss.
366 Cloutier Adr., emp. cvque
370 Bolduc Nérée, jrlier
372 Latulippe H., ch. CNR
376 Grégoire Vve Jos.-E.
Grégoire Gilberte, emp.civ.
378 Labrie Ernest
Labrie Joséphine, cout.
Labrie Victor, épic. (rés.)
Labrie Rolande, opér.
380 Perron Chs-Eug., gér. Chenor
386 Barbeau Mme Adél.
Barbeau Alb., camionneur
388 Barbeau Jos.-M., emp. Q. Power
390 Bellemarre Jos., agronome
392 Prémont Bruno, compt.

4ème AVENUE

402 Clark Mme Irène - Nouveautés (rés.)
436 Pilote Mme Henri
Cauchon Ben.
438 Leclerc Alb., compt.
440 Godin Frs, cuisin.
458 Fillion Odilon, emp. Arsenal
460 Prémont Jos., emp.civ.
462 Doré P.-H., commis
476 Bertrand Séraphin, pompier
496 Lavoie Vve Jos.
498 Lavoie Jos., emp.civ.

5ème AVENUE

504 Grogan Daniel, rent.
506 Gauthier J., emp.civ.
508 Noël Gér., emp. Q. Power
520 Gauthier J.-P., emp. Q. Power
522 Simard J.
524 Emond Antonio, men.
564 Grenier Pierre, compt.
594 Lafrenière Chs, emp. Anglo
596 Dallaire Jos., emp.civ.

6ème AVENUE

618 Potvin Victor, emp. garage
620 Cunningham Roger, emp. Valcartier
622 Gobeil Jos., jrlier
624 Gingras Maur., emp. civ.
626 Lachance Gér., ch. taxi
634 Bilodeau Roméo, épic. (rés.)
638 Martel Maurice
640 Magnan Aimé, emp. boul.
650 Côté J.-Rob. - Rep. radios
654 Côté J.-A., off. C. Liqueurs
656 Pakenham Peter, emp. CNR
658 Brousseau Arth.
666 Magnan Chs-Aug., emp. Brown Corp.
668 Levesque René, emp. CNR
670 Turmel Fern., emp.civ.
678 Lessard René, ing. CNR
680 Pakenham W., épic. (rés.)
682 Clavet J.-Paul, emp. Q. Power
690 Labadie Lucien, emp. CNR
692 Laflamme Adél., emp. Pol. Liqueurs
694 Marion Laurent, optométriste

7ème AVENUE

718 St-Pierre Roméo, thérapeutiste
720 Guay Emile, ouv. chauss.
Guay Marius, technicien
Guay Lucille, cout.
722 Servais Arth.
728 Guay Zénon, emp. Dépt Marine
Guay Maurice, méc. Hôp. St-M. Arch.
730 Allard Théophile, ing. CNR
732 Giasson Jos., cmtre Q. Power

8ème AVENUE

820 Bédard Alice, cout. fourr.
LA CANARDIERE

12ème RUE, de 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou — From 1st Ave. to east, Limoilou ward.

113 Talbot Geo.-H., voy.
Larochelle Jos.-E., ébéniste
115 Lachance Ferd., st, compt.
117 Talbot Adr., emp. Hôp. Vétérans
123 Innes W.-M., gardien
125 Mercier Alb., emp.civ.
127 Blouin Adr., agt autom.
133 Dion Rob., compt. Déf. Nat.
135 Langlois Vve Fern.
Roy Vve Lucien
141 Cauchon Vve Roch
143 Caron Rosaire, emp.civ.
145 Badeau J.-Marie, inst.
153 Sénécal Roger, vitrier
155 Martel Wilf., ing. loc. CNR
161 Grondin Gér., emp.civ.
163 Gagnon Alph., emp. Q. Power
169 Taverner Wm., off. N.B. McLean
171 Therrien Edg., barbier (rés.)
177 Poulin M.-Antoine, radio techn.
179 Drouin Euclide, commis
179-B Aubert Maur., compt.
181 Laliberté Eug., voy.
185-R Lamontagne Blanche
195 Barnabé & Fils, Ltée - Ent.-Gen.

2ème AVENUE

205 Audet Mme Imelda
221 Grenier Maur., voy.
223 DeBellefeuille Mme Roméo
225 Desjardins J., emp.civ.
231 Fortier Mme Ern.
233 Lavoie Hercule, emp. J.-A.-Y. Bouchard
235 Noreau P.-Em., compt.
239 Giguère Chs, mchd chauss.
241 Roy Vve Arthur
243 Bernier Lor., emp. Act. Cath.
245 Roberge Denis, emp.civ.
Roberge J.-Paul, emp.civ.
Roberge Etiennette, com. bur.
Roberge Lorraine, coiffeuse
Dion Rob., emp. civ.
247 Bédard Alb., barbier (rés.)
249 Bonnefond Ls-Ph., agt ass.
253 Poulin Vve Alex.
255 Verret Marcel, typogr.
261 Lafleur H.-Wilf., men.
263 Marquis Norbert, emp. Univ. Auto
269 Pichette Emile, emp.civ.
271 Chouinard E., barbier
273 Gadreault Antoine, police prov.
275 Brousseau J.-L., emp.civ.
Brousseau Ls-Ph., emp.civ.
279 Lacouline Alb., emp. Ch. Front.
281 Blouin J.-Claude, emp. Morneau
283 Rousseau Ls, emp. Hôp. Militaire
299 Paris R.-P., épic. (rés.)

3ème AVENUE

301 Luchesi Alph.
309 Boulanger P.-A., emp. D. Corset
311 Labrecque J.-Alex., voy.
317 Mercier Alex., emp. C. Liqueurs
321 Genois Maur., tailleur
323 Cloutier Cyr., emp. civil
325 Gosselin Numa, pol. prov.
327 Lognon S., méc.
329 Côté Raoul, men.
331 Corriveau Maur., pol. prov.
333 Desmarais Mme Léo
Desmarais Christophe, électr.
Desmarais Madeleine, emp. Rock City
Labrecque Vve Henri, emp. Bell Tel.
337 Maheux J.-Roméo, épic. (rés.)
339 Auger Gér., com. bur.
341 Jacques Paul, voy.
345 Thériault Henri, ing. prof.
347 Perron J.-Edm., emp. CNR
349 Boudreau Ephrem, navig.
353 Gignac Arth., agt ass.
355 Pinet J.-F., pr. taverne
357 Vallée Henri, plombier
361 Villeneuve Rol., emp. H. de Ville
363 Fournier Rosaire, emp. CNR
365 Moran Mrs. Wm.
Lapointe Maur., sabl. planchers
369 Clouet Ray., com. mchd
371 Huot Alph., facteur
373 Nadeau Mme Wm.
377 Rancourt Paul, facteur
379 Langlois J.-Em., emp. CNR
381 Parent Félix, restaurateur
385 Côté Vve Alber.
Caron Patrice, camionneur
387 Brochu Chs-A., emp. Bell Tel.
389 Fournier Jos., cmtre Arsenal
397 Porte service

4ème AVENUE

687 Presbytère St-Fidèle
Faucher Camille, abbé, curé
Patry Jos., vicaire
Labadie André, abbé, vic.
Trudel Chs-H., abbé, vic.
709 Salle Paroissiale St-Fidèle

8ème AVENUE

Eglise St-Fidèle
801 Externat Classique St-Jean Eudes
Potvin J., R.P., Supérieur
Corriveau Réal, R.P.
Boivin Maurice, R.P.
Cormier Noël, R.P.
Motard J.-Paul
Massicotte Jean, portier
825 Porte service
1001 Beau-D-Cal Signs - G. Pelletier, gérant
1015 Morel Léon, peintre

108 Cossette A., cord.
St-Antoine Roger
110 Lapointe Gédéon
112 Martin Ls, emp.CPR
118 Roussin Ls, jrlier
120 Trudelle Roméo
122 Roussin Yvan, plombier
126 Blouin Vve A.
Côté Thérèse
Blouin Fern.
128 Drolet J.-Chs, emp. F.-X. Drolet
130 Huot Victor-E., rent.
Huot Roméo, emp. Un. Laval
134 Taillon Ls-Ph., garagiste
136 Taillon Ph., rent.
138 Vallerand A.-Marie
Vallerand Jeanne, modiste
Vallerand Marguerite, modiste
144 Savard Lucien, emp.civ.
146 Bertrand Mme Odilon
Bertrand Paul
148 Tardif Réal, emp.civ.
154 Paquet Alph., compt.
Paquet Maur., pressier
Paquet Fern.
Gravel Fern., voy.
156 Plante J.-F., emp. Alliance Nat'le
158 Lamontagne Gér., typogr.
162 Morin J.-A.-Adél., rent.
164 Bernier Laval, emp. Paquet
166 Gagné Joachim, police route
170 Gagnon Roger, emp. Ant. Bernier
172 Mercier P.-Henri

174 Mercier Gérard
180 Marcoux Z., expédit.
182 Bourque René, com. épic.
184 Doyon Gér., avocat

2ème AVENUE

200 Appartements Georges VI
202-1 Lyonnais F.
2 Larochelle J.-L.
3 Kipling Richard
4 Renaud Mme J.-A.
5 Perreault A., emp.civ.
6 Lapointe Gérard
7 Casault J.-E.-H.
8 Massicotte Elph.
9 Poulin Thérèse
9 Poulin Gilberte
202-Sous-sol Lafrenière J.-Paul, conc.
218 Radley Walter-S., Rev. Rector
280 Club Libéral Québec-Est
298 Noël Lucien, emp. Postes
Noël J.-Ls, men.
Cloutier Maur., emp. Atlas Import
Bilodeau H.-P.

3ème AVENUE

314 Frères du Sacré-Coeur - Résidence
334 Ecole St-Fidèle

4ème AVENUE

402 Bernard Mme Alph.
Bernard Emma, emp. restaurant
Bernard J. d'Arc, emp. mfre corsets
476 Drouin Régina
478 Asselin Arm., emp. F.-X. Drolet
480 Bélair Maur., emp. Dépt Marine
500 Coulombe Gérard
502 Gosselin J.-P., com. taverne
520 Marcon Adél., inst.
522 Hudon Ls-Hon., inst.
534 Dawson Ph., rent.
536 Dawson Melville
702 Couvent des Rr. SS. Servantes S-C. Marie
798 Couvent St-Fidèle

8ème AVENUE

900 Godin A., emp. CPR
902 Larue Ls-Ph., emp. Q. Power
904 Dufour Maur., emp. civ.

13ème RUE, de la 1ère Avenue à l'est quartier Limoilou — From 1st Ave. to east, Limoilou ward.

115 St-Pierre Vve Elzéar
Bélanger Vve L.-A.
Bélanger Ern., emp. H. de Ville
Bélanger René, emp.civ.
125 Procure des Frères du S.-Coeur
151 Frères du Sacré-Coeur
185 Ecole St-Frs d'Assise

2ème AVENUE

203 Poliquin E., mchd fourr.
205 Poliquin Jos., emp.civ.
Poliquin Rol., ouv. fourr.
223 Corcoran Edm., emp. Anglo
225 Leclerc Jos., men.
Leclerc W., compt.
Fortier Lionel, emp. Garneau
233 Godbout Eug., com. pharm.
Godbout P.-A., com. bur.
235 Martel Alb., gérant
243 Thériault Amédée, cond. taxi
245 Lemieux Ern., peintre
247 Robitaille J.-Eug., emp. Spc. Econ.
251 Blouin Lorenzo, plomb.
251½ Villeneuve Yvon, méc.
253 Green G., emp. Q. Power
Lamonde Marg., infirm.
263 Lebon Lucien, gér. Chanteclerc
273 Paré Sylvio, assur.
275 Bégin Alph., ent.-men.
277 Déry Jos.-Cypr., emp. CNR

3ème AVENUE

305 Rousseau Horm., expéd.
307 Tremblay Jos., men.
311 Ferland Lucien, mchd
313 De Lottinville Ths, emp. Anglo
315 Maheux Gér., emp. CNR
319 Ferland Ls-Ph., commis
321 Bolduc Jos.-I., emp. CNR
323 Bérubé Chs-Eug., agt ass.
329 Angers Paul, inst.
331 Chamberland Paul, voy.
Bernier Alph., men.
343 Martel Alex., emp.civ.
345 Morel Jos., emp. Q. Power
347 Dion Adél., emp.civ.
Simard Alb., emp. Laiterie Laval
349 Moore Mme C.-S.
351 Trudel Eug., emp.civ.
357-1 Carrier Vve J.-Ls
2 Toussaint Rod., men.
3 Vermette F., compt.
4 Graham James, jr, emp. Can. Import
5 Grenier André
6 Gagné Emile, mtre hôtel
361 Bastien Jules, voy.
363 Chalifour J., emp. CNR
373 Laperrière Jeannine, emp. Synd. Québec
Laperrière Apol., cmtre CNR
Laperrière Amédée
Laperrière R.
377 Côté Jos., boucher (rés.)
Saindon Alb., vétéran
Saindon Uldéric, compt.
Saindon Wm., ing. loc. CNR
385 Porte Service
395 Porte Service

4ème AVENUE

425-1 Gagné Marcel, typogr.
2 Plamondon Léo, emp. Salon Fleuri
3 Tessier J.-D.-A., emp. Hôtel-Dieu
495 Laperrière J.-L., agt CNR
497 Larue Geo., compt.
Larue Vve Alfred
Larue Françoise, inst.
Larue Adrienne, emp. Paquet
Larue Madeleine, com. bur.
499 Parsons J.-E., emp. CNR
501 Pageau Alf., sr, charr.
Roy René, jrlier
525 Martin Vve Ferd.
Martin Albert, emp. CNR
Lavoie Arth., jrlier
527 Lavoie Paul, boucher
529 Lemieux Maur., emp. Sahw. Power
595 Tremblay Achille, briqueteur
Légaré Gér., pol. prov.
597 Couture Edm., emp. Com. Ports
599 Grondin L., emp. Anglo
601 Bergeron J., emp.civ.
603 Desroches M., emp. Coca-Cola
605 Dion Prul, ch. Coca-Cola
607 Fournier Donat, emp. Anglo
609 Bergeron J.-A., pr. Shoe Shine
Plamondon Jos., rent.
651 Robert Mme J.
653 Tremblay Médéric, épic. (rés.)
655 Gagnon Ros., emp. CNR
Vézina Julien, emp. Bell Tel.
657 Gauthier Gér., voy.
689 Tremblay J.-B., sec. J.-E. Tremblay
691 Bernard J.-Chs, men.
693 Laperrière Maur., expéd.
695 Tremblay Maur., emp. construction
697 Sauviat J., rent.
699 Plante J.-Chs, emp. Terreau & Racine
701 Saillant Roméo, men.
703 Trudel Mme Fred
705 Noël Roger, voy.
715 Bilodeau Odilon, emp. Anglo
717 Dallaire J.-Aristide, emp. CNR
719 Fortier Maur., emp. Q. Power
755 Laverdière M., garagiste

8ème AVENUE

108 Blouin Roger
Lambert J.-L.-A., voy.
120 Bélanger Pierre, plomb.
122 Guay Roméo, compt.
132 Huot Adj., voy.
134 Laberge Antonio, agt ass.
136 Sylvain Achille, ch. bouill.
140 Vocelle Claude, tail. fourr.
142 Verreault L., de Verreault & Frère
144 Girard L.-V.-A., estimateur Douane
148 Roy Henri, vendeur
150 Boucher Maur., emp. Soleil
156 Baron Lazare, Papermaker
158 Montpetit Roger, agt mfr
168 Roy Alf., emp.civ.
170 Bernard Jos., emp.civ.

2ème AVENUE

210 Turcotte Paul - Bicycles
218 Seigneur Arth., emp. Paquet
220 Rondeau Vilmont, emp. CNR
226 Haince Ls-H., emp. CNR
228 Laroche Mme B.
230 Labbé Eug., emp. C. Liqueurs
236 Simard Jos., méc. mach. f.
238 Piuze Mme Jean
246 Ouellet Albert, emp. Valox
Ouellet Vve Alphonse
Ouellet Simonne, emp. Q. Power
248 Noël Roger, débardeur
Lafond H.-Paul, men.
254 Dubord René
256 Marier Sylvio, emp.civ.
Marier Lucienne, emp. Hôtel Victoria
262 Hamel Alb., ass.-surt. pilotage
264 Boulay Vve Frs-J.
Boulay Philias, emp. Coop. Féd.
270 Wagner Lucien, voy.
Wagner Ray., voy.
Wagner Richard, commis
272 Gauthier Christian, horloger (rés.)
278 Adam Jos., emp. Crane
Adam James-A., com. bur.
Adam Alvina, sténo.
284 Plante Arth., épic. (rés.)
Mainguy Mlle J., emp. Paquet

3ème AVENUE

306 Flageol C.-A.
Pakenham A.-W., emp. civ.
Pakenham R., emp. CNR
312 Marier Eug., emp. CNR
314 Giguère J.-Alb., agt ass.
316 Dufresne Ray., voy.
Giguère Réal
318 Guay Chs-H., voy.
322 Guay Amédée, emp. Anglo
324 Robitaille J.-Guy, boucher
330 Renaud Gér., emp. Anglo
332 Bouchard Edm., charpentier
Cimon Fern., voy.
338 Plamondon Marcel, méc.
340 Plamondon Jos., emp. Q. Power
342 Girard Elzéar
346 Vaillancourt R., plombier
Ratté Siméon, camionneur
Daigle Vve Apollinaire
350 Beaulé Jos., plâtrier
354 Grenier Henri, emp. Moffet & Piuze
356 Vigneault Claude, pens.
Vigneault Alb., emp. Com. Hâvre
Vigneault René, emp. Anglo
Vigneault Geo., emp. civ.
358 Gagné Wilf., emp. B. Poste
Gagné Wilf., jr, com. malle
362 Grenier Jos., emp. Anglo
364 Vézina Samuel, emp. Q. Power
366 Grenier Jos., facteur
370 Trudel Vve Adjutor
372 Tremblay Oscar, emp.civ.
Tremblay Pauline, emp.civ.
374 Lavoie Donat, pr. Salle Billards
Lavoie P.-H., com. restaurant
378 Guay Alb., emp.civ.
Brassard Lor., emp. Parcs Nat.
Brassard L., voy.
380 Carré Elzéar, menuisier
382 Berthelot Vve Georges
386 Rochette W., emp. Laiterie Frontenac
Rochette Solange, emp. Ecole des Mines
Rochette Maur., emp. Salon Fleuri
388 St-Laurent Gér., emp. CNR
390 St-Laurent Adél., sur. Shell Oil
St-Laurent Vve Maria

14ème RUE, du Boulevard Benoit XV 32 à la 8e Avenue à l'est, quartier Limoilou — From Boul. Benoit XV 32 to 8th Avenue to east, Limoilou ward.

3ème AVENUE

299 Garage
301 Sylvain Gust., épic. (rés.)
319 Labbé Marius, méc.
321 Pouliot Donat, - Fer Ornemental
323 Dumont René, méc.
329 Aubut Henri, ent. plâtrier
331 Blais Geo., plâtrier
333 Gagné Vve Phydime
347 Giguère Lionel, opérateur
349 Valcourt Paul, emp. Garneau
351 Lepage Mme Antoine
355 Bédard Léo, gér. J.-B. Laliberté
357 Tremblay Vve Herm.
Tremblay Chs-H., emp. CPR
363 Grantham Eddy, emp. Montcalm Auto
365 Doyon J.-E., agt vendeur
367 Bédard J.-M.
381 Dumais Gér., - Magasin chaussures
383 Lachance Ludger, rep. Int'l Fertilizer
Lachance Geo., méc.

4ème AVENUE

401-1 Pharmacie Guertin
2 Dupont Geo., emp. All. Fam.
3 Savard Lionel, emp. All. Fam.
4 Dionne L.
5 Dontigny Gaston, emp. All. Fam.

5ème AVENUE

501 Ouellet Arm., agron.
503 Tremblay Alb., ent.-men.
505 Fiset Chs, dét. mun.
575 Appartements Moffet
575-1 Egan J.-Sarto, voy.
1 Egan Cécile, emp. bur.
2 Moffet Jos., emp. Amiante
3 Lajeunesse E., emp. Dom. Bridge
3 Savard J., pr. taxi
4 Larochelle J.-Onil, ajusteur
5 Larochelle D., restaurateur
5 Taillon Phil.
8 Charest E., insp. Met. Life

6ème AVENUE

601 Doré Henri, cmtre press.
617 Gravel Euclide, emp.civ.
619 Rousseau Chs, serrurier (rés.)
623 Rouleau Fern., emp.CPR
625 Renaud Geo., ent.-men.
627 Rouleau Emilien, emp. civ. féd.
Lemay Mme Wilfrid
693 Bolduc Alph., emp. CNR
Bolduc P.-Em., pr. taxi
695 Bergeron Léo, emp. Deslauriers

7ème AVENUE

701 Lamontagne G., rent.
703 Lavoie Maur.-A.
705 Thériault Alb., emp. Anglo
715 Bélanger Chs-Eug., sec. prof.
795 Coulombe J.-Gér., pr. Salon Fleuri

266 Ruel Rob., agt ass.
268 Guimont Jos., police
270 Beaudemin J.-Ed., emp. G. Couillard
280 Marois Adolphe, emp. garage Voirie
Marois J.-Ls, emp. CNR
Marois Gaston, ch. Q. Power
Marois P.-Eug.
Marois M.-Thérèse, G.M.G.

3ème AVENUE

302 Piché Ern., emp.civ.
313 Marquis Mme René
320 Sanschagrin Léon, débard.
330 Laflamme P.-Henri, boul.
332 Maheux Mme A.
Simard Mme D.
Maranda Vve L.
340 Larochelle Edm., ing.
Larochelle Chs-Ant., commis
Larochelle Luc, ferblantier
Larochelle Ben., charcut.
Larochelle G.-Alb., emp. CNR
350 Larochelle Mme Edm. - Epicerie
352 Villeneuve Carmel, plomb.-électr.
356 Gosselin Arm., débard.
358 Roy J.-Ls, barbier
364 Blouin Rob., tanneur
366 Dubé Rob., emp.civ.
368 Dutil Amédée, peintre
Dutil Ray., emp. Arsenal
370 Falardeau Emilien, compt.
376 Savard Gust., compt.
378 Samson Valère, emp. CNR
382 Gagnon Alex., emp. Sûreté Prov.
384 Bélanger C., pol. mun.
386 Rivard Jean-E., voy.
Dion Roger, emp. Légaré
388 Bonneau S.

4ème AVENUE

400 Dumont J.-T., rent.

5ème AVENUE

500 L'Heureux Vve Geo.
L'Heureux Adr., jrlier
502 L'Heureux Ray., plâtrier
504 Pageau Majella, emp. Anglo
506 Vallée Vve Eldège

6ème AVENUE

660 Godbout Arth., emp. CNR
662 Lessard A.-Marcel, emp. Q. Power
664 Fortier Rol., emp. Gen. Electr.
690 Dubuc Léon, emp. Paquet
Dubuc Carmen, téléphoniste
Dubuc Fabiola, cout.
Dubuc Geo., emp. Anglo
692 Dubuc Prosper, emp. Paquet

7ème AVENUE

710 Baker Geo., emp. Dow
712 Croteau P., compt.
728 Savard Réal, secr.
730 Fournier Emery, emp. Anglo
732 Porter J., emp. Anglo
784 Busque Bernardin, emp. Transport
790 Laverdière Ray., sacristain
Racine Maur., emp. Imp. Oil
798 Roger J.-Rosaire

8ème AVENUE

15ème RUE, du Boulevard Benoit XV 58 à la 2e Avenue, quartier Limoilou — From Boulevard Benoit XV 58 to 8th Ave., Limoilou ward.

313 Paquet Alb., nég. en gros
315 Paquet Alb., Ltée, nég. gros
319 Brochu Aimé, prof.
321 Lacouline Roméo, méc.
323 Girard G., emp. bateaux
325 Maranda A., peintre
331 Drolet Henri, compt.
333 Cloutier H., emp. A. Villeneuve
Lemay Patrice, peintre
335 Bertrand Paul, emp. Donn. Paper
339 Bolduc Henri, - Fer Ornemental (Boutique)
347-R Dumas Jos., emp. CNR
349 Bolduc Henri - Fer Ornemental (rés.)
351 Duperré L.-G., emp. Anglo
357 Martin Ls, emp. Q. Power
359 Simard Marius, rep. Terreau & Racine
Germain Frs, emp. Q. Power
365 Blanchet Tel., emp. Anglo
367 Drouin Chs-Aug., emp. Cie Ass. (agent)
375 Appartements Bégin
375-1 Paquet Claude
1 Paquet Lucien
2 Chiquette Mme René
2 Chiquette G.-Jacques, emp.civ.
3 Fournier Jos., pens.
4 Sexton Arm., emp.civ.
5 Levesque Ben.
6 Barrette Geo.
6 Nadeau J.
575-1 Bernatchez D. Florian, ind.
2 Laflamme Maurice
3 Bellemarre Bertrand, médecin
4 Baribeau G.
5 Giguère N.

6ème AVENUE

601 Thériault Antoine, men.
603 Rouleau René, emp. CNR
625 Chouinard Sylvio, emp. Anglo
627 Richard Edmond, pens.
665 Cadorette Jos., gér. Dom. Transp. Inc.
679 Tanguay Phil., emp. Anglo
689-R Guay Arm., soudeur
701 Blanchard Mme Vve
703 Blanchard Alb., emp. Anglo
751 Cantin P.-Raoul, emp. CNR
753 Lessard Dollard, emp. Q. Power
775 Larouche J.-Ls, emp. CNR
777 —

8ème AVENUE

280 Porte service

3ème AVENUE

306 Bégin Marcel
308 Dorval Paul, emp. C. Liqueurs
310 Gauthier Maur., emp. Q. Power
312 Martel Maur., emp. J.-B. Baillargeon
314 Deguise Ant.-Jos., emp.civ.
Dorval Geo.-Ed.
Dorval Damien
316 Breton Marcel, méc.
332 Biron René, emp.civ.
334 Bernier J.-A.-L., com. malle
336 Bélanger Vve Edm.
342 Berrigan J.-J., sur. A. Baker
344 Paquet J.-Marie, emp. CNR
346 Brousseau Maur., de G. Brousseau & Fils, Ltée
352 Lamontagne G.-R., compt.
354 St-Onge J.-Bte, emp. CNR
Pelletier J.-Edg.
360 Massé Roland
362 Emond Roger, men.
368 Pouliot P.-E., médecin
370 Cantin Roger, emp. J. Vaillancourt
372 Turcotte Mme J.-Henri
Lagacé Mlles
374 Pouliot Jacques, compt.
376 Laganière Mozart, compt.
378 Beaudet Antoine, emp. civ. féd.
380 Ouellet J.-A., cap. Marine
382 Mitchell J.-W., emp. Dow
392 Fournier J.-Claude, agt police
Lachance Gilles
394 Brochu J.-L.-J., emp. Bell Tel.

4ème AVENUE

500 Cloutier O.-E., voy.
502 Gosselin Clément
550 Mathieu Oscar
552 Berryman Edw., gér. banque
582 Laforest Emile
610 Parent Arth., électr.
Parent Geo.-E., débard.
Laverdière Gér., avocat
Bédard Chs, épic.
612 Cantin J.-Paul, emp. Crane
614 Simard Mme Eugène
Simard Mme Léonard
Simard Léger, pompier
Bouchard Vve Ths
660 Giroux Alb., emp. Anglo
662 Paré Léop., emp. Legrade
664 Letarte Jos., rent.
666 Guay Jean, tailleur
668 Langlois Roger, emp. St. Lawr. Mfg.
670 Lamontagne Henri, emp. CNR
672 Charlebois Gabriel, emp. Anglo
674 Grégoire Jacques, voy.
690 Langlois Nap., méc.
700 Brochu Fern., bouch.
702 Veilleux W.
750 Martin Rol., emp. CNR
774 Arsenault Odilas, emp. Laiterie Laval
784 Ouellet P.-H., emp.civ.
786 Therrien Vve Joseph
Carbonneau Gér., camionneur

8ème AVENUE

16ème RUE, du Boulevard Benoit XV à la 8e Avenue, quartier Limoilou — From Boulevard Benoit XV to 8th Avenue, Limoilou ward.

285 Porte Service
291 Simonneau Alban, boucher

291 Pageau Ovila, emp. Syndicat Québec

3ème AVENUE

301 Porte service
311 Mercier Emile, voy.
315 Deslauriers Mme C.
321 Perreault H.-G., police route
323 Paquet Rol., gér. J. Paquet
325 Robitaille Noël, emp. teinturerie
333 Thibeault Léandrus, men.
335 Therrien Aimé
343 Vermette Gér., emp. CNR
345 Taillon Chs, insp. pol. mun.
351 Allard Mme Ern.
353 Langlois G.-A., industriel
361 Appartements
361-1 Levesque Achille, contracteur
2 Duquette L., emp.civ.
3 Gameau Roger, emp.civ.
4 Guay J.-A.
5 Labrecque L.
6 Galibois Nap. - Publicité
367 Verreault P.-H., ferbl.-couvreur
369 Plante J.-Paul, voy.
371 Lamontagne Mme Chs-Ed.
373 Drolet Lionel, emp. Q. Power
377 Leblanc Arth., tail. fourr.
379 Douville Paul, cmtre D. Corset
383 Laberge C.-A., men.
385 Pouliot J.-L., com. bur.

4ème AVENUE

405 Porte service
501 Dominion Transport - J. Cadorette, pr.
561 Poulin J.-O., pressier
563 Lemay Ls-M., voy.
587 Lizotte Léop., emp. Ars.
589 Routhier René, compt.
611 Vatel, Ltée - Mfr sous-vêtements
621 Lemieux Vve Ludger
Lemieux Léo, emp. Anglo
623 Bigaouette Paul, emp. J.-L. Drolet
689 Simon Henri, emp. Anglo
701 Bédard Arm., voy.
703 Turgeon Vve J.-A.
729 Bossé Cyprien, men.
785 Boucher Phil., emp. Martineau
789 Minguy J.-Arth., emp. Parisian Corset
795 Lapointe Philémon, machin.
797 Savard René, emp. CNR
Grenier Adolphe, cmtre CNR

288 Porte Service

3ème AVENUE

308-1 Rochefort Gust., compt.
2 Galibois Paul, médecin
310 Porte service
316 Lamonde P.-E., sur. Parc. Mun.
318 Laurier Gaston, voy.
332 Dugal Almanzor, emp. Cité
340 Paquin Adr., emp. CNR
342 Toussaint Mme Albert
Toussaint Marcel, emp. civ. féd.
Toussaint Marc, emp. Imperial Oil
346 De Luca Fern.
Monier Gérard
348 Gendron N.
350 Chamberland A., commis
352 Gagnon R., comptable
356 Boucher Adr., emp. Davie
358 Duclos Mme J.
364 Lajoie Mlle P., cout.
364½ Sansfaçon Ray., méc.
366 Lessard Valère, men.
376 Pageau Roméo, emp.civ.
382 Dion J.-Rob., emp. Imp. Oil
384 Rousseau Omer, bijout.
386 Jobin Gaston, emp. CPR
392 Garage

4ème AVENUE

540 Morneau A.
542 Horth Paul, emp. Château
544 Huot Ben., voy.
546 Boudreau René, emp. Anglo
548 Chartran Ls-Eug., emp.civ.
550 Pilote Frs
552 Gravel R.-L., emp. Pollack
554 Lamhier Bern., emp. Can. Packers
556 Poirier Lucien, gér. restaurant
562 Frenette Henri, com. bur.
564 Rousseau Ray., gérant
588 Boyte Geo., tail. cuir
590 Gobeil Mlle E., inst.
610 Vigneault Anatole, emp. Anglo
612 michaud P.-E., vend. Valeurs
680-1 Monfette Mme J.
2 Roy Gabrielle, emp. Gouv. Féd.
3 Routhier Mlle
3 Naud Emilien
4 Guérard Raoul, couvreur
4 Laforce Yvan
5 Pageau Achille

17ème RUE, du Boulevard Benoit XV à la 8e Avenue, quartier Limoilou— From Boulevard Benoit XV to 8th Avenue, Limoilou ward.

BOUL. BENOIT XV

335 Picard J.-E., bijoutier
337 Lépine A., compt. CNR
339 Saindon Pierre, prof.
341 Lasnier Paris, emp.civ.
343 Laliberté Ray., compt.
347 Deschênes Gaston, milit.
349 Bouthillette Mme Oscar
351 Demers Frs, agt
Demers Fern., commis
Demers Priscille, com. bur.
Demers M.-Marthe, emp. Woolworth
Demers J. d'Arc, cout.
353 Genest J., peintre
355 Falardeau Gér., emp. Paquet
357 Lapointe Gérard
359 Marquis Arth., commis
361 Savignac J.-Roger, photogr.
363 Bilodeau P., com. bur.
363 St-Pierre Elz., emp. Dow
367 Roy Evariste, emp.CPR
371 Couture Marius, voy.
373 Pakenham Geo., compt.
379 Jobidon Arth., emp. Terreau & Racine
381 Bouchard Paul, emp. Anglo
385 Perkins Ludger, camionneur
387 Giguère Vve J.-Eug.
Giguère Adr., emp. H. de Ville
395-1 Bourbonnière Pierre, gér. Can. Accept.
2 Paradis Arth., gér. Robin Hood
3 Caron W.-A.
4 Lalonde A.-O., emp. CNR
5 Addie L.-James
6 Morneau J.-A., voy.

4ème AVENUE

401 Reardon S.-R., capt.
403 Alain S.
535 "Chez Raymond" - Restaurant - R. Lavoie,
537 Boissinot Gér., agt ass. pr.
565 Lavoie Donat, - Salle de Billards
625 Tremblay Florian, ent.-men.
681 Bernard J.-Paul, emp. Ch. Fer
683 Laberge Lucien, compt.
685 Samson Rol., emp.CNR
735-1 Thompson J.
2 Cardinal Marcellin, commis
3 Bergeron Juliette
3 Hamel Ephrem
4 Corbeil J.-Paul, emp. Thrift Store
785 Bélanger F.-X., cmtre

8ème AVENUE

314 Caumartin Urbain, éch. et prof.
316 Godbout Jean, emp. Rock City
322 Côté Vve Phil.
Côté Paul, com. bur.
326 Godbout Michel, pressier
328 Laliberté H.-P., emp. C. Liqueurs
330 Therrien Rob., emp. Bell Tel.
332 Blouin J.-C., épic.
336 Tremblay Rosario, men.
338 Laberge Elz., voy.
338½ Cantin Gaston, com. bur.
340 Couillard Maur., tel. CNR
342 Labrie J.-A.-N., emp. CNR
342½ Lamontagne Paul, courtier
344 Galibois J.-Roland, emp. civil
346 Lafleur Rol., ouv. chauss.
Tremblay C., compt.
348 Bergevin R., restaurateur
350 Genois E.-M., commis
352 Savard Roger, emp. Laiterie Laval
356 Bilodeau Mme Alf.
358 Laflamme Rol., boul.
360 Collins Frank
362 Bussières Arth., emp.CPR
364 Poulin J.-P., emp.civ.
366 Lepage J.-Marie, dét. mun.
366½ St-Laurent Claude, emp. Int. Harv.
Levesque Robert
Racine M.
Bourret M., plâtrier
368 Lajoie Vve
368-A Verreault Wilson, ch. taxi
370 Paquin Vve Phil.
Paquin Claude
372 Paré Roger, expéd.
Paré Jacques, électr.
374 Moore Réal, emp.civ.
376 Deschênes Ludger, prof.
378 Verret Jules, compt.
380 Brousseau Albert, emp.civ.
382 Fortier Chs, barbier Ch. Frontenac
384 Godreau Arth., com.-bouch.
Godreau Rolande, coiffeuse
Godreau Jacqueline, téléphoniste
386 Giguère J.-C., agt mfr
396 Simard Paul, commis
398 Richard Ludger, men.
Cliche Françoise, emp. Synd. Québec

4ème AVENUE

500 Silk Screen Printing
530 Belley Arthème, tavernier
532 Belley Geo., tavernier
564 Denault Ern., men.
566 Clavet Paul-E.
620 Tremblay Antoine, emp. Anglo
622 Guay Roger, emp. garage
650 Drolet A., men.
652 Giroux Chs-Edm., rent.
670 Bernard Paul, presseur
698 Pelras Roger, pompier
700 Larivée Horace, opér.
Larivée Anita, emp. Ross Corset
Larivée Lucille, emp. B. Houde
702 Guertin Paul, pharmacien (rés.)
704 Bigaouette W., emp. CNR
718 Lachance F., serrurier
720-1 Lachance L., chauffeur
1 Lachance Fern., serrurier
2 Parent Donat, emp. Arsenal
3 Ouimet Gabriel
4 Boucher Roch, emp. Paquet
5 Plamondon Geo.-A.

8ème AVENUE

18ème RUE, de 480, 1ère Avenue aux limites de la Cité, vers l'Est, quartier Limoilou — From 480, 1st Avenue to the limits of the City, towards East, Limoilou ward.

119 Marcoux Antonio, voy.
121 Martel L.-F.
129 Duchêne Arth., emp. garage
Duchêne Gilberte, téléph.
Duchêne Thérèse, com. bur.
Duchêne Rol., emp. St. Lawr. P. Box
Picard Léda
131 L'Italien Jacques, emp. Molson's
133 Chabot Ray., com. bur.
Chabot Ed., emp. Anglo
Chabot Rita, sténo.
149 Poiré Edg., pr. Front. Electr.
163 Marcotte A., com.-épic.
177 Chouinard C.-A., pilote
179 Genest Vve L.-J.-Alf.
Rossignol Mme Ovide
187 Porte service

MC GOWEN

205 Audet J.-E., mfr
215 Bouthillette Arm., voy.
217 Boileau Henri, rent.
Dufour Léo, emp. teinturerie

223 Pouliot Geo., emp. Soleil
225 Thomassin J.-Paul, emp. Q.Power
235 Poudrier & Boulet, Ltée - Contracteurs
Boulet P.-Marcel, compt.
BOUL. CARDINAL-VILLENEUVE
305 Jobidon Ph.-H., pr. Drive Yourself (rés.)
325 Marquis J.-Antonin, (rés.)
359 Dion J.-Elz., de Tremblay & Dion
Dion Thérèse, sténo.
375 Morisset D., techn.-dent. (rés.)
385 Rochette Chs, emp. C. Liqueurs
Rochette Micheline, com. bur.
Rochette Madeleine, caissière
389 Joncas Alph., agt CPR Expr.
4ème AVENUE
505 Chabot Jos., emp. CNR
535 Bédard Emilien, compt.
575 Dodier Rol., pr. Teinturerie Mathieu
625 Blouin Lucien, mchd cuir
687 Drolet Geo., men.
Blondeau Lydia, artiste
687-A Lamonde Annette, emp.civ.
735 Thibault Mme Geo.
775 Dumas Sylvio, emp. Légaré
785 Ouellet J.-Anatole, emp.civ.
Ouellet Carmen, emp. banque
Ouellet Carmen, emp. banque
Ouellet Gisèle, sténo.
TRAVERSE CHEMIN DE FER
1075 Bertrand Elz., mfr men.
BERGEMONT
1173 Falardeau Chs-H., abbé, aumônier
RR. SS. Servantes du Très St-Sacrement
1401 Hôpital de l'Enfant-Jésus
Blais L., abbé, aumônier
Chabot Léandre, abbé, ass. aumônier
LA CAPRICIEUSE
BOUL. ROOSEVELT-CHURCHILL
VITRE
1505 Collin Rol., ing. ch.
Labadie Ray., compt.
DE LA RONDE
1655 Bégin Jos., entrepreneur
MAUFILS
1725 Bleau J.-C.
1727 Masse Geo., emp. CNR
1729 Bleau J.-C., import. (bureau)
CHAMPFLEURY
Eglise St-Pascal
LA CANARDIERE
2025 Porte service
2175 Dassylva Mme Jos.
2177 Bédard Elz., gér. taverne

130 Cordiano Dom., jr, machin.
Cordiano Raphaël, machin.
Cordiano Dom., sr, cmtre Gardner
132 Dumas Vve J.-A.
Dumas Yvette, emp.civ.
Côté Diane, emp. Paquet
134 Fournier Alb., emp. CPR
Fournier Ray., agt mfr
138 Gingras Chs-Ed., emp.civ.
140 Ostiguy Rodrigue, garagiste
Ostiguy Flore, emp. bureau
142 Lépine Henri, emp. Franklin Glass
150 Pedneault L.-A., v.-p. Corp. Prêts
152 Langlois Chs-Ed., pilote
154 Dion Fern., voy.
160 Couturier J.-C., emp. H. de Ville
Couturier Gilles, emp. Citadel Trading
Couturier Ghislaine, emp. Bell Tel.
Couturier Jacques, app.-méc. clavigr.
Couturier Marthe, cout.
Couturier Agathe, sténo.
De Luca Jos., cmtre
Côté Rol., dessin.
Vollett R., capt.
170 Zicat Alb., emp. H. de Ville
172 Côté Roger, agt ass.
174 Coulombe M.-Ange
Coulombe Simonne, com. bur.
Coulombe Mathilde, com. bur.
184 Nadeau Gér., gér. Cie Assurance
186 Deslauriers J.-W., voyageur

MC GOWEN
204 Côté René, gér. Val. Côté
206 Cloutier Denise, domest.
Bibeau Bern., compt.
Bibeau Gloribert, compt.
218 Robitaille Lorenzo, men.
220 Bédard Maur., garagiste (rés.)
222 Grégoire Maur., agt ass.
224 Pichette Jos., pomp.
Pichette J.-Mance, emp. Bell Tel.
Pichette Josette, emp. Normans
226 Woods Mme P.
228 Gosselin Fern., emp. Gauvreau & Beaud.
234 Gosselin J.-B., men.
Gosselin J.-Ls, voy.
Gosselin Thérèse, sténo.
236 Desjardins Emile, emp. CNR
242 Gosselin Vve Jos.
244 Gosselin Maur., com. bur.
BOUL. BENOIT XV
300 Methé J.-A., gérant
Guilbault Maur., emp. CPR
326 Gignac Tancrède, ind.
Thibault Yvette, domest.
Bourdon Ls, emp. Ens. Néon
350 Rodrigue Paul, mfr Eau Javelle
Gilbert Madeleine, domest.
360 Fortin Odilon
Fortin Joachim, men.
380 Chesnel J.-L., médecin
390 Dagenais J.-R., emp. Machinerie Mod.
396-1 Motard Wilf., gér. Miner Rubber
1 Motard Colette, sténo.
1 Motard Rob., compt.
2 Lemelin Mme
2 Cantin Mme
3 Brousseau Victor, emp. civ. féd.
4 Marchand Léop.
5 Létourneau Fern., étalagiste
6 Jacques Nap., jr, vend. J.Vaillancourt
4ème AVENUE
510 Rouleau Mme Jos.
Rouleau R., emp.civ.
552 Roy Victor, épic.
Pigeon Mme Joséphine
600 Bélanger P.-E., compt.
Emond Marcel, mfr portes
600-A Les Ind. Mfre Fenêtres Alumin.
700 Lefrançois Alph., emp. CNR
760 Lagacé Rol., emp. Ass.
Lagacé J.-Marc, ing.
Lagacé Rol., secr.
790 Langlais L.-D., médecin
8ème AVENUE
Traverse de Chemin de Fer
BERGEMONT
1090 Bélanger L. - Bureau
Limoilou Lumber Mfg.
1100 Morneau, milit.
1106 —
1188 Bergeron Mme P.-N.
Lavoie Mme Euch.
1190 Jobidon Marcel, emp. Séminaire
1248 Garage Shell - H. Levesque, loc.
1250 Mercier J.-Alph., com. Ch.Fer
1252 Allard Germaine, emp. bur.
Allard Françoise, emp. bur.
Allard Rob., emp. bur.
Allard Maur., méc.-techn.
Allard Rita, cout.
LA CAPRICIEUSE
VITRE
DE LA RONDE
MAUFILS
CHAMPFLEURY
LA CANARDIERE
ST-PASCAL
1508 Turcotte & Côté - Garage
1570 Beaulieu Ray., voy.
1900 Banque d'Economie de Québec
Jobidon Roger, garagiste
Douville Gédéon, médecin
1990 Sénéchal Jos., huissier C.S.
BARDY
2060 Beaudoin J., méc. mach. f.
Beaudoin Fernand, tel. C.P.R.

2060 Beaudoin Berthe, sténo.
2064 Lepage Emile, gér. hôtel
Bélanger Mme Richard
Teasdale Alb., voy.
2070 Bouchard Noël, milit.
2108 Côté Wenceslas, emp. Anglo
2114 Doré Jules, emp. E.-A. Rousseau
Doré P.-Eug., peintre
2116 Donovan R., milit.
2250 Bouchard Claude, publiciste
Bouchard Alf., voy.
2252 Verret Ern., voy.
MAILLOUX
2280 Cantin Ls-Naz., emp.CNR
Cantin Ray., emp. CNR
Cantin Jeannette, commis
Cantin Philomène, secr.
2290-1 Larose Georges
2 Comtois Roch., méd. vétér.
3 Cellard Maur.
4 McKay W.-A.-L., prof.

19ème RUE, du Boul. Benoit XV à la 8e Avenue, quartier Limoilou — From Benoit XV to the 8th Ave., Limoilou ward.

315 Porte de service
317 Paquet Eug., dir. Cie Paquet
Paquet Zeph., emp. CARDE
Paquet Geo., méc.
323 Lortie Laurier, emp. C. Liqueurs
Lortie Monique, emp. D. Corset
Lortie Mathilde, emp. D. Corset
Lortie Lucille, emp. Synd. Québec
Lortie J.-Paul, emp. Morisset Auto
Lortie Yvan, emp. CNR
Lortie Roger, emp. CNR
327 Lafleur J.-M., boucher (rés.)
333 Cantin Jos., emp. Anglo
341 Audet Albéric, soudeur
347 Baker Chs, commis
355 Gagnon Jos., rent.
Gignac Gilles, ass. gérant
367 Turcotte Aline, inst.
Turcotte Germaine, emp. Pollack
Turcotte Lucienne, pr. Salon Coiff.
Turcotte J. d'Arc, coiff.
Turcotte Marguerite, cout. Renfrew
Pérusse Irène, domest.
375 Beaudoin Gaston, emp. Bell Tel.
387 Fortin J.-T., gér. Synd. Québec
4ème AVENUE
507 Ratté Alph., agt mfr
Ratté Adr., emp. L.-G. Beaubien
Ratté P.-Em., emp. Gen. Electr.
Ratté Rolande, emp. Vaillancourt
555 Racette Sylvio, emp.civ.
555-A Gauthier Wilf., milit.
579 Barthe Alb., emp. Anglo
631 Labrecque L.-N., agt imm.
Labrecque Juliette, com. bur.
745 Gosselin Simonne, G.M.G.
Gosselin Françoise, G.M.G.
Gosselin Vve Albert
Gosselin Gilberte, com. bur.
Gosselin Juliette, com. bur.
775 Morin Max., emp.civ.
Morin P.-André, voy.
Camiré Arth., emp.civ.

330 Delâge Guy, techn. dipl.
340 Cauchon Lucien, inst. Ec.Techn.
346 Barbeau Raoul, cmtre-méc.
350 Boivin Ronald, telegr.
360 Lessard Jules, notaire (rés.)
370 Sepall Carl, méc.
384 Blanchard F.-X., emp. CNR
4ème AVENUE
500 Bertrand Léon, boucher (rés.)
Létourneau J.-Guy, dessin.
560 Drolet Henri, milit.
580 Gagnon Maur., sur. Gauthier
Kirouac Mme Jos.
Kirouac Cécile, emp. bur.
630 Lelièvre Ben., gér. hôtel
Hamel Yves, emp. Royaume Caméra

680 Lagacé Gér., emp. Paquet
720 Duquet Gér., bijout.
780 Langlois J.-E., gér.-adj. Bq.Can.Nat.
790 Pelletier Rob., emp. Ecole Technique

20ème RUE, du Blvd Benoît XV à la ligne du Can. National, quartier Limoilou — From Benoît XV Blvd. to Can. National, Limoilou ward.

323 Dion Max., men.
Dion Madeleine, G.M.G.
Côté Edm., ferbl.-couvr.
Fortier Ray., bijout.
327 Bouchard C.-A., voy.
Bouchard Yvan, agt mfr
333 Lajeunesse P.-Henri, gér. Ventes
341 Myrand Raoul, agt ass.
347 Thivierge J.-Jules, de J. Thivierge
355 Chamberland Gér., agt ass.
367 Cloutier Edm., emp. Legrade
Cloutier Gertrude, cout.
Cloutier J.-Guy, emp. Trav.Lévis
375 Bertrand Dominique, gérant
Vallières M.-Ange, domest.
387 Germain Antonio, industriel
4ème AVENUE
555 Bérubé Aurèle, gér. Ray-O-Vac
579 Beaupré Ray., emp.civ.
651 Beaumont J.-M., opér.
775 Ménard Mme Paul
783 Blais Alcide, commis
8ème AVENUE

316 Bédard Marcel, garagiste
Bédard Gilles, emp. Int. Harv.
Bédard Rol., emp. garage
Bédard Denise, sténo.
322 Robert Orens, gér. Chinic
326 Davy René-F., emp. Impôt
Davy Madeleine, emp. bur.
Davy Jeannine, emp. bur.
330 Turcotte G.-M., emp. Holt Renfrew
336 Jobidon Bern., garagiste
342 Laforce Marc, agron.
348 Armstrong Ern., gér. Tr. Lévis
374 Lafleur Gér., boucher
390 Robert Prudent, sr. Anglo
4ème AVENUE
500 Paquet Alice, rent.
Martel J., domest.
560 Fréchette Ls, emp.civ.
Fréchette L.-D., emp.civ.
580 Vézina W., com. expéd.
650 Duff Geo., électr.
720 Labrecque Donat, méc. mach.f.
780 Simard René, gér. Bque Can.Nat.
782 Jacob J., industriel
8ème AVENUE

21ème RUE, du Boul. Benoît XV, à la 8e Avenue et la rue Vitré à la rue Maufils, quartier Limoilou — From Benoît XV Blvd to the 8th Avenue and from Vitré St. to Maufils St., Limoilou ward.

315 Lavoie G., men.
Lavoie Rob., com. bur.
Lavoie M.-Paule, emp.civ.
Lavoie Gaby, secr.
323 Lavoie J.-Oscar, emp. CNR
Létourneau Théo., emp.civ.
327 Papillon Roger, voy.
333 Rioux J.-Ros., insp. assur.
341 Boulet A.-J., rent.
Pelletier Thérèse, sténo
345 Brochu J.-A., secr.-Tr. Univ. Auto
351 Lelièvre Rol., annonceur CBC
Hawey Lucette, secr.
367 Bilodeau Frank, cuisin.
Bilodeau Madeleine, cout.
Bilodeau Dolorès, inst.
375 Auger Paul, voy.
387 Boutet Paul, emp.civ.
Boutet Gilles, méc.
Boutet Pierre, artiste
Boutet Claire, emp. Corp. Prêts
Boutet Suzanne, emp. civil
387 Bédard Roger, emp. Pfeiffer
Bédard Ls-Ph., emp. Terreau & Racine
4ème AVENUE
503 Lessard Honoré, gér. Faber & Fils
Lessard Lucette, com. bur.
551 Filiatrault J.-Ls, emp. Ryl Ins. Group
601 Pouliot R.-Maur., emp. Laur. Auto
651 Brousseau Rogatien, court. ass.
701 Garant Léop., inst.
Lajoie Alph., méc.
725 Noël Alb., ent.-gen.
755 Rochefort J.-R., emp. Paquet
785 Hudon Vve Honoré
Hudon Léo, emp. Bell Tel.
Hudon Irène, emp. B.Houde
Hudon René, emp. CNR
8ème AVENUE

320 Lafleur Jules-A., architecte
324 Paquet Rosario, agt mfr
Dugal Rob., emp. CNR
Dugal Rob., emp. CNR
330 Lane James, emp. CNR
340 Cloutier A.-U., court. Douane
Cloutier Aline, sten o.
344 Arsenault J.-E., ent.
348 St-Laurent Lucien - Transport
St-Laurent Emmanuel, emp. Constr.
Boul. Québec
St-Laurent Rosario, - Transport
St-Laurent Alb., emp. CNR
St-Laurent Alex., men.
St-Laurent Irenée, emp. garage
St-Laurent André, app.-men.
364 Bégin Henri, emp. CNR
Bégin Jean, emp. CNR
Bégin Ray., emp. CNR
Bégin Oswald, emp. CNR
Bégin Yvette, emp. Gale Bros.
372 Bernier Ls-Rob., insp.
386 Lefebvre Patrick, agt mfr
Lefebvre J.-Marc, emp. New Look
Montminy Arth., cord.
Lefebvre Gaétan, emp. bur.
4ème AVENUE
502 Audet Gér., emp. Serv. Civ.
550 Dugal G.-A., méc. optic.
600 Ernst Alex., compt.
Ernst Pauline, ouv. chauss.
Ernst Lionel, emp. Bque Can. Nat.
Béland J.-Ls, électr.
650 Demers J.-Bte, emp. B. Poste
700 Hamel Rol., com. tabagie
Hamel Victor, rent.
Hamel Jules, tabaconiste
Hamel Yolande, emp. D. Corset
730 Drolet Ls-Ph., voy.
760 Matte Grégoire, voy.
790 Prégent Lionel, emp.civ.
8ème AVENUE

22ème RUE, du Blvd Benoît XV au Chemin de La Canardière, quartier Limoilou — From Boulevard Benoît XV to La Canardière, Limoilou ward

25 Grenier Vve Alex.
117 Grenier Jules-H.
Nolin René, pr. Hôtel Montcalm
CHOQUETTE
503 Johnston B., pens.
Johnston Marcelle, compt.
Johnston Charlotte, sténo.
Johnston Thérèse, sténo.
Johnston Bern., app.-pâtissier
555 Bilodeau Arm., emp.civ.
601 Brousseau Maur., emp.civ.
Mercier Vve A.
651 Simard Arm., mchd huile
701 Dion André, emp. Anglo
Fréchette André, emp. Terreau & Racine
755 Rioux Edg., emp. Sûreté Prov.
785 Côté Cajétan, compt.
— Traverse de Chemin de Fer
BERGEMONT
LA CAPRICIEUSE
BOUL.ROOSEVELT-CHURCHILL
VITRE
DE LA RONDE
MAUFILS
CHAMPFLEURY
BARDY
LA CANARDIERE

120 Simonneau Mme B.
Simonneau Jean, voy.
122 Thivierge A., ch. taxi
128 Lavoie Arth., peintre
132 Cloutier Eug., emp. Can. Packers
134 Siry J.-P., emp. Pitney Bros
136 Bernier J.-E., emp.civ.
Bernier Rol., prof.
Bernier Rob., emp. Talbot
Bernier Thérèse, secr.
324 Morency Rosario, emp. Chabot, Fr.
Lavoie Lucien, emp. Anglo
Chabot Adél.
326 Gagné Vve Jos.
Gagné Phil., chef acheteur
330 Falardeau E.-Léop., gér.-adj. Met. Life
Têtu Mme Clara
340 Jacques Lionel, étalagiste
354 Marcoux Alb., emp. Que. Power
Côté Mme Hervé
360 Trottier Eug., électr.
366 Charron Lionel, emp. Shaw. Power
372 Jacques Trefflé, barbier
378 Desgagné Vve Michel
4ème AVENUE
502 —
554 Drolet G.-Henri, emp. Anglo
600 Langlois Paul, compt.
654 Dansereau P.-E., gér.
702 Martel Arm., voy.
754 Denechaud Mlle P., sténo.
Carignan J.-Marc, sec. Que. Pulp
784 Lehoux J.-Lor., agt ass.
Lehoux Yolande, secr.
8ème AVENUE
— Traverse de Chemin de Fer
BERGEMONT
DE L'EMERILLON
LA CAPRICIEUSE
BOUL. ROOSEVELT-CHURCHILL
VITRE
DE LA RONDE
MAUFILS
CHAMPFLEURY
BARDY
DE GRANDVILLE
DE FONDVILLE
LA CANARDIERE

23ème RUE, de la 1ère Avenue. Prolongement de 310 Vitré à Champfleury, quartier Limoilou — From 1st Avenue. Continuation from 310 Vitré to Champfleury, Limoilou ward.

425 Carette W., épic. (rés.)
451 Fillion Geo., emp. Anglo
501 Royer Ls, emp.civ.
551 Quirouette Roméo, techn. radio
563 Giroux Jacques, gér. pharmacie
4ème AVENUE

410 Bonin Gilb., emp. Ent. Pompes Fun.
424 Sansfaçon Laur., emp. Paquet
450 Boucher J.-Ls, emp.civ.
500 Lehoux Ros., agt ass.
550 Lehoux Roger, ass.-gér. Metr. Life
600 Mercier J.-Alph., insp. électr.
Mercier Yolande, emp. banque
Mercier Jacqueline, emp. Bq.C.N.
650 Keiller James J., emp. Anglo
8ème AVENUE
1080 Vallée Chs-H., emp. civ. féd.

24ème RUE, de la 1ère Avenue. Prolongement de la rue Vitré à la rue Champfleury vers l'Est, quartier Limoilou — From 1st Avenue continuing Vitré towards east, Limoilou ward.

303 Martel Laurent, jrlier
325 Boulet Paul-M., constr.
383 Bégin R., techn.
389 Panneton Paul, agt mfr
409 Donaldson Marcel, emp. Bell Tel.
Maranda Chs-Ray., emp. civ. féd.
Sauvageau Louise, sténo.
Sauvageau Hélène, sténo.
425-1 Guilbault A.
1 Séguin Mme Lucille
2 Paquet Albert
2 Boulanger Alph.-L.
2 Mercier Oscar, capt.
3 Pichette Jules, voy.
4 Matte Mme Arth.
501 Henley Maur., plomb.
Demers J.-Alb., insp. Douanes
503 Brindamour Mme W.
Brindamour Rol., boucher
543 Fréchette Alph., ing. CNR
545 Levesque Mme Arm.
751-1 Leblanc J.-O.-M., lieutenant
2 Audet J.-Roch, prof.
3 Gagné Wilf., com. malle
4 Robitaille André, insp. ass.
5 Brown Geo.-R.
6 Métivier R., emp. CPR

130 Delisle E., emp. CNR
Drapeau Rosaire, emp. Goodyear
140 Labrecque J.-Paul, compt.
300-1 Bolduc Réal, officier
2 Furlought Gérald, milit.
3 Laberge René
4 Pépin J.-Paul
5 Langlois J.-Paul
410-1 Lépine Mme Denis
2 Barbeau Alb., jr, ch. camion
3 Wallman J., emp. Ant. Bernier
4 Gagnon Mme J.-A.
4 Gagnon A.-Marie, com. bur.
4 Gagnon Gér., com. bur.
4 Gagnon J.-Paul, médecin
4 Gagnon Mme Maria
5 Wallman Jos.
432 Gariépy J.-Paul, emp. Int. Fertilizer
550 Châteauneuf Alb., pr. Ecole Techn.
750-1 Bolduc Chs, pompier
1 Morin Mme Désiré
2 Létourneau Paul
3 Delwaide Roger, marbrier
790 Hubert Marcel, emp. Bell Tel.
792 Simard Roméo, contracteur

25ème RUE, de la 1ère Avenue à la 8e Avenue, quartier Limoilou — From 1st Avenue to 8th Avenue, Limoilou ward.

475 Bernier Léo, emp. civ.

118 Beaudoin C., const. mun.
120-1 Gaudreault Constant
1 Gaudreault Eug., emp. civ.
2 Gaudreault Arm., emp. Goodyear
3 Hamel P.-H., emp. Bque Mtl
4 Lavoie J.-B., emp. B. Poste
128 Turcotte Geo., gérant
130 Chevalier L.-P., emp. J.-L. Drolet
134 Dion Emile - Service Livraison
136 Lefebvre J.-P., secr. Coopérative
150 Soulard J.
152 Laberge Mme Paul
154 Girard J.-Marie, emp. IBM
194 Clavet Chs, men.
300 Jobson Geo.-W., gérant
302 Guimont Laura
Guimont J.-Marc, rent.
308 Racine O., cmtre Ars.
Racine Fern., emp. Ars.
310 Guillemette M.-Anne, inst.
360 Paquet Roméo, emp. Paquet
380 Deschênes Léonard, peintre déc.
388 Nadeau Bern., men.
388 —
390 Bruneau Maur., off. circ.

4ème AVENUE

450 Demers Naz., emp. Postes
— Quebec Power Co. Plant

26ème RUE, Prolongement de Vitré à Champfleury. Limitrophe à Charlesbourg, quartier Limoilou—Continuation of Vitré to Champfleury. Adjoining Charlesbourg, Limoilou ward.

901 Gosselin L., contracteur
999-1 Picard Chs-Eug., épic.
2 Goulet Florian, emp. Bell Tel.
950 Rochette Henri, vendeur auto
998 Guérin Ray., sec. patrons

Les éditeurs ne seront responsables d'aucune omission ou erreur qui pourrait se glisser dans la publication des renseignements fournis à nos agents et à nous-mêmes.

The editors will incur no responsibility for any error or omission in the publication of this directory.